

ΠΑΤΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Η ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

Κεφ. α. ι.

ΠΑΤΛΟΣ, δούλος Ἰη-
σοῦ Χριστοῦ, κλητὸς ἀπό-
στολος, ἀφωρισμένος
ἐξ εὐαγγελίου Θεοῦ,

2 (ὁ προεπηγγείλατο διὰ
τῶν προφητῶν αὐτῷ ἐν γραφαῖς
ἁγίαις,)

3 περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, (τοῦ
γενομένου ἐκ σπέρματος Δαβὶδ
κατὰ σάρκα,

4 τοῦ ὁριωθέντος υἱοῦ Θεοῦ ἐν
δυνάμει, κατὰ συνῆμα ἀγνώ-
στῆς, ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν
Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν,

5 δι' οὗ ἐλάβομεν χάριν καὶ
ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν πίστεως
ἐν πᾶσι τοῖς ἔθνεσιν, ὑπὲρ
τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ·

6 ἐν οἷς ἐστὶ καὶ ὑμεῖς, κλη-
τοὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ·)

7 πᾶσι τοῖς ἔσιν ἐν Ῥώ-
μῃ, ἀγαπητοῖς Θεοῦ, κλητῶν
ἁγίοις· χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη
ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν, καὶ Κυ-
ρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

8 Πρῶτον μὲν εὐχαριστῶ
τῷ Θεῷ μὴ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ
ὑπὲρ πάντων ὑμῶν, ὅτι ἡ πίστις
ὑμῶν κατεγγέλλεται ἐν ὅλῳ τῷ
κόσμῳ·

9 μάρτυς γάρ μιν ἐστὶν ὁ
Θεός, ὃ λαβεῖν ἐν τῷ πνεύ-
ματι μιν, ἐν τῷ εὐαγγελίῳ

τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, ὡς ἀδιαλείπτως
μεταίαν ὑμῶν ποιῶμαι·

10 πάντοτε ἐπὶ τῶν προσ-
ευχῶν μου διόμενος, εἰπὼς ἤδη
ποτὶ ἐξοδωθήσομαι ἐν τῷ θε-
λήματι τοῦ Θεοῦ, ἐλθεῖν πρὸς
ὑμᾶς·

11 ἐπιποθῶ γὰρ ἰδεῖν ὑ-
μᾶς, ἵνα τι μετὰ ὑμῶν χάρισμα
ὑμῖν συνευμαλίσκον, εἰς τὸ γη-
ριχθῆναι ὑμᾶς·

12 τῷτο δὲ ἔστι, συμπα-
ρακληθῆναι ἐν ὑμῖν διὰ τὸ ἐν
ἀλλήλοις πίστεως, ὑμῶν τε καὶ
ἐμοῦ.

13 Οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς ἀγ-
νοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι πολλάκις
προεθέμην ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς,
(καὶ ἐκωλύθη ἄχρι τοῦ δεῦρο,) ἵνα
καρπὸν τινα σχῶ καὶ ἐν
ὑμῖν, καθὼς καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς
ἔθνεσιν.

14 Ἑλλήσι τε καὶ Βαρβάρ-
οις, σοφοῖς τε καὶ ἀνοήτοις ὁφθα-
λμῶν εἰμί·

15 ἔγωγε τὸ κατ' ἐμὲ πρό-
θυμον καὶ ὑμῖν τοῖς ἐν Ῥώμῃ
εὐαγγελίσασθαι.

16 ἔγωγε ἐπαισχύνομαι τὸ
εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ· δύναμις
γὰρ Θεοῦ ἐστὶν εἰς σωτηρίαν παν-
τὶ τῷ πιστεύοντι, Ἰουδαίῳ τε
πρῶτον καὶ Ἑλληνι·

17 δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ

Α α

44. 11. 11. 230.

ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται ἐκ πί-
στεως εἰς πίσιν· καθὼς γέγραπ-
ται· Ὁ δὲ δικαίος ἐκ πίστεως
ζήσει.

18 Ἀποκαλύπτεται γὰρ ὁρ-
γὴ Θεοῦ ἀπ' ἐρανῶ ἐπὶ πᾶ-
σαν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν ἀν-
θρώπων τῶν τὴν ἀλήθειαν ἐν
ἀδικίᾳ κατεχόντων·

19 διότι τὸ γνωστὸν τῷ Θεῷ,
φανερὸν ἐστὶν ἐν αὐτοῖς· ὁ γὰρ
Θεὸς αὐτοῖς ἐφάνερωσεν·

20 τὰ γὰρ αἰσθητὰ αὐτῶ
ἀπὸ κτίσεως κόσμου, τοῖς ποι-
ήμασι νοούμενα καθορᾶται, ἥτε
αἰδοῦν αὐτὴν δύναμις καὶ θεϊό-
της, εἰς τὸ εἶναι αὐτὴν ἀνα-
πολογήτης·

21 διότι γινώσκοντες τὸν Θεόν,
ἐχ' ὡς Θεὸν ἐδόξασαν, ἢ εὐ-
χαρίστησαν· ἀλλ' ἐματαιώθη-
σαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐ-
τῶν, καὶ ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετός
αὐτῶν καρδιά·

22 φάσκοντες εἶναι σοφοί,
ἐμωράνθησαν,

23 καὶ ἥλλαξαν τὴν δόξαν
τῆς ἀφθάρτου Θεοῦ ἐν ὁμοιώμα-
τι εἰκότος φθαρτοῦ ἀνθρώπου,
καὶ πτερινῶν καὶ τέτραπῶν καὶ
ἐρπετῶν.

24 διὸ καὶ παρέδωκεν αὐ-
τὸς ὁ Θεὸς ἐν ταῖς ἐπιθυμί-
αις τῶν καρδιῶν αὐτῶν εἰς ἀ-
καθαρσίαν, τῷ ἀτιμάζεσθαι τὰ
σώματα αὐτῶν ἐν ἐαυτοῖς·

25 οἵτινες μετέλλαξαν τὴν
ἀλήθειαν τῷ Θεῷ ἐν τῷ ψεύδει,
καὶ ἐσεβάσθησαν καὶ ἐλάτρευσαν
τῷ κτίσει παρὰ τὸν κτίσαντα,

ὅς ἐστιν εὐλογητὸς εἰς τὰς αἰῶ-
νας. ἀμήν.

26 Διὰ τοῦτο παρέδωκεν
αὐτὸς ὁ Θεὸς εἰς πάθη ἀτι-
μίας· αἷτε γὰρ δηλοῦνται αὐτῶν
μετέλλαξαν τὴν φυσικὴν χρῆ-
σιν εἰς τὴν παρὰ φύσιν·

27 ὁμοίως τε καὶ οἱ ἄρρηνες
ἀφέντες τὴν φυσικὴν χρῆσιν τῆς
δηλείας, ἐξηκούθησαν ἐν τῇ
ὀρέξει αὐτῶν εἰς ἀλλήλους ἄρ-
σενες ἐν ἄρσεσι τὴν ἀσχημο-
σύνην κατεργαζόμενοι, καὶ τὴν
ἀνιμισθίαν, ἣν ἔδωκε ἡ πλά-
της αὐτῶν ἐν ἐαυτοῖς ἀπολαμ-
βάνοντες.

28 καὶ καθὼς ἐκ ἐδοκί-
μασαν τὸν Θεὸν ἔχειν ἐπι-
γνώσει, παρέδωκεν αὐτὸς ὁ
Θεὸς εἰς ἀδύκιμον νῦν, ποιεῖν
τὰ μὴ καθήκοντα·

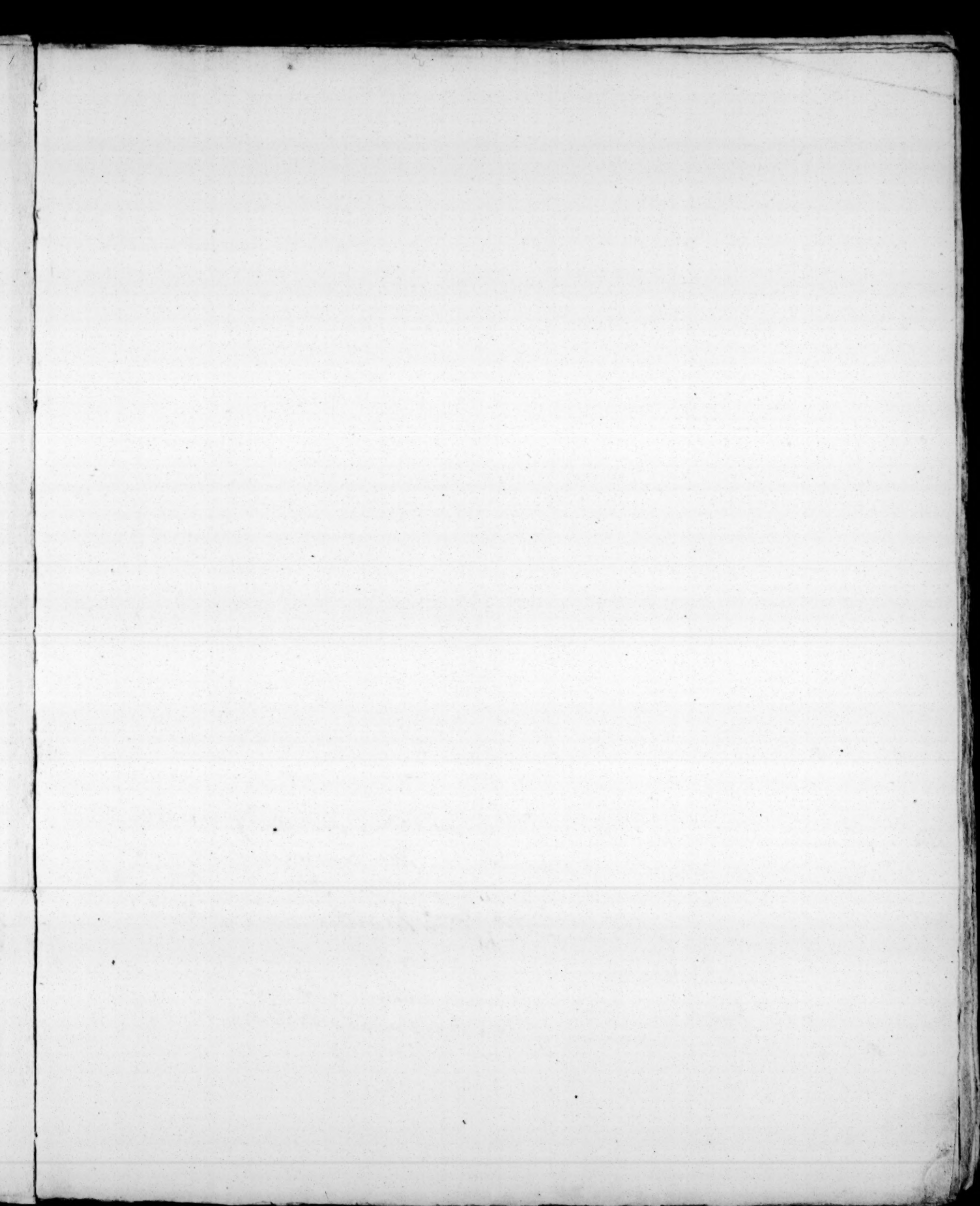
29 πεπληρωμένους πάσης
ἀδικίας, πορνείας, πονηρίας,
πλεονεξίας, κακίας· μετὰ φό-
βου, φόνου, ἐριδος, δόλου, κακοη-
θείας·

30 ψιθυρίας, καλαλάας,
θεοσυγείας, ὑβριστάς, ὑπερηφά-
νους, ἀλαζόνας, ἐφρευεῖας κα-
κῶν, γονεῦσιν ἀπειθεῖς,

31 ἀσυνέτους, ἀσυνθέτους,
ἀσέβους, ἀσπόνδους, ἀνελεή-
μονας·

32 Οἵτινες τὸ δικαίωμα
τῷ Θεῷ ἐπιβρόντες, (ὅτι οἱ
τὰ τοιαῦτα πράττοντες ἄξιοι
θανάτου εἰσιν,) ὁ μόνον αὐτὰ
ποιῶσιν, ἀλλὰ καὶ συνευδοκῶσι
τοῖς ἔργοις.

Κεφ.



15. Their Reasonings between one another, accusing or else
excusing — U. Taylor of Norwich — The Terms are forensic.
— U. Hurd, Term. 1. 1. p. 60 &c — for a beautiful Illustration of
his fine Chain of Argument, ^{the most of the Law} from Works — or of their
Life & Death, from Conscience — or of their said advice — from
it is a son's error. — This evidenced a Sense of some Law.
U. P. 60 — for the propriety of this Reasoning to domans.

Κεφ. β'. 2.

Δ 10 αναπολόγησι εἰ, ὃ ἄνθρωπε πᾶς ὁ κρίνων· ἐν ᾧ γὰρ κρίνεις τὸν ἕτερον, σεαυτὸν κατακρίνεις· τὰ γὰρ αὐτὰ πράσσεις ὁ κρίνων.

2 οἶδαμεν δὲ ὅτι τὸ κρίμα τῷ Θεῷ ἐστὶ κατὰ ἀλήθειαν ἐπὶ τῆς τὰ τοιαῦτα πράσσειας.

3 λογίζῃ δὲ τῆτο, ὃ ἄνθρωπε ὁ κρίνων τῆς τὰ τοιαῦτα πράσσειας, καὶ ποιῶν αὐτὰ, ὅτι σὺ ἐκφύξῃ τὸ κρίμα τῷ Θεῷ;

4 ἢ τῷ πλέτῃ τῆς χρηστότητος αὐτοῦ, καὶ τῆς ἀνοχῆς, καὶ τῆς μακροθυμίας καὶ ἀφροσύνης, ἀγνοῶν ὅτι τὸ χρηστὸν τῷ Θεῷ εἰς μελάντιον σε ἄγει;

5 κατὰ δὲ τὴν σκληρότητά σου καὶ ἀμετανόητον καρδίαν, θησαυρίζεις σεαυτῷ ὀργὴν ἐν ἡμέρᾳ ὀργῆς, καὶ ἀποκαλύψεως δικαιοκρισίας τῷ Θεῷ.

6 ὅς ἀποδώσει ἐκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ.

7 τοῖς μὲν κατ' ὑπομονὴν ἔργα ἀγαθῆς, δόξαν καὶ τιμὴν καὶ ἀφθαρσίαν ζητήσιν, ζῶντων αἰώνιον.

8 τοῖς δὲ ἐξ ἐριθείας, καὶ ἀπειθεῖς μὲν τῇ ἀληθείᾳ, πειθομένοις δὲ τῇ ἀδικίᾳ, θυμὸς καὶ ὀργή.

9 θλίψις καὶ στενοχωρία ἐπὶ πᾶσαν ψυχὴν ἀνθρώπου τῷ κατεργαζομένῳ τὸ κακόν, Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἕλληνι.

10 Δόξα δὲ καὶ τιμὴ καὶ εὐεργετήριον πάντι τῷ ἐργαζομένῳ τὸ

ἀγαθόν, Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἕλληνι.

11 ὃ γὰρ ἐστὶ προσωποληψία παρὰ τῷ Θεῷ.

12 ὅσοι γὰρ ἀνόμως ἡμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολεῖνται· καὶ ὅσοι ἐν νόμῳ ἡμαρτον, διὰ νόμου κριθήσονται.

13 ὃ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ τῷ νόμῳ δίκαιοι παρὰ τῷ Θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ τῷ νόμῳ δικαιοθήσονται.

14 (ὅταν γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα, φύσει τὰ τῷ νόμῳ ποιῇ, ἔτοι νόμον μὴ ἔχοντες, ἐαυτοῖς εἰσι νόμοι.

15 οἵτινες ἐνδείκνυνται τὰ ἔργα τῷ νόμῳ γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συμμαρτυρήσεως αὐτῶν τῆ συνειδήσεως, καὶ μετὰ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγόρων ἢ καὶ ἀπολογουμένων.)

16 ἐν ἡμέρᾳ ὅτε κρίνει ὁ Θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων, κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

17 ἴδε σὺ Ἰουδαῖε· ἵππομαζον, καὶ ἐπαναπαύῃ τῷ νόμῳ, καὶ καυχᾶσαι ἐν Θεῷ,

18 καὶ γινώσκεις τὸ θέλημα, καὶ δοκιμάζεις τὰ διαφέροντα, καὶ ἡμιχόμενος ἐκ τῷ νόμῳ.

19 πεποιθὴς τε σεαυτὸν ὁδηγόν εἶναι τυφλῶν, φῶς τῶν ἐν σκότει.

20 παιδεύτην ἀφρόνων, διδάσκαλον νηπίων, ἔχοντα τὴν μὲν μορφωσιν τῆς γνώσεως καὶ

ἢ ἀληθείας ἐν τῷ νόμῳ·

21 ὁ ἐν διδάσκων ἕτερον, σιαυλὸν ἢ διδάσκεις; ὁ κηρύσσων μὴ κλέπτει, κλέπτεις;

22 ὁ λέγων μὴ μοιχεύειν, μοιχεύεις; ὁ βδελυσσόμενος τὰ εἰδωλα, ἱεροσυλεῖς;

23 ὁς ἐν νόμῳ καυχᾶσαι, διὰ τὴν παραβάσεως τῆς νόμου τὸν Θεὸν ἀτιμάζεις;

24 Τὸ γὰρ ὄνομα τοῦ Θεοῦ δι' ἡμᾶς βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσι, καθὼς γέγραπται.

25 περιτομή μὲν γὰρ ὡφέλει, ἰὰν νόμον τηρᾷς· ἰὰν δὲ παραβάτης νόμου ᾖς, ἡ περιτομή σου ἀκροβυστία γένοιτο.

26 ἰὰν ᾖς ἡ ἀκροβυστία τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου φυλάσσης, ἔχει ἡ ἀκροβυστία αὐτῆς εἰς περιτομὴν λογισθῆσεται;

27 καὶ κρινεῖ ἡ ἐκ φύσεως ἀκροβυστία τὸν νόμον τηλῶσα, σὶ τοὶ διὰ γράμματος καὶ περιτομῆς παραβάται νόμου;

28 ὁ γὰρ ὁ ἐν τῷ φανερῷ, Ἰουδαῖος ἐστίν· ὁ δὲ ἡ ἐν τῷ φανερῷ, ἐν σαρκὶ, περιτομή·

29 ἀλλ' ὁ ἐν τῷ κρυπτῷ, Ἰουδαῖος καὶ περιτομή καρδίας, ἐν πνεύματι, ὁ γράμματος ὁ δὲ ἔπαινος· ὁ ἐκ ἀνθρώπων, ἀλλ' ἐκ τοῦ Θεοῦ.

Κεφ. γ'. 3.

Τ1 ἔν τῷ περισσόν τοῦ Ἰουδαίου, ἢ τίς ἡ ὠφέλεια τῆς περιτομῆς;

2 πολὺν, κατὰ πάντα τρόπον.

πρῶτον μὲν γὰρ ὅτι ἐπιτεθήσαν τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ·

3 τί γὰρ, εἰ ἠπίσησάν τινες; μὴ ἡ ἀπίστια αὐτῶν τὴν πίστιν τοῦ Θεοῦ καίναρῃ;

4 Μὴ γένοιτο· γινίσθω δὲ ὁ Θεὸς ἀληθής, πᾶς δὲ ἄνθρωπος ψεύτης, καθὼς γέγραπται· Ὅπως ἂν δικαιωθῇς ἐν τοῖς λόγοις σου, καὶ νικήσῃς ἐν τῷ κρινεσθαί σε.

5 Εἰ δὲ ἡ ἀδικία ἡμῶν Θεὸν δικαιοσύνην συνίστησι, τί ἐρεῖμεν; μὴ ἀδικῶν ὁ Θεὸς ὁ ἐπιφέρων τὴν ὀργήν; (κατὰ ἄνθρωπον λέγω.)

6 Μὴ γένοιτο· ἐπὶ τοῦ κρινεῖ ὁ Θεὸς τὸν κόσμον;

7 εἰ γὰρ ἡ ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ἐμῷ ψεύσματι ὑπερίσσειεν εἰς τὴν δόξαν αὐτῆς, τί ἐτι καὶ γὰρ ὡς ἀμαρτωλὸς κρινόμαι;

8 καὶ μὴ (καθὼς βλασφημῶμεθα, καὶ καθὼς φασί τινες ἡμᾶς λέγοντες) ὅτι ποιῶμεν τὰ κακά, ἵνα ἔλθῃ τὰ ἀγαθά; ὡς τὸ κρίμα ἰνδικόν ἐστι.

9 Τί ἐν; προεχόμεθα; ἢ πάντως· προηλιασάμεθα γὰρ Ἰουδαίους τε καὶ Ἕλληνας πάντας ἰφ' ἀμαρτίαν εἶναι·

10 καθὼς γέγραπται· Ὅτι ὁ ἐκ ἐξ ἡμετέρων ὁ δὲ εἰς.

11 ὁ ἐκ ἐστὶν ὁ συνιᾶν, ὁ ἐκ ἐστὶν ὁ ἐκζητῶν τὸν Θεόν.

12 Πάντες ἐξέκλιναν, ἅμα ἡχρηώθησαν· ὁ ἐκ ἐστὶ ποι-

ῆς

15. Their Reasonings be well
examined — W. Taylor of No
— W. Maudslayi, serm. v. l. p. 100 & c.
his fine edition of Augustine
L. M. & c. from Conscience
of the soul's soul. — This is
W. P. L. — for the propriety,

Ben.

ἡν χρηστότητα, ἐκ ἑσιν ἕως ἑνός.

13 Τάφῳ ἀνεωγμένῳ ὁ λάρυγξ αὐτῶν ταῖς γλώσσαις αὐτῶν ἐδολίβισαν· ἰδὲ ἀσπίδων ὑπὸ τὰ χεῖλη αὐτῶν.

14 Ὡν τὸ γόμα ἀράς καὶ πικρίας γέμει·

15 ὅξεις οἱ πόδες αὐτῶν ἐκχέαι αἷμα.

16 Σύντριμμα καὶ ταλαιπωρία ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν,

17 καὶ ὁδὸν εἰρήνης ἐκ ἔγνωσαν·

18 ἐκ ἑστὶ φόβῳ Θεῷ ἀπειθαῖ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν.

19 Οἶδαμεν δὲ ὅτι ὅσα ὁ νόμος λέγει, τοῖς ἐν τῷ ὅμῳ λαλεῖ· ἵνα πᾶν γόμα φραγῇ, καὶ ὑπόδικῳ γενήται πᾶς ὁ κόσμος τῷ Θεῷ·

20 διότι ἐξ ἔργων νόμος ἐδικαιωθήσεται πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ· διὰ γὰρ νόμος ἐπίγνωσις ἁμαρτίας.

21 νυνὶ δὲ χωρὶς νόμου δικαιοσύνη Θεῷ πεφανέρωται, μαρτυρημένη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν·

22 δικαιοσύνη δὲ Θεῷ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς πάντας καὶ ἐπὶ πάντας τὰς πιστεύουσας· ὃ γὰρ ἐστὶ διαβολή·

23 πάντες γὰρ ἡμαρτον, καὶ ὑπερβῆναι τὴν δόξης τοῦ Θεοῦ·

24 δικαιοῦμενοι δωρεὰν τῇ αὐτοῦ χάριτι, διὰ τὴν ἀπολυτῶσεως τὴν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ·

25 ὃν προέβλεπε ὁ Θεὸς ἵλα-

στήριον διὰ τῆς πίστεως ἐν τῷ αὐτῷ αἵματι, εἰς ἐνδειξὴν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ, διὰ τὴν πάρεσιν τῶν προγεγονότων ἁμαρτημάτων·

26 ἐν τῇ ἀνοχῇ τοῦ Θεοῦ, πρὸς ἐνδειξὴν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ, ἐν τῷ νῦν καιρῷ· εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν δίκαιον, καὶ δικαιοῦναι τὸν ἐκ πίστεως Ἰησοῦ.

27 πῶς ἔν ἡ καύχησις; ἐξεκλείσθη. διὰ ποῖον νόμον; τῶν ἔργων; ἔχι· ἀλλὰ διὰ νόμον πίστεως.

28 λογιζόμεθα ἔν, πίστει δικαιοῦσθαι ἄνθρωπον, χωρὶς ἔργων νόμου.

29 ἡ Ἰουδαίων ὁ Θεὸς μόνον; ἔχι δὲ καὶ ἐθνῶν; ναὶ καὶ ἐθνῶν·

30 ἐπεὶ περ εἰς ὁ Θεὸς, ὃς δικαιώσει περιτομὴν ἐκ πίστεως, καὶ ἀκροβυστίαν διὰ τῆς πίστεως.

31 νόμον ἔν καταργῶμεν διὰ τῆς πίστεως; μὴ γένοιτο· ἀλλὰ νόμον ἱστώμεν.

Κεφ. δ'. 4.

ΤΙ ἐν ἐξῆμεν Ἀβραάμ τὸν πατέρα ἡμῶν εὐρηκέναι κατὰ σάρκα;

2 Εἰ γὰρ Ἀβραάμ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη, ἔχει καύχημα, ἀλλ' ὃ πρὸς τὸν Θεόν.

3 τί γὰρ ἡ γραφὴ λέγει; Ἐπίστευσε δὲ Ἀβραάμ τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.

4 Τῷ δὲ ἐργαζομένῳ ὁ μισθὸς ὃς λογίζεται κατὰ

Α α 3

χάριν

χάριν, ἀλλὰ κατὰ τὸ ὀφεί-
λημα·

5 τῷ δὲ μὴ ἐργαζομένῳ,
πιστεύοις δὲ ἐπὶ τὸν δικαιοῦ-
σιν, λογίζεται ἡ πίστις
αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην·

6 καθάπερ καὶ Δαβὶδ λέ-
γει τὸν μακαρισμὸν τῷ ἀνθρώ-
πῳ, ὃν ὁ Θεὸς λογίζειαι δικαιο-
σύνην χωρὶς ἔργων.

7 Μακάριοι ὧν ἀφύθησαν
αἱ ἀνομίαι, καὶ ὧν ἐπεκαλύφ-
θησαν οἱ ἁμαρτίαι.

8 μακάριοι ἀνὴρ ὃς μὴ
λογίσθηται Κύριον ἁμαρτίαν.

9 Ὁ μακαρισμὸς ἐν ᾧ τῷ,
ἐπὶ τὴν περιτομήν, ἢ καὶ ἐπὶ τὴν
ἀκροβυστίαν; λέγομεν γὰρ ὅτι
ἐλογίσθη τῷ Ἀβραάμ ἡ πίστις
εἰς δικαιοσύνην.

10 Πῶς ἐν ἐλογίσθη; ἐν
περιτομῇ ὅτι, ἢ ἐν ἀκροβυ-
στία; οὐκ ἐν περιτομῇ, ἀλλ' ἐν
ἀκροβυστίᾳ.

11 καὶ σημειῶν ἔλαβε περι-
τομῆς, σφραγίδά τ' δικαιοσύνης
τ' πίστεως τ' ἐν τῇ ἀκροβυστίᾳ·
εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πατέρα πάν-
των τῶν πιστευόντων δι' ἀκρο-
βυστίας, εἰς τὸ λογισθῆναι καὶ
αὐτοῖς τὴν δικαιοσύνην·

12 καὶ πατέρα περιτομῆς,
τοῖς ἐκ ἐκ περιτομῆς μόνον,
ἀλλὰ καὶ τοῖς φοιχῶσι τοῖς ἔχ-
ουσι τὴν ἐν τῇ ἀκροβυστίᾳ πίστιν
τῷ πατρὶς ἡμῶν Ἀβραάμ.

13 Οὐ γὰρ διὰ νόμον ἡ
ἐπαγγελία τῷ Ἀβραάμ, ἢ τῷ
σπέρματι αὐτοῦ, τὸ κληρονό-

μον αὐτὸν εἶναι τῷ κόσμῳ,
ἀλλὰ διὰ δικαιοσύνης πίστεως.

14 εἰ γὰρ οἱ ἐκ νόμου, κλη-
ρονόμοι, κενώσιν ἡ πίστις, καὶ
κατήρηται ἡ ἐπαγγελία·

15 ὁ γὰρ νόμος ὁργὴν κατ-
εργάζεται· ὃ γὰρ ἐκ ἐν νό-
μου, ἀδὲ παράδοσις.

16 Διὰ τούτο ἐκ πίστεως,
ἵνα κατὰ χάριν, εἰς τὸ εἶναι
βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν παντὶ
τῷ σπέρματι, ὃ τῷ ἐκ τῷ νόμῳ
μόνον, ἀλλὰ καὶ τῷ ἐκ πίστεως
Ἀβραάμ, ὅς ἐστι πατὴρ πάν-
των ἡμῶν,

17 (καθὼς γέγραπται· Ὅτι
πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά
σε) κατέναντι ὃ ἐπίστευσε Θεῷ,
τῷ ζωοποιῶν τὸν νεκρὸν, καὶ
καλεῖν τὰ μὴ ὄντα ὡς ὄντα·

18 ὃς παρ' ἐλπίδα ἐπ' ἐλπίδι
ἐπίστευσε, εἰς τὸ γενέ-
σθαι αὐτὸν πατέρα πολλῶν
ἐθνῶν, κατὰ τὸ εἰρημένον· Οὕ-
τως ἔσται σπέρμα σε.

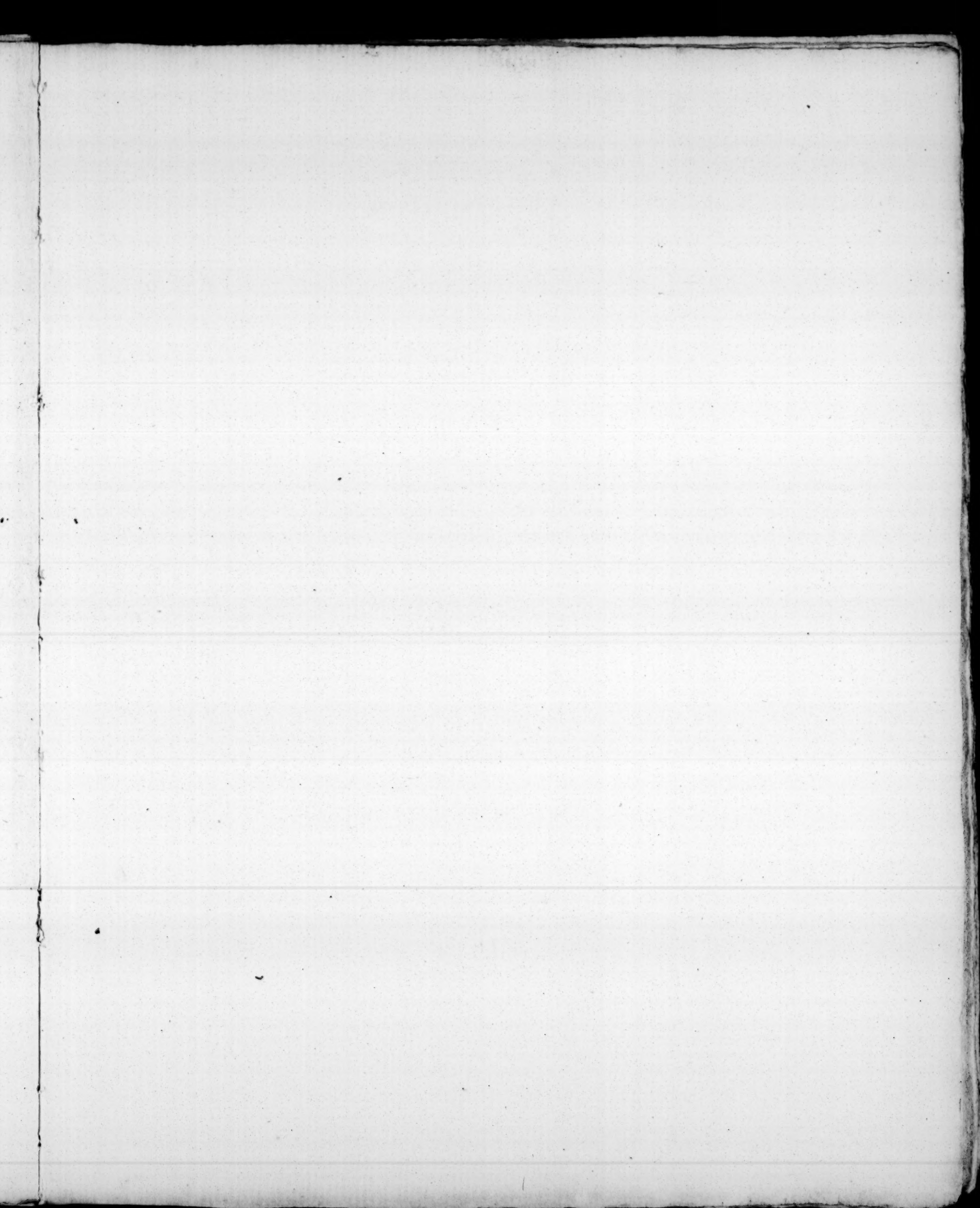
19 Καὶ μὴ ἀδενήσας τῇ
πίσει, ὃ κατενόησε τὸ ἐαυτοῦ
σῶμα ἥδη νεκρωμένον, ἐκα-
τοικαίετης πρὸς ὑπάρχων, καὶ τὴν
νεκρῶσιν τῆς μητρὸς Σάρρας·

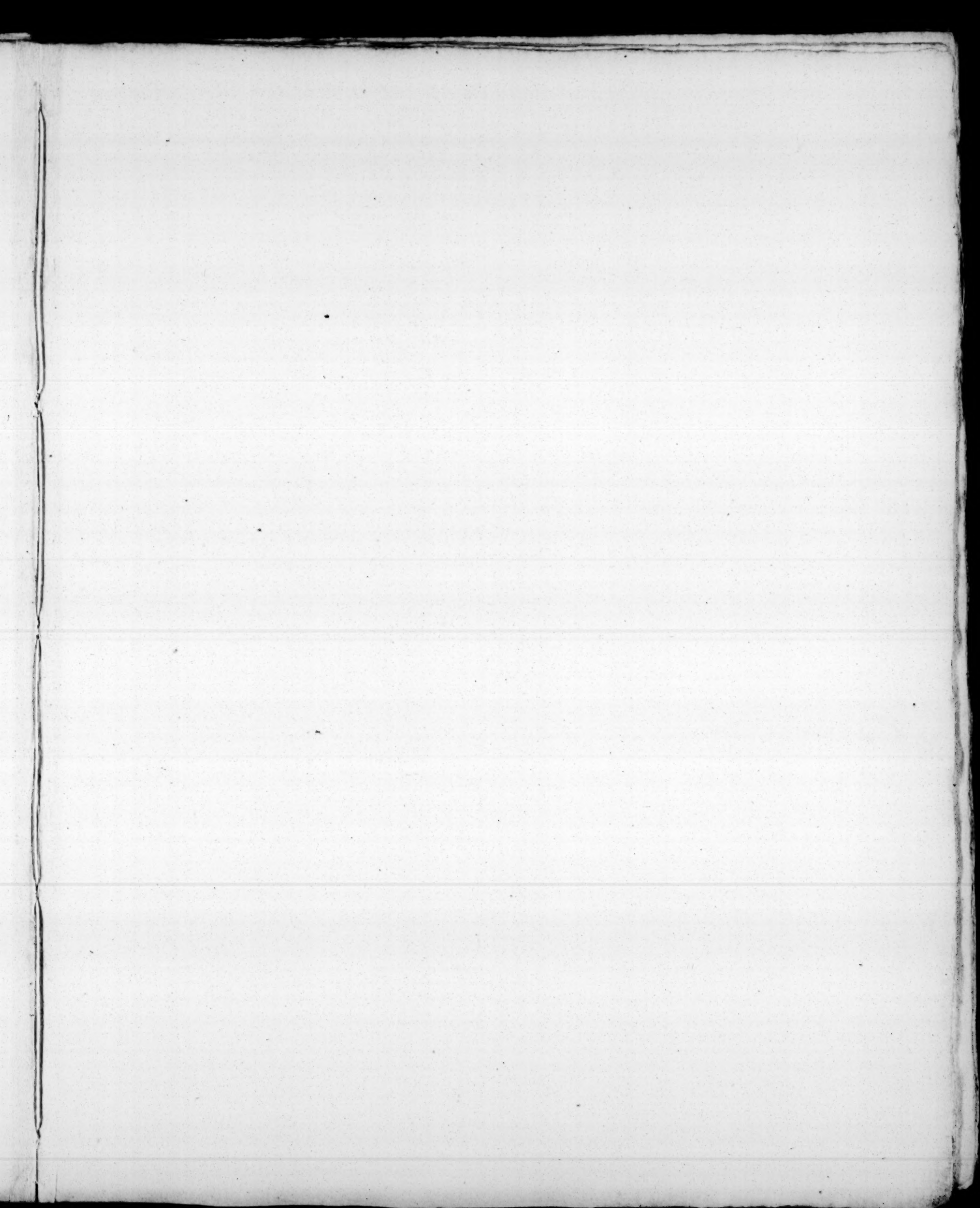
20 εἰς δὲ τὴν ἐπαγγελίαν τῷ
Θεῷ ὃ διεκρίθη τῇ ἀπιστίᾳ,
ἀλλ' ἐνεδυναμώθη τῇ πίσει,
ὡς δόξαν τῷ Θεῷ·

21 καὶ πληροφορηθεὶς ὅτι
ἡ ἐπαγγελία, δυνατὸς ἐστὶ καὶ
ποιῆσαι.

22 διὸ καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς
δικαιοσύνην.

23 Οἶον





V. Taylor - P. 109

q. b' 20100 - Mrs' it.

23 Οὐκ ἐγράφη δὲ δι' αὐ-
τόν μόνον, ὅτι ἐλογίσθη αὐτῷ.

24 ἀλλὰ καὶ δι' ἡμᾶς, οἷς
μέλλει λογιζέσθαι, τοῖς πιστεύου-
σιν ἐπὶ τῷ ἐγγείρῳ Ἰησοῦ
τὸν Κύριον ἡμῶν ἐκ νεκρῶν,

25 ὃς παρεδόθη διὰ τὰ
παραπτώματα ἡμῶν, καὶ ἠγέρθη
διὰ τὴν δικαίωσιν ἡμῶν.

Κεφ ε. 5.

ΔΙΚΑΙΩΘΕΝΤΕΣ ἔν ἐκ
πίστεως, εἰρήνην ἔχομεν
πρὸς τὸν Θεόν διὰ τῆς Κυρίου
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

2 δι' ἧς καὶ τὴν προσαγωγὴν
ἐσχήκαμεν τῇ πίστει εἰς τὴν
χάριν ταύτην ἐν ἣ ἐστήκαμεν, καὶ
καυχώμεθα ἐν ἡ ἐλπίδι τῆς δό-
ξης τοῦ Θεοῦ.

3 ἡ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ
καυχώμεθα ἐν ταῖς θλίψεσιν·
εἰδότες ὅτι ἡ θλίψις ὑπομονὴν
κατεργάζεται.

4 ἡ δὲ ὑπομονὴ δοκιμὴν, ἡ
δὲ δοκιμὴ ἐλπίδα.

5 ἡ δὲ ἐλπίς ἡ καλαισχύ-
νει, ὅτι ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ ἐκ-
κέχυται ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν
διὰ τοῦ πνεύματος ἁγίου τοῦ δοθέν-
τος ἡμῖν.

6 ἔτι γὰρ Χριστὸς ὄντων ἡ-
μῶν ἀσθενῶν, κατὰ καιρὸν ὑ-
πὲρ ἀσεβῶν ἀπέθανε.

7 μόλις γὰρ ὑπὲρ δικαί-
ους ἀποθνήσκει· ὑπὲρ γὰρ τοῦ
ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμᾷ
ἀποθάνειν.

8 Συνίστησι δὲ τὴν ἐαυτοῦ ἀ-
γάπην εἰς ἡμᾶς ὁ Θεός, ὅτι

ἔτι ἀμαρτωλῶν ὄντων ἡμῶν,
Χριστὸς ὑπὲρ ἡμῶν ἀπέθανε.

9 πολλῶν ἢ μᾶλλον, δι-
καιωθέντες ἔν ἐν τῷ αἵματι
αὐτοῦ, σωθησόμεθα δι' αὐτοῦ
ἀπὸ τῆς ὀργῆς.

10 εἰ γὰρ ἐχθροὶ ὄντες κα-
τηλλάγημεν τῷ Θεῷ διὰ τῆς
θανάτου τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, πολλῶν
μᾶλλον καὶ ἀλλογενέσι σωθη-
σόμεθα ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ.

11 Οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ
καυχώμενοι ἐν τῷ Θεῷ διὰ τῆς
Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' ἧς
ἔν τὴν καὶ ἀλλαγὴν ἐλάβομεν.

12 Διὰ τοῦτο ὥσπερ δι' ἐνὸς
ἀνθρώπου ἡ ἀμαρτία εἰς τὸν κόσ-
μον εἰσῆλθε, καὶ διὰ τῆς ἀμαρτίας
ὁ θάνατος, καὶ ἔτι εἰς πάν-
τας ἀνθρώπους ὁ θάνατος διήλ-
θεν, ἐφ' ᾧ πάντες ἡμαρτοῖ.

13 Ἀχρι γὰρ νόμος ἀμαρ-
τία ἦν ἐν κόσμῳ· ἀμαρτία δὲ
ἐκ ἐλλογεῖται μὴ ὄντι νόμῳ.

14 Ἀλλ' ἐπατίλευσεν ὁ θά-
νατος ἀπὸ Ἀδὰμ μέχρι Μω-
σέως, καὶ ἐπὶ τοῖς μὴ ἀμαρτή-
σαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς
παραβάσεως Ἀδὰμ, ὅς ἐστι
τύπος τοῦ μέλλοντος.

15 ἀλλ' ἔχ ὡς τὸ παράπ-
τωμα, ἔτι καὶ τὸ χάρισμα· εἰ
γὰρ τῷ Θεῷ ἐνὸς παραπτώματι
οἱ πολλοὶ ἀπέθανον, πολλῶν
μᾶλλον ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ
δωρεὰ ἐν χάριτι τῇ τοῦ ἐνὸς ἀν-
θρώπου Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς τοὺς
πολλοὺς ἐπερίσσει.

16 καὶ ἔτι ὡς δι' ἐνὸς ἀ-
μαρτήσαντος

μαρτήσαντες, τὸ δῶρημα· τὸ μὲν γὰρ κῆρυμα ἐξ ἐνός εἰς κατάρκημα· τὸ δὲ χάρισμα ἐκ πολλῶν παραπληρωμάτων, εἰς δικαίωμα.

17 εἰ γὰρ τῷ τῷ ἐνός παραπλήματι ὁ θάνατος ἐβασίλευσε διὰ τῷ ἐνός, πολλῶν μᾶλλον οἱ τὴν περισσείαν τῆς χάριτος καὶ τῆς δωρεᾶς τῆς δικαιοσύνης λαμβάνοντες, ἐν ζωῇ βασιλεύσουσι διὰ τῷ ἐνός Ἰησοῦ Χριστοῦ.

18 Ἄρα ἔν ὡς δὲ ἐνός παραπλήματι, εἰς πάντας ἀνθρώπους, εἰς κατάρκημα· ἔτω καὶ δὲ ἐνός δικαίωματι, εἰς πάντας ἀνθρώπους, εἰς δικαίωσιν ζωῆς.

19 ὥστε γὰρ διὰ τῆς παρακοῆς τῷ ἐνός ἀνθρώπου ἁμαρτωλοὶ καταράθησαν οἱ πολλοί, ἔτω καὶ διὰ τῆς ὑπακοῆς τῷ ἐνός δίκαιοι καταράθησονται οἱ πολλοί.

20 Νόμος δὲ παρεστῆλθεν ἵνα πλεονάσῃ τὸ παράπτωμα. ἔδὲ ἐπλεονάσθη ἡ ἁμαρτία, ὑπερπερίσσειεν ἡ χάρις.

21 ἵνα ὥστε ἐβασίλευσεν ἡ ἁμαρτία ἐν τῷ θανάτῳ, ἔτω καὶ ἡ χάρις βασιλεύσῃ διὰ δικαιοσύνης εἰς ζωὴν αἰώνιον, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.

Κεφ. Σ. 6.

ΤΙ ἔν ἐβῆμεν; ἵπμεν τῇ ἁμαρτίᾳ, ἵνα ἡ χάρις πλεονάσῃ;

2 Μὴ γίνετο· οἵτινες ἀπε-

θάνομεν τῇ ἁμαρτίᾳ, πῶς ἔτι ζήσομεν ἐν αὐτῇ;

3 ἢ ἀγνοεῖτε ὅτι ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν, εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν;

4 συνελάφημεν ἔν αὐτῷ διὰ τῷ βαπτισματι εἰς τὸν θάνατον· ἵνα ὥστε ἡγέσθῃ Χριστὸς ἐκ νεκρῶν διὰ τῆς δόξης τοῦ πατρὸς, ἔτω καὶ ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπαλήσωμεν.

5 Εἰ γὰρ σύμφυτοι γεγονάμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ θανάτου αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀναστάσεως ἐσόμεθα.

6 τῷτο γινώσκοντες, ὅτι ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἀνθρώπος συνεσταιρώθη, ἵνα κατεργηθῇ τὸ σῶμα τῆς ἁμαρτίας, τῷ μηκέτι δουλεύειν ἡμᾶς τῇ ἁμαρτίᾳ.

7 Ὁ γὰρ ἀποθανὼν δедикаίωται ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας.

8 εἰ δὲ ἀπεθανομεν σὺν Χριστῷ, πῶς ζήσομεν ὅτι καὶ συζήσομεν αὐτῷ;

9 εἰδότες ὅτι Χριστὸς ἡγεθῆς ἐκ νεκρῶν, ἐκ ἔτι ἀποθήσκει· θάνατος αὐτοῦ ἔτι καυμεύει.

10 ὁ γὰρ ἀπέθανε, τῇ ἁμαρτίᾳ ἀπέθανεν ἐφάπαξ· ὁ δὲ ζῇ, ζῇ τῷ Θεῷ.

11 ἔτω καὶ ὑμεῖς λογίζεσθε, ἑαυτοὺς νεκροὺς μὲν εἶναι τῇ ἁμαρτίᾳ, ζῶντας δὲ τῷ Θεῷ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν.

12 Μὴ

V. Taylor - P.

φ. δι' αὐτοῦ — ἀπὸ ἑαυτοῦ.



1- he lieth in our version - it lieth

12 Μὴ ἔν βασιλευέτω ἡ ἁμαρτία ἐν τῷ θνήσκῃ ὑμῶν σώματι, εἰς τὸ ὑπακούειν αὐτῇ ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτῆς,

13 μὴδὲ παριστάνει τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα ἀδικίας τῇ ἁμαρτίᾳ· ἀλλὰ παραστήσατε ἑαυτοὺς τῷ Θεῷ. ὡς ἐκ νεκρῶν ζῶντας, καὶ τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα δικαιοσύνης τῷ Θεῷ.

14 ἁμαρτία γὰρ ὑμῶν ἔκυριεύσει· ἔ γάρ ἐγε ὑπὸ νόμου, ἀλλ' ὑπὸ χάριν.

15 Τί ἔν; ἁμαρτήσομεν, ἔτι ἐκ ἐσμέν ὑπὸ νόμον, ἀλλ' ὑπὸ χάριν; Μὴ γένοιτο.

16 ἐκ οἶδατε ὅτι ὃ παριστάνει ἑαυτοὺς δούλος εἰς ὑπακοήν, δούλοι ἐγε ὃ ὑπακούετε, ἤτοι ἁμαρτίας εἰς θάνατον, ἢ ὑπακοῆς εἰς δικαιοσύνην;

17 Χάρις δὲ τῷ Θεῷ, ὅτι ἦτε δούλοι τῆς ἁμαρτίας, ὑπηκούσατε δὲ ἐκ καρδίας εἰς ὃν παραδόθητε τύπον διδασχῆς.

18 ἐλευθερωθέντες δὲ ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας, ἐδωλώθητε τῇ δικαιοσύνῃ.

19 ἀνθρώπινον λέγω, διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν. ὥσπερ γὰρ παρεστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δούλα τῇ ἀκαθαρσίᾳ καὶ τῇ ἀνομίᾳ εἰς τὴν ἀνομίαν, ἔτω νῦν παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δούλα τῇ δικαιοσύνῃ εἰς ἁγιασμόν.

20 Ὅτε γὰρ δούλοι ἦτε τῆς ἁμαρτίας, ἐλευθεροὶ ἦτε τῇ δικαιοσύνῃ.

21 τίνα ἔν καρπὸν εἶχετε τότε, ἐφ' οἷς νῦν ἐπαισχύνεσθε; τὸ γὰρ τέλος ἐκείνων, θάνατος.

22 νυνὶ δὲ ἐλευθερωθέντες ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας, δαλωθέντες δὲ τῷ Θεῷ, εἶχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς ἁγιασμόν· τὸ δὲ τέλος, ζωὴν αἰώνιον.

23 τὰ γὰρ ὁφάνια τῆς ἁμαρτίας, θάνατος· τὸ δὲ χάρισμα τῷ Θεῷ, ζωὴ αἰώνιος ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν.

Κεφ. ζ'. 7.

Η ἀγνοοῖτε, ἀδελφοί, (γινώσκουσιν γὰρ νόμον λαλῶν) ὅτι ὁ νόμος κυριεύει τῶν ἀνθρώπων ἐφ' ὅσον χρόνον ζῇ;

2 ἡ γὰρ ὑπακούει γυνὴ τῷ ζῶντι ἀνδρὶ διδόναι νόμον· εἰάν δὲ ἀποθάνῃ ὁ ἀνὴρ, κατήρηται ἀπὸ τῶ νόμου τῆ ἀνδρός.

3 ἄρα ἔν ζῶντι τῷ ἀνδρὶ μοιχαλὶς χρηματίζει, εἰάν γένῃαι ἀνδρὶ ἐτέρῳ· εἰάν δὲ ἀποθάνῃ ὁ ἀνὴρ, ἐλευθέραι ἐστὶν ἀπὸ τῶ νόμου, τῷ μὴ εἶναι αὐτὴν μοιχαλίδα, γενομένην ἀνδρὶ ἐτέρῳ.

4 Ὡστε, ἀδελφοί μου, καὶ ὑμεῖς ἐθανατώθητε τῷ νόμῳ διὰ τῆ σώματος· τῷ Χριστῷ, εἰς τὸ γενέσθαι ὑμᾶς ἐτέρῳ τῷ ἐκ νεκρῶν ἐγερθέντι, ἵνα καρποφορήσομεν τῷ Θεῷ.

5 ὅτε γὰρ ἦμεν ἐν τῇ σαρκί, τὰ παθήματα τῶν ἁμαρτιῶν

μαρτῶν τὰ διὰ τῆ νόμου, ἐπληροῦτο ἐν ταῖς μέλεσιν ἡμῶν, εἰς τὸ καρποφορῆσαι τῷ θανάτῳ.

Ὁ νοῦν δὲ κατηργήθημεν ἀπὸ τῆ νόμου, ἀποθανόντες ἐν αὐτῇ κατεχόμεθα· ὥστε δουλεύειν ἡμᾶς ἐν καινότητι πνεύματος, καὶ ἐν παλαιότητι γραμμάτων.

7 Τί ἐν ἐρεμῇ; Ὁ νόμος ἁμαρτία; Μὴ γένοιτο· ἀλλὰ τὴν ἁμαρτίαν ἐκ ἔργων εἰ μὴ διὰ νόμου. τὴν τε γὰρ ἐπιθυμίαν ἐκ ἡδονῆς, εἰ μὴ ὁ νόμος ἔλεγε· Οὐκ ἐπιθυμήσεις.

8 ἀφορμὴν δὲ λαβῶσα ἡ ἁμαρτία διὰ τῆ ἐπιθυμίας, κατέργαστο ἐν ἐμοὶ πᾶσαν ἐπιθυμίαν. χωρὶς γὰρ νόμου ἁμαρτία νεκρά.

9 Ἐγὼ δὲ ἔζων χωρὶς νόμου παρὲν ἐλθέσης δὲ τῆ ἐπιθυμίας, ἡ ἁμαρτία ἀνέζησεν.

10 Ἐγὼ δὲ ἀπέθικον· καὶ εὗρέθη μοι ἡ ἐπιθυμία ἡ εἰς ζωὴν, αὕτη εἰς θάνατον.

11 ἡ γὰρ ἁμαρτία ἀφορμὴν λαβῶσα διὰ τῆ ἐπιθυμίας, ἐξηπάτησέ με, καὶ δι' αὐτῆς ἀπέκλεινεν.

12 Ὡστε ὁ μὲν νόμος ἁγίος, καὶ ἡ ἐπιθυμία ἀγία καὶ δικαία καὶ ἀγαθή.

13 Τὸ ἐν ἀγαθόν, ἐμοὶ γέγονε θάνατος; Μὴ γένοιτο. ἀλλὰ ἡ ἁμαρτία, ἵνα φανῇ ἁμαρτία διὰ τῆ ἀγαθῆς μοι κατεργαζομένη θάνατον, ἵνα

γένηται καθ' ὑπερβολὴν ἁμαρταλὸς ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς.

14 οἶδαμεν γὰρ ὅτι ὁ νόμος πνευματικός ἐστιν· ἐγὼ δὲ σαρκικός εἰμι, πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν.

15 ὁ γὰρ κατεργάζομαι, ἐ γινώσκω· ἐ γὰρ ὁ θέλω, τῷτο πράσσω· ἀλλ' ὁ μισῶ, τῷτο ποιῶ.

16 εἰ δὲ ὁ ἐ θέλω, τῷτο ποιῶ, σύμφημι τῷ νόμῳ ὅτι καλός.

17 νοῦν δὲ ἐκ ἐτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ, ἀλλ' ἡ οἰκῶσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία.

18 οἶδα γὰρ ὅτι ἐκ οἰκῶ ἐν ἐμοὶ (τῷτέστιν ἐν τῇ σαρκὶ μου) ἀγαθόν· τὸ γὰρ θέλειν παρὰ κείλῳ μοι, τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τὸ καλόν, ἐκ εὐρίσκω.

19 ἐ γὰρ, ὁ θέλω, ποιῶ ἀγαθόν· ἀλλ' ὁ ἐ θέλω κακόν, τῷτο πράσσω.

20 εἰ δὲ ὁ ἐ θέλω ἐγὼ τῷτο ποιῶ, ἐκ ἐτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ, ἀλλ' ἡ οἰκῶσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία.

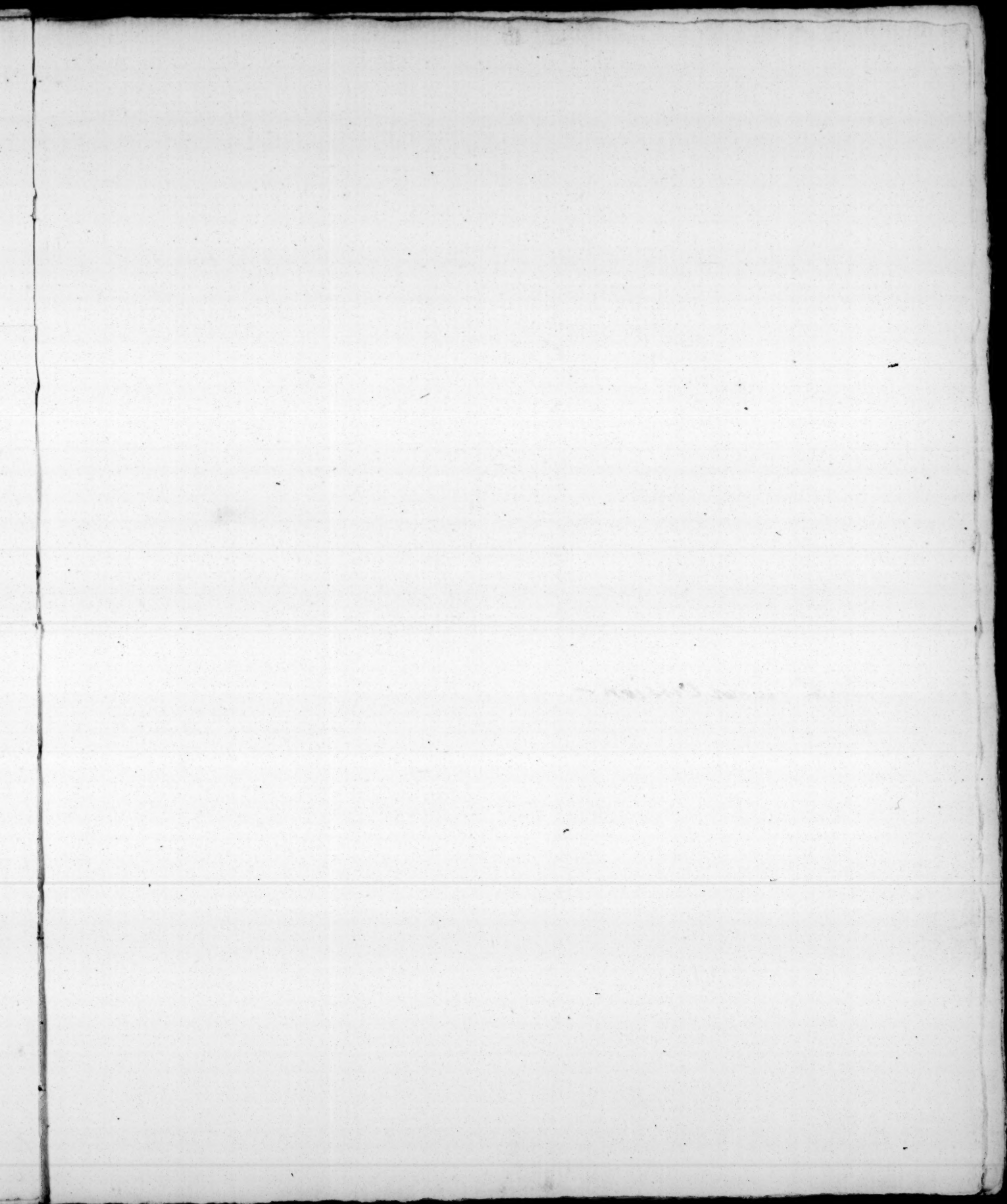
21 Εὐρίσκω ἄρα τὸν νόμον τῷ θέλοντι ἐμοὶ ποιεῖν τὸ καλόν, ὅτι ἐμοὶ τὸ κακόν παρὰ κείλῳ.

22 συνήδομαι γὰρ τῷ νόμῳ τῆ Θεοῦ κατὰ τὸν ἔσω ἄνθρωπον.

23 βλέπω δὲ ἑτέρον νόμον

ἐν

1- he liveth in our version -



ἐν τοῖς μέλεσί μου ἀνιστρέφονται τῷ νόμῳ τῆς νόσου μου, καὶ αἰχμαλωτίζονται μετὰ τῷ νόμῳ τῆς ἁμαρτίας τῷ ὄντι ἐν τοῖς μέλεσί μου.

24 (ταλαίπωρος ἐγὼ ἀνθρώπος· τίς με ῥύσεται ἐκ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου;

25 εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.) Ἄρα ἐν αὐτῷ ἐγὼ τῷ μὲν νοῦ διελύω νόμῳ Θεοῦ· ἐν δὲ σαρκί, νόμῳ ἁμαρτίας.

Κεφ. η'. 8.

ΟΥΔΕΝ ἄρα νῦν κατάρματα τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, μὴ κατὰ σάρκα περιπαλεῖσιν, ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα.

2 ὁ γὰρ νόμος τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς ἡμᾶς ἐκ τοῦ Ἰησοῦ, ἡλευθέρωσε ἀπὸ τοῦ νόμου τῆς ἁμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου.

3 τὸ γὰρ ἀδύνατον τῷ νόμῳ, ἐν ᾧ ἡδυνείχετο διὰ τῆς σαρκὸς, ὁ Θεὸς τὸν ἐαυτοῦ υἱὸν πέμψας ἐν ὁμοιώματι σαρκὸς ἁμαρτίας, καὶ περὶ ἁμαρτίας, κατέκρινε τὴν ἁμαρτίαν ἐν τῇ σαρκί,

4 ἵνα τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου πληρωθῇ ἐν ἡμῖν τοῖς μὴ κατὰ σάρκα περιπαλεῖσιν, ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα.

5 Οἱ γὰρ κατὰ σάρκα ὄντες, τὰ τῆς σαρκὸς φρονέουσιν·

οἱ δὲ κατὰ πνεῦμα, τὰ τοῦ πνεύματος.

6 τὸ γὰρ φρόνημα τῆς σαρκὸς, θάνατος· τὸ δὲ φρόνημα τοῦ πνεύματος, ζωὴ καὶ εἰρήνη.

7 διότι τὸ φρόνημα τῆς σαρκὸς, ἐχθρὰ εἰς Θεόν. τῷ γὰρ νόμῳ τῆς Θεοῦ ἐχέτω υποτάσσεται· ἐδὲ γὰρ δύναται.

8 Οἱ δὲ ἐν σαρκὶ ὄντες, Θεῷ ἀρέσται ἢ δύναται.

9 ὑμεῖς δὲ ἐκ ἐξέ ἐν σαρκί, ἀλλ' ἐν πνεύματι, εἴτε πνεῦμα Θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. εἰ δὲ τις πνεῦμα Χριστοῦ ἐκ ἔχει, ἐτό· ἐκ ἐστὶν αὐτῷ.

10 εἰ δὲ Χριστὸς ἐν ὑμῖν, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν δι' ἁμαρτίας· τὸ δὲ πνεῦμα, ζωὴ διὰ δικαιοσύνης.

11 Εἰ δὲ τὸ πνεῦμα τῷ ἐλείργει· Ἰησοῦν ἐκ νεκρῶν οἰκεῖ ἐν ὑμῖν, ὁ ἐγείρας τὸν Χριστὸν ἐκ νεκρῶν, ζωοποιήσῃ καὶ τὰ θνητὰ σώματα ὑμῶν, διὰ τὸ ἐνοικεῖν αὐτῷ πνεῦμα ἐν ὑμῖν.

12 Ἄρα ἐν, ἀδελφοί, ὀφείλεται ἔσμεν ἢ τῇ σαρκί, τῷ κατὰ σάρκα ζῆν.

13 εἰ γὰρ κατὰ σάρκα ζῆτε, μέλλετε ἀποθνήσκειν· εἰ δὲ πνεύματι τὰς πράξεις τοῦ σώματος θανατῆτε, ζήσεσθε.

14 Ὅσοι γὰρ πνεύματι Θεοῦ ἄγονται, ἐτοί· εἰσιν υἱοὶ Θεοῦ.

15 ἃ γὰρ ἐλάλει πνεύμα

μα δουλείαις πάλιν εἰς φόβον, ἀλλ' ἐλάττει πνεῦμα υἱοθεσίας, ἐν ᾧ κρᾶζομεν, Ἀββᾶ ὁ πατήρ.

16 αὐτὸ τὸ πνεῦμα συμμαρτυρεῖ τῷ πνεύματι ἡμῶν ὅτι ἐσμὲν τέκνα Θεοῦ.

17 εἰ δὲ τέκνα, καὶ κληρονόμοι· κληρονόμοι μὲν Θεοῦ, συγκληρονόμοι δὲ Χριστοῦ· εἴπερ συμπάσχομεν, ἵνα καὶ συνδοξασθῶμεν.

18 Λογίζομαι γὰρ ὅτι ἐκ ἄξια τὰ παθήματα τῶν νῦν παρῶν πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν ἀποκαλυφθῆναι εἰς ἡμᾶς.

19 ἡ γὰρ ἀποκαταδοκία τῆς κτίσεως τὴν ἀποκάλυψιν τῶν νῦν τῷ Θεῷ ἀπεκδέχεται.

20 τῇ γὰρ μαλακότητι ἡ κτίσις ὑπειάγη, οὐχ ἐκῶσα, ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποτάξαίνα ἐπ' ἐλπίδι.

21 ὅτι καὶ αὐτὴ ἡ κτίσις ἐλευθερωθήσεται ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς δόξης τῶν τέκνων τῷ Θεῷ.

22 Οἶδαμεν γὰρ ὅτι πάντα ἡ κτίσις συζητᾷ καὶ συνωδinei ἄχρι τῶν νῦν.

23 ὁ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ τὴν ἀπαρχὴν τῷ πνεύματι· ἔχοντες, καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς γενάζομεν, υἱοθεσίαν ἀπεκδεχόμενοι, τὴν ἀπολύτρωσιν τῷ σώματι ἡμῶν.

24 τῇ γὰρ ἐλπίδι ἐσώθημεν· ἐλπίς δὲ βλέπομένη, ἐκ ἔστιν ἐλπίς· ὁ γὰρ βλέπει τις, τί καὶ ἐλπίζει;

25 εἰ δὲ ὁ ἐβλέπομεν, ἐλπίζομεν, δι' ὑπομονῆς ἀπεκδεχόμεθα.

26 Ὡσαύτως δὲ καὶ τὸ πνεῦμα συναντιλαμβάνεται ταῖς ἀδυναμίαις ἡμῶν· τὸ γὰρ τί προσευξάμεθα καθὼς δεῖ, ἐκ οἶδαμεν, ἀλλ' αὐτὸ τὸ πνεῦμα ὑπεριυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν γενναγμοῖς ἀλαλήτοις.

27 ὁ δὲ ἱερυνῶν τὰς καρδίας, οἶδε τί τὸ φρόνημα τῷ πνεύματι, ὅτι κατὰ Θεὸν ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἁγίων.

28 οἶδαμεν δὲ ὅτι τοῖς ἀγαπῶσι τὸν Θεὸν πάντα συνεργεῖ εἰς ἀγαθόν, τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς ἔστιν.

29 ὅτι ὅς προέγνω, καὶ προώρισε συμμόρφως τῆς εἰκόνης τῷ υἱῷ αὐτοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς.

30 ὅς δὲ προώρισε, τέτῃς καὶ ἐκάλεσε· καὶ ὅς ἐκάλεσε, τέτῃς καὶ ἐδικαιώσεν· ὅς δὲ ἐδικαίωσε, τέτῃς καὶ ἐδόξασε.

31 Τί ἔν ἐρεῖμεν πρὸς ταῦτα; εἰ ὁ Θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, τίς καθ' ἡμῶν;

32 ὅς γε τῷ ἰδίῳ υἱῷ ἐκ ἐφίσατο, ἀλλ' ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν αὐτόν, πῶς ἔχει καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν χαρίσεται;

33 Τίς ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν Θεοῦ; Θεὸς ὁ δικαίων.

34 τίς ὁ κατὰκρίνων; Χριστὸς ὁ ἀποθανὼν, μᾶλλον δὲ καὶ ἔγερθεῖς,

20 Connect & midipn - In hope that, cony.

3 - $\alpha\lambda\theta\sigma\mu\alpha$, an expiatory sacrifice - Tachar

ἐγερθεῖς, ὃς καὶ ἔστιν ἐν δεξιᾷ
τοῦ Θεοῦ, ὃς καὶ ἐνλογηθήσεται ὑπὲρ
ἡμῶν.

35 Τίς ἡμᾶς χωρίσει ἀπὸ
τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ; θλίψεις,
ἢ στενοχωρία, ἢ διωγμοί, ἢ λι-
μοί, ἢ γυμνότης, ἢ κίνδυνος,
ἢ μάχαιρα;

36 (καθὼς γέγραπται· Ὅτι
ἐνθάδε σὺ θανατώμεθα ἕλην τὴν
ἡμέραν· ἐλογίσθημεν ὡς πρό-
βια σφαγῆς.)

37 ἀλλ' ἐν τέτοις πᾶσιν
ὑπερνικῶμεν διὰ τοῦ ἀγαπή-
σαντος ἡμᾶς.

38 πέπεισμαι γὰρ ὅτι ἔτι
θάνατος, ἔτι ζῆλος, ἔτι ἀγρε-
λοι, ἔτι ἀρχαί, ἔτι δυνάμεις,
ἔτι ἐνεδύματα, ἔτι μέλλοντα,

39 ἔτι ὑψώματα, ἔτι βάθος,
ἔτι τίς κλίσις ἐτέρωθεν δυνήσεται
ἡμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης
τοῦ Θεοῦ, τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ
Κυρίῳ ἡμῶν.

Κεφ. θ'. 9.

Α ΛΗΘΕΙΑΝ λέγω ἐν
Χριστῷ, ὃ ψεύδομαι,
(συμμεμετρῆσθαι μοι τῆς συνε-
δήσεώς μου ἐν πνεύματι ἀγίῳ.)

2 ὅτι λύπη μοι ἐστὶ μεγάλη,
καὶ ἀδιάλειπτος ὁδύνη τῇ καρ-
δίᾳ μου.

3 ἡυχόμενος γὰρ αὐτὸς ἐγὼ
ἀνάθεμα εἶναι ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ
ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου, τῶν συλ-
γενῶν μου κατὰ σάρκα·

4 οἵτινές εἰσιν Ἰσραηλῖται,
ὧν ἡ υἱοθεσία, καὶ ἡ δόξα,
καὶ αἱ διαθήκαι, καὶ ἡ νομοθε-

σία, καὶ ἡ λαίρεια, καὶ αἱ ἐπαγ-
γελῖαι·

5 ὧν οἱ πατέρες, καὶ ἐξ ὧν
ὁ Χριστός, τὸ κατὰ σάρκα, ὃς ὦν
ἐπὶ πάντων Θεὸς εὐλογητὸς εἰς
τὰς αἰῶνας. Ἀμήν.

6 ἔχουσιν δὲ ὅτι ἐκπέπλω-
κεν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ· ὃ γὰρ
πάντες οἱ ἐξ Ἰσραὴλ, ἔτσι
Ἰσραήλ·

7 ἔδωκεν ὅτι εἰσὶ σπέρμα
Ἀβραάμ, πάντες τέκνα· ἀλλ'
ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεται σοὶ σπέρ-
μα,

8 τῶν ἐσθλῶν, ὃ τὰ τέκνα τῆς
σαρκὸς, ταῦτα τέκνα τοῦ Θεοῦ·
ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας,
λογίζονται εἰς σπέρμα·

9 ἐπαγγελίας γὰρ ὁ λόγος
ἔστι· Κατὰ τὸν καιρὸν τῶν
ἐλευσόμεναι, καὶ ἔσται τῇ Σάρρᾳ
υἱός.

10 Οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ
Ῥεβέκκα, ἐξ ἐνὸς κοίτην ἔ-
χουσα, Ἰσαὰκ τὸ παῖδος ἡ-
μῶν.

11 μήπω γὰρ γεννηθέντων,
μηδὲ προξένων τὴν ἀγαθὴν ἢ
κακὴν, ἵνα ἡ κατὰ ἐκλογὴν τοῦ
Θεοῦ πρόθεσις μένη, ἣν ἐξ ἔρ-
γων, ἀλλ' ἐκ τοῦ καλεῖσθαι·

12 ἐρρήθη αὐτῇ· Ὅτι ὁ
μείζων θαλεῖται τῷ ἐλάσσονι.

13 καθὼς γέγραπται· Τὸν
Ἰακώβ ἠγάπησα, τὸν δὲ Ἠσαὺ
ἐμίσησα.

14 Τί ὧν ἐρεῖται; μὴ ἀδι-
κία παρὰ τῷ Θεῷ; Μὴ γέ-
νοιτο.

B b

τῷ

3 - $\alpha\lambda\theta\sigma\mu\alpha$, an expiatory sacrifice - Tucher

ἐγερθεῖς, ὃς καὶ ἔστιν ἐν δεξιᾷ
τοῦ Θεοῦ, ὃς καὶ ἐντυγχάνει ὑπὲρ
ἡμῶν.

35 Τίς ἡμᾶς χωρίσει ἀπὸ
τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ; θλίψις,
ἢ στενοχωρία, ἢ διωγμός, ἢ λι-
μός, ἢ γυμνότης, ἢ κίνδυνος,
ἢ μάχαιρα;

36 (καθὼς γέγραπται· Ὅτι
ἐνθάδε σὺ θανατῴμεθα ἕλην τὴν
ἡμέραν· ἐλογίσθημεν ὡς πρό-
βατα σφαγῆς.)

37 ἀλλ' ἐν τέτοις πᾶσιν
ἐπερικώμεν διὰ τοῦ ἀγαπή-
σαντος ἡμᾶς.

38 πέπεισμαι γὰρ ὅτι ἔτε
θάνατος, ἔτε ζῶν, ἔτε ἁγί-
λοι, ἔτε ἄρχαί, ἔτε δυνάμεις,
ἔτε ἐνεσῶτα, ἔτε μέλλοντα,

39 ἔτε ὑψώματα, ἔτε βάθος,
ἔτε τίς κλίσις ἐτέρα δυνήσεται
ἡμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης
τοῦ Θεοῦ, τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ
Κυρίῳ ἡμῶν.

Κεφ. θ'. 9.

Α ΛΗΘΕΙΑΝ λέγω ἐν
Χριστῷ, ὃ ψεύδομαι,
(συμμεμάρτυρέσθε μοι τῆς συνει-
δήσεώς μου ἐν πνεύματι ἀγίῳ.)

2 ὅτι λύπη μοι ἐστὶ μεγάλη,
καὶ ἀδιάλειπτος ὁδύνη τῇ καρ-
δίᾳ μου·

3 ἡνυχόμην γὰρ αὐτὸς ἐγὼ
ἀνάθεμα εἶναι ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ
ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου, τῶν συλ-
γενῶν μου κατὰ σάρκα·

4 οἵτινές εἰσιν Ἰσραηλῖται,
ὧν ἡ υἱοθεσία, καὶ ἡ δόξα,
καὶ αἱ διαθήκαι, καὶ ἡ νομοθε-

σία, καὶ ἡ λαίρεϊα, καὶ αἱ ἐπαγ-
γελῖαι·

5 ὧν οἱ πατέρες, καὶ ἐξ ὧν
ὁ Χριστὸς, τὸ κατὰ σάρκα, ὃ ὦν
ἐπὶ πάντων Θεὸς εὐλογητὸς εἰς
τὰς αἰῶνας· Ἀμήν.

6 ἔχουσιν δὲ ὅτι ἐκπέπλω-
κεν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ· ὃ γὰρ
πάντες οἱ ἐξ Ἰσραὴλ, ἔτσι
Ἰσραήλ·

7 ἔδωκεν ὅτι εἰσὶ σπέρμα
Ἀβραάμ, πάντες τέκνα· ἀλλ'
ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεται σοὶ σπέρ-
μα,

8 τῶν ἐστιν, ὃ τὰ τέκνα τῆς
σαρκὸς, ταῦτα τέκνα τοῦ Θεοῦ·
ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας,
λογίζονται εἰς σπέρμα·

9 ἐπαγγελίας γὰρ ὁ λόγος
ἐστίν· Κατὰ τὸν καιρὸν τῶν
ἐλευσόμεναι, καὶ ἔσται τῇ Σάρρᾳ
υἱός·

10 Οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ
Ῥεβέκκα, ἐξ ἐνὸς κοίτης ἔ-
χουσα, Ἰσαὰκ τὸν πατέρα ἡ-
μῶν.

11 μήπω γὰρ γεννηθέντων,
μηδὲ πραξάντων τὴν ἀγαθὴν ἢ
κακὴν, ἵνα ἡ κατὰ ἐκλογὴν τοῦ
Θεοῦ πρόθεσις μένη, ἡ κατὰ ἔρ-
γων, ἀλλ' ἐκ τοῦ καλεῖσθαι,

12 ἐρρήθη αὐτῇ· Ὅτι ὃ
μείζων θαλεῦσαι τῷ ἐλάσσονι.

13 καθὼς γέγραπται· Τὸν
Ἰακώβ ἠγάπησα, τὸν δὲ Ἠσαὺ
ἐμίσησα.

14 Τί ἔν ἐρῶμεν; μὴ ἀδι-
κία παρὰ τῷ Θεῷ; Μὴ γέ-
νοιτο.

B b

τῷ

15 τῷ γὰρ Μωσῇ λέγει·
Ἐλεῖσω ὃν ἂν ἐλεῶ, καὶ οἰκί-
ησω ὃν ἂν οἰκίησω.

16 Ἄρα ἔν ἐ τῷ θείῳ, ὡς
ὡς τῷ τρέχοντι, ἀλλὰ τῷ
ἐλεῖντι Θεῷ.

17 λέγει γὰρ ἡ γραφὴ τῷ
Φαραῶ· Ὅτι εἰς αὐτὸ τὸτο
ἐξήγειρά σε, ὅπως ἐνδείξωμαι
ἐν σοὶ τὴν δύναμίν μου, καὶ ὅπως
διαγελῇ τὸ ὄνομά μου ἐν πά-
σῃ τῇ γῇ.

18 Ἄρα ἔν ὃν θέλει, ἐλεῖ·
ὃν δὲ θέλει, σκληρύνει.

19 ἑρεῖς ἔν μοι· Τί ἔτι
μέμφεσαι; τῷ γὰρ βεχέματι
αὐτῷ τίς ἀνέστηκε;

20 Μειδῶνγε, ὦ ἄνθρωπε, σὺ
τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ
Θεῷ; Μὴ ἑρεῖ τὸ πλάσμα τῷ
πλάσῃ. Τί με ἐποίησας ἑ-
τως;

21 ἢ ἐκ ἔχει ἐξουσίαν ὁ
κεραμεὺς τῷ πηλῷ, ἐκ τῷ αὐ-
τῷ φυράματι ποιῆσαι, ὁ μὲν
εἰς τιμὴν σκεῦος, ὁ δὲ εἰς ἀτι-
μίαν;

22 εἰ δὲ θέλων ὁ Θεὸς ἐνδεί-
ξαται τὴν ὀργὴν, καὶ γνωρίσαι
τὸ δυνατὸν αὐτοῦ, ἤνεγκεν ἐν πολ-
λῇ μακροθυμίᾳ σκεύη ὀργῆς
κατηρησμένα εἰς ἀπώλειαν·

23 καὶ ἵνα γνωρίσῃ τὸν πλῆ-
τον τῆς δόξης αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη ἐ-
λπίς, ἃ προηλοίμασεν εἰς δόξαν;

24 ὅς καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶς,
καὶ μόνον ἐξ Ἰουδαίων, ἀλλὰ καὶ
ἐξ ἰθῶν,

25 ὡς καὶ ἐν τῷ Ὄσῃ λέ-
γει· Καλίσω τὸν ἐ λαόν μου,

λαόν μου καὶ τὴν ἐκ ἡγαπημέ-
νην, ἡγαπημένην.

26 Καὶ ἔσται, ἐν τῷ τόπῳ
ὃ ἔρρηθη αὐτοῖς· Οὐ λαός μου
ὑμεῖς, ἐκεῖ κληθήσομαι υἱοὶ
Θεοῦ ζῶντος.

27 Ἡσαΐας δὲ κρᾶζει ὑπὲρ
τῷ Ἰσραὴλ· Ἐάν ᾧ ὁ ἀριθμὸς
τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ὡς ἡ ἄμμος
τῆς θαλάσσης, τὸ καλῶν μου
σωθήσεται.

28 λόγον γὰρ συνελών καὶ
συνέμνων ἐν δικαιοσύνῃ, ὅτι
λόγον συντέλειμμενον ποιήσῃ
Κύριος ἐπὶ τῆς γῆς.

29 Καὶ καθὼς προείρηκεν
Ἡσαΐας· Εἰ μὴ Κύριος Σα-
βα὿θ ἐγκατέλιπεν ἡμῖν σπέρ-
μα, ὡς Σόδομα ἂν ἐγενήθημεν,
καὶ ὡς Γόμορρα ἂν ὁμοιωθήμεν.

30 Τί ἔν ἐρεῖμεν; ὅτι ἔθνη
τὰ μὴ διάκονα δικαιοσύνης,
κατέλαβεν δικαιοσύνην, δικαιο-
σύνην δὲ τὴν ἐκ πίστεως·

31 Ἰσραὴλ δὲ διώκων νόμον
δικαιοσύνης, εἰς νόμον δικαιο-
σύνης ἐκ ἔφθασεν;

32 Διαλί; Ὅτι ἐκ ἐκ πί-
στεως, ἀλλ' ὡς ἐξ ἔργων νόμου.
προσέκοψαν γὰρ τῷ λίθῳ τῷ
προσκόμματι.

33 καθὼς γέγραπται· Ἰδοὺ,
τίθημι ἐν Σιών λίθον προσκόμ-
ματι, καὶ πέτραν σκανδάλου·
καὶ πᾶς ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ, ὁ
κατασχυνοθήσεται.

Κεφ. ι'. ιο.

Α ΔΕΛΦΟΙ, ἡ μὲν εὐδο-
κία τῆς ἐμῆς καρδίας,
καὶ

3 - αναθεμα, en exprobration



15- better who bring the joyful message of Peace, the joyful news
of good things. V. Castello, & Erasmus -

Instead of retaining the simplicity, we hear in E.T. a jumble of
Sense and filth; & here expressed. V. Campbell of 148 - 270. Lk 4.10 -

Full of Travelling in a hot country present an offensive Spectacle
- But being messengers of Peace & converts deformity into Beauty -
V. Hor. Lib. 2. Od. 1. Non in domo Palatii sordides - Campbell.

καὶ ἡ δέησις ἡ πρὸς τὸν Θεόν,
ὑπὲρ τῆς Ἰσραὴλ εἶναι εἰς σωτη-
ρίαν.

2 μαρτυρῶ γὰρ αὐτοῖς ὅ-
τι ζήλον Θεοῦ ἔχουσιν, ἀλλ' ἔ-
καστος ἐπίγνωσιν.

3 ἀγνοῦντες γὰρ τὴν τῆς
Θεοῦ δικαιοσύνην, καὶ τὴν ἰδίαν
δικαιοσύνην ζητοῦντες γῆσαι, τῇ
δικαιοσύνῃ τῆς Θεοῦ ἐχ' ὑπελά-
γησαν.

4 Τίτ' ἔστι νόμος Χριστοῦ,
εἰς δικαιοσύνην παντὶ τῷ πι-
στεύοντι.

5 Μωσῆς γὰρ γράφει τὴν
δικαιοσύνην τὴν ἐκ τοῦ νόμου,
ὅτι ὁ ποιήσας αὐτὰ ἄνθρω-
πος, ζήσει ἐν αὐτοῖς.

6 Ἡ δὲ ἐκ πίστεως δικαιο-
σύνη ἔτω λέγει, Μὴ εἴπῃς ἐν
τῇ καρδίᾳ σου· Τίς ἀναθήσει-
ται εἰς τὸν ἐρανόν; τῆς ἑστ' εἰς
Χριστὸν καταγαγεῖν.

7 ἢ, τίς καταθήσειται εἰς
τὴν ἄβυσσον, τῆς ἑστ' εἰς Χριστὸν
ἐκ νεκρῶν ἀναγαγεῖν.

8 ἀλλὰ τί λέγει; Ἐγὼ
σου τὸ ῥῆμα εἶναι ἐν τῷ σώματι
σου, καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ σου, τῆς
ἑστ' εἰς τὸ ῥῆμα τῆς πίστεως ὁ κη-
ρύσσόμενος.

9 ὅτι ἐὰν ὁμολογήσῃς ἐν τῷ
σώματι σου Κύριον Ἰησοῦν, καὶ
πιστεύσῃς ἐν τῇ καρδίᾳ σου ὅτι
ὁ Θεὸς αὐτὸν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν,
σωθήσῃ.

10 καρδίᾳ γὰρ πιστεύεται
εἰς δικαιοσύνην, σώματι δὲ ὁμο-
λογεῖται εἰς σωτηρίαν.

11 λέγει γὰρ ἡ γραφή·
Πᾶς ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ, ἔ-
καστος δικαιωθήσεται.

12 Οὐ γὰρ ἐστὶ διαφορὰ
Ἰουδαίου τε καὶ Ἑλλήνου· ὁ γὰρ
αὐτὸς Κύριος πάντων, πλε-
τῶν εἰς πάντας τὰς ἐπικαλε-
σάμεν αὐτόν.

13 Πᾶς γὰρ ὅς ἂν ἐπικα-
λέσῃται τὸ ὄνομα Κυρίου, σω-
θήσεται.

14 Πῶς ἔν ἐπικαλέσονται
εἰς ὃν ἐκ ἐπίστευσαν; πῶς δὲ
πιστεύουσιν ἔκ ἡκούσαν; πῶς
δὲ ἀκούσαντες χωρὶς κηρύσσοντος;

15 πῶς δὲ κηρύξουσιν, ἐὰν
μὴ ἀποσταλῶσι; καθὼς γέ-
γραπται· Ὡς ἀρχαῖοι οἱ πό-
δες τῶν εὐαγγελιζομένων εἰ-
ρήνην, τῶν εὐαγγελιζομένων τὰ
ἀγαθὰ.

16 Ἀλλ' ἔκ πάντες ὑπήκου-
σαν τῷ εὐαγγελίῳ. Ἡσαΐας
γὰρ λέγει· Κύριε, τίς ἐπί-
στευσε τῇ ἀκοῇ ἡμῶν;

17 Ἀρα ἡ πίστις ἐκ ἀκοῆς
ἢ δὲ ἀκοὴ διὰ ῥήματος Θεοῦ.

18 ἀλλὰ λέγω· Μὴ ἐκ ἡ-
κούσαν; Μενέγγε εἰς πᾶσαν
τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐ-
τῶν καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰ-
κουμένης τὰ ῥήματα αὐτῶν.

19 Ἀλλὰ λέγω· Μὴ ἐκ
ἔγνω Ἰσραὴλ; πρῶτος Μω-
σῆς λέγει, Ἐγὼ παραζηλώ-
σω ὑμᾶς ἐπ' ἑθνεί, ἐπὶ ἔθνεσι
ἀσυνέτῳ παροργισῶ ὑμᾶς.

20 Ἡσαΐας δὲ ἀποδοκίμα-
τος λέγει· Εὐρέθην τοῖς ἐμοῖς μὴ
ζήλοισιν,

ζηῶσιν, ἐμφανὲς ἐγενόμην τοῖς
ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσι.

21 Πρὸς δὲ τὸν Ἰσραὴλ λέ-
γει· Ὅλην τὴν ἡμέραν ἐξεπέ-
τασα τὰς χεῖράς μου πρὸς
λαὸν ἀπειθένα καὶ ἀνιλέ-
γοῦνα.

Κεφ. ια'. ΙΙ.

ΛΕΓΩ ἔν· Μὴ ἀπώσαί-
ο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτῷ;
Μὴ γένοιτο· καὶ γὰρ ἐγὼ Ἰσρα-
ηλῆτις εἰμὶ, ἐκ σπέρματος
Ἀβραάμ, φυλῆς Βενιαμίν.

2 ἐκ ἀπώσατο ὁ Θεὸς τὸν
λαὸν αὐτῷ, ἐν προέγνω. Ἡ
ἐκ οἶδάς ἐν Ἠλίᾳ τί λέγει ἡ
γραφὴ; ὡς ἐντυχάνει τῷ Θεῷ
κατὰ τὸ Ἰσραὴλ, λέγων·

3 Κύριε, τοὺς προφῆτας
σὺ ἀπέκλειαν, καὶ τὰ θυσι-
αστήριά σου κατέσκαψαν· κα-
γὼ ὑπελείφθην μόνος, καὶ ζή-
τεῖσι τὴν ψυχὴν μου.

4 Ἀλλὰ τί λέγει αὐτῷ ὁ-
χρηματισμός; Κατέλιπον ἐμ-
αὐτῷ ἐπικαισχυλῆες ἄνδρες,
οἵτινες ἐκ ἐκαμψαν γόστου τῷ
Βάαλ.

5 Οὕτως ἔν καὶ ἐν τῷ νῦν
καὶ ὡς λείμμα καὶ ἐκλογὴν
χάρις γέγονεν.

6 εἰ δὲ χάρις, ἐκ ἔτι ἐξ
ἔργων· ἐπεὶ ἡ χάρις ἐκ ἔτι
γίνεται χάρις· εἰ δὲ ἐξ ἔργων,
ἐκ ἔτι ἐστὶ χάρις· ἐπεὶ τὸ ἐρ-
γον ἐκ ἔτι ἐστὶν ἔργον.

7 Τί ἔν; ὁ ἐπιζητεῖ Ἰσ-
ραὴλ, τότε ἐκ ἐπέτυχεν· ἡ
δὲ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν, οἱ δὲ

λοιποὶ ἐπαρώθησαν,

8 (καθὼς γέγραπται· Ἐ-
δωκεν αὐτοῖς ὁ Θεὸς πνεῦμα
κατανύξεως, ὁφθαλμοὺς τῷ μὴ
βλέπειν, καὶ ὦτα τῷ μὴ ἀκούειν)
ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας.

9 Καὶ Δαβὶδ λέγει· Γενη-
θήτω ἡ τράπεζα αὐτῶν εἰς πα-
γίδα, καὶ εἰς θῆραν, καὶ εἰς σκάν-
δαλον, καὶ εἰς ἀναπόδομα αὐ-
τοῖς.

10 Σκλίσθησαν οἱ ὁφ-
θαλμοὶ αὐτῶν τῷ μὴ βλέπειν·
καὶ τὸν νῦτον αὐτῶν διαπαντὸς
σύγκαμψον.

11 Λέγω ἔν· Μὴ ἐπλίσαν,
ἵνα πείσωσι; Μὴ γένοιτο. ἀλ-
λά τῷ αὐτῶν παραπλήματι ἡ
σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν, εἰς τὸ
παραζηλώσαι αὐτούς.

12 εἰ δὲ τὸ παράπλημα
αὐτῶν πλεῖστον κόσμος, καὶ τὸ
ἥτημα αὐτῶν πλεῖστον ἔθνων,
πόσῳ μᾶλλον τὸ πλήρωμα
αὐτῶν;

13 ὑμῖν γὰρ λέγω τοῖς
ἔθνεσιν, ἐφ' ὅσον μὲν εἰμι ἐγὼ
ἔθνων ἀπόστολος, τὴν διακονίαν
μου δοξάζω·

14 εἰπὼς παραζηλώσω μου
τὴν σάρκα, καὶ σώσω τινα ἐξ
αὐτῶν.

15 εἰ γὰρ ἡ ἀποβολὴ αὐ-
τῶν, καὶ ἀλλαγὴ κόσμου· τίς
ἡ πρόσληψις, εἰ μὴ ζωὴ ἐκ
νεκρῶν;

16 εἰ δὲ ἀπαρχὴ ἁγία,
καὶ τὸ φέραμα· καὶ εἰ ἡ ρίζα
ἁγία, καὶ οἱ κλάδοι.

17 εἰ

15- better who bring the joyful
of good things. V. last
Instead of retaining the simplicity
V. 15- 16- 17- 18- 19- 20- 21-
Full of Travelling in a hot land
- but being surprised of them & as
V. 15- 16- 2. 17- 1. Now in the

ii.

E-

α

α

)

η-

α-

ν-

υ-

φ-

υ-

ις

ν,

λ-

η

τò

α

τò

ν,

α

ις

ω

αυ

αυ

εξ

υ-

ις

εκ

α,

α

ει

17 εἰ δὲ τινες τῶν κλάδων ἐξεκλάσθησαν, σὺ δὲ ἀγρι-
ἐλαιᾷ ὧν ἐνεκενήρισθης ἐν αὐ-
τοῖς, καὶ συγκαοινωὶς τῆς ῥίζης
καὶ τῆς πωότητις τῆς ἐλαίας
ἐγένεθ.

18 μὴ κατακαυχῶ τῶν
κλάδων. εἰ δὲ κατακαυχᾶσαι,
ὃ σὺ τὴν ῥίζαν βατάζεις, ἀλλ'
ἡ ῥίζα σε.

19 ἐρεῖς ἔν· Ἐξεκλάσθη-
σαν οἱ κλάδοι, ἵνα ἐγὼ ἐγκεν-
τριθῶ.

20 Καλῶς· τῇ ἀπιστίᾳ ἐξ-
εκλάσθησαν, σὺ δὲ τῇ πίστει
ἔστηκας· μὴ ὑψηλοφροῖναι, ἀλ-
λὰ φοβεῖ.

21 εἰ γὰρ ὁ Θεὸς τῶν
καλὰ φύσιν κλάδων ἐκ ἐφεί-
σατο, μήπως ἔδεδε σε φείση-
ται.

22 Ἴδε ἔν· χρηστότητα καὶ
ἀποτομίαν Θεῷ· ἐπὶ μὲν τῆς
πιστότητας, ἀποτομίαν· ἐπὶ δὲ
σε, χρηστότητα, εἴαν ἐπιμεί-
νης τῇ χρηστότητι· ἐπεὶ καὶ σὺ
ἐκκοπήσῃ.

23 καὶ ἐκεῖνοι δὲ, εἴαν μὴ
ἐπιμείνωσι τῇ ἀπιστίᾳ, ἐγ-
κεντήρισθῶσι· δυνατὸς γὰρ
ἐστὶν ὁ Θεὸς πάλιν ἐγκεντρίσαι
αὐτούς·

24 εἰ γὰρ σὺ ἐκ τῆς καλὰ
φύσιν ἐξεκόπης ἀγριελαιῶν,
καὶ παρὰ φύσιν ἐνεκενήρισθης
εἰς καλλιέλαιον, πόσῳ μαλ-
λον ἔτοι οἱ καλὰ φύσιν, ἐγ-
κεντήρισθῶσι· τῇ ἰδίᾳ ἐ-
λαίᾳ·

25 Οὐ γὰρ θέλω ὑμᾶς ἁγ-
νοῖν, ἀδελφοί, τὸ μυστήριον
τῆτο, (ἵνα μὴ ᾗτε παρ' ἐαυ-
τοῖς φρόνιμοι) ὅτι πώρως
ἀπὸ μέρους τῷ Ἰσραὴλ γέγονεν,
ἄχρις ὃ τοῦ πλήρωμα τῶν ἐθ-
νῶν εἰσέλθῃ.

26 καὶ ἔτω πᾶς Ἰσραὴλ
σωθήσεται, καθὼς γέγραπται·
Ἦξει ἐκ Σιών ὁ ῥυόμενος, καὶ
ἀποστείψει ἀσεβείας ἀπὸ Ἰα-
κώβ·

27 καὶ αὕτη αὐτοῖς ἡ
παρ' ἐμῶ διαθήκη, ὅταν
ἀφείλωμαι τὰς ἀμαρτίας αὐ-
τῶν.

28 Καλὰ μὲν τὸ εὐαγγέλιον,
ἐχθροὶ δὲ ὑμᾶς· καλὰ δὲ τὴν
ἐκλογὴν, ἀγαπητοὶ διὰ τῆς
παίερας.

29 ἀμειψόμεθα γὰρ τὰ
χαρίσματα καὶ ἡ κλήσις τῶ
Θεῷ.

30 ὥσπερ γὰρ καὶ ὑμεῖς
πολλοὶ ἠπειθήσατε τῷ Θεῷ,
νῦν δὲ ἠλεήθητε τῇ τῆτων
ἀπειθείᾳ·

31 ἔτω καὶ ἔτοι νῦν ἠπειθή-
σαν τῷ ὑμείρῳ ἐλεῖ, ἵνα καὶ
αὐτοὶ ἐλεηθῶσι.

32 συνέκλεισε γὰρ ὁ Θεὸς
τῆς πάντας εἰς ἀπειθεῖαν, ἵνα
τῆς πάντας ἐλεήσῃ.

33 Ὡς βάθῃ πλάτῃ καὶ σο-
φίας καὶ γνώσεως Θεῷ· ὡς ἀνεξε-
ρεύνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ, καὶ
ἀνεξιχνίαστοι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ.

34 τίς γὰρ ἔγνω νῦν Κύριον;
ἢ τίς σύμβηλός αὐτοῦ ἐγένετο;

B b 2.

35 ἡ

*to every Man his proper
debt of ~~truth~~ or Faithfulness
his summons - Vol. 7. Ser. 10
and ~~to be~~ introduced from
this*

*The Talent, or Trust. Clarke
7 Vol. 3. Sermon.*

35 ἢ τίς προέδωκεν αὐτῷ,
καὶ ἀνταποδοθῆσθαι αὐτῷ;

36 Ὅτι ἐξ αὐτῶ, καὶ δι' αὐ-
τῶ, καὶ εἰς αὐτὸν τὰ πάντα.
αὐτῷ ἡ δόξα εἰς τὸς αἰῶνας.
Ἀμήν.

Κεφ. ιβ'. 12.

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τῶν
οἰκτιρῶν τῷ Θεῷ, παραστῆσαι
τὰ σώματα ὑμῶν θυσίαν ζῶ-
σαν, ἁγίαν, εὐάρεστον τῷ Θεῷ,
τὴν λογικὴν λατρίαν ὑμῶν.

2 καὶ μὴ συσχηματίζεσθε
τῷ αἰῶνι τούτῳ, ἀλλὰ μετα-
μορφῶσθε τῇ ἀνακαινώσει τοῦ
νοῦ ὑμῶν, εἰς τὸ δοκιμάζειν
ὑμᾶς τί τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ τὸ
ἀγαθὸν καὶ εὐάρεστον καὶ τέλειον.

3 λέγω γὰρ διὰ τῆς χάρι-
τος τῆς δοθείσης μοι, παντὶ
τῷ ὄντι ἐν ὑμῖν, μὴ ὑπερφρο-
νεῖν, παρ' ὃ δεῖ φρονεῖν· ἀλλὰ
φρονεῖν εἰς τὸ σωφρονεῖν, ἐκάστω
ὡς ὁ Θεὸς ἐμέρισι μέτρον τί-
σιω.

4 Καθάπερ γὰρ ἐν ἐνὶ σώ-
ματι μέλη πολλὰ ἔχομεν, τὰ
εἰς μέλη πάντα ἐν τῇ αὐτῇ
ἔχει πρᾶξιν·

5 ὥτως οἱ πολλοὶ ἐν σῶμα
ἔσμεν ἐν Χριστῷ, ὃ δὲ καθεὶς,
ἀλλήλων μέλη.

6 ἔχοντες δὲ χαρίσματα κατὰ
τὴν χάριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν
διάφορα, εἴτε προφητείαν, κατὰ
τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως·

7 εἴτε διακονίαν, ἐν τῇ
διακονίᾳ· εἴτε ὁ διδάσκων, ἐν

τῇ διδασκαλίᾳ·

8 εἴτε ὁ παρακαλῶν ἐν τῇ
παρακλήσει· ὁ μελαδιδῶν, ἐν
ἀπλότῃ· ὁ πρῶτος ἀμυνόμενος ἐν
σπῆϊ· ὁ ἐλεῶν, ἐν ἰλαρότῃ.

9 Ἡ ἀγάπη, ἀνυπόκριτος·
Ἀποσυγνῆτες τὸ πονηρὸν, κολ-
λῶμενοι τῷ ἀγαθῷ.

10 Τῇ φιλαδελφίᾳ εἰς ἀλ-
λήλους φιλόστοργοι. Τῇ τιμῇ
ἀλλήλους προηγούμενοι.

11 Τῇ σπουδῇ μὴ ὀκνηροί.
Τῷ πνεύματι ζήοντες. Τῷ και-
ρῷ θαυνοῦντες.

12 Τῇ ἐλπίδι χαίροντες·
τῇ θλίψει ὑπομένοντες. Τῇ
προσευχῇ προσκαρτερῶντες.

13 Ταῖς χρείαις τῶν ἁγίων
κοινωνοὶ. Τὴν φιλοξενίαν
διώκοντες.

14 Εὐλογεῖτε τὸς διώκοντας
ὑμᾶς· εὐλογεῖτε, καὶ μὴ κατὰ-
ρασθε.

15 Χαίρειν μετὰ χαϊρόντων,
καὶ κλαίειν μετὰ κλαίωντων.

16 Τὸ αὐτὸ εἰς ἀλλήλους
φρονεῖν. Μὴ τὰ ὑψηλὰ
φρονεῖν, ἀλλὰ τοῖς ταπει-
νοῖς συναπαγόμενοι. Μὴ γίνε-
σθε φρόνιμοι παρ' ἑαυτοῖς.

17 Μηδενὶ κακὸν ἀντὶ κακῆς
ἀποδιδόντες. Προνοούμενοι καλὰ
ἐνώπιον πάντων ἀνθρώπων.

18 Εἰ δυνατὸν, τὸ ἐξ ὑμῶν,
μετὰ πάντων ἀνθρώπων εἰρη-
νεύοντες.

19 Μὴ ἐκυβερνῶντες ἐκδικεῖν,
ἀγαπήτοί· ἀλλὰ ὅτε τόπον
τῇ ὀργῇ γένηται γάρ· Ἐμοὶ
ἐκδι-

3- μὲτ' ὧν πλοῦτος - God has dealt to every Man his proper
Trust, a Trust committed to his Fidelity ~~or Fidelity~~ or Faithfulness
fourth V. sums to be 6th Charles Simmons - Vol. 7. Ser. 10
The ~~Reformation of the~~ ~~Reformation of the~~ ~~Reformation of the~~ ~~Reformation of the~~ introduced from
its consideration with the end of the third -

6- πλοῦτος - faithfully according the Talent, or Trust. Clarke
7 vol. 3. Sermon. -



ἐκδίκησις· ἐγὼ ἀνταποδώσω, λέγει Κύριος.

20 Ἐάν τις ἐν πεινᾷ ὁ ἐχθρὸς σου, ψώμιζε αὐτόν· ἐάν τις διψᾷ, πότιζε αὐτόν· τὸτο γὰρ ποιῶν, ἀνθρακας πυρὸς σωρεύσεις ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ.

21 Μὴ νικῶ ὑπὸ τῆς κακῆς· ἀλλὰ νικά ἐν τῷ ἀγαθῷ τὸ κακόν.

Κεφ. ιγ'. 13.

ΠΑΣΑ ψυχὴ ἐξουσίαις ὑπερεχούσαις ὑποτάσσεται. Οὐ γὰρ ἐστὶν ἐξουσία εἰ μὴ ἀπὸ Θεοῦ· αἱ δὲ ὕσαι ἐξουσίαι, ὑπὸ τῆς Θεοῦ τιταγμέναι εἰσὶν·

2 ὥστε ὁ ἀντιτασσόμενος τῇ ἐξουσίᾳ, τῇ τῆς Θεοῦ διαταγῇ ἀντιτίθεται· οἱ δὲ ἀντιτεκόντες, ἐαυτοῖς κρίμα λήψονται.

3 οἱ γὰρ ἄρχοντες ἐκ εἰσὶ φόβου τῶν αγαθῶν ἔργων, ἀλλὰ τῶν κακῶν. Θέλεις οὐ μὴ φοβεῖσθαι τὴν ἐξουσίαν; τὸ ἀγαθὸν ποιεῖ, καὶ ἐξέεις ἔπαινον ἐξ αὐτῆς·

4 Θεὸς γὰρ διάκονός ἐστι σοι εἰς τὸ ἀγαθόν. ἐάν τις τὸ κακὸν ποιῇς, φόβου· ὁ γὰρ εἰκὴ τὴν μάχαιραν φορεῖ· Θεὸς γὰρ διάκονός ἐστιν, ἐκδικεῖ εἰς ὀργὴν τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι.

5 διὸ ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι, ὁ μόνον διὰ τὴν ὀργὴν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν συνείδησιν.

6 διὰ τὸτο γὰρ καὶ φόβος τελεῖται. λείπετο γὰρ Θεὸς

εἶσιν, εἰς αὐτὸ τὸτο προσκαρτεροῦντες.

7 Ἀπόδοτε ὅντιναι τὰς ὀφειλάς· τῷ τὸν φόρον, τὸν φόρον· τῷ τὸ τέλος, τὸ τέλος· τῷ τὸν φόβον, τὸν φόβον· τῷ τὴν τιμὴν, τὴν τιμὴν.

8 Μηδενὶ μηδὲν ὀφείλετε, εἰ μὴ τὸ ἀγαπᾶν ἀλλήλους· ὁ γὰρ ἀγαπῶν τὸν ἑτέρον, νόμον πεπλήρωκε.

9 τὸ γὰρ ὁ μοιχεύσεις· ὁ φονεύσεις· ὁ κλέψεις· ὁ ψευδομαρτυρήσεις· ἐκ ἐπιθυμῆσαι· καὶ εἰ τις ἑτέρα ἐπιβολή, ἐν τῷτῳ τῷ λόγῳ ἀνακεφαλαιῆται, ἐν τῷ· Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς ἐαυτόν.

10 Ἡ ἀγάπη τῷ πλησίον κακὸν ἐκ ἐργάζεται. πλήρωμα ὅντιναι νόμος ἡ ἀγάπη.

11 καὶ τὸτο, εἰδότες τὸν καιρὸν, ὅτι ὥρα ἡμᾶς ἤδη ἐξ ὑπνὸς ἐγερθῆναι· νῦν γὰρ ἐγγύτερον ἡμῶν ἡ σωτηρία, ἢ ὅτε ἐπιτεύσαμεν.

12 Ἡ νύξ προέκοψεν, ἡ δὲ ἡμέρα ἤγγικεν. ἀποθώμεθα ὅντιναι τὰ ἔργα τῆς σκοτίας, καὶ ἐνδυσώμεθα τὰ ὅπλα τῆς φωτός.

13 ὡς ἐν ἡμέρᾳ, εὐσχημόνως περιπατήσομεν· μὴ κώμοις καὶ μέθαις, μὴ κοίταις καὶ ἀσελγείαις, μὴ ἐριδί καὶ ζήλῳ·

14 ἀλλ' ἐνδύσασθε τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τῆς σαρκὸς ὑπονοίας μὴ ποιεῖσθε εἰς ἐπιθυμίας.

Κεφ.

Κεφ. ιδ'. 14.

ΤΟΝ δὲ ἀσθενήσαντα τῇ
πίσει, προσλαμβάνει
σε, μὴ εἰς διακρίσεις διαλο-
γισμῶν.

2 ὃς μὲν πιστεύει φαγεῖν
πάντα, ὁ δὲ ἀσθενῶν λάχανα
ἐσθίει.

3 ὁ ἐσθίων, τὸν μὴ ἐσθί-
οντα μὴ ἐξυθενείτω· καὶ ὁ μὴ
ἐσθίων, τὸν ἐσθιοντα μὴ κρι-
νείτω. ὁ Θεὸς γὰρ αὐτὸν προσ-
ελάβειτο.

4 Σὺ τίς εἶ ὁ κρίνων ἀλ-
λότριον οἰκέτην; τῷ ἰδίῳ κυ-
ρίῳ ᾄδει ἢ κρίνει. σταθήσεται
δὲ· δυνατὸς γὰρ ἐστὶν ὁ Θεὸς
ᾄσαι αὐτόν.

5 Ὃς μὲν κρίνει ἡμέραν,
παρ' ἡμέρα, ὃς δὲ κρίνει πᾶ-
σαν ἡμέραν. ἕκαστος ἐν τῷ ἰ-
δίῳ νοὶ πληρωφωρεῖσθω.

6 ὁ φρονῶν τὴν ἡμέραν,
Κυρίῳ φρονεῖ· καὶ ὁ μὴ φρο-
νῶν τὴν ἡμέραν, Κυρίῳ ἔφρο-
νεῖ. ὁ ἰδίων, Κυρίῳ ἰδίδει· εὐ-
χαριστεῖ γὰρ τῷ Θεῷ· καὶ ὁ μὴ
ἐσθίων, Κυρίῳ ἔκιδίδει, καὶ εὐ-
χαριστεῖ τῷ Θεῷ.

7 Οὐδεὶς γὰρ ἡμῶν ἐαν-
τῷ ζῇ, καὶ ἑδείς ἐαυτοῦ ἀπο-
θνήσκει.

8 ἰάν τε γὰρ ζῶμεν, τῷ
Κυρίῳ ζῶμεν· ἰάν τε ἀπο-
θνήσκομεν, τῷ Κυρίῳ ἀποθνή-
σκομεν. ἰάν τε ἔν ζῶμεν, ἰάν
τε ἀποθνήσκομεν, τῷ Κυρίῳ
ἐσμέν·

9 Εἰς τὴν γὰρ Χριστὸς καὶ

ἀπέθανε καὶ αἵματι καὶ ἀνέζη-
σεν, ἵνα καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων
κυριεύσῃ.

10 σὺ δὲ τί κρίνεις τὸν ἀ-
δελφόν σου; ἢ καὶ σὺ τί ἐξυθε-
νείς τὸν ἀδελφόν σου; πάντες
γὰρ παραστησόμεθα τῷ βήμα-
τι τοῦ Χριστοῦ.

11 γέγραπται γάρ· Ζῶ ἐγὼ
λέγει Κύριος· ὅτι ἐμοὶ κάμψει
πᾶν γόνυ, καὶ πᾶσα γλῶσσα
ἐξομολογήσεται τῷ Θεῷ.

12 Ἄρα ἔν ἕκαστος ἡμῶν
περὶ ἐαυτοῦ λόγον δώσει τῷ
Θεῷ.

13 Μηκέτι ἔν ἀλλήλους
κρίνωμεν· ἀλλὰ τὴν κρίνα-
τε μᾶλλον, τὸ μὴ τιθέναι
πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ, ἢ
σκάνδαλον.

14 Οἶδα καὶ πείπισμα
ἐν Κυρίῳ Ἰησοῦ, ὅτι οὐδεὶς
κοινὸν δι' ἐαυτοῦ· εἰ μὴ τῷ λο-
γιζομένῳ τι κοινὸν εἶναι, ἐκείνῳ
κοινόν.

15 εἰ δὲ διὰ βρώμα ὁ ἀδελ-
φός σου λυπεῖται, ἢ κατὰ
ἀγάπην περιπατεῖς. μὴ τῷ
βρώματι σου ἐκείνον ἀπόλλυε,
ὅπερ ὁ Χριστὸς ἀπέθανε.

16 μὴ βλασφημησῶν ἔν
ὑμῶν τὸ ἀγαθόν.

17 ἔ γάρ ἐστιν ἡ βασι-
λεῖα τοῦ Θεοῦ βρώσις καὶ πό-
σις, ἀλλὰ δικαιοσύνη, καὶ
εἰρήνη, καὶ χαρὰ ἐν πνεύματι
ἁγίῳ.

18 ὁ γὰρ ἐν ταῖς δε-
λεύων τῷ Χριστῷ, ἐνάρετος
τῷ

kiv.

εζη-
νιν

α-
μθε-
νιες
μα-

εγω
ψε
σσ

μω
τμ

λμ
να-
να
η

αα
δδ
λο-
νμ

λ-
ελε
τμ
υε,

ε

ε-
ε-
αε
αλε

μ-
ε
τμ

τῷ Θεῷ, καὶ δοκιμῶ τοῖς ἀνθρώποις.

19 Ἄρα ἔν τὰ τῆς εἰρήνης διώκωμεν, καὶ τὰ τῆς οἰκοδομῆς τῆς εἰς ἀλλήλους.

20 Μὴ ἔνεκεν βρώματι κατέλυε τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ. πάντα μὲν καθαρά· ἀλλὰ κακὸν τῷ ἀνθρώπῳ τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίουσι.

21 καλὸν τὸ μὴ φαγεῖν κρέα, μηδὲ πιεῖν οἶνον, μηδὲ ἐν ᾧ ὁ ἀδελφός σε προσκόπῃ καὶ σκανδαλίζῃται ἢ ἀσθενεῖ.

22 Σὺ τίςτιν ἔχεις; καὶ αὐτὸν ἔχει ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. Μακάριος ὁ μὴ κρίνων ἑαυτὸν ἐν ᾧ δοκιμάζει.

23 ὁ δὲ διακρινόμενος, ἐὰν φάγῃ, κατακρίσθαι, ὅτι ἐκ ἐκ πίστεως· πάντες δὲ ὁ ἐκ ἐκ πίστεως, ἀμαρτία ἐστίν.

Κεφ. ιε. 15.

ΟΦΕΙΛΟΜΕΝ δὲ ἡμεῖς οἱ δυνατοὶ τὰ ἀσθενήματα τῶν ἀδυνάτων βαστάζειν, καὶ μὴ ἐαυτοῖς ἀρέσκειν.

2 ἕκαστος γὰρ ἡμῶν τῷ πλησίον ἀρεσκέτω εἰς τὸ ἀγαθὸν πρὸς οἰκοδομήν.

3 καὶ γὰρ ὁ Χριστὸς ἑχ ἑαυτῷ ἥρισεν, ἀλλὰ καθὼς γέγραπται· Οἱ ἐνειδισμοὶ τῶν ἐνειδιζόντων σε, ἐπέπεσον ἐπ' ἐμέ.

4 Ὅσα γὰρ προεγράφη, εἰς τὴν ἡμετέραν διδασκαλίαν προεγράφη· ἵνα διὰ τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς παρακλήσε-

ως τῶν γραφῶν, τὴν ἐλπίδα ἔχωμεν.

5 ὁ δὲ Θεὸς τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς παρακλήσεως δώη ὑμῖν τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν ἀλλήλοις, κατὰ Χριστὸν Ἰησοῦν.

6 ἵνα ὁμοθυμαδὸν ἐν ἐνὶ στόματι δοξάζῃτε τὸν Θεὸν καὶ πατέρα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

7 διὸ προσλαμβάνετε ἀλλήλους, καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς προσελάβετο ἡμᾶς εἰς δόξαν τοῦ Θεοῦ.

8 Λέγω δὲ Ἰησοῦν Χριστὸν διάκονον γεγενῆσθαι περιτομῆς ὑπὲρ ἀληθείας Θεοῦ, εἰς τὸ βεβαιῶσαι τὰς ἐπαγγελίας τῶν πατέρων.

9 τὰ δὲ ἔθνη ὑπὲρ ἐλέους δοξάσαι τὸν Θεόν, καθὼς γέγραπται· Διὰ τοῦτο ἐξομολογήσομαί σοι ἐν ἔθνεσι, καὶ τῇ ἐκδόμαί σε ψαλῶ.

10 Καὶ πάλιν λέγει· Εὐφράνθητε ἔθνη μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ.

11 Καὶ πάλιν· Αἰνεῖτε τὸν Κύριον πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἐκαινέσατε αὐτὸν πάντες οἱ λαοί.

12 Καὶ πάλιν Ἡσαΐας λέγει· Ἔσται ἡ ῥίζα τοῦ Ἰεσοῦ, καὶ ὁ ἀνιστάμενος ἀρχὴν ἐθνῶν, ἐπ' αὐτῷ ἔθνη ἐλπιούσιν.

13 Ὁ δὲ Θεὸς τῆς ἐλπίδος πληρώσαι ὑμᾶς πάσης χαρᾶς καὶ εἰρήνης ἐν τῷ πνεύματι,

ειν, εἰς τὸ περισσεύειν ὑμᾶς ἐν τῇ ἐλπίδι, ἐν δυνάμει πνεύματος ἁγίου.

14 Πέπεισμαι δὲ, ἀδελφοί μου, καὶ αὐτὸς ἐγὼ περὶ ὑμῶν, ὅτι καὶ αὐτοὶ μετοῖς ἐστε ἀγαθωσύνης, πεπληρωμένοι πάσης γνώσεως, δυνάμενοι καὶ ἀλλήλους νουθετεῖν.

15 Τολμηρότερον δὲ ἔγραψα ὑμῖν, ἀδελφοί, ἀπὸ μέρους, ὡς ἐπαναμνησκῶν ὑμᾶς διὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ,

16 εἰς τὸ εἶναί με λειτουργὸν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς τὰ ἔθνη, ἱερεργάτω τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ, ἵνα γένηται ἡ προσφορὰ τῶν ἔθνων εὐπρόσδεκόν, ἡγιασμένη ἐν πνεύματι ἁγίῳ.

17 Ἐχω ἔν καύχησιν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τὰ πρὸς Θεόν.

18 Ἐγὼ γὰρ τολμήσω λαλεῖν τι ὧν ἐ κατεργάσατο Χριστὸς δι' ἐμῆς, εἰς ὑπακοὴν ἑσῶν, λόγῳ καὶ ἔργῳ,

19 ἐν δυνάμει σημείων καὶ τεράτων, ἐν δυνάμει πνεύματος Θεοῦ. ὥστε με ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ καὶ κύκλῳ μέχρι τοῦ Ἰλυρικοῦ πεπληρωμέναι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ,

20 ἔγω δὲ φιλοτιμύμενον εὐαγγελίζεσθαι, ἐχὼ ὅπερ ὠνομάσθη Χριστὸς, ἵνα μὴ ἐπ' ἄλλότριον θεμέλιον οἰκοδομῶ.

21 ἀλλὰ, καθὼς γέγραπται· Οἷς ἐκ ἀνηγγέλη περὶ αὐτοῦ, ὁφείλαι· καὶ οἱ ἐκ ἀκηκόασιν, συνήσυσιν.

22 Διὸ καὶ ἐνεκοπήμην τὰ πολλὰ τοῦ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς.

23 νυνὶ δὲ μηκέτι τόπον ἔχων ἐν τοῖς κλίμασι τέτοις, ἐπιποθίαν δὲ ἔχων τῷ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς ἀπὸ πολλῶν ἑτῶν.

24 ὥς ἐὰν πορεύωμαι εἰς τὴν Σπανίαν, ἐλεύσομαι πρὸς ὑμᾶς· ἐλπίζω γὰρ διαπορευόμενος· θεάσασθαι ὑμᾶς, καὶ ὑφ' ὑμῶν προπεμφθῆναι ἐκεῖ· ἐὰν ὑμῶν πρῶτον ἀπὸ μέρους ἐμπλησθῶ.

25 Νυνὶ δὲ πορεύομαι εἰς Ἱερουσαλὴμ, διακονῶν τοῖς ἀγίοις·

26 εὐδόκησαν γὰρ Μακεδονία καὶ Ἀχαΐα κοινωνίαν τινα ποιήσασθαι εἰς τὰς πωλῆρας τῶν ἁγίων τῶν ἐν Ἱερουσαλὴμ.

27 εὐδόκησαν γὰρ, καὶ ὁφείλεται αὐτῶν εἶσιν· εἰ γὰρ τοῖς πνευματικοῖς αὐτῶν ἐκοινωνήσαν τὰ ἔθνη, ὁφείλουσι καὶ ἐν τοῖς σαρκικοῖς λειτουργῆσαι αὐτοῖς.

28 Τῷτο ἔν ἐπιβλέσας, καὶ σφραγισάμενος αὐτοῖς τὸν καρπὸν τῆτον, ἀπελεύσομαι δι' ὑμῶν εἰς τὴν Σπανίαν.

29 οἶδα δὲ ὅτι ἐρχόμενος πρὸς ὑμᾶς, ἐν πλεοναλίᾳ εὐλογίας τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ ἐλεύσομαι.

30 παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ διὰ τῆς ἀγάπης τοῦ πνεύματος, συναγαθισθῆναι

ΚΥ.

ἡ
ὁ-

πρὸς

οἷς,

θεῶν

ᾧν·

εἰς

πρὸς

ρεῦ-

χῶ

ἐκεί-

έξως

εἰς

ἀ-

ακα-

τι-

γὰρ

ἡμῶν

ὁ-

γὰρ

ἐκεί-

τι καὶ

ἡμῶν

ς, καὶ

τὸν

ομαι

μεν

εὐ-

Χρι-

μᾶς,

ἡμῶν

ἀγά-

στω-

σθαί

ίσαοθαί μοι ἐν ταῖς προσευ-
χαῖς ὑπὲρ ἡμῶν πρὸς τὸν Θεόν·

31 ἵνα ῥυθῶ ἀπὸ τῶν
ἀπειθείων ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ, καὶ
ἵνα ἡ διακονία μὴ ᾖ εἰς Ἰε-
ρυσσαλήμ εὐπρόσδεκτον γένηται
τοῖς ἁγίοις·

32 ἵνα ἐν χαρᾷ ἔλθω πρὸς
ὑμᾶς διὰ θελήματι Θεοῦ, καὶ
συναναπαύσωμαι ὑμῖν.

33 ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρήνης
μὴ ἀπώλῃ ὑμῶν. Ἀμήν.

Κεφ. ις. 16.

ΣΥΝΙΣΤΗΜΙ δὲ ὑμῖν
Φοίβην τὴν ἀδελφὴν
ἡμῶν, ἥσαν διάκονον τῆς ἐκ-
κλησίας τῆς ἐν Κεῖχραις·

2 ἵνα αὐτὴν προσδέξησθε
ἐν Κυρίῳ ἀξίως τῶν ἁγίων, καὶ
παραστήτε αὐτῇ ἐν ᾧ ἂν ὑμῶν
χρηζῇ πρὸς μαλὶ· καὶ γὰρ αὐ-
τὴ προσηγάγετο πολλῶν ἐγενήθη,
καὶ αὐτὴ ἡμεῖς.

3 Ἀσπάσασθε Πρίσκιλλαν
καὶ Ἀκύλαν τὰς συνεργὰς μὴ ἐν
Χριστῷ Ἰησοῦ·

4 (οἵτινες ὑπὲρ τῆς ψυχῆς
μὴ τὸν ἑαυτῶν τράχηλον ὑπέ-
θηκαν· οἷς ἔκ ἐγὼ μόνον εὐ-
χαριστῶ, ἀλλὰ καὶ πάνσαι αἱ
ἐκκλησίαι τῶν ἰθιῶν·)

5 καὶ τὴν καὶ οἶκον αὐ-
τῶν ἐκκλησίαν. Ἀσπάσασθε
Ἐπαίνειον τὸν ἀγαπητὸν μὴ,
ὅς ἐστιν ἀπαρχὴ καὶ Ἀχαΐας
εἰς Χριστόν.

6 Ἀσπάσασθε Μαριάμ,
ἥτις πολλὰ ἐκοπίασεν εἰς ἡ-
μᾶς.

7 Ἀσπάσασθε Ἀνδρονικόν
καὶ Ἰετίαν τὰς συγγενεῖς μὴ, καὶ
συναίχμαλῶτες μὴ· οἵτινες εἰ-
σιν ἐπίσημοι ἐν τοῖς ἀποστόλοις,
οἱ καὶ πρὸ ἡμῶν γεγονόσιν ἐν
Χριστῷ.

8 Ἀσπάσασθε Ἀμπλίαν
τὸν ἀγαπητὸν μὴ ἐν Κυρίῳ.

9 Ἀσπάσασθε Οὐρβανὸν
τὸν συνεργὸν ἡμῶν ἐν Χριστῷ, καὶ
Στάχυν τὸν ἀγαπητὸν μὴ.

10 Ἀσπάσασθε Ἀπελλὴν
τὸν δοκιμὸν ἐν Χριστῷ. Ἀσπά-
σασθε τὰς ἐκ τῶν Ἀριστοβού-
λων.

11 Ἀσπάσασθε Ἡροδίω-
να τὸν συγγενὴ μὴ. Ἀσπάσα-
σθε τὰς ἐκ τῶν Ναρκίσσων, τὰς
ὄντας ἐν Κυρίῳ.

12 Ἀσπάσασθε Τρύφαι-
ναν καὶ Τρυφῶσαν τὰς κοπι-
ώσας ἐν Κυρίῳ. Ἀσπάσα-
σθε Περσίδα τὴν ἀγαπητήν,
ἥτις πολλὰ ἐκοπίασεν ἐν Κυ-
ρίῳ.

13 Ἀσπάσασθε Ρῆφον τὸν
ἐκλεκτὸν ἐν Κυρίῳ, καὶ τὴν μη-
τέρα αὐτοῦ καὶ ἡμεῖς.

14 Ἀσπάσασθε Ἀσύκρι-
τον, Φλέγοντα, Ἑρμῆν, Πα-
τρόβαν, Ἑρμῆν, καὶ τὰς σὺν
αὐτοῖς ἀδελφάς.

15 Ἀσπάσασθε Φιλόλο-
γον καὶ Ἰετίαν, Νηρέα καὶ τὴν
ἀδελφὴν αὐτοῦ, καὶ Ὀλυμπῶν,
καὶ τὰς σὺν αὐτοῖς πάντας ἁ-
γίας.

16 Ἀσπάσασθε ἀλλήλους
ἐν φιλήματι ἁγίῳ. Ἀσπά-
σομαι

*the free admission of the
communication, in what
is contained with that sent
που αλυσαν σε με αν
σπρωχνον αυτους, now
hell*

ζοῖται ὑμᾶς αἱ ἐκκλησίαι τῷ Χριστῷ.

17 Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, σκοπεῖν τὰς τὰς διχοστασίας καὶ τὰ σκάνδαλα, παρὰ τὴν διδασχὴν ἣν ὑμεῖς ἐμάθετε, ποιῆντας καὶ ἐκκλησιάζετε ἀπ' αὐτῶν.

18 οἱ γὰρ τοιοῦτοι τῷ Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ ἔδωκεν, ἀλλὰ τῇ ἐαυτῶν κοιλίᾳ· καὶ διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας ἐξαπατῶσι τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων.

19 ἡ γὰρ ὑμῶν ὑπακοὴ εἰς πάντας ἀφίκετο. Χαίρω ὅτι ἐφ' ὑμῖν· θέλω δὲ ὑμᾶς σοφῆς μὲν εἶναι εἰς τὸ ἀγαθόν, ἀπειραίης δὲ εἰς τὸ κακόν.

20 ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρήνης συνήρῃ τὸν σάβαν ὑπὸ τῆς ποδᾶς ὑμῶν ἐν τάχει. Ἡ χάρις τῷ Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ μεθ' ὑμῶν.

21 Ἀσπάζομαι ὑμᾶς Τιμόθεε· ὁ συνεργός μου, καὶ Λέκι· καὶ Ἰάσων καὶ Σωσίπαλρε, οἱ συγγενεῖς μου.

22 Ἀσπάζομαι ὑμᾶς ἐγὼ

Τίτῳ· ὁ γράψας τὴν ἐπιστολὴν ἐν Κυρίῳ.

23 Ἀσπάζομαι ὑμᾶς Γαῖον· ὁ ξένος μου καὶ τῆς ἐκκλησίας ὅλης. Ἀσπάζομαι ὑμᾶς Ἐραστο· ὁ οἰκονόμος τῆ πόλεως, καὶ Κάρπῳ· ὁ ἀδελφός.

24 Ἡ χάρις τῷ Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ μετὰ πάντων ὑμῶν. Ἀμήν.

25 Τῷ δὲ δυναμένῳ ὑμᾶς σθεῖσαι κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου καὶ τὸ κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίων χρόνοις αἰώνιοις σεσηγημένον.

26 φανερωθέν· δι' οὗν διὰ τε γραφῶν προφητικῶν καὶ ἐπιταγῶν τῷ αἰώνιῳ Θεῷ, εἰς ὑπακοὴν πίστεως, εἰς πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέν·

27 μόνῳ σοφῷ Θεῷ, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα εἰς τὰς αἰῶνας. Ἀμήν.

Πρὸς Ῥωμαίους ἐγράφη ἀπὸ Κορίνθου διὰ Φοίβης τῆς διακόνου τῆς ἐν Κεγχρεαῖς ἐκκλησίας. Ἐν γίχοις ἐννεακοσίοις εἴκοσι.

25- μου - V. Gal: 2.7. & 2.2. - the free admission of the
Gentiles into the Church of Christ without circumcision, is what
St Paul here calls his. - in Gal: 2.7. it is contrasted with that sent
to the Jews. καὶ μου εὐαγγέλιον: καὶ ποικίλον &c here mean
the same thing. i.e. God's purpose of revealing Himself, now
made known &c - Campbell

ΑΤΑΟΥ

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ἡ πρὸς Κορινθίους ἐπιστολὴ πρώτη.

Κεφ. α'. 1.

ΠΑΥΛΟΣ, κλητὸς ἀ-
πόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ,
διὰ θελήματος Θεοῦ,
καὶ Σωθέντος ὁ ἀδελφός,

2 τῇ ἐκκλησίᾳ τῷ Θεῷ
τῇ ὄσῃ ἐν Κορίνθῳ, ἡγιασμέ-
νοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, κλητοῖς
ἁγίοις, σὺν πᾶσι τοῖς ἐπικα-
λεμένοις τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐν παντί
τόπῳ αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν.

3 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ
Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν, καὶ Κυρίου
Ἰησοῦ Χριστοῦ.

4 Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ με-
 πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἐπὶ τῇ
χάριτι τῷ Θεῷ τῇ δοθείσῃ ὑμῖν
ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

5 ὅτι ἐν παντί ἐπληρίσθητε
ἐν αὐτῷ, ἐν παντί λόγῳ καὶ
πάσῃ γνώσει.

6 καθὼς τὸ μαρτύριον τοῦ
Χριστοῦ ἐβεβαιώθη ἐν ὑμῖν.

7 ὥστε ὑμᾶς μὴ ὑστερεῖσθαι
ἐν μηδενὶ χαρίσματι, ἀπειδε-
χομένους τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ
Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

8 ὃς καὶ βεβαιώσει ὑμᾶς
ἕως τέλους ἀνεγκλήτους ἐν τῇ
ἡμέρᾳ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ
Χριστοῦ.

9 Πιστὸς ὁ Θεός, δι' ὃ ἐ-

κληθήτε εἰς κοινωνίαν τοῦ υἱοῦ αὐ-
τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.

10 Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀ-
δελφοί, διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ Κυ-
ρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἵνα τὸ
αὐτὸ λέγητε πάντες, καὶ μὴ ᾖ ἐν
ὑμῖν σχίσματι, ἥτε δὲ κατήρ-
τισμένοι ἐν τῷ αὐτῷ νοί, καὶ ἐν
τῇ αὐτῇ γνώμῃ.

11 ἐδηλώθη γάρ μοι πε-
ρὶ ὑμῶν, ἀδελφοί μου, ὑπὸ τῶν
Χλόης, ὅτι ἐριδὲς ἐν ὑμῖν εἰσι.

12 λέγω δὲ τῷτο, ὅτι ἑ-
κάστῳ ὑμῶν λέγει· ἐγὼ μὲν
εἰμι Παῦλος, ἐγὼ δὲ Ἀπολλῶν,
ἐγὼ δὲ Κηφᾶ, ἐγὼ δὲ Χρῖστος.

13 Μεμείρισται ὁ Χριστός; μὴ
Παῦλος ἐξουρώθη ὑπὲρ ὑ-
μῶν, ἢ εἰς τὸ ὄνομα Παύλου ἐ-
βαπτίσθητε;

14 εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ ὅτι
ἐδέξα ὑμῶν ἐβάπτισα, εἰ μὴ
Κρίσπον καὶ Γάϊον.

15 ἵνα μή τις εἴπῃ ὅτι εἰς
τὸ ἑμὸν ὄνομα ἐβάπτισα.

16 ἐβάπτισα δὲ καὶ τὸν Στε-
φᾶν οἶκον· λοιπὸν οἱ οἶδα εἴ
τινα ἄλλοι ἐβάπτισα.

17 ἔ γάρ ἀπέστειλά με
Χριστὸς βαπτίζειν, ἀλλ' εὐαγ-
γελίζεσθαι· οὐκ ἐν σοφίᾳ λόγου,
ἵνα μὴ κενωθῇ ὁ σταυρὸς τοῦ
Χριστοῦ.

C c

18 ὁ λόγος.

18 ὁ λόγος γὰρ ὁ τῷ γαυ-
ρῇ τοῖς μὲν ἀπολλυμένοις μωρία
ἐστὶ, τοῖς δὲ σωζομένοις ἡμῖν
δύναμις Θεὸς ἐστὶ.

19 γέγραπται γάρ· Ἀπο-
λῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν, καὶ
τὴν συνέσιν τῶν συνεῶν ἀθε-
τήσω.

20 Πῶ σοφός; πῶ γραμ-
ματεύς; πῶ συζηητής τῷ αἰ-
ῶνι· τέττε; Οὐχὶ ἐμώρανεν
ὁ Θεὸς τὴν σοφίαν τῷ κόσμῳ
τέττε;

21 ἐπειδὴ γὰρ ἐν τῇ σο-
φίᾳ τῷ Θεῷ ἐκ ἔγνω ὁ κόσμος
διὰ τῆς σοφίας τὸν Θεόν, εὐ-
δόκησεν ὁ Θεὸς διὰ τῆς μωρίας
τῷ κηρύγματι σωσαι τὰς πι-
στεύουσας.

22 ἐπειδὴ καὶ Ἰουδαῖοι ση-
μεῖον αἰτῶσι, καὶ Ἕλληνες σο-
φίαν ζητοῦσιν·

23 ἡμεῖς δὲ κηρύσσομεν Χρι-
στὸν ἐσταυρωμένον, Ἰουδαίοις μὲν
σκάνδαλον, Ἕλλησι δὲ μωρίαν·

24 αὐτοῖς δὲ τοῖς κλητοῖς
Ἰουδαίοις τε καὶ Ἕλλησι Χριστὸν
Θεὸς δύναμις καὶ Θεὸς σοφίαν.

25 ὅτι τὸ μωρὸν τῷ Θεῷ,
σοφωτερον τῶν ἀνθρώπων ἐστὶ·
καὶ τὸ ἀσθενὲς τῷ Θεῷ, ἰσχυ-
ρότερον τῶν ἀνθρώπων ἐστὶ.

26 Βλέπετε γὰρ τὴν κλήσιν
ὑμῶν, ἀδελφοί, ὅτι ἔ πολλοὶ
σοφοὶ κατὰ σάρκα, ἔ πολλοὶ
δυνατοὶ, ἔ πολλοὶ εὐγενεῖς·

27 ἀλλὰ τὰ μωρὰ τῷ κόσ-
μῳ ἐξελέξατο ὁ Θεός, ἵνα τὰς
σοφὰς καταισχύνῃ καὶ τὰ ἀσ-

θενῇ τῷ κόσμῳ ἐξελέξατο ὁ
Θεός, ἵνα καταισχύνῃ τὰ ἰσ-
χυρά·

28 καὶ τὰ ἀγενῆ τῷ κόσ-
μῳ, καὶ τὰ ἐξυθενημένα ἐξελέ-
ξατο ὁ Θεός, καὶ τὰ μὴ ὄντα, ἵ-
να τὰ ὄντα καταργήσῃ·

29 ὅπως μὴ καυχῆσθαι
πάντα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ.

30 Ἐξ αὐτῶν δὲ ὑμεῖς ἐστε
ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὃς ἐγεννήθη ἡ-
μῖν σοφία ἀπὸ Θεοῦ, δικαιοσύ-
νη τε καὶ ἁγιασμός καὶ ἀπολί-
τρωσις·

31 ἵνα, καθὼς γέγραπται·
Ὁ καυχώμενος, ἐν Κυρίῳ καυ-
χάσθω.

Κεφ. β'. 2.

ΚΑΙ Ω ἐλθὼν πρὸς ὑ-
μᾶς, ἀδελφοί, ἦλθον
ἐ κατ' ὑπεροχὴν λόγῳ ἡ σο-
φίας, καταγγέλλων ὑμῖν τὸ
μαρτύριον τοῦ Θεοῦ·

2 ἔ γὰρ ἔκρινα τῷ εἰδέναι
τὸ ἐν ὑμῖν, εἰ μὴ Ἰησοῦν Χρι-
στὸν, καὶ τῷ ἐσταυρωμένον.

3 Καὶ ἐγὼ ἐν ἀσθενείᾳ καὶ
ἐν φόβῳ καὶ ἐν τρόμῳ πολλῷ
ἐγενόμην πρὸς ὑμᾶς·

4 καὶ ὁ λόγος μὲν καὶ τὸ
κήρυμά μὲν ἐκ ἐν πειθοῖς ἀν-
θρωπίνης σοφίας λόγοις, ἀλλ'
ἐν ἀποδείξει πνεύματος καὶ δυ-
νάμεως·

5 ἵνα ἡ πίστις ὑμῶν μὴ ᾖ
ἐν σοφίᾳ ἀνθρώπων, ἀλλ' ἐν
δυνάμει Θεοῦ.

6 Σοφίαν δὲ λαλῶμεν ἐν
τοῖς τελείοις· σοφίαν δὲ ἔ τῷ
αἰῶνι·

ap. i.

ξάλω ὁ
τὰ ἰσ-

ὦ κόσ-
ἐξελέ-
ννία, ἴ-

χρήσιναι
τῷ.

αἰς ἐρε
νήθη ἡ-
καιόσῳ-
ἀπολί-

ραπῖαι·
ἰω καυ-

πρὸς ὁ-
ἤλθον
ἡ σο-
μῖν τὸ

εἰδέναι
τῶν Χρι-
ένον.

θενεία καὶ
πολλῶ

καὶ τὸ
αἰσθῶν
αἰς, ἀλλ'
καὶ δυ-

μῶν μὴ ἡ
ἀλλ' ἐν

λαβῶμεν ἐν
δὲ ἡ τῷ
αἰῶνι

αἰῶνος τέτῃ, ἐδὲ τῶν ἀρχόντων τῶν αἰῶν· τέτῃ τῶν καὶ κρυμμένων.

7 ἀλλὰ λαλῶμεν σοφίαν Θεῶν ἐν μυστηρίῳ, τὴν ἀποκεκρυμμένην, ἣν προώρισεν ὁ Θεὸς πρὸ τῶν αἰώνων εἰς δόξαν ἡμῶν,

8 ἣν ἐδείξ· τῶν ἀρχόντων τῶν αἰῶν· τέτῃ ἔγνωκεν· εἰ γὰρ ἔγνωσαν, ἅν ἂν τὸν Κύριον τῆς δόξης ἐξαύρωσαν.

9 ἀλλὰ καθὼς γέγραπται· Ἄ ὀφθαλμός ἔκ εἶδε, καὶ ἔκ ἤκουσε, καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου ἔκ ἀνέβη, ἃ ἠτοίμασεν ὁ Θεὸς τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν·

10 Ἡμῖν δὲ ὁ Θεὸς ἀπέκάλυψε διὰ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ· τὸ γὰρ πνεῦμα πάντα ἐρευνᾷ, καὶ τὰ βάθη τοῦ Θεοῦ.

11 Τίς γὰρ οἶδεν ἀνθρώπων τὰ τοῦ ἀνθρώπου, εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τῷ ἀνθρώπῳ, τὸ ἐν αὐτῷ; ἔτω καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ ἐδείξ· οἶδεν, εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τῷ Θεῷ.

12 ἡμεῖς δὲ ἐν τῷ πνεύματι, τῷ κόσμῳ ἐλάβομεν, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ Θεοῦ, ἵνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ χαρισθέντα ἡμῖν,

13 ἃ καὶ λαλῶμεν ἅν ἐν διδασκαλίᾳ ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν διδασκαλίᾳ πνεύματος ἁγίου, πνευματικοῖς πνευματικὰ συζητοῦντες.

14 ψυχικός δὲ ἄνθρωπος ἐνδεχέσθαι τὰ τοῦ πνεύματος τῷ Θεῷ· μαρτία γὰρ αὐτῷ ἐστὶ, καὶ ἐν δυνάμει γινώσκει, ὅτι πνευματικῶς ἀνακρίνεται.

15 Ὁ δὲ πνευματικός ἀνα-

κρίνει μὲν πάντα, αὐτὸς δὲ ὑπὸ ἀδενδῶς ἀνακρίνεται.

16 Τίς γὰρ ἔγνω νῦν Κυρίῳ, ὃς συμβεβέβηκε αὐτόν; ἡμεῖς δὲ νῦν Χριστῷ ἔχομεν.

Κεφ. γ'. 3.

ΚΑΙ ἐγὼ, ἀδελφοί, ἐκ ἠδυνήθην λαλῆσαι ὑμῖν ὡς πνευματικοῖς, ἀλλ' ὡς σαρκικοίς, ὡς νηπίοις ἐν Χριστῷ·

2 γάλα ὑμᾶς ἐπότισα, καὶ βρώμα· ἔπαυ γὰρ ἡ δύνασθε, ἀλλ' ἔτι ἐτι νῦν δύνασθε·

3 ἔτι γὰρ σαρκικοί ἐστε. Ὅπως γὰρ ἐν ὑμῖν ζηλοῦ καὶ ἔρις καὶ διχοστασίαι, ἔχῃ σαρκικοί ἐστε, καὶ κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖτε;

4 Ὅταν γὰρ λέγη τις· Ἐγὼ μὲν εἰμι Παῦλος· ἕτερος δὲ· Ἐγὼ Ἀπολλῶν· ἔχῃ σαρκικοί ἐστε;

5 Τίς ἔν ἐστι Παῦλος, τίς δὲ Ἀπολλῶν, ἀλλ' ἡ διάκονος δι' ὧν ἐπιστεύσατε, καὶ ἐκάτω ὡς ὁ Κύριος· ἔδωκεν;

6 Ἐγὼ ἐφύτευσα, Ἀπολλῶν ἐπότισεν, ἀλλ' ὁ Θεὸς ἡύξανεν.

7 ὥστε ἔτι ὁ φυτεύων ἐστί τι, ἔτι ὁ ποτίζων, ἀλλ' ὁ αὐξάνων Θεός.

8 ὁ φυτεύων δὲ καὶ ὁ ποτίζων ἐν εἰσιν· ἕκαστος δὲ τὸν ἴδιον μισθὸν λήψεται κατὰ τὸν ἴδιον κόπον·

9 Θεὸς γὰρ ἐσμὲν συνεργοί· Θεὸς γεωργίον, Θεὸς οἰκοδομῆς ἐστε.

10 Κατὰ τὴν ἰσχύν τοῦ Θεοῦ

CC 2

ρον - v. 2. v. 2. in a
190.

Θεὸς τὴν δοθεῖσάν μοι, ὡς σοφὸς ἀρχιτέκτων θεμέλιον τέθεικα, ἀλλὰ δὲ ἐποικοδομεῖ· ἕκαστος δὲ βλέπεται ὡς ἐποικοδομεῖ.

11 θεμέλιον γὰρ ἄλλον ἑδρεῖς δύναται θεῖναι παρὰ τὸν κείμενον, ὅς ἐστιν Ἰησοῦς Χριστός.

12 Εἰ δέ τις ἐποικοδομεῖ ἐπὶ τὸν θεμέλιον τούτον, χρυσόν, ἄργυρον, λίθους τιμίους, ξύλα, χόρτον, καλάμην·

13 ἕκαστος τὸ ἔργον φανερὸν γενήσεται· ἡ γὰρ ἡμέρα δηλώσει· ὅτι ἐν πυρὶ ἀποκαλίσσεται· καὶ ἕκαστος τὸ ἔργον ὁποῖόν ἐστι, τὸ πῦρ δοκιμάσει.

14 εἰ τις τὸ ἔργον μένει· δεῖπνον δοθήσεται, μισθὸν λήψεται.

15 εἰ τις τὸ ἔργον καὶ κατήσεται, ζημιωθήσεται· αὐτὸς δὲ σωθήσεται, ἔτι δὲ ὡς διὰ πυρός.

16 Οὐκ οἶδάτε ὅτι ναὸς Θεοῦ ἐστὶ, καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν;

17 εἰ τις τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ φθείρει, φθερεῖ τὸν αὐτόν· ὁ Θεός· ὁ γὰρ ναὸς τοῦ Θεοῦ ἅγιός ἐστιν, ὅτινές ἐστε ὑμεῖς.

18 Μηδεὶς ἐαυτὸν ἐξαπατάτω· εἰ τις δοκεῖ σοφὸς εἶναι ἐν ὑμῖν ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ, μαρὸς γενέσθω, ἵνα γινήται σοφός.

19 ἡ γὰρ σοφία τοῦ κόσμου τέτυκται, μαρὶα παρὰ τῷ Θεῷ ἐστὶ· γέγραπται γάρ· Ὁ δρασσόμενος τῆς σοφίας ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτῶν.

20 Καὶ πάλιν· Κίρι· γι-

νώσκει τῆς διαλογισμὸς τῶν σοφῶν, ὅτι εἰσὶ μάταιοι.

21 Ὡς μηδεὶς καυχάσθω ἐν ἀνθρώποις· πάντα γὰρ ὑμῶν ἐσιν,

22 εἴτε Παῦλος, εἴτε Ἀπολλῶς, εἴτε Κηφᾶς, εἴτε κόσμος, εἴτε ζωὴ, εἴτε θάνατος, εἴτε ἐνεστώτα, εἴτε μέλλοντα· πάντα ὑμῶν ἐσιν.

23 ὑμεῖς δὲ, Χριστοῦ· Χριστός δὲ, Θεός.

Κεφ. δ' - 4.

ΟΥΤΩΣ ἡμᾶς λογιζέσθω ἀνθρώποις, ὡς ὑπηρέτας Χριστοῦ, καὶ οἰκονόμους μυστηρίων Θεοῦ.

2 ὁ δὲ λοιπὸν, ζητεῖται ἐν τοῖς οἰκονόμοις, ἵνα πιστός τις εὑρεθῇ.

3 ἔμοι δὲ εἰς ἐλάχιστόν ἐστιν ἵνα ὑφ' ὑμῶν ἀνακριθῶ, ἢ ὑπὸ ἀνθρωπίνης ἡμέρας· ἀλλ' ἔδδ' ἐμαυτὸν ἀνακρίνω.

4 Οὐδὲν γὰρ ἐμαυτῷ σύνειδα· ἀλλ' ἔκ ἐν τούτῳ δεδικαιώμαι· ὁ δὲ ἀνακρίνων με, Κύριός ἐστιν.

5 ὥς μὴ πρὸ καιροῦ τι κρινεῖ, ἕως ἂν ἔλθῃ ὁ Κύριος· ὅς καὶ φωτίσει τὰ κρυπτά τῆς σκοτίας καὶ φανερώσῃ τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν· καὶ τότε ὁ ἵπαινος γενήσεται ἕκαστος ἀπὸ τοῦ Θεοῦ.

6 Ταῦτα δὲ, ἀδελφοί, μελετήσατε, ἵνα ὑμεῖς ἐμαυτὸν καὶ Ἀπολλῶν, δι' ὑμᾶς ἵνα ἐν ἡμῖν μαθήτε τὸ μὴ ὑπὲρ ὃ γέγραπται φρονεῖν, ἵνα μὴ εἰς ὑπὲρ τῆς φεισθε καὶ τῆς ἐτέρης.

7 τίς γὰρ σὺ διακρίνει;

τί

30

. iii.

τῶν

οὐκ ἐν

ἐστίν,

ἡ Α-

κροσ-

αίη,

αὐτοῦ.

Χρι-

στι-

ἡ ἐξ-

ὑπὸ

μυ-

εἰται

παιός

ἐστίν

ὑπὸ

ἐδὲ

σύν-

δεδι-

μυ,

τι

αὐ-

τῶ

ἐλάς

ταῖνος

δεῖ.

μει-

ἡ Α-

ἡμῶν

απὸ

τῶ

εἶναι;

τί

30

ὁ φωτιστὴς - who will cast light upon - i. e. set in a
clear light - v. Sherlock's Sermon. v. 1. 1790.

9. The Persians in the morning had armour: But the East
about Noon, had no weapons, - with inevitable death before em
destined to be butchered, & mangled.
The illusion sublime, & terrible. - V. Harwood: Introduction
to N. T. Vol. 2. -

2. Pericles - on account of his eloquence probably
& wisdom which they admired

11,
em
tion

By Whom is ~~the~~ ^{the} ~~first~~ ^{first} ~~resurrection~~ ^{resurrection} a great deliverance was ~~brought to the~~ ^{brought to the} ~~Israelites~~ ^{Israelites}, so, ~~your~~ ^{your} ~~resurrection~~ ^{resurrection} is sanctified for us.

Cap. iv. ΠΡΟΣ ΚΟΡ. Α'. 305

τί δὲ ἔχεις ὃ ἐκ ἑλαδὸς; εἰ δὲ
καὶ ἑλαδὸς, τί καυχᾶσαι ὡς μὴ
λαδῶν;

8 ἤδη κεκρεσμένοι ἐστέ,
ἤδη ἐπληρώσατε· χωρὶς ἡμῶν ἐ-
βασιλεύσατε· καὶ ὀφελὸν γε ἐ-
βασιλεύσατε· ἵνα καὶ ἡμεῖς ὑ-
μῶν συμβασιλεύσωμεν·

9 δοκῶ γὰρ ὅτι ὁ Θεὸς ἡ-
μᾶς τὰς ἀποστόλους ἐσχάτως
ἀπέδειξεν ὡς ἐπιθανατίους, ὅτι
θάλασσαν ἐγενήθημεν τῷ κόσμῳ
καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις.

10 ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χρι-
στοῦ, ὑμεῖς δὲ φρόνιμοι ἐν Χρι-
στῷ· ἡμεῖς ἀσθενεῖς, ὑμεῖς δὲ
ἰσχυροί· ὑμεῖς ἐνδοξοί, ἡμεῖς
δὲ ἄτιμοι.

11 Ἄχρι τοῦ ἄρτι ὥρας καὶ
στενῶμεν, καὶ διψῶμεν, καὶ γυμ-
νηύομεν, καὶ κολαφιζόμεθα, καὶ
ἀσπαζόμεν·

12 καὶ κοπιῶμεν, ἐξλαζόμε-
νοι ταῖς ἰδίαις χερσὶ· λοιδορού-
μενοι, εὐλογούμεν· διωκόμενοι,
ἀνεχόμεθα·

13 βλασφημώμενοι, παρα-
καλῶμεν· ὡς περικαθάρματα
τῷ κόσμῳ ἐγενήθημεν, πάντων
περίφημα ἕως ἄρτι.

14 Οὐχ ἐν ῥήπων ὑμᾶς
γράφω ταῦτα, ἀλλ' ὡς τέκνα
μὴ ἀσάφηλά γινώσκω.

15 εἰάν γὰρ μυρίας παι-
δαγωγὰς ἔχητε ἐν Χριστῷ, ἀλλ'
ὅτι πολλὰς παύσεας· ἐν γὰρ Χρι-
στῷ Ἰησοῦ διὰ τῆς εὐαγγελίας ἐγὼ
ὑμᾶς ἐγέννησα.

16 Παρακαλῶ ἔν ὑμᾶς,
μιμηταί μου γίνεσθε.

17 διὰ τοῦτο ἐπιμύνα ὑ-
μῶν Τιμόθεον, ὃς ἐστὶ τέκνον μου
ἀγαπητὸν καὶ πιστὸν ἐν Κυρίῳ,
ὃς ὑμᾶς ἀναμνήσει τὰς ὁδοὺς
μὴ τὰς ἐν Χριστῷ, καθὼς παν-
ταχῶ ἐν πάσῃ ἐκκλησίᾳ δι-
δάσκω.

18 Ὡς μὴ ἐρχομένη δέ με
πρὸς ὑμᾶς, ἐφυσιώθησάν τινες·

19 ἐλεύσομαι δὲ ταχύως
πρὸς ὑμᾶς, εἴαν ὁ Κύριος θε-
λήσῃ, καὶ γνώσομαι ὃ τὸν λόγον
τῶν πεφυσιωμένων, ἀλλὰ τὴν
δύναμιν.

20 ὃ γὰρ ἐν λόγῳ ἡ βα-
σιλεία τοῦ Θεοῦ, ἀλλ' ἐν δυνά-
μει.

21 Τί θέλεις; ἐν ῥάβδῳ
ἔλθω πρὸς ὑμᾶς, ἢ ἐν ἀγάπῃ,
πνεύματι τε πραότητι;

Κεφ. ε'. 5.

Ο ΛΩΣ ἀκύναι ἐν ὑμῶν
πορνεία, καὶ τοιαύτη
πορνεία, ἥτις ἐστὶ ἐκ τῶν ἐθνε-
σιν ὀνομάζεται, ὥστε γυναῖκά
τινα τῷ πατρὸς ἔχεν.

2 καὶ ὑμεῖς πεφυσιωμένοι
ἐστέ, καὶ ἔχι μᾶλλον ἐπειθήσα-
τε, ἵνα ἐξαρθῇ ἐκ μέσῃ ὑμῶν ὁ
τὸ ἔρπον τοῦτο ποιήσας;

3 Ἐγὼ μὲν γὰρ ὡς ἀπὸν
τῷ σώματι, παρὼν δὲ τῷ πνεύ-
ματι, ἤδη κείρω αὖς παρὰν,
τὸν ὅτι τοῦτο κατεργασάμενον,

4 ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, συναχθέν-
των ὑμῶν καὶ τῷ ἐμῷ πνεύμα-
τι, σὺν τῇ δυνάμει τοῦ Κυρίου
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,

CC 3

5 παρα-

664

9. The Butirarii in the morning had armour: But the last
about Noon, had no weapons, - with inevitable death before em
destined to be butchered. - The illusion sublime, & forcible. - U. Marwood: 2^d production
to N. T. Vol. 2. -

2 - πεφουδωμένοι - on Ru.
& wisdom which they

5 παραδόναι τὸν τοῦτον
τῷ Σατανᾷ εἰς ὄλεθρον ὃ σαρκός,
ἵνα τὸ πνεῦμα σωθῇ ἐν
τῇ ἡμέρᾳ τῇ Κυρίου Ἰησοῦ.

6 Οὐ καλὸν τὸ καύχημα
ὑμῶν. Ἐκ οἶδατε ὅτι μικρὰ ζύ-
μη ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῖ;

7 ἐκκαθάρατε ἔν τὴν πα-
λαιὰν ζύμην, ἵνα ἦτε νέον φύ-
ραμα, καθὼς ἐστὶ ἄζυμοι· καὶ
γὰρ τὸ πάσχει ἡμῶν ὑπὲρ ἡ-
μῶν ἐτύθη, Χριστός.

8 ὥστε ἐξέλθωμεν, μὴ ἐν
ζύμῃ παλαιᾷ, μηδὲ ἐν ζύμῃ
κακίας καὶ πονηρίας, ἀλλ' ἐν
ἄζυμοις εὐδικρινείας καὶ ἀλη-
θείας.

9 Ἐγραψα ὑμῖν ἐν τῇ ἐ-
πιστολῇ, μὴ συναναμίγνυσθαι
σέβοις·

10 καὶ ἐπὶ πάντως τοῖς πόρ-
νοις τῷ κόσμῳ τέττα, ἢ τοῖς
πλεονέκταις, ἢ ἄρπαξιν, ἢ εἰ-
δωλολάτραις· ἐπεὶ ὀφείλετε ἄ-
ραι ἐκ τῷ κόσμῳ ἐξελθεῖν·

11 νυνὶ δὲ ἔγραψα ὑμῖν
μὴ συναναμίγνυσθαι, εἰάν τις
ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος ἢ πορ-
νός, ἢ πλεονέκης, ἢ εἰδωλο-
λάτρης, ἢ λοιδόρος, ἢ μέθυ-
σος, ἢ ἄρπαξ· τῷ τοιούτῳ
μηδὲ συνεισθίειν.

12 Τί γάρ μοι καὶ τὸς ἔξω
κρίνειν; οὐχὶ τὸς ἔσω ὑμεῖς
κρίνετε;

13 τὸς δὲ ἔξω ὁ Θεὸς κρί-
νει. Καὶ ἐξαρεῖτε τὸν πονηρὸν
ἐξ ὑμῶν αὐτῶν.

Κεφ. 6.

ΤΟΛΜΑΙ· τις ὑμῶν,
πράγμα ἔχων πρὸς τὸν
ἕτερον, κρίνεσθαι ἐπὶ τῶν ἀδι-
κων, καὶ ἔτι ἐπὶ τῶν ἀγίων;

2 Ἐκ οἶδατε ὅτι οἱ ἅγιοι
τὸν κόσμον κρινούσι; καὶ εἰ ἐν
ὑμῖν κρίνεται ὁ κόσμος, ἀνά-
ξιόι ἐστε κρίνειν ἐλαχίστων;

3 Οὐκ οἶδατε ὅτι ἀγγέλως
κρινόμεν; μήτι γε βιωτικά;

4 βιωτικά μὲν ἔν κρίσει
εἰάν ἔχητε, τὸς ἐξυθενημένους ἐν
τῇ ἐκκλησίᾳ, τέττα καθίζετε.

5 πρὸς ἐντροπὴν ὑμῖν λέ-
γω. ὣτως ἔκ ἐσιν ἐν ὑμῖν σο-
φὸς ἔτι εἷς, ὃς δυνήσεται δια-
κρίναι ἀνὰ μέσον τῶ ἀδελφῶ
αὐτῶ;

6 ἀλλὰ ἀδελφὸς μετὰ ἀ-
δελφῶ κρίνεται, καὶ τέττο ἐπὶ
ἀπίστων;

7 ἢ δὴ μὲν ἔν ὅλῳς ἡτίημα
ἐν ὑμῖν ἐσιν, ὅτι κρίματι ἔχετε
μεθ' ἑαυτῶν. διὰ τί ἔτι μάλ-
λον ἀδικεῖσθε; διὰ τί ἔτι μάλ-
λον ἀποστερεῖσθε;

8 ἀλλὰ ὑμεῖς ἀδικεῖτε καὶ
ἀποστερεῖτε, καὶ ταῦτα ἀδελ-
φός.

9 Ἡ ἔκ οἶδατε ὅτι ἄδικοι
βασιλείαν Θεοῦ ἐ κληρονομή-
σουσι; μὴ πλανᾶσθε· ὅτε πόρ-
νοι, ὅτε εἰδωλολάτραι, ὅτε
μοιχοί, ὅτε μάλακοι, ὅτε ἀρ-
σινοκοῖται,

10 ὅτε κλέπται, ὅτε πλε-
ονέκται, ὅτε μέθυσοι, ὃ λοιδό-
ροι,

11
em
tion

o. vi.

ὁμῶν,
πρὸς τὸν
ὡν ἀδελ-
φῶν;
ἅγιοι
ἐεὶ ἐν
ἀνά-
των;
ἐγγέλως
καὶ;
ἐρημία
ένος ἐν
θιζέε.
αὐτὸν λέ-
αὐτὸν σο-
αὶ δια-
ἀδελφῶ
εἰς αὐ-
το ἐπὶ
ἡττημα
αὐτοῦ
μᾶλ-
μᾶλ-
εἴτε καὶ
ἀδελ-
ἀδικοι
ονομή-
τε πόρ-
ε, ἔτε
ἔτε ἀρ-
ε πλε-
λοῖδο-
ροι,

7. Why is it called pasover
as the first pasover a great deliverance was wrought for the
Israelites, so, your pasover, is sanctified for us.

ρει, ἔχ' ἄρπαγες βασιλείαν
Θεῷ ἐκκληρονομήσουσι.

11 καὶ ταῦτά τινες ἦτε·
ἀλλὰ ἀπελύσασθε, ἀλλὰ ἡ-
γιασθήτε, ἀλλὰ ἐδικαιώθητε
ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ,
καὶ ἐν τῷ πνεύματι τοῦ Θεοῦ
ἡμῶν.

12 πάντα μοι ἔξεσιν, ἀλλ'
ἐπάγια συμφέρε· πάντα μοι
ἔξεσιν, ἀλλ' ἐκ ἐγὼ ἐξουσια-
σθήσομαι ὑπὸ τινος.

13 τὰ βρώματα τῇ κοι-
λίᾳ, καὶ ἡ κοιλία τοῖς βρώμα-
σιν· ὁ δὲ Θεὸς καὶ ταύτην καὶ
ταῦτα καθαρήσει. τὸ δὲ σῶ-
μα ἐν τῇ πορνείᾳ, ἀλλὰ τῷ
Κυρίῳ, καὶ ὁ Κύριος τῷ σώματι.

14 ὁ δὲ Θεὸς καὶ τὸν Κύ-
ριον ἡγείρε, καὶ ἡμᾶς ἐξεγερεῖ
διὰ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ.

15 ἐκ οἶδατε ὅτι τὰ σῶ-
ματα ὑμῶν, μέλη Χριστοῦ ἐσιν;
ἄρας ἐν ταῖς μέλεσι τοῦ Χριστοῦ,
ποιήσω πόρνης μέλη; Μὴ γέ-
νοιτο.

16 Ἡ ἐκ οἶδατε ὅτι ὁ κολλώ-
μενος τῇ πόρνῃ, ἐν σώματι
ἐσιν; Ἐσοῖται γὰρ, φησὶν, οἱ
δύο εἰς σάρκα μίαν.

17 ὁ δὲ κολλώμενος τῷ
Κυρίῳ, ἐν πνεύματι ἐστί.

18 φεύγετε τὴν πορνείαν.
πάν ἁμαρτήματα ὃ ἐὰν ποιήσῃ
ἄνθρωπος, ἐκτός τοῦ σώματος
ἐσιν· ὁ δὲ πορνεύων εἰς τὸ ἴδιον
σῶμα ἁμαρτάνει.

19 ἡ ἐκ οἶδατε, ὅτι τὸ
σῶμα ὑμῶν, ναὸς τοῦ ἁγίου

ἁγίου πνεύματος ἐσιν, ὃ ἔχει
ἀπὸ Θεοῦ, καὶ ἐκ ἐστὶ ἐαυτῶν;

20 ἡγορασθήτε γὰρ τιμῆς·
δοξάσατε δὴ τὸν Θεὸν ἐν τῷ σώ-
ματι ὑμῶν, καὶ ἐν τῷ πνεύματι
ὑμῶν, ὃτινὰ ἐστὶ τὸ Θεῖον.

Κεφ. ζ'. 7.

ΠΕΡΙ δὲ ὧν ἐγγράφαί
μοι καλὸν ἀνθρώπων γυ-
ναικὸς μὴ ἀπλεσθαι.

2 διὰ δὲ τὰς πορνείας ἔ-
καστος τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα ἔχε-
τω, καὶ ἑκάστη τὸν ἴδιον ἄνδρα
ἔχέτω.

3 τῇ γυναικὶ ὁ ἄνθρωπος τὴν
ὀφειλομένην εὐνοίαν ἀποδίδω-
τω· ὁμοίως δὲ καὶ ἡ γυνὴ τῷ
ἀνδρί.

4 ἡ γυνὴ τῷ ἴδιῳ σώματι
ἐκ ἐξουσιάζει, ἀλλ' ὁ ἄνθρωπος
ὁμοίως δὲ καὶ ὁ ἄνθρωπος τῷ ἴδιῳ
σώματι ἐκ ἐξουσιάζει, ἀλλ'
ἡ γυνή.

5 μὴ ἀποστρέψετε ἀλλήλους,
εἰ μή τι ἂν ἐκ συμφώνου πρὸς
καιρὸν, ἵνα σχολάζῃτε τῇ νη-
στείᾳ καὶ τῇ προσευχῇ· καὶ πάλιν
ἐπὶ τὸ αὐτὸ συνέρχησθε,
ἵνα μὴ πειράξῃ ὑμᾶς ὁ σατανᾶς
διὰ τὴν ἀκρασίαν ὑμῶν.

6 Τῷτο δὲ λέγω κατὰ συγ-
γνώμην, ὃ καὶ ἐπιταγήν.

7 θελω γὰρ πάντας ἀνθρώ-
πους εἶναι ὡς καὶ ἑμαυτὸν· ἀλλ'
ἕκαστος ἴδιον χάρισμα ἔχει ἐκ
Θεοῦ, ὃς μὲν ἕτως, ὃς δὲ ἕτως.

8 λέγω δὲ τοῖς ἀγάμοις καὶ
ταῖς χήραις, καλὸν αὐτοῖς
ἐστί· ἐὰν μένωσιν ὡς καὶ ἐγώ.

9 εἰ δὲ ἐκ ἐγκρατεύουσαι, γαμησάτωσαν. κρείσσον γάρ ἐστι γαμῆσαι ἢ πυρῶσθαι.

10 Τοῖς δὲ γεγαμηκόσι παρ- αγγέλλω ἐκ ἐγὼ, ἀλλ' ὁ Κύριος, γυναῖκα ἀπὸ ἀνδρὸς μὴ χωρισθῆναι.

11 ἰὰν δὲ καὶ χωρισθῇ, με- νίτω ἄγαμος, ἢ τῷ ἀνδρὶ κατ- ελλαγῇτω· καὶ ἄνδρα γυναῖκα μὴ ἀφίεται.

12 Τοῖς δὲ λοιποῖς ἐγὼ λέ- γω, ἔχ ὁ Κύριος· εἴ τις ἀ- δελφὸς γυναῖκα ἔχει ἄπιστον, καὶ αὐτῇ συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτῆς, μὴ ἀφίεται αὐτήν.

13 καὶ γυνὴ ἣτις ἔχει ἄν- δρα ἄπιστον, καὶ αὐτὸς συνευ- δοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτῆς, μὴ ἀφ- ιέτω αὐτόν.

14 ἡγίαςαι γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπιστος ἐν τῇ γυναικί· καὶ ἡ- γίαςαι ἡ γυνὴ ἡ ἄπιστος ἐν τῷ ἀνδρὶ· ἐπεὶ ἅρα τὰ τέκνα ὑμῶν ἀκάθαρτά ἐστι· οὗν δὲ ἅγια ἐσιν.

15 εἰ δὲ ὁ ἄπιστος χωρίζε- ται, χωρίζεσθω· καὶ δεδωλωται ὁ ἀδελφὸς ἢ ἡ ἀδελφὴ ἐν τοῖς τοιοῦτοις· ἐν δὲ εἰρήνῃ κέκληκεν ἡμᾶς ὁ Θεός.

16 Τί γὰρ οἶδας, γύναι, εἰ τὸν ἄνδρα σώσεις; ἢ τί οἶδας, ἄνερ, εἰ τὴν γυναῖκα σώσεις;

17 εἰ μὴ ἐκάστῳ ὡς ἐμέρι- σιν ὁ Θεός, ἕκαστος ὡς κέκληκεν ὁ Κύριος, ὅπως περιπαλείτω. καὶ ὅπως ἐν ταῖς ἐκκλησίαις πύσας διαλάττωμαι.

18 Περιετμημένοι· τίς ἐ- κλήθη; μὴ ἐπισπασθῶ. ἐν ἀκροβυστία τίς ἐκλήθη; μὴ περιεμνέσθω.

19 ἡ περιτομὴ ὅθεν ἐστὶ, καὶ ἡ ἀκροβυστία ὅθεν ἐστὶν, ἀλλὰ τήρησις ἐντολῶν Θεῶ.

20 ἕκαστος ἐν τῇ κλήσει ἣ ἐκλήθη, ἐν ταύτῃ μενέτω.

2 Δεῦλος ἐκλήθη; μὴ σοι μελέτω· ἀλλ' εἰ καὶ δύνα- σαι ἐλεύθερος γενέσθαι, μάλ- λον χρεῖσαι.

22 ὁ γὰρ ἐν Κυρίῳ κλη- θεὶς δεῦλος, ἀπελεύθερος Κυ- ρίου ἐστὶν· ὁμοίως καὶ ὁ ἐλεύθερος κληθεὶς, δεῦλος ἐστὶ Χριστοῦ.

23 Τιμῆς ἡγορασθήσε· μὴ γίνεσθαι δεῦλοι ἀνθρώπων.

24 ἕκαστος ἐν ᾧ ἐκλήθη, ἀδελφοί, ἐν ταύτῃ μενέτω παρὰ τῷ Θεῷ.

25 Περὶ δὲ τῶν παρθένων ἐπιλαγὴν Κυρίου ἐκ ἔχων· γνώ- μην δὲ δίδωμι ὡς ἡλεημένον ὑπὸ Κυρίου πωρὸς εἶναι.

26 νομίζω ὅτι ταῦτο καλὸν ὑπάρχειν διὰ τὴν ἐνεσῶσαν ἀ- νάγκην, ὅτι καλὸν ἀνθρώπων τὸ ὅπως εἶναι.

27 Δέδισαι γυναικί; μὴ ζῆται λύσιν. λένυσαι ἀπὸ γυ- ναικός; μὴ ζῆται γυναῖκα.

28 ἰὰν δὲ καὶ γήμης, ἔχ ἡμαρτίαν· καὶ ἰὰν γήμη ἡ παρ- θένος, ἔχ ἡμαρτίαν. θλίψιν δὲ τῇ σαρκὶ ἔξουσιν οἱ τοιοῦτοι. ἐγὼ δὲ ὑμῶν φείδομαι.

29 Ταῦτα δὲ φημι, ἀδελφοί, ὁ καλός

. vii.

τις ἐ-
ω. ἐν
; μὴ

ἐστὶ, καὶ
ἀλλὰ

λήσει ἢ

; μὴ
δύνα-
μᾶλ-

κλη-
Κυ-
ύθηρ

μὴ

κλήθη,
παρὰ

ερθένων
γνώ-
ημέν

καλὸν
σαν ἀ-
θρώπων

ί; μὴ
πὸ γυ-
α.

ς, ἔχ
ῆ παρ-
ψιν δὲ
οιῦτοι.

δελφοί,
ὁ καὶ

31. Oxyria. V. Grob. ~~The scenery~~^{frequently} ² changes suddenly - is frequent-
ly shifted: & exhibits ³ an appearance totally different.
Harwood. -

ὁ καιρὸς συνεσταλμένῳ· τὸ λοιπὸν ἐστὶν ἵνα καὶ οἱ ἔχοντες γυναῖκας, ὡς μὴ ἔχοντες ᾤσιν·

30 καὶ οἱ κλαίοντες, ὡς μὴ κλαίοντες· καὶ οἱ χαίροντες, ὡς μὴ χαίροντες· καὶ οἱ ἀγοράζοντες, ὡς μὴ κατέχοντες·

31 καὶ οἱ χρώμενοι τῷ κόσμῳ τῶν τῶν, ὡς μὴ καταχρώμενοι. παρὰ γὰρ τῷ σχήματι τῷ κόσμῳ τῶν τῶν.

32 Θέλω δὲ ὑμᾶς ἀμερίμνους εἶναι. Ὁ ἄγαμῳ μεριμνᾷ τὰ τῷ Κυρίῳ, πῶς ἀρέσει τῷ Κυρίῳ.

33 ὁ δὲ γαμήσας μεριμνᾷ τὰ τῷ κόσμῳ, πῶς ἀρέσει τῇ γυναικί.

34 μεμέρισται ἡ γυνὴ καὶ ἡ παρθένῳ. Ἡ ἄγαμῳ μεριμνᾷ τὰ τῷ Κυρίῳ, ἵνα ἡ ἀγία καὶ σώματι καὶ πνεύματι· ἡ δὲ γαμήσασα μεριμνᾷ τὰ τῷ κόσμῳ, πῶς ἀρέσει τῷ ἀνδρί.

35 Τῶτο δὲ πρὸς τὸ ὑμῶν αὐτῶν συμφέρον λέγω· ἔχ ἡ βρώχον ὑμῶν ἐπιβάλλω, ἀλλὰ πρὸς τὸ εὐσχημον καὶ εὐπρόσδεον τῷ Κυρίῳ ἀπερίσπαστος.

36 Εἰ δὲ τις ἀσχημονεῖ ἐπὶ τὴν παρθένον αὐτῆς νομίζει, ἐὰν ἡ ὑπέρακμῳ, καὶ ἔτις οὐφείλει γίνεσθαι· ὁ δὲ θέλει ποιεῖν, ἔχ ἀμαρτάνει· γαμείτωσαν.

37 ὁ δὲ ἔφηκεν ἐδραϊῶ ἐν τῇ καρδίᾳ, μὴ ἔχων ἀναγ-

κην, ἐξῆσαν δὲ ἔχει περὶ τῶν ἰδίων διλημῶν, καὶ τῶτο κέκρικεν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς, τῶ τρεῖν τὴν ἐαυτῆς παρθένον, καλῶς ποιεῖ.

38 ὥστε καὶ ὁ ἐγκαμίζων, καλῶς ποιεῖ· ὁ δὲ μὴ ἐγκαμίζων, κρείσσον ποιεῖ.

39 Γυνὴ δεδεῖται νόμῳ ἐφ' ὅσον χρόνον ζῇ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς· ἐὰν δὲ κοιμηθῇ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, ἐλευθέρα ἐστὶν ὃ θέλει γαμνηθῆναι· μόνον ἐν Κυρίῳ.

40 μακαριώτερα δὲ ἐστὶν ἐὰν ἔτω μείνη, κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην· δοκῶ δὲ καὶ γὰρ πνεῦμα Θεοῦ ἔχειν.

Κεφ. η'. 8.

ΠΕΡΙ δὲ τῶν εἰδωλοθύτων, οἶδαμεν ὅτι πάντες γινώσκοντες ἔχομεν. ἡ γνῶσις φυσιοῦ, ἡ δὲ ἀγάπη οἰκοδομεῖ.

2 εἰ δὲ τις δοκεῖ εἰδέναι τι, ἐδὲπω ἐδὲν ἔγνωκε καθὼς δεῖ γινῶναι·

3 εἰ δὲ τις ἀγαπᾷ τὸν Θεόν, ἔτις ἔγνωται ὑπ' αὐτῆς.

4 Περὶ τῆς βρώσεως ἔν τῶν εἰδωλοθύτων, οἶδαμεν ὅτι ἐδὲν εἰδωλον ἐν κόσμῳ, καὶ ὅτι ἐδεῖς Θεὸς ἕτερος· εἰ μὴ εἷς·

5 καὶ γὰρ εἰπὲρ εἰσι λεγόμενοι θεοί, εἴτε ἐν ἑρηνῶ, εἴτε ἐπὶ τῆς γῆς· (ὥσπερ εἰσι θεοὶ πολλοί, καὶ κύριοι πολλοί.)

6 ἀλλ'

6 ἀλλ' ἡμῖν εἰς Θεὸς ὁ πα-
τήρ, ἐξ ὃ τὰ πάντα, καὶ ἡμεῖς
εἰς αὐτόν· καὶ εἰς Κύριον Ἰησοῦν
Χριστόν, δι' ὃ τὰ πάντα, καὶ ἡ-
μεῖς δι' αὐτόν.

7 Ἄλλ' ἐκ ἐν παῖσιν ἡ
 γυνῶσις. τινὲς δὲ τῇ συνειδήσει
 τῆ εἰδῶλυ εἰως ἄρτι, ὡς εἰδω-
 λόθυλον ἐσθίεσι, καὶ ἡ συνεί-
 δησις αὐτῶν ἀσθενὴς ὕστα
 μολύνεται.

8 βρῶμα δὲ ἡμᾶς ἐ παρ-
 ἴησι τῷ Θεῷ· ἔτε γὰρ ἰὰν
 φάγωμεν, περισσεύομεν· ἔτε
 ἰὰν μὴ φάγωμεν, ὑστερούμε-
 θα.

9 βλέπει δὲ μήπως ἡ ἰξο-
σία ὑμῶν αὕτη πρόσκομμα
γένηται τοῖς ἀσθενέσιν.

10 ἰὰν γὰρ τις ἴδῃ σε τὸν
ἔχοντα γινῶσιν, ἐν εἰδωλῷ κα-
τακείμενον, ἐχὼν ἢ συνείδησιν
αὐτῷ ἀσθενῆς ὄντι οἰκοδομη-
θῆσθαι εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθυτα
ἔσθαι;

II καὶ ἀπολεῖται ὁ ἀσθε-
νὴν ἀδελφὸς ἐπὶ τῇ σῇ γνώσει,
δι' ὃν Χριστὸς ἀπέθανεν.

12 ἔγω δὲ ἁμαρτωσίους
εἰς τὰς ἀδελφὰς, καὶ τυ-
πίους αὐτῶν τὴν συνείδησιν
ἀσθενῶσαν, εἰς Χριστὸν ἁμάρ-
ταν ἐκίμαι.

13 Διόπερ εἰ βεῶμα σκαν-
δαλίξει τὸν ἀδελφόν μου, ἢ
μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα,
ἵνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σκαν-
δαλίσω.

Κεφ. 9. 9.

ΟΥΚ εἰμι ἀπόστολος ;
 ἢ εἰμι ἐλεύθερος ; ἢ
 Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν Κύριον ἡμῶν
 εἶρακα ; ἢ τὸ ἔργον με ὑμεῖς
 ἰστέ ἐν Κυρίῳ ;

2 εἰ ἄλλοις ἐκ εἰμὶ ἀπόστο-
λος, ἀλλὰ γε ὑμῖν εἰμὶ ἡ γὰρ
σφραγὶς τῆς ἐμῆς ἀποστολῆς ὑ-
μεῖς ἐστε ἐν Κυρίῳ.

3 Ἡ ἐμὴ ἀπολογία τοῖς
ἐμὲ ἀνακρίνεσιν, αὐτῇ ἐστίν.

4 Μὴ ἔχ ἔχομεν ἰξυσίαν
φαγεῖν καὶ πιεῖν;

5 μὴ ἐκ ἔχουμεν ἐξουσίαν
ἀδελφὴν γυναικα περιάγειν,
ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ἀπόστολοι, καὶ οἱ
ἀδελφοὶ τῷ Κυρίῳ, καὶ Κη-
φᾶς;

6 ἡ μόνον ἐνὰ τῇ Βαρνά-
βας καὶ ἔχομεν ἐξουσίαν τῇ μὴ
ἐργάζεσθαι.

7 Τίς στρατεύεται ἰδίοις ὀψωνίοις πολεῖ; τίς φυλάττει ἀμπελῶνα, καὶ ἐκ τῶ καρπῷ αὐτῷ ἐκ ἐσθίει; ἢ τίς ποιμαίνει ποίμνην, καὶ ἐκ τῶ γάλακτι τοῦ ποιμήνης ἐκ ἐσθίει;

8 μὴ κατὰ ἄνθρωπον ταῦτα
λαλῶ; Ἡ ἐχὶ κ; ὁ νόμος
ταῦτα λέγει;

9 ἐν γὰρ τῷ Μωσείῳ νόμῳ
γέγραπται· Οὐ φιμώσεις βῆν
ἀλοῶνια. Μὴ τῶν βοῶν μέλει
τῷ Θεῷ,

ΙΟ ἢ δι' ἡμᾶς πάντως λέ-
γει; Δι' ἡμᾶς γὰρ ἐγράφη,
ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ὀφείλει ὁ ἀρ-
τριῶν

1
quint.
ent.

ap. ix.

όσολο ;
; έχι
ον ήμων
με υμεις

απόστο-
; ή γαρ
ολης υ-

ία τοις
εις.
ιξυσίαν

ιξυσίαν
ερίάγειν,
λοι, κ. οι
και Κη-

Βαρνά-
εν τῷ μῆ

ιδίοις ο-
ύς αμ-
πῶ αὐτῶ
σποιμαίνει
ακλ. 7

εν ταῦτα
ὁ νόμος

έως νόμω
σεις βῆν
ων μέλει

άντως λέ-
εγράφη,
; ὁ αρω-
τριῶν

Cap

τριῶν
ἐλπίδι
ἐλπίδι

11

μαλικά
μεῖς
μεν ;

12

ὑμῶν
μεῖς ;
τῇ ἐξ
σέσωμε
δῶμεν
58.

13

ἱερὰ
ἐσθίωσ
προσε
συμμε

14

ταξε
αγγέλλ
ζῆν.

15

μην τ
ταῦτα
μοί
ἀποθα
ἵνα τι

16

μαι,
ἀνάγκ
αὶ δέ
λίζωμε

17

σω, μ
οικονομ

18

σθός ;

21.

22.

τριῶν ἀρρίθριον· καὶ ὁ ἀλλῶν τῆς ἐλπίδος· αὐτὲ μέλει, ἐπ' ἐλπίδι.

11 εἰ ἡμεῖς ὑμῖν τὰ πνευματικὰ ἐσπείραμεν, μέγα εἰ ἡμεῖς ὑμῶν τὰ σαρκικὰ θερίσομεν;

12 εἰ ἄλλοι τῆς ἐξουσίας ὑμῶν μέλινουσιν, ἢ μᾶλλον ἡμεῖς; ἀλλ' ἔχ' ἐχρησάμεθα τῇ ἐξουσίᾳ ταύτῃ· ἀλλὰ πάντα γέλομεν, ἵνα μὴ ἐκκοπῇν τινα δώμῳ τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ.

13 Οὐκ οἶδατε ὅτι οἱ τὰ ἱερὰ ἐργαζόμενοι ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐσθίουσιν; οἱ τῷ θυσιαστηρίῳ προσεδρεύοντες, τῷ θυσιαστηρίῳ συμμερίζονται;

14 Οὕτω καὶ ὁ Κύριος διέταξε τοῖς τὸ εὐαγγέλιον καὶ ἀγγέλλουσιν, ἐκ τοῦ εὐαγγελίου ζῆν.

15 ἐγὼ δὲ ὑδὲν ἐχρησάμην τέτων. Οὐκ ἔγραψα δὲ ταῦτα, ἵνα ἔτω γένηται ἐν ἐμοί· καλὸν γάρ μοι μᾶλλον ἀποθανεῖν, ἢ τὸ καύχημά μου ἵνα τις κενώσῃ.

16 εἰάν γὰρ εὐαγγελίζωμαι, ἔκ ἐστι μοι καύχημα· ἀνάγκη γάρ μοι ἐπικεῖται· ἢ αἱ δέ μοι ἐστίν, εἰάν μὴ εὐαγγελίζωμαι.

17 εἰ γὰρ ἐκὼν τῆτο πράσσω, μισθὸν ἔχω· εἰ δὲ ἄκων, οἰκονομίαν πεπίστευμαι.

18 Τίς ἔν μοι ἐστίν ὁ μισθός; ἵνα εὐαγγελιζόμενος ἀ-

δάπανον θήσω τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸ μὴ καὶ αὐτὸν ἑαυτοῦ ἐξουσίᾳ μου ἐν τῷ εὐαγγελίῳ.

19 ἐλεύθερος γὰρ ὢν ἐκ πάντων, πάντα ἑμαυτὸν ἐδούλωσα, ἵνα τὴν πλεονεξίαν κερδήσω.

20 καὶ ἐγενόμην τοῖς Ἰουδαίοις ὡς Ἰουδαῖος, ἵνα Ἰουδαίους κερδήσω· τοῖς ὑπὸ νόμον ὡς ὑπὸ νόμον, ἵνα τὴν ὑπὸ νόμον κερδήσω.

21 τοῖς ἀνόμοις ὡς ἄνομος, (μὴ ὢν ἄνομος Θεῷ, ἀλλ' ἐνόμος Χριστῷ) ἵνα κερδήσω ἀνόμους.

22 ἐγενόμην τοῖς ἀσθενέσιν ὡς ἀσθενής, ἵνα τὴν ἀσθενείαν κερδήσω. τῶν πάντων γέγονα τὰ πάντα, ἵνα πάντως τινας σώσω.

23 τῆτο δὲ ποιῶ διὰ τὸ εὐαγγέλιον, ἵνα συσκοινωνῶς αὐτῷ γένωμαι.

24 Οὐκ οἶδατε ὅτι οἱ ἐν σταδίῳ τρέχοντες, πάντες μὲν τρέχουσιν, εἰς δὲ λαμβάνει τὸ βραβεῖον; Οὕτω τρέχει ἵνα καὶ αὐτὸς λάβῃ.

25 πᾶς δὲ ὁ ἀγωνιζόμενος, πάντα ἐκράναι· ἐκεῖνοι μὲν ἔν ἵνα φθαρτὸν σῶμα λαβώσιν, ἡμεῖς δὲ ἀφθαρτὸν.

26 Ἐγὼ τοίνυν ἔτω τρέχω, ὡς ἐκ ἀδήλων· ἔτω πυκνέω, ὡς ἐκ ἀέρος δέρων.

27 ἀλλ' ὑπωπιάζω μου τὸ σῶμα, καὶ δουλαγωγῶ μήπως

21. not Jewish - but Messianic Jewish. - O. note at end of 2. vol.
Again - Paul has nothing of the Jewish, & Hellenic.
Paul, a mixture of a Greek & Jew is writing to Greeks -

πως ἄλλοις κηρύξας, αὐτὸς ἀδοκίμοι γένωμαι.

Κεφ. ι. 10.

ΟΥ θέλω δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι οἱ πατέρες ἡμῶν πάντες ὑπὸ τὴν νεφέλῃ ἦσαν, καὶ πάντες διὰ τὴν θαλάσσης διήλθον·

2 καὶ πάντες εἰς τὸν Μωσῆν ἐσαπλίσταντο ἐν τῇ νεφέλῃ καὶ ἐν τῇ θαλάσῃ·

3 καὶ πάντες τὸ αὐτὸ βρῶμα πνευματικὸν ἔφαγον·

4 καὶ πάντες τὸ αὐτὸ πόμα πνευματικὸν ἔπιον· ἔπιον γὰρ ἐκ πνευματικῆς ἀκολουθείας πίστεως· ἡ δὲ πείρα ἦν ὁ Χριστός.

5 ἀλλ' ἐκ ἐν τοῖς πλείοσιν αὐτῶν εὐδόκησεν ὁ Θεός· κατεστρώθησαν γὰρ ἐν τῇ ἐρήμῳ.

6 ταῦτα δὲ τύποι ἡμῶν ἐβλήθησαν, εἰς τὸ μὴ εἶναι ἡμᾶς ἐπιθυμητὰς κακῶν, καθὼς καὶ οἱ ἐπιθύμησαν.

7 Μὴδὲ εἰδωλόατραί γινέσθε, καθὼς τινες αὐτῶν· ὡς γέγραπται· Ἐκάθισεν ὁ λαὸς φαγεῖν καὶ πιεῖν, καὶ ἀνέστησαν παίζειν.

8 Μὴδὲ πορνεύωμεν, καθὼς τινες αὐτῶν ἐπόρνευσαν, καὶ ἔπεσον ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ εἰκοσὶ πρεῖς χιλιάδες.

9 Μὴδὲ ἐκπειράζωμεν τὸν Χριστόν, καθὼς καὶ τινες αὐτῶν ἐπείρασαν, καὶ ὑπὸ τῶν ὀφειῶν ἀπώλοντο.

10 Μὴδὲ γυγύζειτε, καθὼς

καὶ τινες αὐτῶν ἐγόγγυσαν, καὶ ἀπώλοντο ὑπὸ τῆ ὀλοθρευτῆς.

11 ταῦτα δὲ πάντα τύποι συνέβαινον ἐκείνοις· ἐγγράφη δὲ πρὸς νεθεσίαν ἡμῶν, εἰς ὅς τα τέλη τῶν αἰῶνων κατήντησεν.

12 Ὡς δὲ δοκῶν ἐστάναι, βλέπετω μὴ πείσῃ.

13 πειρασμός ὑμᾶς ἐκ εἰληφέν· εἰ μὴ ἀνθρώπινος· πιστός δὲ ὁ Θεός, ὅς ἐκ ἐάσει ὑμᾶς πειρασθῆναι ὑπὲρ ὃ δύνασθε, ἀλλὰ ποιήσει σὺν τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν ἐκδοσιν, τῇ δύνασθαι ὑμᾶς ὑπερβῆκεν.

14 διόπερ, ἀγαπήτοί μου, φεύγετε ἀπὸ τῆ εἰδωλολατρίας·

15 ὡς φρονίμοις λέγω· κρίνατε ὑμεῖς ὁ φημι·

16 τὸ ποθήριον τῆ εὐλογίας ὁ εὐλογῶμεν, ἐκὶ κοινωνία τῆ αἱματὸς τοῦ Χριστοῦ ἐστίν· τοῦ ἄρτου ὃν κλῶμεν, ἐκὶ κοινωνία τῆ σώματος τοῦ Χριστοῦ ἐστίν·

17 ὅτι ἡμεῖς ἄριστοι, ἐν σώματι, εἰ πολλοὶ ἴσμεν· οἱ γὰρ πάντες ἐκ τῆ ἐνὸς ἄρτου μέλχομεν.

18 Βλέπετε τὸν Ἰσραὴλ κατὰ τὰ σάρκα· ἐκὶ οἱ ἰσθμιοὶ τὰς δυσίας, κοινωνοὶ τῆς δυσστηρίας εἰσὶ·

19 τί ἔν φημι· ὅτι εἶδον, τί ἐστίν· ἢ ὅτι εἰδωλόθυτον, τί ἐστίν·

20 ἀλλ' ὅτι ἡ θύει τὰ ἔθνη, δαιμονίους θύει, καὶ ὁ Θεὸς, ὃς θέλω δὲ ὑμᾶς κοινωνοὺς τῶν δαιμονίων γίνεσθαι.

21

39

21. not Devils ~ but Heathen Deities. — O. note at End of 2. Vol.
 Again — Pagans knew nothing of the Jewish, & Hier Jerk.
 Paul, a Nation of a Greek-Lily is writing to Greeks.

Cap

21

Κυρί
μονια
Κυρί
δαιμ

22

Κύρι
τῆ ἐο

23

ὁ π
ἐξ
μεῖ.

24

τέτα
ς.

25

πωλ
κρίνο

26

τὸ π

27

τῶν
εσθα
ὑμῶν
διὰ τ

28

Τὸτ
θία
τα,
Κυρί
αὐτ

29

τὴν
ρ.
κρίνο
σεω

30

έχω
ἐγώ

read εξουσα, when she goes out — V. Valer. Max. lib. 6. Cap. 3. — a person dismissed his wife because she went abroad capite aperto — Toupe upon Lucretia.

Cap. x. Π Ρ Ο Σ Κ Ο Ρ. Α'. 313

21 ἔ δύνασθε πόληριον Κυρίῳ πίνειν, καὶ πόληριον δαιμονίων· ἔ δύνασθε τραπέζης Κυρίῳ μέλιναι, καὶ τραπέζης δαιμονίων.

22 ἢ παραζηλώμεν τὸν Κύριον; μὴ ἰσχυρότεροι αὐτῷ ἴσμεν;

23 πάντα μοι ἔξεσιν, ἀλλ' ἔ πάντα συμφέρει· πάντα μοι ἔξεσιν, ἀλλ' ἔ πάντα οἰκοδομοῦμαι.

24 μηδεὶς τὸ ἑαυτοῦ ζητείτω, ἀλλὰ τὸ τοῦ ἑτέρου ἑκα-

25 Πᾶν τὸ ἐν μακέλλῳ πωλούμενον ἐσθίετε, μηδὲν ἀνακρίνοντες διὰ τὴν συνείδησιν.

26 τῷ γὰρ Κυρίῳ ἡ γῆ, καὶ τὸ πλῆρωμα αὐτῆς.

27 Εἰ δέ τις καλεῖ ὑμᾶς τῶν ἀπίστων, καὶ θέλει πορεύεσθαι, πᾶν τὸ παρακλιθέμενον ὑμῖν ἐσθίετε, μηδὲν ἀνακρίνοντες διὰ τὴν συνείδησιν.

28 ἰὰν δέ τις ὑμῖν εἴπῃ· Τῆτο εἰδωλόθυτον ἐστὶ· μὴ ἐσθίετε, δι' ἐκεῖνον τὸν μηνύσαντα, καὶ τὴν συνείδησιν· τῷ γὰρ Κυρίῳ ἡ γῆ καὶ τὸ πλῆρωμα αὐτῆς.

29 συνείδησιν δὲ λέγω ἔχει τὴν ἑαυτοῦ, ἀλλὰ τὴν τοῦ ἑτέρου. ἵνα ἡ γὰρ ἡ ἐλευθερία μὴ κρινέται ὑπὸ ἄλλης συνειδήσεως;

30 εἰ δὲ ἐγὼ χάριτι μετέχω, τί βλασφημέμαι ὑπὲρ ἢ ἐγὼ εὐχαριστῶ;

31 Εἴτε ἔν ἐδίε, εἴτε πί-
νῃ, εἴτε τι ποιεῖτε, πάντα εἰς
δόξαν Θεοῦ ποιεῖτε.

32 Ἀπρόσκοποι γίνεσθε καὶ Ἰουδαίοις καὶ Ἑλλήσι καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ Θεοῦ,

33 καθὼς καὶ ἐγὼ πάντα πᾶσιν ἀρέσκω, μὴ ζητῶν τὸ ἑαυτοῦ συμφέρον, ἀλλὰ τὸ τῶν πολλῶν, ἵνα σωθῶσι.

Κεφ. ια'. ιι.

ΜΙΜΗΤΑΙ μὲν γί-
νεσθε, καθὼς καὶ ἐγὼ
Χριστῷ.

2 Ἐπαίνω δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ὅτι πάντα μὲ μίμησθε, καὶ καθὼς παρέδουκα ὑμῖν, τὰς παραδόσεις κατέχευε.

3 Θέλω δὲ ὑμᾶς εἰδῆναι, ὅτι παντὶς ἀνδρὸς ἡ κεφαλὴ ὁ Χριστός ἐστι· κεφαλὴ δὲ γυναικὸς, ὁ ἀνὴρ· κεφαλὴ δὲ Χριστῷ, ὁ Θεός.

4 πᾶς ἀνὴρ προσηχόμενος ἢ προσφηλεύων, καθὰ κεφαλῆς ἔχων, καὶ αἰσχροῦναι τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ.

5 πᾶσα δὲ γυνὴ προσευχομένη ἢ προσφηλεύουσα ἀκατακαλύπτῳ τῇ κεφαλῇ, καὶ αἰσχροῦναι τὴν κεφαλὴν ἑαυτῆς, ἐν γὰρ ἐστὶ καὶ τὸ αὐτὸ τῇ ἐξουσίᾳ.

6 εἰ γὰρ ἔ καὶ ἀκατακαλύπτῃ γυνὴ, καὶ κείρασθαι· εἰ δὲ αἰσχροῦν γυναικὶ τὸ κείρασθαι ἢ ἐξῆσθαι, καὶ ἀκατακαλύπτῃ.

7 ἀνὴρ μὲν γὰρ ὡς ὁ Χριστός καὶ ἀκατακαλύπτῃ τὴν κεφα-

D d

λήν

λῆν, εἰκὼν καὶ δόξα Θεῷ ὑπάρχων· γυνὴ δὲ δόξα ἀνδρός ἐστίν.

8 Ἐγὰρ ἐστὶν ἀνὴρ ἐκ γυναικός, ἀλλὰ γυνὴ ἐξ ἀνδρός·

9 καὶ γὰρ ἐκ ἐκλήσθη ἀνὴρ διὰ τὴν γυναῖκα, ἀλλὰ γυνὴ διὰ τὸν ἄνδρα.

10 διὰ τὸτο ὀφείλει ἡ γυνὴ ἐξουσίαν ἔχειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, διὰ τὴς ἀγγέλου.

11 ὡς ὅτε ἀνὴρ χωρὶς γυναικός, ὅτε γυνὴ χωρὶς ἀνδρός, ἐν Κυρίῳ·

12 ὡς περ γὰρ ἡ γυνὴ ἐκ τοῦ ἀνδρός, ὅτω καὶ ὁ ἀνὴρ διὰ τῆς γυναικός, τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ Θεοῦ.

13 Ἐν ὑμῖν αὐτοῖς κρίνατε, ὡς ἔσται ἐπὶ γυναῖκα ἀκατακλύπτου τῷ Θεῷ προσεύχεσθαι;

14 ἢ ὅτε αὐτὴ ἡ φύσις διδάσκει ὑμᾶς, ὅτι ἀνὴρ μὲν ἐστὶν κομᾶ, ἀτιμία αὐτῷ ἐστὶν·

15 γυνὴ δὲ ἐστὶν κομᾶ, δόξα αὐτῇ ἐστίν. ὅτι ἡ κόμη ἀντὶ περιβολαίης δέδοται αὐτῇ;

16 Εἰ δὲ τις δοκεῖ φιλόνηκός ἐῖναι, ἡμεῖς τοιαύτην συνήθειαν ἔχομεν, ὅτε αἱ ἐκκλησίαι τοῦ Θεοῦ.

17 Τὸτο δὲ παραγγέλλων ἔκ ἐμῶν, ὅτι ἐκ εἰς τὸ κρεῖττον, ἀλλ' εἰς τὸ ἥττον συνέρχισθε.

18 Πρῶτον μὲν γὰρ συνερχομένων ὑμῶν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, ἀκὼν σχίσματα ἐν ὑμῖν ὑπάρχον, καὶ μέριμνα τι πωγύω.

19 διὸ γὰρ καὶ αἰρέσεις ἐν

ὑμῖν εἶναι, ἵνα οἱ δοκιμοὶ φανεροὶ γίνωσιν ἐν ὑμῖν.

20 Συνερχομένων ἔν ὑμῶν ἐπὶ τὸ αὐτό, ἕκ ἐστὶ κυριακὸν δεῖπνον φαγεῖν·

21 ἕκαστος γὰρ τὸ ἴδιον δεῖπνον προλαμβάνει ἐν τῷ φαγεῖν, καὶ ὅς μὲν πεινᾷ, ὅς δὲ μεθύει.

22 μὴ γὰρ οἰκίας ἔκ ἐχέτε εἰς τὸ ἐσθίειν καὶ πίνειν, ἡ τῆς ἐκκλησίας τοῦ Θεοῦ κατὰ φρονεῖτε, καὶ κατὰσχύνετε τὴν μὴ ἔχουσαν; τί ὑμῖν εἶπω; ἐπαινέσω ὑμᾶς ἐν τῷ τῷ; ἔκ ἐπαινῶ.

23 ἐγὼ γὰρ παρέλαβον ἀπὸ τοῦ Κυρίου, ὅ καὶ παρέδωκα ὑμῖν, ὅτι ὁ Κύριος Ἰησοῦς ἐν τῇ νυκτὶ ἡ παρεδ. δόλο, ἔλαβεν ἄρτον,

24 καὶ εὐχαριστήσας ἔκλασε, καὶ εἶπε· Λάβετε, φάγετε· τὸτο μὲν ἐστὶ τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κλόμενον· τὸτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν.

25 Ὡσαύτως καὶ τὸ ποτήριον, μετὰ τὸ διπνήσαι, λέγων· Τὸτο τὸ ποτήριον, ἡ καινὴ διαθήκη ἐστὶν ἐν τῷ ἐμῷ αἵματι· τὸτο ποιεῖτε ὅσάκις ἂν πίνετε, εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν.

26 Ὅσάκις γὰρ ἂν ἐσθίητε τὸν ἄρτον τὸτο, καὶ τὸ ποτήριον τὸτο πίνετε, τὸν θάνατον τοῦ Κυρίου κατὰγγέλλετε, ἄχρις ὃ ἂν ἔλθῃ.

27 Ὡς

6 - read ἐξένορα, when she goes out - U. Veler. Max. lib.
6. Lib. 3. - a person dismissed his wife because she
went abroad capite aperto - Jouse upon Luidas.

Ca

2

ἄρτο

ριον

ἔσται

τῷ

2

π

ἄξι

ρί

2

ἀν

χ

μα

3

ἀσθ

μῶν

3

μεν

3

Κυρ

σὺν

μεν

3

ερχ

λας

3

κω

συνέ

ἀν

3

Π

ὑμᾶ

2

τὰ

ἡγισ

3

δεῖς

λίγει

42

27 Ὡς δὲ ἂν ἐσθίῃ τὸν ἄρτον τῆτον, ἢ πίνῃ τὸ ποτήριον τῆ Κυρίου ἀναξίως, ἐνοχῶ ἔσται τῷ σώματι καὶ αἵματι τῆ Κυρίου.

28 Δοκιμαζέτω δὲ ἑαυτὸν, καὶ ὕτως ἐκ τῆ ἄξιᾳ ἐσθιέτω, καὶ ἐκ τῆ πόθης πινέτω.

29 ὁ γὰρ ἐσθίων καὶ πίνων ἀναξίως, κρίμα ἑαυτῷ ἐσθίει καὶ πίνει, μὴ διακρίνων τὸ σῶμα τῆ Κυρίου.

30 διὰ τῆτο ἐν ὑμῖν πολλοὶ ἀσθενεῖς καὶ ἄρρωστοι, καὶ κοιμῶνται ἱκανοί.

31 εἰ γὰρ ἑαυτὸς διεκρίνομαι, ἢ ἂν ἐκρινόμεθα.

32 κρινόμενοι δὲ, ὑπὸ Κυρίου παιδεύομεθα, ἵνα μὴ σὺν τῷ κόσμῳ κατακριθῶμεν.

33 Ὡς, ἀδελφοί μου, συνερχόμενοι εἰς τὸ φαγεῖν, ἀλλήλους ἐκδέχεσθε.

34 εἰ δὲ τις πεινᾷ, ἐν οἷῳ ἐσθιέτω, ἵνα μὴ εἰς κρίμα συνέρχησθε. Τὰ δὲ λοιπὰ, ὡς ἂν ἔλθω, διαλέξομαι.

Κεφ. ιβ'. 12.

ΠΕΡΙ δὲ τῶν πνευματικῶν, ἀδελφοί, εἰ θέλω ὑμᾶς ἀγαθῶς.

2 οἶδατε ὅτι ἔθνη ἦτε, πρὸς τὰ εἰδωλὰ τὰ ἄφωνα, ὡς ἂν ἤγισθε, ἀπαγόμενοι.

3 διὸ γνωρίζω ὑμῖν ὅτι ἔδειξεν ἐν πνεύματι Θεὸς λαλῶν, λέγει ἀνάδειμα Ἰησοῦν, καὶ ἔ-

δειξεν δύναται εἰπεῖν Κύριον Ἰησοῦν, εἰ μὴ ἐν πνεύματι ἁγίῳ.

4 Διαιρέσεις δὲ χαρισμάτων εἰσὶ, τὸ δὲ αὐτὸ πνεῦμα.

5 καὶ διαιρέσεις διακονιῶν εἰσὶ, καὶ ὁ αὐτὸς Κύριος.

6 καὶ διαιρέσεις ἐνεργημάτων εἰσὶν, ὁ δὲ αὐτὸς ἐστὶ Θεός, ὁ ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πάνσιν.

7 Ἐκάστῳ δὲ δίδοται ἡ φανέρωσις τῷ πνεύματι πρὸς τὸ συμφέρον.

8 ὃ μὲν γὰρ διὰ τῷ πνεύματι δίδοται λόγος σοφίας, ἄλλῳ δὲ λόγος γνώσεως, κατὰ τὸ αὐτὸ πνεῦμα.

9 ἑτέρῳ δὲ πίστις, ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι. ἄλλῳ δὲ χάρισμα ἰαμάτων, ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι.

10 ἄλλῳ δὲ ἐνεργήματα δυνάμεων, ἄλλῳ δὲ προφητεία, ἄλλῳ δὲ διακρίσεις πνευμάτων, ἑτέρῳ δὲ γένη γλωσσῶν, ἄλλῳ δὲ ἑρμηνεία γλωσσῶν.

11 πάντα δὲ ταῦτα ἐνεργεῖ τὸ ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦμα, διαιρῶν ἰδίᾳ ἐκάστῳ καθὼς βούλεται.

12 Καθάπερ γὰρ τὸ σῶμα ἐν ἐστὶ, καὶ μέλη ἔχει πολλὰ, πάντα δὲ τὰ μέλη τῷ σώματι τῷ ἐνός, πολλὰ ὄντα, ἐν ἐστὶ σῶμα. ὕτω καὶ ὁ Χριστός.

13 καὶ γὰρ ἐν ἐνὶ πνεύματι ἡμεῖς πάντες εἰς ἐν σῶμα ἐσαπλίσθημεν, εἴτε Ἰουδαῖοι, εἴτε Ἕλληνες, εἴτε δᾶλοι, εἴτε ἐλεύθεροι. καὶ πάντες εἰς ἐν πνεῦμα

πνεῦμα ἐπολίσθημεν.

14 καὶ γὰρ τὸ σῶμα ἓκ ἔστιν ἐν μέλῳ, ἀλλὰ πολλά.

15 ἴαν εἴπῃ ὁ πᾶς· Ὅτι ἓκ εἰμὶ χεὶρ, ἓκ εἰμὶ ἐκ τῆς σώματός· ἢ παρὰ τῆτο ἓκ ἔστιν ἐκ τῆς σώματός;

16 καὶ ἴαν εἴπῃ τὸ ἕς· Ὅτι ἓκ εἰμὶ ὀφθαλμός, ἓκ εἰμὶ ἐκ τῆς σώματός· ἢ παρὰ τῆτο ἓκ ἔστιν ἐκ τῆς σώματός;

17 εἰ ὅλον τὸ σῶμα ὀφθαλμός, πᾶς ἡ ἀκοή; εἰ ὅλον ἀκοή, πᾶς ἡ ὁσφρησις;

18 νῦν δὲ ὁ Θεὸς ἔθετο τὰ μέλη, ἐν ἑκάστων αὐτῶν ἐν τῷ σώματι, καθὼς ἠθέλησεν.

19 εἰ δὲ ἦν τὰ πάντα ἐν μέλῳ, πᾶς τὸ σῶμα.

20 Νῦν δὲ πολλά μὲν μέλη, ἐν δὲ σῶμα.

21 Οὐ δύναται δὲ ὀφθαλμός· εἰπεῖν τῇ χειρὶ· Χρεῖαν σε ἔχω· ἢ πάλιν ἡ κεφαλὴ τοῖς ποσὶ· Χρεῖαν ὑμῶν οὐκ ἔχω.

22 ἀλλὰ πολλῷ μᾶλλον τὰ δοκῆντα μέλη τῆς σώματός· ἀσθενέστερα ὑπάρχειν, ἀναγκαστὰ ἔστι.

23 καὶ ἃ δοκῶμεν ἀτιμότερα εἶναι τῆς σώματός, τέτοις τιμὴν περισσοτέραν περιέθεμεν· καὶ τὰ ἀσχήμοια ἡμῶν εὐσχημοσύνην περισσοτέραν ἔχει.

24 τὰ δὲ εὐσχήμοια ἡμῶν, ἢ χρεῖαν ἔχει. ἀλλ' ὁ Θεὸς

συνεκέρασε τὸ σῶμα, τῷ ὑγε-
ρῆντι περισσοτέραν ὡς τιμὴν,

25 ἵνα μὴ ἡ σχίσμα ἐν τῷ σώματι, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ ὑπὲρ ἀλλήλων μεριμνῶσι τὰ μέλη.

26 καὶ εἴτε πάσχει ἐν μέλῳ, συμπάσχει πάντα τὰ μέλη· εἴτε δοξάζεται ἐν μέλῳ, συγχαίρει πάντα τὰ μέλη.

27 ὑμεῖς δὲ ἔστε σῶμα Χριστοῦ, καὶ μέλη ἐκ μέρους.

28 Καὶ ὅς μὲν ἐθέλω ὁ Θεός· ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ πρῶτον ἀποστόλους, δεύτερον προφήτας, τρίτον διδασκάλους, ἐπείτα δυνάμεις, εἶτα χαρίσματα ἰαμάτων, ἀνιλήψεις, κυβερνήσεις, γένη γλωσσῶν.

29 μὴ πάντες ἀπόστολοι; μὴ πάντες προφῆται; μὴ πάντες διδασκαλοι; μὴ πάντες δυνάμεις;

30 μὴ πάντες χαρίσματα ἔχουσιν ἰαμάτων; μὴ πάντες γλώσσαις λαλεῖσι; μὴ πάντες διερμηνεύουσι;

31 ζητεῖτε δὲ τὰ χαρίσματα τὰ κρείττονα. καὶ ἐτι καθ' ὑπερβολὴν ὁδοῦ ὑμῖν δείκνυμι.

Κεφ. ιγ. 13.

ΕΑΝ ταῖς γλώσσαις τῶν ἀνθρώπων λαλῶ καὶ τῶν ἀγγέλων, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, γίγονα χαλκὸς ἢ ἥχων, ἢ κύμβαλον ἀλαλάζον.

2 καὶ ἐὰν ἔχω προφητείαν, καὶ εἰδῶ τὰ μυστήρια πάντα, καὶ

πάντας

ii.

σε-

ν,

ἐν

τὸ

τὰ

ἐν

πῶς

ἐν

τὰ

φι-

εὐδ-

πο-

ας,

δύ-

α-

νή-

οι;

μή

άν-

αἰα

νίς

άν-

ίσ-

αθ'

ι.

τῶν

τῶν

χω,

ίμ-

αν,

χ,

σαν

43

42

Cap

πᾶσι
ἔχω
ὅση μ
ἔχω,

3
τὰ ὑ
ραδῶ
σωμ
ἐδὲν

4
χρησ
ἡ ἀ
φυσ

5
ἐαυτ
γίξε

6
συλ
7
516

ὑπο
8
πίπ

καλο
σαι
καλο

κὲ
τότ
σελα

νήπ
φξό
ότε

κα
ἰσό
πξ

πᾶσαν τὴν γινῶσιν· καὶ ἐὰν ἔχω πᾶσαν τὴν πίσιν, ὥς ἐστι μεθιστάνειν, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, ἔθεν εἰμι.

3 καὶ ἐὰν ψωμίσω πάντα τὰ ὑπάρχοντά μου, καὶ ἐὰν παραδῶ τὸ σῶμά μου ἵνα καυθήσωμαι, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, ἔθεν ὠφελεῖμαι.

4 ἡ ἀγάπη μακροθυμεῖ, χρηστεύεται· ἡ ἀγάπη ἐζηλοῦ· ἡ ἀγάπη ἐπεριεργεύεται, ἐφυσθεῖται,

5 ἐκ ἀσχημονεῖ, ἐζηλεῖ τὰ ἑαυτῆς, ἐπαροξύνεται, ἐλογίζεται τὸ κακόν,

6 ἐχαίρει ἐπὶ τῇ ἀδικίᾳ, συγχαίρει δὲ τῇ ἀληθείᾳ·

7 πάντα σέβει, πάντα πιστεύει, πάντα ἐλπίζει, πάντα ὑπομένει·

8 ἡ ἀγάπη ἐδέχεται ἐκπίπτει. εἴτε δὲ προφητεύει, καὶ ἀκαταργηθῇ· εἴτε γλώσσῃ, παύσεται· εἴτε γινώσκῃ, καὶ ἀκαταργηθῇ.

9 ἐκ μέρους γὰρ γινώσκουμεν, καὶ ἐκ μέρους προφητεύουμεν·

10 ὅταν ἔλθῃ τὸ τέλειον, τότε τὸ ἐκ μέρους καὶ ἀκαταργηθῇ.

11 Ὅτε ἤμην νήπιος, ὡς νήπιος ἐλάλην, ὡς νήπιος ἐφρόνην, ὡς νήπιος ἐλογίζομην· ὅτε δὲ γέγονα ἀνὴρ, κατήργηκα τὰ τῶν νηπίων.

12 Βλέπομεν γὰρ ἄρτι δὲ ἐσώπλησεν ἐν αἰνίγματι, τότε δὲ πρὸς πρόσωπον ἄρ-

τι γινώσκω ἐκ μέρους, τότε δὲ ἐπιγινώσκομαι καθὼς καὶ ἐπεγνώσθην.

13 νυνὶ δὲ μένει πίστις, ἐλπίς, ἀγάπη, τὰ τρία ταῦτα· μείζων δὲ τούτων ἡ ἀγάπη.

Κεφ. ιδ'. 14.

ΔΙΩΚΕΤΕ τὴν ἀγάπην, ζηλήτε δὲ τὰ πνευματικά· μᾶλλον δὲ ἵνα προφητεύητε·

2 ὁ γὰρ λαλῶν γλώσση, ὡς ἄνθρωποις λαλεῖ, ἀλλὰ τῷ Θεῷ· ἔδοξεν γὰρ ἀκούει, πνεύματι δὲ λαλεῖ μυστήρια·

3 ὁ δὲ προφητεύων, ἄνθρωποις λαλεῖ οἰκοδομὴν καὶ παρακλήσιν καὶ παραμυθίαν.

4 Ὁ λαλῶν γλώσση, ἑαυτὸν οἰκοδομεῖ· ὁ δὲ προφητεύων, ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ.

5 Θέλω δὲ πάντας ὑμᾶς λαλεῖν γλώσσῃς, μᾶλλον δὲ ἵνα προφητεύητε. μείζων γὰρ ὁ προφητεύων ἢ ὁ λαλῶν γλώσσῃς, ἐκτός ἐστι μὴ διερμηνεύη, ἵνα ἡ ἐκκλησία οἰκοδομηθῇ λόγῳ.

6 Νυνὶ δὲ, ἀδελφοί, ἐὰν ἔλθω πρὸς ὑμᾶς γλώσσῃς λαλῶν, τί ὑμᾶς ὠφελήσω, ἐὰν μὴ ὑμῖν λαλήσω ἢ ἐν ἀποκαλύψει, ἢ ἐν γνώσει, ἢ ἐν προφητείᾳ, ἢ ἐν διδασχῇ;

7 Ὅμως τὰ ἄψυχα φωνὴν διδύναται, εἴτε αὐλός, εἴτε κιθάρα, ἐὰν διαφολῇ τοῖς

φθόγγοις μὴ δῶ, πῶς γνωσθή-
σεται τὸ αὐλόμενον τὸ κιθαρι-
ζόμενον·

8 καὶ γὰρ εἰς ἀδελφὸν Φω-
νῆ σαλπιγὲς δῶ, τίς παρα-
σκευάζεται εἰς πόλεμον;

9 ἔγω καὶ ὑμεῖς διὰ τῆς
γλώσσης εἰς μὴ εὐσημον λό-
γον δῶτε, πῶς γνωσθήσεται
τὸ λαλόμενον; ἴσασθε γὰρ εἰς
αἴερα λαλῶντες.

10 Τσαῦτα, εἰ τύχοι,
γένη Φωνῶν ἐστὶν ἐν κόσμῳ, καὶ
ἔστιν αὐτῶν ἄφωνον·

11 εἰς μὴ εἰδῶ τὴν δύ-
ναμιν τῆς Φωνῆς, ἴσομαι τῷ λα-
λῶντι βάρβαρον· καὶ ὁ λαλῶν, ἐν
ἐμοὶ βάρβαρος·

12 ἔγω καὶ ὑμεῖς, ἐπεὶ
ζηλωταὶ ἐστε πνευμάτων, πρὸς
τὴν οἰκοδομὴν τῆς ἐκκλησίας ζη-
τεῖτε ἵνα περισσεύητε.

13 Διότι ὁ λαλῶν γλώσ-
ση, προσευχέσθω ἵνα διεμνη-
σείη.

14 εἰς γὰρ προσεύχω-
μαι γλώσση, τὸ πνεῦμα μὴ
προσεύχεται, ὁ δὲ νῆς μὴ
ἀκαρπὸς ἐστὶ·

15 τί ἔν ἐστι; προσεύχο-
μαι τῷ πνεύματι, προσεύχο-
μαι δὲ καὶ τῷ νοῦ· ψαλῶ τῷ
πνεύματι, ψαλῶ δὲ καὶ τῷ νοῦ·

16 ἐπεὶ εἰς εὐλογίης τῷ
πνεύματι, ὁ ἀναπληρῶν τὸν
τόπον τῷ ἰδιώτῃ, πῶς ἔρεϊ τὸ
ἄμυν ἐπὶ τῇ σῇ εὐχαριστίᾳ;
ἐπειδὴ τί λέγεις ἐκ οἶδε.

17 σὺ μὲν γὰρ καλῶς εὐ-

χαριεῖς, ἀλλ' ὁ ἕτερος ἐκ
οἰκοδομεῖται.

18 Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μὴ,
πάντων ὑμῶν μάλλον γλώσ-
σαις λαλῶν·

19 ἀλλ' ἐν ἐκκλησίᾳ θέλω
πέντε λόγους διὰ τοῦ νοός μὴ λα-
λῆσαι, ἵνα καὶ ἄλλος κατηχή-
σῃ, ἢ μυστὴς λόγους ἐν γλώσσῃ.

20 Ἀδελφοί, μὴ παιδία
γίνεσθε ταῖς φρεσίν· ἀλλὰ τῇ
κακίᾳ νηπιάζετε, ταῖς δὲ φρεσὶ
τέλειοι γίνεσθε.

21 ἐν τῷ ὑμῶν γέγραπται·
Ὅτι ἐν ἑτερογλώσσοις, καὶ ἐν
χειρίσιν ἑτέροις λαλήσω τῷ
λαῷ τέτρω, καὶ ἔδ' ἔτως εἰσα-
κήσουσιν μοι, λέγει Κύριος.

22 Ὡς αἱ γλώσσαι εἰς
σημεῖον εἰσιν, ἢ τοῖς πιστεύ-
ουσι, ἀλλὰ τοῖς ἀπίστοις· ἡ δὲ
προφητεία, ἐ τοῖς ἀπίστοις,
ἀλλὰ τοῖς πιστεύουσιν,

23 Ἐάν τις συνέλθῃ ἡ ἐκ-
κλησία ὅλη ἐπὶ τὸ αὐτὸ, καὶ
πάντες γλώσσαις λαλῶσιν, εἰς-
έλθωσι δὲ ἰδιῶται ἢ ἄπιστοι,
ἐκ ἐξῆσιν, ὅτι μαίνεσθε;

24 εἰς ἢ πάντες προφη-
τεύωσιν, εἰσέλθῃ δὲ τις ἄπι-
τος, ἡ ἰδιώτης, ἐλέγχεται ὑπὸ
πάντων, ἀνακρίνεται ὑπὸ πάν-
των,

25 καὶ ἔγω τὰ κρυπτά τῆς
καρδίας αὐτοῦ φανερά γίνεσθαι·
καὶ ἔγω πεισὼν ἐπὶ πρόσωπον,
προσκυνήσει τῷ Θεῷ, ἀπαγ-
γέλλων ὅτι ὁ Θεὸς ὁὕτως ἐν
ὑμῖν ἐστὶ.

26 Τί

κiv.

ἐκ

μυ,
λως-

θελω

λα-

αχτή-

σση.

αδία

ἐ τῇ

ορεσι

παι·

αὶ ἐν

τῷ

σα-

εἰς

σεύ-

ῆ δι

οις,

ἐκ-

καὶ

εἰσ-

τοι,

φη-

πι-

ὕπῳ

άν-

τῆς

παι·

πον,

αγ-

ἐν

τί

46

2 - Τοσ τινε λογω which is not Greek, perhaps we sh. read
οὐτινα - Conject. on the N. T. -

Ca

2

ὅτα

μῶν

χει,

ψιν

τα

2

καὶ

ἀνὰ

2

τῆς,

τῷ

2

λαλε

κρινέ

3

λυφθ

σινά

3

πάν

τες μ

φαν

34

τῶν

33

σίας

ἐν

τῶν

34

ταῖς

γὰρ

εἶν.

ὅς

35

οἰκ

άτω

αἰξίν

36

Θ

ἀν

26 Τί ἔν ἐσιν, ἀδελφοί; ὅταν συνέρχησθε, ἕκαστος ὑμῶν ψαλμὸν ἔχει, διδαχὴν ἔχει, γλῶσσαν ἔχει, ἀποκάλυψιν ἔχει, ἐρμηνείαν ἔχει· πάντα πρὸς οἰκοδομὴν γενέσθω.

27 Εἴτε γλῶσση τις λαλεῖ, καὶ δύο, ἢ τὸ πλεῖστον τρεῖς, καὶ ἀνά μέτρον· καὶ εἰς διερμηνεύτω.

28 ἰάν δὲ μὴ ᾗ διερμηνεύτης, σιγάτω ἐν ἐκκλησίᾳ· ἑαυτῷ δὲ λαλεῖτω καὶ τῷ Θεῷ.

29 Προφῆται δὲ δύο ἢ τρεῖς λαλεῖτωσαν, καὶ οἱ ἄλλοι διακρινέτωσαν.

30 ἰάν δὲ ἄλλω ἀποκαλυφθῇ καθημέριον, ὁ πρῶτος σιγάτω.

31 δύνασθε γὰρ καθ' ἕνα πάντες προφητεύειν, ἵνα πάντες μανθάνωσι, καὶ πάντες παρακαλῶνται.

32 καὶ πνεύματα προφητῶν ὑποτάσσεται.

33 ἔ γάρ ἐσιν ἀκαταστάσις ὁ Θεός, ἀλλ' εἰρήνης, ὡς ἐν πάσαις ταῖς ἐκκλησίαις τῶν ἁγίων.

34 Αἱ γυναῖκες ὑμῶν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις σιγάτωσαν· ὡς ἡ ἐκκλησία ὑποτάσσεται αὐτοῖς λαλεῖν, ὡς ὁ λόγος λέγει.

35 εἰ δὲ τι μαθεῖν θέλωσιν, οἰκὸς τῆς ἑκκλησίας ἐπερωτάτωσαν, αἰσχρὸν γάρ ἐστι γυναῖξιν ἐν ἐκκλησίᾳ λαλεῖν.

36 Ἡ ἀφ' ὑμῶν ὁ λόγος Θεοῦ ἐξηλθεν; ἢ εἰς ὑμᾶς ὁ λόγος καθήνησεν;

37 εἰ τις δοκεῖ προφήτης εἶναι ἢ πνευματικός, ἐπιγινώσκέτω ὃ γράφω ὑμῖν, ὅτι τὰ Κύριον εἰσὶν ἐντολαί.

38 εἰ δὲ τις ἀγνοεῖ, ἀγνοεῖτω.

39 ὥστε, ἀδελφοί, ζητεῖτε τὸ προφητεύειν, καὶ τὸ λαλεῖν γλώσσαις μὴ κωλύετε.

40 πάντα εὐσχημόνως καὶ κατὰ τάξιν γενέσθω.

Κεφ. ιε. 15.

ΓΗΩΡΙΖΩ δὲ ὑμῖν, ἀδελφοί, τὸ εὐαγγέλιον ὃ εὐηγγελισάμην ὑμῖν, ὃ καὶ παρελάβετε, ἐν ᾧ καὶ ἐστήκατε.

2 δι' ἧ καὶ σώζεσθε, τίνι λόγῳ εὐηγγελισάμην ὑμῖν εἰ κατέχετε· ἐκτὸς εἰ μὴ εἰκὴ ἐπιτεύχατε.

3 Παρέδωκα γὰρ ὑμῖν, ἐν πρώτοις ὃ καὶ παρέλαβον, ὅτι Χριστὸς ἀπέθανεν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν, καὶ τὰς ἱσθμίδας·

4 καὶ ὅτι ἐτάφη, καὶ ὅτι ἐγήγερται τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, καὶ τὰς γραφάς·

5 καὶ ὅτι ὤφθη Κηφᾶ, εἶτα τοῖς δώδεκα·

6 ἔπειτα ὤφθη ἐπάνω πεντακοσίοις ἀδελφοῖς ἐφάπαξ, ἐξ ὧν οἱ πλείους μένουσιν ἕως ἄρτι, τινὲς δὲ καὶ ἐκοιμήθησαν·

7 ἔπειτα ὤφθη Ἰακώβῳ· εἶτα τοῖς ἀποστόλοις πάνσιν.

8 Ἰσχυαίον δὲ πάντων, ὡς περὶ τῷ ἐκτελέματι, ὤφθη καί μοι.

9 ἐγὼ γάρ εἰμι ὁ ἐλάχιστος.

ly- Com: on M.7.

118, 6285 - 8 first Session

- from the dead not since either in vol: 6.

reason assigned in 21. a. Text & Ad b. 22.

Partus only - Thol: Pres.

εισολωσ νεκροὶ 85 - by οι νεκροὶ
ταὶ ζωῶν, 2nd says νεκροὶ L. 7. 15. 22.
the resurrection of 2nd - Via: begin Corp.

5 τῶν ἀποστόλων, ὅς ἐκ εἰμι
ἐκείνους καλεῖσθαι ἀποστόλους,
διότι ἐδίδωξα τὴν ἐκκλησίαν τῷ
Θεῷ.

10 χάρις δὲ Θεῷ εἰμι ὃ
εἰμι· καὶ ἡ χάρις αὐτῷ ἢ εἰς
ἐμὲ, ἢ κενὴ ἐγενήθη, ἀλλὰ πι-
ρισσότερον αὐτῶν πάντων ἐκο-
πίασα· ἢ ἐγὼ δέ, ἀλλ' ἡ χά-
ρις τῷ Θεῷ ἢ σὺν ἐμοί.

11 εἴτε ἔν ἐγὼ, εἴτε ἐκεῖ-
νοι, ἔτω κηρύσσομεν, καὶ ἔτως
ἐπιγεύσασθε.

12 Εἰ δὲ Χριστὸς κηρύσσεται
ὅτι ἐκ νεκρῶν ἐγήγερται, πῶς
λέγασί τινες ἐν ὑμῖν, ὅτι ἀνά-
στασις νεκρῶν ἔκ ἐστιν;

13 εἰ δὲ ἀνάστασις νεκρῶν
ἔκ ἐστιν, ἔδὲ Χριστὸς ἐγήγερται.

14 εἰ δὲ Χριστὸς ἔκ ἐγήγε-
ρται, κενὸν ἄρα τὸ κήρυγμα ἡμῶν,
κατὰ δὲ καὶ ἡ πίστις ὑμῶν.

15 εὐρισκόμεθα δὲ καὶ ψευ-
δομαρτυρεῖς τῷ Θεῷ· ὅτι ἐμαρ-
τυρήσαμεν κατὰ τῷ Θεῷ ὅτι ἡ-
γερεῖ τὸν Χριστόν· ὃν ἐκ ἡγερεῖν,
εἴπερ ἄρα νεκροὶ ἐκ ἐγείρονται.

16 εἰ γὰρ νεκροὶ ἐκ ἐγεί-
ρονται, ἔδὲ Χριστὸς ἐγήγερται.

17 εἰ δὲ Χριστὸς ἔκ ἐγή-
γερται, μάλα ἂν ἡ πίστις ὑ-
μῶν· ἔτι ἐστὶ ἐν ταῖς ἀρεταῖς
ὑμῶν.

18 ἄρα καὶ οἱ κοιμηθέντες
ἐν Χριστῷ, ἀπώλοντο.

19 εἰ ἐν τῇ ζωῇ ταύτῃ ἡλ-
πιώτεροι ἐσμέν ἐν Χριστῷ μόνον,
ἐλπιώτεροι πάντων ἀνθρώπων
ἐσμέν.

20 νυνὶ δὲ Χριστὸς ἐγήγε-
ρται ἐκ νεκρῶν, ἀπαρχὴ τῶν κε-
κοιμημένων ἐγένετο.

21 ἐπειδὴ γὰρ δι' ἀνθρώ-
που ὁ θάνατος, καὶ δι' ἀνθρώπου
ἀνάστασις νεκρῶν.

22 ὥσπερ γὰρ ἐν τῷ Ἀ-
δάμ πάντες ἀποθνήσκουσιν, ὥ-
τω καὶ ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωο-
ποιηθήσονται.

23 ἕκαστος δὲ ἐν τῷ ἰδίῳ
τάγματι· ἀπαρχὴ Χριστὸς, ἔ-
πειτα οἱ Χριστοὶ, ἐν τῇ παρουσίᾳ
αὐτοῦ.

24 εἴτα τὸ τέλος, ὅταν
παραδῶ τὴν βασιλείαν τῷ Θεῷ
καὶ πατρί· ὅταν καταργήσῃ πᾶ-
σαν ἀρχὴν καὶ πᾶσαν ἐξουσίαν
καὶ δύναμιν.

25 δεῖ γὰρ αὐτὸν βασι-
λεῦν, ἄχρις ἢ ἂν θῇ πᾶντα
τὰς ἐχθρὰς ὑπὸ τῆς ποδῆς
αὐτοῦ.

26 ἐσχατὸν ἐχθρὸς καταρ-
γεῖται ὁ θάνατος.

27 πάντῃ γὰρ ὑπέταξι-
ται ὑπὸ τῆς ποδῆς αὐτοῦ. Ὅταν
δὲ εἴπῃ ὅτι πάντα ὑποτέτακ-
ται, ὅλον ὅτι ἐκτός τῃ ὑπο-
τάξει αὐτοῦ τὰ πάντα.

28 ὅταν δὲ ὑποταγῇ αὐ-
τῷ τὰ πάντα, τότε καὶ αὐτὸς
ὁ υἱὸς ὑποταγήσεται τῷ ὑποτα-
ξάντι αὐτῷ τὰ πάντα, ἵνα ἡ ὁ
Θεὸς τὰ πάντα ἐν πᾶσι.

29 ἐπεὶ τί ποιήσῃ οἱ
ἐκπληρόμενοι ὑπὲρ τῶν νεκρῶν, εἰ
ὅλως νεκροὶ ἐκ ἐγείρονται; τί καὶ
βαπτίζονται ὑπὲρ τῶν νεκρῶν;

2 - For this word which is not
οὐτινα - Conject. on

18. ἀρα — ἀπωλοντο, read interrogatively — Con: on M. 7.

19. Vid: Ambury Vol: 2. pp: 118, 128 & 129 — 8 first Sermon

20. ἐκ νεκρῶν. from among the dead. — from the dead not sense either in the Greek, or English. Theolog: Prep: Vol: 6.

1. not precisely similar ~~with~~ v. 22. a reason assigned in 21. a fact stated v. 22.

2. ἐκαστος — each. not every one. two Parties only — Theol: Prep:

3. End the Interrogation ἐκ νεκρῶν; εἰσὶν οὖν νεκροὶ 82 — ὅτι νεκροὶ
cannot 82. — When only the Widows Son was raised, 82 says νεκροὶ L. 7. 15, 22.
L. 23, 6 — & 24, 2. ⁸² yet he only quoted the Resurrection of 82. — Vid: Ambury Corp:
pp: 12, 13 — — Con: on N. T. & Whistly in Cor:

31. I protest by my boasting of you - V. Theol. Prop.

32- $\delta\epsilon\iota\chi\tau\iota\mu\omicron\iota\sigma\phi\epsilon\lambda\omicron\varsigma$; $\epsilon\iota\varsigma\epsilon\chi\theta\omicron\iota\sigma\omicron\upsilon\kappa\epsilon\gamma\epsilon\iota\sigma\omicron\upsilon\tau\epsilon\iota$, $\phi\alpha\chi\omega\mu\epsilon\nu\ \chi\epsilon\iota$ - Dio.
B^r Atterbury Vol. 2 - p 51. Conject. on N. 7. -

This Reading disburden the Sentence of a double
and renders the construction less intricate.

32. In post mortem &c. V. Theol. Prop. v. 6. P. 92. quoted from Sautent. V. 10

34 - Beside with righteousness - Theol. Prop.

35 - ^{or 19 of this C.} Now - ^{or 19 of this C.} This V. 2 Objections - 1 Why? Ans. v. 36. - 2 refuted 37-51. Theol. Prop.

36 - $\alpha\phi\phi\omicron\nu$, $\omicron\upsilon\ \omicron\sigma\pi\iota\lambda\omicron\varsigma\iota\delta$, why not $\alpha\phi\phi\omicron\nu\ \omicron\upsilon$, $\omicron\chi\epsilon$ - as in our Version.

or Sensible man, what thou &c. Theol. Prop. marks - Thou sensible

36. This arg. before advanced by St. John 12. 24. ^(2. v.) - Let not men
be deceived - Elzevir.

44 - it is spiritual: It is an animal &c. Theol. Prop.

46 - But as Adam was before χ^t in Time, so that Body was
not first which is the best - the spiritual - but we were born
with the natural. - $\pi\rho\omega\tau\omicron\nu$, &c. relates to $\sigma\omega\mu\alpha$, not $\alpha\nu\theta\rho\omega\omicron\varsigma$.

30 τί καὶ ἡμεῖς κινδυνεύομεν
πάντα ὥραν;

31 καθ' ἡμέραν ἀποθνή-
σκω, ἢ τὴν ἡμέραν καύχη-
σιν, ἣν ἔχω ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ
Κυρίῳ ἡμῶν.

32 εἰ κατὰ ἄνθρωπον ἐθηριο-
μάχησα ἐν Ἐφέσῳ, τί μοι τὸ
ὄφελος, εἰ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται;
φάγωμεν καὶ πίνωμεν· αὐριοὶ
γὰρ ἀποθνήσκομεν.

33 μὴ πλανᾶσθε· φθείρου-
σιν ἡθὴ χρηστὴ ὁμιλία κακαί.

34 Ἐκνήψατε δικαίως, καὶ
μὴ ἀμαρτάνετε· ἀγνωσίαν γὰρ
Θεὸς τινες ἔχουσιν· πρὸς ἐντρο-
πὴν ὑμῖν λέγω.

35 ἀλλ' ἐρεῖ τις· Πῶς ἐ-
γείρονται οἱ νεκροί; ποῖον δὲ σῶ-
μα ἐρχονται;

36 ἄφρον, σὺ δὲ σπείρεις, ὃ
ζωοποιεῖται, ἵαν μὴ ἀποθάνῃ.

37 καὶ ὃ σπείρεις, ὃ τὸ σῶ-
μα τὸ γεννησόμενον σπείρεις,
ἀλλὰ γυμνὸν κόκκον, εἰ τύχοι,
σίτη, ἢ τινος τῶν λοιπῶν.

38 ὃ δὲ Θεὸς αὐτῷ δίδωσι
σῶμα καθὼς ἠθέλησεν, καὶ ἐ-
κάτω τῶν σπερμάτων τὸ ἴδιον
σῶμα.

39 Οὐ πάντα σὰρξ, ἡ αὐ-
τῇ σὰρξ· ἀλλὰ ἄλλη μὲν σὰρξ
ἀνθρώπων, ἄλλη δὲ σὰρξ κτη-
νῶν, ἄλλη δὲ ἰχθύων, ἄλλη δὲ
πτηνῶν.

40 καὶ σώματα ἐπερανία,
καὶ σώματα ἐπίγεια· ἀλλ' ἐτέ-
ρα μὲν ἢ τῶν ἐπερανίων δόξα,
ἑτέρα δὲ ἢ τῶν ἐπίγειων.

41 ἄλλη δόξα ἡλίου, καὶ
ἄλλη δόξα σελήνης, καὶ ἄλλη
δόξα ἀστέρων· ἡ γὰρ ἀστὴρ
διαφέρει ἐν δόξῃ.

42 ὅτω καὶ ἡ ἀνάστασις τῶν
νεκρῶν. σπείρεται ἐν φθορᾷ,
ἐγείρεται ἐν ἀφθαρσίᾳ.

43 σπείρεται ἐν ἀτιμίᾳ, ἐγεί-
ρεται ἐν δόξῃ· σπείρεται ἐν ἀ-
δυναμίᾳ, ἐγείρεται ἐν δυνάμει.

44 σπείρεται σῶμα ψυχι-
κόν, ἐγείρεται σῶμα πνευματι-
κόν· ἐστὶ σῶμα ψυχικόν, καὶ ἐστὶ
σῶμα πνευματικόν.

45 ὅτω καὶ γέγραπται·
Ἐγένετο ὁ πρῶτος ἄνθρωπος
Ἀδάμ εἰς ψυχὴν ζῶσαν· ὁ
ἔσχατος Ἀδάμ εἰς πνεῦμα
ζωοποιῶν.

46 Ἀλλ' ὃ πρῶτος τὸ
πνευματικόν· ἀλλὰ τὸ ψυ-
χικόν, ἑπειὰ τὸ πνευματι-
κόν.

47 Ὁ πρῶτος ἄνθρωπος
ἐκ γῆς, χοϊκός· ὁ δεύτερος
ἄνθρωπος, ὁ Κύριος· ἐξ ὕ-
ρανου.

48 οἷος ὁ χοϊκός, τοιοῦ-
τοι καὶ οἱ χοϊκοί· καὶ οἷος ὁ
ἐπερανίος, τοιοῦτοι καὶ οἱ ἐπε-
ράνιοι.

49 καὶ καθὼς ἐφορέσαμεν
τὴν εἰκόνα τῆς χοϊκῆς, φορέσα-
μεν καὶ τὴν εἰκόνα τῆς ἐπερανίης.

50 τῆτο δὲ φημι, ἀδελφοί,
ὅτι σὰρξ καὶ αἷμα βασιλείαν
Θεοῦ κληρονομήσαι οὐ δύναται,
ἐδὲ ἡ φθορὰ τὴν ἀφθαρσίαν
κληρονομεῖ.

51 ἰδοὺ,

*upside nature - but it is not
not: up:*

Made

31. I protest by my boasting of you

32- Liket-imoioφελος; & εν νεκρ
13th Atterbury Vol. 2- p 51. bonjour
This reading disturbs
EL & renders the context

32. I protest mortuus est v. Theolog

34- Be sober with the high mountains - M
35- Πως - πρὸς τὴν αὐτὴν v. 20 objections -

36- Αφρον, ου οσπιρις εις, why n
or sensual man, what thou se

36. This arg. before adu. uoum by
as known - & c.

44- it is spiritual: 2nd it is an

46- as at Adam was before x'm time, so that Body was
not first which is the best - the spiritual - but we were born
with the natural. - πρωτον, & relates to σωμα, not ανθρωπος.

51 Ἰδὲ, μυστήριον ὑμῖν λέ-
γω· Πάντες μὲν ἐκοιμηθησώ-
μεθα· πάντες δὲ ἀλλαγησώ-
μεθα.

52 ἐν αὐτῷ, ἐν ῥιπῇ ὀφ-
θαλμοῦ, ἐν τῇ ἐσχάτῃ σάλ-
πιγι· σαλπίζῃ γὰρ, καὶ οἱ νε-
κροὶ ἐγερθήσονται ἀφθαρτοί, καὶ
ἡμεῖς ἀλλαγησόμεθα.

53 οὕτως γὰρ τὸ φθαρτὸν τῷ-
το ἐνδύσασθαι ἀφθαρσίαν, καὶ
τὸ θνητὸν τῷτο ἐνδύσασθαι ἀ-
θανασίαν.

54 Ὅταν δὲ τὸ φθαρτὸν
τῷτο ἐνδύσῃται ἀφθαρσίαν, καὶ
τὸ θνητὸν τῷτο ἐνδύσῃται ἀθα-
νασίαν, τότε γενήσεται ὁ λόγος·
ὁ γεγραμμένος· Κατεπόθη ὁ
θάνατος εἰς νῆκος.

55 πᾶς σε, θάνατε, τὸ
κείρον; πᾶς σε, ἄδη, τὸ νί-
κω;

56 Τὸ δὲ κείρον τῷ θά-
νατῳ, ἡ ἀμαρτία· ἡ δὲ δύνα-
μις τῆς ἀμαρτίας, ὁ νόμος.

57 τῷ δὲ Θεῷ χάρις τῷ
διδόντι ἡμῖν τὸ νῆκος διὰ τοῦ
Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

58 Ὡς, ἀδελφοί μου ἀγα-
πητοί, ἐδραῖοι γίνεσθε, ἀμεια-
κίηλοι, περισσεύοντες ἐν τῷ
ἔργῳ τοῦ Κυρίου πάντες, εἰδότες
ὅτι ὁ κόπος ὑμῶν ἐκ ἐστὶ κενὸς
ἐν Κυρίῳ.

Κεφ. ις'. 16.

ΠΕΡΙ δὲ τῆς λογίας τῆς
εἰς τὰς ἀγίας, ὥσπερ
διέταξα ταῖς ἐκκλησίαις τῆς
Γαλατίας, ὅπως καὶ ὑμεῖς ποιή-
σατε.

2 Καὶ μίαν σαββάτων ἔ-
κατος ὑμῶν παρ' ἑαυτοῦ τι-
θέτω, θησαυρίζων ὅτι ἂν εὐο-
δῶται· ἵνα μὴ ὅταν ἔλθω, τό-
τε λογίαι γίνωμαι.

3 Ὅταν δὲ παραγένωμαι,
ὅς ἐάν δοκιμάσῃτε, δι' ἐπιστο-
λῶν, τέτρες πέμψω ἀπεινυ-
κτεῖν τὴν χάριν ὑμῶν εἰς Ἱερου-
σαλήμ.

4 ἐάν δὲ ἡ ἄξιον τῷ καμῶ
πορεύεσθαι, σὺν ἐμοὶ πορεύ-
σονται.

5 Ελεύσομαι δὲ πρὸς ὑ-
μᾶς ὅταν Μακεδονίαν διέλθω·
(Μακεδονίαν γὰρ διέρχομαι.)

6 πρὸς ὑμᾶς δὲ τυχόν πα-
ραμεινῶ, ἢ καὶ παραχειμασῶ,
ἵνα ὑμεῖς με προπέμψῃτε ὡς
ἐάν πορεύωμαι.

7 οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἄρτι
ἐν παρόδῳ ἰδεῖν· ἐλπίζω δὲ
χρόιον τινα ἐπιμεῖναι πρὸς ὑ-
μᾶς, ἐάν ὁ Κύριος ἐπιτρέπῃ.

8 Ἐπιμενῶ δὲ ἐν Ἐφέστῳ ἕως
τῆς πεντηκοστῆς.

9 Θύρα γὰρ μοι ἀνέφυ-
γε μεγάλη καὶ ἐνεργής, καὶ ἀνικη-
μένοι πολλοί.

10 Ἐάν δὲ ἔλθῃ Τιμόθεος,
βλέπετε ἵνα ἀφόβως γένῃται
πρὸς ὑμᾶς· τὸ γὰρ ἔργον Κυ-
ρίου ἐργάζεται ὡς καὶ ἐγώ.

11 μὴ τις ἂν αὐτὸν ἐξου-
θεήσῃ· προπέμψατε δὲ αὐ-
τὸν ἐν εἰρήνῃ, ἵνα ἔλθῃ πρὸς
με· ἐκδέχομαι γὰρ αὐτὸν με-
τὰ τῶν ἀδελφῶν.

12 Περὶ δὲ Ἀπολλῶν τοῦ
ἀδελφοῦ,

κ'vi.
ον ε-
τι-
εὐο-
τό-
μαι,
ισο-
ινγ-
ερε-
αμν
ορεύ-
ς ὁ-
λθω-
αι.)
πα-
άσω,
ηθε ὅ
αρι
ω δι
ὁς ὁ-
ρη.
π εως
νέωγι
λακί-
θαο,
ένηλαι
Κυ-
εξυ-
αυ-
προς
ον με-
ω τῷ
ελφῷ,
184
1032
105-

4. Το φθαρτον. - This corruptibility, or corruptible nature - ~~Perma~~ is not
~~the~~ the Substance, What: is:

55- 282- Medes. - ο φωκ. ο Medes -

Cap. 2

ἀδελφῶν,
αὐτὸν ἵνα
τὰ τῶν
ἐκ τῆς δέ
λεῦσειαι

13

τῇ κρίσει
ταιῶσθε

14

γινέσθω

15

ἀδελφοί
Στεφάνῳ
Ἀχαΐαν
ἀγίοις ἔ

16

σησθε τ
τῇ συνε

17

ἡσία Σ
κὶ Ἀχα
ρημα ἔ

18

πνεῦμα
ῶσκει

ΠΑ

Π

μόθε
σία τῶ
δῶ, σ
ἔστιν

ἀδελφοί, πολλὰ παρεκάλεσα αὐτὸν ἵνα ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς μετὰ τῶν ἀδελφῶν· καὶ πάντως ἐκ τῆς θέλημα ἵνα νῦν ἔλθῃ· ἐλεύσεσθαι δὲ ὅταν εὐκαιρήσῃ.

13 Γρηγορεῖτε, γήκετε ἐν τῇ πίσει, ἀνδρίζεσθε, κραταιῶσθε.

14 Πάντα ὑμῶν ἐν ἀγάπῃ γινέσθω.

15 Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί· οἶδάτε τὴν οἰκίαν Στεφανῆ, ὅτι ἐστὶν ἀπαρχὴ τῆς Ἀχαΐας, καὶ εἰς διακονίαν τοῖς ἁγίοις ἔταξαν ἑαυτοῖς,

16 ἵνα καὶ ὑμεῖς ὑποτάσσῃτε τοῖς τοιούτοις, καὶ παντὶ τῇ συνεργίᾳ καὶ κοπιῶντι.

17 χαίρω δὲ ἐπὶ τῇ παρυσίᾳ Στεφανῆ καὶ Φερεινάτου καὶ Ἀχαΐκῃς, ὅτι τὸ ὑμῶν ἔργον αὐτοὶ ἀνεπλήρωσαν·

18 ἀπέπαυσαν γὰρ τὸ ἐμὸν πνεῦμα καὶ τὸ ὑμῶν· ἐπιγινώσκετε ὅτι τὸ τοιούτως.

19 Ἀσπάξονται ὑμᾶς αἱ ἐκκλησίαι τῆς Ἀσίας. Ἀσπάξονται ὑμᾶς ἐν Κυρίῳ πολλὰ Ἀκύλας καὶ Πρίσκιλλα, σὺν τῇ καὶ οἶκον αὐτῶν ἐκκλησία.

20 Ἀσπάξονται ὑμᾶς οἱ ἀδελφοὶ πάντες. Ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἁγίῳ.

21 Ὁ ἀσπασμὸς τῇ ἐμῇ χειρὶ Παύλου.

22 Ἐἴ τις ἔ φιλεῖ τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, ἢ τω ἀνάθεμα, μαρὰν ἀθά.

23 Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν.

24 ἡ ἀγάπη μου μετὰ πάντων ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀμήν.

Πρὸς Κορινθίους πρώτη ἐγράφη ἀπὸ Φιλίππων διὰ Στεφανῆ, καὶ Φερεινάτου, καὶ Ἀχαΐκῃς, καὶ Τιμοθέου. Ἐν εἰκοσι ὡς.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ἡ πρὸς Κορινθίους ἐπιστολὴ δευτέρα.

ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ διὰ θελήματι Θεοῦ, καὶ Τιμοθέου ὁ ἀδελφὸς τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ Θεοῦ τῇ ὄσῃ ἐν Κορίνθῳ, σὺν τοῖς ἁγίοις πᾶσι τοῖς ὄντι ἐν ὅλῃ τῇ Ἀχαΐᾳ·

2 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν, καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

3 Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ πάντῃ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ πατὴρ τῶν οἰκτιρῶν

μῶν, καὶ Θεὸς πάσης παρακλήσεως,

4 ὁ παρακαλῶν ἡμᾶς ἐπὶ πάσῃ τῇ θλίψει ἡμῶν, εἰς τὸ δύνασθαι ἡμᾶς παρακαλεῖν τὰς ἐν πάσῃ θλίψει, διὰ τῆς παρακλήσεως ἧς παρακαλέμεθα αὐτοὶ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ.

5 ὅτι καθὼς περισσεύει τὰ παθήματα τοῦ Χριστοῦ εἰς ἡμᾶς, ἔτω διὰ Χριστοῦ περισσεύει καὶ ἡ παρακλήσις ἡμῶν.

6 εἴτε δὲ θλιβόμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως, καὶ σωτηρίας, τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν· εἴτε παρακαλέμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως καὶ σωτηρίας· καὶ ἡ ἐλπίς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν.

7 εἰδότες ὅτι ὥσπερ κοινωνοὶ ἐστε τῶν παθημάτων, ἔτω καὶ ἡ παρακλήσις.

8 Οὐ γὰρ δέλομεν ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὑπὲρ τῆς θλίψεως ἡμῶν τῆς γενομένης ἡμῖν ἐν τῇ Ἀσίᾳ, ὅτι καθ' ὑπερβολὴν ἐδάρθημεν ὑπὲρ δύναμιν, ὥστε ἐξαπορθῆναι ἡμᾶς καὶ τὰ ζῆν.

9 ἀλλὰ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς τὸ ἀπόκριμα τοῦ θανάτου ἐσχήχαμεν, ἵνα μὴ πεποινθότες ᾖμεν ἐφ' ἑαυτοῖς, ἀλλ' ἐπὶ τῷ Θεῷ τῷ ἐγειρόντι τὰς νεκρούς.

10 ὅς ἐκ τῆς νεκρῆς θανάτου ἐξύσθη ἡμᾶς, καὶ ζῆται·

εἰς ὃν ἐλπίζαμεν ὅτι καὶ ἔτι ζῆται,

11 συνυπουργούντων καὶ ὑμῶν ὑπὲρ ἡμῶν τῇ δέήσει, ἵνα ἐκ πολλῶν προσώπων τὸ εἰς ἡμᾶς χάρισμα διὰ πολλῶν εὐχαριστηθῇ ὑπὲρ ἡμῶν.

12 ἡ γὰρ καύχησις ἡμῶν αὕτη ἐστὶ, τὸ μαρτύριον τὸ συνειδήσεως ἡμῶν, ὅτι ἐν ἀπλότῃ καὶ εὐκρινείᾳ Θεοῦ, ἐκ ἡ σοφίας σαρκικῆς, ἀλλ' ἐν χάριτι Θεοῦ ἀνεγράφημεν ἐν τῷ κόσμῳ, περισσοτέρως δὲ πρὸς ὑμᾶς.

13 Οὐ γὰρ ἄλλα γράφομεν ὑμῖν, ἀλλ' ἡ ἀναγινώσκεις, ἡ καὶ ἐπιγινώσκεις. ἐλπίζω δὲ ὅτι καὶ ἕως τέλους ἐπιγνώσεσθε,

14 καθὼς καὶ ἐπέγνωτε ἡμᾶς ἀπὸ μέρες, ὅτι καύχημα ὑμῶν ἐσμεν, καθάπερ καὶ ὑμεῖς ἡμῶν, ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ.

15 Καὶ ταύτῃ τῇ πεποινθῇ ἐβδόμῃ πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν πρότερον, ἵνα δευτέραν χάριν ἔχητε,

16 καὶ δι' ὑμῶν δευθεῖν εἰς Μακεδονίαν, καὶ πάλιν ἀπὸ Μακεδονίας εἰσελθεῖν πρὸς ὑμᾶς καὶ ἐφ' ὑμῶν προσπεμφθῆναι εἰς τὴν Ἰεδαίαν.

17 Τέτο ἔν βουλευόμεθα μή τι ἄρα τῇ ἐλαφρίᾳ ἐχρησάμεν; ἢ ἂν βουλευομαι, καὶ σάρκα βουλευομαι, ἵνα ἡ παρ' ἐμοὶ τὸ ναὶ ναὶ, καὶ τὸ ὤ ὤ;

Cap

18

ὁ λόγος
ἐγένετο

19

Ἰησοῦς

μῶν

λαοὶ

καὶ

γένετο

20

Θεῶν

τῶν

δόξαι

2

ὑμῶν

μᾶς

2

ἡμᾶς

πνεύ

μῶν

2

Θεὸν

μὴν

ὑμῶν

θον

2

μῶν

ἰσμε

πίστε

E

θεῶν

2

καὶ

τῶν

μὴ

3

αὐτῶν

ἔχον

18 Πιστὸς δὲ ὁ Θεός, ὅτι ὁ λόγος ἡμῶν ὁ πρὸς ὑμᾶς ἔκ ἐγένετο καὶ ἔτι.

19 ὁ γὰρ τῷ Θεῷ υἱὸς Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ ἐν ὑμῖν δι' ἡμῶν κηρυχθεὶς, δι' ἐμῆς καὶ Σιλουανῆς καὶ Τιμοθέου, ἔκ ἐγένετο καὶ ἔτι, ἀλλὰ καὶ ἐν αὐτῷ γέγονεν.

20 ὅσαι γὰρ ἐπαγγελίαι Θεοῦ, ἐν αὐτῷ τὸ καὶ, καὶ ἐν αὐτῷ τὸ ἀμήν, τῷ Θεῷ πρὸς δοξάν δι' ἡμῶν.

21 Ὁ δὲ βεβαιῶν ἡμᾶς σὺν ὑμῖν εἰς Χριστόν, καὶ χρίσας ἡμᾶς, Θεός,

22 ὁ καὶ σφραγισάμενος ἡμᾶς, καὶ δὲς τὸν ἀρραβῶνα τῷ πνεύματι ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν.

23 Ἐγὼ δὲ μάρτυρα τὸν Θεὸν ἐπικαλεῖμαι ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχὴν, ὅτι φειδόμενος ὑμῶν, ἐκέτι ἦλθον εἰς Κόρινθον.

24 ἔχ' ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν τῷ πνεύματι, ἀλλὰ συνεργοί ἐσμεν τῇ χάριτι ὑμῶν. τῇ γὰρ πείθει ἐξηπάτει.

Κεφ. β'. 2.

ΕΚΡΙΝΑ δὲ ἐμαυτῷ τῷτο, τὸ μὴ πάλιν ἐλθεῖν ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς.

2 εἰ γὰρ ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς, καὶ τίς ἐστὶν ὁ εὐφραίνων με, εἰ μὴ ὁ λυπόμενος ἐξ ἐμῆς;

3 καὶ ἔγραψα ὑμῖν τῷτο αὐτό, ἵνα μὴ ἐλθὼν λύπην ἔχω ἀφ' ὧν ἴδωι με χαίρειν,

πεποιθὼς ἐπὶ πάντας ὑμᾶς, ὅτι ἡ ἐμὴ χαρὰ, πάντων ὑμῶν ἐστίν.

4 ἐκ γὰρ πολλῆς θλίψεως καὶ συνοχῆς καρδίας ἔγραψα ὑμῖν διὰ πολλῶν δακρύων, ἔχ' ἵνα λυπηθῆτε, ἀλλὰ τὴν ἀγάπην ἵνα γινώτε ἣν ἔχω περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς.

5 Εἰ δέ τις λελύπηκεν, ἐκ ἐμῆ λελύπηκεν, ἀλλ' ἀπὸ μέρους, ἵνα μὴ ἐπιβαρῶ πάντας ὑμᾶς.

6 ἱκανὸν τῷ τοιάτῳ ἡ ἐπιτιμία αὕτη ἡ ὑπὸ τῶν πλειόνων.

7 ὥστε τὸν κλίον μᾶλλον ὑμᾶς χαρίσασθαι, καὶ παρακαλέσαι, μήπως τῇ περισσοτέρᾳ λύπῃ καταποθῇ ὁ τοιοῦτος.

8 Διὸ παρακαλῶ ὑμᾶς κυρῶσαι εἰς αὐτὸν ἀγάπην.

9 εἰς τῷτο γὰρ καὶ ἔγραψα, ἵνα γινῶ τὴν δοκιμὴν ὑμῶν, εἰ εἰς πάντα ὑπήκοοί ἐστε.

10 ὃ δὲ τι χαρίζεσθε, καὶ ἐγὼ καὶ γὰρ ἐγὼ εἰ τι κεχαρισμαι, ᾧ κεχαρισμαι, δι' ὑμᾶς, ἐν προσώπῳ Χριστοῦ,

11 ἵνα μὴ πλειονεκτιθῶμεν ὑπὸ τῆς Σαλτανᾶς· ἡ γὰρ αὐτὴ τὰ νόηματα ἀγνοῦμεν.

12 Ἐλθὼν δὲ εἰς τὴν Τρωάδα εἰς τὸ εὐαγγέλιον τῷ Χριστῷ, καὶ δέξας μοι ἀνεωγμένης ἐν Κυρίῳ,

13 ἐκ ἰσχυρᾶ ἀνεσιν τῷ
Ε c πνεύματι

*th, Alm: God is represented as
showing in its Monuments
Knowledge of God - N.B. in Tri-
rama - & the air with Perfume.
struction of others - Thus
No Death, some saved alive
ood.*

πνεύματι μου, τῷ μὴ εὐρεῖν με
τίτον τὸν ἀδελφόν μου· ἀλλὰ
ἀπολαξάμενοι αὐτοῖς, ἐξηλ-
θον εἰς Μακεδονίαν.

// 14 Τῷ δὲ Θεῷ χάρις τῷ
// πάντοτε θριαμβεύοντι ἡμᾶς ἐν
// τῷ Χριστῷ, καὶ τὴν ὁσμὴν τῆς
// γνώσεως αὐτοῦ φανερεῖν δι' ἡ-
// μῶν ἐν παντί τόπῳ,

// 15 ὅτι Χριστὸς εὐδία ἐσ-
// μὲν τῷ Θεῷ ἐν τοῖς σωζομέ-
// νοις καὶ ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις·

// 16 οἷς μὲν, ὁσμὴ θανάτου
// εἰς θάνατον· οἷς δὲ, ὁσμὴ ζωῆς
// εἰς ζωὴν· καὶ πρὸς ταῦτα τίς
// ἱκανός;

17 ἔγώ εἰμι, ὡς οἱ πολ-
λοι, καπηλεύοντες τὸν λόγον
τοῦ Θεοῦ, ἀλλ' ὡς ἐξ εἰλικρινεί-
ας, ἀλλ' ὡς ἐκ Θεοῦ, καλενώ-
πιον τοῦ Θεοῦ, ἐν Χριστῷ λαλῶ-
μεν.

Κεφ. γ'. 3.

ΑΡΧΟΜΕΘΑ πάλιν
ἑαυτὸς συνιστάνειν; εἰ
μὴ χρῆζομεν, ὡς τινες, συστα-
τικῶν ἐπιστολῶν πρὸς ὑμᾶς, ἢ
ἐξ ὑμῶν συστατικῶν;

2 Ἡ ἐπιστολὴ ἡμῶν ὑμεῖς
ἔστε, ἐγγεγραμμένη ἐν ταῖς καρ-
δίαις ἡμῶν, γνωστομένη καὶ
ἀναγνωστομένη ὑπὸ πάντων
ἀνθρώπων,

3 φανερόμενοι ὅτι ἐγὲ ἐπι-
στολὴ Χριστοῦ διακονηθεῖσα ὑφ'
ἡμῶν, ἐγγεγραμμένη ἔμμελαν,
ἀλλὰ πνεύματι Θεοῦ ζῶντι·
ἐκ ἐν πλάξιν λιθίναις, ἀλλ' ἐν
πλάξιν καρδίας σαρκίνας.

4 Πεποιήσιν δὲ τοιαύτην
ἔχομεν διὰ τοῦ Χριστοῦ πρὸς τὸν
Θεόν,

5 ἔχ' ὅτι ἱκανοὶ ἐσμεν ἅφ'
ἑαυτῶν λογίσασθαι τι, ὡς ἐξ
ἑαυτῶν, ἀλλ' ἡ ἱκανότης ἡμῶν
ἐκ τοῦ Θεοῦ.

6 ὅς καὶ ἐκάνωσεν ἡμᾶς δια-
κόνους καινῆς διαθήκης, ἐν γράμ-
ματι, ἀλλὰ πνεύματι· τὸ
γὰρ γράμμα ἀποκλείνει, τὸ δὲ
πνεῦμα ζωοποιεῖ.

7 Εἰ δὲ ἡ διακονία τοῦ θα-
νάτου ἐν γράμματι, ἐνέλιπε-
μένη ἐν λίθοις, ἐγενήθη ἐν δόξῃ,
ὥστε μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι τῆς
υἱὸς Ἰσραὴλ εἰς τὸ πρόσωπον
Μωσέως, διὰ τὴν δόξαν τοῦ
προσώπου αὐτοῦ, τὴν καίαρ-
γυμένην·

8 πῶς ἔχ' ἡ μάλλον ἡ δια-
κονία τοῦ πνεύματος ἔσται ἐν
δόξῃ;

9 εἰ γὰρ ἡ διακονία τῆς
καίαρ κρίσεως, δόξα, πολλῶν
μᾶλλον περισσεύει ἡ διακονία
τῆς δικαιοσύνης ἐν δόξῃ·

10 καὶ γὰρ ἐδὲ δεδόξασται
τὸ δεδόξασμένον, ἐν τῷ τῷ
μέρει, ἐνεκεν τῆς ὑπερβαλλούσης
δόξης.

11 εἰ γὰρ τὸ καίαρ γόμενον,
διὰ δόξης· πολλῶν μᾶλλον τὸ
μένον, ἐν δόξῃ.

12 Ἐχούσης ὅν τοιαύτην
ἐλπίδα, πολλῇ παρρησίᾳ
χρώμεθα,

13 καὶ ὡς καθάπερ Μωσῆς
εἶδε καλυμματα ἐπὶ τὸ πρόσω-
πόν του

14. In Allusion to a Roman Triumph, Alm: God is represented as
leading the Apostles in Triumph, shewing 'em as Monuments
of Grace, diffusing the Odor of the Knowledge of God - N.B. in Tri-
umphal Temples filled with Fragrance - & the Air with Perfume.

This Odor Salvation of some, Destruction of others - Thus
after Triumph some Captives put to Death, some saved alive
Imagery beautiful! Harwood.

Ca

ωπο

νισα

τέλ

μα

σμή

ἐπ

λαν

κοι

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

κα

ωπον ἐαυτῶν, πρὸς τὸ μὴ ἀτε-
νίσαι τὰς ὕδης Ἰσραὴλ εἰς τὸ
τέλ^{ος} τῆ καὶ αὐτοῦ γένεσιν.

14 ἀλλ' ἐπερώθη τὰ νοή-
ματ' αὐτῶν· ἄχρι γὰρ τῆς
σήμερον τὸ αὐτὸ κάλυμμα
ἐπὶ τῇ ἀναγνώσει τῆς πα-
λαιᾶς διαθήκης μένει, μὴ ἀνα-
καλυπτόμενον, ὅτι ἐν Χριστῷ
καθαίρεται.

15 Ἀλλ' ἕως σήμερον, ἡνί-
κα ἀναγινώσκονται Μωσῆς, κά-
λυμμα ἐπὶ τὴν καρδίαν αὐτῶν
κεῖται.

16 ἡνίκα δ' αὖ ἐπιγένηται
πρὸς Κύριον, περιαιρεῖται τὸ
κάλυμμα.

17 Ὁ δὲ Κύριος τὸ πνεῦμα
εἶπεν· ὃ δὲ τὸ πνεῦμα Κυρίου,
ἐκεῖ ἐλευθερία.

18 Ἡμεῖς δὲ πάντες ἀνακα-
καλυμμένοι προσώπῳ τὴν δό-
ξαν Κυρίου καλοπριζόμενοι, τὴν
αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφώμεθα
ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν, καθάπερ
ἀπὸ Κυρίου πνεύματός.

Κεφ. δ'. 4.

ΔΙΑ τῶτο ἔχοντες τὴν
διακονίαν ταύτην, καθ-
ὼς ἡλεήθημεν, οὐκ ἐκκακῶ-
μεν,

2 ἀλλ' ἀπειπάμεθα τὰ
κρυπτά τῆ αἰσχύνης, μὴ περι-
παύμεθα ἐν πανουργίᾳ, μηδὲ
δολῶμεν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, ἀλ-
λὰ τῇ φανερώσει τῆ ἀληθείας
συνιστῶμεν ἐαυτοὺς πρὸς πα-
σαν συνείδησιν ἀνθρώπων, ἐνώ-
πιον τοῦ Θεοῦ.

3 Εἰ δὲ καὶ ἐστὶ κεκαλυμμέ-
νον τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν, ἐν τοῖς
ἀπολλυμένοις ἐστὶ κεκαλυμ-
μένον,

4 ἐν οἷς ὁ Θεὸς τῷ αἰῶνι
τῷ τῷ ἐτύφλωσε τὰ νοήματα
τῶν ἀπίστων, εἰς τὸ μὴ αὐγά-
σαι αὐτοῖς τὸν φῶτισμόν τοῦ
εὐαγγελίου τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ,
ὅς ἐστιν εἰκὼν τοῦ Θεοῦ.

5 ὃ γὰρ ἐαυτοὺς κηρύσσο-
μεν, ἀλλὰ Χριστὸν Ἰησοῦν Κύ-
ριον· ἐαυτοὺς δὲ, δόλους ἡμῶν
διὰ Ἰησοῦν.

6 ὅτι ὁ Θεὸς ὁ εἰπὼν ἐκ
σκότους φῶς λάμψαι, ὃς ἔλαμ-
ψεν ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν,
πρὸς φῶτισμόν τῆ γνώσεως τῆς
δόξης τοῦ Θεοῦ ἐν προσώπῳ
Ἰησοῦ Χριστοῦ.

7 Ἐχομεν δὲ τὸν θησαυρὸν
τῆτον ἐν ὑσρακίνοις σκεύεσιν,
ἵνα ἡ ὑπερβολὴ τῆ δυνάμεως ἡ
τοῦ Θεοῦ, καὶ μὴ ἐξ ἡμῶν.

8 ἐν παντί θλιβόμενοι, ἀλλ'
ὃ γενοχωρούμενοι· ἀπορούμενοι,
ἀλλ' ἐκ ἐξαπορούμενοι·

9 διωκόμενοι, ἀλλ' ἐκ ἐφ-
καταλειπόμενοι· καταβαλλόμε-
νοι, ἀλλ' ἐκ ἀπολλύμενοι,

10 πάντοτε τὴν νέκρωσιν
τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι
περιφέροντες, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ
τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι ἡμῶν
φανερῶται.

11 αἱ γὰρ ἡμεῖς οἱ ζῶντες, εἰς
θάνατον παραδιδόμεθα διὰ Ἰη-
σοῦν, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ φα-
νερῶται ἐν τῇ διήτῃ σαρκὶ ἡμῶν.

E e 2

12 ὥς

12 ὥστε ὁ μὲν θάνατος ἐν ἡμῖν ἐνεργεῖται, ἡ δὲ ζωὴ ἐν ὑμῖν.

13 Ἐχόντες δὲ τὸ αὐτὸ πνεῦμα τῆς πίστεως, κατὰ τὸ γέγραμμένον· Ἐπίστευσά, διὸ ἐλάλησα· καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν, διὸ καὶ λαλοῦμεν·

14 εἰδότες ὅτι ὁ ἐγείρας τὸν Κύριον Ἰησοῦν, καὶ ἡμᾶς διὰ Ἰησοῦ ἐγερεῖ, καὶ παραστήσει σὺν ὑμῖν·

15 τὰ γὰρ πάντα δι' ὑμᾶς, ἵνα ἡ χάρις πλεονάσῃ διὰ τῶν πλεόνων τὴν εὐχαριστίαν περισσεύσῃ εἰς τὴν τὴν δοξάν τῷ Θεῷ.

16 Διὸ ἐκ ἐκκαυχῶμεν ἀλλ' εἰ καὶ ὁ ἐξ ἡμῶν ἀνθρώπος διαφθείρεται, ἀλλ' ὁ ἔσθω ἐν ἀνακαινίστῃ ἡμέρᾳ καὶ ἡμέρᾳ·

17 τὸ γὰρ παραύλικα ἐλαφρὸν ἢ θλίψεως ἡμῶν, καθ' ὑπερβολὴν εἰς ὑπερβολὴν, αἰῶνιοι βάρει δόξης κατεργάζονται ἡμῖν,

18 μὴ σκοπέυωμεν ἡμῶν τὰ βλεπόμενα, ἀλλὰ τὰ μὴ βλεπόμενα· τὰ γὰρ βλεπόμενα, πρόσκαιρα· τὰ δὲ μὴ βλεπόμενα, αἰώνια.

Κεφ. ε. 5.

ΟΙΔΑΜΕΝ γὰρ, ὅτι ἴαν ἡ ἐπίγειος ἡμῶν οἰκία τῇ σκῆπτι καλυπθῇ, οἰκοδομὴν ἐκ Θεοῦ ἔχομεν, οἰκίαν ἀχειροποίητον, αἰώνιον ἐν τοῖς ἔθρονοις.

2 καὶ γὰρ ἐν τῷ τῷ στενάζομεν, τὸ οἰκλήριον ἡμῶν τὸ ἐξ ἐραυρῆς ἐπενδύσασθαι ἐπιποθύοντες·

3 εἰ γὰρ καὶ ἐνδυσάμενοι, ἐγυμνοὶ εὐρεθισόμεθα.

4 καὶ γὰρ οἱ ὄντες ἐν τῇ σκῆπτει στενάζομεν βαρύνενοι· ἐπειδὴ ἐθέλομεν ἐκδύσασθαι, ἀλλ' ἐπενδύσασθαι, ἵνα καλυπθῇ τὸ θνητὸν ὑπὸ τῇ ζωῇ.

5 ὁ δὲ κατεργασάμενος ἡμᾶς εἰς αὐτὸ τῷ Θεῷ, ὁ καὶ δεῖ ἡμῖν τὸν ἀρραβῶνα τὸ πνεῦμα.

6 Θαρρύνετε ἕν ἅπαντοίς, καὶ εἰδότες ὅτι ἐνδημῶντες ἐν τῷ σώματι, ἐκδημῶμεν ἀπὸ τοῦ Κυρίου·

7 (διὰ πίστεως γὰρ περιπαλοῦμεν, ἐν ἀγάπῃ)

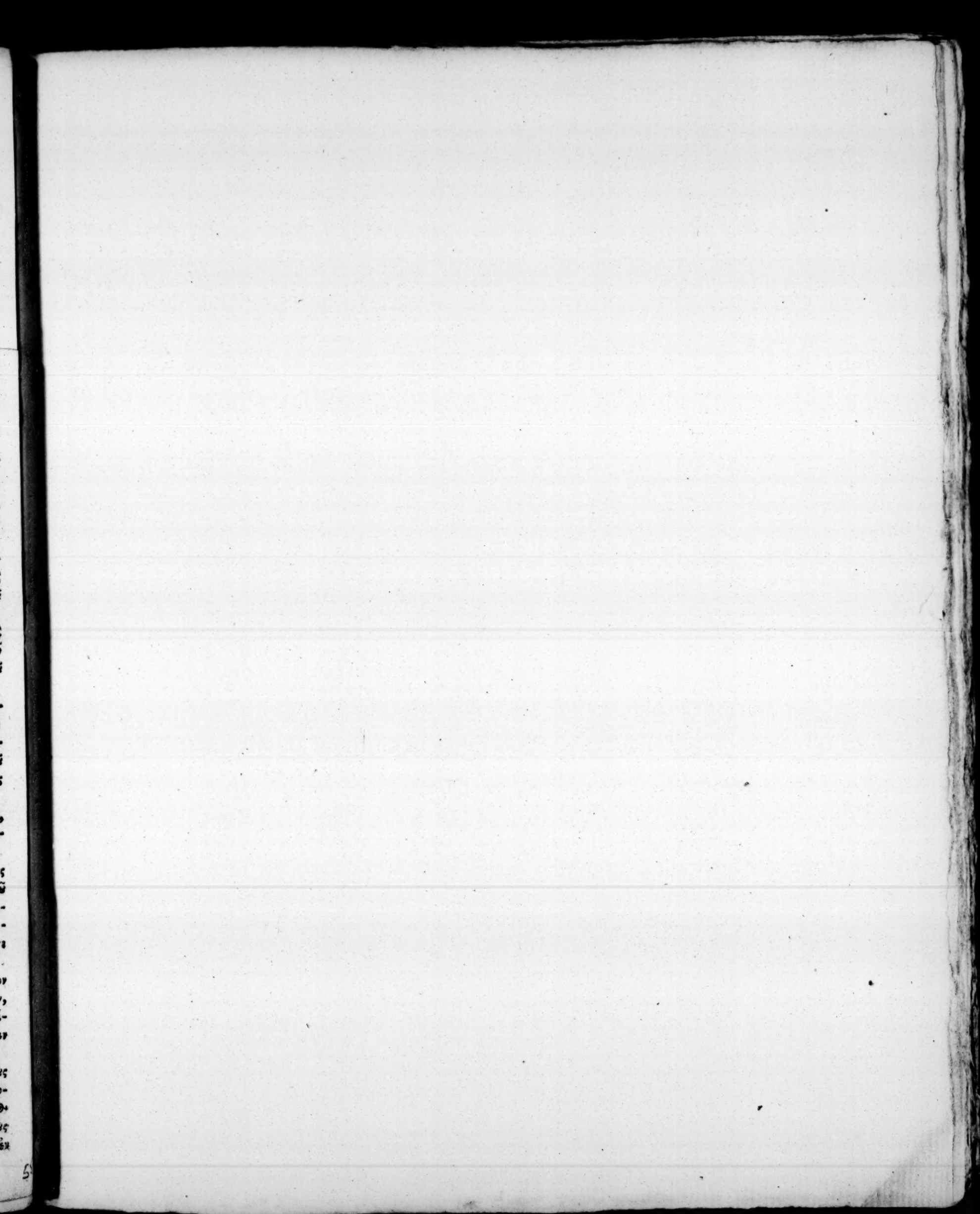
8 θαρρύνει δὲ, καὶ εὐδοκῶμεν μᾶλλον ἐκδημῆσαι ἐκ τοῦ σώματος, καὶ ἐκδημῆσαι πρὸς τὸν Κύριον.

9 διὸ καὶ φιλοτιμώμεθα, εἴτε ἐκδημῶντες, εἴτε ἐκδημῶντες, εὐάριστοι αὐτῷ εἶναι.

10 τῆς γὰρ πάντας ἡμᾶς φανερωθῆναι δεῖ ἐμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ, ἵνα κομισθῇ ἐκαστὸς τὰ διὰ τοῦ σώματος, πρὸς ἃ ἐπραξεν, εἴτε ἀγαθὰ, εἴτε κακὰ.

11 Εἰδότες ἕν τὸν φόβον τοῦ Κυρίου, ἀνθρώπους πείθομεν, Θεῷ δὲ πεφανερῶμεθα· ἐλπίζω δὲ καὶ ἐν ταῖς συνειδήσεσιν ὑμῶν πεφανερῶσθαι.

12 Οὐ γὰρ πάλιν ἐαυτοὺς συνιστάμεν ὑμῖν, ἀλλὰ ἀφορμὴν διδόντες ὑμῖν καυχῆσθαι ὑπὲρ ἡμῶν· ἵνα ἔχητε πρὸς τὴν ἐκ



Ca

ἐν τῷ

ὅτι καὶ

εἴτε

Χρισ

εἰς

οἱ τ

πρ

μη

τῷ

εἴτε

ἐν

δὲ

Χρ

καὶ

κα

ἡλ

π

Θ

ἐα

δὲ

κα

τῷ

τῷ

τῷ

δὲ

κα

εἰ

κα

εἰ

Θ

ἐν προσώπῳ καυχωμένους, καὶ ἐν καρδίᾳ.

13 εἴτε γὰρ ἐξέστημεν, Θεῷ· εἴτε σωφρονόμεν ὑμῖν.

14 Ἡ γὰρ ἀγάπη τῷ Χριστῷ συνέχει ἡμᾶς.

15 κρίναντας τὸτο, ὅτι εἰ εἰς ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν, ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον· καὶ ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν, ἵνα οἱ ζῶντες μηκέτι ἐαυτοῖς ζῶσιν, ἀλλὰ τῷ ὑπὲρ αὐτῶν ἀποθανόντι καὶ ἐγεσθῇ.

16 Ὡς ἡμεῖς ἀπὸ τῶ νῦν εἰδέναι οἶδαμεν κατὰ σάρκα· εἰ δὲ καὶ ἐγνώκαμεν κατὰ σάρκα Χριστόν, ἀλλὰ νῦν ἐκ ἔτι γινώσκουμεν.

17 ὥς ἐτις ἐν Χριστῷ, καινὴ κτίσις· τὰ ἀρχαῖα παρηλθιν, ἰδὲ γέγονε καινὰ τὰ πάντα.

18 Τὰ δὲ πάντα ἐν τῷ Θεῷ τῷ κατελλάξαντι ἡμᾶς ἐαυτῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ δόντι ἡμῖν τὴν διακονίαν τῆς καταλλαγῆς.

19 ὥς ὅτι Θεὸς ἦν ἐν Χριστῷ, κόσμον καταλλάττων ἑαυτῷ, μὴ λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώματα αὐτῶν, καὶ θέμενος ἐν ἡμῖν τὸν λόγον τῆς καταλλαγῆς.

20 Ὑπὲρ Χριστοῦ ἔν-προσεύομεν, ὥς τῷ Θεῷ παρακαλῆντι δι' ἡμῶν· δεόμεθα ὑπὲρ Χριστοῦ, καταλλάγητε τῷ Θεῷ.

21 Τὸν γὰρ μὴ γνώσας ἀ-

μαρτίαν, ὑπὲρ ἡμῶν ἀμαρτίαν ἐποίησεν, ἵνα ἡμεῖς γινώμεθα δικαιοσύνη Θεοῦ ἐν αὐτῷ.

Κεφ. ε'. 6.

ΣΥΝΕΡΓΟΥΝΤΕΣ δὲ καὶ παρακαλῶμεν μὴ εἰς κενὸν τὴν χάριν τῷ Θεῷ δεῖξασθαι ὑμᾶς.

2 λέγει γὰρ· Καίρῳ δεκτῷ ἐπήκουσά σου, καὶ ἐν ἡμέρᾳ σωτηρίας ἐβοήθησά σοι. ἰδὲ νῦν καιρὸς εὐπρόσδεκτος, ἰδὲ νῦν ἡμέρα σωτηρίας.

3 μηδεμίαν ἐν μηδενὶ δίδουίς προσκοπὴν, ἵνα μὴ μωμῇ ἡ διακονία,

4 ἀλλ' ἐν παντὶ συνιστώντες ἑαυτὰς ὡς Θεῷ διάκονοι· ἐν ὑπομονῇ πολλῇ, ἐν θλίψεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν γενοχωρίαις,

5 ἐν πληγαῖς, ἐν φυλακαῖς, ἐν ἀκαταστασίαις, ἐν κόποις, ἐν ἀγρυπνίαις, ἐν νηστείαις,

6 ἐν ἀγκύτῃ, ἐν γάσσει, ἐν μακροθυμίᾳ, ἐν χρηστότητι, ἐν πνεύματι ἀγίῳ, ἐν ἀγάπῃ ἀνυποκρίτῳ,

7 ἐν λόγῳ ἀληθείας, ἐν δυνάμει Θεοῦ, διὰ τῶν ὀπλῶν τῆς δικαιοσύνης τῶν δεξιῶν καὶ ἀρσερῶν·

8 διὰ δόξης καὶ ἀτιμίας, διὰ δυσφημίας καὶ εὐφημίας· ὡς πλάνοι, καὶ ἀληθεῖς·

9 ὡς ἀγνοούμενοι, καὶ ἐπιγινώσκόμενοι· ὡς ἀποθνήσκοντες, καὶ

Εε 3

καὶ

*infinite? the Divine Holiness
in nature. This part is a
creative exposition of human
nature. This explains the
O. Clarke's Ser. vol. 2. p. 114.*

καὶ ἰδὲ ζῶμεν ὡς παιδευόμενοι,
καὶ μὴ θανατίζεσθαι.

10 ὡς λυπώμενοι, αἰεὶ δὲ
χαίροντες ὡς πτωχοί, πολλὰς
δὲ πλυσίζοντες ὡς μηδὲν ἔχον-
τες, καὶ πάντα κατέχοντες.

11 τὸ νόμα ἡμῶν ἀνέωγε
πρὸς ὑμᾶς, Κορίνθιοι, ἡ καρ-
δία ἡμῶν πεπλάτυνται.

12 ὃ γενοχωρεῖσθε ἐν ἡ-
μῖν· γενοχωρεῖσθε δὲ ἐν τοῖς
σπλαγχνοῖς ὑμῶν.

13 τὴν δὲ αὐτὴν ἀντιμι-
δίαν, ὡς τέκνοις λέγω, πλα-
τύθητε καὶ ὑμεῖς.

14 Μὴ γίνεσθε ἑτεροζυ-
γῆτες ἀπίστοις. τίς γὰρ μετ-
οχή δικαιοσύνης καὶ ἀνομίας;
τίς δὲ κοινωνία φωτὶ πρὸς
σκότος;

15 τίς δὲ συμφώνησις Χρι-
στῷ πρὸς Βελίαν; ἢ τίς μερίς
πιστῶ μετὰ ἀπίστου;

16 τίς δὲ συγκατάθεσις
τοῦ Θεοῦ μετὰ εἰδωλῶν; ὑμεῖς
γὰρ τὰς Θεῶν ἐσεὶ ζῶντες· καθ-
ὼς εἶπεν ὁ Θεός· "Ὅτι ἐνοική-
σω ἐν αὐτοῖς, καὶ ἐμπεριπατή-
σω· καὶ ἔσομαι αὐτῶν Θεός, καὶ
αὐτοὶ ἔσονται μοι λαός.

17 Διὸ ἐξέλθετε ἐκ μέσων
αὐτῶν, καὶ ἀφορίσθητε, λέγει
Κύριος· καὶ ἀκατάστατον μὴ ἅπτε-
σθε· καὶ ἐγὼ εἰσδεξομαι ὑμᾶς,

18 καὶ ἔσομαι ὑμῖν εἰς πα-
τέρα, καὶ ὑμεῖς ἔσεσθέ μοι εἰς
ἑνὸς καὶ θυγατέρας, λέγει Κύ-
ριος· παντοκράτωρ.

Κεφ. ζ'. 7.

ΤΑΥΤΑΣ ἔν ἔχοντες
τὰς ἐπαγγελίας, ἀπα-
τήτοι, καθαρίσωμεν ἑαυτοὺς ἀπὸ
παντὸς μολυσμῆ σαρκὸς καὶ
πνεύματος, ἐπιτελέοντες ἀγία-
σύνην ἐν φόβῳ Θεοῦ.

2 χωρησαίτε ἡμᾶς· ἐδύνα-
μήδικήσαμεν, ἐδύνα ἐφθείραμεν,
ἐδύνα ἐπλεονεκλήσαμεν.

3 ὃ πρὸς καὶ ἀκρίσειν λέ-
γω· προείρηκα γὰρ ὅτι ἐν ταῖς
καρδίαις ἡμῶν ἐσεῖς εἰς τὸ συνα-
ποθεῖν καὶ σφῆν.

4 Πολλὴ μοι παρρησία
πρὸς ὑμᾶς, πολλὴ μοι καύ-
χησις ὑπὲρ ὑμῶν· πεπλήρωμαι
τῇ παρακλήσει, ὑπερπερισ-
σεύομαι τῇ χαρᾷ ἐπὶ πάσῃ
τῇ θλίψει ἡμῶν.

5 καὶ γὰρ ἐλθόντων ἡμῶν
εἰς Μακεδονίαν, ἐδεμίαν ἔσχη-
κεν αἰεὶς ἡ σὰρξ ἡμῶν, ἀλλ'
ἐν παντὶ θλιβόμενοι· ἐξωθεν
μάχαι, ἔσωθεν φόβοι.

6 ἀλλ' ὁ παρκαλῶν τὸς
ταπεινούς, παρεκάλεσεν ἡμᾶς
ὁ Θεός, ἐν τῇ παρρησίᾳ Τίτου·

7 ὃ μόνον δὲ ἐν τῇ παρρη-
σίᾳ αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ πα-
ρακλήσει ἡ παρεκλήθη ἐφ' ὑ-
μῖν, ἀναγγέλλων ἡμῖν τὴν ὑ-
μῶν ἐπιπόθησιν, τὸν ὑμῶν ὀδυρ-
μόν, τὸν ὑμῶν ζῆλον ὑπὲρ ἡμῶν·
ὥστε με μᾶλλον χαρῆναι.

8 ὅτι εἰ καὶ ἐλύπησα ὑμᾶς
ἐν τῇ ἐπιστολῇ, ὃ μελαμέλομαι,
εἰ καὶ μεμελέμεν. βλέπω γὰρ
ὅτι

By imitating (as far as finite can imitate) the Divine Willings
we are made partakers of the Divine nature. This participa-
tion of true Willings is the comparative perfection of human
nature, as absolute is of the Divine. This explains the
famous passage 2 Pet. 1:5. V. Clarke's Ser. vol. 2. p. 114.

8. 1. - του θλου - i.e. the very great liberality - & so again
C. 10. v. 14. ουκ εστις ο δυνατος - exceedingly powerful -

Ca
ἐπι
ἔφα
C
πῆθ
μελο
Θεο
ἐξ ἡ
I
μελο
μελ
τῆ
εργα
I
καλο
ποσο
δην,
ἔργα
ἀλλ
ἀλλ
εἰς
τῶ
I
μῦν,
τῶ
τῶ
θῆνα
πῆρ
τῆ
I
θα εἰ
περ
ρημ
ἀνα
τῆ
I
μῦν
χύν
θεῖα
ἡ κα
ἀλλ

ὅτι ἡ ἐπιστολὴ ἐκείνη, εἰ καὶ πρὸς ὧσαν, ἐλύπησεν ὑμᾶς.

9 οὖν χαίρω, ἔχ' ὅτι ἐλυπήθητε, ἀλλ' ὅτι ἐλυπήθητε ἐκ μετάνοιαν. ἐλυπήθητε γὰρ κατὰ Θεόν, ἵνα ἐν μηδενὶ ζημιωθῆτε ἐξ ἡμῶν.

10 ἡ γὰρ κατὰ Θεὸν λύπη μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν ἀμεία- μέλητον κατεργάζεται· ἡ δὲ τῷ κόσμῳ λύπη θάνατον κατεργάζεται.

11 ἰδὲ γὰρ αὐτὸ τὸ αὐτὸ κατὰ Θεὸν λυπηθῆναι ὑμᾶς, πόσῃ κατεργάσασθαι ὑμῖν σπε- δὴν, ἀλλὰ ἀπολογίαν, ἀλλὰ ἀγανάκτησιν, ἀλλὰ φόβον, ἀλλὰ ἐπιπάθειαν, ἀλλὰ ζῆλον, ἀλλ' ἐκδικησὶν; ἐν παντί συν- ετίθεσθε ἐαυτοὺς ἀγνούς· εἶναι ἐν τῇ περὶ ἡμῶν.

12 Ἄρα εἰ καὶ ἔγραψα ὑμῖν, ἔχ' εἵνεκεν τῷ ἀδικήσαν- τος, ὅδε εἵνεκεν τῷ ἀδικηθέν- τος· ἀλλ' εἵνεκεν τῷ φανερω- θῆναι τὴν σπεδὴν ὑμῶν τὴν ὑ- πὲρ ἡμῶν πρὸς ὑμᾶς, ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.

13 διὰ τὸ παρακαλεῖσθαι ὑμῶν ἐπὶ τῇ παρακλήσει ὑμῶν· περισσολέως δὲ μᾶλλον ἐχάρημεν ἐπὶ τῇ χαρᾷ Τίτου, ὅτι ἀναπέπαυται τὸ πνεῦμα αὐ- τοῦ ἀπὸ πάντων ὑμῶν.

14 ὅτι εἰ τι αὐτῷ ὑπὲρ ὑμῶν κεχαύχηται, ὃ κατὰ σ- χύθη· ἀλλ' ὡς πάντα ἐν ἀλη- θεία ἐκαλήσαμεν ὑμῖν, ἔγω καὶ ἡ καύχησις ἡμῶν ἡ ἐπὶ Τίτῳ, ἀληθεῶς ἐγενήθη·

15 καὶ τὰ σπλάγχνα αὐ- τοῦ περισσολέως εἰς ὑμᾶς ἔστιν, ἀναμιμνησκομένους τὴν πάντων ὑμῶν ὑπακοήν· ὡς μὲν φόβον καὶ τρέμειν ἐδέξασθε αὐτόν.

16 χαίρω ὅτι ἐν παντί θαρρῶ ἐν ὑμῖν.

Κεφ. η'. 8.

ΓΝΩΡΙΖΟΜΕΝ δὲ ὑμῖν, ἀδελφοί, τὴν χά- ριν τοῦ Θεοῦ τὴν δεδομένην ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Μακεδο- νίας,

2 ὅτι ἐν πολλῇ δοκιμῇ θλίψεως ἡ περιστοία τῆς χα- ρὸς αὐτῶν, καὶ ἡ κατὰ βάθος πτωχεία αὐτῶν ἐπερίσσευσεν εἰς τὸν πλοῦτον τὸν ἀπλότητον αὐτῶν.

3 ὅτι κατὰ δύναμιν (μαρ- τυρῶ) καὶ ὑπὲρ δύναμιν αὐθαί- ρετοι,

4 μὲν πολλῆς παρακαλή- σεως δεδομένοι ἡμῶν, τῇ χάριν καὶ τὴν κοινωνίαν τῆς διακονίας τῆς εἰς τὰς ἀγίας, δεξασθαι ἡ- μᾶς.

5 καὶ ὁ καθὼς ἠλπίσα- μεν, ἀλλ' ἐαυτοὺς ἐδωκαν πρῶ- τον τῷ Κυρίῳ, καὶ ἡμῖν διὰ δε- λήματι Θεοῦ,

6 εἰς τὸ παρακαλεῖσθαι ἡ- μᾶς Τίτον, ἵνα καθὼς προει- ῆρξαι, ἔγω καὶ ἐπιελέσῃ εἰς ὑμᾶς, καὶ τὴν χάριν ταύτην.

7 ἀλλ' ὥσπερ ἐν παντί περισσεύετε, πίστει, καὶ λόγῳ, καὶ γνώσει, καὶ πάσῃ σπεδῇ, καὶ τῇ ἐξ ὑμῶν ἐν ἡμῖν ἀγάπῃ, ἵνα καὶ

καὶ ἐν ταύτῃ τῇ χάριτι περισ-
σεύητε.

8 Οὐ καὶ ἐπίσταγην λέγω,
ἀλλὰ διὰ τῆς ἐτέρων σπυδῆς,
καὶ τὸ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης
γνήσιον δοκιμάζω.

9 γινώσκεις γὰρ τὴν χά-
ριν τῆ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-
στοῦ, ὅτι δι' ὑμᾶς ἐπώλχευσε,
πωλεσάμενος ἑαυτόν ἵνα ὑμεῖς τῇ ἐ-
κείνου πωλείᾳ πωληθῆσθε.

10 καὶ γνώμην ἐν τῷ
 δίδωμι· τὸτο γὰρ ὑμῖν συμ-
 φέροι, οἳ τινες ἐμείνου τὸ ποι-
 ῆσαι, ἀλλὰ καὶ τὸ θέλει προ-
 ἐνέχεσθε ἀπὸ πέρυσι·

II νυν δὲ καὶ τὸ ποιῆσαι
 ἐπιτελέσαι· ὅπως καθάπερ ἡ
 προθυμία τοῦ θελεῖν, ἔτω καὶ τὸ
 ἐπιτελεῖν ἐν τοῦ ἔχειν·

12 εἰ γὰρ ἡ προσωμία
πρόκειται, καὶ ἐὰν ἔχη τις,
ἐμπρόσθεν, οὐ καὶ οὐκ
ἔχει.

13 Οὐ γὰρ ἵνα ἄλλοις ἄν-
εσι, ὑμῖν δὲ θλίψις· ἀλλ'
ἐξ ἰσότητος, ἐν τῷ ὡν καιρῷ
τὸ ὑμῶν περισσεύμα ἐἰς τὸ ἐ-
κείων ὑφέρεμα.

14 ἵνα καὶ τὸ ἐκείνων πνεῦμα γένῃαι εἰς τὸ ὑμῶν ἰσχύρηται, ὅπως γένῃαι ἰσότης,

15 καθὼς γέγραπται· Ὁ
πολὺν, ἐκ ἐπλεόνασε· καὶ ὁ
ὀλίγον, ἐκ ἡλαττώσεως.

16 Χάρις δὲ τῷ Θεῷ, τῷ
 δίδόντι τὴν αὐτὴν σπερὴν ἐπὶ
 ὑμῶν ἐν τῇ καρδίᾳ Τίτῃ,

17 ὅτι τὴν μὲν παράκλη-
σιν ἐδιέξαλο· σπευδαιότερ^{ον} δὲ
ὑπάρχων, αὐθαίρει^{ον} ἐξῆλθε
πρὸς ὑμᾶς.

18 συνεπέμφαμεν δὲ μετ'
αὐτῶ τὸν ἀδελφόν, ὃ ὁ ἑπάαιος
ἐν τῇ εὐαγγελίῳ διὰ πασῶν
τῶν ἐκκλησιῶν·

19 (ὁ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ
χειροδυνθεῖς ὑπὸ τῶν ἐκκλη-
σιῶν συνέκδημοι ἡμῶν, σὺν τῇ
χαρίϊ ταύτῃ τῇ διακονεμένῃ
ὑφ' ἡμῶν πρὸς τὴν αὐτὴν τῇ
Κυρίῳ δόξαν, καὶ προθυμίαν ὑ-
μῶν·)

20 γελλόμενοι τῷτο, μή-
τις ἡμᾶς μωμήσῃται ἐν τῇ ἀ-
δρότητι ταύτῃ τῇ διακοιμεμένῃ
ὑφ' ἡμῶν,

21 προνοούμενοι κατὰ ἐ-
μόνον ἐνώπιον Κυρίου, ἀλλὰ καὶ
ἐνώπιον ἀνθρώπων.

22 συνεπέψαμεν δὲ αὐ-
τοῖς τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν, ὃν ἐδο-
κιμάσαμεν ἐκ πολλοῦς πολ-
λάκις σπουδαῖον ὄντα, νυνὶ δὲ
πολύ σπουδαίτερον, πεποιθή-
σαι πολλῇ τῇ εἰς ὑμᾶς,

23 εἴτε ὑπὲρ Τίτου, κοι-
νωνός ἑμὸς καὶ εἰς ὑμᾶς, συν-
εργός· εἴτε ἀδελφοὶ ἡμῶν, ἀ-
πίστολοι ἐκκλησιῶν, δοῦξ Χρι-
στοῦ.

24 Τὴν ἄν' ἐνδείξιν τῆς ἀ-
γάπης ὑμῶν, καὶ ἡμῶν καυχῆ-
σεως ὑπὲρ ὑμῶν, εἰς αὐτοὺς ἐν-
δείξασθε, καὶ εἰς πρὸς ὅσους τῶν
ἐκκλησιῶν.

 $\mathbb{K} \oplus \mathbb{Q}$

8. 1. - του Αβου - 19. Ημερ. 10. V. H. ουν Αβου Αβου

Q 10. V. H. DUVALL & SONS CO

59

Ca

Γ

γίνε

φειν

2

ἰμα

μαν

πα

ὁ ἐξ

σλα

3

φῶ

μῶν

τῶ

γυν

4

ἰμο

μῶ

χυν

μιν

ται

5

πα

αρε

καί

μέν

ἔτοι

αν,

6

δομ

κ,

ἔπ

7

ρεῖτ

πρ

γὰρ

Κεφ. θ'. 9.

ΠΕΡΙ μὲν γὰρ τῆς δια-
κονίας τῆς εἰς τὰς ἀ-
γίας περισσόν μοι ἐστὶ τὸ γρά-
φειν ὑμῖν·

2 οἶδα γὰρ τὴν προθυμίαν
ὑμῶν, ἣν ὑπὲρ ὑμῶν καυχώ-
μαι Μακεδόσιν, ὅτι Ἀχαΐα
παρασκευάζεται ἀπὸ πέρους· καὶ
ὁ ἐξ ὑμῶν ζήλῳ ἠρέθισε τὰς
πλείονας.

3 ἐπιμεψα δὲ τὰς ἀδελ-
φάς, ἵνα μὴ τὸ καύχημα ἡ-
μῶν τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κινῶνται ἐν
τῷ μέρει τούτῳ· ἵνα (καθὼς ἐλε-
γον) παρασκευασμένοι ᾖτε·

4 μή πως ἐὰν ἔλθωσιν σὺν
ἡμοῖς Μακεδόνας, καὶ εὐρωσιν ὑ-
μᾶς ἀπαρμυκνῶντας, καλίστ-
χυθῶμεν ἡμεῖς (ἵνα μὴ λέγω-
μεν ὑμεῖς) ἐν τῇ ὑποστάσει
ταύτῃ καυχῆσεως.

5 Ἀναγκαῖον ἔν ἡγησάμεν
παρακαλέσαι τὰς ἀδελφάς, ἵνα
προέλθωσιν εἰς ὑμᾶς, καὶ προ-
καταρτίσωσιν τὴν προκατήγγελ-
μένην εὐλογίαν ὑμῶν, ταύτην
εἶναι ἕτως ὡς εὐλογί-
αν, καὶ μὴ ὥσπερ πλεονεξίαν.

6 Τῆτο δὲ, ὁ σπείρων φει-
δομένως, φειδομένως καὶ θερίσει·
καὶ ὁ σπείρων ἐπ' εὐλογίας,
ἐπ' εὐλογίας καὶ θερίσει.

7 ἕκαστος καθὼς προαι-
ρεῖται τῇ καρδίᾳ· μὴ ἐκ λύ-
πης, ἢ ἐξ ἀνάγκης· ἡλαρὸν
γὰρ δοτὴν ἀγαπᾷ ὁ Θεός.

8 Δυνατός δὲ ὁ Θεός πα-

σαν χάριν περισσεύσαι εἰς ὑ-
μᾶς· ἵνα ἐν παντὶ πάντοτε
πᾶσαν αὐτάρκειαν ἔχοντες,
περισσεύητε εἰς πᾶν ἔργον ἀγα-
θόν,

9 καθὼς γέγραπται· Ἐ-
σκόρπισεν, ἔδωκε τοῖς πένησιν·
ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς
τὸν αἰῶνα.

10 Ὁ δὲ ἐπιχορηγῶν σπέρ-
μα τῷ σπείροντι, καὶ ἄρσεν εἰς
βρῶσιν χωρηγήσεται, καὶ πληθύν-
ουσι τὸν σπῆρον ὑμῶν, καὶ αὐξή-
σονται τὰ γεννήματα τῆς δικαιο-
σύνης ὑμῶν·

11 ἐν παντὶ πλελιζόμενοι
εἰς πᾶσαν ἀπλότην, ἥτις
κατεργάζεται δι' ἡμῶν εὐχαρι-
σίαν τῷ Θεῷ,

12 ὅτι ἡ διακονία τῆς λει-
τουργίας ταύτης ἔσται μόνον ἐπὶ
προσαναπληρῶσα τὰ ὑπερή-
ματα τῶν ἁγίων, ἀλλὰ καὶ πε-
ρισεύετα διὰ πολλῶν εὐχα-
ριστιῶν τῷ Θεῷ,

13 διὰ τῆς δοκιμῆς τῆς
διακονίας ταύτης δοξάζοντες τὸν
Θεὸν ἐπὶ τῇ ὑποταγῇ τῆς ὁμο-
λογίας ὑμῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιον
τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἀπλότῃ τῇ κοι-
νωσίᾳ εἰς αὐτοὺς καὶ εἰς πάντας,

14 καὶ αὐτῶν δεήσει ὑπὲρ
ὑμῶν, ἐπιποθέτων ὑμᾶς διὰ
τὴν ὑπερέλλασσαν χάριν τοῦ
Θεοῦ ἐφ' ὑμῖν.

15 χάρις δὲ τῷ Θεῷ ἐπὶ
τῇ ἀνεκδιηγῇ αὐτοῦ δω-
ρεῇ.

Κεφ.

Κεφ. ι. 10.

ΑΥΤΟΣ δὲ ἐγὼ Παῦλος παρακαλῶ ὑμᾶς διὰ τῆς πραότητις καὶ ἐπιεικείας τοῦ Χριστοῦ, ὃς κατὰ πρόσωπον μὲν ταπεινός ἐν ὑμῖν, ἀπὼν δὲ θαρρῶν εἰς ὑμᾶς.

2 δεῖμαι δὲ τὸ μὴ παρὼν θαρρῆσαι τῇ πεπειθήσει ἢ λογιζομαι τολμῆσαι ἐπὶ τινὰς τῶν λογιζομένων ἡμᾶς ὡς κατὰ σάρκα περιπαλῆναι.

3 ἐν σαρκὶ γὰρ περιπατῶντες, ὃ κατὰ σάρκα φανερώνεται.

4 τὰ γὰρ ὄπλα τῆς σεβασίας ἡμῶν ὃ σαρκικά, ἀλλὰ δυνατὰ τῷ Θεῷ πρὸς καθαίρεσιν ὀχυρωμάτων,

5 λογισμὸς καθαιρέωντες, καὶ πᾶν ὄψωμα ὑπαίκομενοι κατὰ τὴν γνώσεως τοῦ Θεοῦ, καὶ αἰχμαλωτίζοντες πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ,

6 καὶ ἐν ἐτοιμῳ ἔχοντες ἐκδικῆσαι πᾶσαν παρακοήν, ὅταν πληρωθῇ ὑμῶν ἡ ὑπακοή.

7 τὰ κατὰ πρόσωπον βλέπει; εἴ τις πέποιθεν ἐαυτῷ Χριστὸς εἶναι, τὸτο λογιζέσθω πάλιν ἀφ' ἐαυτοῦ, ὅτι καθὼς αὐτὸς Χριστὸς, ἔτω καὶ ἡμεῖς Χριστοῦ.

8 Ἐάν τε γὰρ καὶ περισσώτερόν τι καυχῶμαι περὶ τῆς ἐξουσίας ἡμῶν, ἧς ἔδωκεν ὁ Κύριος ἡμῖν εἰς οἰκοδομὴν καὶ ἐκ εἰς καθαίρεσιν ὑμῶν, ἐκ αἰσχυνθήσομαι,

9 ἵνα μὴ δοξῶ ὡς ἂν ἐκφοβεῖν ὑμᾶς διὰ τῶν ἐπιστολῶν.

10 ὅτι αἱ μὲν ἐπιστολαί, φησὶ, βαρεῖαι καὶ ἰσχυραί· ἡ δὲ παρουσία τοῦ σώματος ἀσθενής, καὶ ὁ λόγος ἐξυθενημένος.

11 τὸτο λογιζέσθω ὁ τοιοῦτος, ὅτι οἰοίεσθαι τῷ λόγῳ διὰ τῶν ἐπιστολῶν ἀπόντες, τοιοῦτοι καὶ παρόντες τῷ ἔργῳ.

12 Οὐ γὰρ τολμῶμεν ἑγκρίναι ἢ συγκρίναι ἑαυτοὺς τισὶ τῶν ἑαυτοὺς συνιστανόντων· ἀλλὰ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς ἑαυτὸς μετρήντες, καὶ συγκρίνοντες ἑαυτοὺς ἑαυτοῖς, ὃ συνίστουν.

13 ἡμεῖς δὲ ἐχθὲρ εἰς τὰ ἄμειρα καυχησόμεθα, ἀλλὰ κατὰ τὸ μέτρον τοῦ κανόνος ὃ ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ Θεὸς μέτρον, ἐφικέσθαι ἄχρι καὶ ὑμῶν.

14 ὃ γὰρ ὡς μὴ ἐφικνέμενοι εἰς ὑμᾶς, ὑπερεκλείνομεν ἑαυτοὺς· ἄχρι γὰρ καὶ ὑμῶν ἐφθάσαμεν ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ,

15 ἐκ εἰς τὰ ἄμειρα καυχώμενοι ἐν ἀλλοτρίοις κόποις, ἑλπίδα δὲ ἔχοντες, αὐξανόμενης τῆς πίστεως ὑμῶν, ἐν ὑμῖν μεγαλυνθῆναι κατὰ τὸν κανόνα ἡμῶν εἰς περισσεΐαν,

16 εἰς τὰ ὑπερέκεινα ὑμῶν εὐαγγελισασθαι· ἢ ἐν ἀλλοτρίῳ κανόνι εἰς τὰ ἑτοίμα καυχῆσασθαι.

17 Ὁ δὲ καυχώμενος, ἐν Κυρίῳ καυχάσθω.

18 ὃ γὰρ ὁ ἑαυτὸν συνίστην,

62

O

αλλα

2 ζ

ηρμοσ

παρθε

τω Χρ

3

ο εφισ

πανυ

τα ν

επλο

4

αλλοι

εκηρυ

λαμβ

ευαγγ

σθε,

5

υστερη

στολω

6

αλλ

παντ

εις υμ

7

εμου

υψω

Θεω

υμιν

8

λησα

την ι

απορ

εναρ

9

ζῶν, ἐκεῖνός ἐστι δόκιμος, ἀλλ' ὃν ὁ Κύριος συνίστησιν.

Κεφ. ια'. ΙΙ.

ΟΦΕΛΟΝ ἀνείχεσθέ με μικρὸν τῇ ἀφροσύνῃ· ἀλλὰ καὶ ἀνείχεσθέ με·

2 ζῆλῳ γὰρ ὑμᾶς Θεὸς ζήλω. ἡρμοσάμεν γὰρ ὑμᾶς ἐνὶ ἀνδρὶ παρθένον ἀγνὴν παραστῆσαι, τῷ Χριστῷ·

3 φοβῶμαι δὲ μήπως ὡς ὁ ὄφις Εὐάν ἐξηπάτησεν ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτῆ, ἔτω φθαρῇ τὰ νοήματα ὑμῶν, ἀπὸ τῆς ἀπλότητος ἧς εἰς τὸν Χριστόν.

4 εἰ μὲν γὰρ ὁ ἐρχόμενος ἄλλον ἰητὴν κηρύσσει ὃν ἐκ ἐκηρεύσαμεν, ἢ πνεῦμα ἕτερον λαμβάνει ὁ ἐκ ἐλαθείε, ἢ εὐαγγέλιον ἕτερον ὃ ἐκ ἐδέξασθε, καλῶς ἠνείχεσθε.

5 λογίζομαι γὰρ μηδὲν ὑπερηκέναι τῶν ὑπὲρ λίαν ἀποστόλων.

6 εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης τῷ λόγῳ, ἀλλ' ἔτι τῇ γνώσει· ἀλλ' ἐν παντὶ φανερωθέντες ἐν πᾶσιν εἰς ὑμᾶς.

7 Ἡ ἀμαρτίαν ἐποίησα, ἑμαυτὸν ταπεινῶν ἵνα ὑμεῖς ὑψωθῆτε· ὅτι δωρεὰν τὸ τῷ Θεῷ εὐαγγέλιον εὐηγγελιστάμεν ὑμῖν·

8 ἄλλας ἐκκλησίας ἐσύλησα, λαβὼν ὀψώνιον, πρὸς τὴν ὑμῶν διακονίαν· καὶ παρὼν πρὸς ὑμᾶς καὶ ὑπερηθεὶς, ἐκαλινάρεσα ἑδενός·

9 τὸ γὰρ ὑπέρημά με προ-

σανεπλήρωσαν· οἱ ἀδελφοὶ ἐλθόντες ἀπὸ Μακεδονίας καὶ ἐν παντὶ ἀβαστῇ ὑμῖν ἑμαυτὸν ἐτήρησα, καὶ τηρήσω.

10 Ἐστὶν ἀλήθεια Χριστῷ ἐν ἐμοί, ὅτι ἡ καύχησις αὐτῇ ἐσφαγίσται εἰς ἐμὲ ἐν τοῖς κλίμασι τῆς Ἀχαΐας.

11 διαλί; ὅτι ἐκ ἀγαπῶ ὑμᾶς; ὁ Θεὸς οἶδεν.

12 ὁ δὲ ποιῶ, καὶ ποιήσω, ἵνα ἐκκόψω τὴν ἀφορμὴν τῶν θελότων ἀφορμὴν, ἵνα ἐν ᾧ καυχῶνται, εὐρεθῶσι καθὼς καὶ ἡμεῖς·

13 οἱ γὰρ τοιοῦτοι ψευδοῦντες, ἐργάται δόλιοι, μετασχημαλιζόμενοι εἰς ἀποστόλους Χριστοῦ·

14 καὶ ὁ θαυμαστόν· αὐτοὺς γὰρ ὁ σατανᾶς μετασχημαλίζει εἰς ἄγγελον φωτός.

15 ὁ μέγα ἔν ἐι καὶ οἱ διάκονοι αὐτῷ μετασχημαλίζονται ὡς διάκονοι δικαιοσύνης· ὧν τὸ τέλος ἔσται κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν.

16 Πάλιν λέγω, μή τις με δόξη ἀφρονα εἶναι· εἰ δὲ μή γε, καὶ ὡς ἀφρονα δεξασθέ με, ἵνα μικρὸν τι καὶ γὰρ καυχῶμαι.

17 ὁ λαλῶ, ὁ λαλῶ κατὰ Κύριον, ἀλλ' ὡς ἐν ἀφροσύνῃ, ἐν ταύτῃ τῇ ὑποστάσει τῆς καυχήσεως.

18 Ἐπεὶ πολλοὶ καυχῶνται κατὰ τὴν σάρκα, καὶ γὰρ καυχῶμαι.

19 Ἡδὴ

19 Ἠδέως γὰρ ἀνέχεσθε τῶν ἀφρόνων, φρόνιμοι ὄντες·

20 ἀνέχεσθε γὰρ, εἴ τις ὑμᾶς καὶ ἀδελοῖ, εἴ τις καλεοῖται, εἴ τις λαμβάνει, εἴ τις ἐπαίρειται, εἴ τις ὑμᾶς εἰς πρὸς ὧν πονεῖ·

21 καὶ ἀτιμίαν λέγω, ὥς ὅτι ἡμεῖς ἡσθενήσαμεν. ἐν ᾧ δ' ἂν τις τολμᾷ, (ἐν ἀφροσύνῃ λέγω) τολμᾷ καὶ γώ·

22 Ἑβραῖοί εἰσι, καὶ γώ· Ἰσραηλιταὶ εἰσι, καὶ γώ· σπέρμα Ἀβραάμ εἰσι, καὶ γώ·

23 διάκονοι Χριστοῦ εἰσι, (παραφροσῶν λαλῶ) ὑπὲρ ἐγώ· ἐν κόποις περισσοτέρως, ἐν πληγαῖς ὑπερβαλλόντως, ἐν φυλακαῖς περισσοτέρως, ἐν θανάτοις πολλάκις.

24 ὑπὸ Ἰουδαίων πεντάκις τεσσαράκοντα παρὰ μίαν ἔλαβον.

25 τρεῖς ῥάβδισθην, ἅπαξ ἐλιθάσθην, τρεῖς ἐναυάγησα, νυχθήμερον ἐν τῷ βυθῷ περιποίηκα,

26 ὁδοιπορικῶς πολλάκις· κινδύνοις ποταμῶν, κινδύνοις ληστῶν, κινδύνοις ἐκ γένους, κινδύνοις ἐξ ἐθνῶν, κινδύνοις ἐν πόλει, κινδύνοις ἐν ἐρημίᾳ, κινδύνοις ἐν θαλάσῃ, κινδύνοις ἐν ψευδαδέλφοις·

27 ἐν κόπῳ καὶ μόχθῳ, ἐν ἀγρυπνίαις πολλάκις, ἐν λιμῷ καὶ δίψει, ἐν νηθείαις πολλάκις, ἐν ψύχει καὶ γυμνότητι·

28 χωρὶς τῶν παρεκτός, ἢ ἐπιστάσις με ἢ καθ' ἡμέραν,

ἢ μέριμνα πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν.

29 τίς ἀσθενεῖ, καὶ ἐκ ἀδελφῶν; τίς σκανδαλίζεται, καὶ ἐκ ἐγὼ πνεύμαι;

30 Εἰ καυχᾶσθαι δεῖ, τὰ τῆ ἀσθενείας με καυχῆσομαι.

31 Ὁ Θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ οἶδεν, ὃ ὧν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας, ὅτι ἔψεύδομαι.

32 ἐν Δαμασκῷ ὁ ἐθνάρχης Ἀρέτα τοῦ βασιλέως ἐφύρεται τὴν Δαμασκηνῶν πόλιν, πιάσαι με θέλων,

33 καὶ διὰ θυρίδος ἐν σαργῇ ἐχαλάσθην διὰ τοῦ τείχεος, καὶ ἐξέφυγον τὰς χεῖρας αὐτοῦ.

Κεφ. ιβ'. 12.

ΚΑΥΚΑΣΘΑΙ δὴ ἐσυμφέρει μοι. ἐλεύσομαι γὰρ εἰς ὀπλισίας καὶ ἀποκαλύψεις Κυρίου.

2 Οἶδα ἄνθρωπον ἐν Χριστῷ πρὸ ἐτῶν δεκάπεντάρων, (εἴτε ἐν σώματι, ἐκ οἶδα· εἴτε ἐκτός τοῦ σώματος, ἐκ οἶδα· ὁ Θεὸς οἶδεν) ἀρπαγέντα τὸν τοιοῦτον ἕως τρίτης ἡρανῆς·

3 καὶ οἶδα τὸν τοιοῦτον ἄνθρωπον, (εἴτε ἐν σώματι, εἴτε ἐκτός τοῦ σώματος, ἐκ οἶδα· ὁ Θεὸς οἶδεν),

4 ὅτι ἠρπάγη εἰς τὸν παρὰ δεισον, καὶ ἤκουσεν ἄρρητα ῥήματα, ἃ ἐκ ἐξόν ἀνθρώπων λαλῆσαι.

5 ὑπὲρ τοῦ τοιοῦτου καυχῆσομαι·

η-
τε-
μα
τα
αι.
τη
θεν,
νας,
ιάρ-
ς ε-
όλιν,
σαρ-
τεί-
ειρας
η &
εύσο-
άπο-
Χρισ-
(ειτε
εκτος
Θεός
οιούτων
ον αν-
, ειτε
δα· ο
πα-
ρητα
θρώπων
αυχή-
σομαι·

Ca

σορ
χρ
σει

χρ
άλ
δι,
υπ
εξ

πο
μα
κι,
λα

ρι
α

σ
μ
Η
μ
ε
τ

ε
ω
X
T

μ
ε
σ
τ
δ

5
9
7

σομαι· ὑπὲρ δὲ ἑμαυτῶν ἐκαυχῶμαι, εἰ μὴ ἐν ταῖς ἀσθενείαις μου.

6 ἰὰν γὰρ θελήσω καυχῶμαι, ἐκ ἔσομαι ἄφρων· ἀλήθειαν γὰρ ἔρω. Φείδομαι δὲ, μὴ τις εἰς ἐμὲ λογισθῇ ὑπὲρ ὃ βλέπει με, ἢ ἀκείῃ τι ἐξ ἐμῶν.

7 Καὶ τῇ ὑπερβολῇ τῶν ἀποκαλύψεων ἵνα μὴ ὑπεραίρωμαι, ἐδόθη μοι σκόλοψ τῇ σαρκί, ἄγγελος σαλῶν, ἵνα με κολαφίσῃ, ἵνα μὴ ὑπεραίρωμαι.

8 ὑπὲρ τότε τρεῖς τὸν Κύριον παρεκάλεσα, ἵνα ἀποσῇ ἀπ' ἐμῶν.

9 καὶ εἰρηκέ μοι· Ἀρκεῖ σοι ἡ χάρις μου. ἡ γὰρ δύναμίς μου ἐν ἀσθενείᾳ τελειῖται. Ἦδιστα ἔν μαλλον καυχῶμαι ἐν ταῖς ἀδυνείαις μου, ἵνα ἐπισκηνώσῃ ἐπ' ἐμὲ ἡ δύναμις τοῦ Χριστοῦ.

10 διὸ εὐδοκῶ ἐν ἀδυνείαις, ἐν ὕβρεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν διωμοῖς, ἐν στενοχωρίαις ὑπὲρ Χριστοῦ. ὅταν γὰρ ἀσθενῶ, τότε δυναλὸς εἰμι.

11 Γέγονα ἄφρων καυχώμενος· ὑμεῖς με ἠναγκάσατε. ἐγὼ γὰρ ὤφειλον ὑφ' ὑμῶν συνίστασθαι· ἐδὲν γὰρ ὑστέρησα τῶν ὑπὲρ λίαν ἀποστόλων, εἰ καὶ ἐδὲν εἰμι.

12 τὰ μὲν σημεῖα τοῦ ἀποστόλου κατεργάσθη ἐν ὑμῖν ἐν πάσῃ ὑπομονῇ, ἐν σημείοις καὶ τέρασιν καὶ δυνάμει.

13 τί γὰρ ἐστὶν ὃ ἠτήθητε ὑπὲρ τὰς λοιπὰς ἐκκλησίας, εἰ μὴ ὅτι αὐτὸς ἐγὼ ἐκατένευκα ὑμῶν; χαρίσασθε μοι τὴν ἀδικίαν ταύτην.

14 ἰδὲ, τρίτον ἐτοίμως ἔχω ἔλθειν πρὸς ὑμᾶς, καὶ ἐκαταναρκήσω ὑμῶν. ἐγὰρ ζητῶ τὰ ὑμῶν, ἀλλ' ὑμᾶς. ἐγὰρ ὀφείλω τὰ τέκνα τοῖς γονεῦσι δεῖξαι, ἀλλ' οἱ γονεῖς τοῖς τέκνοις.

15 Ἐγὼ δὲ ἤδιστα δαπανήσω καὶ ἐκδαπανηθῆσομαι ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν· εἰ καὶ περισσολέως ὑμᾶς ἀσπαῶν, ἥτις ἐγαπῶμαι.

16 Ἐγὼ δὲ, ἐγὼ ἐκατέβλησα ὑμᾶς· ἀλλ' ὑπάρχων κακῶς, δόλω ὑμᾶς ἔλαβον.

17 μὴ τίνα ὦν ἀπέσταλκα πρὸς ὑμᾶς, δι' αὐτῶν ἐπλεονέκτησα ὑμᾶς;

18 παρεκάλεσα Τίτον, καὶ συναπέστειλα τὸν ἀδελφόν· μὴ τι ἐπλεονέκησεν ὑμᾶς Τίτος; καὶ τῷ αὐτῷ πνεύματι περιεπαλήσαμεν; καὶ τοῖς αὐτοῖς ἔχρησι;

19 Πάλιν δοκεῖτε ὅτι ὑμῖν ἀπολογέμεθα; κατενώπιον τοῦ Θεοῦ, ἐν Χριστῷ λαλῶμεν· τὰ δὲ πάντα, ἀγαπητοί, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν οἰκοδομῆς.

20 Φοβῶμαι γὰρ, μὴ πως ἔλθων καὶ οἷός τις θέλω εὐρεῖν ὑμᾶς, καὶ γὰρ εὐρεθῶ ὑμῖν οἷον ἐθέλει· μὴ πως ἔρεις, ζῆλοι, θυμοί, ἐριθεῖαι, καλαλαῖαι, ψιθυρισμοί, φυσιώσεις, ἀκαταστασίαι.

F f

21 μὴ

21 μὴ πάλιν ἐλθοῖν με-
ταπεινώσῃ ὁ Θεὸς με-
τὰς ὑμᾶς, καὶ πενήθῃ-
σιν πολλὰς τῶν
προσημαρτηκότων, καὶ μὴ μελα-
ροησάντων ἐπὶ τῇ ἀκαθαρσίᾳ,
καὶ πορνείᾳ, καὶ ἀσελγείᾳ ἣ ἐ-
πραξαν.

Κεφ. ιγ'. 13.

ΤΡΙΤΟΝ τὸ ἐρχο-
μαι πρὸς ὑμᾶς. ἐπὶ
τόμας δύο μαρτύρων καὶ τριῶν
σταθῆσθαι πᾶν ῥῆμα.

2 προείρηκα καὶ προλέγω,
ὡς παρὼν τὸ δεύτερον, καὶ ἁπὼν,
νῦν γράφω τοῖς προσημαρτηκόσι,
καὶ τοῖς λοιποῖς πᾶσιν, ὅτι εἰ
ἔλθω εἰς τὸ πάλιν, ἐφείσομαι.

3 ἐπεὶ δοκιμὴν ζητεῖτε τῇ
ἐν ἱμοῖ λαλήσει Χριστῷ, ὅς
εἰς ὑμᾶς ἐκ ἀσθενείας, ἀλλὰ
δυνατεῖ ἐν ὑμῖν.

4 καὶ γὰρ εἰ ἐσαυρώθη ἐξ
ἀδινείας, ἀλλὰ ζῇ ἐκ δυνάμεως
Θεοῦ. καὶ γὰρ ἡμεῖς ἀδινῶμεν ἐν
αὐτῷ, ἀλλὰ ζήσομεθα σὺν αὐ-
τῷ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ εἰς ὑμᾶς.

5 Ἐαυτὸς πειράζει εἰ ἐστὶ
ἐν τῇ πίστει, εἰ αὐτὸς δοκιμάζει.
ἢ ἐκ ἐπιγνώσεως εἰ αὐτὸς, ὅτι
Ἰησοῦς Χριστὸς ἐν ὑμῖν ἐστίν; εἰ
μὴ τι ἀδόκιμοί ἐστε.

6 ἐλπίζω δὲ ὅτι γνώσεσθε
ὅτι ἡμεῖς ἐκ ἐσμεν ἀδόκιμοι.

7 εὐχομαι δὲ πρὸς τὸν

Θεὸν μὴ ποιῆσαι ὑμᾶς κακὸν
μηδέν. ἔχ' ἵνα ἡμεῖς δοκιμοὶ
φανῶμεν, ἀλλ' ἵνα ὑμεῖς τὸ
καλὸν ποιῇτε, ἡμεῖς δὲ ὡς ἀ-
δόκιμοι ὦμεν.

8 ἐγὼ γὰρ δυνάμεθα τι καλὰ
τῆς ἀληθείας, ἀλλ' ὑπὲρ τῆς
ἀληθείας.

9 Χαίρομεν γὰρ ὅταν ἡ-
μεῖς ἀσθενῶμεν, ὑμεῖς δὲ δυ-
νατοὶ ᾔητε. τὸ δὲ καὶ εὐχόμεθα,
ὑμῶν καλῶν.

10 διὰ τὸ ταῦτα ἅπλων
γράφω, ἵνα παρὼν μὴ ἀποτόμως
χρήσωμαι, κατὰ τὴν ἐξουσίαν
ἣν ἔδωκε μοι ὁ Κύριος εἰς οἰκο-
δομήν, καὶ ἐκ εἰς καθαίρεισιν.

11 Λοιπὸν, ἀδελφοί, χαί-
ρει, καλῶν, παρακα-
λεῖσθε, τὸ αὐτὸ φρονεῖτε, εἰρη-
νεύετε. καὶ ὁ Θεὸς τῆς ἀγάπης
καὶ εἰρήνης ἔσται μεθ' ὑμῶν.

12 Ἀσπάσασθε ἀλλήλους
ἐν ἀγίῳ φιλήματι. Ἀσπάζον-
ται ὑμᾶς οἱ ἅγιοι πάντες.

13 Ἡ χάρις τῷ Κυρίῳ Ἰη-
σοῦ Χριστῷ, καὶ ἡ ἀγάπη τῷ Θεῷ,
καὶ ἡ κοινωνία τῷ ἁγίῳ πνεύματι.
Μετὰ πάντων ὑμῶν. Ἀμήν.

Πρὸς Κορινθίους δευτέρα ἐγράφη
ἀπὸ Φιλίππων τῆς Μακεδο-
νίας, διὰ Τίτου καὶ Λευκῆ.
Ἐν εἰχοῖς φέ.

ΠΑΥΛΟΣ

i.

οὐ

οὐ

τὸ

ἄ-

αἰ

τῆς

ἡ-

υι-

δα,

των

μω;

ῖαν

κο-

.

αί-

κα-

ῖρη-

πης

ῆλθς

ζοι-

Ἰη-

Θεῷ,

ῖμα-

μην.

ῖαφη

κεδο-

υκῶ.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

ΑΟΤ

6

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Η ΠΡΟΣ ΓΑΛΑΤΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

Κεφ. α'. ι.

ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος,
ἐκ αἰτ' ἀνθρώπων ἑδὲ
δι' ἀνθρώπων, ἀλλὰ διὰ
Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ Θεοῦ πατρὸς
τῷ ἐγείραντι αὐτὸν ἐκ νεκρῶν,
2 καὶ οἱ σὺν ἐμοὶ πάντες
ἀδελφοί, ταῖς ἐκκλησίαις τῆς
Γαλατίας·

3 χάρις ὑμῶν καὶ εἰρήνη ἀπὸ
Θεοῦ πατρὸς, καὶ Κυρίου ἡμῶν
Ἰησοῦ Χριστοῦ.

4 τῷ δοῦντι ἑαυτὸν ὑπὲρ τῶν
ἁμαρτιῶν ἡμῶν, ὅπως ἐξέλθῃαι
ἡμᾶς ἐκ τῆ ἐνεσῶτος αἰῶνος
ποινηῶ, κατὰ τὸ θέλημα τῷ
Θεῷ καὶ πατρὶ ἡμῶν·

5 ᾧ ἡ δόξα εἰς τὰς αἰῶνας
τῶν αἰώνων. ἀμήν.

6 Θαυμάζω ὅτι ἔτω τα-
χείως μετατίθεσθε ἀπὸ τῆ κα-
λέσαντι ὑμᾶς ἐν χάριτι Χρι-
στοῦ, εἰς ἕτερον εὐαγγέλιον·

7 ὃ ἐκ ἑστίν ἄλλο· εἰ μὴ
τινὲς εἰσιν οἱ ταράσσοντες ὑμᾶς,
καὶ θέλοντες μετατρέψαι τὸ εὐ-
αγγέλιον τῷ Χριστῷ.

8 ἀλλὰ καὶ ἐὰν ἡμεῖς, ἡ
ἀγγελία ἐξ ἑρανοῦ εὐαγγελίζη-
ται ὑμῖν παρ' ὃ εὐηγγελισά-
μεθα ὑμῖν, ἀνάθεμα ἔστω.

9 Ὡς προειρήκαμεν, καὶ ἄρ-
τι πάλιν λέγω, εἴ τις ὑμᾶς

εὐαγγελίζῃται παρ' ὃ παρελά-
βετε, ἀνάθεμα ἔστω.

10 Ἄρτι γὰρ ἀνθρώπου
πείθω ἢ τὸν Θεόν; ἢ ζῆλῳ ἀν-
θρώποις ἀρέσκω; εἰ γὰρ ἔτι
ἀνθρώποις ἠρέσκον, Χριστοῦ δὲ-
λῶ ἐκ ἀν' ἡμῶν.

11 Γνωρίζω δὲ ὑμῖν, ἀδελ-
φοί, τὸ εὐαγγέλιον τὸ εὐαγγε-
λισθὲν ὑπ' ἐμοῦ, ὅτι ἐκ ἑστὶ κα-
τὰ ἄνθρωπον·

12 ἑδὲ γὰρ ἐγὼ παρὰ ἀν-
θρώπου παρέλαβον αὐτὸ, ὅτε
ἐδιδάχην· ἀλλὰ δι' ἀποκα-
λύψεως Ἰησοῦ Χριστοῦ.

13 Ἠκέσασθε γὰρ τὴν ἐμὴν
ἀναστροφὴν ποτε ἐν τῷ Ἰουδαϊσ-
μῷ, ὅτι καθ' ὑπερβολὴν ἐδίω-
κον τὴν ἐκκλησίαν τῷ Θεῷ, καὶ
ἐπόρθην αὐτήν,

14 καὶ πορεύομαι ἐν τῷ
Ἰουδαϊσμῷ ὑπὲρ πολλὰς συν-
ηλικιώτας ἐν τῷ γένει μου, πε-
ρισσοτέρως ζηλωτὴς ὑπάρχων
τῶν πατρικῶν μου παραδό-
σεων·

15 ὅτε δὲ εὐδόκησεν ὁ Θεὸς
ὁ ἀφορίσας με ἐκ κοιλίας μη-
τρός μου, καὶ καλέσας διὰ τῆς
χαρὸς αὐτοῦ,

16 ἀποκαλύψαι τὸν υἱὸν
αὐτοῦ ἐν ἐμοί, ἵνα εὐαγγελίζω-
μαι αὐτὸν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, εὐ-

F f 2

θείας

*they who really were eminent
the persons referred to was John
the Baptist in a good sense.*

δέως ὃ προσανέμεν σαρκί καὶ αἵματι,

17 ἔδὲ ἀνῆλθεν εἰς Ἱεροσόλυμα πρὸς τὰς πρὸ ἐμῶ ἀποστόλους· ἀλλ' ἀπῆλθεν εἰς Ἀραβίαν, καὶ πάλιν ὑπέστρεψα εἰς Δαμασκόν.

18 Ἐπεὶ μετὰ ἔτη τρία ἀνῆλθεν εἰς Ἱεροσόλυμα ἰσορῆσαι Πέτρον· καὶ ἐπέμεινα πρὸς αὐτὸν ἡμέρας δεκαπέντε.

19 ἕτερον δὲ τῶν ἀποστόλων ἐκ εἶδον, εἰ μὴ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν τοῦ Κυρίου.

20 Ἄ δε γράφω ὑμῖν, ἰδὲ ἰνώπιον τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἔψεύδομαι.

21 Ἐπεὶ ἦλθον εἰς τὰ κλίμαα τῆ Συρίας καὶ τῆ Κιλικίας.

22 ἤμην δὲ ἀγνοούμενος τῷ προσώπῳ ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Ἰουδαίας ταῖς ἐν Χριστῷ.

23 μόνον δὲ ἀκρόντες ἦσαν, ὅτι ὁ διώκων ἡμᾶς ποτε, νῦν εὐαγγελίζεσθαι τὴν πίσιν ἦν ποτε ἐπόρθει.

24 καὶ ἰδοὺ ἄρτι ἐν ἐμοὶ τὸν Θεόν.

Κεφ. β'. 2.

ΕΠΕΙΤΑ διὰ δεκαῖς σάββων ἐτῶν πάλιν ἀνέβην εἰς Ἱεροσόλυμα μετὰ Βαρνάβαν, συμπαραλαβὼν καὶ Τίτον.

2 ἀνέβην δὲ κατὰ ἀποκάλυψιν, καὶ ἀνέμεν αὐταῖς τὸ εὐαγγέλιον ὃ κηρύσσω ἐν τοῖς ἔθνεσι· κατ' ἰδίαν δὲ τοῖς δο-

κῆσι, μή πως εἰς κενὸν τρέχω, ἢ ἔδραμον.

3 ἀλλ' ἔδὲ Τίτος ὁ σὺν ἐμοί, Ἕλλην ὢν, ἠναγκάσθη περιμνηθῆναι,

4 διὰ δὲ τὰς παρειστάκτας ψευδαδέλφους, οἵτινες παρεισῆλθον κατὰσκοπῆσαι τὴν ἐλευθερίαν ἡμῶν ἣν ἔχομεν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἵνα ἡμᾶς καταδολώσωσιναι,

5 οἷς ἔδὲ πρὸς ὥραν ἐξάμεν τῇ ὑποταγῇ, ἵνα ἡ ἀλήθεια τοῦ εὐαγγελίου διαμείνῃ πρὸς ὑμᾶς.

6 Ἀπὸ δὲ τῶν δοκούντων εἰναί τι, ὁποῖοι ποτε ἦσαν, ἔδην μοι διαφέρει· πρὸς ὅσον Θεὸς ἀνθρώπου ἔλαμβάνει· ἐμοὶ γὰρ οἱ δοκῶντες, ἔδην προσανέειλο,

7 ἀλλὰ τὸναντίον, ἰδόντες ὅτι πεπίστευμαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς ἀκροβυστίας, καθὼς Πέτρος τῆς περιτομῆς.

8 (ὁ γὰρ ἐνεργήσας Πέτρον εἰς ἀποστολὴν τῆς περιτομῆς, ἐνεργήσῃ καὶ ἐμοὶ εἰς τὰ ἔθνη.)

9 καὶ γινώσκεις τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι Ἰάκωβος καὶ Κηφᾶς καὶ Ἰωάννης, οἱ δοκῶντες φύλοι εἶναι, διεξίαις ἔδωκαν ἐμοὶ καὶ Βαρνάβαν κοινωνίας· ἵνα ἡμεῖς εἰς τὰ ἔθνη, αὐτοὶ δὲ εἰς τὴν περιτομήν.

10 μόνον τῶν πτωχῶν ἵνα μνημονεύωμεν· ὃ καὶ ἐσυνάδαται αὐτὸ τέτοιο ποιῆσαι.

11 Ὅτι δὲ ἦλθε Πέτρος εἰς Ἀλῖαν.

i.

ω,

ον

θη

λες

σ-

ευ-

ει-

ει-

α-

εια

ρος

ει-

ειδεν

δεος

μοι

αν-

οις

λιον

τρος

ιτρον

αυτων

ι)

την

Κη-

ιντες

εμοι

η-

εις

ιντα

ασα

εις

αλλο-

6-οι δονουντες - Sh.^d be rendered they who really were eminent
& not in its present Ambiguity - for the Persons alluded to were John
James, & Peter - & so the words must be taken in a good Sense. -

δέως ὃ προσανέμεν σαρκί καὶ αἵματι,

17 ἔδὲ ἀνῆλθεν εἰς Ἱεροσόλυμα πρὸς τὰς πρὸ ἐμῶ ἀποστόλους· ἀλλ' ἀπῆλθεν εἰς Ἀραβίαν, καὶ πάλιν ὑπέστρεψα εἰς Δαμασκόν.

18 Ἐπεὶ μὲν ἔτη τρία ἀνῆλθεν εἰς Ἱεροσόλυμα ἱστοῦσαι Πέτρον· καὶ ἐπέμεινα πρὸς αὐτὸν ἡμέρας δεκαπέντε.

19 ἕτερον δὲ τῶν ἀποστόλων ἐκ εἶδον, εἰ μὴ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν τοῦ Κυρίου.

20 Ἄ δε γράφω ὑμῖν, ἰδὲ ἰνώπιον τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἐ ψεύδομαι.

21 Ἐπεὶ ἦλθον εἰς τὰ κλίμαα τῆ Συρίας καὶ τῆ Κιλικίας.

22 ἡμην δὲ ἀγνοοῦμεν τῷ προσώπῳ ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Ἰουδαίας ταῖς ἐν Χριστῷ.

23 μόνον δὲ ἀκρόντες ἦσαν, ὅτι ὁ διώκων ἡμᾶς ποτε, νῦν εὐαγγελίζεται τὴν πίσιν ἢν ποτε ἐπόρθει.

24 καὶ ἐδόξαζον ἐν ἐμοὶ τὸν Θεόν.

Κεφ. β'. 2.

ΕΠΕΙΤΑ διὰ δεκάμισθων ἡμερῶν ἐγὼ πάλιν ἀνέβην εἰς Ἱεροσόλυμα μὲν Βαρνάβαν, συμπαραλαβὼν καὶ Τίτον.

2 ἀνέβην δὲ κατὰ ἀποκάλυψιν, καὶ ἀνέμεν αὐτοῖς τὸ εὐαγγέλιον ὃ κηρύσσω ἐν τοῖς ἔθνεσι· κατ' ἰδίαν δὲ τοῖς δο-

κῆσι, μή πως εἰς κενὸν τρέχω, ἢ ἔδραμον.

3 ἀλλ' ἔδὲ Τίτος ὁ σὺν ἐμοί, Ἕλλην ὢν, ἡναγκάσθη περιμνηθῆναι,

4 διὰ δὲ τῆς παρειστάλης ψευδαδέλφους, οἵτινες παρεισῆλθον καὶ ἀσκοπῆσαι τὴν ἐλευθερίαν ἡμῶν ἣν ἔχομεν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἵνα ἡμᾶς καὶ ἀδολώσωσι,

5 οἷς ἔδὲ πρὸς ὥραν εἴξαμεν τῇ ὑποταγῇ, ἵνα ἡ ἀλήθεια τοῦ εὐαγγελίου διαμείνῃ πρὸς ὑμᾶς.

6 Ἀπὸ δὲ τῶν δοκούντων εἰναί τι, ὁποῖοι ποτε ἦσαν, ἔδην μοι διαφέρει· πρόσωπον Θεοῦ ἀνθρώπου ἐ λαμβάνει· ἐμοὶ γὰρ οἱ δοκῶντες, ἔδην προσανέβητο,

7 ἀλλὰ τὸναντίον, ἰδόντες ὅτι πεπίστευμαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς ἀκροβυστίας, καθὼς Πέτρος τῆς περιτομῆς.

8 (ὁ γὰρ ἐνεργήσας Πέτρον εἰς ἀποστολὴν τῆς περιτομῆς, ἐκέρχησε καὶ ἐμοὶ εἰς τὰ ἔθνη.)

9 καὶ γινώσκων τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι Ἰάκωβος καὶ Κηφᾶς καὶ Ἰωάννης, οἱ δοκῶντες σῦλοι εἶναι, δεξιὰς ἔδωκαν ἐμοὶ καὶ Βαρνάβαν κοινωνίας· ἵνα ἡμεῖς εἰς τὰ ἔθνη, αὐτοὶ δὲ εἰς τὴν περιτομήν.

10 μόνον τῶν πτωχῶν ἵνα μνημονεύωμεν· ὃ καὶ ἐσυνάδα αὐτὸ τεῖτο ποιῆσαι.

11 Ὅτι δὲ ἦλθε Πέτρος εἰς Ἀντιό-

6-OL DONOVRES - Sh.^d be rendered they who really were eminent
& not in its present Ambiguity - for the Person ~~alluded~~ alluded to was John
James, & Pita - & so the words must be taken in a good Sense. -

Ἀντιόχειαν, κατὰ πρόσωπον αὐτῷ ἀνέστη, ὅτι κατεγινωσμένον ἦν.

12 πρὸ τῆ γὰρ ἐλθεῖν τινος ἀπὸ Ἰακώβου, μετὰ τῶν ἰθιῶν συνήσθιεν· ὅτε δὲ ἦλθον, ὑπέσπελλε καὶ ἀφώριζεν ἑαυτὸν, φοβούμενον τὴν ἐκ περιτομῆς.

13 καὶ συνυπεκρίθησαν αὐτῷ καὶ οἱ λοιποὶ Ἰουδαῖοι· ὥς τε καὶ Βαρνάβας συναπήχθη αὐτῶν τῇ ὑποκρίσει.

14 Ἀλλ' ὅτε εἶδον ὅτι ἐκ ὀρθοποδοῦσι πρὸς τὴν ἀλήθειαν τῆ εὐαγγελίας, εἶπον τῷ Πέτρῳ ἔμπροσθεν πάντων· Εἰ σὺ Ἰουδαῖος ὑπάρχων, ἐθνικῶς ζῆς, καὶ ἐκ Ἰουδαϊκῶς, τί τὰ ἔθνη ἀναγκάζεις Ἰουδαΐζειν;

15 ἡμεῖς φύσει Ἰουδαῖοι, καὶ ἐκ ἐξ ἰθιῶν ἀμαρτωλοὶ,

16 εἰδότες ὅτι ἐδικαιώταται ἄνθρωπος ἐξ ἔργων νόμου, ἐὰν μὴ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ· καὶ ἡμεῖς εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν ἐπιστεύσαμεν, ἵνα δικαιωθῶμεν ἐκ πίστεως Χριστοῦ, καὶ ἐκ ἐξ ἔργων νόμου· διότι ἐδικαιώθησεν ἐξ ἔργων νόμου πᾶσα σὰρξ.

17 Εἰ δὲ ζηῶντες δικαιωθῆναι ἐν Χριστῷ, εὐρέθημεν καὶ αὐτοὶ ἀμαρτωλοὶ, ἅρα Χριστὸς ἀμαρτίας διάκονος; Μὴ γένοιτο.

18 εἰ γὰρ ἡ κατέλυσά, ταῦτα πάλιν οἰκοδομῶ, παρὰ τὴν ἐμαυτὸν συνίστημι.

19 ἐγὼ γὰρ διὰ νόμον νό-

μῳ ἀπέθανον, ἵνα Θεῷ ζήσω,

20 Χριστῷ συνεσταύρωμαι· ζῶ δὲ, ἐκ ἔτι ἐγὼ, ζῆ δ' ἐν ἐμοὶ Χριστός· ὁ δὲ νῦν ζῶ ἐν σαρκί, ἐν πίστει ζῶ τῇ τῆς υἱοῦ Θεοῦ, τῆ ἀγαπήσαντός με, καὶ παραδόντός ἐαυτὸν ὑπὲρ ἐμῆς.

21 ἐκ ἀφ' ἧς τὴν χάριν τῆς Θεοῦ· εἰ γὰρ διὰ νόμου δικαιοσύνη, ἅρα Χριστὸς δωρεὰν ἀπέθανεν.

Κεφ. γ'. 3.

Ἀνθρώποι Γαλάται, τίς ὑμᾶς ἐδάσκαλε τῇ ἀληθείᾳ μὴ πείθεσθαι; οἷς καὶ ὀφθαλμοὺς Ἰησοῦς Χριστὸς προεγράφη, ἐν ὑμῖν ἐσταυρωμένον;

2 Τὸτο μόνον θέλω μαθεῖν ἀφ' ὑμῶν, ἐξ ἔργων νόμου τὸ πνεῦμα ἐλάβετε, ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως;

3 ὅπως ἀνόητοί ἐστε; ἐν-αρεζόμενοι πνεύματι, νῦν σαρκὶ ἐπιπλεῖσθε;

4 τοσαῦτα ἐπάθετε εἰκὴ; εἴγε καὶ εἰκὴ.

5 Ὁ ἐν ἐπιχορηγῶν ὑμῶν τὸ πνεῦμα, καὶ ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ὑμῖν, ἐξ ἔργων νόμου ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως;

6 καθὼς Ἀβραάμ ἐπίστευσε τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.

7 γινώσκετε ἅρα ὅτι οἱ ἐκ πίστεως, ὅτοί εἰσιν υἱοὶ Ἀβραάμ.

8 Προῖδ' ὅσα δὲ ἡ γραφὴ ὅτι ἐκ πίστεως δικαῖοι τὰ ἔθνη

F f 3. ὁ Θεός,

24 - rather our conductor to school - the ancients used to have people is used to children to school - this makes his reason more pleasing.

ὁ Θεός, προειληλυμένος τῷ
Ἀβραάμ· ὅτι ἐνευλόγηθησιν-
ται ἐν σοὶ πάντα τὰ ἔθνη.

9 ὥστε οἱ ἐκ πίστεως, εὐλο-
γῆναι σὺν τῷ πιστῷ Ἀβραάμ.

10 Ὅσοι γὰρ ἐξ ἔργων νό-
μου εἰσὶν, ὑπὸ κατάραν εἰσὶ·
γέγραπται γάρ· Ἐπικατάρατος
πᾶς ὃς ἐκ ἐμμέτει ἐν πᾶσι
τοῖς γεγραμμένοις ἐν τῷ βιβλίῳ
τῷ νόμῳ, τῷ ποιῆσαι αὐτά.

11 Ὅτι δὲ ἐν νόμῳ ἑδείς
δικαίεται παρὰ τῷ Θεῷ, δῆ-
λον· ὅτι ὁ δίκαιος ἐκ πίστεως
ζήσεται.

12 ὁ δὲ νόμος ἐκ ἔστιν ἐκ
πίστεως· ἀλλ' ὁ ποιήσας αὐτὰ
ἄνθρωπος, ζήσεται ἐν αὐτοῖς.

13 Χριστὸς ἡμᾶς ἐξηγόρασεν
ἐκ τῆς κατάραν τῷ νόμῳ, γε-
νόμην· ἵππερ ἡμῶν κατάραν·
(γέγραπται γάρ· Ἐπικατάρατος
πᾶς ὁ κρεμάμενος ἐπὶ ξύλῳ.)

14 ἵνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλο-
γία τῷ Ἀβραάμ γένηται ἐν
Χριστῷ Ἰησοῦ, ἵνα τὴν ἐπαγγελί-
αν τῷ πνεύματι λάβωμεν
διὰ τῆς πίστεως.

15 Ἀδελφοί, κατὰ ἄνθρω-
πον λέγω. ὅμως ἄνθρωπος κεκυ-
ρωμένην διαθήκην ἑδείς ἀθετεῖ
ἢ ἐπιδιαλλάσσει.

16 τῷ δὲ Ἀβραάμ ἐρρήθη-
σαν αἱ ἐπαγγελίαι, καὶ τῷ σπέρ-
ματι αὐτοῦ, ὃ λέγει· Καὶ τοῖς
σπέρμασιν, ὡς ἐπὶ πολλῶν·
ἀλλ' ὡς ἐφ' ἑνός. Καὶ τῷ σπέρ-
ματι σου, ὅς ἐστι Χριστός.

17 Τῷτο δὲ λέγω, διαθή-

κην προκεκυρωμένην ὑπὸ τοῦ
Θεοῦ εἰς Χριστόν, ὃ μὲν ἔτη τε-
τρακόσια καὶ τριάκοντα γεγονώς
νόμος ἐκ ακυροῦ, εἰς τὸ κατάρ-
γῃσαι τὴν ἐπαγγελίαν.

18 εἰ γὰρ ἐκ νόμου ἡ κληρο-
νομία, ἐκ ἔτι ἐξ ἐπαγγελίας·
τῷ δὲ Ἀβραάμ δι' ἐπαγγελίας
κεχάριται ὁ Θεός.

19 Τί, ἔν ὁ νόμος; τῶν
παραβάσεων χάριν προσετέθη,
ἅχρῃς ὃ ἔλθῃ τὸ σπέρμα ὃ
ἐπηγγελίαι, διαλαγείς δι' ἀγ-
γέλων, ἐν χειρὶ μεσίτη·

20 ὁ δὲ μεσίτης, ἐνός ἐκ
ἔστιν· ὁ δὲ Θεός, εἰς ἔστιν.

21 Ὁ ἔν νόμος κατὰ τῶν
ἐπαγγελιῶν τοῦ Θεοῦ; Μὴ γε-
νοῖο. εἰ γὰρ ἐδόθη νόμος ὁ δυ-
νάμενος ζωοποιῆσαι, ὅνως ἂν
ἐκ νόμου ἦν ἡ δικαιοσύνη·

22 ἀλλὰ συνέκλεισεν ἡ
γραφὴ τὰ πάντα ὑπὸ ἁμαρ-
τίας, ἵνα ἡ ἐπαγγελία ἐκ πί-
στεως Ἰησοῦ Χριστοῦ δοθῇ τοῖς
πιστεύουσιν.

23 Πρὸ τοῦ δὲ ἔλθειν τὴν
πίστιν, ὑπὸ νόμον ἐφρενόμεθα,
συγκεκλεισμένοι εἰς τὴν μέλλου-
σαν πίστιν ἀποκαλυφθῆναι.

24 ὥστε ὁ νόμος παιδαγω-
γὸς ἡμῶν γέγονεν εἰς Χριστόν,
ἵνα ἐκ πίστεως δικαιοθῶμεν·

25 ἐλθέσης δὲ τῆς πίστεως,
ἐκ ἔτι ὑπὸ παιδαγωγόν ἴσμεν·

26 πάντες γὰρ υἱοὶ Θεοῦ
ἴμε δια τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ
Ἰησοῦ.

27 ἄσσοι γὰρ εἰς Χριστόν
ἐβαπ-

24 - rather, our Conductor to School - The ancients used to have ^{a Person} ~~People~~
to lead Children to School - This makes his reason more pleasing.

1-δουλον- i.e. a Bond Servant- so also in V. 7. & 8-

9. Ναιν- refers not to Jewish Bondage- for that was not true of
Heathen converts, but to y.^e Bondage (v. 8) to false Gods. Locke.

ἐσαπλίσθητε, Χριστὸν ἐνεδύ-
σασθε·

28 οὐκ ἐν Ἰουδαίῳ, οὐδὲ
Ἑλληνίᾳ· ἐκ ἐνὶ δαίμονι, οὐδὲ
ἐλεύθεροι· ἐκ ἐνὶ ἄρσενος καὶ θή-
λυ· πάντες γὰρ ὑμεῖς εἰς ἔσθην ἐν
Χριστῷ Ἰησοῦ·

29 εἰ δὲ ὑμεῖς Χριστῷ,
ἄρα τῷ Ἀβραάμ σπέρμα ἐστέ,
καὶ κατὰ ἐπαγγελίαν κληρονό-
μοι.

Κεφ. δ'. 4.

ΛΕΓΩ δὲ, ἐφ' ὅσον χρό-
νον ὁ κληρονόμος νηπιός
ἐστιν, ὅθεν διαφέρει δάμν, κύ-
ριος πάντων ὢν·

2 ἀλλὰ ὑπὸ ἐπιτρόπης ἐστὶ
καὶ οἰκονόμης ἄχρι τῆς προθεσ-
μίας τῆ πατρὸς.

3 ἔτω καὶ ἡμεῖς, ὅτι ἡμεῖς
νηπιόι, ὑπὸ τὰς χειρὶς τῆς κόσ-
μου ἡμεῖς δεδουλωμένοι·

4 ὅτε δὲ ἦλθε τὸ πλήρωμα
τῆς χρόνου, ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς
τὸν υἱὸν αὐτοῦ γενόμενον ἐκ γυν-
αϊκῆς, γενόμενον ὑπὸ νόμον,

5 ἵνα τῆς ὑπὸ νόμον ἐξαπα-
ράσῃ, ἵνα τὴν υἰοθεσίαν ἀπο-
λάβωμεν.

6 Ὅτι δὲ ἐστὶ υἱοὶ, ἐξαπέ-
στειλεν ὁ Θεὸς τὸ πνεῦμα τῷ
υἱῷ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ὑμῶν,
κράζον, Ἀββᾶ, ὁ πατήρ.

7 Ὡς ἐκ ἐτι εἰ δαίμων,
ἀλλ' υἱός· εἰ δὲ υἱός, καὶ κλη-
ρονόμος Θεὸς διὰ Χριστοῦ.

8 ἀλλὰ τότε μὲν ἐκ εἰδότες
Θεόν, ἐδουλεύσατε τοῖς μὴ φύ-
σει ἔσσι θεοῖς·

9 νῦν δὲ, γινώτες Θεόν,

μᾶλλον δὲ γνωθέντες ὑπὸ Θεοῦ,
ὥς ἐπιστρέψετε πάλιν ἐπὶ τῷ
ἀσθενεῖ καὶ πτωχῷ στοιχείῳ, οἷς
πάλιν ἀνωθεν δουλεύειν θέλετε·

10 ἡμέρας παρατηρεῖσθε,
καὶ μηνάς, καὶ καιροὺς, καὶ ἐπι-
αυλίας.

11 Φοβέσθαι ὑμᾶς, μή πως
εἰκὴ κεκοπίακα εἰς ὑμᾶς.

12 γίνεσθε ὡς ἐγώ, ὅτι
κατὰ ὡς ὑμεῖς· ἀδελφοί,
δέομαι ὑμῶν· ὅθεν με ἡδίκη-
σατε·

13 οἶδατε δὲ ὅτι δι' ἀσθεν-
ειαν τῆς σαρκὸς εὐηγγελισά-
μην ὑμῖν τὸ πρότερον,

14 καὶ τὸν πειρασμόν μου
τὸν ἐν τῇ σαρκί μου ἐκ ἐμθε-
νήσατε, ὅθεν ἐξεπλύσατε, ἀλλ'
ὡς ἄγγελον Θεοῦ ἐδέξασθε με,
ὡς Χριστὸν Ἰησοῦν.

15 Τίς ἦν ἡν ὁ μακαρισ-
μός ὑμῶν; μαρτυρῶ γὰρ ὑμῖν,
ὅτι, εἰ δυνατός, τῆς ὀφθαλμοῦς
ὑμῶν ἐξορύξαντες ἂν ἰδωκατέ
μοι.

16 Ὡς ἐχθρὸς ὑμῶν γέγονα
ἀληθεύων ὑμῖν·

17 ζηλοῖτε ὑμᾶς ὡς καλῶς,
ἀλλὰ ἐκκλεῖσαι ὑμᾶς θέλωσιν,
ἵνα αὐτὰς ζηλοῖτε.

18 καλὸν δὲ τὸ ζηλοῦσθαι
ἐν καλῷ πάντοτε, καὶ μὴ μόνον
ἐν τῷ παρεῖναι με πρὸς ὑμᾶς.

19 τεκνία μου, ὡς πάλιν
ὠδίνω, ἄχρις ὅς μορφωθῇ Χρι-
στὸς ἐν ὑμῖν·

20 ἡθέλω δὲ παρεῖναι
πρὸς ὑμᾶς ἄρτι, καὶ ἀλλάξαι
τὴν

circumcisione -

8 - him that called you. i.e. the apostle himself -

τὴν φωνήν μου· ὅτι ἀπορῶμαι ἐν ὑμῖν.

21 λέγειέ μοι οἱ ὑπὸ νόμον θελοντές εἶναι, τὸν νόμον ἀκούετε;

22 Γέγραπται γάρ, ὅτι Ἄβρααμ δύο υἱὲς ἔσχευ, ἓνα ἐκ τῆς παιδίσκης, καὶ ἓνα ἐκ τῆς ἐλευθέρας.

23 ἀλλ' ὁ μὲν ἐκ τῆς παιδίσκης, κατὰ σάρκα γεγέννηται· ὁ δὲ ἐκ τῆς ἐλευθέρας, διὰ τῆς ἐπαγγελίας.

24 ἃ τινὰ ἐστὶν ἀλληγορούμενα· αὗται γάρ εἰσιν αἱ δύο διαθήκαι· μία μὲν ἀπὸ ὅρας Σινᾶ, εἰς δουλείαν γενώσα, ἥτις ἐστὶν Ἀγαρ.

25 Τὸ γὰρ Ἀγαρ, Σινᾶ ὅρα· ἐστὶ ἐν τῇ Ἀραβίᾳ, συστοιχεῖ δὲ τῇ νῦν Ἱερουσαλὴμ, δουλεύει δὲ μετὰ τῶν τέκνων αὐτῆς.

26 ἡ δὲ ἄνω Ἱερουσαλὴμ, ἐλευθέρη ἐστὶν, ἥτις ἐστὶ μήτηρ πάντων ἡμῶν.

27 γέγραπται γάρ· Εὐφρανθήσῃ σείρα ἡ ἡ τίκτουσα· ῥῆξοι καὶ βόησοι ἡ ἐκ ὠδίνουσα· ὅτι πολλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐρήμης μᾶλλον ἢ τῆς ἐχέουσης τὸν ἄνδρα.

28 Ἡμεῖς δὲ, ἀδελφοί, κατὰ Ἰσαὰκ, ἐπαγγελίας τέκνα ἐσμεν.

29 ἀλλ' ὥσπερ τότε· ὁ κατὰ σάρκα γεννηθεὶς εἰδὼκε τὸν κατὰ πνεῦμα· ὅτω καὶ νῦν.

30 ἀλλὰ τί λέγει ἡ γραφή; Ἐβάλε τὴν παιδίσκην καὶ

τὸν υἱὸν αὐτῆς· ὃ γὰρ μὴ κληρονομήσῃ ὁ υἱὸς τῆς παιδίσκης μετὰ τῇ υἱῇ τῆς ἐλευθέρας.

31 Ἀρα, ἀδελφοί, ἐκ ἐσμεν παιδίσκης τέκνα, ἀλλὰ τῆς ἐλευθέρας.

Κεφ. ε'. 5.

Τῇ ἐλευθείᾳ ἐν ἡ Χριστὸς ἡμᾶς ἠλευθέρωσε, σῆκείτε, καὶ μὴ πάλιν ζυγῷ δουλείας ἐνέχεσθε.

2 Ἰδὲ, ἐγὼ Παῦλος λέγω ὑμῖν ὅτι ἐὰν περιτέμνησθε, Χριστὸς ὑμᾶς ἐδὲν ὠφελήσει.

3 μαρτύρομαι δὲ πάλιν παντὶ ἀνθρώπῳ περιτεμνομένῳ, ὅτι ὀφειλὴς ἐστὶν ὅλον τὸν νόμον ποιῆσαι.

4 κατήγγελλε ἀπὸ τῆς Χριστοῦ, οἱ τινες ἐν νόμῳ δικαιοῦσθε· τῇ χάριτι ἐξεπέσκατε.

5 ἡμεῖς γὰρ πνεύματι ἐκ πίστεως ἐλπίζομεν δικαιοσύνης ἀπεκδεχόμεθα.

6 ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ ὅτε περιτομή τι ἰσχύει, ὅτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη.

7 Ἐτρέχειτε καλῶς· τίς ὑμᾶς ἀνέκοψε τῇ ἀληθείᾳ μὴ πειθεσθαι;

8 Ἡ πεισμονὴ ἐκ ἐκ τῆς καλῆς ἐστὶν ὑμῶν.

9 μικρὰ ζύμη ὅλον τὸ φύραμα ζυμῶ.

10 Ἐγὼ πέποιθα εἰς ὑμᾶς ἐν Κυρίῳ, ὅτι ἐδὲν ἄλλο φρονήσει· ὁ δὲ ταράσσων ὑμᾶς βασιάσει τὸ κρίμα, ὅστις ἀντὶ ἡ.

11 Ἐγὼ

1- δουλου - i.e. a bond servant -

7. Paulin - refers not to Jewish but to heathen converts, but to y. 8.

2. Paul, who am reported to preach circumcision? -

8. him that called you. i.e. the Apostle himself -

C

πε
δι
σκα

οι

ρί
μη
τη
της

εν

Α

ως

Ι

κ

αλλ

Ι

πα

μη

Ι

κα

πνε

δε

α

Ι

ως

Ι

σα

πο

20

κεί

δυ

αί

21

κω

πρ

ει

πρ

11 Ἐγὼ δὲ, ἀδελφοί, εἰ περιτομὴν ἔτι κηρύσσω, τί ἔτι δίνομαι; ἄρα κατήχηται τὸ σκάνδαλον τῷ σαυρῷ.

12 Ὅφελον καὶ ἀποκόψονται οἱ ἀνασταλῆντες ὑμᾶς.

13 Ὑμεῖς γὰρ ἐπ' ἐλευθερίᾳ ἐκλήθητε, ἀδελφοί· μόνον μὴ τὴν ἐλευθερίαν εἰς ἀφορμὴν τῇ σαρκί, ἀλλὰ διὰ τῆς ἀγάπης δουλεύετε ἀλλήλοις.

14 Ὁ γὰρ πᾶς νόμος ἐν ἐνὶ λόγῳ πληρῆται, ἐν τῷ· Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν.

15 Εἰ δὲ ἀλλήλους δάκνεις καὶ καίεσθεις, βλέπετε μὴ ὑπὸ ἀλλήλων ἀναλωθῆτε.

16 λέγω δὲ· πνεύματι πεπαλειῖτε, καὶ ἐπιθυμίαν σαρκὸς ἢ μὴ τελέσητε.

17 ἡ γὰρ σὰρξ ἐπιθυμεῖ κατὰ τὸ πνεῦμα, τὸ δὲ πνεῦμα κατὰ τὸν σαρκός· ταῦτα δὲ ἀντικείμενα ἀλλήλοις, ἵνα μὴ ὁ ἓν δέληται, ταῦτα ποιῆτε.

18 εἰ δὲ πνεύματι ἁΐσθε, ἔκ ἐνὶ ὑπὸ νόμον.

19 Φανερά δέ εἰσι τὰ ἔργα τῆς σαρκός· ἅτινά εἰσι, μοιχεύειν, πορνεία, ἀκαθαρσία, ἀσέλγητα,

20 εἰδωλολατρεία, φαρμακεία, ἔχθραι, ἔρις, ζηλοί, θυμοί, ἐριθίαι, διχοφασίαι, αἰρέσεις,

21 φθόνοι, φόνοι, μέδαι, κῶμοι, καὶ τὰ ὅμοια ταῦτοις· ἃ προλέγω ὑμῖν, καθὼς καὶ προεῖπον, ὅτι οἱ τὰ τοιαῦτα πράσσοντες βασιλείαν Θεοῦ ἢ

κληρονομήσουσιν.

22 Ὁ δὲ καρπὸς τῷ πνεύματι, ἔστιν ἀγάπη, χαρὰ, εἰρήνη, μακροθυμία, χρηστότης, ἀγαθωσύνη, πίστις,

23 πραότης, ἐγκράτεια· κατὰ τῶν τοιούτων ἔκ ἐστι νόμος.

24 Οἱ δὲ τῷ Χριστῷ, τὴν σάρκα ἐσαύρωσαν σὺν τοῖς παθήμασι καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις.

25 εἰ ζῶμεν πνεύματι, πνεύματι καὶ σοιχῶμεν.

26 Μὴ γινώμεθα κενόδοξοι, ἀλλήλους προκαλέμενοι, ἀλλήλοις φθονῆτες.

Κεφ. v. 6.

ΑΔΕΛΦΟΙ, ἵαν καὶ πληρωθῇ ἄνθρωπος ἐν τινὶ παραπλήρωματι, ὑμεῖς οἱ πνευματικοὶ καθαρίζετε τὸν τοιοῦτον ἐν πνεύματι πρὸς τὸ σκοπῶν σεαυτόν καὶ σὺν περασθῆς.

2 Ἀλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε, καὶ ὅτως ἀναπληρώσατε τὸν νόμον τῷ Χριστῷ.

3 εἰ γὰρ δοκεῖ τις εἶναι τι, μηδὲν ὦν, ἑαυτὸν φρεναπαλά.

4 τὸ δὲ ἔργον ἑαυτοῦ δοκιμαζέτω ἕκαστος, καὶ τότε εἰς ἑαυτὸν μόνον τὸ καύχημα ἔξῃ, καὶ ἔκ ἐν τὸν ἕτερον.

5 ἕκαστος γὰρ τὸ ἴδιον φορτίον βαστάσει.

6 Κοινωνεῖτω δὲ ὁ κατήχημένος τὸν λόγον τῷ κατήχοντι, ἐν πᾶσιν ἀγαθοῖς.

7 Μὴ πλανᾶσθε· Θεὸς ἢ μυκηρεῖται· ὁ γὰρ εἰς σπείρη ἀνθρώπου, τὸτο καὶ θερίσκει.

8 ὅτι

8 ὅτι ὁ σπείρων εἰς τὴν σάρκα ἑαυτοῦ, ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει φθοράν· ὁ δὲ σπείρων εἰς τὸ πνεῦμα, ἐκ τοῦ πνεύματος θερίσει ζωὴν αἰώνιον.

9 Τὸ δὲ καλὸν ποιεῖν μὴ ἐκκακῶμεν· καιρῷ γὰρ ἰδίῳ θερίσομεν, μὴ ἐκλυόμενοι.

10 ἄρα ἔν ὥς καιρὸν ἔχομεν, ἐργαζώμεθα τὸ ἀγαθὸν πρὸς πάντας, μάλιστα δὲ πρὸς τοὺς οἰκείους τῆς πίστεως.

11 Ἴδετε πηλίκους ὑμῶν γράμμασιν ἔγραψα τῇ ἐμῇ χειρὶ.

12 Ὅσοι θέλουσιν εὐπροσώπῃσαι ἐν σαρκί, ἔστω ἀναγκάζουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι, μόνον ἵνα μὴ τῷ γαυρῷ τοῦ Χριστοῦ διώκῃται.

13 Ἐδὲ γὰρ οἱ περιτεμνόμενοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουν· ἀλλὰ θέλουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι, ἵνα ἐν τῇ ὑμείρεα

σαρκὶ καυχῆσθαι.

14 Ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ γαυρῷ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· δι' ὃ ἔμοι κόσμος ἐσαύρωται, καὶ γὰρ τῷ κόσμῳ.

15 ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ ἔτε περιουσίαν τι ἰσχύει, ἔτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ καινὴ κτίσις.

16 καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τῆς τοιοιχέουσιν, εἰρήνη ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἑλεῖν, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ Θεοῦ.

17 τῷ λοιπῷ, κόπτες μοι μηδεὶς παρεχέτω· ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι μου βασάζω.

18 Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν, ἀδελφοί. Ἀμήν.

Πρὸς Γαλάτας ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης. Ἐν στίχοις σήγ.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Η ΠΡΟΣ ΕΦΕΣΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

Κεφ. α'. 1.

ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ, διὰ θελήματος Θεοῦ, τοῖς ἁγίοις τοῖς ἔσιν ἐν Ἐφέσῳ, καὶ πρὸς τοὺς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

2 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν, καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

3 Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ εὐλογήσας ἡμᾶς ἐν πάσῃ εὐλογίᾳ πνευματικῇ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις Χριστῷ.

4 καθὼς ἐξελέξατο ἡμᾶς ἐν αὐτῷ πρὸ καταβολῆς κόσμου, εἵναι ἡμᾶς ἁγίους καὶ ἀμώμους καὶ

ἐν ἁπλοῦς

5

13 - ευαγ - α. The E. J. more words: good news of your Salvation
Campbell 180.

ενώπιον αὐτῶ ἐν ἀγάπῃ.

5 προορίσας ἡμᾶς εἰς υἱο-
θεσίαν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς αὐ-
τόν, κατὰ τὴν εὐδοκίαν τῆς θε-
λήματι αὐτῆς,

6 εἰς ἔπαινον δόξης τῆς χά-
ρις αὐτῆς, ἐν ᾗ ἡχαρίτωσεν
ἡμᾶς ἐν τῷ ἡγαπημένῳ·

7 ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν ἀπο-
λύτρωσιν διὰ τῆς αἱματι αὐ-
τῆς, τὴν ἄφεσιν τῶν παραπτω-
μάτων, κατὰ τὸν πλεονεκτήειν
τῆς χάρις αὐτῆς,

8 ἧς ἐπερίσσευσεν εἰς ἡμᾶς
ἐν πάσῃ σοφίᾳ καὶ φρονήσει.

9 γνωρίσας ἡμῖν τὸ μυστή-
ριον τῆς θελήματι αὐτῆς κατὰ
τὴν εὐδοκίαν αὐτῆς, ἣν προέθετο
ἐν αὐτῷ.

10 εἰς οἰκονομίαν τῆς πλη-
ρώματι τῶν καιρῶν, ἀνακε-
φαλαιώσασθαι τὰ πάντα ἐν τῷ
Χριστῷ, τὰ τε ἐν τοῖς ἔθνεσιν
καὶ τὰ ἐπὶ τῆ γῆς, ἐν αὐτῷ.

11 ἐν ᾧ καὶ ἐπληρώθημεν,
προορισθέντες κατὰ πρόθεσιν
τῆς τὰ πάντα ἐνεργῆσαι κατὰ
τὴν βουλὴν τῆς θελήματι αὐτῆς,

12 εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς εἰς ἔπ-
αινον τῆς δόξης αὐτῆς, τῆς
προηλπικότας ἐν τῷ Χριστῷ·

13 ἐν ᾧ καὶ ὑμεῖς, ἀκρί-
στους τὸν λόγον τῆς ἀληθείας,
τὸ εὐαγγέλιον τῆς σωτηρίας ὑ-
μῶν· ἐν ᾧ καὶ πιστεύσαντες ἐ-
σφραγίσθητε τῷ πνεύματι τῆς
ἐπαγγελίας τῷ ἁγίῳ,

14 ὅς ἐστιν ἄρραβὼν τῆς
κληρονομίας ἡμῶν, εἰς ἀπολύ-

τρωσιν τῆς περιποιήσεως, εἰς
ἔπαινον τῆς δόξης αὐτῆς.

15 Διὰ τῆτο καὶ γὰρ ἀκρί-
στους τὴν καθ' ὑμᾶς πίστιν ἐν τῷ
Κυρίῳ Ἰησοῦ, καὶ τὴν ἀγάπην
τὴν εἰς πάντας τὰς ἀγίας,

16 ἐπαύομαι εὐχαριστῶν
ὑπὲρ ὑμῶν, μνησθὲν ὑμῶν ποιῶ-
μεν ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου,

17 ἵνα ὁ Θεὸς τῆς Κυρίας
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ πατὴρ τῆς
δόξης, δώῃ ὑμῖν πνεῦμα σο-
φίας καὶ ἀποκαλύψεως, ἐν ἐπι-
γνώσει αὐτῆς,

18 πεφωτισμένους τὰς ὀφ-
θαλμοὺς τῆς διανοίας ὑμῶν, εἰς
τὸ εἰδέναι ὑμᾶς τίς ἐστιν ἡ ἐλ-
πίς τῆς κλησεως αὐτῆς, καὶ τίς
ὁ πλεονεκτήειν τῆς δόξης τῆς κληρονο-
μίας αὐτῆς ἐν τοῖς ἁγίοις·

19 καὶ τί τὸ ὑπερέαλλον μέ-
γεθος τῆς δυνάμεως αὐτῆς εἰς
ἡμᾶς τῆς πνεύματος κατὰ τὴν
ἐνέργειαν τῆς κράτους τῆς ἰσχύος
αὐτῆς,

20 ἣν ἐνέργησεν ἐν τῷ Χρι-
στῷ, ἐγείρας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν·
καὶ ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ αὐτῆς ἐν
τοῖς ἐπεθρονίοις,

21 ὑπεράνω πάσης ἀρχῆς
καὶ ἐξουσίας καὶ δυνάμεως καὶ κυ-
ριότητος, καὶ παντὸς ὀνόματος
ὀνομαζομένου ἢ μόνον ἐν τῷ αἰ-
ῶνι τῷ πρώτῳ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλ-
λοντι·

22 καὶ πάντα ὑπέταξεν
ὑπὸ τῆς πόδας αὐτῆς· καὶ αὐ-
τὸν ἔδωκε κεφαλὴν ὑπὲρ πάντα
τῆ ἐκκλησίας,

23 ἥ

*No - Micah says Nothing
glory - This - i.e. this is the
- John 3:16*

23 ἢ τις ἐν τῷ σώμα αὐ-
τῷ, τὸ πλήρωμα τῆ πάντα ἐν
πασι πληρημένον.

Κεφ. 6. 2.

ΚΑΙ ὑμᾶς ὄντας νεκροὺς
τοῖς παραπτώμασι καὶ
ταῖς ἁμαρτίαις.

2 ἐν αἷς ποτὲ περιπατή-
σατε κατὰ τὸν αἰῶνα τῷ κόσ-
μῳ τότε, κατὰ τὸν ἄρχοντα
τῆς ἐξουσίας τῆ αἰρέσεως, τοῦ
πνεύματος τῷ νῦν ἐνεργούντος
ἐν τοῖς υἱοῖς τῆ ἀπειθείας,

3 ἐν οἷς καὶ ἡμεῖς πάντες
ἀνεγράφημεν ὡς ἐν ταῖς ἐπι-
θυμίαις τῆ σαρκὸς ἡμῶν, ποι-
εῖν τὰ θελήματα τῆ σαρκὸς
καὶ τῶν διανοῶν· καὶ ἡμεῖς
τέκνα φύσει ὀργῆς, ὡς καὶ οἱ
λοιποί·

4 ὁ δὲ Θεὸς πλούσιος
ὢν ἐν ἐλέει, διὰ τὴν πολλὴν
ἀγάπην αὐτοῦ ἣν ἠγάπησεν
ἡμᾶς,

5 καὶ ὅλως ἡμᾶς νεκροὺς τοῖς
παραπτώμασι, συνεζωοποίησε
τῷ Χριστῷ· χάριτί ἐστε σεσωσ-
μένοι.

6 καὶ συνήγειρε, καὶ συνεκά-
θισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χρι-
στῷ Ἰησοῦ,

7 ἵνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αἰ-
ῶσι τοῖς ἐπιερχομένοις τὸν ὑ-
περβάλλοντα πλοῦτον τῆ χάρι-
τος αὐτοῦ, ἐν χρηστότητι ἐφ' ἡ-
μᾶς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

8 τῇ γὰρ χάριτί ἐστε σεσωσ-
μένοι διὰ τῆς πίστεως· καὶ τὸτο
ἔκ ἐξ ὑμῶν· Θεὸς τὸ δῶρον.

9 ἕκ ἐξ ἔργων· ἵνα μή τις
καυχῆσθαι.

10 αὐτῷ γὰρ ἴσμεν ποίη-
μα, κτισθέντες ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ
ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς, οἷς προη-
τοίμασεν ὁ Θεὸς ἵνα ἐν αὐτοῖς
περιπατήσωμεν.

11 Διὸ μνημονεύετε ὅτι ὑ-
μεῖς ποτε τὰ ἔθνη ἐν σαρκί, οἱ
λεγόμενοι ἀκροβυστία ὑπὸ τῆς
λεγόμενης περιτομῆς ἐν σαρκὶ
χειροποιήτη·

12 ὅτι ἦτε ἐν τῷ καιρῷ
ἐκείνῳ χωρὶς Χριστοῦ, ἀπηλλο-
τριωμένοι τῆς πολιτείας τῆς
Ἰσραὴλ, καὶ ξένοι τῶν διαθηκῶν
τῆς ἐπαγγελίας, ἐλπίδα μὴ
ἔχοντες, καὶ ἄθεοι ἐν τῷ
κόσμῳ·

13 νυνὶ δὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ
ὑμεῖς οἱ ποτὲ ὄντες μακρὰν,
ἐγγὺς ἐγενήθητε ἐν τῷ αἵματι
τῷ Χριστοῦ·

14 αὐτὸς γὰρ ἐστὶν ἡ εἰρήνη
ἡμῶν, ὁ ποιήσας τὰ ἀμφοτέ-
ρα ἐν, καὶ τὸ μεσότοιχον τῆ
φραγμῆς λύσας,

15 τὴν ἔχθραν ἐν τῇ σαρκὶ
αὐτοῦ, τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν
ἐν δόγμασι καταργήσας, ἵνα
τῆς δύο κτίσις ἐν ἑαυτῷ εἰς
ἓνα καινὸν ἄνθρωπον, ποιῶν
εἰρήνην,

16 καὶ ἀποκαταλλάξῃ τῆς
ἀμφοτέρων ἐν ἐνὶ σώματι τῷ
Θεῷ διὰ τῆς σαυροῦ, ἀποκλεί-
νας τὴν ἔχθραν ἐν αὐτῷ·

17 καὶ ἰδὼν εὐηγγελί-
σατο εἰρήνην ὑμῖν τοῖς μα-
κρὰν,

13 - ευαγ - 2c. The E. T. more words

Ο - Θ29 το δωρον. What? Is Truth? no - the apostle says nothing
like it - but τουτο (i.e. το δωρον) - this - i.e. this Preca-
tion by Grace is the true Gift of God. - Jackson's 3rd Sermon.

καρὸν, καὶ τοῖς ἰσχύς·

18 ὅτι δι' αὐτῶν ἔχομεν τὴν
προσαγωγήν οἱ ἀμφοτέροι ἐν ἐνὶ
πνεύματι πρὸς τὸν πατέρα.

19 Ἄρα ἔν ἐκείνῃ ἐστὶ ξένοι
καὶ παροικοί, ἀλλὰ συμπολιταί
τῶν ἁγίων, καὶ οἰκεῖοι τῷ Θεῷ,

22 ἐποικοδομηθέντες ἐπὶ τῷ
θεμελίῳ τῶν ἀποστόλων καὶ προ-
φητῶν, ὅνι Θεὸς ἀκρογωνιαίος αὐ-
τῷ Ἰησοῦ Χριστῷ,

21 ἐν ᾧ πᾶσα ἡ οἰκοδομὴ
συναρμολογημένη αὖξαι εἰς
τὸν ἅγιον ἐν Κυρίῳ,

22 ἐν ᾧ καὶ ὑμεῖς συνοικοδο-
μεῖσθε εἰς καλοικητήριον τῷ Θεῷ
ἐν πνεύματι.

Κεφ. γ'. 3.

ΤΟΥΤΟΥ χάριν ἰγὼ
Παῦλ· ὁ δέσμιος τῷ
Χριστῷ Ἰησοῦ ὑπὲρ ὑμῶν τῶν
ἔθνων,

2 εἶγε ἠκέσασθε τὴν οἰκονο-
μίαν τῆς χάριτος τῷ Θεῷ τῆς
δοθείσης μοι εἰς ὑμᾶς,

3 ὅτι κατὰ ἀποκάλυψιν ἐγ-
νώριστέ μοι τὸ μυστήριον, καθὼς
προέγραψα ἐν ὀλίγῳ·

4 πρὸς ὃ δύνασθε ἀναγι-
νώσκοντες νοῆσαι τὴν σύνεσίν μου
ἐν τῷ μυστηρίῳ τῷ Χριστῷ,

5 ὃ ἐν ἐσχαίς γενεαῖς ἐκ ἐ-
γνωρίσθη τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώ-
πων, ὡς νῦν ἀπεκαλύφθη τοῖς
ἁγίοις ἀποστόλοις αὐτῷ καὶ
προφήταις ἐν πνεύματι,

6 εἶναι τὰ ἔθνη συγκληρο-
νύμα, καὶ σύσσωμα, καὶ συμμέτ-
οχα τῆς ἐπαγγελίας αὐτῷ·

τῷ Χριστῷ, διὰ τῆς εὐαγγελίας,

7 ἣ ἐγενόμην διάκονος κατὰ
τὴν δωρεάν τῆς χάριτος τῷ Θεῷ
τὴν δοθείσαν μοι κατὰ τὴν
ἐνέργειαν τῆς δυνάμεως αὐτῆς.

8 ἐμεῖ τῷ ἐλαχιστέρῳ
πάντων τῶν ἁγίων ἐδόθη ἡ
χάρις αὕτη, ἐν τοῖς ἔθνεσι
εὐαγγελίσασθαι τὸν ἀνεξιχνί-
ατον πλοῦτον τῷ Χριστῷ,

9 καὶ φῶσθαι πάντας τίς ἡ
κοινωνία τῆς μυστηρίου τῆς ἀπο-
κεκρυμμένης ἀπὸ τῶν αἰώνων ἐν
τῷ Θεῷ τῷ τὰ πάντα κτίσαντι
διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ,

10 ἵνα γνωρισθῇ νῦν ταῖς
ἀρχαῖς καὶ ταῖς ἐξουσίαις ἐν τοῖς
ἐπερανοῖς, διὰ τῆς ἐκκλησίας,
ἡ πολυποίκιλος σοφία τῷ Θεῷ.

11 κατὰ πρόθεσιν τῶν αἰώ-
νων, ἣν ἐποίησεν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ
τῷ Κυρίῳ ἡμῶν,

12 ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν παρρη-
σίαν καὶ τὴν προσαγωγήν ἐν
πεποιθήσει, διὰ τῆς πίστεως
αὐτῆς.

13 Διὸ αἰτέμαί μὴ ἐκκα-
κεῖν ἐν ταῖς θλίψεσί μου ὑπὲρ
ὑμῶν, ἥτις ἐστὶ δοξα ὑμῶν.

14 Τύτῃ χάριν κάμπω τὰ
γόνατά μου πρὸς τὸν πατέρα
τῷ Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ,

15 ἐξ ἧς πᾶσα παῖρά ἐν
ἐξουσίᾳ καὶ ἐπὶ γῆς ὀνομάζεται,

16 ἵνα δῶῃ ὑμῖν κατὰ τὸν
πλοῦτον τῆς δόξης αὐτῆς, δυνά-
μει κραταιωθῆναι διὰ τῆς πνεύ-
ματος αὐτῆς, εἰς τὸν ἔσω ἄν-
θρωπον,

G g

17 κατ-

17 καλεικῆσαι τὸν Χριστὸν διὰ τῆς πίστεως ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν,

18 ἐν ἀγάπῃ ῥριζωμένοι καὶ τεθεμελιωμένοι· ἵνα ἐξισχύσῃτε καταλαβεῖσθαι σὺν πᾶσι τοῖς ἁγίοις, τί τὸ πλάττω, καὶ μῆκω, καὶ βάθω, καὶ ὑψω,

19 γινώσκειτε τὴν ὑπερβάλλουσαν τῆς γνώσεως ἀγάπην τοῦ Χριστοῦ· ἵνα πληρωθῆτε εἰς πᾶν τὸ πλήρωμα τοῦ Θεοῦ.

20 τῷ δὲ δυναμένῳ ὑπὲρ πάντα ποιῆσαι ὑπὲρ ἐκ περὶ σσθ' ὧν αἰτέμεθα ἢ νοῦμεν, κατὰ τὴν δύναμιν τὴν ἐνεργουμένην ἐν ἡμῖν,

21 αὐτῷ ἡ δόξα ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, εἰς πάσας τὰς γενεὰς τοῦ αἰῶνος τῶν αἰώνων. ἀμήν.

Κεφ. δ'. 4.

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ὑμᾶς ἐγὼ ὁ δεσμιός ἐν Κυρίῳ, ἀξίως περιπαλῆσαι τὴν κλήσεως ἧς ἐκλήθητε,

2 μείλα πάσης ταπεινοφροσύνης καὶ πραότητος, μείλα μακροθυμίας, ἀνεχόμενοι ἀλλήλων ἐν ἀγάπῃ,

3 σπευδάζοντες τηρεῖν τὴν ἐνότητά τοῦ πνεύματος ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης.

4 ἐν σῶμα καὶ ἐν πνεύματι, καθὼς καὶ ἐκλήθητε ἐν μιᾷ ἐλπίδι τῆς κλήσεως ὑμῶν.

5 Εἷς Κύριος, μία πίστις, ἐν βάπτισματι,

6 εἷς Θεὸς καὶ πατὴρ πάντων, ὁ ἐπὶ πάντων, καὶ διὰ

πάντων, καὶ ἐν πᾶσιν ὑμῖν.

7 ἐνὶ δὲ ἐκάστῳ ἡμῶν ἐδόθη ἡ χάρις κατὰ τὸ μέτρον τῆς δωρεᾶς τοῦ Χριστοῦ.

8 διὸ λέγει· Ἀναβὰς εἰς ὑψω, ἡχημαλώτευσεν αἰχμαλωσίαν, καὶ ἔδωκε δόματα τοῖς ἀνθρώποις.

9 (τὸ δὲ, Ἀνέβη, τί ἐστὶν εἰ μὴ ὅτι κατέβη πρῶτον εἰς τὰ κατώτερα μέρη τῆς γῆς;

10 Ὁ καταβάς, αὐτὸς ἐστὶ καὶ ὁ ἀναβάς ὑπεράνω πάντων τῶν ἐραυνῶν, ἵνα πληρώσῃ τὰ πάντα.)

11 καὶ αὐτὸς ἔδωκε, τὰς μὲν, ἀποστόλους· τὰς δὲ, προφῆτας· τὰς δὲ, εὐαγγελιστάς· τὰς δὲ ποιμένας καὶ διδασκάλους,

12 πρὸς τὸν καταρτισμὸν τῶν ἁγίων, εἰς ἔργον διακονίας, εἰς οἰκοδομὴν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ.

13 μέχρι καταλήσωμεν οἱ πάντες εἰς τὴν ἐνότητά τῆς πίστεως, καὶ τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, εἰς ἄνδρα τέλειον, εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ,

14 ἵνα μηκέτι ᾖμεν νήπιοι, κλυδωνιζόμενοι καὶ περιφερόμενοι παντὶ ἀνέμῳ τῆς διδασκαλίας, ἐν τῇ κυθείᾳ τῶν ἀνθρώπων, ἐν πανουργίᾳ πρὸς τὴν μεθεδείαν τῆς φιλάνθης.

15 ἀληθεύοντες δὲ ἐν ἀγάπῃ, αὐξήσωμεν εἰς αὐτὸν τὰ παύλα, ὅς ἐστιν ἡ κεφαλὴ, ὁ Χριστός·

16

iv.

δόθη
δω-

εις
μα-
τοις

ιν ει
ς τα

εις
άνων
η τα

τες
ροφή-
τες

ς,
ισμόν
ονίας,
τῃ

μεν οι
ης πί-
ως τῃ
έλειον,
ληρώ-

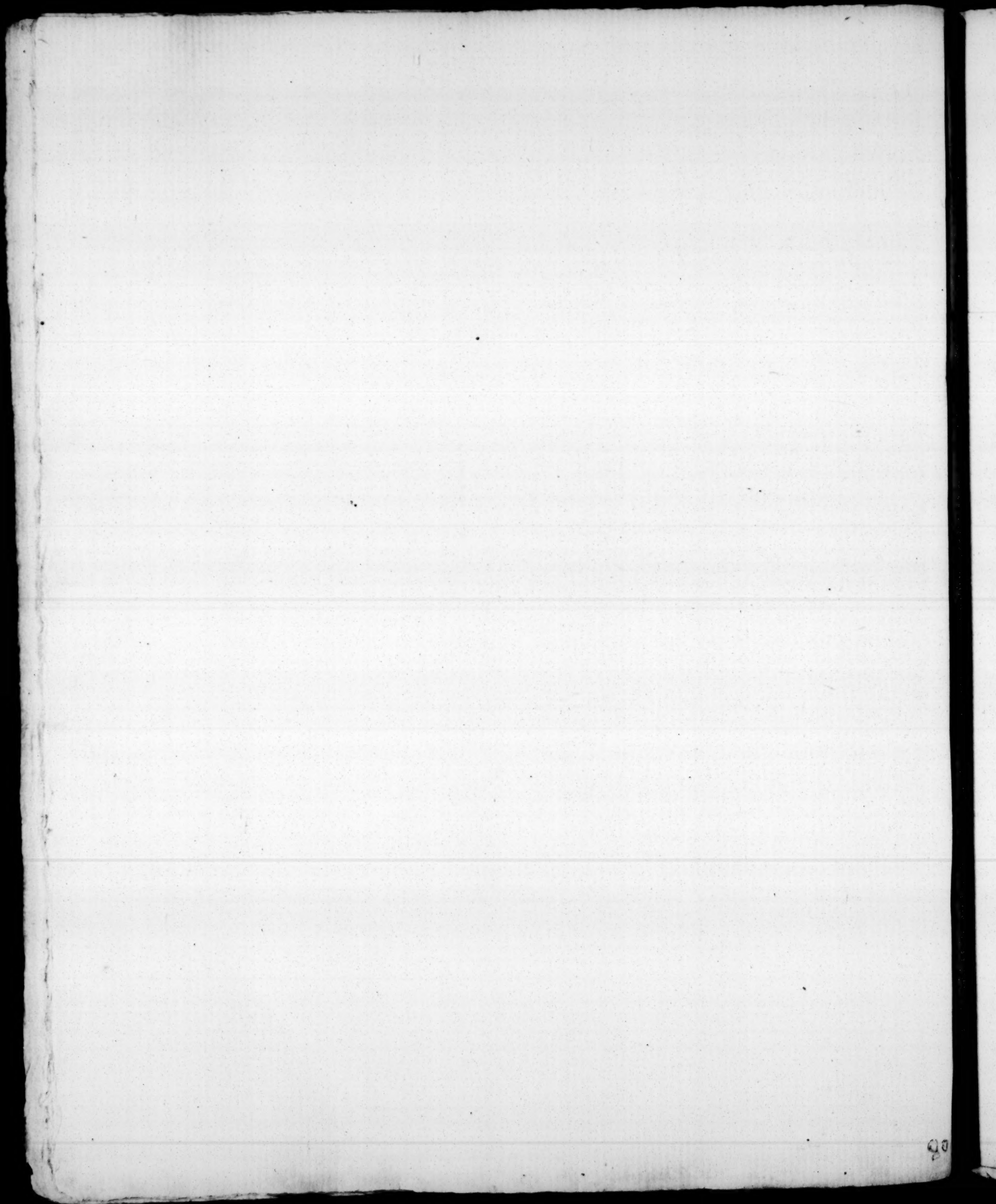
ήπιοι,
ερόμε-
ασκα-
άνθρώ-
ες την

αγά-
τον τα
ελη, ο

16 1/2

79

74



16 ἐξ ὧ πάν τὸ σῶμα συναρμολογούμενον καὶ συμβιβαζόμενον διὰ πάσης ἀφῆς τῆς ἐπιχορηγίας, καὶ ἐέργειαν ἐν μέτρῳ ἐνὸς ἑκάστου μέρους τὴν αὐξήσιν τῷ σώματι ποιῆται, εἰς οἰκοδομὴν ἑαυτοῦ ἐν ἀγάπῃ.

17 Τὸτο ἔν λέγω καὶ μαρτύρομαι ἐν Κυρίῳ, μηκέτι ὑμᾶς περιπαλεῖν, καθὼς καὶ τὰ λοιπὰ ἔβην περιπαλεῖ, ἐν μεταιότητι τῷ νοῦς αὐτῶ,

18 ἐσκητισμένοι τῇ διανοίᾳ, ὄντες ἀπηλλατρωμένοι τῆς ζωῆς τῷ Θεῷ, διὰ τὴν ἄνοιαν τὴν ἔσαν ἐν αὐτοῖς, διὰ τὴν πώρωσιν τῆς καρδίας αὐτῶν,

19 οἵτινες ἀπηληγότες ἐαυτὸς παρεδωκαν τῇ ἀσελείᾳ, εἰς ἐφ᾽ ἑαυτὴν ἀκαθαρσίας πάσης ἐν πλεονεξίᾳ.

20 ὑμεῖς δὲ ἔχ ἔτως ἐμάθετε τὸν Χριστόν,

21 εἶγε αὐτὸν ἠγάσατε, καὶ ἐν αὐτῷ ἐδιδάχθητε, καθὼς ἐστὶν ἀλήθεια ἐν τῷ Ἰησοῦ,

22 ἀποθέσθαι ὑμᾶς κατὰ τὴν προίεραν ἀναστροφὴν, τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον τὸν φθειρόμενον κατὰ τὰς ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης.

23 ἀνανεῖσθαι δὲ τῷ πνεύματι τῷ νοῦς ὑμῶν,

24 καὶ ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον, τὸν κατὰ Θεὸν κτισθέντα ἐν δικαιοσύνῃ καὶ ὁσιότητι τῆς ἀληθείας.

25 διὰ ἀποθέμενοι τὸ ψεῦδος, λαλεῖτε ἀλήθειαν ἑκάστῳ

μετὰ τῷ πλησίον αὐτοῦ· ὅτι ἐσμὲν ἀλλήλων μέλη.

26 Ὁργίζεσθε, καὶ μὴ ἁμαρτάνετε· ὁ ἥλιος μὴ ἐπιδυέτω ἐπὶ τῷ παρηρισμῷ ὑμῶν.

27 μήτε διδύλε τόπον τῷ διαβόλῳ.

28 Ὁ κλέπτης μηκέτι κλεπτέτω, μάλλον δὲ κοπιᾷτω, ἐργαζόμενος τὸ ἀγαθὸν ταῖς χερσίν, ἵνα ἔχη μετὰδιδόναι τῷ χρεῖαν ἑχοῦν.

29 Πᾶς λόγος σαπρὸς ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν μὴ ἐκπορευέσθω· ἀλλ' εἴτις ἀγαθὸς πρὸς οἰκοδομὴν τῆς χρείας, ἵνα δῶ χάριν τοῖς ἀκούσι.

30 Καὶ μὴ λυπεῖτε τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον τῷ Θεῷ, ἐν ᾧ ἐσφραγίσθητε εἰς ἡμέραν ἀπολυτρώσεως.

31 πᾶσα πικρία, καὶ θυμὸς, καὶ ὀργή, καὶ κραυγὴ, καὶ βλασφημία ἀρθήτω ἀφ' ὑμῶν, σὺν πάσῃ κακίᾳ.

32 γίνεσθε δὲ εἰς ἀλλήλους χρηστοί, εὖσπλαγχοί, χαριζόμενοι ἑαυτοῖς, καθὼς καὶ ὁ Θεὸς ἐν Χριστῷ ἐχαρίσατο ὑμῖν.

Κεφ. ε. 5.

ΓΙΝΕΣΘΕ ἐν μιμηταὶ τῷ Θεῷ, ὡς τέκνα ἀγαπητὰ,

2 καὶ περιπαλεῖτε ἐν ἀγάπῃ, καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς, καὶ παρεδωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν προσφορὰν καὶ θυσίαν τῷ Θεῷ, εἰς ὁσμὴν ἰωδίας.

G g 2

3 Πορνεία

3 Πορνεία δὲ καὶ πᾶσα ἀκαθαρσία ἢ πλεονεξία μηδὲ ἐνομαζέσθω ἐν ὑμῖν, καθὼς πρέπει ἁγίοις.

4 καὶ αἰσχροτήτης, καὶ μαρολογία, ἢ εὐτραπεία, τὰ ἐκ ἀνηκουα, ἀλλὰ μᾶλλον εὐχαριστία.

5 τὸτο γὰρ ἐστὶ γινώσκοντες, ὅτι πᾶς πόρνος, ἢ ἀκάθαρτος, ἢ πλεονέκτης, ὅς ἐστιν εἰδωλολάτρης, ἐκ ἔχει κληρονομίαν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ Θεοῦ.

6 Μηδεὶς ὑμᾶς ἀπαλλάττω κινοῖς λόγοις· διὰ ταῦτα γὰρ ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς υἱᾶς τῆς ἀπειθείας.

7 Μὴ ὅν γίνεσθε συμμέτοχοι αὐτῶν.

8 ἦτε γὰρ ποτε σκότος, νῦν δὲ φῶς ἐν Κυρίῳ· ὡς τέκνα φωτός περιπαλεῖτε.

9 (ὁ γὰρ καρπὸς τοῦ πνεύματος ἐν πάσῃ ἀγαθωσύνῃ καὶ δικαιοσύνῃ καὶ ἀληθείᾳ.)

10 δοκιμάζοντες τί ἐστὶν αὐτάργετον τῷ Κυρίῳ.

11 καὶ μὴ συγκοινωνεῖτε τοῖς ἔργοις τοῖς ἀκαρποῖς τοῦ σκότους, μᾶλλον δὲ καὶ ἐλέγχετε.

12 τὰ γὰρ κρυφῇ γινόμενα ὑπὸ αὐτῶν, αἰσχροὶ ἐστὶ καὶ λέγειν.

13 Τὰ δὲ πάντα ἐλεγχόμενα, ὑπὸ τοῦ φωτός φανεῖται· πᾶν γὰρ τὸ φανερόμενον, φῶς ἐστὶ.

14 διὸ λέγει· Ἐγείραι ὁ καθεύδων, καὶ ἀνάστα ἐκ τῶν νεκρῶν, καὶ ἐπιφαύσει σοι ὁ Χριστός.

15 Βλέπετε ὅν πῶς ἀκριβῶς περιπαλεῖτε· μὴ ὡς ἄσοφοι, ἀλλ' ὡς σοφοί,

16 ἐξαίρατοι τὸν καιρὸν, ὅτι αἱ ἡμέραι πονηραὶ εἰσι.

17 Διὰ τὸτο μὴ γίνεσθε ἄφρονες, ἀλλὰ συνιέντες τί τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου.

18 Καὶ μὴ μεθύσκεσθε οἴνῳ, ἐν ᾧ ἐστὶν ἀσωτία, ἀλλὰ πληθεύετε ἐν πνεύματι,

19 καλεῖντες ἑαυτοὺς ψαλμοῖς καὶ ὕμνοις καὶ ᾠδαῖς πνευματικαῖς· ᾄδοντες καὶ ψάλλοντες ἐν τῇ καρδίᾳ ὑμῶν τῷ Κυρίῳ,

20 εὐχαριστοῦντες πάντοτε ὑπὲρ πάντων, ἐν ὀνόματι τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τῷ Θεῷ καὶ πατρί,

21 ὑποτασσόμενοι ἀλλήλοις ἐν φόβῳ Θεοῦ.

22 Αἱ γυναῖκες, τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν ὑποτάσσεσθε, ὡς τῷ Κυρίῳ,

23 ὅτι ὁ ἀνὴρ ἐστὶ κεφαλὴ τῆς γυναίκος, ὡς καὶ ὁ Χριστὸς κεφαλὴ τῆς ἐκκλησίας· καὶ αὐτός ἐστι σωτὴς τοῦ σώματος.

24 ἀλλ' ὥσπερ ἡ ἐκκλησία ὑποτάσσεται τῷ Χριστῷ, ἔτω καὶ αἱ γυναῖκες τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν ἐν παντί.

. V.

αι δ

νε-

Χρι-

υρι-

ασο-

και-

υηραι

νεσθε

τι το

οι-

ελλα

φαλ-

πνευ-

φαλ-

τω

εποτε

ι τα

ε, τω

ηλοις

ιδιοις

ως τω

εφα-

αι δ

λησι-

ε σω-

κκλη-

ρισω,

ιδιοις

50

81

32. ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ — Sacramentum *Vulg.* — This improper rendering in a Latin Version, is the whole Foundation for the Sacrament of Marriage. — & that too, by ~~misapprehending~~ ^{applying} it to the joining together of men & women. Literally, what Paul meant. Signified by of the Spiritual Union of Christ & his Church. — Each of the 7 — the N. say, was instituted by Christ, but this cannot be seriously asserted of Marriage, instituted long before. V. Sharpe's Rom. p. 266.

Cap

2

τὰς

καὶ ὁ

κλησ

ὑπὲρ

2

θαυμά

ἐν ῥῇ

2

ἐαυτῶ

μὴ ἐ

τι τὰ

γὰρ κ

2

δρῶς α

ναῖκα

ὁ ἀγο

ἐαυτῶ

20

ἐαυτῶ

ἐκτρέφ

ὡς καὶ

σίαν,

30

μαλὶ

τῶ, καὶ

31

ἀνθρώ

τὴν μ

θήσετα

τῶ, καὶ

κα μί

32

ἐστίν

καὶ εἰς

33

ἐνα, ἐ

κα ἐτ

ἡ δὲ συ

Cap. v. ΠΡΟΣ ΕΦΕΣ. 353

25 Οἱ ἄνδρες ἀγαπάτε τὰς γυναῖκας ἑαυτῶν, καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς ἠγάπησεν τὴν ἐκκλησίαν, καὶ ἑαυτὸν παρέδωκεν ὑπὲρ αὐτῆς,

26 ἵνα αὐτὴν ἁγιάσῃ, καθαρίσας τῷ ὕδατι τοῦ ῥήματος,

27 ἵνα παραστήσῃ αὐτὴν ἑαυτῷ ἑνδοξον, τὴν ἐκκλησίαν μὴ ἔχουσαν στίλβον, ἢ ῥυτίδα, ἢ τι τῶν τοιούτων, ἀλλ' ἵνα ᾗ ἁγία καὶ ἄμωμος.

28 ὣτως ὀφείλουσιν οἱ ἄνδρες ἀγαπᾶν τὰς ἑαυτῶν γυναῖκας, ὡς τὰ ἑαυτῶν σώματα. ὁ ἀγαπῶν τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα, ἑαυτὸν ἀγαπᾷ.

29 ὅδε γὰρ ποτε τὴν ἑαυτοῦ σάρκα ἐμίσησεν, ἀλλ' ἐκτρέφει καὶ θάλπει αὐτὴν, καθὼς καὶ ὁ Κύριος τὴν ἐκκλησίαν,

30 ὅτι μέλη ἐσμὲν τοῦ σώματος αὐτοῦ, ἐκ τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, καὶ ἐκ τῶν ὀστέων αὐτοῦ.

31 Αὐτὸ τέτε καὶ ἀπαλείψει ὁ ἄνθρωπος τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα, καὶ προσκολληθήσεται πρὸς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ ἑσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν.

32 Τὸ μυστήριον τοῦτο μέγα ἐστίν· ἐγὼ δὲ λέγω εἰς Χριστὸν, καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν.

33 Πλὴν καὶ ὑμεῖς οἱ καθ' ἑνα, ἑκάστος τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα ὡς ἑαυτόν, ὡς ἐκ τῆς σαρκὸς ἑαυτοῦ, ἡ δὲ ἑκείνη ἵνα ῥοδοποιηθῇ ὡς ἡ ἐκκλησία.

Κεφ. ε'. 6.

ΤΑ τέκνα ὑπακούετε τοῖς κυνέουσιν ὑμῶν ἐν Κυρίῳ· τὸτο γὰρ ἐστὶ δίκαιον·

2 Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα· (ἥτις ἐστὶν ἐντολὴ πρώτη ἐν ἐπαγγελίᾳ.)

3 ἵνα εὖ σοι γένηται, καὶ ἔσῃ μακροχρόνιος ἐπὶ τῆς γῆς.

4 Καὶ οἱ πατέρες μὴ παροργίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν, ἀλλ' ἐκτρέφετε αὐτὰ ἐν κυρίῳ καὶ νουθεσίᾳ Κυρίου.

5 Οἱ δούλοι ὑπακούετε τοῖς κυρίοις καθὰ σάρκα, μετὰ φόβου καὶ τρόμου, ἐν ἀπλότῃ τῇ καρδίᾳ ὑμῶν, ὡς τῷ Χριστῷ,

6 μὴ κατ' ὀφθαλμοδοσίαν ὡς ἄνθρωποι, ἀλλ' ὡς δούλοι τοῦ Κυρίου, ποιῶντες τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ἐκ ψυχῆς,

6 μετ' εὐνοίας δουλεύοντες τῷ Κυρίῳ, καὶ ὡς ἄνθρωποις·

8 εἰδότες ὅτι ὁ ἐάν τι ἑκάστος ποιήσῃ ἀγαθόν, τὸτο κομιεῖται παρὰ τοῦ Κυρίου, εἴτε δούλος, εἴτε ἐλεύθερος.

9 Καὶ οἱ κύριοι τὰ αὐτὰ ποιεῖτε πρὸς αὐτοὺς, ἀνιέντες τὴν ἀπειλήν· εἰδότες ὅτι καὶ ὑμῶν αὐτῶν ὁ Κύριος ἐστὶν ἐν ἑβραίοις, καὶ προσωποληψία οὐκ ἐστὶ παρ' αὐτοῦ.

10 Τὸ λοιπὸν, ἀδελφοί μου, ἐνδυναμῶσθε ἐν Κυρίῳ, καὶ ἐν τῷ κράτει τοῦ ἰσχύος αὐτοῦ.

11 ἐνδύσασθε τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ, πρὸς τὸ δύνασθαι ὑμᾶς σῆμαι πρὸς τὰς

G 3

με.

32. μυστηριον - Sacrament
 rendering in a Latin Version
 Sacrament of Marriage.
 Let us join together in the
 Union of Christ & His Church
 instituted by Christ, but this
 Marriage, instituted long by

μεθοδείας τῆς διαβολῆς·

12 ὅτι ἐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ πάλῃ πρὸς αἷμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἐξουσίας, πρὸς τὰς κοσμοκράτορας τῆς σκοτίας τῷ αἰῶνι· τὰτα, πρὸς τὰ πνευματικά τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπυρανίοις.

13 Διὰ τὸτο ἀναλάβετε τὴν πανοπλίαν τῆς Θεοῦ, ἵνα δυνηθῆτε ἀντισηῖναι ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ πονηρᾷ, καὶ ἅπαντα κατεργασάμενοι ᾤνηται.

14 ᾤνητε ἔν περιζωσάμενοι τὴν ὀσφύν ὑμῶν ἐν ἀληθείᾳ, καὶ ἐδυσάμενοι τὸν θώρακα τῆς δικαιοσύνης,

15 καὶ ὑποδησάμενοι τὰς πόδας ἐν ἐτοιμασίᾳ τοῦ εὐαγγελίου τῆς εἰρήνης,

16 ἐπὶ πᾶσιν ἀναλαβόντες τὸν θυρεὸν τῆς πίστεως, ἐν ᾧ δυνησέσθε πάντα τὰ βέλη τοῦ πονηροῦ τὰ πεφυρμένα σβέσαι·

17 καὶ τὴν περικεφαλαίαν τῆς σωτηρίας δεξασθε, καὶ τὴν μάχαιραν τοῦ πνεύματος, ὃ ἐστὶ ῥῆμα Θεοῦ,

18 διὰ πάσης προσευχῆς καὶ δεήσεως προσευχόμενοι ἐν παντὶ καιρῷ ἐν πνεύματι, καὶ

εἰς αὐτὸ τὸτο ἀγρυπνεῖτες ἐν πάσῃ προσκαρτερήσει καὶ δεήσει περὶ πάντων τῶν ἀγίων,

19 καὶ ὑπὲρ ἑμῶν, ἵνα μοι δοθῇ λόγος ἐν ἀνοιξίᾳ τοῦ στόματός μου ἐν παρρησίᾳ, γνωρίσαι τὸ μυστήριον τοῦ εὐαγγελίου,

20 ὑπὲρ ᾧ περιβεύω ἐν ἀλύσει, ἵνα ἐν αὐτῷ παρρησιάσωμαι, ὡς δεῖ με λαλῆσαι.

21 Ἵνα δὲ εἰδῆτε καὶ ὑμεῖς τὰ κατ' ἐμὲ, τί πράσσω, πάντα ὑμῖν γνωρίσει Τυχικός ὁ ἀγαπητὸς ἀδελφός, καὶ πιστὸς διάκονος ἐν Κυρίῳ,

22 ὃν ἐπέμψα πρὸς ὑμᾶς εἰς αὐτὸ τὸτο, ἵνα γνῶτε τὰ περὶ ἡμῶν, καὶ παρακαλέση τὰς καρδίας ὑμῶν.

23 Εἰρήνη τοῖς ἀδελφοῖς, καὶ ἀγάπη μετὰ πίστεως ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

24 Ἡ χάρις μετὰ πάντων τῶν ἀγαπώνων τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐν ἀφθαρσίᾳ. Ἀμήν.

Πρὸς Ἐφεσίους ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης διὰ Τυχικοῦ. Ἐν σίχοις τίς.

12- our wrestling is not

ΠΑ

Π

οις ἐν
ἐν Φω
καὶ δια
2
Θεῶ
Ἰησοῦ

3
ἐπὶ τῷ
4
μὲν ἰ
χαρᾶ

5
εἰς τὸ
ἡμέρα

6
ὁ ἐναρ
γαθόν,
Ἰησοῦ

7
τὸτο φ
διὰ τὸ
ὑμᾶς,
καὶ τῇ
τῷ εὐδο
τῆς
ἐλπίας.

8

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Η ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

Κεφ. α'. 1.

ΠΑΥΛΟΣ καὶ Τιμόθεος δούλοι Ἰησοῦ Χριστοῦ, πάντες τοῖς ἁγίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, τοῖς ἔσιν ἐν Φιλίπποις, σὺν ἐπισκόποις καὶ διακόνοις·

2 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν, καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

3 Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μὲ ἐπὶ πάντῃ τῇ μνησίᾳ ὑμῶν

4 (πάντοτε ἐν πάσῃ δεήσει μὲ ὑπὲρ πάντων ὑμῶν μέγα χαρὰς τὴν δέησιν ποιούμενος·)

5 ἐπὶ τῇ κοινωνίᾳ ὑμῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιον, ἀπὸ πρώτης ἡμέρας, ἄχρι τῆ νῦν,

6 πεποιθὼς αὐτὸ τῆτο, ὅτι ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθόν, ἐπιτελέσει ἄχρις ἡμέρας Ἰησοῦ Χριστοῦ,

7 καθὼς ἐστὶ δίκαιον ἐμοὶ τῆτο φρονεῖν ὑπὲρ πάντων ὑμῶν, διὰ τὸ ἔχειν με ἐν τῇ καρδίᾳ ὑμᾶς, ἐν τε τοῖς δεσμοῖς μὲ, καὶ τῇ ἀπολογίᾳ, καὶ βεβαιώσει τῶ εὐαγγελίου, συκοινωνῶς μὲ τῆς χάριτος πάντας ὑμᾶς ἰδὼς.

8 Μάρτυς γὰρ μὲ εἰνὶ ὁ

Θεός, ὡς ἐπιποθῶ πάντας ὑμᾶς ἐν σπλάγχχοις Ἰησοῦ Χριστοῦ·

9 καὶ τῆτο προσεύχομαι, ἵνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν ἔτι μᾶλλον καὶ μᾶλλον περισσεύῃ ἐν ἐπιγνώσει καὶ πάσῃ αἰσθήσει,

10 εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τὰ διαφέροντα, ἵνα ἦτε εἰληκριεῖς καὶ ἀπροσκοποὶ εἰς ἡμέραν Χριστοῦ,

11 πεπληρωμένοι καρπῶν δικαιοσύνης τῶν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς δόξαν καὶ ἑπαινον Θεοῦ.

12 Γινώσκων δὲ ὑμᾶς βέλομαι, ἀδελφοί, ὅτι τὰ κατ' ἐμὲ μᾶλλον εἰς προκοπὴν τῶ εὐαγγελίου ἐλήλυθεν,

13 ὥστε τὰς δεσμὰς μὲ φανερὰς ἐν Χριστῷ γενέσθαι ἐν ὅλῳ τῷ πραιτωρίῳ, καὶ τοῖς λοιποῖς πάνσι,

14 καὶ τὰς πλείονας τῶν ἀδελφῶν ἐν Κυρίῳ, πεποιθότας τοῖς δεσμοῖς μὲ, περιστάσειως τοῦ μὲν εὐρύως τὸν λόγον λαλεῖν.

15 τινὲς μὲν καὶ διὰ φθόνον καὶ ἐρίν· τινὲς δὲ καὶ δι' εὐδοκίαν τὸν Χριστὸν κηρύσσουσιν.

16 οἱ μὲν ἐξ ἐριθείας τὸν Χριστὸν

Χριστὸν καταγγέλλουσιν ἔχ' ἀ-
γνῶς, οἰόμενοι θλίψιν ἐπιφέρειν
ποῖς δεσμοῖς μὴ·

17 οἱ δὲ ἐξ ἀγάπης, εἰδότες
ὅτι εἰς ἀπολογίαν τῆ εὐαγγελί-
ου κεῖμαι.

18 Τί γάρ; πλὴν παντὶ
τρόπῳ, εἴτε προφάσει, εἴτε
ἀληθείᾳ, Χριστὸς καταγγέλλε-
ται, καὶ ἐν τῷ χαίρω, ἀλλὰ
καὶ χαρήσομαι·

19 οἶδα γάρ ὅτι τὸτό μοι
ἀποδοῦναι εἰς σωτηρίαν διὰ τῆ
ὑμῶν δέσσεως, καὶ ἐπιχορηγίας
τῆ πνεύματι· Ἰησοῦ Χριστοῦ,

20 κατὰ τὴν ἀποκαταδο-
κίαν καὶ ἐλπίδα μὴ, ὅτι ἐν ἑδνῇ
αἰσχιθῆσομαι, ἀλλ' ἐν πάσῃ
παρρησίᾳ, ὡς πάντοτε, καὶ νῦν
μεγαλυνθῆσθαι Χριστὸς ἐν τῷ
σώματι μὴ. εἴτε διὰ ζωῆς, εἴ-
τε διὰ θανάτου·

21 ἐμοὶ γὰρ τὸ ζῆν, Χρι-
στὸς καὶ τὸ ἀποθανεῖν, κέρδιον·

22 εἰ δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκί,
τὸτό μοι κερπὸς ἔργου, καὶ τί
αἰρήσομαι ἐγὼ γινώσκω.

23 συνέχομαι γὰρ ἐκ τῶν
δύο, τὴν ἐπιθυμίαν ἔχων εἰς τὸ
ἀναλῦσθαι, καὶ σὺν Χριστῷ εἶναι·
πολλῷ μᾶλλον κρείσσον·

24 τὸ δὲ ἐπιμένειν ἐν τῇ
σαρκί, ἀναγκαιότερον δι' ὑ-
μᾶς.

25 καὶ τὸτο πεποιθὼς οἶδα
ὅτι μενῶ καὶ συμπαραμενῶ πα-
σὶν ὑμῖν, εἰς τὴν ὑμῶν προσκο-
πὴν καὶ χαρὰν τῆ πίστεως,

26 ἵνα τὸ καίχημα ὑμῶν

περισεύῃ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐν ἐ-
μοί, διὰ τῆς ἐμῆς παρρησίας
πάλιν πρὸς ὑμᾶς.

27 Μόνον ἀξίως τῆ εὐαγ-
γελίᾳ τῆ Χριστοῦ πολλεύεσθε,
ἵνα εἴτε ἐλθὼν καὶ ἰδὼν ὑμᾶς,
εἴτε ἀπὸν, ἀκούσω τὰ περὶ ὑ-
μῶν, ὅτι ἤκουε ἐν ἐνὶ πνεύ-
ματι, μιᾷ ψυχῇ συναθροῦντες
τῇ πίστει τῆ εὐαγγελίᾳ,

28 καὶ μὴ πτερόμενοι ἐν μη-
δενὶ ὑπὸ τῶν ἀντικειμένων· ἥτις
αὐτοῖς μὲν ἐστὶν ἐνδείξις ἀπω-
λείας, ὑμῖν δὲ σωτηρίας, καὶ
τὸτο ἀπὸ Θεοῦ,

29 ὅτι ὑμῖν ἱχαρίσθη τὸ
ὑπὲρ Χριστοῦ, καὶ μόνον τὸ εἰς αὐ-
τὸν πιστεύειν, ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπὲρ
αὐτοῦ πάσχειν,

30 τὸν αὐτὸν ἀγῶνα ἔχον-
τες οἷον ἰδοὺ ἐν ἐμοί, καὶ νῦν
ἀκούετε ἐν ἐμοί.

Κεφ. β'. 2.

ΕΙ τις ἐν παράκλησις
ἐν Χριστῷ, εἴ τι παρα-
μύθιον ἀγάπης, εἴ τις κοινω-
νία πνεύματι, εἴ τινα σπλάγ-
χνα καὶ οἰκτιρμοί,

2 πληρώσατέ με τὴν χα-
ρὰν, ἵνα τὸ αὐτὸ φρονῇτε, τὴν
αὐτὴν ἀγάπην ἔχοντες, σύμ-
ψυχοι, τὸ ἐν φροῦντες,

3 μηδὲν κατὰ ἐρίθειαν ἢ κε-
νοδοξίαν, ἀλλὰ τῇ ταπεινο-
φροσύνῃ ἀλλήλους ἡγούμενοι ὑ-
περέχοντες ἑαυτῶν·

4 μὴ τὰ ἐαυτῶν ἕκαστος
σκοπεῖτε, ἀλλὰ καὶ τὰ ἑτέρων
ἕκαστος.

5 Τὸτο

6.

c. 5. did not eagerly insist. R. B. Butler h. 26.

Ca

5

ὑμῶν

6

χων,

τὸ εἶναι

7

μορφῇ

μαλὶς

8

ἀνθρώπων

τὸν, γὰρ

θανάτου

94

ἐφ' ὧς

ἔνεμα

10

πάντων γὰρ

ἐπιγινώσκοντες

11

λογισάμενοι

Χριστὸς

τῆς

12

καθὼς

ὡς ἐν τῇ

ἀλλὰ καὶ

ἀπερίστατον

μὴ τὴν

γὰρ ἐστὶν

13

ἐργῶν ἐν

τῷ ἐνεργείᾳ

κίαν.

14

ῥίς γὰρ

μῶν,

15

ἄνθρωποι,

ἐν μέσῳ

5 τὸτο γὰρ φρονείσθω ἐν
ὑμῖν ὁ καὶ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,

6 ὃς ἐν μορφῇ Θεοῦ ὑπάρ-
χων, ἐξ ἁρπαγμὸν ἡγήσατο
τὸ εἶναι ἴσα Θεῷ,

7 ἀλλ' ἑαυτὸν ἐκένωσε,
μορφὴν δούλου λαβὼν, ἐν ὁμοιώ-
ματι ἀνθρώπων γενόμενος,

8 καὶ σχήματι εὐθεῖς ὡς
ἄνθρωπος, ἐταπείνωσεν ἑαυ-
τὸν, γενόμενος ὑπήκοος μέχρι
θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ.

9 Διὸ καὶ ὁ Θεὸς αὐτὸν ὑπερ-
ἐψώσε, καὶ ἐχαρίσατο αὐτῷ
ὄνομα τὸ ὑπὲρ πάντων ὀνομα,

10 ἵνα ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ
πάντες γόνυ κάμψῃ ὑπερανίων καὶ
ἐπιγείων καὶ καταιχθυόνων,

11 καὶ πάντα γλώσσα ἐξομο-
λογήσῃται ὅτι Κύριος Ἰησοῦς
Χριστός, εἰς δόξαν Θεοῦ πα-
τρός.

12 Ὡς, ἀγαπητοί μου,
καθὼς πάντοτε ὑπηκούσατε, μὴ
ὡς ἐν τῇ παρυσίᾳ μὲν μόνον,
ἀλλὰ νῦν πολλῶν μᾶλλον ἐν τῇ
ἀπασίᾳ μου, μετὰ φόβου καὶ τρό-
μου τὴν ἐκυῖων σωτηρίαν καλεῖ-
σθε.

13 ὁ Θεὸς γὰρ ἐστὶν ὁ ἐν-
εργὼν ἐν ὑμῖν καὶ τὸ θέλειν καὶ
τὸ ἐνεργεῖν, ὑπὲρ τῆς εὐδο-
κίας.

14 Πάντα ποιεῖτε χω-
ρὶς γογγυσμῶν καὶ διαλογισ-
μῶν,

15 ἵνα γένητε ἀμεμπτοὶ καὶ
ἀκέραιοι, τέκνα Θεοῦ ἀμώμητα
ἐν μέσῳ γενεᾶς σκοτιᾶς καὶ διε-

στραμμένης· ἐν οἷς φαίνεσθε ὡς
φωστῆρες ἐν κόσμῳ,

16 λόγον ζωῆς ἐπέχοντες·
εἰς καύχημα ἡμῶν εἰς ἡμέραν
Χριστοῦ, ὅτι ἐκ εἰς κενὸν ἐδρα-
μον, ἐδὲ εἰς κενὸν ἐκοπίασα,

17 ἀλλ' εἰ καὶ σπένδομαι
ἐπὶ τῇ θυσίᾳ καὶ λειτουργίᾳ τῆς
πίστεως ὑμῶν, χαίρω καὶ συγ-
χαίρω πάνσιν ὑμῖν·

18 τὸ δ' αὐτὸ καὶ ὑμεῖς
χαίρετε, καὶ συχαίρετέ μοι.

19 Ἐλπίζω δὲ ἐν Κυρίῳ
Ἰησοῦ, Τιμόθεον ταχέως πέμ-
ψαι ὑμῖν, ἵνα καὶ γὰρ εὐψυχῶ,
γνῶς τὰ περὶ ὑμῶν·

20 ἕδιστα γὰρ ἔχω ἰσχύου-
χον, ὅστις γνησίως τὰ περὶ ὑ-
μῶν μεριμνήσει·

21 οἱ πάντες γὰρ τὰ ἐν-
τῶν ζηῶσι, ἐκ τὰ τῷ Χριστῷ
Ἰησοῦ.

22 τὴν δὲ δοκιμὴν αὐτοῦ
γινώσκεις, ὅτι ὡς πατὴρ τέκ-
νον, σὺν ἡμῶν ἐδύλευσεν εἰς τὸ
εὐαγγέλιον.

23 τῶτον μὲν ἔν ἐλπίζω
πέμψαι, ὡς ἀν' ἀπίδω τὰ περὶ
ἐμὲ, ἐξαυτίης·

24 Πέποιθα δὲ ἐν Κυρίῳ,
ὅτι καὶ αὐτὸς ταχέως ἐλευσο-
μαι·

25 ἀναγκαῖον δὲ ἡγησά-
μην, Ἐπαφρόδιτον τὸν ἀδελ-
φόν καὶ συνεργόν καὶ συστρατιώτην
μου, ὑμῶν δὲ ἀπόστολον, καὶ λει-
τεργόν τῆς χρείας μου, πέμ-
ψαι πρὸς ὑμᾶς.

26 ἵνα ἐπειδὴ ἐπιποθῶν ἦν
πάντας

πάντας ὑμᾶς, καὶ ἀδελφῶν,
διότι ἠκούσατε ὅτι ἠσθένησε·

27 καὶ γὰρ ἠσθένησε πα-
ραπλήσιον θανάτῳ· ἀλλ' ὁ
Θεὸς αὐτὸν ἠλέησεν· ἔκ αὐτὸν
δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐμὲ, ἵνα μὴ
λύπην ἐπὶ λύπῃ σχῶ.

28 σπυδαϊδίως ἔν' ἐπεμ-
ψα αὐτὸν, ἵνα ἰδύμις αὐτὸν
πάλιν, χαρῆτε, καὶ γὰρ ἀλυ-
πότερός ἔστω.

29 Προσδέχεσθε ἔν' αὐτὸν
ἐν Κυρίῳ μὲν πάσης χαρᾶς,
καὶ τὰς τοιαύτας ἐνλίμους ἐχέτε,

30 ὅτι διὰ τὸ ἔργον τῷ
Χριστῷ μέχρι θανάτου ἡγήσεται,
παραβουλεύσας τὴν ψυχὴν,
ἵνα ἀναπληρώσῃ τὸ ὑμῶν ὑπέ-
ρμα τῆς πρὸς με λειψυργίας.

Κεφ. γ'. 3.

ΤΟ λοιπὸν, ἀδελφοί μου,
χαίρειτε ἐν Κυρίῳ. τὰ
αὐτὰ γράφειν ὑμῖν, ἐμοὶ μὲν
ἐκ ὀκνηρῶν, ὑμῖν δὲ ἀσφαλές.

2 Βλέπετε τὰς κύνας, βλέ-
πετε τὰς κακὰς ἐργάτας, βλέ-
πετε τὴν καὶ ἀλομήν·

3 ἡμεῖς γὰρ ἐσμεν ἡ περι-
τομή, οἱ πνεύματι Θεῷ λα-
τρεύοντες, καὶ καυχώμενοι ἐν
Χριστῷ Ἰησοῦ, καὶ ἐκ ἐν σαρκὶ
πεποιθότες,

4 καίπερ ἐγὼ ἔχων πεποί-
θησιν καὶ ἐν σαρκί. Εἴ τις δοκεῖ
ἀλλ' πεποιθέναι ἐν σαρκί,
ἐγὼ μᾶλλον,

5 περιτομὴ ὑπεράμφωτος, ἐκ
γένους Ἰσραὴλ, φυλῆς Βενιαμὴν,
Ἑβραῖος ἐξ Ἑβραίων, κατὰ

νόμον Φαρισαῖος,

6 κατὰ ζήλον διώκων τὴν
ἐκκλησίαν, κατὰ δικαιοσύνην
τὴν ἐν νόμῳ γενομένην ἁμμε-
τός.

7 ἀλλ' ἄτινα ἦν μοι κέρδη,
ταῦτα ἤγημαι διὰ τὸν Χριστὸν
ζημίαν·

8 ἀλλὰ μενέω καὶ ἡγέμαι
πάντα ζημίαν εἶναι διὰ τὸ ὑ-
περέχον τῆς γνώσεως Χριστοῦ Ἰη-
σοῦ τοῦ Κυρίου μου, δι' ὃν τὰ
πάντα ἐζημιώθην, καὶ ἡγέμαι
σκύβαλα εἶναι, ἵνα Χριστὸν
κερδήσω,

9 καὶ εὐρεθῶ ἐν αὐτῷ, μὴ
ἔχων ἐμὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ
νόμου, ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως
Χριστοῦ, τὴν ἐκ Θεοῦ δικαιοσύ-
νην ἐπὶ τῇ πίστει,

10 τῷ γινῶναι αὐτὸν, καὶ
τὴν δύναμιν τῆς ἀναστάσεως
αὐτοῦ, καὶ τὴν κοινωνίαν τῶν
παθημάτων αὐτοῦ, συμμορφω-
μενός τῷ θανάτῳ αὐτοῦ,

11 εἰ πως κατανήσω εἰς
τὴν ἐξανάστασιν τῶν νεκρῶν·

12 οὐχ ὅτι ἤδη ἔλαβον, ἢ
ἤδη τελεείωμαι· διώκω δὲ εἰ καὶ
καταλάβω, ἐφ' ᾧ καὶ κατελήφ-
θην ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ.

13 Ἀδελφοί, ἐγὼ ἑμαυτὸν
ὅχι λογίζομαι κατεληφέναι,

14 ἐν δὲ, τὰ μὲν ὀπίσω
ἐπιλανθανόμενος, τοῖς δὲ ἔμ-
προσθεν ἐπεκλεινόμενος, κατὰ
σκοπὸν διώκω ἐπὶ τῷ βραβεῖον
τῆς ἄνω κλήσεως τοῦ Θεοῦ ἐν
Χριστῷ Ἰησοῦ.

φρονῶμι

νεῖτε, κ

ποκαλύ

τῷ αὐτῷ

αὐτὸ φ

θε, ἀδελ

ἔτω π

χρῆς τού

σιν, ἡς

ἰδὲν δὲ

ἐχθρῶς

ᾧ οὐ θε

ἐν τῇ

ἐπίγεια

μα ἐν

κ, σωτῆ

μον Ἰησ

σῶμα τ

εἰς τὸ γ

φον τῷ

τῷ, καλ

ασθαι α

τῷ τὰ τ

Ω

τοι, χα

ρήματα ἐν

Εὐαγγ

τὸ φρον

κα

15 Ὅσοι ἔν τέλει, τὸτο φρονῶμεν, καὶ εἴ τι ἑτέρως φρονεῖτε, καὶ τὸτο ὁ Θεὸς ὑμῖν ἀποκαλύψει·

16 πλὴν εἰς ὃ ἐφθάσαμεν, τῷ αὐτῷ φοιχεῖν κανόνι, τὸ αὐτὸ φρονεῖν.

17 Συμμιμηταὶ μὲ γίνεσθε, ἀδελφοί, καὶ σκοπεῖτε τὰς ἑταυ περιπαλῆσας, καθὼς ἔχει τὸν ἡμᾶς·

18 πολλοὶ γὰρ περιπαλῶσιν, ὡς πολλάκις ἔλεγον ὑμῖν, ὡν δὲ καὶ κλαίων λέγω, τὰς ἐχθρὰς τῆς σαυρῆς τῆς Χριστοῦ,

19 ὡν τὸ τέλος ἀπώλεια, ὡν ὁ Θεὸς ἡ κοιλία, καὶ ἡ δόξα ἐν τῇ αἰσχύνῃ αὐτῶν, οἱ τὰ ἐπίγεια φρονεῖντες·

20 ἡμῶν γὰρ τὸ πολίτευμα ἐν ἐρανοῖς ὑπάρχει, ἐξ ὧ καὶ σωτηρία ἀπεκδεχόμεθα Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ,

21 ὃς μελασχημαλίσκει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸ σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ, κατὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι ἑαυτῷ τὰ πάντα.

Κεφ. δ'. 4.

ΩΣΤΕ, ἀδελφοί μὲ αγαπήτοι καὶ ἐπιπόθητοι, χαρὰ καὶ σέφανός μὲ, ἑταυ γέκετε ἐν Κυρίῳ, ἀγαπήτοι.

2 Εὐωδία παρακαλῶ, καὶ συνύχην παρακαλῶ τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν Κυρίῳ.

3 καὶ ἐρωτῶ καὶ σε σύ-

ζυγε γήσιε, συλλαμβάνε αὐταῖς, αἵτινες ἐν τῷ εὐαγγελίῳ συνήθησαν μοι, μετὰ καὶ Κλημεντοῦ, καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μὲ, ὡν τὰ ὀνόματα ἐν βίβλῳ ζωῆς.

4 Χαίρει ἐν Κυρίῳ πάντοτε· πάλιν ἐρῶ, χαίρει.

5 τὸ ἐπεικὲς ὑμῶν γνωστῷ πάντων ἀνθρώποις· ὁ Κύριος ἐγγύς.

6 Μηδὲν μεριμνᾶτε· ἀλλ' ἐν παντὶ τῇ προσευχῇ καὶ τῇ δεήσει μετὰ εὐχαριστίας τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωρίζεσθαι πρὸς τὸν Θεόν·

7 καὶ ἡ εἰρήνη τῆς Θεῆς ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν, φρουρήσει τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

8 Τὸ λοιπὸν, ἀδελφοί, ὅσα ἐστὶν ἀληθῆ, ὅσα σεμνὰ, ὅσα δίκαια, ὅσα ἀγαθὰ, ὅσα προσφιλῆ, ὅσα εὐφημα, εἴ τις ἀρετὴ καὶ εἴ τις ἑπαινετός, ταῦτα λογίζεσθε·

9 ἃ καὶ ἐμάθετε, καὶ παρελάβετε, καὶ ἠκούσατε, καὶ εἰδότε ἐν ἐμοί, ταῦτα πράσσετε, καὶ ὁ Θεὸς τῆς εἰρήνης ἔσται μετ' ὑμῶν.

10 Ἐξέσχησεν δὲ ἐν Κυρίῳ μεγάλως, ὅτι ἤδη ποτὲ ἀνεθάλει τὸ ὑπὲρ ἐμῶν φρονεῖν· ἐφ' ᾧ καὶ ἐφρονεῖτε, ἡκαιρεῖσθε δέ.

11 Οὐχ ὅτι καθ' ὑσέρησιν λέγω· ἐγὼ γὰρ ἔμαθον, ἐν οἷς εἰμι, αὐτάρχης εἶναι·

12 οἶδα δὲ ταπεινῆσθαι, οἶδα

οἶδα καὶ περισσεύειν ἐν παντί
καὶ ἐν πᾶσι μεμύημαι καὶ γορ-
τάζεσθαι καὶ πειᾶν, καὶ πε-
ρισσεύειν καὶ ὑπερεῖσθαι·

13 πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐν-
δυναμυνί με Χριστῷ·

14 πᾶν καλῶς ἐποιήσα-
τε, συγκοινωνήσαντές με τῇ
θλίψει.

15 Οἶδάτε δὲ καὶ ὑμεῖς, Φι-
λιππησιοί, ὅτι ἐν ἀρχῇ τῆ εὐ-
αγγελίας, ὅτε ἐξηλθὼν ἀπὸ Μα-
κεδονίας, ἑδεμεία μοι ἐκκλησία
ἐκοινωνήσεν εἰς λόγον δόσεως καὶ
λήψεως, εἰ μὴ ὑμεῖς μόνοι,

16 ὅτι καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ
καὶ ἅπαξ καὶ δις εἰς τὴν χρείαν
μοι ἐπέμψατε·

17 ἔχ' ὅτι ἐπιζητῶ τὸ
δόμα, ἀλλ' ἐπιζητῶ τὸν καρ-
πὸν τῆς πλεονάζοντα εἰς λόγον
ὑμῶν.

18 Ἀπέχω δὲ πάντα, καὶ
περισσεύω· πεπλήρωμαι δεξ-
άμεν· παρὰ Ἐπαφροδίτου

τὰ παρ' ὑμῶν, ὁσμήν εὐω-
δίας, θυσίαν δεκτὴν, εὐάρεστον
τῷ Θεῷ.

19 Ὁ δὲ Θεὸς με πληρώ-
σῃ πᾶσαν χρείαν ὑμῶν κατὰ
τὸν πλοῦτον αὐτοῦ, ἐν δόξῃ, ἐν
Χριστῷ Ἰησοῦ.

20 τῷ δὲ Θεῷ καὶ πατρὶ
ἡμῶν ἡ δόξα εἰς τὰς αἰῶνας
τῶν αἰώνων. ἀμήν.

21 Ἀσπάζασθε πάντα
ἅγιον ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀσπά-
ζονται ὑμᾶς οἱ σὺν ἐμοὶ ἀδελ-
φοί.

22 Ἀσπάζονται ὑμᾶς πάν-
τες οἱ ἅγιοι, μάλιστα δὲ οἱ ἐκ
τῆς Καίσαρος οἰκίας.

23 Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάν-
των ὑμῶν. Ἀμήν.

Πρὸς Φιλιππησίους ἐγγράφη ἀ-
πὸ Ῥώμης δι' Ἐπαφροδίτης
Ἐν σίχοις σή.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Η ΠΡΟΣ ΚΟΛΑΣΣΑΕΙΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

Κεφ. α'. 1.

ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος
Ἰησοῦ Χριστοῦ, διὰ θε-
λήματος Θεοῦ, καὶ Τι-
μόθεο· ὁ ἀδελφός,

2 τοῖς ἐν Κολασσαῖς ἁγίοις
καὶ πιστοῖς ἀδελφοῖς ἐν Χριστῷ·

χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ
πατρὸς ἡμῶν, καὶ Κυρίου Ἰησοῦ
Χριστοῦ.

3 Εὐχαριστῶμεν τῷ Θεῷ καὶ
πατρὶ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ
Χριστῷ, πάντοτε περὶ ὑμῶν
προσευχόμενοι,

4 ἀκό-

v.

ω-
509

ω-
α'
ε

τρ)
ας

τα
τά-
ελ-

αν-
εα

ρυσ
αν-

α-
τες

—
γ

Θεῶ
ησθ

ί λ
ησθ
μῶν

λκῶ-

90

89

Ca

μῶν
γά
γίε

κει
ἡν
ἀλ

κα
κ
κ
σα
Θε

Ἐ
λε
μῶ

μῶ

ἡς
με
νο
τε
τ
συ

ίω
κε
κα
εἰ

μ
δ
μ
κ

τρ

4 ἀκούσαντες τὴν πίστιν ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, καὶ τὴν ἀγάπην τὴν εἰς πάντας τοὺς ἀγγίγεις,

5 διὰ τὴν ἐλπίδα τὴν ἀποκειμένην ὑμῖν ἐν τοῖς ἔρανοις, ἣν προηκέσασθε ἐν τῷ λόγῳ τῆς ἀληθείας τῆς εὐαγγελίας,

6 τῆ παρόντος εἰς ὑμᾶς, καθὼς καὶ ἐν παντὶ τῷ κόσμῳ, καὶ ἐστὶ καρποφορούμενον, καθὼς καὶ ἐν ὑμῖν, ἀφ' ἧς ἡμέρας ἠκέσασθε καὶ ἐπέγνωτε τὴν χάριν τῆς Θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ·

7 καθὼς καὶ ἐμάθειτε ἀπὸ Ἐπαφοῤῥᾶ τῆς ἀγαπῆς συνδύλα ἡμῶν, ὅς ἐστι πιστὸς ὑπὲρ ὑμῶν διάκονος τῆς Χριστοῦ,

8 ὁ καὶ δηλώσας ἡμῖν τὴν ὑμῶν ἀγάπην ἐν πνεύματι.

9 Διὰ τοῦτο καὶ ἡμεῖς ἀφ' ἧς ἡμέρας ἠκέσαμεν, ἐπαυόμεθα ὑπὲρ ὑμῶν προσευχόμενοι, καὶ αἰτούμενοι ἵνα πληρωθῇτε τὴν ἐπίγνωσιν τῆς θελήματος αὐτοῦ ἐν πάσῃ σοφίᾳ καὶ συνέσει πνευματικῇ,

10 περιπατεῖν ὑμᾶς ἀξίως τῆς Κυρίας εἰς πᾶσαν ἀρεσκείαν· ἐν παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ καρποφορεῖν καὶ αὐξανόμενοι εἰς τὴν ἐπίγνωσιν τῆς Θεοῦ·

11 ἐν πάσῃ δυνάμει δυναμέμενοι κατὰ τὸ κράτος τῆς δόξης αὐτοῦ, εἰς πᾶσαν ὑπομονὴν καὶ μακροθυμίαν μετὰ χαρᾶς.

12 εὐχαριστεῖν τῷ πατρὶ τῷ ἰκανώσαντι ἡμᾶς εἰς

τὴν μερίδα τῆς κλήσεως τῶν ἀγγίων ἐν τῷ φωτί,

13 ὅς ἐρρύσατο ἡμᾶς ἐκ τῆς ἐξουσίας τῆς σκοτεινίας, καὶ μετέστησεν εἰς τὴν βασιλείαν τῆς υἱοῦ τῆς ἀγάπης αὐτοῦ,

14 ἐν ᾗ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τῆς αἱματιᾶς αὐτοῦ, τὴν ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν·

15 ὅς ἐστιν εἰκὼν τῆς Θεοῦ τῆς ἀόρατου, πρωτότοκος πάσης κτίσεως·

16 ὅτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα τὰ ἐν τοῖς ἔρανοις καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, τὰ ὁρατὰ καὶ τὰ ἀόρατα, εἴτε θρόνοι, εἴτε κυριότητες, εἴτε ἀρχαί, εἴτε ἐξουσίαι· τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἐκτίσται·

17 καὶ αὐτός ἐστι πρὸ πάντων, καὶ τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκε·

18 καὶ αὐτός ἐστι ἡ κεφαλὴ τῆς σώματος τῆς ἐκκλησίας· ὅς ἐστιν ἀρχὴ, πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν, ἵνα γένηται ἐν πᾶσιν αὐτὸς πρῶτον·

19 ὅτι ἐν αὐτῷ εὐδόκησε πᾶν τὸ πλήρωμα κατοικῆσαι,

20 καὶ δι' αὐτοῦ ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα εἰς αὐτὸν, εἰρηνοποιήσας διὰ τῆς αἱματιᾶς τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, δι' αὐτοῦ, εἴτε τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, εἴτε τὰ ἐν τοῖς ἔρανοις.

21 Καὶ ὑμᾶς ποιεῖτε ὅτις ἀπηλλοτριωμένους καὶ ἐχθροὺς τῇ διανοίᾳ ἐν τοῖς ἔργοις τοῖς πονηροῖς, νυνὶ δὲ ἀποκατήλλαξεν

H h

22 ἐν

22 ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, διὰ τοῦ θανάτου, παραστήσαι ὑμᾶς ἁγίους καὶ ἀμώμους καὶ ἀνεγκλήτους κατ' ἐνώπιον αὐτοῦ·

23 εἴ γε ἐπιμένετε τῇ πίστει τεθειμελιωμένοι καὶ ἰδραῖοι, καὶ μὴ μετακινέμενοι ἀπὸ τῆς ἐλπίδος τῆς εὐαγγελίας ἣ ἡκυσάτε, τῇ κηρυχθείσῃ ἐν πάσῃ τῇ κτίσει τῇ ὑπὸ τὸν ἔρανον, ἣ ἐγενόμην ἐγὼ Παῦλος διάκονος·

24 Νῦν χαίρω ἐν τοῖς παθήμασί μου ὑπὲρ ὑμῶν, καὶ ἀναπληρῶ τὰ ὑστερήματα τῶν θλίψεων τοῦ Χριστοῦ ἐν τῇ σαρκί μου, ὑπὲρ τοῦ σώματος αὐτοῦ, ὃ ἐστὶν ἡ ἐκκλησία·

25 ἥ ἐγενόμην ἐγὼ διάκονος κατὰ τὴν οἰκονομίαν τοῦ Θεοῦ, τὴν δοθεῖσάν μοι εἰς ὑμᾶς, πληρῶσαι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ,

26 τὸ μυστήριον τὸ ἀποκρυμμένον ἀπὸ τῶν αἰώνων καὶ ἀπὸ τῶν γενεῶν, νυνὶ δὲ ἐφανερώθη τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ·

27 οἷς ἠθέλησεν ὁ Θεὸς γνωρίσαι τίς ὁ πλοῦτος τῆς δόξης τοῦ μυστήριου τούτου ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ὅς ἐστι Χριστὸς ἐν ὑμῖν, ἡ ἐλπίς τῆς δόξης·

28 ὃν ἡμεῖς καταγγέλλομεν, καθιερῶντες πάντα ἄνθρωπον, καὶ διδάσκοντες πάντα ἄνθρωπον ἐν πάσῃ σοφίᾳ, ἵνα παραστήσωμεν πάντα ἄνθρωπον τέλειον ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ·

29 εἰς ὃ καὶ κοπιῶ, ἀγωνίζομαι κατὰ τὴν ἐνέργειαν αὐτοῦ τὴν ἐνεργημένην ἐν ἐμοὶ ἐν δυνάμει.

Κεφ. β'. 2.

ΕΛΩ γὰρ ὑμᾶς εἰδέναι ἡλίκον ἀγῶνα ἔχω περὶ ὑμῶν, καὶ τῶν ἐν Λαοδικείᾳ, καὶ ὅσοι ἔχουσιν ἐρωτάσει τὸ πρόσωπόν μου ἐν σαρκί,

2 ἵνα παρακληθῶσιν αἱ καρδίαὶ αὐτῶν, συμβιβασθέντων ἐν ἀγάπῃ, καὶ εἰς πάντα πλοῦτον τῆς πληροφορίας τῆς συνέσεως, εἰς ἐπίγνωσιν τοῦ μυστήριου τοῦ Θεοῦ καὶ πατρὸς καὶ τοῦ Χριστοῦ,

3 ἐν ᾧ εἰσι πάντες οἱ θησαυροὶ τῆς σοφίας καὶ τῆς γνώσεως ἀποκρυφιοί.

4 Τοῦτο δὲ λέγω ἵνα μή τις ὑμᾶς παραλογίζηται ἐν πειθανολογίᾳ·

5 εἰ γὰρ καὶ τῇ σαρκὶ ἀπειμι, ἀλλὰ τῷ πνεύματι σὺν ὑμῖν εἰμι, χαίρων καὶ βλέπων ὑμῶν τὴν τάξιν, καὶ τὸ σκεῆμα τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως ὑμῶν.

6 ὥς ἔν παρελάβετε τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν τὸν Κύριον, ἐν αὐτῷ περιπατεῖτε·

7 ἱρριζωμένοι καὶ ἐποικοδομούμενοι ἐν αὐτῷ, καὶ βεβαιούμενοι ἐν τῇ πίστει, καθὼς ἐδιδάχθητε, περισσεύοντες ἐν αὐτῇ ἐν εὐχαριστίᾳ.

8 Βλέπετε μή τις ὑμᾶς ἔσται ὁ συλαγωγῶν διὰ τῆς φιλοσοφίας καὶ κενῆς ἀπατης, καὶ

25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

92

91

14 - προσκλυσας - One ancient manner of cancelling a Bond was
by striking a Nail thro' the Writing - See also on y. Creed 207. fol.

Cap. ii. ΠΡΟΣ ΚΟΛΑΣΣ. 363

καὶ τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὰ φοιχέα τῷ κόσμῳ, καὶ ἡ κατὰ Χριστόν.

9 ὅτι ἐν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος σωματικῶς,

10 καὶ ἔστι ἐν αὐτῷ πεπληρωμένοι, ὅς ἐστιν ἡ κεφαλὴ πάσης ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας,

11 ἐν ᾧ καὶ περιετμήθητε περιτομῇ ἀχειροποιήτῳ, ἐν τῇ ἀπεκδύσει τῷ σώματι τῶν ἀμαρτιῶν τῆς σαρκός, ἐν τῇ περιτομῇ τοῦ Χριστοῦ,

12 συνιαφέντες αὐτῷ ἐν τῷ βαπτίσματι· ἐν ᾧ καὶ συνηγέρθητε διὰ τῆς πίστεως τῆς ἐνεργείας τοῦ Θεοῦ τοῦ ἐγείραντος αὐτὸν ἐκ τῶν νεκρῶν.

13 Καὶ ὑμᾶς νεκροὺς ὄντας ἐν τοῖς παραπτώμασι καὶ τῇ ἀκροβυσσίᾳ τῆς σαρκὸς ὑμῶν, συνεζωοποίησε σὺν αὐτῷ, χαρισάμενος ἡμῖν πάντα τὰ παραπτώματα,

14 ἐξαλείψας τὸ κατ' ἡμῶν χειρόγραφον τοῖς δόγμασιν, ὃ ἦν ὑπερ᾿ ἡμῶν, καὶ αὐτὸ ἦρκεν ἐκ τοῦ μέσου, προσηλώσας αὐτὸ τῷ σταυρῷ.

15 ἀπεκδυσάμενοι τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας ἐδαίματίσεν ἐν παρρησίᾳ, διαμαρτυρίας αὐτῶν ἐν αὐτῷ.

16 Μὴ ὦν τις ὑμᾶς κρινέτω ἐν βρώσει, ἢ ἐν πόσει, ἢ ἐν μέρει ἐορτῆς, ἢ νεμηνίας, ἢ σαββάτων.

17 ἃ ἔστι σκιά τῶν μελλόντων,

τῶν, τὸ δὲ σῶμα τοῦ Χριστοῦ.

18 μηδεὶς ὑμᾶς καταβραβεύετω δέλων ἐν ταπεινοφροσύνῃ καὶ θρησκείᾳ τῶν ἀγγέλων, ἃ μὴ ἑώρακεν ἐμβαλεῖων, εἰκὴ φυσικῶς· ὑπὸ τοῦ νοῦς τῆς σαρκὸς αὐτοῦ,

19 καὶ ἡ κρατὶς τὴν κεφαλὴν, ἐξ ἧς πᾶν τὸ σῶμα διὰ τῶν ἀφῶν καὶ συνδέσμων ἐπιχορηγούμενον καὶ συμβιβασζόμενον, αὖξει τὴν αὖξιν τοῦ Θεοῦ.

20 εἰ ὦν ἀπεθάνετε σὺν τῷ Χριστῷ ἀπὸ τῶν φοιχείων τοῦ κόσμου, τί ὡς ζῶντες ἐν κόσμῳ δογματίζεσθε;

21 Μὴ ἀψη, μηδὲ γεύση, μηδὲ δίψης·

22 ἃ ἔστι πάντα εἰς φθορὰν τῇ ἀποχρήσει, καὶ τὰ ἐνταλματα καὶ διδασκαλίας τῶν ἀνθρώπων.

23 ἅτινά ἐστι λόγον μὲν ἔχοντα σοφίας ἐν ἐπιλοθρησκείᾳ καὶ ταπεινοφροσύνῃ καὶ ἀφειδίᾳ σώματι, ἐκ ἐν τιμῇ τῇ πρὸς πλοσμενίαν σαρκός.

Κεφ. γ'. 3.

Εἰ ἐν συνεγέρσει τοῦ Χριστοῦ, τὰ ἄνω ζητεῖτε, ὃ ὁ Χριστός ἐστιν ἐν δεξιᾷ τοῦ Θεοῦ καθήμενος.

2 τὰ ἄνω φρονεῖτε, μὴ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς.

3 ἀπεθάνετε γὰρ, καὶ ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ.

4 Ὅταν ὁ Χριστός φανερωθῇ, ἡ ζωὴ ἡμῶν, τότε καὶ ὑμεῖς

H h 2

μεῖς

14 - προσηλωσας - One ancient
by printing a Mail thro' the W

μεις συν αυτω φανερωθησεσθε
εν δοξη.

5 Νικησατε εν τα μελη
υμων τα επι τ γης, πορειαν,
ακαθαρσιαν, παθος, επιδυ-
μιαν κακην, κ την πλεονεξιν,
ητις ειν ειδωλολατρεία,

6 δι α ερχεται η οργη τω
Θεω επι τες υιους τ απειθειας,

7 εν οις κ υμεις περιεπα-
τησατε ποτε, οτε ιζητε εν
αυτοις.

8 Νυν δε αποθετε κ υμεις
τα παντα, οργην, θυμον, κα-
κian, βλασφημιαν, αισχρολο-
γιαν εκ τω σωματι υμων.

9 Μη ψευδεσθε εις αλλη-
λες, αποκδυσαμενι τον πα-
λαιον ανθρωπον συν ταϊς πρεξ-
εσιν αυτου,

10 κ ενδυσαμενι τον νεον,
τον ανακαινεμενον εις επιγνωσιν
κατ εικονα τω κτισαντι αυ-
τον.

11 ουτε εκ ει "Ελλην και
Ιουδαϊο περιεμνη κ ανρεθυ-
σια βαρβαροι, Σκυθης δθ-
λοι, λευθιοι αλλα τα παν-
τα κ εν πασι Χριστοι.

12 Ενδυσασθε εν, ως εκ-
λεκτοι τω Θεω αγιοι κ ηγα-
πημενοι, σπλαγχνα οικημενων,
χρηστοτητα, ταπεινοφροσυνην,
πραγμτητα, μακροθυμιαν,

13 ανχεμενοι αλληλων, κ
χαριζομενοι ιαυτοις, εαν τις
προς τινα εχη μομφην καθως
κ ο Χριστος εχαριταλο υμιν,
ετα κ υμεις.

14 επι πασι δε τετοις
την αγαπην, ητις εις συνδεσ-
μου της τελειοτητι.

15 κ η ειρηνη τω Θεω τρα-
χειντω εν ταϊς καρδιαϊς υμων,
εις ην κ εκληθητε εν ενι σωμα-
τι, κ ευχαριστοι γινεσθε.

16 Ο λογος τω Χριστω
ενοικειτω εν υμιν πλουσιως, εν
πιστη σοφια διδασκευις και
νευτευις ιαυτις, ψαλμοις, κ
υμνοις, κ ψδαϊς πνευματικαις
εν χαριτι αδοντες εν τη καρδια
υμων τω Κυριω.

17 κ παν ο,τι αν ποιητε,
εν λογω, η εν εργω, παντα εν
ονοματι Κυριου Ιησου, ευχαρι-
στητες τω Θεω κ πατρι δι
αυτου.

18 Αι γυναϊκες, υποτασ-
σεσθε τοις ιδιοις ανδρασιν, ως
ανηκεν εν Κυριω.

19 Οι ανδρες, αγαπατε
τας γυναϊκας, κ μη σικραι-
νεσθε προς αυτας.

20 Τα τέκνα, υπακνετε
τοις γονευσιν καλα παντα τατο
γαρ εις εν ευαγγελιον τω Κυριω.

21 Οι πατερες, μη ερεθιζειτε
τα τέκνα υμων, ινα μη θυ-
μωσιν.

22 Οι δεδουλοι, υπακνετε καλα
παντα τοις καλα σαρκα κυριοις,
μη εν οφθαλμοδελειαϊς, ως αν-
θρωπαρεσκοι, αλλ εν απλότητι
καρδιας, φοβεμενοι τον Θεον.

23 και παν ο,τι εαν ποι-
ητε, εκ ψυχης εργαζεσθε, ως
τω Κυριω κ εκ ανθρωποις,

24 ειδότες

ii.

οις

σ-

α-

ωι,

α-

ς

ει

αι

ς

αι

ς,

ει

οι-

δι

σ-

ωις

ς

αι-

ς

τοι

ς

ει-

αι

ς

ει-

ς

αι-

ωις

ς

4

24 εἰδότες ὅτι ἀπὸ Κυρίου ἀπολήψεσθε τὴν ἀναπόδοσιν τῆς κληρονομίας· τῷ γὰρ Κυρίῳ Χριστῷ δουλεύετε.

25 ὁ δὲ ἀδικῶν κομιέται ὁ ἡδίκησε· καὶ ἕκ ἐστὶ προσωποληψία.

Κεφ. δ'. 4.

ΟΙ κύριοι, τὸ δίκαιον καὶ τὴν ἰσότητά τοις δούλοις παρέχεσθε, εἰδότες ὅτι καὶ ὑμεῖς ἔχετε Κύριον ἐν ὕδασι.

2 Τῇ προσευχῇ προσκαρτερεῖτε, γρηγορήντες ἐν αὐτῇ ἐν εὐχαριστίᾳ,

3 προσευχόμενοι ἅμα καὶ περὶ ἡμῶν, ἵνα ὁ Θεὸς ἀνοίξῃ ἡμῖν θύραν τῷ λόγῳ, λαλήσαι τὸ μυστήριον τοῦ Χριστοῦ, (ὃ καὶ δέδοται.)

4 ἵνα φανερώσω αὐτὸ, ὡς δεῖ με λαλήσαι.

5 Ἐν σοφίᾳ περιπατεῖτε πρὸς τὴν ἐξω, τὸν καιρὸν ἐξαγοραζόμενοι.

6 Ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι, ἅλασι ἡρτυμένον· εἰδέναι πῶς δεῖ ὑμᾶς ἐν ἑκάστῳ ἀποκρίνεσθαι.

7 Τὰ καὶ ἐμὲ πάντα γνωρίσει ὑμῖν Τυχικός ὁ ἀγαπητός ἀδελφός, καὶ πιστὸς διάκονος, καὶ σύνδελός ἐν Κυρίῳ,

8 ὃν ἐπέμψα πρὸς ὑμᾶς εἰς αὐτὸ τέλος, ἵνα γνῶ τὰ περὶ ὑμῶν, καὶ παρακαλέσῃ τὰς καρδίας ὑμῶν, συνιέντες.

9 σὺν Ὀνησίμῳ τῷ πιστῷ καὶ ἀγαπῶν ἀδελφῷ, ὅς ἐστιν

ἐξ ὑμῶν· πάντα ὑμῖν γνωρίσει τὰ ὡς.

10 Ἀσπάζεται ὑμᾶς Ἀρίσταρχος ὁ συναιχμαλώτός με, καὶ Μάρκος ὁ ἀνεψιὸς Βαρνάβα, (περὶ ὃ ἐλάβετε ἐπιστολὰς· εἰάν ἐλθῇ πρὸς ὑμᾶς, δεξασθε αὐτόν.)

11 καὶ Ἰηθὺς ὁ λεγόμενος Ἰῆσους, οἱ ὅτις ἐκ περιτομῆς· εἶπαι μόνον συνεργοὶ εἰς τὴν εὐαγγελίαν τοῦ Θεοῦ, οἵτινες ἐγενήθησαν μοι παρηγορία.

12 Ἀσπάζεται ὑμᾶς Ἐπαφρόδιτος ὁ ἐξ ὑμῶν δούλος Χριστοῦ, πάντοτε ἀγωνιζόμενος ὑπὲρ ὑμῶν ἐν ταῖς προσευχαῖς, ἵνα γῆτε τέλει καὶ συμπληρωμένοι ἐν παντὶ δαλήματι τοῦ Θεοῦ.

13 μαρτυρῶ γὰρ αὐτῷ ὅτι ἔχει ζῆλον πολὺν ὑπὲρ ὑμῶν, καὶ τῶν ἐν Λαοδικείᾳ, καὶ τῶν ἐν Ἱεραπόλει.

14 Ἀσπάζεται ὑμᾶς Λουκᾶς ὁ ἰατρός ὁ ἀγαπητός, καὶ Δημῆς.

15 Ἀσπάσασθε τὴν ἐν Λαοδικείᾳ ἀδελφὴν, καὶ Νυμφᾶν, καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῆς ἐκκλησίαν.

16 Καὶ ὅταν ἀναγνωσθῇ παρ' ὑμῶν ἡ ἐπιστολή, ποιήσατε ἵνα καὶ ἐν τῇ Λαοδικεῶν ἐκκλησίᾳ ἀναγνωσθῇ· καὶ τὴν ἐκ Λαοδικείας ἵνα καὶ ὑμεῖς ἀναγνῶτε.

17 Καὶ εἶπατε Ἀρχίππῳ· βλέπε τὴν διακονίαν ἣν παρέλαβες ἐν Κυρίῳ, ἵνα αὐτὴν πληροῖς.

Η h 3.

18·Θι

18 Ὁ ἀσπασμὸς τῇ ἐκτῇ
χειρὶ Παύλου. Μνημονεύει μὲν
τῶν δεσμῶν. Ἡ χάρις μετ'
ὑμῶν. Ἀμήν.

Πρὸς Κολασσαεῖς ἐγράφη ἀπὸ
Ρώμης διὰ Τυχικῆς καὶ Ὀ-
νησίμου. Ἐν γίχοις σή.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ἡ πρὸς Θεσσαλονικεῖς ἐπιστολὴ πρώτη.

Κεφ. α'. 1.

ΠΑΥΛΟΣ καὶ Σιλα-
νὸς καὶ Τιμόθεος τῇ
ἐκκλησίᾳ Θεσσαλονι-
κῶν, ἐν Θεῷ πατρὶ, καὶ Κυρίῳ
Ἰησοῦ Χριστῷ· χάρις ὑμῖν καὶ εἰ-
ρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν,
καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

2 Εὐχαριστοῦμεν τῷ Θεῷ
πάντοτε περὶ πάντων ὑμῶν,
μείαν ὑμῶν ποιοῦμενοι ἐπὶ τῶν
προσευχῶν ἡμῶν,

3 ἀδιαλείπτως μνημονεύον-
τες ὑμῶν τῷ ἔργῳ τῆς πίστεως,
καὶ τῇ κόπῃ τῆς ἀγάπης, καὶ τῆς
ὑπομονῆς τῆς ἐλπίδος τῷ Κυ-
ρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ ἔμπροσ-
θεν τῷ Θεῷ καὶ πατρὶ ἡμῶν·

4 εἰδότες, ἀδελφοὶ ἡγαπη-
μέναι, ὑπὸ Θεοῦ τὴν ἐκλογὴν
ὑμῶν,

5 ὅτι τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν
ὅκ ἐγεννήθη εἰς ὑμᾶς ἐν λόγῳ
μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν δυνάμει, καὶ
ἐν πνεύματι ἁγίῳ, καὶ ἐν πληρο-
φορίᾳ πολλῇ· καθὼς οἶδατε οἷοι
ἐγεννήθημεν ἐν ὑμῖν δι' ὑμᾶς.

6 Καὶ ὑμεῖς μιμηταὶ ἡμῶν.

ἐγεννήθη καὶ τῷ Κυρίῳ, δεξά-
μενοι τὸν λόγον ἐν ὁλίφῃ πολλῇ,
μετὰ χαρᾶς πνεύματος ἁγίου,

7 ὥστε γενέσθαι ὑμᾶς τύπους
πᾶσι τοῖς πιστεύουσιν ἐν τῇ
Μακεδονίᾳ καὶ τῇ Ἀχαΐᾳ·

8 ἀφ' ὑμῶν γὰρ ἐξήχηται ὁ
λόγος τῷ Κυρίῳ, ἐ μόνον ἐν τῇ
Μακεδονίᾳ καὶ Ἀχαΐᾳ, ἀλλὰ
καὶ ἐν παντὶ τόπῳ ἡ πίστις ὑ-
μῶν ἡ πρὸς τὸν Θεὸν ἐξελέλυ-
θεν, ὥστε μὴ χρεῖαν ἡμᾶς ἔχειν
λαλεῖν τι·

9 αὐτοὶ γὰρ περὶ ἡμῶν
ἀπαγγέλλουσιν ὅποιαν εἰσοδὸν
ἔχομεν πρὸς ὑμᾶς, καὶ πῶς
ἐπετρέψατε πρὸς τὸν Θεὸν ἀπὸ
τῶν εἰδώλων, θαλεύειν Θεῷ ζῶντι
καὶ ἀληθινῷ,

10 καὶ ἀναμένειν τὸν υἱὸν
αὐτοῦ ἐκ τῶν νεκρῶν, ὃν ἤγειρεν
ἐκ νεκρῶν, Ἰησοῦν τὸν ῥυόμενον
ἡμᾶς ἀπὸ τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχο-
μένης.

Κεφ. β'. 2.

ΑΥΤΟΙ γὰρ οἶδατε, ἀδελ-
φοί, τὴν εἰσοδὸν ἡμῶν
τὴν

Ἰ. Ἰ.
Ἰ. Ἰ.
Ἰ. Ἰ.

Ἰ

Ἰ.
Ἰ.
Ἰ.
Ἰ.

Ἰ.
Ἰ.
Ἰ.
Ἰ.

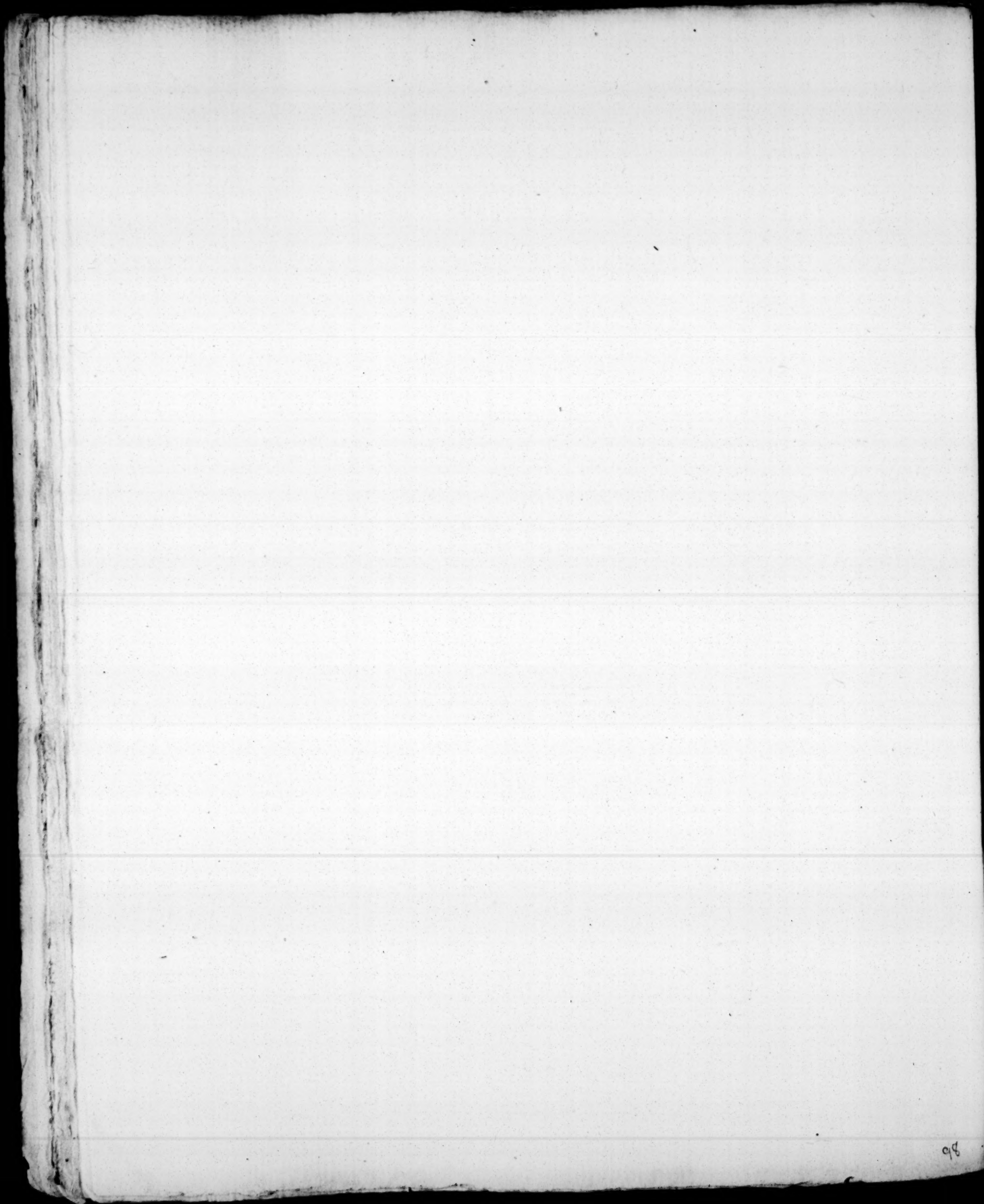
Ἰ.
Ἰ.
Ἰ.
Ἰ.

Ἰ.
Ἰ.
Ἰ.
Ἰ.

Ἰ.
Ἰ.
Ἰ.

96

95



Ο
Τ
Ζ
Ι
Δ
Ε
Θ
Μ
Ν
Τ
Υ
Α
Τ
Χ
Ο
Ν
Δ
Δ
Ν
Μ
Π
Σ
Μ
Α
Δ
Δ
Σ
Τ
Ν
Μ
Τ

τὴν πρὸς ὑμᾶς, ὅτι ἡ κενὴ γέ-
γορε·

2 ἀλλὰ καὶ προπαθόντες καὶ
ὑβρισθέντες, καθὼς οἶδατε, ἐν
Φιλιπποῖς, ἐπαρρησιασάμεθα
ἐν τῷ Θεῷ ἡμῶν λαλῆσαι πρὸς
ὑμᾶς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ ἐν
πολλῷ ἀγῶνι.

3 Ἡ γὰρ παρακλήσις ἡ-
μῶν ἔκ ἐκ πλάνης, ἡ δὲ ἐξ ἀ-
καθαρσίας, ἥτις ἐν δόλῳ·

4 ἀλλὰ καθὼς δεδοκιμάσ-
μεθα ὑπὸ τοῦ Θεοῦ πιστευθῆναι
τὸ εὐαγγέλιον, ἔτω λαλῶμεν,
ὥς ἀνθρώποις ἀρεσκόντες,
ἀλλὰ τῷ Θεῷ τῷ δοκιμάζοντι
τὰς καρδίας ἡμῶν.

5 Οὔτε γὰρ ποτε ἐν λόγῳ
κολακείας ἐγενήθημεν, καθὼς
οἶδατε, ἥτις ἐν προφάσει πλεο-
νεξίας· (Θεὸς μάρτυς·)

6 ἥτις ζητοῦντες ἐξ ἀνθρώπων
δόξαν, ἥτις ἀπὸ ὑμῶν, ἥτις ἀπὸ
ἄλλων· δυνάμενοι ἐν βάρει εἶ-
ναι, ὡς Χριστὸς ἀπόστολοι·

7 ἀλλ' ἐγενήθημεν ἥπιοι ἐν
μίσῳ ὑμῶν, ὡς ἂν τροφὸς θάλ-
πη τὰ ἐαυτοῦ τέκνα·

8 ἔτι μειρόμενοι ὑμῶν,
εὐδοκῶμεν μελαδῆναι ὑμῖν ἢ
μόνον τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ,
ἀλλὰ καὶ τὰς ἐαυτῶν ψυχὰς,
ὅτι ἀγαπητοὶ ἡμῖν γεγένη-
σθε.

9 μνημονεύετε γὰρ, ἀδελφοί,
τὸν κόπον ἡμῶν καὶ τὸν μόχθον·
νυκτὶς γὰρ καὶ ἡμέρας ἐργαζό-
μενοι, πρὸς τὸ μὴ ἐπιδαρῆσαι
τινα ὑμῶν, ἐκζητούμεν εἰς ὑ-

μᾶς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ.

10 Ὑμεῖς μάρτυρες καὶ ὁ
Θεός, ὡς ὁσίως καὶ δικαίως καὶ
ἀμέμπλως ὑμῖν τοῖς πιστεύουσιν
ἐγενήθημεν.

11 καθάπερ οἶδατε ὡς εἶα
ἐκαστον ὑμῶν, ὡς πατὴρ τέκ-
να ἐαυτοῦ, παρακαλῶντες ὑ-
μᾶς καὶ παραμυθούμενοι,

12 καὶ μαρτυρούμενοι, εἰς τὸ
περιπατῆσαι ὑμᾶς ἀξίως τοῦ
Θεοῦ τοῦ καλεῖντος ὑμᾶς εἰς
τὴν ἐαυτοῦ βασιλείαν καὶ δόξαν.

13 Διὰ τοῦτο καὶ ἡμεῖς εὐ-
χαριζόμεν τῷ Θεῷ ἀδιαλείπ-
τως, ὅτι παραλαβόντες λόγον
ἀκοῆς παρ' ἡμῶν, τοῦ Θεοῦ, ἐ-
δέξατο ἢ λόγον ἀνθρώπων, ἀλ-
λὰ (καθὼς ἐστὶν ἀληθῶς) λόγον
Θεοῦ, ὃς καὶ ἐνεργεῖται ἐν ὑμῖν
τοῖς πιστεύουσιν.

14 Ὑμεῖς γὰρ μιμηταὶ ἐ-
γενήθητε, ἀδελφοί, τῶν ἐκκλησι-
ῶν τοῦ Θεοῦ τῶν ἑστῶν ἐν τῇ Ἰε-
ρυσά, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὅτι ταύ-
τὰ ἐπάθετε καὶ ὑμεῖς ὑπὸ τῶν
ἰδίων συμφυλειῶν, καθὼς καὶ
αὐτοὶ ὑπὸ τῶν Ἰερυσάων,

15 τῶν καὶ τὸν Κύριον ἀπο-
κλεινάντων Ἰησοῦν καὶ τὰς ἰδίας
προφήτας, καὶ ὑμᾶς ἐκδιωξάν-
των καὶ Θεῷ μὴ ἀρεσκόντων, καὶ
πᾶσιν ἀνθρώποις ἐναντίων,

16 κωλύοντων ἡμᾶς τοῖς ἔθ-
εσι λαλῆσαι ἵνα σωθῶσιν,
εἰς τὸ ἀναπληρῶσαι αὐτῶν τὰς
ἀμαρτίας πάντοτε· ἔφθασε δὲ
ἐπ' αὐτὰς ἡ ὀργὴ εἰς τέλος.

17 Ἡμεῖς δὲ, ἀδελφοί, ἀπ-
οφανεσθέντες

οφφανισθέντες ἀφ' ὑμῶν πρὸς
παιρὸν ὥρας, προσώπων, ἢ καρ-
δία, περισσολέως ἐσπεδάσα-
μεν τὸ πρόσωπον ὑμῶν ἰδεῖν ἐν
πολλῇ ἐπιθυμίᾳ.

18 διὸ ἠθελήσαμεν ἐλθεῖν
πρὸς ὑμᾶς (ἐγὼ μὲν Παῦλος)
καὶ ἅπαξ καὶ δις, καὶ ἐνέκοψεν ἡ-
μᾶς ὁ σαλιανᾶς.

19 τίς γὰρ ἡμῶν ἐλπίς, ἡ
χαρὰ, ἡ γέφαι καυχησεως;
ἡ ἔχθρη καὶ ὑμεῖς ἔμπροσθεν τῷ
Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ ἐν τῇ
αὐτῇ παρρησίᾳ;

20 ὑμεῖς γὰρ ἐστε ἡ δόξα
ἡμῶν καὶ ἡ χαρὰ.

Κεφ. γ'. 3.

ΔΙΟ μηκέτι γέγοντες, εὐ-
δοκῆσαμεν καὶ ἀλαφροῦ-
ναι ἐν Ἀθήναις μόνοι,

2 καὶ ἐπέμψαμεν Τιμόθεον
τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν καὶ διάκονον
τῷ Θεῷ καὶ συνεργὸν ἡμῶν ἐν τῷ
εὐαγγελίῳ τῷ Χριστῷ, εἰς τὸ γη-
ρίξαι ὑμᾶς καὶ παρακαλέσαι
ὑμᾶς περὶ τῆς πίστεως ὑμῶν,

3 τῷ μηδένα σαίνεσθαι ἐν
ταῖς θλίψεσι ταύταις· αὐτοὶ
γὰρ οἶδατε ὅτι εἰς τὸ τοιοῦτον κείμεθα.

4 καὶ γὰρ ὅτε πρὸς ὑμᾶς
ἤμεν, προελέγομεν ὑμῖν ὅτι
μέλλομεν θλίβεσθαι, καθὼς καὶ
ἐγένετο, καὶ οἶδατε.

5 Διὰ τὸ τοιοῦτον καὶ γὰρ μηκέτι
γέγων, ἐπέμψα εἰς τὸ γνῶναι
τὴν πίσιν ὑμῶν· μήπως ἐπεί-
ρασιν ὑμᾶς ὁ πειράζων, καὶ εἰς
κινεῖν γένηται ὁ κάπνισμα ἡμῶν.

6 Ἀλλ' ἐλθόντι Τιμο-
θέῳ πρὸς ὑμᾶς ἀφ' ὑμῶν, καὶ
εὐαγγελισαμένῳ ἡμῖν τὴν πί-
σιν καὶ τὴν ἀγάπην ὑμῶν, καὶ
ὅτι ἔχει μνείαν ἡμῶν ἀγαθὴν
πάντοτε, ἐπιποθεῖν ἡμᾶς ἰ-
δεῖν, καθάπερ καὶ ἡμεῖς ὑμᾶς.

7 διὰ τὸ τοιοῦτον παρεκλήθημεν,
ἀδελφοί, ἐφ' ὑμῖν, ἐπὶ πάσῃ
τῇ θλίψει καὶ ἀνάγκῃ ἡμῶν,
διὰ τῆς ὑμῶν πίστεως.

8 ὅτι νῦν ζῶμεν, ἐὰν ὑμεῖς
στήκητε ἐν Κυρίῳ.

9 τίνα γὰρ εὐχαριστίαν
δυνάμεθα τῷ Θεῷ ἀναποδοῦναι
περὶ ὑμῶν, ἐπὶ πάσῃ τῇ χα-
ρᾷ ἣν χαίρομεν δι' ὑμᾶς ἔμ-
προσθεν τῷ Θεῷ ἡμῶν,

10 κυκλὸς καὶ ἡμέρας ὑπὲρ
ἐκπερισσῆς δεόμενοι εἰς τὸ ἰδεῖν
ὑμῶν τὸ πρόσωπον, καὶ κατα-
τίσαι τὰ ὑπερήματα τῆς πί-
στεως ὑμῶν;

11 Αὐτὸς δὲ ὁ Θεὸς καὶ πα-
τὴρ ἡμῶν, καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν
Ἰησοῦς Χριστὸς καλεῖσθαι τὴν
οδὸν ἡμῶν πρὸς ὑμᾶς.

12 ὑμᾶς δὲ ὁ Κύριος πλε-
ονάσαι καὶ περισσεύσαι τῇ ἀ-
γάπῃ εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάν-
τας, καθάπερ καὶ ἡμεῖς εἰς ὑ-
μᾶς.

13 εἰς τὸ στήξαι ὑμῶν τὰς
καρδίας ἀμέμπτες ἐν ἀγίω-
σύνῃ, ἔμπροσθεν τῷ Θεῷ καὶ πα-
τρί ἡμῶν, ἐν τῇ παρρησίᾳ τῇ
Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ μετὰ
παντὶ τῶν ἁγίων αὐτοῦ.

Κεφ.

i.

ο-

αλ

β-

αλ

γν

δ-

ε-

ν,

τη

ν,

εις

αν

αι

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

C

κα
ω
α
α
μα

κα
Κ

τη
α
π

κα
γ

κα
δ

ον
α
Κ
κα
δ

δ
ει

α
Θ
α

α
α
ει

Κεφ. δ'. 4.

ΤΟ λοιπὸν ἔν, ἀδελφοί, ἐρωτῶμεν ὑμᾶς καὶ παρακαλῶμεν ἐν Κυρίῳ Ἰησοῦ, καθὼς παρελάβετε παρ' ἡμῶν τὸ πῶς δεῖ ὑμᾶς περιπατεῖν καὶ ἀρτενεῖν Θεῷ, ἵνα περισσεύητε μᾶλλον.

2 οὐδὰν γὰρ τίνας παραγγέλλας ἐδώκαμεν ὑμῖν διὰ τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ.

3 Τὸτο γὰρ ἐστὶ δέλημα τῷ Θεῷ, ὁ ἀγιασμὸς ὑμῶν, ἀπέχεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ τῆς πορνείας,

4 εἰδέναι ἕκαστον ὑμῶν τὸ καλῶς σκεῦσθαι ἐν ἀγιασμῷ καὶ τιμῇ,

5 μὴ ἐν πάθει ἐπιθυμίας, καθάπερ καὶ τὰ ἔθνη τὰ μὴ εἰδότες τὸν Θεόν.

6 τὸ μὴ ὑπερβαίνειν καὶ πλεονεκτεῖν ἐν τῷ πράγματι τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ· διότι ἐκδικᾷ ὁ Κύριος περὶ πάντων τῶντων, καθὼς καὶ προείπαμεν ὑμῖν, καὶ διεμαρτυράμεθα.

7 Οὐ γὰρ ἐκάλεσεν ἡμᾶς ὁ Θεὸς ἐπὶ ἀκαθαρσία, ἀλλ' ἐν ἀγιασμῷ.

8 Τοιγαρὶν ὁ ἀθεῖν, ἐκ ἀνθρώπου ἀθετεῖ, ἀλλὰ τὸν Θεὸν τὸν καὶ δόξα τὸ πνεῦμα αὐτῷ τὸ αἶον εἰς ἡμᾶς.

9 Περὶ δὲ τῆς φιλαδελφίας καὶ χρεῖαν ἔχειτε γράφειν ὑμῖν· αὐτοὶ γὰρ ὑμεῖς θεοδιδάκτοι εἰς τὸ ἀγαπᾶν ἀλλήλους.

10 καὶ γὰρ ποιεῖτε αὐτὸ

εἰς πάντας τὰς ἀδελφὰς τὰς ἐν ὅλῃ τῇ Μακεδονίᾳ· παρακαλῶμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, περισσεύειν μᾶλλον,

11 καὶ φιλοτιμεῖσθαι ἡσυχάζειν, καὶ πράσσειν τὰ ἴδια, καὶ ἐργάζεσθαι ταῖς ἰδίαις χερσὶν ὑμῶν, καθὼς ὑμῖν παρηγγείλαμεν,

12 ἵνα περιπατῇτε εὐσχημόνως πρὸς τὰς ἐξω, καὶ μηδενὸς χρεῖαν ἔχητε.

13 Οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, περὶ τῶν κοιμημένων, ἵνα μὴ λυπηθῆτε, καθὼς καὶ οἱ λοιποὶ οἱ μὴ ἔχοντες ἐλπίδα.

14 εἰ γὰρ πιστεύομεν ὅτι Ἰησοῦς ἀπέθανε καὶ ἀνέστη, ἔτω καὶ ὁ Θεὸς τὰς κοιμηθέντας διὰ τοῦ Ἰησοῦ, ἄξει σὺν αὐτῷ.

15 Τὸτο γὰρ ὑμῖν λέγομεν ἐν λόγῳ Κυρίου, ὅτι ἡμεῖς οἱ ζῶντες οἱ περιλειπόμενοι εἰς τὴν παρουσίαν τοῦ Κυρίου, καὶ μὴ φθάσωμεν τὰς κοιμηθέντας.

16 ὅτι αὐτὸς ὁ Κύριος ἐν κελεύσματι, ἐν φωνῇ ἀρχαγγέλου, καὶ ἐν σάλπιγγι Θεοῦ καλοῦσθαι ἅπ' ἡραν, καὶ οἱ νεκροὶ ἐν Χριστῷ ἀναστήσονται πρῶτον.

17 ἔπειτα ἡμεῖς οἱ ζῶντες οἱ περιλειπόμενοι, ἅμα σὺν αὐτοῖς ἀρπαγησόμεθα ἐν νεφέλαις εἰς ἀπάντησιν τοῦ Κυρίου εἰς αἴρα, καὶ ἔτω πάντοτε σὺν Κυρίῳ ἰσούμεθα.

18 Ὡς παρακαλεῖτε ἀλλήλους ἐν τοῖς λόγοις τούτοις.

Κεφ.

Μακεδονία ἐν τῇ Μακεδονίᾳ

Κεφ. ε'. 5.

ΠΕΡΙ δὲ τῶν χρόνων καὶ τῶν καιρῶν, ἀδελφοί, ἡ χρεία ἔχει ὑμῖν γραφῆσθαι·

2 αὐτοὶ γὰρ ἀκριδῶς οἶδατε, ὅτι ἡ ἡμέρα Κυρίου ὡς κλέπτῃς ἐν νυκτὶ, ἕτως ἔρχεται·

3 ὅταν γὰρ λέγωσιν, Εἰρήνη καὶ ἀσφάλεια, τότε αἰφνιδίως αὐτοῖς ἐφίσηται ὁλεθεῖν, ὥσπερ ἡ ὄδῃ τῇ ἐν γαστρὶ ἐχέσθῃ· καὶ ἡ μὴ ἐκφύγῃσιν.

4 Ὑμεῖς δὲ, ἀδελφοί, ἐκ ἐσθὲ ἐν σκότει, ἵνα ἡ ἡμέρα ὑμᾶς ὡς κλέπτῃς καὶ αἰαλάσῃ·

5 πάντες ὑμεῖς υἱοὶ φωτός ἐστε, καὶ υἱοὶ ἡμέρας· ἐκ ἐσθὲ νυκτός, ὅδε σκότῃς.

6 Ἄρα ἔν μὴ καθεύδωμεν ὡς καὶ οἱ λοιποὶ, ἀλλὰ γρηγορῶμεν καὶ νήφωμεν·

7 οἱ γὰρ καθεύδοντες, νυκτὸς καθεύδουσι· καὶ οἱ μεθύσκόμενοι, νυκτὸς μεθύουσιν.

8 ἡμεῖς δὲ ἡμέρας ὄντες, νήφωμεν, ἐνδυσάμενοι θώρακα πίστεως καὶ ἀγάπης· καὶ περιβεβλημένοι, ἐλπίδα σωτηρίας,

9 ὅτι ἐκ ἐθέλο ἡμᾶς ὁ Θεὸς εἰς ὀργὴν, ἀλλ' εἰς περιποίησιν σωτηρίας διὰ τῆς Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

10 τῇ ἀποθανόντι ὑπὲρ ἡμῶν, ἵνα εἴτε γρηγορῶμεν, εἴτε καθεύδωμεν, ἅμα σὺν αὐτῷ ζήσομεν.

11 Διὸ παρακαλεῖτε ἀλλήλους, καὶ οἰκοδομεῖτε εἰς τὸν ἑαυτοῦ, καθὼς καὶ ποιεῖτε.

12 Ἐρωτῶμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, εἰδέναι τὰς κοπιῶνας ἐν ὑμῖν, καὶ προϊσταμένους ὑμῶν ἐν Κυρίῳ, καὶ νυκτερινὰς ὑμᾶς,

13 καὶ ἠγειρᾶν αὐτοὺς ὑπὲρ ἐκπερισσῆς ἐν ἀγάπῃ, διὰ τὸ ἔργον αὐτῶν. εἰρηνεύετε ἐν ἑαυτοῖς.

14 Παρακαλῶμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, νυκτεῖν τὰς ἀτάκτους, παραμυθεῖσθε τὰς ὀλιγοψύχους, ἀνέχεσθε τῶν ἀσθενῶν, μακροθυμεῖτε πρὸς πάντας.

15 Ὅρατε μὴ τις κακὸν ἀντὶ κακοῦ τινὶ ἀποδώ· ἀλλὰ πάντοτε τὸ ἀγαθὸν διώκετε καὶ εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας.

16 Πάντοτε χαίρετε.

17 Ἀδιαλείπτως προσεύχεσθε.

18 Ἐν παντὶ εὐχαριστεῖτε· τὴντο γὰρ θέλημα Θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ εἰς ὑμᾶς.

19 Τὸ πνεῦμα μὴ σβέννυτε.

20 Προφητείας μὴ ἐξενεῖτε.

21 Πάντα δοκιμάζειτε, τὸ καλὸν κατέχετε.

22 Ἀπὸ παντὸς εἶδους πονηρίας ἀπέχεσθε.

23 Αὐτὸς δὲ ὁ Θεὸς τῆς εἰρήνης ἀγιάσαι ὑμᾶς ὁλοτελεῖς καὶ ὁλόκληρον ὑμῶν τὸ πνεῦμα, καὶ ἡ ψυχὴ, καὶ τὸ σῶμα ἀμέμπτως ἐν τῇ παρουσίᾳ τῆς Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τηρηθῇ.

24 Πιπτός

. V.

ς, α-
ωνίας
υμων
ας,
υπερ
α το
εν ε-

υ-
ς α-
ς ο-
των
προς
κακον
αλλα
ειε κ'
ς.

οσει-

τε-
Χρι-

οει-

εθε-

ς, το

ς πο-

ης ει-

ολοι-

ων το

ο σα-

ιρυσια

Χριστ

Πισος

101.

17- ut nullo die intermitteretur cura temporaria
grandi - Aug.

Ca

2

ὁς καὶ

2

περὶ

2

δελφ

ἀγία

2

ριον,

ΠΑ

Γ

νικέω

Κυρί

2

Θεῶ

Ἰησοῦ

3

Θεῶ

φοί,

παρα

ωλεο

ωάνη

4

καυχ

τῶ

ὑμῶν

διαγμ

σιν αἱ

5

24 Πιστός ὁ καλῶν ὑμᾶς,
ὅς κ' ποιήσει.

25 Ἀδελφοί, προσεύχεσθε
περὶ ἡμῶν.

26 Ἀσπάσασθε τὸς ἀ-
δελφούς πάντας ἐν φιλήματι
ἀγίῳ.

27 ὀρκίζω ὑμᾶς τὸν Κύ-
ριον, ἀναγνωσθῆναι τὴν ἐπι-

στολὴν πᾶσι τοῖς ἀγίοις ἀ-
δελφοῖς.

28 Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν.
Ἀμήν.

Πρὸς Θεσσαλονικεῖς πρώτη
ἐγγραφὴ ἀπὸ Ἀθηνῶν. Ἐν
εἰχοῖς ρήγ.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ἡ πρὸς Θεσσαλονικεῖς ἐπιστολὴ δευτέρα.

ΠΑΥΛΟΣ κ' Σιλου-
νός κ' Τιμόθεος τῇ
ἐκκλησίᾳ Θεσσαλο-
νικῶν, ἐν Θεῷ πατρὶ ἡμῶν, κ'
Κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ.

2 χάρις ὑμῖν κ' εἰρήνη ἀπὸ
Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν, κ' Κυρίου
Ἰησοῦ Χριστοῦ.

3 Εὐχαριστοῦν ὀφείλομεν τῷ
Θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν ἀδελ-
φοί, καθὼς ἄξιόν ἐστιν, ὅτι ὑ-
περαυξάνει ἡ πίστις ὑμῶν, κ'
πλεονάζει ἡ ἀγάπη ἐνὸς ἐκάσ-
του πάντων ὑμῶν εἰς ἀλλήλους.

4 ὥστε ἡμᾶς αὐτοὺς ἐν ὑμῖν
καυχᾶσθαι ἐν ταῖς ἐκκλησίαις
τοῦ Θεοῦ, ὑπὲρ τῆς ὑπομονῆς
ὑμῶν κ' πίστεως ἐν πᾶσι τοῖς
διαγμοῖς ὑμῶν, κ' ταῖς θλίψε-
σιν αἷς ἀνέχεσθε,

5 ἵνα δείμα τῆς δικαίας κρί-

σεως τοῦ Θεοῦ, εἰς τὸ καὶ αἰσ-
θῆναι ὑμᾶς τῆς βασιλείας τοῦ
Θεοῦ, ὑπὲρ ἧς κ' πάσχετε.

6 εἴπερ δίκαιον παρὰ Θεοῦ
ἀνταποδοῖναι τοῖς θλίβεσιν ὑ-
μᾶς θλίψιν,

7 κ' ὑμῖν τοῖς θλιβομένοις
ἀνεσθῆναι μεθ' ἡμῶν, ἐν τῇ ἀποκα-
λύψει τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ ἀπ' ἐ-
ρανθῆ μετ' ἀγγέλων δυνάμεως
αὐτοῦ,

8 ἐν πυρὶ φλογός, διδόντι
ἐκδίκησιν τοῖς μὴ εἰδόσι Θεόν,
κ' τοῖς μὴ ὑπακούσιν τῷ εὐαγ-
γελίῳ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ
Χριστοῦ.

9 οἳ τινες δίκην τίσουσιν,
ὅλεθρον αἰώνιον, ἀπὸ προσωπε-
υοῦ τοῦ Κυρίου, κ' ἀπὸ τῆς δόξης τοῦ
ἰσχύοντος αὐτοῦ.

10 ὅταν ἔλθῃ ἐνδοξασθῆναι
ἐν,

ἐν τοῖς ἁγίοις αὐτῷ, καὶ θαυμασθῆναι ἐν πᾶσι τοῖς πιστεύουσιν, (ὅτι ἐπιστεύθη τὸ μαρτύριον ἡμῶν ἐφ' ὑμᾶς) ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ.

11 εἰ, ὃ καὶ προσευχόμεθα πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἵνα ὑμᾶς ἀξιώσῃ τῆς κλήσεως ὁ Θεὸς ἡμῶν, καὶ πληρώσῃ πάντας εὐδοκίας ἀγαθωσύνης, καὶ ἔργον πίστεως ἐν δυνάμει,

12 ὅπως ἐνδοξασθῇ τὸ ἔνομα τῷ Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ ἐν ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ἐν αὐτῷ, κατὰ τὴν χάριν τῷ Θεῷ ἡμῶν, καὶ Κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ.

Κεφ. β'. 2.

ΕΡΩΤΩΜΕΝ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ὑπὲρ τῆς παρθεσίας τῷ Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ, καὶ ἡμῶν ἐπισυναγωγῆς ἐπ' αὐτόν,

2 εἰς τὸ μὴ ταχέως σαλευθῆναι ὑμᾶς ἀπὸ τῆ νοδῶς, μήτε θροεῖσθαι, μήτε διὰ πνεύματι, μήτε διὰ λόγον, μήτε δι' ἐπιστολῆς, ὡς δὲ ἡμῶν, ὡς ὅτι ἐνέστηκεν ἡ ἡμέρα τῷ Χριστῷ.

3 Μήτις ὑμᾶς ἐξαπατήσῃ κατὰ μηδέν᾽ τρόπον· ὅτι ἴαν μὴ ἔλθῃ ἡ ἀποστασία πρῶτον καὶ ἀποκαλυφθῇ ὁ ἄνθρωπος τῆς ἀμαρτίας, ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας,

4 ὁ ἀνικείμενος καὶ ὑπεραίρούμενος ἐπὶ πάντα λεγόμενον Θεὸν ἢ σέβασμα· ὥς αὐτὸν εἰς τὸν ναὸν τῷ Θεῷ ὡς Θεὸν καθίσαι, ἀποδεινύοντα ἑαυτὸν ὅτι ἐστὶ Θεός.

5 Οὐ μνημονεύει ὅτι ἔτι ὦν πρὸς ὑμᾶς, ταῦτα ἔλεγον ὑμῖν;

6 καὶ νῦν τὸ καλέχον οἶδατε, εἰς τὸ ἀποκαλυφθῆναι αὐτὸν ἐν τῷ ἱαυλῷ καιρῷ.

7 τὸ γὰρ μυστήριον ἤδη ἐνεργεῖται τῆς ἀνομίας, μόνον ὁ καλέχων ἄρτι ἕως ἐκ μέσου γένηται.

8 καὶ τότε ἀποκαλυφθήσεται ὁ ἄνομος, ὃν ὁ Κύριος ἀνάλωσει τῷ πνεύματι τῷ σώματι αὐτῷ, καὶ καταργήσει τὴν ἐπιφανείαν τῆς παρθεσίας αὐτῆς.

9 ὃ ἐστὶν ἡ παρθεσία κατ' ἐνέργειαν τῷ σατανᾷ ἐν πάσῃ δυνάμει, καὶ σημείοις, καὶ τέρασιν ψεύδους,

10 καὶ ἐν πάσῃ ἀπάτῃ τῆς ἀδικίας ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις· αἰνὸς ὦν τὴν ἀγάπην τῆς ἀληθείας ἐκ ἐδέξατο εἰς τὸ σωθῆναι αὐτῆς.

11 καὶ διὰ τῆτο πέμψει αὐτοῖς ὁ Θεὸς ἐνέργειαν πλάνης, εἰς τὸ πιστεῦσαι αὐτῆς τῷ ψεύδει.

12 ἵνα κριθῶσι πάντες οἱ μὴ πιστεύσαντες τῇ ἀληθείᾳ, ἀλλ' εὐδόκησαντες ἐν τῇ ἀδικίᾳ.

13 Ἡμεῖς δὲ ὀφείλομεν εὐχαρισεῖν τῷ Θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἀδελφοί ἡγαπημένοι ὑπὸ Κυρίου, ὅτι εἴλετο ὑμᾶς ὁ Θεὸς ἀπ' ἀρχῆς εἰς σωτηρίαν ἐν ἁγιασμῷ πνεύματι, καὶ πῶς αὐτῆς ἀληθείας,

14 εἰς ὃ ἐκάλεσεν ὑμᾶς διὰ

p. ii.

ὅτι ἔτι
ἔλεγον

οὐδὰ-
ναι αὐ-

δὴ ἐνερ-
μόνον ὁ
μέσος

θήσειαι
ἀνα-
σώμα-
σαι τῇ
αὐτῇ·
κατ
πάσῃ
καὶ τέ-

έτη τῆς
μυμένοις·
ἀλη-
τὸ σω-

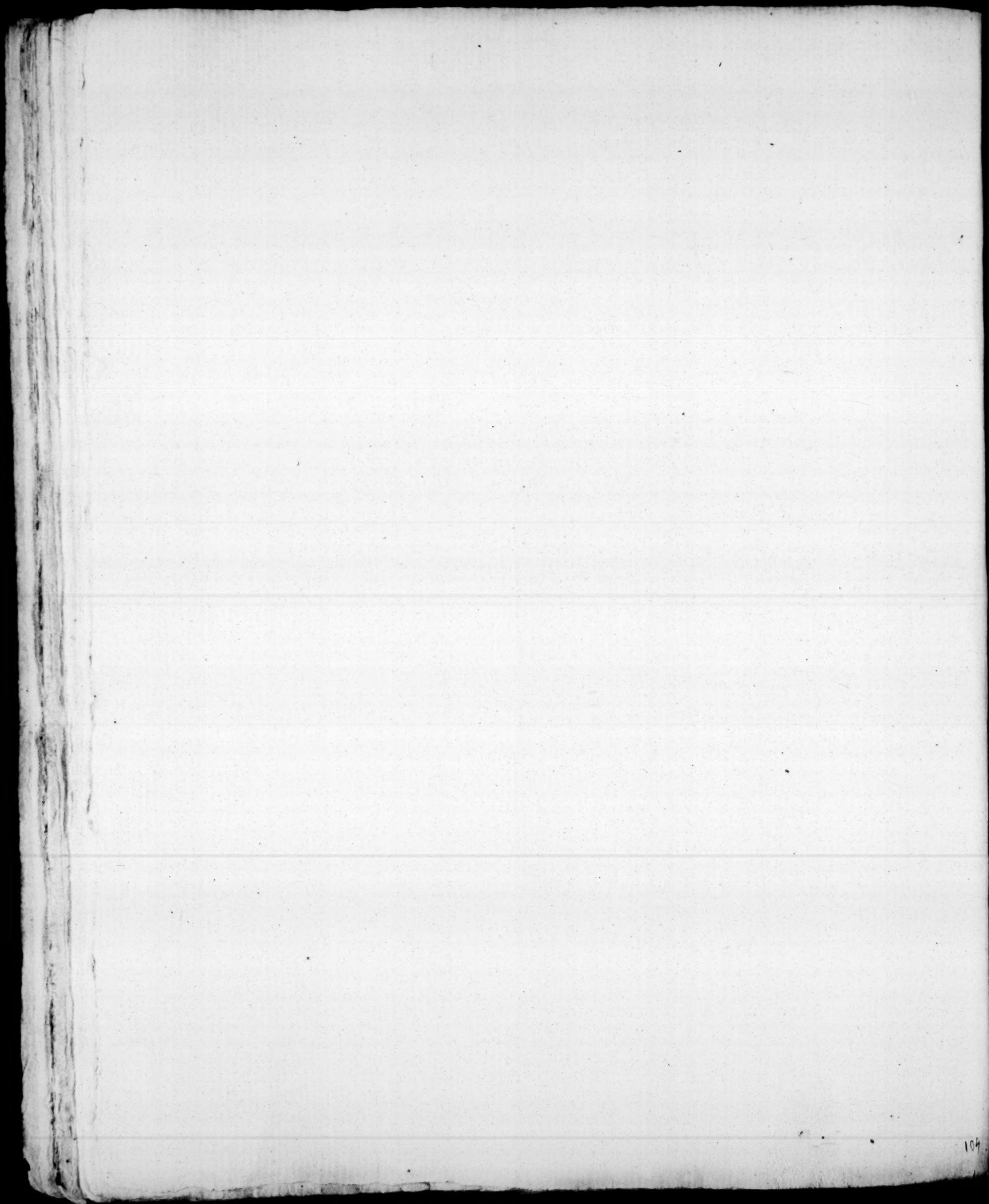
πέμψαι
πλά-
αὐτῶς

ἀντες οἱ
ληθεία,
ἀδικία.
μεν εὐ-
οἶε περὶ
ένοι ὑπὸ
μας ὁ
ωτηρίαν
καὶ

ὑμᾶς
διὰ

103

102



διὰ τῆς εὐαγγελίᾳ ἡμῶν, εἰ περιποίησιν δόξης τῆς Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

15 Ἄρα ὅν, ἀδελφοί, γή-
κετε, καὶ κρατεῖτε τὰς παραδό-
σεις, ἃς ἐδιδάχθητε εἴτε διὰ
λόγου, εἴτε δι' ἐπιστολῆς ἡμῶν.

16 Αὐτὸς δὲ ὁ Κύριος ἡ-
μῶν Ἰησοῦς Χριστός, καὶ ὁ Θεός
καὶ πατὴρ ἡμῶν ὁ ἀγαπήσας
ἡμᾶς, καὶ δὲς παράκλησιν αἰω-
νίαν καὶ ἐλπίδα ἀβασθὴν ἐν χά-
ριϊ,

17 παρακαλέσαι ὑμῶν τὰς
καρδίας, καὶ στηρίξαι ὑμᾶς ἐν
παντὶ λόγῳ καὶ ἐξῆλ' ἀγαθῶ.

Κεφ. γ'. 3.

ΤΟ λοιπὸν προσεύχεσθε,
ἀδελφοί, περὶ ἡμῶν,
ἵνα ὁ λόγος τῆς Κυρίου τρέχῃ,
καὶ δοξάζῃται καθὼς καὶ πρὸς
ὑμᾶς,

2 καὶ ἵνα ῥυθῶμεν ἀπὸ τῶν
ἁτόπων καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων·
ὃ γὰρ πάντων ἡ πῆσις.

3 πῶς δὲ εἰσιν ὁ Κύριος,
ὃς στηρίζει ὑμᾶς καὶ φυλάξει
ἀπὸ τῆς πονηρίας.

4 Πεποιθᾶμεν δὲ ἐν Κυρίῳ
ἐφ' ὑμᾶς, ὅτι ἂ παραγγέλλο-
μεν ὑμῖν, καὶ ποιεῖτε καὶ ποιή-
σεται.

5 ὁ δὲ Κύριος καλεῖν ὑμᾶς
ἐν τῇ καρδίᾳ εἰς τὴν ἀγά-
πην τῆς Θεῆς, καὶ εἰς ὑπομονὴν
τῆς Χριστοῦ.

6 Παραγγέλλομεν δὲ ὑμῖν,
ἀδελφοί, ἐν ὀνόματι τῆς Κυρίου
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, γέλλεσθαι

ὑμᾶς ἀπὸ παντὸς ἀδελφοῦ ἀ-
τάκτως περιπατεῖν, καὶ μὴ
κατὰ τὴν παράδοσιν ἣν παρέ-
λαβετε παρ' ἡμῶν.

7 αὐτοὶ γὰρ οἶδατε πῶς δεῖ
μιμεῖσθαι ἡμᾶς· ὅτι ἐκ ἡτὰκ-
τήσαμεν ἐν ὑμῖν,

8 ἐδὲ δωρεὰν ἄρτον ἐφάγο-
μεν παρὰ τινος, ἀλλ' ἐν κόπῳ
καὶ μόχθῳ, νύκτια καὶ ἡμέραν ἐρ-
γαζόμενοι, πρὸς τὸ μὴ ἐπιβα-
ρῆσαι τίνα ὑμῶν.

9 ἔχ' ὅτι ἐκ ἔχομεν ἐξου-
σίαν, ἀλλ' ἵνα ἑαυτὰς τῶτον
δῶμεν ὑμῖν εἰς τὸ μιμεῖσθαι
ἡμᾶς.

10 καὶ γὰρ ὅτε ἤμεν πρὸς
ὑμᾶς, τὸτο παρηγγέλλομεν ὑ-
μῖν, ὅτι εἴ τις ἐθέλει ἐργά-
ζεσθαι, μηδὲ ἐσθιέτω.

11 Ἀκούομεν γὰρ τινὰς πε-
ριπατεῖν ἐν ὑμῖν ἀτάκτως,
μηδὲν ἐργαζομένους, ἀλλὰ πε-
ριεργαζομένους.

12 τοῖς δὲ τοιούτοις παρ-
αγγέλλομεν, καὶ παρακαλοῦμεν
διὰ τῆς Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-
στοῦ, ἵνα μετὰ ἡσυχίας ἐργαζό-
μενοι, τὸν ἑαυτῶν ἄρτον ἐσθί-
ωσιν.

13 Ὑμεῖς δὲ, ἀδελφοί, μὴ
ἐκκακῆσθε καλοποιεῖντες.

14 Εἰ δέ τις ἐχ' ὑπακούει
τῷ λόγῳ ἡμῶν διὰ τῆς ἐπιστολῆς,
τῶτον σημειώσατε καὶ μὴ συνανα-
μίγνυσθε αὐτῷ, ἵνα ἐντραπῇ,

15 καὶ μὴ ὡς ἐχθρὸν
ἡγεῖσθε, ἀλλὰ νουθετεῖτε ὡς
ἀδελφόν.

Ιῖ

16 Αὐτὸς

16 Αὐτὸς δὲ ὁ Κύριος τῆς εἰρήνης δώῃ ὑμῖν τὴν εἰρήνην διὰ παντός ἐν παντὶ τρόπῳ. Ὁ Κύριος μὲν πάντων ὑμῶν.

17 Ὁ ἀσπασμὸς τῇ ἐμῇ χειρὶ Παύλου, ὃ ἐστὶ σημεῖον ἐν πάσῃ ἐπιστολῇ· ἔτω γράψω.

18 Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν. Ἀμήν.

Πρὸς Θεσσαλονικεῖς δευτέρα ἐγράφη ἀπὸ Ἀθηνῶν. Ἐν σίχοις ρς'.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ἡ πρὸς Τιμόθεον ἐπιστολὴ πρώτη.

Κεφ. α'. 1.

ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατ' ἐπιταγὴν Θεοῦ σωτῆρος ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, τῷ ἐλπίδῳ ἡμῶν,

2 Τιμοθέε γνησίῳ τέκνῳ ἐν πίστει, χάρις, εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν, καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.

3 Καθὼς παρεκάλεσά σε προσμεῖναι ἐν Ἐφέσῳ, πορευόμενος εἰς Μακεδονίαν, ἵνα παραγγείλῃς τοῖς μὴ ἑτεροδιδασκαλεῖν,

4 μηδὲ προσέχειν μύθοις, καὶ γενεαλογίαις ἀπεράντοις, αἵτινες ζητήσεις παρέχουσιν μάλλον ἢ οἰκονομίαν Θεοῦ τὴν ἐν πίστει.

5 τὸ δὲ τέλος τῆς παραγγελίας ἐστὶν ἀγάπη ἐκ καθαρᾶς καρδίας, καὶ συνειδήσεως ἀγα-

θῆς, καὶ πίστεως ἀνυποκρίτου·

6 ὧν τινες ἀγοχήσαντες, ἐξετράπησαν εἰς ματαιολογίαν,

7 θέλοντες εἶναι νομοδιδασκαλοὶ, μὴ νοῦντες μήτε ἃ λέγουσι, μήτε περὶ τίνων διαβεβαιῆναι.

8 Οἶδαμεν δὲ ὅτι καλὸς ὁ νόμος, ἐάν τις αὐτῷ νομίμως χρῆται,

9 εἰδὼς τὸτο, ὅτι δικαίον νόμον ἔχειται, ἀνόμοιοι δὲ καὶ ἀνυποτάκτοις, ἀσεβεῖσι καὶ ἀμαρτωλοῖς, ἀνοσίοις καὶ βεβήλοισι, πατέραλώαις καὶ μητέραλώαις, ἀνδροφθόιοις,

10 πόρνοις, ἀρσενοκοῖταις, ἀνδραποδισταῖς, ψεύταις, ἐπιόρκοις, καὶ εἴ τι ἕτερον τῇ ὑγιαίνουσῃ διδασκαλίᾳ ἀνίκεται,

11 κατὰ τὸ εὐαγγέλιον τῆς δόξης τοῦ μακαρίου Θεοῦ, ὃ ἐπιτεύθην ἐγώ.

12 Καὶ

α-
α-
α-

α-
α-

α-

α-
α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

α-

12 Καὶ χάριν ἔχω τῷ ἐν-
δυναμώσαντί με Χριστῷ Ἰησοῦ
τῷ Κυρίῳ ἡμῶν, ὅτι πιστόν με
ἠγήσατο, θέμενος εἰς διακονίαν

13 τὸν πρότερον ὄντα βλάσ-
φημον καὶ διώκτην καὶ ἕρυστήν·
ἀλλ' ἠλεήθη, ὅτι ἄνθρωπὸν ἐποίη-
σα ἐν ἀπιστίᾳ·

14 ὑπερεπλήρωσε δὲ ἡ χάρις
τῷ Κυρίῳ ἡμῶν μετὰ πίστεως καὶ
ἀγάπης τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

15 Πιστὸς ὁ λόγος, καὶ πά-
σης ἀποδοχῆς ἄξιος, ὅτι Χρι-
στὸς Ἰησοῦς ἦλθεν εἰς τὸν κόσμον
ἐμαρτυρῶν σωσάει, ὃν πρῶτός
εἰμι ἐγώ.

16 ἀλλὰ διὰ τῆτο ἠλεή-
θη, ἵνα ἐν ἐμοὶ πρῶτον ἐνδεί-
ξῃται Ἰησοῦς Χριστὸς τὴν πᾶσαν
μακροθυμίαν, πρὸς ὑπολύπω-
σιν τῶν μελλόντων πιστεύειν ἐπ'
αὐτῷ εἰς ζωὴν αἰώνιον.

17 Τῷ δὲ βασιλεῖ τῶν αἰώ-
νων ἀφθάρτῳ, ἀσάτῳ, μόνῳ
σοφῷ Θεῷ τιμὴ καὶ δόξα εἰς τὰς
αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

18 Ταύτην τὴν παραγγελί-
αν παρατίθεμαι σοι, τέκ-
νον Τιμόθεε, κατὰ τὰς προαγέ-
σας ἐπὶ σε προφητείας. ἵνα
εὐλαβῇ ἐν αὐταῖς τὴν καλὴν
εὐλαβίαν,

19 ἔχων πίσιν καὶ ἀγαθὴν
συνείδησιν· ἥν τινες ἀπωσάμε-
νοι, περὶ τὴν πίσιν ἐνκαύλησαν,

20 ὃν ἐστὶν Ὑμέναιος καὶ
Ἀλέξανδρος· οὗς παρέδωκα τῷ
σατανᾷ, ἵνα παιδευθῶσι μὴ
βλασφημεῖν.

Κεφ. β'. 2.

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ἔν πρῶ-
τον πάντων ποιεῖσθαι
δεήσεις, προσευχάς, ἐντεύξεις,
εὐχαριστίας ὑπὲρ πάντων ἀν-
θρώπων,

2 ὑπὲρ βασιλέων, καὶ πάν-
των τῶν ἐν ὑπεροχῇ ὄντων· ἵνα
ἡρεμον καὶ ἡσύχιον βίον διάσω-
μεν ἐν πάσῃ εὐσεβείᾳ καὶ σεμ-
νότητι·

3 τῆτο γὰρ καλὸν καὶ ἀπό-
δεκτον ἐνώπιον τοῦ σωτῆρος ἡ-
μῶν Θεοῦ,

4 ὅς πάντας ἀνθρώπους θέ-
λει σωθῆναι, καὶ εἰς ἐπίγνωσιν
ἀληθείας ἐλθεῖν.

5 Εἰς γὰρ Θεός, εἷς καὶ μεσί-
της Θεὸς καὶ ἀνθρώπων, ἀνθρω-
πῶς Χριστὸς Ἰησοῦς,

6 ὁ δὲς ἑαυτὸν ἀντίλυτρον
ὑπὲρ πάντων, τὸ μαρτύριον
καίριος ἰδίους,

7 εἰς ὃ ἐτέθη ἐγὼ κήρυξ καὶ
ἀπόστολος, (ἀλήθειαν λέγω ἐν
Χριστῷ, ὃ ψεύδομαι) διδάσ-
καλὸς ἐθνῶν ἐν πίστι καὶ ἀ-
ληθείᾳ.

8 βέλομαι ἔν προσεύχε-
σθαι τὰς ἀνδρας ἐν παντὶ τόπῳ,
ἐπαίροντας ὡς τις χεῖρας χωρὶς
ὀργῆς καὶ διαλοφισμῶ.

9 ὡσαύτως καὶ τὰς γυναῖ-
κας ἐν κατὰλογῇ κοσμίῳ, μετὰ
αἰδῶς καὶ σωφροσύνης κοσμεῖν
ἑαυτάς, μὴ ἐν πλέγμασιν, ἢ
χρυσῷ, ἢ μαργαρίταις, ἢ ἱμα-
τισμῷ πολυτελεῖ,

10 ἀλλ' ὃ πρέπει γυναῖξιν

112

ἐπαγ-

ἐπαγγελόμεναις θιοσίβειαν δι' ἑξῶν ἀγαθῶν.

11 Γυνὴ ἐν ἡσυχίᾳ μαθησέτω ἐν πάσῃ ὑποταγῇ·

12 γυναῖκί δὲ διδάσκειν ἢ ἐπιτρέπω, ὡς αὐθεῖν ἀνδρὲς, ἀλλ' εἶναι ἐν ἡσυχίᾳ·

13 Ἀδὰμ γὰρ πρῶτος ἐπλάσθη, εἴτα Εὐὰ·

14 καὶ Ἀδὰμ ἢ ἡπαλήθη, ἢ δὲ γυνὴ ἀπαλήθεισα, ἐν παρὰβασει γέγονε,

15 σωθήσεται δὲ διὰ τῆς τεκνογονίας, ἵαν μείνωσιν ἐν πίστει καὶ ἀγάπῃ καὶ ἐγκρισμῷ μετὰ σωφροσύνης.

Κεφ. γ'. 3.

ΠΙΣΤΟΣ ὁ λόγος. εἴ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, καλῶς ἔργον ἐπιθυμεῖ·

2 δεῖ ἔν ἐπισκοπον ἀνεπίληπτον εἶναι, μιᾶς γυναικὸς ἄνδρα, ἡφάλεον, σώφρονα, κόσμιον, φιλόξενον, διδάκτικόν·

3 μὴ πάροισι, μὴ πλήτην, μὴ αἰσχροκερδῇ· ἀλλ' ἐπιεικῇ, ἁμαχον, ἀφιλάργον,

4 τῷ ἰδ. οἶκῳ καλῶς προϊστάμενον, τέκνα ἔχοντα ἐν ὑποταγῇ μετὰ πάσης σεμνότητος·

5 (εἰ δὲ τις τῷ ἰδ. οἶκῳ προσῆται ἢ οἶδε, πῶς ἐκκλησίας Θεοῦ ἐπιμελήσεται)·

6 μὴ κεόφυλον· ἵνα μὴ τυφωθείς εἰς κρίμα ἐμπέσῃ τῷ διαβόλῃ.

7 δεῖ δὲ αὐτὸν καὶ μαριτεύειν

καλὴν ἔχειν ἀπὸ τῶν ἑξῶθεν· ἵνα μὴ εἰς ἀνειδισμόν ἐμπέσῃ καὶ παγίδα τῷ διαβόλῃ.

8 Διακόνως ὡσαύτως σιμνῶς, μὴ διλόγως, μὴ οἶνω πολλῷ προσέχουσας, μὴ αἰσχροκερδεῖς,

9 ἔχουσας τὸ μυστήριον τῆς πίστεως ἐν καθαρᾷ συνειδήσει·

10 καὶ ὅτοι δὲ δοκιμαζέσθωσαν πρῶτον, εἴτα διακονήτωσαν, ἀνέγλητοι ὄντες.

11 Γυναῖκας ὡσαύτως σιμνῶς, μὴ διαβόλως, ἡφάλεως, πιστὰς ἐν παντί.

12 Διάκονοι ἔστωσαν μιᾶς γυναικὸς ἄνδρες, τέκνων καλῶς προϊστάμενοι, καὶ τῶν ἰδίων οἰκῶν·

13 οἱ γὰρ καλῶς διακονήσαντες, βαθμὸν ἐαυτοῖς καλὸν περιποιῆναι, καὶ πολλὴν παρρησίαν ἐν πίστει τῇ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

14 Ταῦτά σοι γράφω, ἐλπίζων ἰλθεῖν πρὸς σε ταχύν·

15 ἵαν δὲ βραδύνῃ, ἵνα εἰδῇς πῶς δεῖ ἐν οἴκῳ Θεοῦ ἀναστρέφεσθαι ἥτις ἐστὶν ἐκκλησία Θεοῦ ἡγία, ἡλικία καὶ ἡδραῖωμα τῆς ἀληθείας.

16 Καὶ ὁμολογημένως μέγα ἐστὶ τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον· Θεὸς ἐφανερώθη ἐν σαρκί, ἐδικαιώθη ἐν πνεύματι, ὥφθη ἀγγέλοις, ἐκηρύχθη ἐν ἄνθρωποις, ἐπιστεύθη ἐν κόσμῳ, ἀνελήφθη ἐν δόξῃ.

Κεφ.

. iii.

ωθιν
πέση

σεμ-
πολ-
τχο-

της
σει-
εσθω-
είτω-

σεμ-
λέυ;

μιας
αλως
ιδίων

κονή-
ααλόν
παρ-
χρυσω

ελ-
ον
ίνα
άνα-
ησία
αίω-

μέγα
ριον
έδι-
αγ-
ν, έ-
ήφθη

Κεφ.

Κεφ. δ. 4.

ΤΟ δὲ πνεῦμα ῥητῶς λέγει,
ὅτι ἐν ὑστεροῖς καιροῖς
ἀποστήσουσιν αἱ τινες τῆς πίστεως,
προσέχοντες πνεύμασι πλάνοις
καὶ διδασκαλίαις δαιμονίαις,
2 ἐν ὑποκρίσει ψευδολόγων,
κεκαυτηριασμένων τὴν ἰδίαν
συνείδησιν,

3 κωλυόντων γαμεῖν, ἀπ-
έχουσαι βρωμάτων, ἃ ὁ Θεὸς
ἐκτίσεν εἰς μετάνοιαν μετὰ εὐ-
χαριστίας τοῖς πιστοῖς καὶ ἐπελυσ-
κόσι τὴν ἀλήθειαν.

4 ὅτι πάν κλίσμα Θεοῦ
καλόν, καὶ ἔδωκεν ἀπόβλητον,
μετὰ εὐχαριστίας λαμβανό-
μενον.

5 ἀγιάζεσθαι γὰρ διὰ λόγον
Θεοῦ καὶ ἐνέουξεν.

6 Ταῦτα ὑποτίθεμεν τοῖς
ἀδελφοῖς, καλὸς ἔσθι διάκονος
Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐντρέφόμενος τοῖς
λόγοις τῆς πίστεως, καὶ τῆς κα-
λῆς διδασκαλίας, ἣ παρηγο-
ρήθηκας.

7 Τὸς δὲ βεβήλους καὶ γραώ-
δεις μύθος παρατίθεται γυμναζε-
δὲ σεαυτὸν πρὸς εὐσέβειαν.

8 ἡ γὰρ σωματικὴ γυμ-
νασία πρὸς ὀλίγον ἐστὶν ὠφέλι-
μος· ἡ δὲ εὐσέβεια πρὸς πάντα
ὠφέλιμος ἐστίν, ἐπαγγελίαν ἔ-
χουσα ζωῆς τῆς νῦν καὶ τῆς μελ-
λουσας.

9 Πιστὸς ὁ λόγος καὶ πάσης
ἀποδοχῆς ἄξιός ἐστι.

10 εἰς τὸτο γὰρ καὶ κοπιῶ-
μεν καὶ οὐκ ἐνδοξάζομεθα, ὅτι ἡλπί-
καμεν ἐπὶ Θεῷ ζῶντι, ὅς ἐστι

σωτὴρ πάντων ἀνθρώπων, μά-
λιστα πιστῶν.

11 Παράγγελλε ταῦτα καὶ
δίδασκε.

12 μηδεὶς σε τῆς νεότητος
καλαφρονεῖτω, ἀλλὰ τύπῃ
γίνῃ τῶν πιστῶν ἐν λόγῳ, ἐν ἀ-
ναστροφῇ, ἐν ἀγάπῃ, ἐν πνεύ-
ματι, ἐν πίστει, ἐν ἀφνειᾷ.

13 Ἔως ἔρχομαι πρόσεχε
τῇ ἀναγνώσει, τῇ παρακλήσει,
τῇ διδασκαλίᾳ.

14 Μὴ ἀμέλει τῷ ἐν σοὶ
χαρίσματι, ὃ ἐδόθη σοὶ διὰ
προφητείας, μετὰ ἐπιθέσεως τῶν
χειρῶν τῶν πρεσβυτέρων.

15 Ταῦτα μελέτα, ἐν τέ-
τοις ἴσθι, ἵνα σὺ ἡ προκοπὴ
φανερὰ ᾖ ἐν πάντιν.

16 ἔπαιχε σεαυτὸν, καὶ τῇ
διδασκαλίᾳ ἐπίμενε αὐτοῖς·
τὸτο γὰρ ποιῶν, καὶ σεαυτὸν
σώσεις καὶ τὴν ἀκρόνιάς σε.

Κεφ. ε. 5.

ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΙ Μὴ
ἐπιπλήξετε, ἀλλὰ πα-
ρακάλετε ὡς πατέρα· νεώτερος,
ὡς ἀδελφός.

2 πρεσβυτέρους, ὡς μητέρας·
νεώτερας, ὡς ἀδελφάς, ἐν πά-
σῃ ἀγνείᾳ.

3 Χήρας τίμα· τὰς ὁὕτως
χήρας·

4 εἰ δὲ τις χήρα τέκνα ἢ
ἐκγονὰ ἔχῃ, μαρτυρήτωσαν πρῶ-
τον τὸν ἴδιον οἶκον εὐσεβεῖν, καὶ
ἀμειβὰς ἀποδιδόναι τοῖς προ-
γούτοις. τὸτο γὰρ ἐστὶ καλόν καὶ
ἀποδοκίμεν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.

112

5 Η

5 ἡ δὲ οὕτως χήρα καὶ μεμονωμένη ἤλπιεν ἐπὶ τὸν Θεόν, καὶ προσμένει ταῖς δεήσεσι καὶ ταῖς προσευχαῖς νυκτὸς καὶ ἡμέρας·

6 ἡ δὲ σπαλαλῶσα ζῶσα τέθνηκε.

7 καὶ ταῦτα παράγγελλε, ἵνα ἀνεπίληπτοι ᾖσιν.

8 Εἰ δὲ τις τῶν ἰδίων καὶ μάλιστ' αὐτῶν οἰκείων ἐπρονοεῖ, τὴν πίσιν ἡρῆσαι, καὶ εἶναι ἀπίστου χείρων.

9 Χήρα καὶ ἀλεγεῖσθω μὴ ἑλλαττοῖ ἐτῶν ἐξήκοντα, γεγονυῖα ἐνὸς ἀνδρὸς γυνή,

10 ἐν ἔργοις καλοῖς μαρτυρημένη, εἰ ἐτεκνοτρόφησεν, εἰ ἐξενοδόκησεν, εἰ ἀγίῳ πόδας ἐτίθει, εἰ θλιβομένοις ἐπήκεσεν, εἰ παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ ἐπηκολούθησε.

11 Νεώτερας δὲ χήρας παρ' αὐτῆς· ὅταν γὰρ καὶ ἀσθενήσῃ τῇ Χριστῷ, γαμῇ, θείῃσιν,

12 ἔχουσαι κρίμα ὅτι τὴν πρώτην πίσιν ἠθέτησαν.

13 ἅμα δὲ καὶ ἀργαὶ μανθάνουσι περιερχόμεναι τὰς οἰκίας· ὁ μόνος δὲ ἀργαί, ἀλλὰ καὶ φλύαροι καὶ περιεργοὶ λαλῆσαι τὰ μὴ δεῦλα.

14 βέλομαι οὖν νεώτερας γαμῇ, τεκνοδοῦν, οἰκοδοπεῖν, μηδεμίαν ἀφορμὴν δίδόναι τῷ ἀνικημένῳ λοιδορίας χάριν.

15 ἥδη γάρ τινες ἐξείρακται ὑπὸ τῷ σαλκιᾷ.

16 εἴ τις πιστὸς ἢ πιστὴ ἔχῃ χήρας, ἐπαρκέτω αὐταῖς, καὶ μὴ βαρεῖσθω ἡ ἐκκλησία, ἵνα ταῖς οὕτως χήραις ἐπαρκέσῃ.

17 Οἱ καλῶς προεστῶτες πρεσβύτεροι διπλῆς τιμῆς ἀξιωθώσιν, μάλιστ' οἱ κοπιῶντες ἐν λόγῳ καὶ διδασκαλίᾳ.

18 λέγει γὰρ ἡ γραφή· Βῆν' αἰλοῦναι ἐφ' ἡμῶν καὶ· Ἀξίον ὁ ἐργάτης τῆ μισθοῦ αὐτοῦ.

19 Καλὰ περισβύλει καὶ ηγορίαν μὴ παραδέχεσθαι, ἐκλῆς· εἰ μὴ ἐπὶ δύο ἢ τριῶν μαρτύρων.

20 Τὸς ἀμαρτανόνας, ἐνώπιον πάντων ἐλεγχε, ἵνα καὶ οἱ λοιποὶ φόβοι ἔχουσιν.

21 διαμαρτύρομαι ἐνώπιον τῷ Θεῷ, καὶ Κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ, καὶ τῶν ἐκκλησιῶν ἀγγέλων, ἵνα ταῦτα φυλάξης χωρὶς προκρίματι, μηδὲν ποιῶν κατὰ πρόσκλισιν.

22 Χεῖρας ταχέως μηδὲν ἐπιτίθει, μηδὲ κοινωνεῖ ἀμαρτίαις ἀλλοτρίαις. Σεαυτὸν ἀνὸν τήρει.

23 Μηκέτι ὑδροπότι, ἀλλ' οἶνον ὀλίγον χρεῶν διὰ τὸν σῶμα· χόν σου, καὶ τὰς πυκνὰς σου ἀσθενείας.

24 Τινῶν ἀνθρώπων αἱ ἀμαρτίαι πρόδηλοί εἰσι, προάγυσθαι εἰς κρίσιν· τίσι δὲ καὶ ἐπακολυθῶσιν.

25 ὡσαύτως καὶ τὰ καλὰ ἔργα πρόδηλά εἰσι· καὶ τὰ ἄλλως

0. V.

πιστή
ταῖς,
ησία,
ἐπαρ-

σώτες
ς ἀξ-
πιών-
ία·

· Bñ
· Αξ-
αὐτῶ.

καί-
ἐκτός.
μαρτύ-

ς, ἐν-
α καὶ.

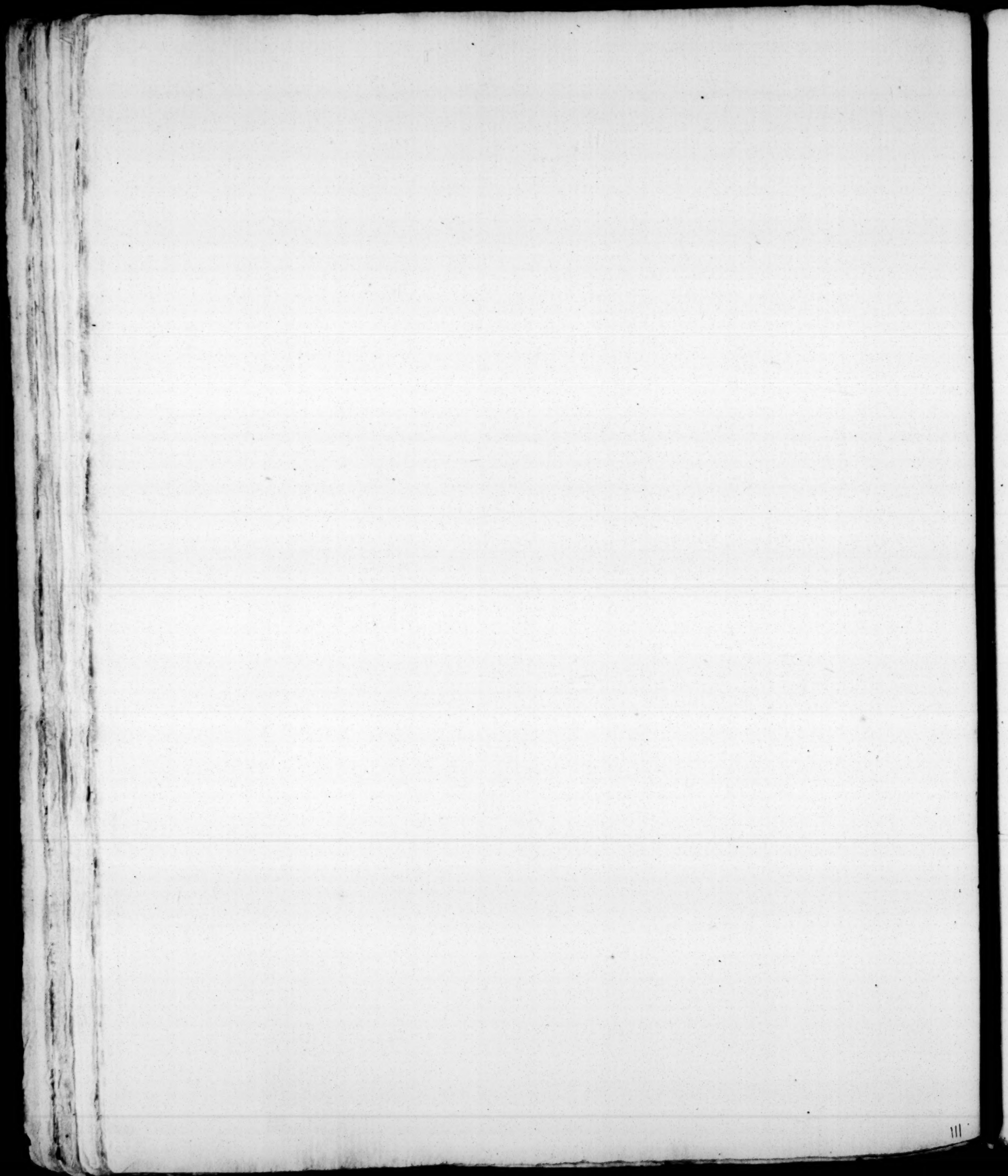
νώπιον
ἰ Χρι-
γέλων,
ς προ-
κατὰ

μηδινί.
ἀμαρ-
ὸν ἀγ-

, ἀλλ'
σώμα-
ς σου

αὶ ἀ-
προά-
δὲ καὶ

καλὰ
ἀ ἀλ-
λως



λως ἔχοντα, κρυβῆναι ἔδυνα-
ται.

Κεφ. ς. 6.

Ο ΣΟΙ εἰσὶν ὑπὸ ζυγὸν
δῶλοι, τῆς ἰδίας δεσπό-
τας πάσης τιμῆς ἀξίως ἡγεί-
σθωσαν, ἵνα μὴ τὸ ὄνομα τοῦ
Θεοῦ καὶ ἡ διδασκαλία βλασ-
φημῇται.

2 οἱ δὲ πιστοὶ ἔχοντες δεσ-
πότας, μὴ καταφρονεῖτωσαν,
ὅτι ἀδελφοί εἰσιν· ἀλλὰ μάλ-
λον δελεεῖτωσαν, ὅτι πιστοί εἰ-
σι καὶ ἀγαπήτοί, οἱ τῆς εὐεργε-
σίας ἀνιλαμβανόμενοι. Ταῦτα
διδάσκει, καὶ παρακάλει.

3 Εἴ τις ἑτεροδιδασκαλεῖ,
καὶ μὴ προσέχεται ὑγιαίνουσι
λόγοις τοῖς τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰη-
σοῦ Χριστοῦ, καὶ τῇ κατ' εὐσέβει-
αν διδασκαλίᾳ,

4 τεύφωται, μηδὲν ἐπιστά-
μενος, ἀλλὰ νοσῶν περὶ ζητή-
σεως καὶ λογομαχίας· ἐξ ὧν γί-
νεται φθόνος, ἔρις, βλασφη-
μίαι, ὑπόνοιαι, κωνηταί,

5 παραδιαίρειται διεφθαρ-
μένων ἀνθρώπων τὸν νοῦν, καὶ ἀπ-
εργημένων τῆς ἀληθείας, νομι-
ζόντων πορισμὸν εἶναι τὴν εὐ-
σέβειαν. ἀφίστασο ἀπὸ τῶν
τοιούτων.

6 Ἐστὶ πορισμὸς μέγας ἡ
εὐσέβεια μετὰ αὐταρκειᾶς.

7 Ἐδὲν γὰρ εἰσηνέγκαμεν
εἰς τὸν κόσμον, δηλὸν ὅτι ἔδδ'
ἐξενέγκειν τι δυνάμεθα.

8 ἔχοντες δὲ διαβοφεῖς καὶ
σκεπτάσματα, τέτοις ἀρεσ-
θησόμεθα.

9 οἱ δὲ βεβλόμενοι πλε-
τεῖν, ἐμπέπυσιν εἰς πειρασμὸν
καὶ παγίδα, καὶ ἐπιθυμίας πολ-
λὰς ἀνοήτους καὶ βλαβεράς, αἵ-
τινες βυθίζουσιν τοὺς ἀνθρώπους
εἰς ὀλεθρὸν καὶ ἀπώλειαν.

10 ῥίζα γὰρ πάντων τῶν
κακῶν ἐστὶν ἡ φιλαργυρία· ἧς
τινες ὀρεγόμενοι ἀπεπλανήθη-
σαν ἀπὸ τῆ πίστεως, καὶ ἑαυτοὺς
περιέπειραν ὀδύναις πολλαῖς.

11 Σὺ δὲ, ὡς ἄνθρωπε τοῦ
Θεοῦ, ταῦτα φεῦγε· διώκει δὲ
δικαιοσύνην, εὐσέβειαν, πίστιν,
ἀγάπην, ὑπομονὴν, πραότητα·

12 ἀγωνίζετο τὸν καλὸν ἀ-
γῶνα τῆ πίστεως, ἐπιλαβὲ τῆς
αἰωνίου ζωῆς, εἰς ἣν καὶ ἐκλήθης,
καὶ ὁμολόγησας τὴν καλὴν ὁ-
μολογίαν ἐνώπιον πολλῶν μαρ-
τύρων.

13 Παραγγέλλω σοι ἐνώ-
πιον τοῦ Θεοῦ τοῦ ζωοποιούντος
τά πάντα, καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ
μαρτυρήσαντος ἐπὶ Ποντίῳ Πι-
λάτῃ τὴν καλὴν ὁμολογίαν,

14 τηρῆσαί σε τὴν ἐνολὴν
ἄσπιλον, ἀνέπιληπτον, μέχρι
τῆς ἐπιφανείας τοῦ Κυρίου ἡμῶν
Ἰησοῦ Χριστοῦ,

15 ἥν καιροῖς ἰδίους δείξει·
ὁ μακάριος καὶ μόνος δυνάστης,
ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλευόντων,
καὶ Κύριος τῶν κυριευόντων,

16 ὁ μόνος ἔχων ἀθανασί-
αν, φῶς οἰκῶν ἀπρόσιτον, ὃν
εἶδεν ἁδείς ἀνθρώπων, ἔδδ' ἰδεῖν
δύναται ὁ τιμὴ καὶ κράτος αἰ-
ώνιον. ἀμήν.

17 Τοῦ

17 Τοῖς πλεστοῖς ἐν τῷ
νῦν αἰῶνι, παράγγελλε μὴ
ἐψηλοφρονεῖν, μηδὲ ἠλπικεῖναι
ἐπὶ πλετῇ ἀδελότητι, ἀλλ'
ἐν τῷ Θεῷ τῷ ζῶντι, τῷ παρ-
έχοντι ἡμῖν πλεστίως πάντα εἰς
ἀπόλαυσιν·

18 ἀγαθοεργεῖν, πλελεῖν ἐν
ἔργοις καλοῖς, εὐμειαδότας, εἶ-
ναι, κοινωνικὰς,

19 ἀποθησαυρίζοντας ἐαυ-
τοῖς θεμέλιον καλὸν εἰς τὸ μέλ-
λον, ἵνα ἐπιδόσῃται τὸ αἰῶνι
ζωῆς.

20 Ὁ Τιμόθεε, τὴν παρὰ
καλαθήκην φύλαξον, ἐκλεπτό-
μεν· τὰς βεβήλας κενοφω-
νίας, καὶ ἀνιθεσεις τῇ ψευδοῦμε
γνώσει,

21 ἣν τινες ἐπαγγελόμε-
νοι, περὶ τὴν πίσιν ἡσόχησαν.
Ἡ χάρις μετὰ σοῦ. Ἀμήν.

Πρὸς Τιμόθεον πρώτη ἐ-
γράφη ἀπὸ Λαοδικείας,
ἣτις ἐστὶ μητρόπολις Φρυ-
γίας τῇ Πακαλιανῇ. Ἐν
εἰχοῖς σλ'.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ἡ πρὸς Τιμόθεον ἐπιστολὴ δευτέρα.

Κεφ. α'. 1.

ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος
Ἰησοῦ Χριστοῦ, διὰ θε-
λήματος Θεοῦ, κατ'
ἐπαγγελίαν ζωῆς τῆς ἐν Χριστῷ
Ἰησοῦ,

2 Τιμοθέε ἀγαπήν· τέκ-
νον, χάρις, ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ
Θεοῦ πατρὸς, καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ
τοῦ Κυρίου ἡμῶν.

3 Χάριν ἔχω τῷ Θεῷ, ὃ
λατρεῖν ἀπὸ προγόνων ἐν κα-
θαρᾷ συνειδήσει, ὡς ἀδιάλει-
πτον ἔχω τὴν περὶ σοῦ μνείαν
ἐν ταῖς δεήσεσί μου νυκτὸς καὶ
ἡμέρας,

4 ἐπιπαθὼν σε ἰδεῖν, με-

μνημένον σε τῶν δακρύων, ἵνα
χαρᾶς πλεσθῶ,

5 ὑπόμνησιν λαμβάνων τῆς
ἐν σοὶ ἀνυπόκριτης πίστεως, ἣτις
ἐνώκησε πρῶτον ἐν τῇ μάμμῃ
σε Λωίδι, καὶ τῇ μητρὶ σε Εὐ-
νίκη· πίπτειν δὲ ὅτι καὶ ἐν
σοί.

6 Δι' ἣν αἰτίαν ἀναμιμ-
νήσκω σε ἀναζωπυρεῖν τὸ χά-
ρισμα τῷ Θεῷ, ὃ ἐστὶν ἐν σοὶ διὰ
τῇ ἐπιθέσει τῶν χειρῶν μου·

7 ὃ γὰρ ἔδωκεν ἡμῖν ὁ
Θεὸς πνεῦμα δειλίας, ἀλλὰ
δυνάμεως καὶ ἀγάπης, καὶ σω-
φροσύνῃς.

8 μὴ ἔν ἐπασχυνθῇς τὸ
μαρ-

vi.

α-
πό-
ωρί-
μυ-

όμε-
σαν.

η ε-
είας,
Φρυ-
Εν

ου

ον, ἵνα

ων τῆς
ς, ἥτις
λάμμη
τε Ερ-
κὲ ἐν

αμιν-
τὸ χά-
σοὶ διὰ
μυ-
ἡμῶν ὁ
ἀλλὰ
κὲ σω-

νθῆς τὸ
μαρ:

Cap. i. ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Β. 381

μαρτύριον τῆ Κυρίου ἡμῶν, μη-
δὲ ἐμὲ τὸν δέσμιον αὐτῆ· ἀλ-
λὰ συγκακοπάθησον τῷ εὐαγ-
γελίῳ κατὰ δύναμιν Θεοῦ

9 τῆ σωσάντι· ἡμᾶς, καὶ
καλέσαντες κλήσῃ ἁγία, ἡ κα-
τὰ τὰ ἔργα ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ
ἰδὼν πρόθεσιν καὶ χάριν τὴν
δοθεῖσαν ἡμῖν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ
πρὸ χρόνων αἰώνιων,

10 φανερωθεῖσαν δὲ νῦν διὰ
τῆς ἐπιφανείας τῆ σωτῆρος ἡ-
μῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καταργήσαν-
τος μὲν τὸν θάνατον, φωτίσαν-
τος δὲ ζωὴν καὶ ἀφθαρσίαν διὰ
τῆ εὐαγγελίᾳ·

11 εἰς ὃ ἐτίθηεν ἐγὼ κήρυξ
καὶ ἀπόστολος καὶ διδάσκαλος
ἐθνῶν·

12 δι' ἣν αἰτίαν καὶ ταῦ-
τα πάσχω· ἀλλ' ἐκ ἐπαισχύ-
νομαι· οἶδα γὰρ ὅτι πεπίστευ-
κα, καὶ πεπεισμαι ὅτι δυνατός
ἐστὶ τὴν παραθήκην μου φυλά-
ξαι εἰς ἐκείνην τὴν ἡμέραν.

13 ὑπολύπωσιν ἔχει ὑγι-
αινόντων λόγων, ὧν παρ' ἐμοῦ
ἤκουσας ἐν πίστει καὶ ἀγάπῃ τῇ
ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

14 Τὴν καλὴν παρακαλα-
σίαν φύλαξον διὰ πνεύμα-
τος ἁγίου τὸ ἐνοικῆν ἐν ἡμῖν.

15 Οἶδας τῆτο, ὅτι ἀπε-
γράψασάν με πάντες οἱ ἐν τῇ
Ἀσίᾳ, ὧν ἐστὶ Φύγελλος καὶ
Ερμογένης.

16 Δὲν ἔλεος ὁ Κύριος τῷ
Οἰησιφόρῳ οἴκῳ· ὅτι πολλά-
κις με ἀνέψυξε, καὶ τὴν αὐτοῦ
ἐκ ἐπασχύνθη,

17 ἀλλὰ γενόμενος ἐν Ῥώ-
μῃ, σπουδαιότερον ἐζήτησέ με,
καὶ εὔρε·

18 δὲν αὐτῷ ὁ Κύριος
εὔρεῖν ἔλεος παρὰ Κυρίου ἐν
ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ· καὶ ὅσα ἐν
Ἐφέσῳ διηκόνησε, βέλτιον σὺ
γινώσκεις.

Κεφ. β'. 2.

ΣΥ ἔν, τέκνον μου, ἐνδυνα-
μῶ ἐν τῇ χάριτι τῇ ἐν
Χριστῷ Ἰησοῦ,

2 καὶ ἃ ἤκουσας παρ' ἐμοῦ
διὰ πολλῶν μαρτύρων, ταῦτα
παραθέτω πιστοῖς ἀνθρώποις, οἵ-
τινες ἱκανοὶ ἔσονται καὶ ἑτέροις
διδάξαι.

3 Σὺ ἔν κακοπάθησον, ὡς
καλὸς στρατιώτης Ἰησοῦ Χριστοῦ.

4 Οὐδεὶς στρατευόμενος ἐμ-
πλέκειται ταῖς τῆ βίᾳ πραγ-
μαλείαις, ἵνα τῷ στρατολογή-
σῃ ἀρέσῃ.

5 εἰάν δὲ καὶ ἀθλῇ τις, ὃ
τεφανῶται, εἰάν μὴ νομίμως ἀ-
θλήσῃ,

6 τὸν κοπιῶντα γεωργὸν δεῖ
πρῶτον τῶν καρπῶν μετ' αὐτοῦ
συνεῖν.

7 Νόει ἃ λέγω· δὲν γὰρ
σοι ὁ Κύριος σύνεσιν ἐν πᾶσι.

8 Μνημόνευε Ἰησοῦν Χριστὸν
ἐγνητὸν ἐκ νεκρῶν, ἐκ σπέρ-
ματος Δαβὶδ, κατὰ τὸ εὐαγγέ-
λιόν μου,

9 ἐν ᾧ κακοπαθῶ μέχρι
δεσμῶν, ὡς κακῶργος· ἀλλ'
ὁ λόγος τῆ Θεοῦ ὃ δέδεται.

10 διὰ τῆτο πάντα ὑπο-
μένω

μένω διὰ τῆς ἐκλεκτῆς, ἵνα καὶ αὐτοὶ σωτηρίας τύχωσι τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, μετὰ δόξης αἰωνίης.

11 Πιστὸς ὁ λόγος· εἰ γὰρ συναπεθάνομεν, καὶ συζήσομεν·

12 εἰ ὑπομένομεν, καὶ συνασιλεύσομεν· εἰ ἀρνούμεθα, καὶ κεῖν· ἀρνήσεται ἡμᾶς·

13 εἰ ἀπιστοῦμεν, ἐκεῖν· πιστὸς μένει· ἀρετήσασθαι ἑαυτὸν οὐ δύναται.

14 Ταῦτα ὑπομείνητε, διαμαρτυρούμενοι ἐνώπιον τοῦ Κυρίου μὴ λογομαχεῖν, εἰς ὃ δὲν χρήσιμον, ἐπὶ καταστροφῇ τῶν ἀκούων.

15 Σπύδαςον σεαυτοὺς δουκίμον παραστήσαι τῷ Θεῷ, ἐργάτην ἀνεπαίσχυτον, ὀρθόλο-
μῆνα τὸν λόγον τῆς ἀληθείας.

16 Τὰς δὲ βεβήλους κερ-
φωσίας περιέλαστο· ἐπὶ πλείον γὰρ προκόψουσιν ἀσθεσίας,

17 καὶ ὁ λόγος αὐτῶν ὡς γὰρ γράμματα νομὴν ἔχει· ὧν ἔστιν Ὑμέραι καὶ Φιλητὸς,

18 οἵτινες περὶ τὴν ἀλήθειαν ἠσόχησαν, λέγοντες τὴν ἀνάστασιν ἤδη γεγονέναι· καὶ ἀναλρέψασιν τὴν τιμὴν πῶς.

19 ὁ μέντοι γερεὸς θεμέλιος· τῷ Θεῷ ἔστηκεν, ἔχων τὴν σφραγίδα ταύτην· Ἐγὼ Κύριος· τῆς ὄντας αὐτῷ καὶ· Ἀποστήτω ἀπὸ ἀδικίας πᾶς ὁ ὀνομάζων τὸ ὄνομα Χριστοῦ.

20 Ἐν μεγάλῃ δὲ οἰκίᾳ ἐκ ἔστι μόνον σκευὴ χρυσὰ καὶ ἀργυρᾶ, ἀλλὰ καὶ ξύλινα καὶ ὀ-

στράκινα· καὶ ὁ μὲν εἰς τιμὴν, ὁ δὲ εἰς ἀτιμίαν.

21 ἔαν ἔν τις ἐκκαθάρῃ ἑαυτὸν ἀπὸ πάντων, ἔσται σκευὴ εἰς τιμὴν, ἡγιασμένον, καὶ ὑποχρηστον τῷ δεσπότῃ, εἰς πᾶν ἔρπον ἀγαθὸν ἡτοιμασμένον.

22 Τὰς δὲ νεωτερικὰς ἐπιθυμίας φεύγε· διώκει δὲ δικαιοσύνην, πίστιν, ἀγάπην, ἐρή-
νην μετὰ τῶν ἐπικαλημένων τὸν Κύριον ἐκ καθαρᾶς καρδίας.

23 Τὰς δὲ μωρὰς καὶ ἀπαίδευ-
τους ζηήσεις παραλίβω, ἐπιδῶς ὅτι γεννώσι μάχας·

24 δῆλον δὲ Κυρίως οὐδεὶς μάχεσθαι, ἀλλ' ἥπιον εἶναι πρὸς πάντας, διδασκλικόν, ἀνεξίκακον,

25 ἐν πραότητι παιδεύοντα τὰς ἀληθευομένων· μήποτε δῶ αὐτοῖς ὁ Θεὸς μελάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας,

26 καὶ ἀνανήψουσιν ἐκ τῆς τῷ διαδόλῳ παγίδος, ἐξω-
γρημένοι ὑπ' αὐτῶν εἰς τὸ ἐκί-
νῃ θάλημα.

Κεφ. γ'. 3.

ΤΟΥΤΟ δὲ γίνωσκε, ὅτι ἐν ἐσχάταις ἡμέ-
ραις ἐνεθήσονται καιροὶ χαλεποὶ·

2 ἔσονται γὰρ οἱ ἄνθρωποι φίλαυτοι, φιλάργυροι, ἀλα-
ζόνες, ὑπερήφανοι, ἐλάφσημοι,
γοιῦσιν ἀπειθεῖς, ἀχάριστοι,
ἀνόσιοι,

3 ἄσποργοι, ἄσπονοδοι, διά-
βολοι, ἀκρατεῖς, ἀνήμεροι, ἀ-
φιλάγαθοι,

Cap. II.

τιμήν, ἡ

ἐκκαθάρη

με σκευή

ν, καὶ εὖ·

εἰς πᾶν

μένον.

καὶ ἐπι-

τε δικαιο-

την, εἰρή-

μενων τῶν

φροδίας.

καὶ ἀπαν-

αῖς, εἰ-

ας·

οἷον ὁ δὲ

τιον εἶται

λικόν, α-

ραιδεύοντα

μήποτε

ἀνοίαν εἰς

ιν ἐκ τῆς

ἐξω-

ς τὸ ἐκεί-

γίνωσκε,

ταῖς ἡμέ-

χαλεποί·

ἄνθρωποι

ροι, ἀλα-

φσηται,

ἀχάριστοι,

ονδοι, διά-

ήμεροι, α-

4 πρὸς

114

τη
η

Ε

υη

ἐν

μα

σε

με

μη

ας

'λα

στ

λ

τ

πλ

ε

ε

τ

α

θ

θ

τι

ο

π

τε

δ

γ

ρον

ε

ε

ε

4 προδίδται, προπέλεις, τε-
τυφωμένοι, φιλήδονοι μάλλον
ἢ φιλόθεοι,

5 ἔχοντες μόρφωσιν εὐσε-
βείας, τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ἡρ-
νημένοι. Καὶ τέτῳ ἀποτρέψῃ·

6 ἐκ τέτῳ γάρ εἰσιν οἱ
ἐνδύοντες εἰς τὰς οἰκίας, καὶ αἰχ-
μαλωτεύοντες τὰ γυναικάρια
σεσωρευμένα ἁμαρτίαις, ἀγό-
μενα ἐπιθυμίαις ποικίλαις,

7 πάντοτε μανθάνοντα, καὶ
μηδέποτε εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθεί-
ας ἐλθεῖν δυνάμενα.

8 Ὅν τρόπον δὲ Ἰαννῆς καὶ
Ἰαμβρῆς ἀνέστησαν Μαῦσει,
ὅπως καὶ ὅτοι ἀνθίστανται τῇ ἀ-
ληθείᾳ, ἀνθρώποι κατεφθαρμένοι
τῶν ἰσχυρῶν, ἀδόκιμοι περὶ τὴν πίσιν·

9 ἀλλ' ὅς προκόψουσιν ἐπὶ
πλεῖον· ἡ γὰρ ἀνοία αὐτῶν
ἐκδηλῶται· ὡς καὶ ἡ
ἐκείνων ἐγένετο.

10 Σὺ δὲ παρηκολούθησάς με
τῇ διδασκαλίᾳ, τῇ ἀγωγῇ, τῇ
προβίβει, τῇ πίσει, τῇ μακρο-
θυμίᾳ, τῇ ἀγάπῃ, τῇ ὑπομονῇ,

11 τοῖς διωγμοῖς, τοῖς πα-
θήμασιν, οἷά μοι ἐγένετο ἐν Ἀρ-
τιοχείᾳ, ἐν Ἰκονίᾳ, ἐν Λύστροις·
οἷος διωγμὸς ὑπήνεγκα, καὶ ἐκ
πάντων με ἱερύσατο ὁ Κύριος.

12 Καὶ πάντες δὲ οἱ θέλον-
τες εὐσεβῶς ζῆν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,
διωχθήσονται·

13 ποιητοὶ δὲ ἄνθρωποι καὶ
γόητες προκόψουσιν ἐπὶ τὸ χεῖ-
ρον, πλανῶντες καὶ πλανώμενοι.

14 Σὺ δὲ μένη ἐν οἷς ἔμαθες
καὶ ἐπιστάτης, εἰδὼς παρὰ τίνος λ-

ἔμαθες,

15 καὶ ὅτι ἀπὸ βρέφους τὰ
ιερά γράμματα εἶδας, τὰ δυν-
άμενά σε σοφίσει εἰς σωτηρίαν,
διὰ πίστεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

16 πᾶσα γραφὴ θεόπνευ-
τος, καὶ ὠφέλιμος πρὸς διδασ-
καλίαν, πρὸς ἐλεγχον, πρὸς
ἐπανόρθωσιν, πρὸς παιδείαν
τὴν ἐν δικαιοσύνῃ,

17 ἵνα ἁγίῳ ἢ ὁ τῷ Θεῷ
ἄνθρωπος, πρὸς πᾶν ἔργον ἀ-
γαθὸν ἐξηρισμένον.

Κεφ. δ'. 4.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΜΑΙ ἔν
ἐγὼ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, καὶ
τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ μέλ-
λου· κρίνειν ζῶντος καὶ νεκροῦ
κατὰ τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ καὶ
τὴν βασιλείαν αὐτοῦ,

2 κήρυξον τὸν λόγον, ἐπίση-
θι εὐκαίρως, ἀκαίρως· ἐλεγξον
ἐπιτίμησον, παρακάλεσον ἐν
πάσῃ μακροθυμίᾳ καὶ διδαχῇ·

3 ἔσαι γὰρ καιρὸς ὅτε τῆς
ὑγιαίνουσας διδασκαλίας οὐκ
ἀνέξονται, ἀλλὰ κατὰ τὰς ἐ-
πιθυμίας τὰς ἰδίας ἐαυτοῖς ἐπι-
σωρεύουσι διδασκάλας, κη-
θόμενοι τὴν ἀκοήν,

4 καὶ ἀπὸ μὲν τῆς ἀληθείας
τὴν ἀκοήν ἀποστρέψουσιν, ἐπὶ
δὲ τῶν μύθων ἐκτραπήσονται.

5 Σὺ δὲ νῆφε ἐν πᾶσι, κα-
κοπάθησον, ἔργον ποιήσον εὐ-
αγγελιστῆ, τὴν διακονίαν σου
πληροφόρησον.

6 Ἐγὼ γὰρ ἤδη σπένδο-
μαι, καὶ ὁ καιρὸς τῆς ἐμῆς ἀνα-
ύσεως ἐφύσθη.

7 Τὸν

7 τὸν ἀγῶνα τὸν καλὸν ἠ-
γώνισμαι, τὸν δρόμον τετέλε-
κα, τὴν πίσιν τέληρηκα·

8 λοιπὸν, ἀπόκειταί μοι ὁ
τῆς δικαιοσύνης σέφανος, ὃν
ἀποδώσει μοι ὁ Κύριος· ἐν ἐ-
κείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ὁ δίκαιος κρι-
τὴς· ἔμεινον δὲ ἐμοί, ἀλλὰ καὶ
πᾶσι τοῖς ἠγαπηκόσι τὴν ἐπι-
φάνειαν αὐτοῦ.

9 Σπένδασον ἰλθεῖν πρὸς με
ταχείως·

10 Δημᾶς γὰρ με ἐγκαλέ-
λιπεν, ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶ-
να, καὶ ἐπορεύθη εἰς Θεσσαλο-
νίκην· Κρησκὴς εἰς Γαλατίαν,
Τίτος εἰς Δαλματίαν.

11 Λυκάς ἐστι μόνος μὲν
ἐμῷ· Μάρκον ἀναλαβὼν ἄγε
μεῖα σεαυτοῦ· ἐστὶ γὰρ μοι εὐ-
χρηστὴς εἰς διακονίαν.

12 Τυχικὸν δὲ ἀπέστειλα
εἰς Ἐφεσον.

13 Τὸν Φαιλόνην δὲ ἀπέλι-
πον ἐν τῇ Τρωάδι παρὰ Κάρ-
πῳ, ἐρχόμενος φέρε, καὶ τὰ βιβ-
λία, μάλιστα τὰς μεμβράνας.

14 Ἀλέξανδρος ὁ χαλκεὺς
πολλά μοι κακὰ ἐνεδείξατο·
ἀποδῶν αὐτῷ ὁ Κύριος κατὰ
τὰ ἔργα αὐτοῦ,

15 ὃν καὶ σὺ φυλάσσει· λίαν
γὰρ αὐθίγηκε τοῖς ἡμέτεροις
λόγοις.

16 Ἐν τῇ πρώτῃ με ἀπο-

λογία ἔδεις μοι συμπαραγένητο,
ἀλλὰ πάντες με ἐγκαλέλιπον·
μὴ αὐτοῖς λογισθῇ·

17 ὁ δὲ Κύριός μοι παρ-
ῆσεν, καὶ ἐνδυνάμωσέ με, ἵνα δι-
ἐμῷ τὸ κήρυγμα πληροφωρηθῇ,
καὶ ἀκύσῃ πάντα τὰ ἔθνη· καὶ
ἐρρύνθη ἐκ σωματικῆς λείας,

18 καὶ ῥύσειαί με ὁ Κύ-
ριος ἀπὸ πάντων ἔργων πονηρῶν,
καὶ σώσει εἰς τὴν βασιλείαν αὐ-
τοῦ τὴν ἐπεράνιον· ᾧ ἡ δόξα
εἰς τὰς αἰῶνας τῶν αἰώνων.
ἀμήν.

19 Ἀσπασαί Πρίσκαν καὶ
Ἀκύλαν, καὶ τὸν Ὀνησιφόρου
οἶκον.

20 Ἐρασμὸς ἔμεινεν ἐν Κο-
ρίνθῳ. Τρόφιμον δὲ ἀπέλιπον
ἐν Μιλήτῳ ἀσθενεῖντα·

21 σπένδασον πρὸς χειμῶ-
νος ἰλθεῖν. Ἀσπάζεται σε Εὐ-
βελος, καὶ Πύδης, καὶ Λίνος, καὶ
Κλαυδία, καὶ οἱ ἀδελφοὶ πάν-
τες.

22 Ὁ Κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς
μεῖα τῷ πνεύματός σου· ἡ χά-
ρις μετὰ ὑμῶν. Ἀμήν.

Πρὸς Τιμόθεον δευτέρα, τῆς
Ἐφεσίων ἐκκλησίας πρῶτον
ἐπισκοπικὸν χειροτονηθέντα,
ἐγγράφη ἀπὸ Ῥώμης, ὅτι
ἐκ δευτέρου παρέστη Παῦ-
λος τῷ Καίσαρι Νέρωνι.
Ἐν γίχοις ροῦ.

ap. iv.

αρεγένητο,
κατάλιπον·

μοι παρ-
με, ἵνα δι-
εροφορηθῇ,
ἐξ ἑθνη· καὶ
Λέοντι,
καὶ ὁ Κύ-
μα ποιεῖ,
λείαν αὐ-
τῷ ἡ δόξα
αἰώνων.

ρίσκαι καὶ
νησιφόρου

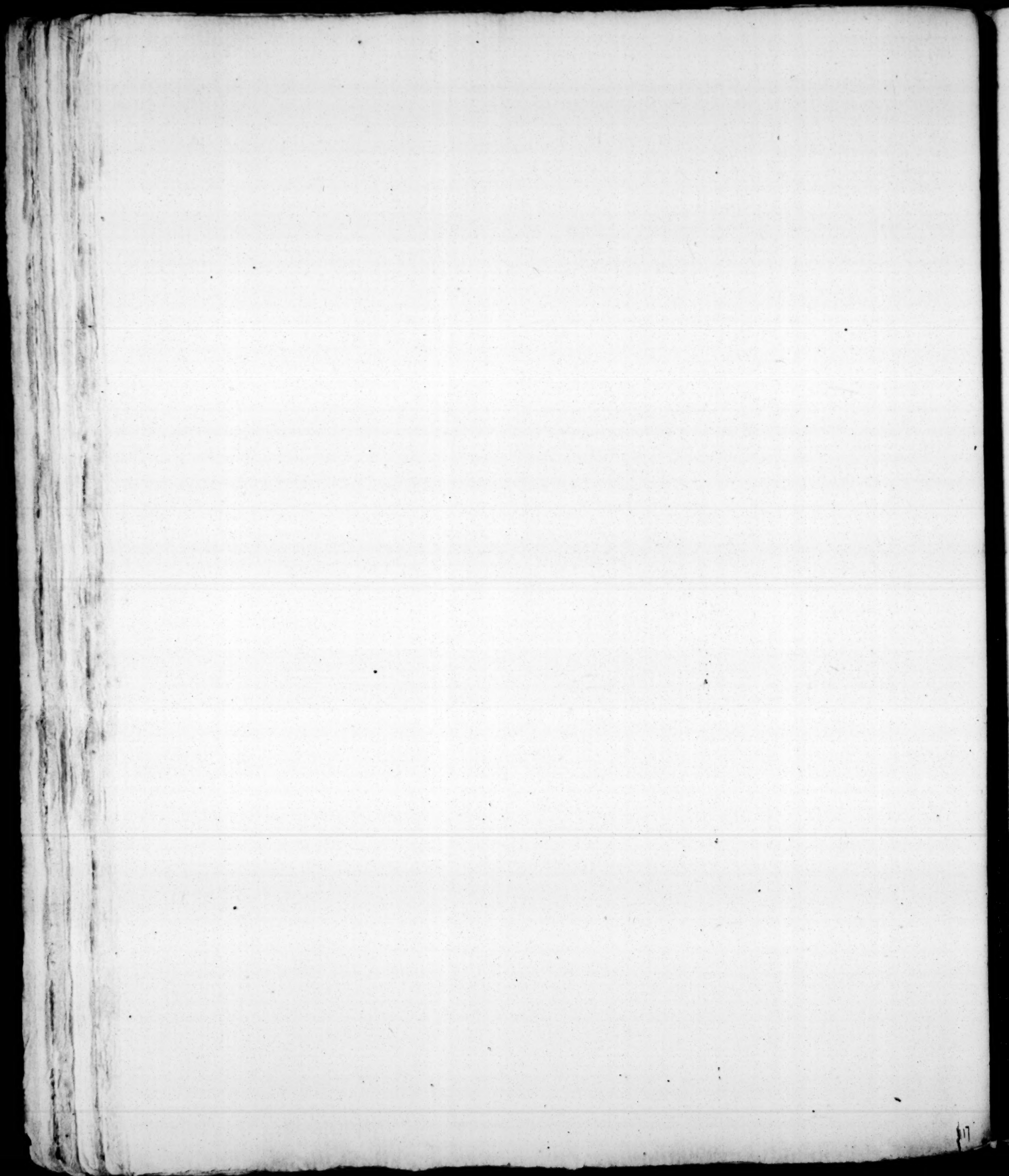
γεν ἐν Κο-
απέλπιον

δὲ χερμῶ-
αι σε Εὐ-
Λιν, καὶ
αὐτοὶ πάν-

σὺς Χριστός
καὶ ἡ χά-
ρις.

εὐχέται, τῆς
ἰσχυρῶς πρῶτον
ἐκτελεσθέντα,
ὅτι
ἐς τὴν Παῦ-
λου Νέωνι.

ΑΥΛΟΥ



ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Η ΠΡΟΣ ΤΙΤΟΝ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

Κεφ. α. ι.

ΠΑΥΛΟΣ δούλος Θεού, ἀποστόλος δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ κατὰ πίστιν ἐκ λεκλῶν Θεῶ, καὶ ἐπίγνωσιν ἀληθείας τῆς κατ' εὐσέβειαν

2 ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς αἰώνιης, ἣν ἐπηγγέλατο ὁ ἀψευδὴς Θεὸς πρὸ χρόνων αἰώνιων,

3 ἐφάνερωσε δὲ καιροῖς ἰδοῖς τὸν λόγον αὐτοῦ, ἐν κηρύγματι ὃ ἐπιστεύθη ἐγὼ κατ' ἐπίταγην τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ,

4 τίτω γνησίῳ τέκνῳ κατὰ κοινὴν πίστιν, χάρις, ἐλεῶ, εὐεχὴ ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς, καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν.

5 Τότε χάριν κατέλιπον σε ἐν Κρήτῃ, ἵνα τὰ λείποντα ἐπιδιορθώσῃ, καὶ κατεστήσῃς κατὰ πόλιν πρεσβυτέρους, ὡς ἐγὼ σοι διεβάζαμην.

6 εἴ τις ἐστὶν ἀνέγκλητος, μιᾶς γυναικὸς ἀνὴρ, τέκνα ἔχων πιστὰ, μὴ ἐν κατηγορίᾳ ἀσωτίας, ἢ ἀνυπότακτα.

7 δεῖ γὰρ τὸν ἐπίσκοπον ἀνέγκλητον εἶναι, ὡς Θεοῦ οἰκονόμον, μὴ αὐθάδη, μὴ ὀργίλον, μὴ πάροικον, μὴ πλῆκτον, μὴ αἰσχροκερδῆ.

8 ἀλλὰ φιλόξενον, φιλάσκατον, σώφρονα, δίκαιον, ὅσιον, ἱερατῆ,

9 ἀνέχόμενον τὸ κατὰ τὴν διδασχὴν πιστῶ λόγου, ἵνα δυνατὸς ᾖ καὶ παρακαλεῖν ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῇ ὑγιαίνουσῃ, καὶ τὰς ἀνιλεγοῦσας ἐλέγχειν.

10 Εἰσὶ γὰρ πολλοὶ καὶ ἀνυπότακτοι, ματαιολόγοι καὶ φρεναπάται, μάστιγα οἱ ἐκ περιτομῆς,

11 οἱ δὲ ἐπιστομίζουσιν οἱτινες ὅλας οἰκίας ἀνατρέπτουσιν, διδάσκοντες ἅ μὴ δεῖ, αἰσχρῶς κέρδους χάριν.

12 εἰπέ τις ἐξ αὐτῶν ἱδοῖ αὐτῶν προφήτης,

Κρήτες αἰεὶ ψεύσασθε, κακά θηρία, γαστέρες ἀργαί.

13 Ἡ μαρτυρία αὕτη ἐστὶ ἀληθής· δι' ἣν αἰτίαν ἐλέγχε αὐτοὺς ἀποτόμως, ἵνα ὑγιαίνουσιν ἐν τῇ πίστει,

14 μὴ προσέχοντες Ἰουδαϊκοῖς μύθοις, καὶ ἐντολαῖς ἀνθρώπων ἀποστρεφόμενων τὴν ἀλήθειαν.

15 Πάντα μὲν καθαρὰ τοῖς καθαροῖς· τοῖς δὲ μεμιασμένοις καὶ ἀπίστοις ἔθεν καθαρὸν, ἀλλὰ μεμιάσθη αὐτῶν καὶ ὁ νῦν καὶ ἡ συνείδησις.

Κ κ

16 Θεὸς

16 Θεὸν ὁμολογεῖσιν εἶδέναι, τοῖς δὲ ἔργοις ἀρνεῖσθαι, βδελυκτοὶ ὄντες καὶ ἀπειθεῖς, καὶ πρὸς πάντας ἔργον ἀγαθὸν ἀδόκιμοι.

Κεφ. 6. 2.

Σὺ δὲ λάλει αὐτῷ πρέπει τῇ ὑγιαίνουσῃ διδασκαλίᾳ·

2 πρεσβύτεας νηφαλίους εἶναι, σεμνὺς, σώφρονες, ὑγιαίνοντες τῇ πίστει, τῇ ἀγάπῃ, τῇ ὑπομονῇ.

3 Πρεσβύτεας ὡσαύτως ἐν καλῇ καὶ ἱεροπρεπεῖς, μὴ διαβόλους, μὴ οἶνω πολλῷ δεδωμένους, καλοδιδασκάλους,

4 ἵνα σωφρονίζωσι τὰς νεὰς, φιλόδοξοι εἶναι, φιλοέκκλητοι,

5 σώφρονες, ἄγνοοι, οἰκιστοὶ, ἀγαθοὶ, ὑποτάσσομενοι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα μὴ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ βλασφημηται.

6 Τὸς νεώτερος ὡσαύτως παρακάλει σωφρονεῖν,

7 περὶ πάντας σεαυτὸν παρεχόμενος τύπον καλῶν ἔργων, ἐν τῇ διδασκαλίᾳ ἀδιαφθορίαν, σεμνότητά, ἀφθαρσίαν,

8 λόγον ὑγιᾶ, ἀκατάγνωστον, ἵνα ὁ ἐξ ἐναντίας ἐνισταπῇ, μηδὲν ἔχων περὶ ὑμῶν λέγειν φαῦλον.

9 Δύσους ἰδίοις δεσπόταις ὑποτάσσονται, ἐν πᾶσιν εὐαφές εἶναι, μὴ ἀνιλεγομένης,

10 μὴ νοσηζόμενης, ἀλλὰ πῶς πᾶσαν ἐνδεικνυμένης ἀβασίαν· ἵνα τὴν διδασκαλίαν τῷ σωτήρι τοῦ ὑμῶν Θεοῦ κοσμήσῃ ἐν πᾶσιν.

11 Ἐπιφάνη γὰρ ἡ χάρις

τῷ Θεῷ ἡ σωτήρι· πᾶσιν ἀνθρώποις,

12 παιδεύουσα ἡμᾶς, ἵνα ἀρνησάμενοι τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας, σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς ζήσωμεν ἐν τῷ νῦν αἰῶνι,

13 προσδεχόμενοι τὴν μακαρίαν ἐλπίδα, καὶ ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,

14 ὃς ἔδωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν, ἵνα λυτρώσῃαι ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀνομίας, καὶ καθαρῶς ἑαυτῷ λαὸν περιέσται, ζήλωτὴν καλῶν ἔργων.

15 Ταῦτα λάλει, καὶ παρακάλει, καὶ ἐλέγχε μὲν πάντας ἐπιταγῇ. μηδεὶς σε περιφρονεῖτω.

Κεφ. 7. 3.

ΥΠΟΜΙΝΗΣΚΕ αὐτοὺς ἀρχαῖς καὶ ἐξουσίαις ὑποτάσσεσθαι πειθαρχεῖν, πρὸς πάντας ἔργον ἀγαθὸν ἐτοιμῆς εἶναι,

2 μηδένα βλασφημεῖν, ἀμάχητος εἶναι, ἐπεικειῖς, πᾶσαν ἐνδεικνυμένης πρᾶξις πρὸς πάντας ἀνθρώπους.

3 Ἡμεῖς γὰρ ποτε καὶ ἡμεῖς ἀνόητοι, ἀπειθεῖς, πλανώμενοι, δουλεύοντες ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ποικίλαις, ἐν κακίᾳ καὶ φθόνῳ διέγοντες, τυγνητοὶ, μισοῦντες ἀλλήλους·

4 ὅτε δὲ ἡ χρηστότης καὶ ἡ φιλάνθρωπία ἐπεφάνη τῷ σωτήρι τοῦ ὑμῶν Θεοῦ,

5 ἐκ

ἀσιν

ἰνα

καὶ

σω-

σεως

μα-

άνειαν

καὶ σω-

ἐπὶ

αὐ-

καθαρ-

ύσιον,

πα-

πά-

περι-

ΕΚΕ

ἐξ-

σεως

καθαρ-

ύσιον

αὐ-

πᾶσαν

πρὸς

ἡμεῖς

ώμενοι,

καὶ ἡδύ-

α καὶ

οἱ, μι-

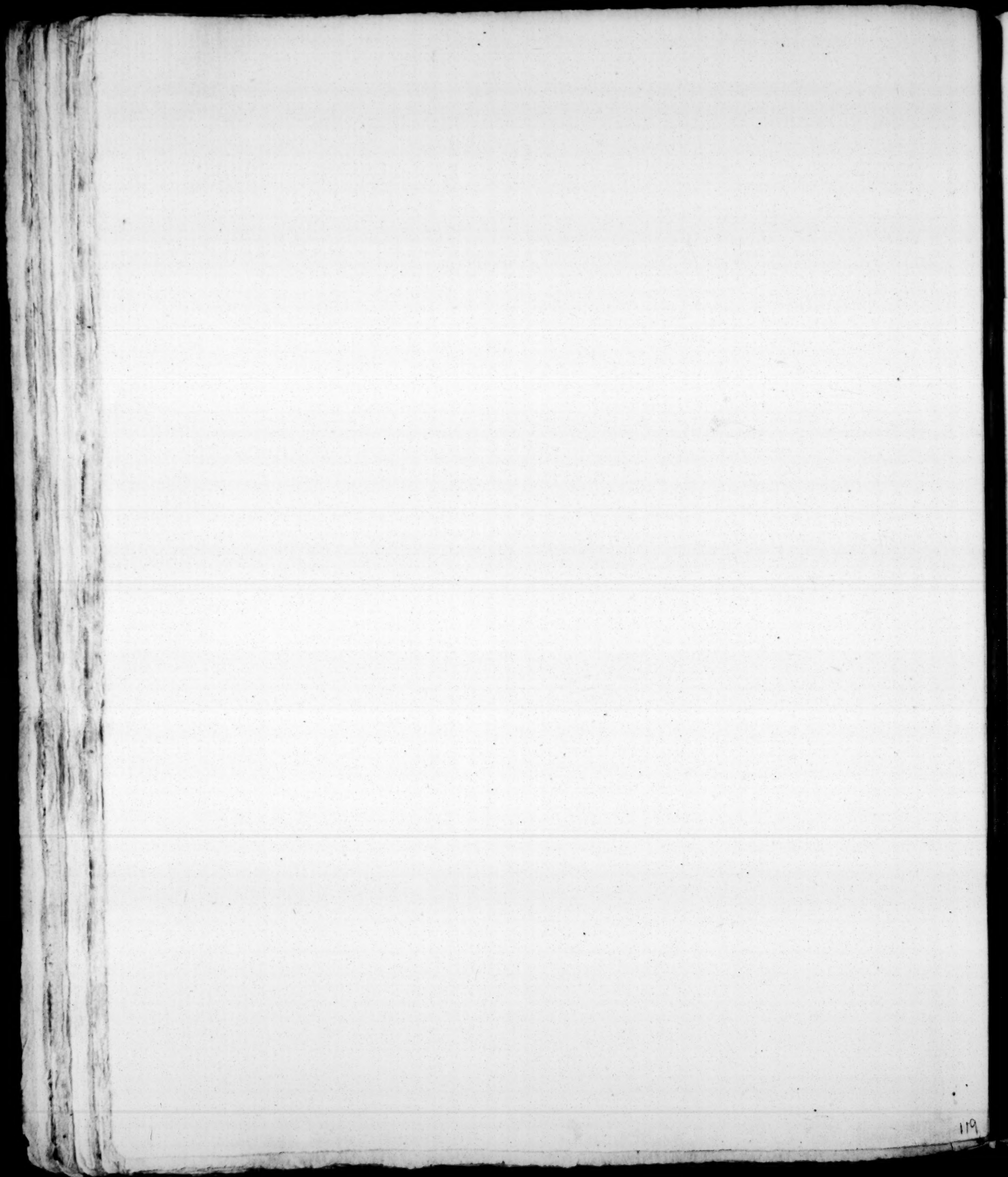
ης καὶ ἡ

τῶ σω-

5 ἐκ

117

117



Cap. iii. ΠΡΟΣ ΤΙΤΟΝ. 387

5 ἐκ ἐξ ἑρῶν τῶν ἐν δι-
καιοσύνῃ ὧν ἐποιήσαμεν ἡμεῖς,
ἀλλὰ καὶ τὸν αὐτὸν ἔλεον ἔ-
σωσεν ἡμᾶς, διὰ λεῖρ᾽ παλιγ-
γενεσίας, καὶ ἀνακαινώσεως
πνεύματος ἁγίου

6 ὃ ἐξέχεεν ἐφ' ἡμᾶς πλε-
σίως, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ σω-
τῆρος ἡμῶν,

7 ἵνα δικαιωθέντες τῇ ἐκεί-
νῃ χάριτι, κληρονόμοι γενώμε-
θα καὶ ἐλπίδα ζωῆς αἰωνίου.

8 Πιστὸς ὁ λόγος· καὶ περὶ
τῶν βέλομαι σε διαδοῦναι-
ῆσθαι, ἵνα φρονίζῃσι καλῶν
ἔργων ποιοῦντες οἱ πεπιστευ-
κότες τῷ Θεῷ. ταῦτά ἐστι τὰ
καλὰ καὶ ὠφέλιμα τοῖς ἀνθρώ-
ποις.

9 Μωρὰς δὲ ζητήσεις, καὶ
γενεαλογίας, καὶ ἔρεις, καὶ μά-
χας νομικὰς περιττάς· εἰς
τὰς ἀνωφελεῖς καὶ μάταιας.

10 Αἰρέτικόν ἄνθρωπον μὲν
μίαν καὶ δευτέραν γενεάν παρ-
αίψ,

11 εἰδὼς ὅτι ἐξέτραπται ὁ
τοιοῦτος, καὶ ἀμαρτάνει ὧν αὐ-
τοκατάκριτος.

12 Ὅταν πέμψω Ἀρτε-
μᾶν πρὸς σε ἢ Τυχικόν, σπέν-
δασον εἰσεῖν πρὸς με εἰς Νι-
κόπολιν· ἐκεῖ γὰρ κέκερικα πά-
ραχειμάσαι.

13 Ζητῶν τὸν νομικὸν καὶ
Ἀπολλῶν σπενδαίως πρόπεμ-
ψον, ἵνα μηδὲν αὐτοῖς λείπη.

14 Μανθανέτωσαν δὲ καὶ
οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων πρό-
σταδοὶ εἰς τὰς ἀναγκαίας
χρείας, ἵνα μὴ ᾖσιν ἄκαρποι.

15 Ἀσπάζομαι σε οἱ μετ' ἐ-
μοῦ πάντες. Ἀσπασαί τοὺς
φιλεῖντας ἡμᾶς ἐν πίστει. Ἡ
χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.
Ἀμήν.

Πρὸς Τίτον τῆς Κρητῶν ἐκ-
κλησίας πρῶτον ἐπί-
σκοπον χειροτονηθέντα, ἐ-
γράφη ἀπὸ Νικοπόλεως
τῆς Μακεδονίας. Ἐν
εἰκοσι ἔτεσι.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Η ΠΡΟΣ ΦΙΛΗΜΟΝΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

ΠΑΥΛΟΣ δέσμιος
Χριστοῦ Ἰησοῦ, καὶ Τι-
μόθεος ὁ ἀδελφός,
Φιλήμονι τῷ ἀγαπητῷ καὶ συν-
εργῷ ἡμῶν,

2 καὶ Ἀφρία τῇ ἀγαπητῇ,
καὶ Ἀρχίππῳ τῷ συγγαμνῷ
ἡμῶν, καὶ τῇ καὶ οἴκῳ σε ἐκ-
κλησία·

Kk 2

3 Χά-

3 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ
Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν, καὶ Κυρίου
Ἰησοῦ Χριστοῦ.

4 Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μὲν,
πάντοτε μείαν σε ποιέμεν·
ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου,

5 αἰκῶν σε τὴν ἀγάπην,
καὶ τὴν πίστιν ἣν ἔχεις πρὸς τὸν
Κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας
τοὺς ἁγίους, ~~κοινωνίας~~

6 ὅπως ἡ κοινωνία τῆς πίστεώς
σε ἐνεργῆς γένηται ἐν ἐπιγνώσει
παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ὑμῖν εἰς
Χριστὸν Ἰησοῦν.

7 χάριν γὰρ ἔχομεν πολλὴν
καὶ παρακλήσιν ἐπὶ τῇ ἀγάπῃ
σε, ὅτι τὰ σπλάγχνα τῶν ἁ-
γίων ἀναπύπαιται διὰ σε, ἀ-
δελφε.

8 Διὸ πολλὴν ἐν Χριστῷ
παρρησίαν ἔχων ἐπιδάσσει σοι
τὸ αἶψον,

9 διὰ τὴν ἀγάπην μᾶλλον
παρακαλῶ, τοιοῦτόν ὢν ὡς
Παῦλος· περιούτης, νυνὶ δὲ καὶ
δέσμιος Ἰησοῦ Χριστοῦ.

10 Παρακαλῶ σε περὶ τοῦ
ἐμοῦ τέκνου, ὃν ἐγέννησα ἐν τοῖς
δεσμοῖς μου, Ὀνήσιμον,

11 τὸν ποιεῖ σοι ἄχρηστον,
νυνὶ δὲ σοι καὶ ἐμοὶ εὐχρηστον, ὃν
αἰπέμψα.

12 Σὺ δὲ αὐτὸν, (τετῆσι,
τὰ ἐμὰ σπλάγχνα) προσ-
λαβὲ,

13 ὃν ἐγὼ ἐβελόμην πρὸς
ἑμαυτὸν καλεῖν, ἵνα ὑπὲρ σοῦ
διακοῇ μοι ἐν τοῖς δεσμοῖς τοῦ
εὐαγγελίου·

14 χωρὶς δὲ τῆς σῆς γνώμης
εἶδεν ἠθέλησα ποιῆσαι· ἵνα μὴ
ὡς κατὰ ἀνάγκην τὸ ἀγαθὸν σε
ᾗ, ἀλλὰ κατὰ ἐκέσιον.

15 Τάχα γὰρ διὰ τοῦτο
ἐχωρίσθη πρὸς ὥραν, ἵνα αἰώ-
νιον αὐτὸν ἀπέχης,

16 ἐκέτι ὡς δεῦλον, ἀλλ'
ὑπὲρ δεῦλον, ἀδελφὸν ἀγαπη-
τόν, μάλιστα ἐμοί, πόσω δὲ
μᾶλλον σοι καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν
Κυρίῳ;

17 Εἰ ἔν ἐμὲ ἔχεις κοι-
νωτὸν, προσλαβοῦ αὐτὸν ὡς
ἐμέ.

18 Εἰ δὲ τι ἠδίκησέ σε,
ἢ ὀφείλει, τοῦτο ἐμοὶ ἐλλό-
γει.

19 ἐγὼ Παῦλος· ἔγραψα
τῇ ἐμῇ χειρὶ, ἐγὼ ἀποτίσω·
ἵνα μὴ λέγω σοι ὅτι καὶ σιαυ-
τόν μοι προσοφείλεις·

20 Ναί, ἀδελφε, ἐγὼ σε
ὀναίμην ἐν Κυρίῳ· ἀνάπαυσόν
με τὰ σπλάγχνα ἐν Κυρίῳ.

21 πεποιθὼς τῇ ὑπακοῇ
σε ἔγραψά σοι, εἰδὼς ὅτι καὶ
ὑπὲρ ὃ λέγω ποιήσεις.

22 ἅμα δὲ καὶ ἰτοίμαζε
μοι ξέναν· ἐλπίζω γὰρ ὅτι
διὰ τῶν προσευχῶν ὑμῶν χα-
ρισθήσομαι ὑμῖν.

23 Ἀσπάζομαι σε, Ἐπ-
αφρέα, (ὁ συνιχιμαλῶς μου
ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ),

24 Μάρκον, Ἀρίσταρχον,
Δημᾶν, Λυνᾶν, οἱ συνεργοί
μου.

ἧς γνώμης
αἰ· ἵνα μὴ
ἀγαθόν σε

ον.
διὰ τῆτο
ἵνα αἰώ-

λον, ἀλλ'
ἀγαπη-
πώσω δὲ
αὐτὸν καὶ ἐν

ἔχεις κοι-
αυτὸν ὡς

ἡμεῖς σε,
οἱ ἐλλό-

ἔγραψα
ἀποτίσω·
καὶ σὺ αὐ-

ἔγω σε
ἀπαυσόν
Κυρίω.

ὑπακοῇ
ὅτι καὶ

ἑτοιμάξῃ
γὰρ ὅτι
μῶν χα-

σε, Ἐπ-
λωίος με

ἱεραρχ^ς
συνεργοί

21 Ἡ

3 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ
Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν, καὶ Κυρίου
Ἰησοῦ Χριστοῦ.

4 Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μὲν,
πάντοτε μείαν σε ποιέμενον
ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου,

5 ἀνέων σε τὴν ἀγάπην,
καὶ τὴν πίσιν ἣν ἔχεις πρὸς τὸν
Κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας
τοὺς ἁγίους, *communione*

6 ὅπως ἡ κοινωνία τῆς πίστεώς
σε ἐνεργῆς γένηται ἐν ἐπιστάσει
παντὸς ἀγαθοῦ τῷ ἐν ὑμῖν εἰς
Χριστὸν Ἰησοῦν.

7 χάριν γὰρ ἔχομεν πολλὴν
καὶ παρακλῆσιν ἐπὶ τῇ ἀγάπῃ
σε, ὅτι τὰ σπλάγχνα τῶν ἁ-
γίων ἀναπέπαιλαι διὰ σε, ἀ-
δελφέ.

8 Διὸ πολλὴν ἐν Χριστῷ
παρρησίαν ἔχων ἐπίστασθαι σοι
τὸ ἀνῆκον,

9 διὰ τὴν ἀγάπην μᾶλλον
παρακαλῶ, τοιοῦτον ὡς
Παῦλος πρεσβύτερος, νυνὶ δὲ καὶ
δέσμιος Ἰησοῦ Χριστοῦ.

10 Παρακαλῶ σε περὶ τῷ
ἐμῷ τέκνῳ, ὃν ἐγέννησα ἐν τοῖς
δεσμοῖς μου, Ὀνήσιμον,

11 τὸν πόσιν σοι ἄχρηστον,
νυνὶ δὲ σοι καὶ ἐμοὶ εὐχρηστον, ὃν
ἐπέπεμψα.

12 Σὺ δὲ αὐτὸν, (τῷ τέτι,
τὰ ἐμὰ σπλάγχνα) προσ-
λαβῆ,

13 ὃν ἐγὼ ἐβυλόμην πρὸς
ἐμαυτὸν καλέχειν, ἵνα ὑπὲρ σε
διακονῇ μοι ἐν τοῖς δεσμοῖς τῷ
εὐαγγελίῳ.

14 χωρὶς δὲ τῆς σῆς γνώμης
ἐδὲν ἠθέλησα ποιῆσαι· ἵνα μὴ
ὡς κατὰ ἀνάγκην τὸ ἀγαθὸν σε
ᾤ, ἀλλὰ κατὰ ἐκέσιον.

15 Τάχα γὰρ διὰ τῆτο
ἐχωρίσθη πρὸς ἡμᾶς, ἵνα αἰώ-
νιον αὐτὸν ἀπέχης,

16 ἐκέτι ὡς δεῖλον, ἀλλ'
ὑπὲρ δεῖλον, ἀδελφὸν ἀγαπη-
τὸν, μάλιστα ἐμοί, πόσω δὲ
μᾶλλον σοι καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν
Κυρίῳ;

17 Εἰ ἔν ἐμὲ ἔχεις κοι-
νωνόν, προσλαβοῦ αὐτὸν ὡς
ἐμέ.

18 Εἰ δὲ τι ἠδίκησέ σε,
ἢ ὀφείλει, τῆτο ἐμοὶ ἐλλό-
γει.

19 ἐγὼ Παῦλος ἔγραψα
τῇ ἐμῇ χειρὶ, ἐγὼ ἀποτίσω·
ἵνα μὴ λέγω σοι ὅτι καὶ σιαυ-
τὸν μοι προσοφείλεις.

20 Ναί, ἀδελφέ, ἐγὼ σε
ὀνείμην ἐν Κυρίῳ· ἀνάπαυσόν
με τὰ σπλάγχνα ἐν Κυρίῳ.

21 πειποθῶς τῇ ὑπακοῇ
σε ἔγραψά σοι, εἰδὼς ὅτι καὶ
ὑπὲρ ὃ λέγω ποιήσεις.

22 ἅμα δὲ καὶ ἐτοιμάζε-
μαι μοι ξενίαν· ἐλπίζω γὰρ ὅτι
διὰ τῶν προσευχῶν ὑμῶν χα-
ρισθῆσομαι ὑμῖν.

23 Ἀσπάξουλαί σε, Ἐπ-
αφράς, (ὁ συναιχμαλώλιός μου
ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ),

24 Μάρκε, Ἀρίσταρχος
Δημᾶς, Λυσκᾶς, οἱ συνεργοί
μον.

ημ
ων

Π

Ι

πα
ἐπ
των

των,

δὲ

ως

τῶ

δι

μεν

θισε

νης

4

φορ

γονόμ

5

αἰγ

σημ.

παλ

παλ

ἰόν

25 Ἡ χάρις τῷ Κυρίῳ
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ μετὰ τῷ
πνεύματι ὑμῶν. Ἀμήν.

Πρὸς Φιλήμωνα ἐγγράφη
ἀπὸ Ῥώμης διὰ Οἰη-
σίμου οἰκέτη. Ἐν Ῥί-
μοις λζʹ.

ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Η ΠΡΟΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

Κεφ. α. ι.

ΠΟΛΥΜΕΡΩΣ καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ
Θεὸς λαλήσας τοῖς
πατέράσιν ἐν τοῖς προφήταις,
ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν τέ-
των ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ,

2 ὃν ἔθηκε κληρονόμον πάν-
των, δι' ἧς τὸς αἰῶνας ἐποίησεν.

3 ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς
δόξης, καὶ χαρακὴρ τῆς ὑποστά-
σεως αὐτοῦ, φέρων τε τὰ πάντα
τῷ ῥήματι καὶ δυνάμει αὐτοῦ,
δι' ἑαυτοῦ καθαρισμὸν ποιήσα-
μεν τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν, ἐκά-
θισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύ-
νης ἐν ὑψηλοῖς,

4 τοσάτω κρείττων γενόμε-
νος τῶν ἀγγέλων, ὅσω δια-
φορώτερον παρ' αὐτὸς κεκλη-
ρονόμηκεν ὄνομα.

5 Τίτι γὰρ εἶπέ ποτε τῶν
ἀγγέλων· Υἱὸς μου εἶ σὺ, ἐγὼ
σήμερον γενένηκά σε; Καὶ
πάλιν· Εγὼ ἔσομαι αὐτῷ εἰς
πατέρα, καὶ αὐτὸς ἔσται μοι εἰς
υἱόν;

6 Ὅταν δὲ πάλιν εἰσαγάγῃ
τὸν πρωτότοκον εἰς τὴν οἰκὴν
αὐτοῦ, λέγει· Καὶ προσκυνησάτω-
σαν αὐτῷ πάντες ἄγγελοι Θεοῦ.

7 Καὶ πρὸς μὲν τὸς ἀγγέλους
λέγει· Ὁ ποιῶν τὸς ἀγγέλους
αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τὸς λει-
τεργὰς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα·

8 Πρὸς δὲ τὸν υἱόν· Ὁ θρό-
νος σου, ὁ Θεός, εἰς τὸν αἰῶνα·
τῷ αἰῶνι· ῥάβδος ἐκθύτη
ἡ ῥάβδος τῆς βασιλείας σου.

9 Ἠγάπησας δικαιοσύνην,
καὶ ἐμίσησας ἀνομίαν· διὰ
τῷτο ἔχρισέ σε ὁ Θεός, ὁ Θεός
σου ἔλαιον ἀγαλλιάσεως παρὰ
τὸς μέλους σου.

10 Καί, Σὺ καὶ ἀρχαῖς.
Κύριε, τὴν γῆν ἐθεμελίωσας,
καὶ ἔργα τῶν χειρῶν σου εἰσὶν
οἱ ἔρανοί.

11 Αὐτοὶ ἀπολῶνται, σὺ
δὲ διαμένεις· καὶ πάντες ὡς ἱ-
μάτιον παλαιωθήσονται.

12 καὶ ὡς περικόλαιον ἐλί-
ξεις αὐτὰς, καὶ ἀλλαγήσονται·

Κ κ 3 σὰ

σὺ δὲ ὁ αὐτὸς εἶ, καὶ τὰ ἔτη σε
ἐκλείψουσιν.

13 Πρὸς τίνα δὲ τῶν ἀγγέ-
λων εἰρηκὲς ποιεῖ. Κάθου ἐκ δι-
ξιών μου, ἕως ἂν θῶ τὴν ἐχ-
θρὰν σε ὑποπόδιον τῶν ποδῶν
σου;

14 Οὐχὶ πάντες εἰσὶ λει-
τηργικὰ πνεύματα, εἰς δι-
κονίαν ἀποσελλόμενα διὰ τῆς
μέλλοντος κληρονομεῖν σωτη-
ρίαν;

Κεφ. Β'. 2.

ΔΙΑ τὸ τοῦδε περισσο-
τέρως ἡμᾶς προσεχεῖν
τοῖς ἀκουσάσι, μὴ ποτε πα-
ραρρῶμεν.

2 εἰ γὰρ ὁ δι' ἀγγέλων λα-
ληθεὶς λόγος ἐγένετο βέβαιος,
καὶ πᾶσα παράδοσις καὶ παρ-
ακοὴ ἔλαβεν ἰσχυρὸν μισθόπο-
δοσίαν,

3 πῶς ἡμεῖς ἐκφευξόμεθα,
τηλικαύτης ἀμελήσαντες σω-
τηρίας; ἥτις ἀρχὴν λαβῆσα
λαλεῖσθαι διὰ τοῦ Κυρίου, ὑπὸ
τῶν ἀκουσάτων εἰς ἡμᾶς ἐβε-
βαιώθη,

4 συνεπιμαρτυροῦντι τοῦ
Θεοῦ σημείοις τε καὶ τέρασιν, καὶ
φοικίλαις δυνάμεσιν, καὶ πνεύ-
ματι ἁγίῳ μερισμοῖς, καὶ αὐτῶν
θέλησιν.

5 ὃ γὰρ ἀγγέλοις ὑπέταξε
τὴν οἰκουμένην τὴν μέλλουσαν,
περὶ ἧς λαλοῦμεν.

6 διεμαρτύρατο δὲ σου τις,
λέγων· Τί ἐστὶν ἄνθρωπος, ὅτι
μιμήσκη αὐτῷ· ἢ υἱὸς ἀνθρώ-
που, ὅτι ἐπισκέπη αὐτόν;

7 Ἠλάττωσας αὐτὸν βρα-
χύ τι παρ' ἀγγέλου· δόξῃ καὶ
τιμῇ ἐξεφάνωσας αὐτόν, καὶ
κατέστησας αὐτόν ἐπὶ τὰ ἔργα
τῶν χειρῶν σου.

8 πάντα ὑπέταξας ὑποκά-
τω τῶν ποδῶν αὐτοῦ. Ἐν γὰρ
τῷ ὑπολάξαι αὐτῷ τὰ πάντα,
ὅθεν ἀφῆκεν αὐτῷ ἀνυπότακτοι.
ὣν δὲ ἔγωγε ὁρῶμεν αὐτῷ τὰ
πάντα ὑποτέταγμένα.

9 Τὸν δὲ βραχύ τι παρ' ἀγ-
γέλου ἡλαττωμένον βλέπομεν
Ἰησοῦν, διὰ τὸ πάθος τοῦ θά-
νατου, δόξῃ καὶ τιμῇ ἐξεφαν-
μένοι, ὅπως χάριτι Θεοῦ ὑπὲρ
παντὸς γεύσῃται θανάτου.

10 ἔπρεπε γὰρ αὐτῷ, δι'
ὅτι τὰ πάντα, καὶ δι' ὅτι τὰ πάν-
τα, πολλὰς ὑμῶν εἰς δόξαν ἀπα-
γόντα, τοῖς ἀρχηγῶν τῆ σωτηρίας
αὐτῶν διὰ παθημάτων τελει-
ῶσαι.

11 ὅ,τι γὰρ ἁγιάζων καὶ
οἱ ἁγιαζόμενοι, ἐξ ἐκείνων πάντες·
δι' ἣν αἰτίαν καὶ ἐπαισχυνέται
ἀδελφὸς αὐτῶν καλεῖν,

12 λέγων, Ἀπαγγεῶ τὸ
ὄνομά σου τοῖς ἀδελφοῖς μου, ἐν
μέσῳ ἐκκλησίας ὑμνήσω σε.

13 Καὶ πάλιν, Ἐγὼ ἴσα-
μαι πεπειθῶς ἐπ' αὐτῷ. Καὶ
πάλιν· Ἰδὲ ἐγὼ καὶ τὰ παιδία
ἃ μοι ἔδωκεν ὁ Θεός.

14 Ἐπεὶ ὅτι τὰ παιδία καὶ
κοινωνήκεται σαρκὸς καὶ αἵματος.
καὶ αὐτὸς παραπλησίως μέλει
τῶν αὐτῶν, ἵνα διὰ τοῦ θανά-
του καθάρσῃ τὸν τὸ κράτος
ἐχθρῶν

ii.

α-
υ
ται
γα

ά-
α
α,
ον.
τα

ε-
ειν
ω-
ω-
ρι

δι'
υ-
α-
ας
ει-

αι
ες'
αι

το
ειν

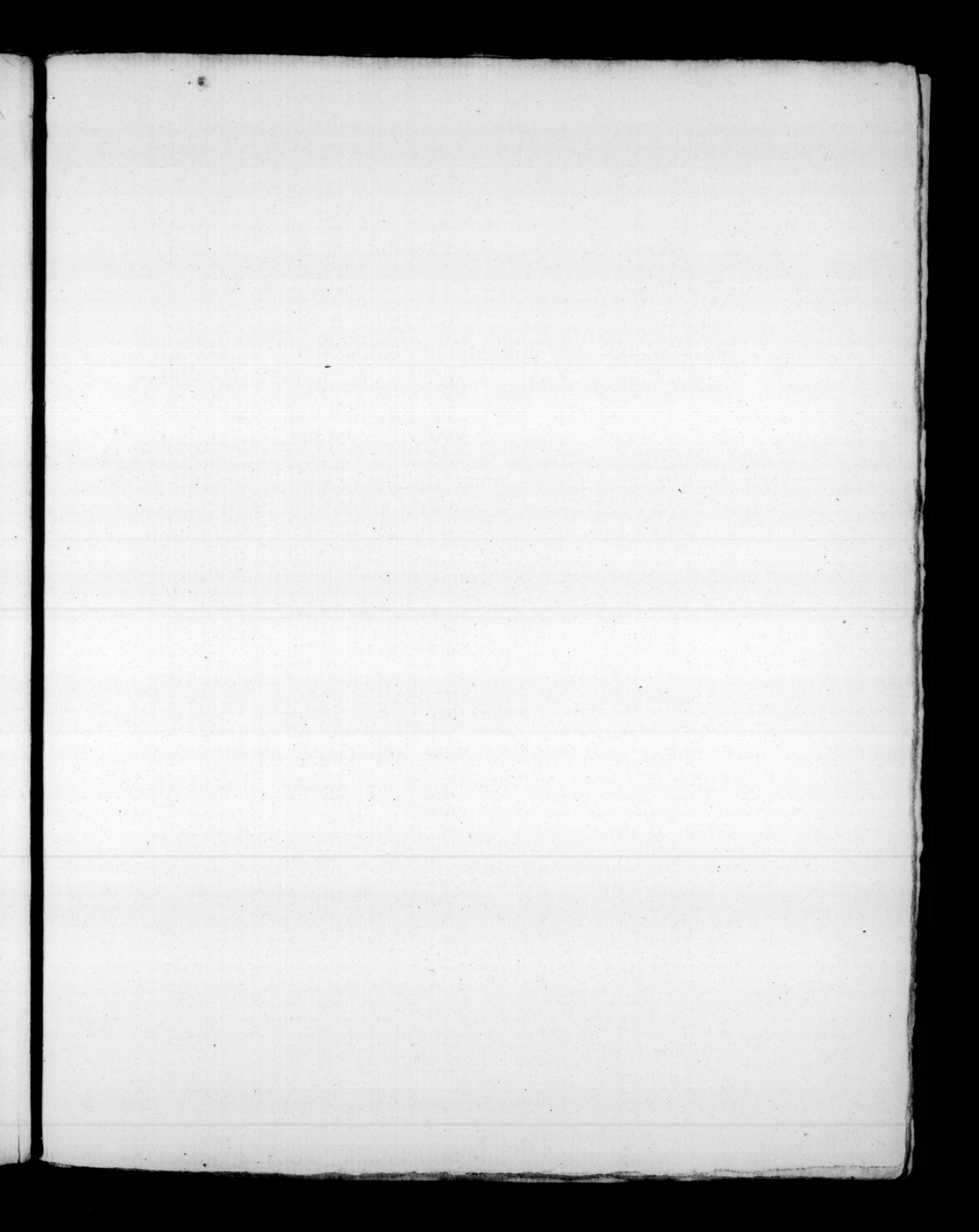
α-
αι
ια

ει-
α.

χ.
α-
α
λα

22

2



Cap. iii. ΠΡΟΣ ΕΡΑΙΟΥΣ. 391

ἔχοντα τῷ θανάτῳ, τῆς γὰρ
τὸν διάβολον,

15 καὶ ἀπαλλάξῃ τῆς,
ὅσοι φόβῳ θανάτῳ διὰ παντός
τῷ ζῆν ἔνοχοι ἦσαν δελείας.

16 Οὐ γὰρ δὴ περ ἀγγέλων
ἐπιλαμβάνειαι, ἀλλὰ σπέρμα-
τος Ἀβραὰμ ἐπιλαμβάνειαι,

17 ὅθεν ὠφελε κατὰ πάντα
τοῖς ἀδελφοῖς ὁμοιωθῆναι, ἵνα
ἐλεήμων γένηται καὶ πιστὸς ἀρ-
χιερεὺς τὰ πρὸς τὸν Θεόν, εἰς
τὸ ἰλάσκειν τὰς ἀμαρτίας
τῶ λαῷ.

18 ἐν ᾧ γὰρ πέποιθεν αὐ-
τὸς περασθεὶς, δύναται τοῖς
περασζομένοις βοηθῆσαι.

Κεφ. γ'. 3.

Ο Θ Ε Ν, ἀδελφοὶ ἅγιοι,
κλήσεως ἱερατικῆς μέτο-
χοι, κατανόησατε τὸν ἀπόστο-
λον καὶ ἀρχιερέα τῆς ὁμολογίας
ἡμῶν Χριστὸν Ἰησοῦν,

2 πιστὸν ὄντα τῷ ποιήσαντι
αὐτόν, ὡς καὶ Μωσῆς ἐν ὅλῳ τῷ
οἴκῳ αὐτοῦ.

3 πλεῖον γὰρ δόξης ἔτος
παρὰ Μωσῆν ἡξίωται, καθ'
ὅσον πλεονεξία τιμὴν ἔχει τῷ
οἴκῳ ὁ κατασκευάσας αὐτόν.

4 πᾶς γὰρ οἶκος κατα-
σκευάζεται ὑπὸ τινος, ὁ δὲ τὰ
πάντα κατασκευάσας, Θεός.

5 καὶ Μωσῆς μὲν πιστὸς ἐν
ὅλῳ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, ὡς θερά-
πων, εἰς μαρτύριον τῶν λαλη-
θησομένων.

6 Χριστὸς δὲ, ὡς υἱὸς ἐπὶ
τὸν οἶκον αὐτοῦ. ὃ οἶκος ἐσμεν

4

ἡμεῖς, ἵνα περ τὴν παρρησίαν
καὶ τὸ καύχημα τῆς ἐλπίδος
μέχρι τέλους βεβαίαν καλίσ-
χωμεν.

7 Διὸ, καθὼς λέγει τὸ
πνεῦμα τὸ ἅγιον. Σήμερον ἴαν
τῇ φωνῇ αὐτοῦ ἀκούσῃτε,

8 μὴ σκληρύνῃτε τὰς καρ-
δίας ὑμῶν, ὡς ἐν τῷ παραπι-
κρασμῷ, κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς
περασμοῦ ἐν τῇ ἐρήμῳ,

9 ἥ ἐπείρασάν με οἱ πατέ-
ρες ὑμῶν, ἰδοκίμασάν με, καὶ
εἶδον τὰ ἔργα μου τεσσαρά-
κοντα ἔτη.

10 διὸ προσώχθισα τῇ
γενεᾷ ἐκείνῃ. καὶ εἶπον. Ἀεὶ
πλανῶνται τῇ καρδίᾳ· αὐτοὶ
δὲ οὐκ ἔγνωσαν τὰς ὁδοὺς μου.

11 Ὡς ὥμοσα ἐν τῇ ὀργῇ
μου. Εἰ εἰσελεύσομαι εἰς τὴν
κατάπαυσίν μου.

12 Βλέπετε, ἀδελφοὶ, μὴ
πολλοὶ ἔσσι ἐν τινὶ ὑμῶν καρ-
δία πονηρὰ ἀπιστίας, ἐν τῷ
ἀποστῆναι ἀπὸ Θεοῦ ζῶντος,

13 ἀλλ' παρακαλεῖτε ἑ-
αυτοὺς καθ' ἑκάστην ἡμέραν, ἵ-
να μὴ τὸ σήμερον καλεῖται·
ἵνα μὴ σκληρυνθῇ τις ἐξ ὑμῶν
ἀπάτη τῇ ἀμαρτίας.

14 μέτοχοι γὰρ γεγονάμεν
τῷ Χριστῷ, ἵνα περ τὴν ἀρχὴν
τῆς ὑποστάσεως μέχρι τέλους
βεβαίαν καλίσχωμεν,

15 ἐν τῷ λέγεσθαι. Σήμερον
ἴαν τῇ φωνῇ αὐτοῦ ἀκούσῃτε, μὴ
σκληρύνῃτε τὰς καρδίας ὑμῶν,
ὡς ἐν τῷ παραπικρασμῷ.

16 Τινὲς

published, which were
pills 1/2 p. 148.

in the context seems rather
of God, as the Judge of the world
Phil. 2:14-16.

16 Τινες γὰρ ἀκῶσαις παρεπίκραναν, ἀλλ' ὅ πάντες οἱ ἐξεληθόντες ἐξ Αἰγύπτου διὰ Μωσέως.

17 Τίσι δὲ προσώχθισε τεσσαράκοντα ἔτη; Οὐχὶ τοῖς ἁμαρτήσασιν, ὧν τὰ κῶλα ἐπισθεν ἐν τῇ ἐρήμῳ;

18 τίσι δὲ ὤμοσε μὴ εἰσελεύσονται εἰς τὴν κατὰπαυσιν αὐτῶν, εἰ μὴ τοῖς ἀπειθήσασιν;

19 καὶ βλέπομεν ὅτι ἔκ ἡδυμήθησαν εἰσελθεῖν δι' ἀπιστίαν.

Κεφ. δ'. 4.

ΦΟΒΗΘΩΜΕΝ οὖν μὴ πῶτε καταλειπομένης ἐπαγγελίας εἰσελθεῖν εἰς τὴν κατὰπαυσιν αὐτοῦ, δοκῇ τις ἐξ ὑμῶν ὑπερηκέναι.

2 καὶ γὰρ ἐσμεν εὐηγγελισμένοι, καθάπερ καὶ οἱ ἄλλοι, ἔκ ὧφελησεν ὁ λόγος· ὃ ἀκοῆς ἐκείνης, μὴ συγκεκραμένῃ τῇ πίσει τοῖς ἀκῶσασιν.

3 εἰσερχόμεθα γὰρ εἰς τὴν κατὰπαυσιν οἱ πιστεύσαντες, καθὼς εἴρηκεν· Ὡς ὤμοσα ἐν τῇ ὀργῇ μου, εἰ εἰσελεύσονται εἰς τὴν κατὰπαυσιν μου· καί τοι τῶν ἔργων ἀπὸ καταβολῆς κόσμου γενηθέντων.

4 εἴρηκε γὰρ πᾶς περὶ τῆς ἐβδόμης ἔτω· Καὶ κατέπαυσεν ὁ Θεὸς ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ ἀπὸ πάντων τῶν ἔργων αὐτοῦ.

5 καὶ ἐν τῷ παλίν· Εἰ εἰσελεύσονται εἰς τὴν κατὰπαυσιν μου.

6 Ἐπεὶ ἔν ἀπολείπειται

τινας εἰσελθεῖν εἰς αὐτήν, καὶ οἱ πρότερον εὐαγγελισθέντες ἐκείσθην δι' ἀπίθειαν,

7 πάλιν τινὰ ὀρίζει ἡμέραν, σήμερον ἐν Δαβὶδ λέγων, μετὰ τοσούτον χρόνον· καθὼς εἴρηται· Σήμερον ἐὰν τῆς Φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσῃτε, μὴ σκληρύνῃτε τὰς καρδίας ὑμῶν.

8 Εἰ γὰρ αὐτὸς Ἰησοῦς κατέπαυσεν, ἔκ ἂν περὶ ἄλλης ἐλάλει μὲν ταῦτα ἡμέρας.

9 ἄρα ἀπολείπειται σαββατισμὸς τῷ λαῷ τῷ Θεῷ.

10 ὁ γὰρ εἰσελθὼν εἰς τὴν κατὰπαυσιν αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς κατέπαυσεν ἀπὸ τῶν ἔργων αὐτοῦ, ὥσπερ ἀπὸ τῶν ἰδίων ὁ Θεός.

11 Σπυδαίωμεν ἔν εἰσελθεῖν εἰς ἐκείνην τὴν κατὰπαυσιν· ἵνα μὴ ἐν τῷ αὐτῷ τις ὑποδείγματι πίσει τῆς ἀπειθείας.

12 ὣν γὰρ ὁ λόγος τῷ Θεῷ, καὶ ἐνεργῆς, καὶ τομώτερος ὑπὲρ πᾶσαν μαχαίραν διςμῶν, καὶ δι' ἐκένετος ἀχρεῖς μερισμῶν ψυχῆς τε καὶ πνεύματός, ἀρμῶν τε καὶ μυελῶν, καὶ κρήνης ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας.

13 καὶ ἔκ ἐκείνης ἀφανῆς ἐνώπιον αὐτοῦ· πάντα δὲ γυμνά καὶ τετραχρηλισμένα τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ, πρὸς ὃν ἡμῖν ὁ λόγος.

14 ἔχοντες ἔν ἀρχιερεῖα μεγάλῃ

2. v. r. unto us the good Tidings were published, which were
published unto them. Campbell's Ep. p. 148.

4. 12. This passage as it stands in the context seems rather
to refer to the personal Word of God, as the Judge of the World &
the Searcher of the Heart. Bond Phil. Dig. 24. —

1.
μ
7

Ca

μέγα
νος,
πραλ

I
εία
ταῖς
ραμ
μοιό

I
σαρ
μ
χάε
θειαι

I

νος,
τὰ
Φέξη
άμα

2
τοῖς
ἐπὶ
θειαν

3
καθε
περ
μαρ

4
Εάν
λέμι
περ

5
αυτο
χιερ
αυτά
σήμ

6
λέγει

1. ΤΕΛΕΙΟΤΗΤΑ - To remove the metaphor - to the state of
full age, or maturity, leaving the principles. v. rendering of
ΤΕΤΕΛΩΣ in former ver. - Thiel: Kap: (probably Gaddis).

Cap. v. ΠΡΟΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ. 393

μέγαν, διελυθότα τὸς ἑρα-
νὸς, Ἰησὺν τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ,
καλῶμεν τῆς ὁμολογίας·

15 ὃ γὰρ ἔχομεν ἀρχιε-
ρεῖα μὴ δυνάμενοι συμπαθεῖσαι
ταῖς ἀδυνεΐαις ἡμῶν, πεπει-
ραμένοι δὲ κατὰ πάντα καθ' ὁ-
μοιότητα, χωρὶς ἁμαρτίας.

16 προσερχώμεθα ἔν μὲν
παρρησίας τῷ θρόνῳ τῆς χά-
ριτος, ἵνα λάβωμεν ἔλεον καὶ
χάριν εὐρωμεν εἰς εὐκαιρον βοή-
θειαν.

Κεφ. ε'. 5.

ΠΑΣ γὰρ ἀρχιερεὺς ἐξ
ἀνθρώπων λαμβανόμε-
νος, ὑπὲρ ἀνθρώπων καθίσταται
τὰ πρὸς τὸν Θεόν, ἵνα προσ-
φέρῃ δῶρά τε καὶ θυσίας ὑπὲρ
ἁμαρτιῶν,

2 μετριοπαθεῖν δυνάμενος
τοῖς ἀγνοῦσι καὶ πλανωμένοις,
ἐπεὶ καὶ αὐτὸς περικείται ἀδύ-
νηται,

3 καὶ διὰ ταύτην ὀφείλει,
καθὼς περὶ τοῦ λαοῦ, ὅτω καὶ
περὶ ἑαυτοῦ προσφέρειν ὑπὲρ ἁ-
μαρτιῶν.

4 Καὶ ὅτι ἑαυτῷ τις λαμ-
βάνει τὴν τιμὴν, ἀλλὰ ὁ κα-
λέμενος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, καθά-
περ καὶ ὁ Ἀαρών·

5 ὅτω καὶ ὁ Χριστὸς ὅτι ἑ-
αυτὸν ἐδόξασε γεννηθῆναι ἀρ-
χιερεῖα, ἀλλ' ὁ καλήσας πρὸς
αὐτόν· Υἱός μου εἶ σύ, ἐγὼ
σήμερον γεγέννηκά σε.

6 Καθὼς καὶ ἐν ἑτέρῳ
λέγει· Σὺ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰ-

ῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχι-
σιδεκ.

7 Ὃς ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς
σαρκὸς αὐτοῦ, δέησας τε καὶ ἱκε-
τηρίας πρὸς τὸν δυνάμενον σώ-
ζειν αὐτὸν ἐκ θανάτου, μὴδὲ
κραυγῆς ἰσχυρᾶς καὶ δακρύων
προσενέγκας, καὶ εἰσακουθεὶς
ἀπὸ τοῦ εὐλαβεῖας,

8 καίπερ ὢν υἱὸς, ἔμαθεν,
ἀφ' ὧν ἔπαθε, τὴν ὑπακοήν,

9 καὶ τελειωθείς ἐγένετο τοῖς
ὑπακούουσιν αὐτῷ πᾶσιν αἵτιος
σωτηρίας αἰωνίης,

10 προσαναγορευθεὶς ὑπὸ τοῦ
Θεοῦ ἀρχιερεὺς κατὰ τὴν τάξιν
Μελχισεδεκ.

11 Περὶ ὃ πολλοὺς ἡμῖν ὁ
λόγος καὶ δυσερμηνεύσι λέ-
γεται, ἐπεὶ πολλοὶ γεγονόσι ταῖς
ἀκοαῖς·

12 καὶ γὰρ ὀφείλοισι εἶ-
ναι διδάσκαλοι διὰ τὸν χρόνον,
πάλιν χρεῖαν ἔχοντες τοῦ διδάσ-
κειν ὑμᾶς, τίνα τὰ τοιχεῖα τοῦ
ἀρχῆς τῶν λογίων τοῦ Θεοῦ καὶ
γεγονόσι χρεῖαν ἔχοντες γά-
λακτος, καὶ ὃ γερᾶς τροφῆς·

13 πᾶς γὰρ ὁ μετέχων
γάλακτος, ἀπειροῦ λόγου δι-
καιосύνης· (νήπιος γὰρ ἐστὶν)

14 τελείων δὲ ἐστὶν ἡ γερᾶς
τροφῆς, τῶν διὰ τὴν ἔξιν τὰ
αἰσθητήρια γεφυρωμένα ἐχόν-
των πρὸς διάκρισιν καλῶ τε καὶ
κακῶ.

Κεφ. ε'. 6.

ΔΙΟ ἀφέντες τὸν τοῦ ἀρχῆς
τοῦ Χριστοῦ λόγον, ἐπὶ
τὴν

τὴν τελειότητα φερώμεθα· μὴ
πάλιν θεμέλιον καταβαλλόμε-
νοι μελάνοις ἀπὸ νεκρῶν ἔρῳν
καὶ πείρας ἐπὶ Θεόν,

2 βαπτισμῶν διδαχῆς, ἐπι-
δέσειώς τε χειρῶν, ἀναστάσεώς
τε νεκρῶν, καὶ κρίματι αἰώνιῳ.

3 καὶ τὸτο ποιήσομεν, ἵ-
να περ ἐπιγένηται ὁ Θεός.

4 Ἀδύνατον γὰρ τὴν ἀπαξ
Φωτισθείας, γευσάμενους τε τῆς
δωρεᾶς τῆς ἱερᾶς, καὶ μέλοχος
γεννηθείας πνεύματι ἁγίῳ,

5 καὶ καλὸν γευσάμενους
Θεῷ ῥῆμα, δυνάμεις τε μέλ-
λοντι αἰῶνι,

6 καὶ παραπισθῆναι, πάλιν
ἀνακαινίζειν εἰς μελάνοιαν,
ἀνασταυρώσας ἑαυτοὺς τὸν υἱὸν
τοῦ Θεοῦ, καὶ παραδειγματί-
ζοντας·

7 γὰρ ἡ πίστις τὸν ἐπὶ
αὐτῆς πολλάκις ἐρχόμενον ὑπε-
ρτον, καὶ τίλινθα βολάνην εὐθε-
τον ἐκείνοις δι' ἧς καὶ γεωργεῖ-
ται, μεταλαμβάνει εὐλογίας
ἀπὸ τοῦ Θεοῦ.

8 ἐκφέρουσα δὲ ἀκάνθας καὶ
τριβόλους, ἀδικίᾳ καὶ καλάρ-
ας ἐγγύς, ἥς τὸ τέλος εἰς καὶ-
σιν.

9 Πεισμέθα δὲ περὶ ὑ-
μῶν, ἀγαπήτοι, τὰ κρείττονα
καὶ ἐχόμενα σωτηρίας, εἰ καὶ ἔ-
τω λαλῶμεν·

10 ἡ γὰρ ἀδικία ὁ Θεός
ἐπιλαβέσθαι τῷ ἔργῳ ὑμῶν, καὶ
τῷ κόπῃ τῆς ἀγάπης, ἥς ἐνε-
δείξασθε εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ,

διακονήσαντες τοῖς ἁγίοις, καὶ
διακονήτες.

11 Ἐπιθυμῶμεν δὲ ἕκαστον
ὑμῶν τὴν αὐτὴν ἐνδείκνυσθαι
σπεδὴν πρὸς τὴν πληροφάναν
τῆς ἐλπίδος ἄχρι τέλους,

12 ἵνα μὴ νωθροὶ γένησθε,
μιμηταὶ δὲ τῶν διὰ πίστεως καὶ
μακροθυμίας κληρονομούντων
τὰς ἐπαγγελίας.

13 Τῷ γὰρ Ἀβραάμ ἐπαγ-
γελάμενοι ὁ Θεός, ἐπεὶ κατ'
ἐδεδόξεν εἶχε μείζον ὁμόσαι,
ἡμοσε καθ' ἑαυτῶν,

14 λέγων, Ἡ μὲν εὐλογῶν
εὐλογήσω σε, καὶ πληθύνων
πληθυνῶ σε.

15 Καὶ ἔτω μακροθυμή-
σας ἐπέτυχεν τῆς ἐπαγγελίας.

16 Ἀνθρώποι μὲν γὰρ κατὰ
τὴν μείζον ὁμύησι, καὶ πά-
σης αὐτοῖς ἀνιλολογίας πείρας
εἰς βεβαίωσιν ὁ ὄρκος.

17 ἐν ᾧ περισσότερον βε-
λόμενοι ὁ Θεός ἐπιδείξει τοῖς
κληρονόμοις τῆς ἐπαγγελίας τὸ
ἀμετάθετον τῆς βελῆς αὐτοῦ,
ἡμεσίτευσεν ὄρκῳ,

18 ἵνα διὰ δύο πραγμάτων
ἀμετάθετων, ἐν οἷς ἀδύνατον
ψεύσασθαι Θεόν, ἰσχυρὰν πα-
ράκλησιν ἔχωμεν οἱ καὶ ἀφ' ἡ-
γούλης κρατῆσαι τῆς προκει-
μένης ἐλπίδος,

19 ἥν ὡς ἄκνυραν ἔχομεν
τῆς ψυχῆς ἀσφαλῆ τε καὶ βε-
βαίαν, καὶ εἰσερχομένην εἰς τὸ
ἰσώτερον τῆς καταπίεσμάς,

20 ὅπως πρὸς ὁδοῦ ὑπὲρ
ἡμῶν

1. ΤΕΛΕΙΟΤΗΛΑ - To remove the metaphor - to the state of
full age, or maturity, leaving the principles &c. v. rendering of
ΤΕΛΕΙΩΣ in former vol. - Thol. Nap: (probably Giddes).

vi.

καὶ

αὐτῶν

σθαι

ορίαν

σθε,

ς καὶ

ντων

πα-

κατ

σαι,

ογῶν

δύνων

υμῶν

ς.

καὶ

πά-

σέρας

βε-

τοῖς

ας τὸ

αὐτῶν,

αὐτῶν

νάλων

πα-

αφν-

ροκεῖ

χομεν

ς, βε-

αῖς τὸ

αὐτῶν,

ὑπὲρ

ἡμῶν

127

Cap.

ἡμῶν εἰς
τάξιν
γεγόμενον

Ο

ἱερεὺς
καὶ ἀντι
φονίᾳ
λίαν, κ

2

των ἐμ
μὲν ἐ
δικαιοσ
σιλεύς
εἰρήνης

3

καπλόγ
ξῶν, κ
αφωμι
Θεῶ, κ
κίς.

4

τῶ,
ἐδῶκεν
τρεῖς ἄρ

5

Λευὶ
ἐπὶ τὴν
λαὸν
τὸς α
ἐξελή
Ἀβρα

6

ἱερεὺς
Ἀβρα
ἐπαγ

7

γίας,
τοῦ

ἡμῶν εἰσῆλθεν Ἰησοῦς, κατὰ τὴν
τάξιν Μελχισεδέκ ἀρχιερεὺς
γενόμενος εἰς τὸν αἰῶνα.

Κεφ. ζ'. 7.

ΟΥΤΟΣ γὰρ ὁ Μελχισεδέκ, βασιλεὺς Σαλήμ,
ιερεὺς τῷ Θεῷ τῷ ὑψίστῳ, ὁ
εὐαγγέλιον Ἀβραάμ ὑπέσχε-
φον ἀπὸ τῆς κοπῆς τῶν βασι-
λέων, καὶ εὐλόγησας αὐτὸν,

2 ὃ καὶ δεκάτην ἀπὸ πάν-
των ἐμέρισεν Ἀβραάμ· πρῶτον
μὲν ἐρμηνευόμενος βασιλεὺς
δικαιοσύνης, ἔπειτα δὲ καὶ βα-
σιλεὺς Σαλήμ· ὁ ἴσθι βασιλεὺς
εἰρήνης,

3 ἀπάτωρ, ἀμήτωρ, ἀγε-
νεαλόγητος· μήτε ἀρχὴν ἡμέ-
ρῶν, μήτε ζωῆς τέλος ἔχων·
ἀφωμοιωμένος δὲ τῷ υἱῷ τοῦ
Θεοῦ, μένει ἱερεὺς εἰς τὸ διηνε-
κές.

4 Θεωρεῖτε δὲ πηλὶκος ὅ-
τι, ὃ καὶ δεκάτην Ἀβραάμ
ἔδωκεν ἐκ τῶν ἀκροθινίων ὁ πα-
τριάρχης.

5 Καὶ οἱ μὲν ἐκ τῶν υἱῶν
Λευὶ τὴν ἱερατείαν λαμβάνοντες,
ἐν πολλῇ ἔχουσιν ἀποδεκαλῆν τὸν
λαὸν κατὰ τὸν νόμον, τετέστι,
τὴν ἀδελφὴν αὐτῶν, καί περ
ἐξεληλυθότας ἐκ τῆς ὁσφύος
Ἀβραάμ.

6 ὁ δὲ μὴ γεγεαλογημέ-
νος ἐξ αὐτῶν, δεδεκάτωκε τὸν
Ἀβραάμ, καὶ τὸν ἔχοντα τὰς
ἐπαγγελίας εὐλόγηκε.

7 Χωρὶς δὲ πάσης ἀνιλο-
γίας, τὸ ἑλαττον ὑπὸ τοῦ κρείτ-
του εὐλογεῖται.

8 Καὶ ὡς μὲν δεκάτας
ἀποθνήσκοντες ἄνθρωποι λαμ-
βάνουσιν· ἐκεῖ δὲ, μαρτυρούμε-
νος ὅτι ζῇ.

9 καὶ, ὡς ἔπος εἰπεῖν,
διὰ Ἀβραάμ καὶ Λευὶ ὁ δεκά-
τας λαμβάνων δεδεκάτωται·

10 ἔτι γὰρ ἐν τῇ ὁσφύϊ τῷ
πατρὸς ἦν, ὅτε συνήνησεν αὐ-
τῷ ὁ Μελχισεδέκ.

11 Εἰ μὲν ὅν τελείωσις διὰ
τῆς Λευιτικῆς ἱερωσύνης ἦν·
(ὁ λαὸς γὰρ ἐπ' αὐτῇ νεμομο-
θέτητο) τίς ἔτι χρεῖα, κατὰ
τὴν τάξιν Μελχισεδέκ ἕτερον
ἀνίστασθαι ἱερέα, καὶ ὁ κατὰ τὴν
τάξιν Ἀαρὼν λέγεσθαι;

12 μελατιθεμένης γὰρ τῆς
ἱερωσύνης, ἐξ ἀνάγκης καὶ νό-
μος μελάθεις γίνεσθαι.

13 ἔφ' ὃν γὰρ λέγεται ταῦ-
τα, φυλῆς ἑτέρας μετέσχηκεν,
ἀφ' ἧς ὁδεὶς προσέσχηκε τῷ
Δυσιαστροφίῳ.

14 προόδηλον γὰρ ὅτι ἐξ
Ἰσὺδα ἀνατέταλκεν ὁ Κύριος
ἡμῶν· εἰς ἣν φυλὴν ὁδεὶν περὶ
ἱερωσύνης Μωσῆς ἐλάλησε.

15 καὶ περισσώτερον ἔτι
καταδελόν ἐστιν, εἰ κατὰ τὴν ὁ-
μοιότητά Μελχισεδέκ ἀνίστασθαι
ιερεὺς ἕτερος,

16 ὃς ὁ κατὰ νόμον ἐν πολλῇ
σαρκικῇ γέγονεν, ἀλλὰ κατὰ
δύναμιν ζωῆς ἀκαταλύτου·

17 μαρτυρεῖ γὰρ· Ὅτι
σὺ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ
τὴν τάξιν Μελχισεδέκ.

18 Ἀθέτησις μὲν γὰρ γί-
νεται

κίβη προαγάσης ἐν πολλῇ, διὰ
τὸ αὐτῆς ἀδινῆς καὶ ἀνωφελῆς·

19 ὅθεν γὰρ ἐτελείωσεν ὁ
νόμος, ἐπεισαγωγὴ δὲ κρείττο-
νος ἐλπίδος, δι' ἧς ἐγίζομεν
τῷ Θεῷ.

20 καὶ καθ' ὅσον ἔχωρὶς
ὀρκωμοσίας, (οἱ μὲν γὰρ χωρὶς
ὀρκωμοσίας εἰσὶν ἱερεῖς γεγονό-
τες·

21 ὁ δὲ, μὲν ὀρκωμοσίας,
διὰ τῆς λέγουσας πρὸς αὐτὸν·
Ὡμοσε Κύριος, καὶ ἔμελλε
ληθῆσθαι· σὺ ἱερεὺς εἰς τὸν
αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχι-
σιδέκ.)

22 κατὰ τοσούτον κρείττο-
νος διαθήκης γέγονεν ἐγὼ
Ἰησοῦς.

23 Καὶ οἱ μὲν πλείονες
εἰσι γεγονότες ἱερεῖς, διὰ τὸ
θανάτῳ κωλύεσθαι παραμένειν·

24 ὁ δὲ, διὰ τὸ μένειν αὐ-
τὸν εἰς τὸν αἰῶνα, ἀπαράβατον
ἔχει τὴν ἱερωσύνην,

25 ὅθεν καὶ σώζειν εἰς τὸ
πανίλις δύναται τὰς προσερ-
χομένους δι' αὐτῆς τῷ Θεῷ,
πάντοτε ζῶν εἰς τὸ ἐνυψώσαι
ὑπὲρ αὐτῶν.

26 Τοιοῦτος γὰρ ἡμῖν ἔπρε-
πει ἀρχιερεὺς, ὅσιος, ἄκακος,
ἀμιάσιος, κεχωρισμένος ἀπὸ
τῶν ἀμαρτωλῶν, καὶ ὑψηλότερος
τῶν ἑβραίων γενόμενος,

27 ὃς ἔκ ἔχει καθ' ἡμέραν
ἀνάστην, ὥσπερ οἱ ἀρχιερεῖς,
πρότερον ὑπὲρ τῶν ἰδίων ἀμαρ-
τιῶν θυσίας ἀναφέρειν, ἐπειτα

τῶν τοῦ λαοῦ· τῷτο γὰρ ἐποίησεν
ἐφάπαξ, ἑαυτὸν ἀνενέγκας.

28 ὁ νόμος γὰρ ἀνθρώ-
που καθίστησιν ἀρχιερεῖς, ἐ-
κρίνας ἀσθένειαν· ὁ λόγος δὲ
τῆς ὀρκωμοσίας τῆς μετὰ τὸν
νόμον, ὅσον εἰς τὸν αἰῶνα τετε-
λειωμένον.

Κεφ. ν'. 8.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ δὲ ἐπὶ
τοῖς λεγομένοις, τοιούτον
ἔχομεν ἀρχιερεῖα, ὃς ἐκάθισεν
ἐν δεξιᾷ τοῦ θρόνου τῆς μεγαλω-
σύνης ἐν τοῖς ἑβραίοις,

2 τῶν ἁγίων λειτουργός, καὶ
τῆς σκηνῆς τῆς ἀληθινῆς, ἣν
ἐπέκεινεν ὁ Κύριος, καὶ ἐκ ἀνθρώ-
πων.

3 πᾶς γὰρ ἀρχιερεὺς εἰς τὸ
προσφέρειν δῶρά τε καὶ θυσίας
καθίσταται· ὅθεν ἀναγκαῖον ἔχειν
τι καὶ τῷτο ὁ προσενέγκῃ.

4 εἰ μὲν γὰρ ἦν ἐπὶ γῆς,
ἐδ' ἂν ἦν ἱερεὺς, ὅντων τῶν ἱε-
ρέων τῶν προσφερόντων κατὰ
τὸν νόμον τὰ δῶρα,

5 οἵτινες ὑποδείγματι καὶ
σκιά λαμβάνουσι τῶν ἐπουρανίων,
καθὼς κεχηρμάτισται Μωσῆς,
μέλλων ἐπιτελεῖν τὴν σκηνήν·
Ὁρα γὰρ, φησὶ, ποιήσης πάν-
τα κατὰ τὸν τύπον τὸν δείχ-
θείλα σοι ἐν τῷ ὄρει.

6 Νυνὶ δὲ διαφορώτερος τέ-
τευχε λειψουργίας, ὅσω καὶ
κρείττονος ἐστὶ διαθήκης μεσότης,
ἥτις ἐπὶ κρείττοσιν ἐπαγγελίας
νενομοθέτηται.

7 Εἰ γὰρ ἡ πρώτη ἐκείνη
ἦν

ποίησι
 ιας.
 αἰθρώ-
 ις, ἔ-
 γο· δι
 λα τὸν
 α τειε-

δι ἐπὶ
 τοῦτον
 ιάθισι
 γαλω-

γος, κ
 ῆς, η
 ἄνθρω-

ς εἰς τὸ
 θυσίας
 ον ἔχον
 αη.
 ἡ γῆς,
 τῶν ἱε-
 καλὰ

καὶ
 ρανίων,
 Λωσῆς,
 τκηνην·
 ς πάν-
 δειχ-

ρας τέ-
 ω καὶ
 εσίτης,
 γελίας

ἐκείνη
 η

Ο

ἡ
ἐξ

λ
λ
ἐν
το
νῆ

ἐν
ἐν

χ
τι

το

μ

γ

ἡ

μ

Κ

δι

α

ἐσ

α

κα

ἐκ

γ

π

κρ

α

τι

α

π

δι

ἐξ

7 Εἰ γὰρ ἡ πρώτη ἐκείνη ἦν ἁμεμπτός, ἐκ ἂν δευτέρας ἐζητεῖτο τόπος.

8 μεμφομένους γὰρ αὐτοῖς λέγει· Ἰδοὺ, ἡμέραι ἐρχονται, λέγει Κύριος, καὶ συντελέσω ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰσραὴλ καὶ ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰδὺα διαθήκην καινὴν,

9 καὶ κατὰ τὴν διαθήκην ἣν ἐποίησα τοῖς πατέράσιν αὐτῶν, ἐν ἡμέρᾳ ἐπιλαδομένη μετὰ τῆς χειρὸς αὐτῶν, ἐξαγαγεῖν αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου· ὅτι αὐτοὶ ἐκ ἐνέμεναν ἐν τῇ διαθήκῃ μετὰ, καὶ γὰρ ἡμέλησα αὐτῶν, λέγει Κύριος.

10 ὅτι αὕτη ἡ διαθήκη ἦν διαθήσομαι τῷ οἴκῳ Ἰσραὴλ· μετὰ τὰς ἡμέρας ἐκεῖνας, λέγει Κύριος, διδὼς νόμους μετὰ τὴν διάνοιαν αὐτῶν, καὶ ἐπὶ καρδίας αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούς· καὶ ἔσομαι αὐτοῖς εἰς Θεόν, καὶ αὐτοὶ ἔσονται μοι εἰς λαόν.

11 καὶ ἐμὴ διδάξωσιν ἑκάς· τὸν πλεονέκτην αὐτῶν, καὶ ἑκάς· τὸν ἀδελφὸν αὐτῶν, λέγων· Γινώθι τὸν Κύριον· ὅτι πάντες εἰδὼσάν με, ἀπὸ μικρῶν αὐτῶν ἕως μεγάλων αὐτῶν,

12 ὅτι ἴλεως ἔσομαι ταῖς ἀδικίαις αὐτῶν, καὶ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν καὶ τῶν ἀνομιῶν αὐτῶν ἐμὴ μνησθῶ ἔτι.

13 Ἐν τῷ λέγειν καινὴν, πεπαλαίωκε τὴν πρώτην· τὸ δὲ παλαιόμενον καὶ γηράσκον, ἔργος ἀφανισμῶ.

Κεφ. θ'. 9.

Εἶχε μὲν ἔν καὶ ἡ πρώτη σκηνὴ δικαιοματία λαοτρίας, τό τε ἅγιον κοσμικόν.

2 σκηνὴ γὰρ κατεσκευάσθη ἡ πρώτη, ἐν ἣ ἡ τε λυχνία καὶ ἡ τράπεζα, καὶ ἡ πρόσθιος τῶν ἁρίων, ἥτις λέγεται ἁγία.

3 Μετὰ δὲ τὸ δεύτερον κατεπέτασμα σκηνὴ ἡ λεγομένη ἁγία ἁγίων,

4 χρυσὸν ἔχουσα θυμιάτηριον, καὶ τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης περικεκαλυμμένην πάντοθεν χρυσῷ· ἐν ἣ ἡ γάμων χρυσὴ ἔχουσα τὸ μάννα, καὶ ἡ ῥάβδος Ἀαρὼν ἡ βλαστήσασα, καὶ αἱ πλάκες τῆς διαθήκης·

5 ὑπεράνω δὲ αὐτῆς Χερουβείμ δύο, κατασκιάζοντα τὸ ἱλαστήριον· περὶ ὧν ἐκ ἔστι νῦν λέγειν κατὰ μέτρον.

6 Τῶν δὲ ἔτω κατεσκευασμένων, εἰς μὲν τὴν πρώτην σκηνὴν διαπαντός εἰσίστιν οἱ ἱερεῖς, τὰς λατρείας ἐπιτελούντες·

7 εἰς δὲ τὴν δευτέραν ἅπασι τὰ ἱερατικὰ μόνον· ὁ ἀρχιερεὺς, καὶ χωρὶς αἵματος, ὃ προσφέρει ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ τῶν τῷ λαῷ ἀγνοημάτων,

8 Τὸτο δηλονότι· τὰ πνεύματα τὰ ἅγια, μήπω πεφανερωσθαι τὴν τῶν ἁγίων ὁδόν, ἔτι τῆς πρώτης σκηνῆς ἐχέσθη· γὰρ σιν,

9 ἥτις παραβλήθη εἰς τὸν καίρον

L I

καιρὸν τὸν ἐνεσηκότα, καθ' ὃν
δωρά τε καὶ θυσίαι προσφέρον-
ται, μὴ δυνάμεναι καλὰ συνεί-
δησιν τελειῶσαι τὸν λαορέον-
τα,

10 μόνον ἐπὶ βρώμασι, καὶ
πόμασι, καὶ διαφόροις βαπτισ-
μοῖς, καὶ δικαιομασι σαρκός,
μέχρι καιρῷ διερωσέως
ἐπιτελείμενα.

11 Χριστὸς δὲ παραγενό-
μενος ἀρχιερεὺς τῶν μελλόν-
των ἀγαθῶν, διὰ τῆς μείζονος
καὶ τελειοτέρας σκηνῆς, ἢ χειρο-
ποιήτης, τελείων, ἢ ταύτης τῆς
κτίσεως,

12 ἐδὲ δι' αἱμάτων τράγων
καὶ μόσχων, διὰ δὲ τῶ ἰδίου αἵ-
ματος εἰσῆλθεν ἐφάπαξ εἰς τὰ
ἅγια, αἰώνιαν λύτρωσιν ἐν-
εργῶν.

13 Εἰ γὰρ τὸ αἷμα ταύ-
ρων καὶ τράγων, καὶ σποδὸς δα-
μάλως ῥαντίζουσα τῆς κοι-
νωμένης, ἀγιάζει πρὸς τὴν τῆς
σαρκὸς καθαρότητα,

14 πόσω μᾶλλον τὸ αἷμα
τῷ Χριστῷ, ὃς διὰ πνεύματος
αἰώνιος ἑαυτὸν προσήνεκεν ἁ-
μωμον τῷ Θεῷ, καθαριεῖ τὴν
συνείδησιν ὑμῶν ἀπὸ νεκρῶν
ἔργων, εἰς τὸ λατρεύειν Θεῷ
ζῶντι;

15 καὶ διὰ τῆτο διαθή-
κης καινῆς μεσίτης ἐστίν, ὅπως
θανάτῳ γενομένης, εἰς ἀπολύ-
τρωσιν τῶν ἐπὶ τῇ πρώτῃ δια-
θήκῃ παραβάσεων, τὴν ἐπαλ-
γείαν λάβωσιν οἱ κεκλημένοι
τῆς αἰ. ν. κληρονομίας.

16 ὅπου γὰρ διαθήκη, θά-
νατον ἀνάγκη φέρεσθαι τῷ δια-
θεμένῳ.

17 διαθήκη γὰρ ἐπὶ νε-
κροῖς βεβαία· ἐπεὶ μή ποτε ισ-
χύει ὅτε ζῇ ὁ διαθεόμενος.

18 Ὅθεν ἐδ' ἡ πρώτη χω-
ρὶς αἱμάτων ἐγκεκαίνισται.

19 λαληθείσης γὰρ πάσης
ἐντολῆς κατὰ νόμον ὑπὸ Μω-
υσέως πικρὴ τῷ λαῷ, λαβὼν
τὸ αἷμα τῶν μόσχων καὶ τρά-
γων μετὰ ὕδατος καὶ ἱερὸς κοκ-
κίνου καὶ ὑσσώπου, αὐτὸ τε τὸ
βιβλίον καὶ πάντας τὸν λαὸν ἐ-
ράντισε,

20 λέγων· Τῆτο τὸ αἷμα
τῆς διαθήκης, ἧς ἐνετείλατο
πρὸς ὑμᾶς ὁ Θεός.

21 Καὶ τὴν σκηνὴν δὲ καὶ
πάντα τὰ σείνη τῆς λειτερ-
γίας τῷ αἵματι ὁμοίως ἐράν-
τισε.

22 Καὶ σχεδὸν ἐν αἵματι
πάντα καθαρίζεται κατὰ τὸν
νόμον, καὶ χωρὶς αἱματεκχυ-
σίας ἢ γίνεσθαι ἄφροισι.

23 ἀνάγκη ἐν ταῖς μὲν ὑπο-
δείγμασι τῶν ἐν τοῖς ἑρανοῖς,
τούτοις καθαρίζεσθαι· αὐτὰ δὲ
τὰ ἐπεράνια κρείττεσι θυσίαις
παρὰ ταύτας.

24 ἢ γὰρ εἰς χειροποίητα
ἅγια εἰσῆλθεν ὁ Χριστὸς, ἀν-
τίτυπα τῶν ἀληθινῶν, ἀλλ'
εἰς αὐτὸν τὸν ἑρανὸν, νῦν ἐμ-
φανισθῆναι τῷ προσώπῳ τῷ
Θεῷ ὑπὲρ ἡμῶν.

25 ἐδ' ἵνα πολλάκις προσ-
φέρῃ

X.

ά-

α-

ει-

σ-

ω-

σης

λω-

ων

ρά-

οκ-

τό

έρ-

μα

ατο

χ

τερ-

αν-

μα

τον

χ

υπο-

νοϊς,

α δὲ

σίαις

οίητα

αν-

αλλ'

εμ-

τῷ

προσ-

φέρη

Cap

φέρη
ρευσ
καὶ ἐ
τρίω·

26

λάκισ
κόσμη
τελεία
σιν ἅ
αὐτῶ

27

ται τ
θαυεῖ

28

προσ
πνευ
χωρῶ
αὐτὸ
τηρία

Σ

γαθῶ
τῶν
τὸν
προσ
ἐδέπ
μένε

2

προσ
μίαν
μαρῖ
παξ

3

σις ἅ

4

ρων
τίας

5

φέρει ἑαυτὸν, ὥσπερ ὁ ἀρχιερεὺς εἰσέρχεται εἰς τὰ ἅγια καὶ ἑναυτὸν ἐν αἵματι ἄλλο-
τριψιν·

26 (ἵπαι ἔδει αὐτὸν πολ-
λάκις παθεῖν ἀπὸ κατὰβολῆς
κόσμου) ἵν' ἁπαξ ἐπὶ συν-
τελείᾳ τῶν αἰώνων, εἰς ἀθέτη-
σιν ἁμαρτίας, διὰ τῆς θυσίας
αὐτῆς πεφανέρωται.

27 καὶ καθ' ὅσον ἀπόκει-
ται τοῖς ἀνθρώποις ἁπαξ ἀπο-
θαιεῖν, μετὰ δὲ τῷτο κρίσις,

28 ἔτις ὁ Χριστὸς ἁπαξ
προσενεχθεὶς εἰς τὸ πολλῶν
ἀνενεγκεῖν ἁμαρτίας, ἐκ δευτέρου
χωρὶς ἁμαρτίας, ὁφθήσεται τοῖς
αὐτὸν ἀπεκδεχομένοις εἰς σω-
τηρίαν.

Κεφ. ι. 10.

ΣΚΙΑΝ γὰρ ἔχων ὁ νό-
μος τῶν μελλόντων ἀ-
γαθῶν, ἐκ αὐτῆς τῆς εἰκόνα
τῶν πραγμάτων, καὶ ἑναυ-
τὸν ταῖς αὐταῖς θυσίαις, ἃς
προσφέρουσιν εἰς τὸ διηνεκές,
ἐδέποτο δύναται τὰς πρόσερχο-
μένους τελειῶσαι·

2 ἵπαι ἐκ ἂν ἑπαύσαντο
προσφερόμεναι; διὰ τὸ μηδε-
μίαν ἔχειν ἔτι συνείδησιν ἁ-
μαρτιῶν τὰς λαλρεύουσις, ἁ-
παξ κικαθαρμένους·

3 ἀλλὰ ἐν αὐταῖς ἀνάμνη-
σις ἁμαρτιῶν καὶ ἑναυτὸν.

4 Ἀδύνατον γὰρ αἷμα ταύ-
ρων καὶ τράγων ἀφαιρεῖν ἁμαρ-
τίας·

5 διὸ εἰσερχόμενοι εἰς τὸν

κόσμον, λέγει· Θυσίαν καὶ
προσφορὰν ἐκ ἡθέλησας, σῶ-
μα δὲ κατήλθισω μοι·

6 ὁλοκαυτώματα καὶ περὶ
ἁμαρτίας ἐκ εὐδόκησας.

7 Τότε εἶπον· Ἰδὲ ἤκω (ἐν
κεφαλίδι βιβλίου γέγραπται
περὶ ἐμῆ) τὴ ποιῆσαι, ὁ Θεός,
τὸ θέλημά σου.

8 Ἀνώτερον λέγων· Ὅτι
θυσίαν καὶ προσφορὰν καὶ ὁλο-
καυτώματα καὶ περὶ ἁμαρτίας
ἐκ ἡθέλησας, ἐδὲ εὐδόκησας·
(αἵτινες κατὰ τὸν νόμον προσ-
φέρονται.)

9 τότε εἶρηκεν· Ἰδὲ ἤκω
τὴ ποιῆσαι, ὁ Θεός, τὸ θέλη-
μά σου. Ἀναιρεῖ τὸ πρῶτον,
ἵνα τὸ δεύτερον γήσῃ.

10 ἐν ᾧ θέληματι ἡγιασμέ-
νοι ἐσμὲν οἱ διὰ τῆς προσφορᾶς
τῆ σώματος τῆ Ἰησοῦ Χριστοῦ
ἐφάπαξ.

11 καὶ πᾶς μὲν ἱερεὺς ἔστη-
κε καθ' ἡμέραν λειτουργῶν, καὶ
τὰς αὐτὰς πολλάκις προσφέ-
ρων θυσίας, αἵτινες ἐδέποτο δύ-
ναται περιλεῖν ἁμαρτίας·

12 αὐτὸς δὲ μίαν ὑπὲρ ἁ-
μαρτιῶν προσενέγκας θυσίαν,
εἰς τὸ διηνεκές ἐκάθισεν ἐν δε-
ξιᾷ τοῦ Θεοῦ,

13 τὸ λοιπὸν ἐκδεχόμενοι
ἕως τεθῶσιν οἱ ἐχθροὶ αὐτοῦ
ὑποπόδιον τῶν ποδῶν αὐτοῦ·

14 μιᾷ γὰρ προσφορᾷ τε-
λειώκεν εἰς τὸ διηνεκές τὰς
ἁγιαζομένους.

15 Μαρίτυρεῖ δὲ ἡμῖν καὶ τὸ
L 1 2 πνεῦμα

πνεῦμα τὸ ἅγιον· μετὰ γὰρ τὸ προσερχέσθαι·

16 Αὕτη ἡ διαθήκη ἦν διαθήσομαι πρὸς αὐτὸς μετὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας, λέγει Κύριος, διδὼς νόμους μου ἐπὶ καρδίας αὐτῶν, καὶ ἐπὶ τῶν διανοιῶν αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούς,

17 καὶ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν καὶ τῶν ἀνομιῶν αὐτῶν ἢ μὴ μνησθῶ ἔτι.

18 Ὅπερ δὲ ἄφισις τέτων, ἔκ ἔτι προσφορά πρὸς ἁμαρτίας.

19 Ἐχούεις ἔν, ἀδελφοί, παρρησίαν εἰς τὴν εἴσοδον τῶν ἁγίων ἐν τῷ αἵματι Ἰησοῦ,

20 ἣν ἐνεκάνισεν ἡμῖν ὁδὸν πρόσφατον καὶ ζῶσαν, διὰ τοῦ καὶ πατιτάσματος, τετίσι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, *velum*

21 καὶ ἱερεῖα μέγα ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ,

22 προσερχώμεθα μετὰ ἀληθινῆς καρδίας ἐν πληροφροῦν πίστεως, ἱρραυλισμένοι τὰς καρδίας ἀπὸ συνειδήσεως πονηρίας,

23 καὶ λευκόμενοι τὸ σῶμα ὕδατι καθαροῦ, κατέχουμεν τὴν ὁμολογίαν τῆς ἐλπίδος ἀκλινη (πιστὸς γὰρ ὁ ἐπαγγελιάμενος),

24 καὶ καθαροῦμεν ἀλλήλους εἰς παροξυσμὸν ἀγάπης καὶ καλῶν ἔργων,

25 μὴ ἐκκαταλείποντες τὴν ἐπισυναγωγὴν ἱαυίων, καθὼς ἔθετο τισιν, ἀλλὰ παρακαλῶντες· καὶ τοσούτω μάλλον ὅσω βλέπει ἐγγίζεσαν τὴν ἡμέραν.

26 Ἐκυσίως γὰρ ἁμαρτανόνοι ἡμῶν μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας, ἔκ ἔτι περὶ ἁμαρτιῶν ἀπολείπειται θυσία·

27 φοβερά δέ τις ἐκδοχὴ κρίσεως, καὶ πυρὸς ζήλου, ἐδίειν μέλλουσι τὸς ὑπειανίους.

28 Αθεήσας τὸς νόμον Μωσέως, χωρὶς οἰκτιρμῶν ἐπὶ θυσιν ἢ τρισὶ μάρτυσιν ἀποδυσκέει·

29 πόσω (δοκεῖτε) χειρότερον ἀξιοθήσεται τιμωρίας ὁ τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ καὶ πατήσας, καὶ τὸ αἷμα τοῦ διαθήκης κοινοῦν ἡγησάμενος, ἐν ᾧ ἡγιασθη, καὶ τὸ πνεῦμα τῆς χάριτος ἐνυβρίσας;

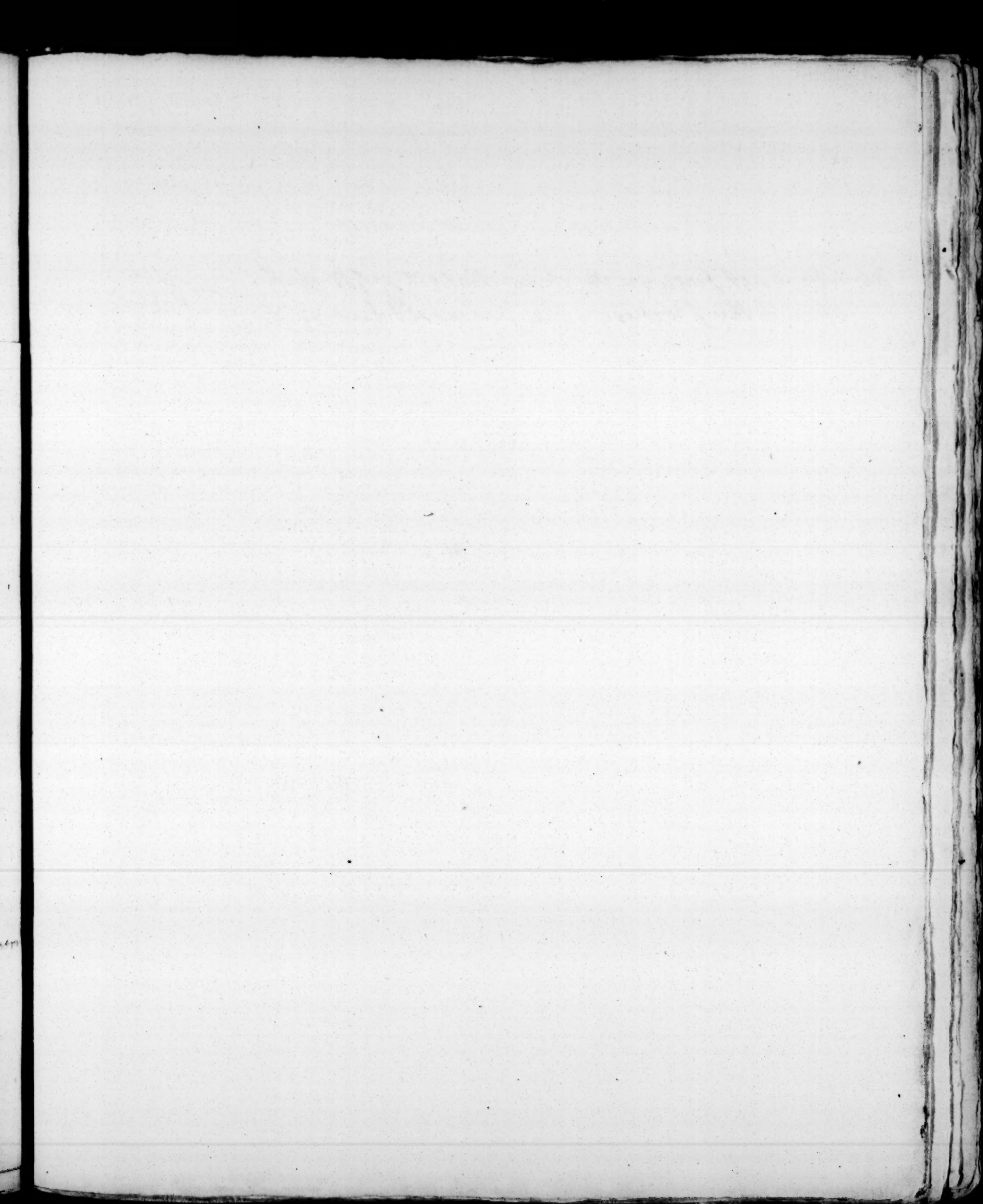
30 Οἶδαμεν γὰρ τὸν ἐιπόντα· Ἐμοὶ ἐκδικησὶς, ἐγὼ ἀνταποδώσω, λέγει Κύριος. καὶ πάλιν· Κύριος κρινεῖ τὸν λαὸν αὐτοῦ.

31 Φοβερόν τὸ ἱμπεσιῖν εἰς χεῖρας Θεοῦ ζῶντος.

32 Ἀναμιμήσκεο δὲ τὰς πρότερον ἡμέρας, ἐν αἷς ὠντιθέεις, πολλὴν ἀθλήσιν ὑπεμείνατε παθημάτων·

33 τὸτο μὲν, ὀνειδισμοῖς τε καὶ θλίψεσι διαίριζόμενοι· τὸτο δὲ, κοινωνοὶ τῶν ὕτως ἀνατρεφομένων γεννηθέντες·

34 καὶ γὰρ τοῖς δεσμοῖς με συνεπαθήσατε, καὶ τὴν ἀρπαγὴν τῶν ὑπαρχόντων ὑμῶν μετὰ χαρᾶς προσεδέξαο, γινώσκοντες ἔχειν ἐν ἱαυίοις κρείττονα



36 - Ye must persevere in doing the will of God that ye may
obtain the promise - i.e. promised reward.

τοια ὑπαρξιν ἐν ἕραιοις, καὶ μένουσαν.

35 μὴ ἀποβάλλῃς ἐν τὴν παρρησίαν ὑμῶν, ἥτις ἔχει μισθοδοσίαν μεγάλην.

36 ὑπομονῆς γὰρ ἔχετε χρεῖαν, ἵνα τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ποιήσαντες, κομίσησθε τὴν ἐπαγγελίαν.

37 ἔτι γὰρ μικρὸν ὅσον ὅσον, ὃ ἐρχόμενον ἔχει, καὶ ἔχρονισεν.

38 Ὁ δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται· καὶ ἐὰν ὑποστείλῃται, ἐκ εὐδοκείῃ ψυχῇ καὶ ἐν αὐτῷ.

39 Ἡμεῖς δὲ ἐκ ἐσμεν ὑποστολῆς εἰς ἀπώλειαν, ἀλλὰ πίστεως εἰς περιποίησιν ψυχῆς.

Κεφ. ια. ιι.

ΕΣΤΙ δὲ πίστις, ἐλπιζομένων ὑπόστασις, πραγμάτων ἔλεγχος καὶ βλεπομένων.

2 ἐν ταύτῃ γὰρ ἐμαρτυρήθησαν οἱ πρεσβύτεροι.

3 πίστις ἰσχυρομένη καθελίσθαι τὴν αἰῶνα ῥήματι Θεοῦ, εἰς τὸ μὴ ἐκ φαινομένων τὰ βλεπόμενα γινώσκειν.

4 Πίστις πλείονα θυσίαν Ἄβελ παρὰ Κάιν προσήνεκε τῷ Θεῷ, δι' ἧς ἐμαρτυρήθη εἶναι δίκαιος, μαρτυρήσας ἐπὶ τοῖς ἄνθρωποις αὐτῷ τῷ Θεῷ· καὶ δι' αὐτῆς ἀποθανὼν ἐτι λαλεῖται.

5 Πίστις Ἐνώχ μετέβη τῷ μὴ ἰδεῖν θάνατον· καὶ ἔχεν εὐρίσκειον, διότι μετέθηκεν αὐτὸν ὁ Θεός· περὶ γὰρ τῆς μεταθέσεως αὐτοῦ μαρτυρήσεται εὐφρανθέντες ἅπαντες τῷ Θεῷ.

6 χωρὶς δὲ πίστεως ἀδύνατον εὐαρεσθῆσαι· πιστεῦσαι γὰρ δεῖ τὸν προσερχόμενον τῷ Θεῷ, ὅτι ἐστὶν, καὶ τοῖς ἐκζητήσιν αὐτὸν μισθοδοτὴς γίνεσθαι.

7 Πίστις χρηματιδὲς Νῶε περὶ τῶν μηδέπω βλεπομένων, εὐλαβηθεὶς κατεσκεύασε κιβωτὸν εἰς σωτηρίαν τοῦ οἴκου, αὐτοῦ· δι' ἧς κατέκρινε τὸν κόσμον, καὶ τῆς κατὰ πίστιν δικαιοσύνης ἐγένετο κληρονόμος.

8 Πίστις καλέμενος Ἀβραὰμ ὑπήκουσεν ἐξελθεῖν εἰς τὸν τόπον ὃν ἡμελλε λαμβάνειν εἰς κληρονομίαν, καὶ ἐξῆλθε, μὴ ἐπιστάμενος πῶς ἐρχέσθαι.

9 Πίστις παρῴκησεν εἰς τὴν γῆν τῆς ἐπαγγελίας, ὡς ἀλλοτρίαν, ἐν σκηναῖς κατοικήσας· μετὰ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ τῶν συγκληρονόμων τῆς ἐπαγγελίας τῆς αὐτῆς.

10 ἐξεδέχετο γὰρ τὴν τῆς δεμελίας ἔχουσαν πόλιν, ἧς τεχνίτης καὶ δημιουργὸς ὁ Θεός.

11 Πίστις καὶ αὐτὴ Σάρρα δύναμιν εἰς καρπολήν σπέρματος ἔλαβε, καὶ παρὰ καιρὸν ἡλικίας ἔτεκεν, ἐπεὶ πιστὸν ἡγήσατο τὸν ἐπαγγελάμενον.

12 διὸ καὶ ἁφ' ἐνὸς ἐγεννήθησαν, καὶ ταῦτα νεκρωμένοι, καθὼς τὰ ἄστρα τῷ ἕραν τῶν πλῆθει, καὶ ὡσεὶ ἄμμος ἢ παρὰ τὸ χεῖλος τῆς θαλάσσης ἢ ἀναρίθμητος.

13 Κατὰ πίστιν ἀπέθανον
L 13 ἄνθρωποι

ἔστωι πάντες, μὴ λαβόντες τὰς ἐπαγγελίας, ἀλλὰ πόρρωθεν αὐτὰς ἰδόντες, καὶ πεισθέντες, καὶ ἀσπασάμενοι, καὶ ὁμολογήσαντες ὅτι ξένοι καὶ παραπίδημοί εἰσιν ἐπὶ τῆς γῆς·

14 οἱ γὰρ τοιαῦτα λέγοντες, ἐμφανίζουσιν ὅτι παλῖδα ἐκζητοῦσι.

15 καὶ εἰ μὲν ἐκείνης ἐμνημόνευον ἀφ' ἧς ἐξηλθον, εἶχον ἂν καιρὸν ἀνακάμψαι·

16 νυνὶ δὲ κρείττον' ὁρέγομαι, τετέστιν, ἐπεραινέ· διὸ καὶ ἐπασχύνεται αὐτῆς ὁ Θεός, Θεὸς ἐπικαλεῖσθαι αὐτῶν· ἡτοίμασε γὰρ αὐτοῖς πόλιν.

17 Πίσει προσειήνοχεν Ἀβραάμ τὸν Ἰσαὰκ πειραζόμενος, καὶ τὸν μονογενῆ προσέφειν ὁ τὰς ἐπαγγελίας ἀναδεξάμενος,

18 (πρὸς ὃν ἐλαλήθη· "Ὅτι ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεται ἡ σπέρμας,)

19 λογισάμενος ὅτι καὶ ἐκ νεκρῶν ἐγείρειν δυνατὸς ὁ Θεός, ὅθεν αὐτὸν καὶ ἐν περὶ ἀπολήξεως ἐκομίσασθαι.

20 Πίσει περὶ μελλόντων εὐλόγησεν Ἰσαὰκ τὸν Ἰακώβ καὶ τὸν Ἡσαΐ.

21 Πίσει Ἰακώβ ἀποβήσκειν τῶν υἱῶν Ἰωσήφ εὐλόγησε καὶ προσεκίνησεν ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ῥάβδος αὐτοῦ.

22 Πίσει Ἰωσήφ τελευτῶν περὶ τῆς ἐξόδου τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐμνημόνευσε, καὶ περὶ τῶν ὁσίων

αὐτῶ ἐνείλετο.

23 Πίσει Μωσῆς γεννηθεὶς ἐκρύβη τρίμηρον ὑπὸ τῶν πατέρων αὐτοῦ, διότι εἶδον ἀγείρον τὸ παδίον· καὶ ἐκ ἐφοβήθησαν τὸ διάταγμα τοῦ βασιλέως.

24 Πίσει Μωσῆς μέγας γενόμενος ἠρνήσατο λέγεσθαι υἱὸς θυγατρὸς Φαραὼ,

25 μάλλον ἐλόμενος συγκαταχειῖσθαι τῷ λαῷ τοῦ Θεοῦ, ἢ πρόσκαιρον ἔχειν ἀμαρτίας ἀπόλαυσιν,

26 μείζονα πλεονέκτημα ἠγησάμενος τῶν ἐν Αἰγύπτῳ θησαυρῶν τὸν ὀνειδισμόν τοῦ Χριστοῦ· ἀπέβλεπε γὰρ εἰς τὴν μισαποδοσίαν.

27 Πίσει κατέλιπεν Αἴγυπτον, μὴ φοβηθεὶς τὸν θυμὸν τοῦ βασιλέως· τὸν γὰρ ἀόρατον ὡς ὁρῶν ἐκατέρησε.

28 Πίσει πεποίηκε τὸ πάσχα καὶ τὴν πρόσχυσιν τοῦ αἵματος, ἵνα μὴ ὁ ὀλοθρεύων τὰ πρωτότοκα, δίγῃ αὐτῶν.

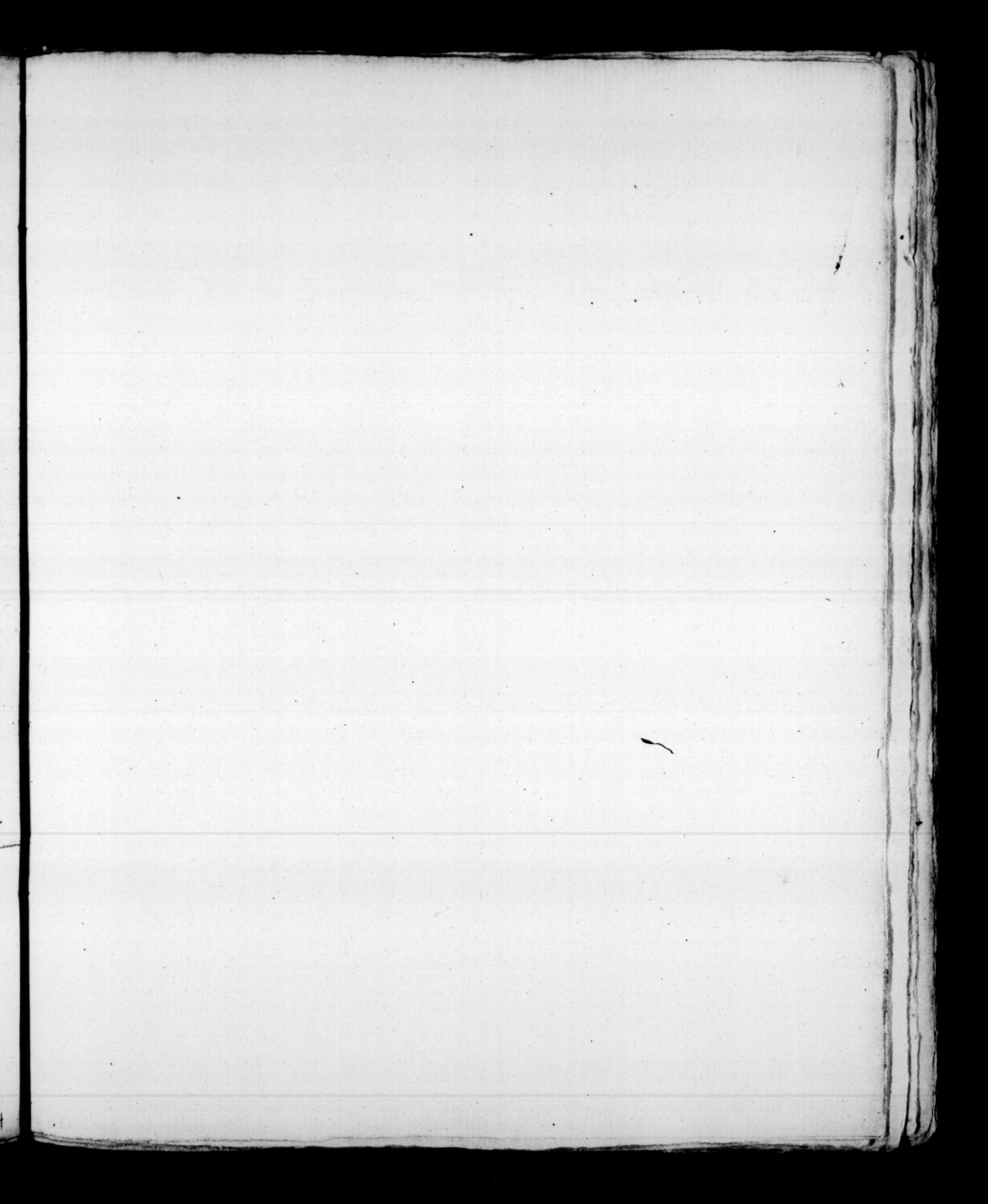
29 Πίσει διέβησαν τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν ὡς διὰ ξηρᾶς· ἧς πεῖραν λαβόντες οἱ Αἰγύπτιοι κατεπόθησαν.

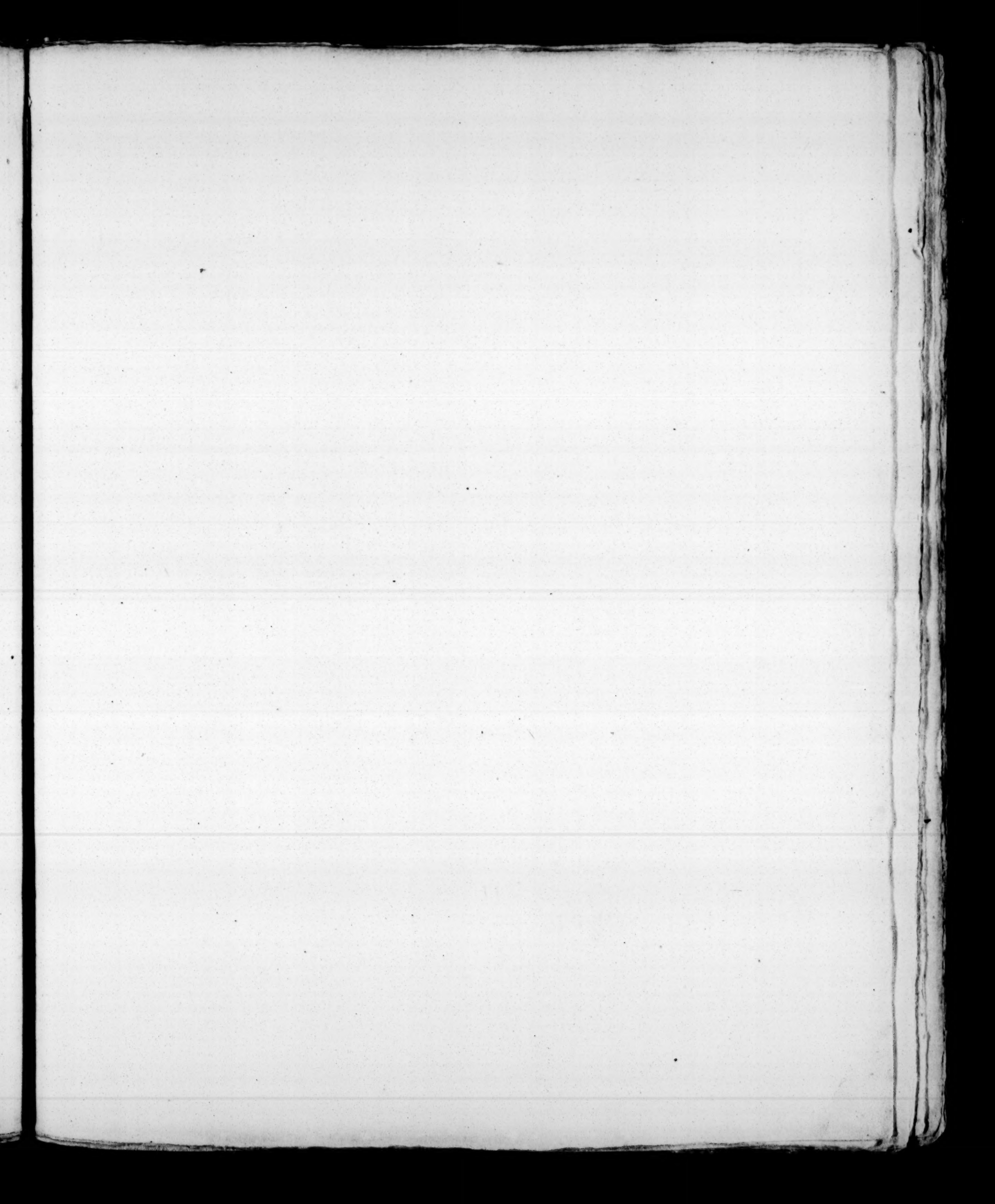
30 Πίσει τὰ τεῖχη Ἱεριχὼ ἔπεσε, κυκλωθέντα ἐπὶ ἐπὶ αἱμέρας.

31 Πίσει Ῥαὰβ ἡ πόρνη ἐ συναπώλειτο τοῖς ἀπειθήσασιν, δεξαμένη τὴν καλίσκοτον μετ' εἰρήνης.

32 καὶ τί ἔτι λέγω; ἐπιλείπει γὰρ με διηγέμενον ὁ χρόνος

36 - You must persevere in doing
obtain the promise - i.e.,





C

χε

κ

εία

φη

γω

σα

επα

λεό

εφ

ενεδ

ιγει

πα

τρια

3

να

αλλ

ωρο

σιν

τύχ

3

κ

μ

δε

3

σαν

μαχ

θον

δέρμ

μενοι

3

μ

κ

οπα

3

τυφη

κομ

4

τόν

χωρι

χρόνῳ περὶ Γεδεὼν, Βαρὰκ τε
καὶ Σαμψών, καὶ Ἰεφθάε, Δα-
βὶδ τε καὶ Σαμψήλ, καὶ τῶν προ-
φητῶν,

33 οἱ διὰ πίστεως κατη-
γνώσαντο βασιλείας, ἐργά-
σαντο δικαιοσύνην, ἐπέτυχον
ἐπαγγελιῶν, ἔφραξαν σόματα
λεόντων,

34 ἔσβεσαν δυνάμιν πυρός,
ἔφυγον στόματα μαχαίρας,
ἐνεδυναμώθησαν ἀπὸ ἀδυνείας,
ἐγενήθησαν ἰσχυροὶ ἐν πολέμῳ,
παρεμβολὰς ἐκλιναν ἄλλο-
τρίων·

35 ἔλαβον γυναῖκες ἐξ ἀ-
νασάσεως τῆς νεκρᾶς αὐτῶν·
ἄλλοι δὲ ἐτυμπανίδησαν, οὐ
προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρω-
σιν, ἵνα κρείττοι· ἀνασάσεως
τύχωσιν·

36 ἕτεροι δὲ ἐμπαιγμῶν
καὶ μασίγων πείσαν ἔλαβον, ἔτι
δὲ δεσμῶν καὶ φυλακῆς·

37 ἐλιθάθησαν, ἐπρίσθη-
σαν, ἐπειράσθησαν, ἐν φόνῳ
μαχαίρας ἀπέθανον· περιήλ-
θον ἐν μελωταῖς, ἐν αἰγείοις
δέρμασιν· ὑπερέμμενοι, θλιβο-
μενοι, κακωχόμενοι,

38 ὧν ἕκ ἓν ἄξιον ὁ κόσ-
μος· ἐν ἐρημίαις πλανώμενοι
καὶ ὄρεσι καὶ σπηλαίοις καὶ ταῖς
ὁπαῖς τῆς γῆς.

39 Καὶ ὅτοι πάντες μαρ-
τυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως, ἔκ ἐ-
κομίσαντο τὴν ἐπαγγελίαν,

40 τῷ Θεῷ περὶ ἡμῶν κρεῖτ-
τόν τι προβλεψάμενοι, ἵνα μὴ
χωρὶς ἡμῶν τελειωθῶσι.

Κεφ. ιβ'. 12.

ΤΟΙΓΑΡΟΥΝ καὶ ἡμεῖς
τοσούτον ἔχοντες περι-
κείμενον ἡμῖν νέφος μαρτύρων,
ὅσους ἀποθέμενοι πάντια καὶ τὴν
εὐπερίστατον ἁμαρτίαν, δι' ὑ-
πομονῆς τρέχωμεν τὸν προκει-
μενον ἡμῖν ἀγῶνα,

2 ἀφορῶντες εἰς τὸν τῆς πί-
στεως ἀρχηγὸν καὶ τελειωτὴν Ἰη-
σοῦν, ὃς ἀντὶ τῆς προκειμένης
αὐτῷ χαρᾶς, ὑπέμεινε στυγρὸν,
αἰσχύνης καταφρονήσας, ἐν
δεξιᾷ τε τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ ἐ-
κάθισεν.

3 Ἀναλογίσασθε γὰρ τὸν
τοιαύτην ὑπομεμνηκότα ὑπὸ
τῶν ἁμαρτιῶν εἰς αὐτὸν ἀν-
τιλογίαν, ἵνα μὴ κάμῃτε, ταῖς
ψυχαῖς ὑμῶν ἐκλυόμενοι.

4 οὕτω μέχρις αἵματός·
ἀνικαλίστησε πρὸς τὴν ἁμαρ-
τίαν ἀνταγωνιζόμενοι,

5 καὶ ἐκλέλησθε τῆς παρη-
κλήσεως, ἥτις ὑμῖν ὡς υἱοῖς
διαλέγεται· Ὅτι ἐμε, μὴ ὀλι-
γώρει παιδείας Κυρίου, μηδὲ
ἐκλύει ὑπ' αὐτοῦ ἐλεγχομέ-
νοι·

6 ὃν γὰρ ἀγαπᾷ Κύριος,
παιδεύει· μαστιγοῖ δὲ πάντα
υἱὸν ὃν παραδέχεται.

7 εἰ παιδεῖαν ὑπομένετε,
ὡς υἱοῖς ὑμῖν προσφέρεται ὁ
Θεός· τίς γὰρ ἐστὶ υἱὸς ὃν οὐ
παιδεύει πατήρ;

8 εἰ δὲ χωρὶς ἐστὶ παιδείας,
ἥς μέτοιχοι γεγόνασι πάντες,
ἄρα νόθοι ἐστὶ καὶ ἔχοντες υἱοί.

9 εἶτα

9 εἴτα τὴς μὲν τῆς σαρκὸς ἡμῶν πατέρας εἶχομεν παιδευτάς, καὶ ἐνέρεπόμεθα· οὐ πολλῷ μᾶλλον ὑποταγησόμεθα τῷ πατρὶ τῶν πνευμάτων, καὶ ζήσομεν;

10 οἱ μὲν γὰρ πρὸς ὀλίγας ἡμέρας, κατὰ τὸ δοκεῖν αὐτοῖς, ἐπαιδεύον· ὁ δὲ, ἐπὶ τὸ συμφέρον, εἰς τὸ μὴ ἀλαβεῖν τῆς ἀγιότητος αὐτῶν.

11 Πᾶσα δὲ παιδεία πρὸς μὲν τὸ παρὲν ἔδοκεῖ χαρᾶς εἶναι, ἀλλὰ λύπης· ὕστερον δὲ καρπὸν εἰρηκὲν τοῖς δι' αὐτῆς γεφυρασμένοις ἀποδίδωσι δικαιοσύνης.

12 Διὸ τὰς παρειμένας χεῖρας καὶ τὰ παραλελυμένα γόνατα ἀνορθώσατε,

13 καὶ τροχιάς ὀρθὰς ποιήσατε τοῖς ποσὶν ὑμῶν, ἵνα μὴ τὸ χεῖρον ἐκτραπῇ, ἰαδῇ δὲ μᾶλλον.

14 Εἰρήνην δώκετε μετὰ πάντων, καὶ τὸν ἀγιασμόν, ὃς ἡμεῖς ὑμῖν ὀφείλομεν τὸν Κύριον,

15 ἐπισκοπεῖτε μὴ τις ὑστερῶν ἀπὸ τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ· μὴ τις ῥίζα πικρίας αἰὼν φέουσα ἐνοχλῇ, καὶ διὰ ταύτης μὴ μὴ μὴ πολλοί.

16 μὴ τις πόρις, ἢ βέλγη, ὡς Ἡσαΐ, ὃς ἀντὶ βρώσεως μιᾶς ἀπέδουλο τὰ πνευμάτια αὐτῶν.

17 ἴστε γὰρ ὅτι καὶ μετέπειτα θείων κληρονομήσεται τὴν εὐλογίαν, ἀπεδοκιμάθη με-

τανοίας γὰρ τόπον ἔχοντες, καίπερ μετὰ δακρύων ἐκζητήσας αὐτήν.

18 Οὐ γὰρ προσεληλύθατε ψηλαφώμενοι ὄρη, καὶ κεκαυμένοι πυρὶ, καὶ γνώφῃ, καὶ σκότῳ, καὶ θυέλλῃ,

19 καὶ σάλπιγγος ἤχῳ, καὶ φωνῇ ῥημάτων, ἧς οἱ ἀκούσαντες παρητήσαντο μὴ προσεθῆναι αὐτοῖς λόγον.

20 (ὅτι ἔφερον γὰρ τὸ διαγελλόμενον· καὶ θηρίων θύγῃ τῶν ὄρεων, λιθοβοληθήσονται, ἢ βολίδι κατατοξευθήσονται.

21 καὶ ἔτι φοβερὸν ἦν τὸ φανταζόμενον, Μωσῆς εἶπεν· Ἐκφοβός εἰμι καὶ ἐντρομέμην.)

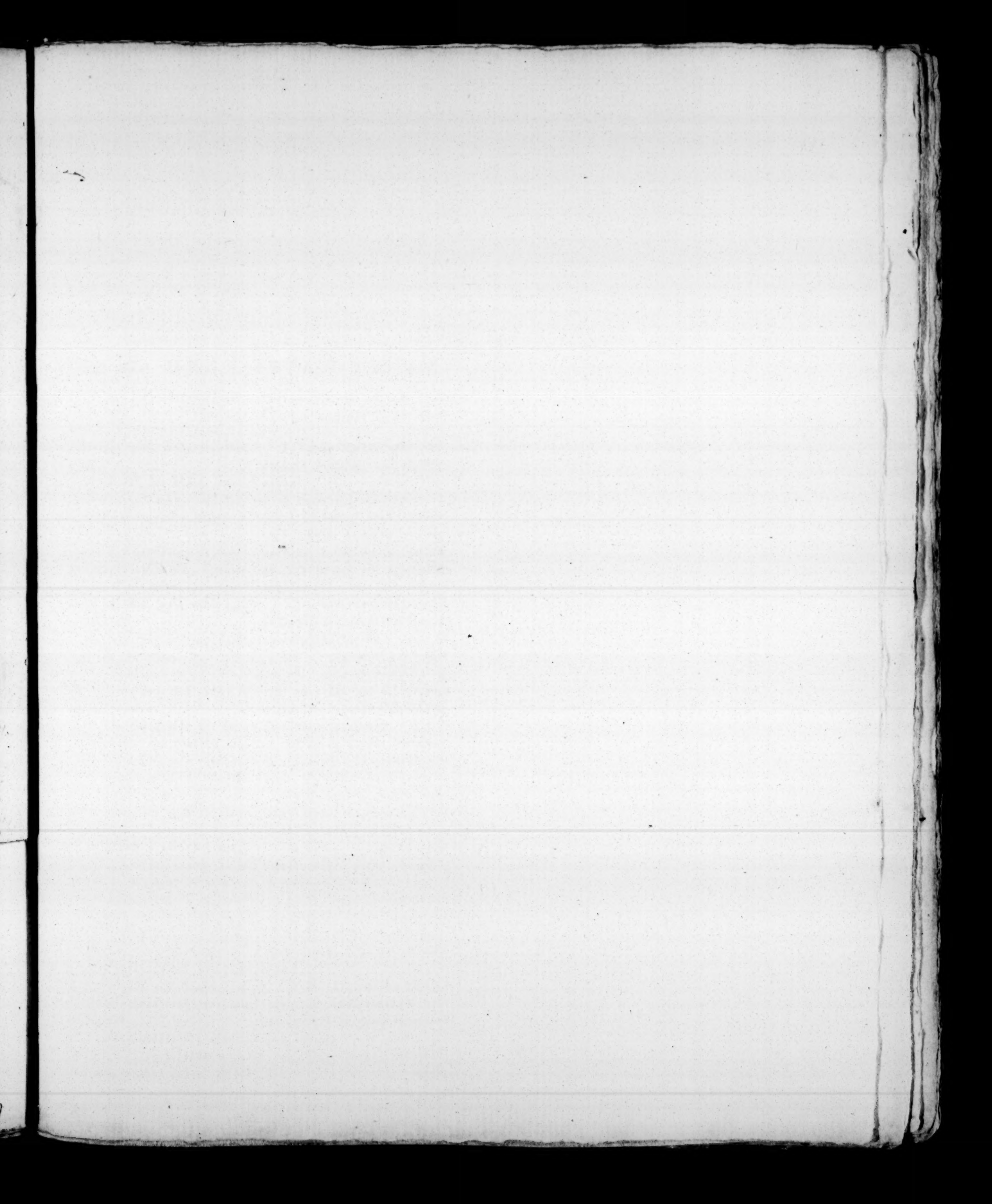
22 ἀλλὰ προσεληλύθατε Σιών ὄρει, καὶ πόλει Θεοῦ ζῶντος, Ἱερουσαλὴμ ἐπυρανίῳ, καὶ μυριάσιν ἀγγέλων,

23 πανηγύρει καὶ ἐκκλησίᾳ πνευματικῶν ἐν ὕδασι ἀπογεγραμμένων, καὶ κρείττονι Θεῷ πάντων, καὶ πνεύμασι δικαίων τετελειωμένων,

24 καὶ διαθήκης νέας μεσίτη Ἰησοῦ, καὶ αἵματι θυσίας κρείττονα λαλῶντι παρὰ τὸν Ἀβελ.

25 Βλέπετε μὴ παραιήσθητε τὸν λαλῶντα· εἰ γὰρ ἐκείνοι ἐκέλευον, τὸν ἐπὶ τῆς γῆς παραιησάμενοι χρηματίζοντα, πολλῷ μᾶλλον ἡμεῖς οἱ τὸν ἀπ' οὐρανῶν ἀποστρεφόμε-

26 ἔ



Ca

λευ
λέγ
μόν
ερα

των
ως
μη

τον
χα
ρίσ
εὐλ

ωυ

H

λα
ελα

ωι,
κρυ
ἐν

σι,
υς

ἀρ
τός
νῶ,

γει
ε φ
ἀνθ

ων
μιν

26 ἢ ἡ φωνὴ τὴν γῆν ἐσά-
λευσε τότε· νῦν δὲ ἐπὶ γέλαι,
λέγων· Ἐτι ἅπαξ ἐγὼ σείω ἃ
μένον τὴν γῆν, ἀλλὰ καὶ τὸν
ἐρανόν.

27 Τὸ δὲ, ἔτι ἅπαξ, δηλοῖ
τῶν σαλευομένων τὴν μετέθεσιν,
ὡς πεποιημένων, ἵνα μείνῃ τὰ
μὴ σαλευόμενα.

28 Διὸ βασιλείαν ἀσαλεύ-
τον παραλαμβάνοντες, ἔχουμεν
χάριν, δι' ἧς λαλοῦμεν εὐα-
ρέως τῷ Θεῷ μὴ ἀαῖδῶς καὶ
εὐλαθείας·

29 καὶ γὰρ ὁ Θεὸς ἡμῶν
πῦρ καὶ ἀναιλίσκον.

Κεφ. ιγ'. 13.

Η ΦΙΛΑΔΕΛΦΙΑ
μεινέτω.

2 τῆς φιλοξενίας μὴ ἐπι-
λανθάνεσθε· διὰ ταύτης γὰρ
ἐλαθόν τινες ξενίσαντες ἀγγέλους.

3 Μιμνήσκεθε τῶν δεσμύ-
ων, ὡς συνδεμένοι, τῶν κα-
κῶν, ὡς καὶ αὐτοὶ ὄντες
ἐν σώματι.

4 Τίμιος ὁ γάμος ἐν πα-
σι, καὶ ἡ κοίτη ἀμίαντος· πόρ-
νος δὲ καὶ μοιχὴς κρινεῖ ὁ Θεός.

5 Ἀφιάρτυρος ὁ τρόπος·
ἀρκέμενοι τοῖς παρῶσιν. αὐ-
τός γὰρ εἶρηκεν· Οὐ μὴ σε ἀ-
νῶ, ἐδ' ἢ μὴ σε ἐγκαλιόλω.

6 ὡς παρρησίας ἡμᾶς λέ-
γειν· Κύριος ἐμοὶ βοηθός, καὶ
ἐφοβήθησονται τί ποιήσῃ μοι
ἄνθρωπος.

7 Μνημονεύετε τῶν ἡγαμέ-
νων ὑμῶν, οἵτινες ἐλάλησαν ὑ-
μῖν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ· ὧν ἀ-

ναθεωρεῖν τὴν ἐκδοσιν τῆς
ἀναστροφῆς, μιμῆσθε τὴν πί-
στιν.

8 Ἰησοῦς Χριστὸς χθὲς καὶ
σήμερον ὁ αὐτός, καὶ εἰς τὰς
αἰῶνας.

9 Διδαχαῖς ποιήσας καὶ
ξέναις μὴ περιφέρεσθε, καλὸν
γὰρ χάριτι βεβαιῆσθαι τὴν
καρδίαν, ἐβρώμασιν, ἐν οἷς
ἐκ ὠφελήθησαν οἱ περιπατή-
σαντες.

10 ἔχομεν θυσιάζηριον, ἐξ
ἧς φαγεῖν ἐκ ἔχουσιν ἐξουσίαν οἱ
τῇ σκηνῇ λαλοῦντες.

11 ὧν γὰρ εἰσφέρειται ζώ-
ων τὸ αἷμα περὶ ἀμαρτίας εἰς
τὰ ἅγια διὰ τῆς ἀρχιερείας,
τέτων τὰ σώματα καθακαίλαι
ἐξω τῆς παρεμβολῆς·

12 διὸ καὶ Ἰησοῦς, ἵνα ἁγι-
άσῃ διὰ τῆς ἰδίας αἱματι· τὸν
λαόν, ἐξω τῆς πυλῆς ἔπαθε.

13 Τοίνυν ἐξερχώμεθα πρὸς
αὐτὸν ἐξω τῆς παρεμβολῆς, τὸν
ὀρθισμόν αὐτοῦ φέροντες·

14 ἢ γὰρ ἔχομεν ἄλλο μέ-
νσαν πόλιν, ἀλλὰ τὴν μέλ-
λυσαν ἐπιζητοῦμεν.

15 δι' αὐτῶν ἐν ἀναφέρω-
μεν θυσίαν αἰνέσεως διαπαντός
τῷ Θεῷ, τῆλεσι, καρπὸν χει-
λέων ὁμολογούντων τῷ ὀνόματι
αὐτοῦ.

16 Τῆς δὲ εὐποίας καὶ κοι-
ωνίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε· τοῖς
αὐταῖς γὰρ θυσίαις εὐαρεστεῖ-
ται ὁ Θεός.

17 Πείθεσθε τοῖς ἡγαμένοις
ὑμῶν,

ὑμῶν, καὶ ὑπέκλειε· αὐτοὶ γὰρ ἀργυπνῶσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν, ὡς λόγον ἀποδώσοντες, ἵνα μὴ χαρὰς τὸτο ποιῶσι, καὶ μὴ σιναζοῖντες· ἀλυσιτελεῖς γὰρ ὑμῖν τὸτο.

18 Προσεύχεσθε περὶ ἡμῶν· πεποιθήμεν γὰρ ὅτι καλὴν συνείδησιν ἔχομεν, ἐν πᾶσι καλῶς θέλοντες ἀναστρέφεσθαι·

19 περισσολέως δὲ παρακαλῶ τὸτο ποιῆσαι, ἵνα τάχιον ἀποκατασταθῶ ὑμῖν.

20 Ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρήνης, ὁ ἀνασταγὼν ἐκ νεκρῶν τὸν ποιμένα τῶν προβάτων τὸν μέγαν ἐν αἵματι διαθήκης αἰωνίης, τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν,

21 καταρτίσαι ὑμᾶς ἐν παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ, εἰς τὸ ποιῆσαι τὸ θέλημα αὐτοῦ· ποιῶν ἐν ὑμῖν τὸ εὐάριστον ἐνώπιον

αὐτοῦ, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ· ᾧ ἡ δόξα εἰς τὰς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

22 Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ἀνέχεσθε τῷ λόγῳ τῆς παρακλήσεως· καὶ γὰρ διὰ ἐραχέων ἐπέσειλα ὑμῖν.

23 γινώσκεις τὸν ἀδελφὸν Τιμόθεον ἀπολειυμένον· μεθ' ἑ (ἐὰν τάχιον ἔρχηται) ὄψομαι ὑμᾶς.

24 Ἀσπάσασθε πάντας τὰς ἡγεμένους ὑμῶν, καὶ πάντας τὰς ἀγίας. Ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ ἀπὸ Ἑλλάδας.

25 ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν. Ἀμήν.

Πρὸς Ἑβραίους ἐγράφη ἀπὸ τῆς Ἑλλάδας διὰ Τιμοθέου. Ἐν γίχοις ψγ.

ΙΑΚΩΒΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ.

Κεφ. α'. 1.

ΙΑΚΩΒΟΣ Θεῷ καὶ Κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ δούλῳ, ταῖς δώδεκα φυλαῖς ταῖς ἐν τῇ διασπορᾷ, χαίρειν.

2 Πᾶσαν χαρὰν ἡγήσαδε, ἀδελφοί μου, ὅταν πειρασμοῖς περιπέσῃτε ποικίλοις,

3 γινώσκοντες ὅτι τὸ δοκί-

μιον ὑμῶν τῆς πίστεως κατεργάζεται ὑπομονήν·

4 ἡ δὲ ὑπομονὴ ἔργον τέλειον ἔχεται, ἵνα ᾗτε τέλειοι καὶ ὁλόκληρον, ἐν μηδενὶ λεπτόμενοι.

5 Εἰ δὲ τις ὑμῶν λείπειται σοφίας, αἰτείτω παρὰ τὸ δόξαι Θεῷ πᾶσιν ἀπλῶς, καὶ μὴ

The force of this word
17- παρακαλέω. O- Whether this word is the follow
ing more than Mark 3, 6
John 14: 1-3

Ca
μὴ
αὐτὸ
δὲν
κρίν
σης
π. 6
πα
τος
ὁ τα
πριν
χόρ
σὺν
τὸν
ἐξέπ
προ
κὶ ὁ
αὐτ
μένε
γενό
τῆς
ρι
λεγε
ράζο
ρασό
αὐτό
ὑπὸ
κόμ
λαβ
ἀμα
κίε

μὴ ἐκδιδοῖσθαι· καὶ δοθῆσθαι αὐτῷ.

6 αἰτείτω δὲ ἐν πίστει, μηδὲν διακρινόμενος· ὁ γὰρ διακρινόμενος ὅτι κεκλύδωνι θαλάσσης ἀνεμίζομενος καὶ ῥιπιζόμενος.

7 μὴ γὰρ οἶδω ὁ ἄνθρωπος· ἐκεῖ· ὅτι λήψεται τι παρὰ τοῦ Κυρίου.

8 ἀνὴρ διψυχός, ἀκαλίστατος ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ.

9 Καυχάσθω δὲ ὁ ἀδελφός ὁ ταπεινός ἐν τῷ ὕψει αὐτοῦ.

10 ὁ δὲ πλεῖστος, ἐν τῇ ταπεινώσει αὐτοῦ· ὅτι ὡς ἄνθρωπος ὁ ὅριος παρελεύσεταί.

11 ἀνέτειλε γὰρ ὁ ἥλιος ἐν τῷ καύσωνι, καὶ ἐξήρανε τὸν χόρτον, καὶ τὸ ἄνθος αὐτοῦ ἐξέπεσε, καὶ ἡ εὐπρέπεια τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἀπώλετο· ἔτω καὶ ὁ πλεῖστος ἐν ταῖς πορείαις αὐτοῦ μαρανθήσεται.

12 Μακάριος ἄνθρωπος ὁ ὑπομένει πειρασμόν, ὅτι δοκιμαζόμενος λήψεται τὸν στέφανον τοῦ ζωῆς, ὃν ἐπηγγέλατο ὁ Κύριος τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν.

13 Μηδεὶς πειραζόμενος λεγέτω, ὅτι ἀπὸ τοῦ Θεοῦ πειράζομαι· ὁ γὰρ Θεὸς ἀπειραστός ἐστὶ κακῶν, πειράζει δὲ αὐτὸς ἑδνα.

14 ἕκαστος δὲ πειράζεται, ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας ἐξελλόμενος καὶ δελεαζόμενος.

15 εἴτα ἡ ἐπιθυμία συλλαβῶσα τίκτει ἁμαρτίαν· ἡ δὲ ἁμαρτία ἀπολεισθεῖσα ἀποκτείνει τὸ σώμα.

16 Μὴ πλανᾶσθε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί.

17 πάντα δόσεις ἀγαθῇ, καὶ πᾶν δώρημα τέλειον ἄνωθεν ἐστὶ, καὶ καθαῖνον ἀπὸ τοῦ παλῆρος τῶν φώτων, παρ' ὃ ἔκ ἐνὶ παραλλαγῇ ἡ τροπὴ ἀποσκίασμα.

18 Βεληθεὶς ἀπεκύησεν ἡμᾶς λόγῳ ἀληθείας, εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς ἀπαρχὴν τινὰ τῶν αὐτῶν κτισμάτων.

19 Ὡς, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί, ἔσω πᾶς ἄνθρωπος ταχὺς εἰς τὸ ἀκῆσαι, βραδὺς εἰς τὸ λαλῆσαι, βραδὺς εἰς ὀργήν.

20 ὀργὴ γὰρ ἄνδρος, δικαιοσύνη Θεοῦ καὶ κατεργάζεται.

21 Διὸ ἀποθέμενοι πάντα ῥυπαρίαν καὶ περισείαν κακίας, ἐν πραύτητι δεξάμενοι τὸν ἔμφυτον λόγον, τὸν δυνάμενον σῶσαι τὰς ψυχὰς ὑμῶν.

22 γίνεσθε δὲ ποιῆται λόγου, καὶ μὴ μόνον ἀκροαταί, παραλογιζόμενοι ἐαυτοῖς.

23 ὅτι εἴ τις ἀκροατὴς λόγου ἐστὶ καὶ ὁ ποιητὴς, ἔστω ὅτι κεν ἄνδρὶ καλانوῦναι τὸ πρόσωπον τῆς γενέσεως αὐτοῦ ἐν ἐσόπῳ.

24 καλεινόησε γὰρ ἑαυτὸν, καὶ ἀπελήλυθε, καὶ εὐθέως ἐπαλάθει ὁποῖόν ἦν.

25 ὁ δὲ παρακύψας εἰς νόμον τέλειον τὸν ἑλευθερίας, καὶ παραμείνας, ἔστω ἐκ ἀκροατῆς ἐπιλησμονῆς γενόμενος, ἀλλὰ ποιητὴς ἔργου, ὅτος μακάριος ἐν τῇ ποιήσει αὐτοῦ ἔσται.

26 Εἴ τις δοκεῖ θεῆσκος εἶ-
ναι ἐν ὑμῖν, μὴ χαλιναγωγῶν
γλῶσσαν αὐτοῦ, ἀλλ' ἀπαλῶν
καρδίαν αὐτοῦ, τότε μάταιος
ἡ θρησκεία.

27 Θρησκεία καθαρὰ καὶ
ἀμίαντος παρὰ τῷ Θεῷ καὶ
πατρὶ, αὕτη ἐστίν, ἐπισκέπ-
τεσθαι ὀρφανούς καὶ χήρας ἐν
τῇ θλίψει αὐτῶν, ἄσπιλον
ἑαυτὸν τηρεῖν ἀπὸ τοῦ κόσμου.

Κεφ. β'. 2.

ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΕ, μὴ ἐν
προσωποληψίαις ἔχητε
τὴν πίσιν τοῦ Κυρίου ὑμῶν Ἰη-
σοῦ Χριστοῦ τῆς δόξης.

2 ἰὰν γὰρ εἰσέλθῃ εἰς τὴν
συναγωγὴν ὑμῶν ἀνὴρ χρυσο-
δακτύλιος ἐν ἰδοῇτι λαμπρῶν,
εἰσέλθῃ δὲ καὶ πτωχὸς ἐν ῥυπα-
ρῶ ἰσθῆτι,

3 καὶ ἐπιβλέψῃ ἐπὶ τὸν φο-
ρεῖντα τὴν ἰσθῆτα τὴν λαμ-
πρὰν, καὶ εἴπῃ αὐτῷ· Σὺ κά-
θου ὡς καλῶς· καὶ τῷ πτωχῷ
εἴπῃ· Σὺ ἤθις ἐκεῖ, ἢ κάθου
ὡς ἐπὶ τὸ ὑποπόδιόν μου.

4 καὶ ὁ διεκρίθη ἐν ἑαυτοῖς,
καὶ ἐγένεθε κρίται διαλογισμῶν
πονηρῶν;

5 Ἀκούσατε, ἀδελφοί μου
ἀγαπητοί, ὅτι ὁ Θεὸς ἐξελέ-
ξατο τοὺς πτωχοὺς τοῦ κόσμου
τούτου, πλουσίους ἐν πίστι, καὶ
κληρονομοὺς τῆς βασιλείας ἧς
ἐπηγγέλατο τοῖς ἀγαπῶσιν αὐ-
τόν;

6 ὑμεῖς δὲ ἠτιμάσατε τὸν
πτωχόν. ὅτι οἱ πλούσιοι κατα-

δυναστεύουσιν ὑμῶν, καὶ αὐτοὶ
ἔλκυσιν ὑμᾶς εἰς κρήνια;

7 ἐκ αὐτοῦ βλασφημῶσι
τὸ καλὸν ὄνομα τοῦ ἐπικληθῆναι
ἐφ' ὑμᾶς;

8 Εἰ μέντοι νόμον τελεῖτε
βασιλικόν, καὶ τὴν γραφὴν·
Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς
σεαυτὸν, καλῶς ποιεῖτε.

9 εἰ δὲ προσωποληψιεῖτε,
ἀμαρτίαν ἐργάζεσθε, ἐλεγχό-
μενοι ὑπὸ τοῦ νόμου ὡς παρα-
βάται.

10 ὅς τις γὰρ ὅλον τὸν νό-
μον τηρήσῃ, πιάσει δὲ ἐν ἐνί,
γέγονε πάντων ἐνοχός.

11 ὁ γὰρ εἰπὼν· Μὴ μοι-
χεύσης, εἶπε καὶ· Μὴ φονεύ-
σης· εἰ δὲ ὁ μοιχεύσῃς, φονεύ-
σεις δὲ, γέγονας παραβάτης
νόμου.

12 Οὕτω λαλεῖτε, καὶ ὅταν
ποιεῖτε, ὡς διὰ νόμου ἐλευθερί-
ας μέλλοντες κρίνεσθαι.

13 ἡ γὰρ κρίσις ἀνύλεως
τῷ μὴ ποιήσαντι ἔλεος· καὶ
κατακαυχᾶται ἔλεος κρίσεως.

14 Τί τοῦ ὀφελος, ἀδελφοί
μου, ἰὰν πίσιν λέγῃ τις ἔχειν,
ἔργα δὲ μὴ ἔχῃ; μὴ δύνασθαι
ἢ πίσιν σῶσαι αὐτόν;

15 ἰὰν δὲ ἀδελφὸς ἢ ἀδελ-
φὴ γυμνοὶ ὑπάρχωσι, καὶ λει-
πόμενοι ὥς τῆς ἡμέρας τρο-
φῆς,

16 εἴπη δὲ τις αὐτοῖς ἐξ
ὑμῶν· Ὑπάγετε ἐν εἰρήνῃ, θερ-
μαίνεσθε καὶ χοριάζεσθε· μὴ
δοῦτε δὲ αὐτοῖς τὰ ἐπιήδεια
τῶν

ι.
οι
τι
εν
τι
ρ.
ως
ι,
ο-
ο-
ο-
οι-
ο-
ο-
της
τω
ξι-
ως
και
ως.
φοι
ειν,
οιαι
ελ-
λει-
τρο-
εξ
θερ-
μη
οιαι
τε

19. Devils — δαίμονια — Spirits of wicked men deceased —
Then we learn from Josephus the Jews called Demons.
V. Note at End of ^{first} vol.

κτροχον. The Wheel of human Life: and destroys the whole
Body. — Wheels by Friction set on Fire, endanger the whole
Machine. — Harwood. Clarus, Tegens. —

τῷ σώματι, τί τὸ ὄφελος;

17 ἔτω καὶ ἡ πίστις, εἰ μὴ ἔργα ἔχη, νεκρά ἐστὶ καθ' ἑαυτήν.

18 Ἀλλ' ἔρεϊ τις, Σὺ πίστιν ἔχεις, καὶ γὰρ ἔργα ἔχω· δείξόν μοι τὴν πίστιν σου ἐκ τῶν ἔργων σου, καὶ γὰρ δείξω σοι ἐκ τῶν ἔργων σου τὴν πίστιν μου.

19 Σὺ πιστεύεις ὅτι ὁ Θεὸς εἷς ἐστὶ· καλῶς ποιεῖς· καὶ τὰ δαιμόνια πιστεύουσι, καὶ φρίσσει.

20 Θέλεις δὲ γνῶναι, ὡς ἀνθρώπου κενὸν, ὅτι ἡ πίστις χωρὶς τῶν ἔργων νεκρά ἐστίν;

21 Ἀβραάμ ὁ πατὴρ ἡμῶν ἐκ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη, ἀνεγένεας Ἰσαὰκ τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐπὶ τὸ θυσιάζησθαι;

22 Βλέπεις ὅτι ἡ πίστις συνήγει τοῖς ἔργοις αὐτοῦ, καὶ ἐκ τῶν ἔργων ἡ πίστις ἐτελειώθη;

23 καὶ ἐπληρώθη ἡ γραφή ἡ λέγουσα· Ἐπίστευσε δὲ Ἀβραάμ τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, καὶ φίλος Θεοῦ ἐκλήθη.

24 Ὁρᾶτε τοίνυν ὅτι ἐξ ἔργων δικαιῖται ἄνθρωπος, καὶ ἐκ ἐκ πίστεως μόνον;

25 ὁμοίως δὲ καὶ Ῥαὰβ ἡ πόρνη ἐκ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη, ὑποδεξαμένη τὰς ἀγγέλους, καὶ ἑτέρα ὁδὸν ἐκβαλῶσα;

26 ὥσπερ γὰρ τὸ σῶμα χωρὶς πνεύματος νεκρόν ἐστίν, ἔτω καὶ ἡ πίστις χωρὶς τῶν ἔργων νεκρά ἐστίν.

Κεφ. γ'. 3.

ΜΗ πολλοὶ διδάσκαλοι γίνεσθε, ἀδελφοί μου, εἰδότες ὅτι μέζον κρίμα ληψόμεθα·

2 πολλὰ γὰρ πλάιομεν ἅπαντες. εἴ τις ἐν λόγῳ ἐπλάκει, ἔτι τέλει ἀνὴρ, δυνατὸς χαλινάγωγῃσαι καὶ ὅλον τὸ σῶμα.

3 Ἰδὲ, τῶν ἵππων τὰς χαλινὰς εἰς τὰ στόματα βάλομεν πρὸς τὸ πείθεσθαι αὐτὰς ἡμῖν, καὶ ὅλον τὸ σῶμα αὐτῶν μειάγομεν·

4 ἰδὲ, καὶ τὰ πλοῖα τηλικαῦτα ὄντα, καὶ ὑπὸ σκληρῶν ἀνέμων ἐλαυνόμενα, μειάγειαι ὑπὸ ἐλαχίστης πηδαλίου, ὅπως ἂν ἡ ὁρμὴ τῆς εὐθυνοῦσθαι βέληται.

5 ἔτω καὶ ἡ γλῶσσα μικρὸν μέλος ἐστὶ, καὶ μεγαλαυχεῖ. ἰδὲ, ὀλίγον πῦρ ἡλίκην ὅλην ἀνάπτει.

6 καὶ ἡ γλῶσσα πῦρ, ὃ κόσμος τῆς ἀδικίας· ἔτως ἡ γλῶσσα καθίσται ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν, ἡ σπιλῶσα ὅλον τὸ σῶμα, καὶ φλογίζουσα τὸν τροχὸν τῆς γενέσεως, καὶ φλογίζομένη ὑπὸ τῆς γενέσεως.

7 Πᾶσα γὰρ φύσις θηρίων τε καὶ πτερυγίων, ἐρπετῶν τε καὶ ἐναλίων, δαμάζεται καὶ δεδάμαται τῇ φύσει τῇ ἀνθρωπίνῃ.

8 τὴν δὲ γλῶσσαν ἑδεῖς δύναται ἀνθρώπων δαμάσαι,

M m

ἀκα-

ἀκατάσχετον κακόν· μετὰ τὴν
θανάτηφόρον.

9 Ἐν αὐτῇ εὐλογῶμεν τὸν
Θεὸν καὶ πατέρα, καὶ ἐν αὐτῇ
καταρώμεθα τὰς ἀνθρώπους τὰς
κατ' ὁμοίωσιν Θεοῦ γινόντας·

10 ἐκ τῆ αὐτῆς σωματικῆς
ἐξέρχεται εὐλογία καὶ καίρα.
Οὐ χρεὶν, ἀδελφοί μου, ταῦτα
ἔγω γίνεσθαι·

11 μήτι ἡ πηγὴ ἐκ τῆς
αὐτῆς ὁπῆς βρέχει τὸ γλυκὺ καὶ
τὸ πικρὸν;

12 μὴ δύναται, ἀδελφοί
μου, συκὴ ἰλαίας ποιῆσαι,
ἢ ἀμπέλῳ σῦκα; ἔτως ἔδε-
μία πηγὴ ἀλυκὸν καὶ γλυκὺ
ποιῆσαι ἔδωκε.

13 τίς σοφὸς καὶ ἐπιστήμων
ἐν ὑμῖν; δεξάτω ἐκ τῆς καλῆς
ἐναστροφῆς τὰ ἔργα αὐτῆς ἐν
πραύτῃ σοφίᾳ.

14 Εἰ δὲ ζῆλον πικρὸν ἔχε-
τε καὶ ἐρίθειαν ἐν τῇ καρδίᾳ ὑ-
μῶν, μὴ κατακαυχᾶσθε καὶ
ψεύδεσθε κατὰ τὴν ἀληθείαν·

15 ἐκ ἔστιν αὕτη ἡ σοφία
ἀνωθεν κατερχομένη, ἀλλ' ἐπι-
γαιῶς, ψυχικῆς, δαιμονιώδους·

16 ὅπερ γὰρ ζῆλος καὶ ἐρί-
θεια, οὐκ ἀκαταστασία καὶ πᾶν
φθῶρον πρᾶγμα.

17 ἡ δὲ ἀνωθεν σοφία πρῶ-
τον μὲν ἀγνὴ ἐστίν, ἐπειτα εἰρη-
κὴ, ἐπεικὴς, εὐπειθὴς, μετὰ
ἐλέος καὶ καρπῶν ἀγαθῶν, ἀδιά-
κριτος καὶ ἀνυπόκριτος.

18 καρπὸς δὲ τῆς δικαιοσύ-
νης ἐν εἰρήνῃ σπείρεται τοῖς ποι-
ῶσιν εἰρήνην.

Κεφ. δ. 4.

ΠΟΘΕΝ πόλεμοι καὶ μά-
χαι ἐν ὑμῖν; ἐκ ἐνέουθεν,
ἐκ τῶν ἡδονῶν ὑμῶν τῶν φθαρ-
μένων ἐν τοῖς μέλεσιν ὑμῶν;

2 ἐπιθυμεῖτε, καὶ ἐκ ἔχει·
φθινύετε καὶ ζητεῖτε, καὶ οὐ δύνα-
σθε ἐπιθυεῖν· μάχεσθε καὶ πο-
λεμεῖτε, ἐκ ἔχει δὲ, διὰ τὸ
μὴ αἰτεῖσθαι ὑμᾶς·

3 αἰτεῖτε, καὶ οὐ λαμβάνετε,
διότι κακῶς αἰτεῖσθε, ὥστε ἐν
ταῖς ἡδοναῖς ὑμῶν δαπανήσῃτε.

4 μοιχοὶ καὶ μοιχαλίδες,
ἐκ οὐδαμῶς ὅτι ἡ φιλία τῆς κόσ-
μου, ἔχθρα τῷ Θεῷ ἐστίν; ὅς ἂν
ἐν βυλῇ φιλῶ εἶναι τῆς κόσ-
μου, ἔχθρος τῷ Θεῷ καθίσταται.

5 ἡ δοκεῖτε ὅτι κενῶς ἡ
γραφὴ λέγει· Πρὸς φθόνον ἐπι-
ποθεῖ τὸ πνεῦμα, ὃ καὶ ὥκησιν
ἐν ἡμῖν;

6 μείζονα δὲ δίδωσι χά-
ριν· διὸ λέγει· Ὁ Θεὸς ὑπερ-
φάνοις ἀντιτάσσεται, ταπεινοῖς
δὲ δίδωσι χάριν.

7 Ὑποτάγητε ἔν τῷ Θεῷ,
ἀντιζητε τῷ διαβόλῳ, καὶ φεύ-
ξεται ἀφ' ὑμῶν.

8 ἐγγίσατε τῷ Θεῷ, καὶ
ἐγγίξῃ ὑμῖν· καθαρῶς χεῖρες,
ἀμαρτωλοὶ, καὶ ἀνίστατε καρδί-
ας, διψυχοί·

9 ταλαιπωρήσατε καὶ πει-
θήσατε καὶ κλαύσατε· ὁ γὰρ ὁ
ὕμῶν εἰς πένθος μεταστραφῇ-
τω, καὶ ἡ χαρὰ εἰς καλῆφειαν.

10 ταπεινώθητε ἐνώπιον τοῦ
Κυρίου, καὶ ὑψώσει ὑμᾶς.

11 Μὴ

19. Devils — δαιμονία — Spirits
Then we have from Jos.
V.

6. τροχόν. The wheel of human
body. — wheels by Friction
machine. — Harwood.

6. τροχόν. — wheels by Friction
machine. — Harwood.

Mh

1A- S. Mark (6.13) informs us they used the Ceremony of anoint-
ing with oil, ~~which~~ ^{which} be in healing the sick which being a symbol
of the Holy Spirit. ~~the~~ ^{the} ~~Church~~ ^{Church} ~~as long as this~~ ^{as long as this} ~~canon~~ ^{canon}.
Richard's Hist. Hist. 120

Cap. v.

ΙΑΚΩΒΟΥ.

411

11 Μὴ καταλαλεῖτε ἀλλή-
λων, ἀδελφοί· ὁ καταλαλῶν
ἀδελφῶν, καὶ κρίνων τὸν ἀδελφόν
αὐτοῦ, καταλαλεῖ νόμον, καὶ κρί-
νει νόμον· εἰ δὲ νόμον κρίνεις, ἐκ
εἰς πωλητῆς νόμον, ἀλλὰ κρίσης.

12 εἰς ἐστὶν ὁ νομοθέτης ὁ
δυνάμενος σῶσαι καὶ ἀπολέσαι·
σύ τις εἶ, ὃς κρίνεις τὸν ἕτερον;

13 Ἄγε ἰὺν οἱ λέγοντες·
Σήμερον καὶ αὔριον πορευώμεθα
εἰς τὴνδε τὴν πόλιν, καὶ ποιή-
σωμεν ἐκεῖ ἐνιαυτὸν ἓνα, καὶ ἐμ-
πορευώμεθα, καὶ κερδήσωμεν·

14 οἵτινες ἐκ ἐπίσταδε τὸ ἔ-
αύριον· ποῖα γὰρ ἡ ζωὴ ὑμῶν;
ἀτμὶς γάρ ἐστιν ἡ πρὸς ὀλίγον
φαιτομένη, ἐπειτα δὲ ἀφανί-
σεται·

15 ἀντὶ τῆς λέγειν ὑμᾶς·
Ἐὰν ὁ Κύριος θελήσῃ, καὶ ζή-
σωμεν, καὶ ποιήσωμεν τὸτο ἢ
ἐκεῖνο.

16 Νῦν δὲ καυχᾶσθε ἐν ταῖς
ἀλαζονείαις ὑμῶν· πᾶσα καύ-
χησις τοιαύτη, πονηρὰ ἐστίν.

17 εἰδότες ὅτι καλὸν ποιεῖν
καὶ μὴ ποιῆναι, ἀμαρτία αὐτῶν
ἐστίν.

Κεφ. ε. 5.

ΑΓΕ ἰὺν οἱ πλῆστοι,
κλαύσατε ὁλολύζοντες
ἐπὶ ταῖς ταλαιπωρίαις ὑμῶν
ταῖς ἐπερχομέναις.

2 ὁ πλῆστος ὑμῶν σέσηπε,
καὶ τὰ ἱμάτια ὑμῶν σηλόβρωτα
γέγονεν·

3 ὁ χρεὺς ὑμῶν καὶ ὁ ἄρ-
γυρῶν καλῶνται, καὶ ὁ ἰὸς αὐ-

τῶν εἰς μαρτύριον ὑμῶν ἔσται, καὶ
φάγεται τὰς σάρκας ὑμῶν ὡς
πῦρ· ἐθησαύρισατε ἐν ἐσχά-
ταις ἡμέραις.

4 ἰδὲ, ὁ μισθὸς τῶν ἱσχυρῶν
τῶν ἀμνηστῶν τὰς χώρας ὑ-
μῶν, ὁ ἀπεξηγημένον ἀφ' ὑ-
μῶν, κρᾶζει· καὶ αἱ βοαὶ τῶν
θροιστῶν εἰς τὰ ὅσα Κύριος
σαβαὼθ εἰσέλθουσιν.

5 Ἐτρυφήσατε ἐπὶ τῇ γῆς,
καὶ ἐσπαλάλησατε· ἐθρέψατε τὰς
καρδίας ὑμῶν ὡς ἐν ἡμέρᾳ
σφαγῆς,

6 κατέδικάσατε, ἐφονεύσα-
τε τὸν δικαίον· ἐκ ἀντιπάλου στείλει
ὑμῖν.

7 μακροθυμήσατε ἔν, ἀδελ-
φοί, ἕως τῆς παρουσίας τοῦ Κυ-
ρίου. ἰδὲ, ὁ γεωργὸς ἐκδέχεται
τὸν τίμιον καρπὸν τῆς γῆς, μα-
κροθυμῶν ἐπ' αὐτῷ, ἕως ἂν λά-
βῃ ὑετὸν πρῶτον καὶ ὀψιμον.

8 μακροθυμήσατε καὶ ὑμεῖς,
σημειώσατε τὰς καρδίας ὑμῶν,
ὅτι ἡ παρουσία τοῦ Κυρίου ἤγγικε.

9 Μὴ γενάζετε καὶ ἀλλή-
λων, ἀδελφοί, ἵνα μὴ κατακρι-
θῆτε· ἰδὲ, κριτὴς πρὸ τῶν ἐν-
ρῶν ἔστηκεν.

10 Ὑπόδειγμα λάβετε τῆς
κακοπαθείας, ἀδελφοί μου, καὶ
τῆς μακροθυμίας, τὰς προφή-
τας οἱ ἐλάλησαν τῷ ὀνόματι
Κυρίου.

11 ἰδὲ, μακαρίζομεν τὰς
ὑπομένοντας. τὴν ὑπομονὴν
Ἰωὼς ἠκούσατε, καὶ τὸ τέλος
Κυρίου εἶδετε, ὅτι πολὺς πλά-
σας

M m 2

χρὸς

χρὸς εἰς ὁ Κύριος καὶ οἰκ-
τίμων.

12 Πρὸ πάντων δὲ, ἀδελ-
φοί μου, μὴ ὀμνύετε μήτε τὸν
ὕρανόν, μήτε τὴν γῆν, μήτε
ἄλλον τινὰ ὄρκον· ἦτω δὲ ὑμῶν
τὸ ναὶ, ναὶ, καὶ τὸ ὤ, ὤ· ἵνα
μὴ εἰς ὑπέκρισιν πείσῃτε.

13 κακοπαθεῖ τις ἐν ὑμῖν·
προσευχέσθω· εὐθυμεῖ τις·
ψαλλέτω.

14 ἀσθενεῖ τις ἐν ὑμῖν·
προσκαλεσάτω τὰς πρεσβυτέ-
ρους τῆ ἐκκλησίας, καὶ προσευ-
ξάσθωσαν ἐπ' αὐτόν, ἀλείψαν-
τες αὐτόν ἐλαίῳ ἐν τῷ ὀνόματι
τοῦ Κυρίου.

15 καὶ ἡ εὐχὴ τῆ πίστεως
σώσει τὸν κάματον, καὶ ἐγερεῖ
αὐτόν ὁ Κύριος· καὶ ἁμαρ-
τίας ἢ πειρηκώς, ἀφεθήσεται
αὐτῷ.

16 ἰξομολογεῖσθε ἀλλή-
λοις τὰ παραπτώματα, καὶ εὖ-

χεσθε ὑπὲρ ἀλλήλων, ὅπως
ἰαθῇτε· πολλὸν ἰσχύει δέ τις δι-
καίαι ἐνεργεμένη.

17 Ἡλίας ἄνθρωπος ἦν
ὁμοιοπαθὴς ἡμῖν, καὶ προσευχῇ
προσηύξατο τῷ μὴ βρέξαι· καὶ
ἐκ ἔβρεξεν ἐπὶ τῇ γῆς ἐνιαυ-
τὸς τρεῖς καὶ μῆνας ἕξ.

18 καὶ πάλιν προσευ-
ξάτο, καὶ ὁ ὕρανος ὑετὸν ἔδωκε,
καὶ ἡ γῆ ἐβλάστησε τὸν καρπὸν
αὐτῆς.

19 ἀδελφοί, εἴαν τις ἐν
ὑμῖν πλανηθῇ ἀπὸ τῆ ἀλη-
θείας, καὶ ἐπιστρέψῃ τις αὐ-
τόν,

20 γνωσκέτω ὅτι ὁ ἐπι-
στρέψας ἁμαρτωλὸν ἐκ πλάνης
ὁδὸς αὐτοῦ, σώσει ψυχὴν ἐκ
θανάτου, καὶ καλύψει πλῆθος
ἁμαρτιῶν.

Ἰακώβος ἐπιστολὴν ἔγραψεν ἐν
εἰχοῖς σμῦ.

ΠΕΤΡΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΠΡΩΤΗ.

Κεφ. α'. 1.

ΠΕΤΡΟΣ ἀπόστολος
Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐκλεκ-
τοῖς παρεπιδήμοις δι-
ασπορᾶς Πόντου Γαλατίας,
Καππαδοκίας, Ἀσίας, καὶ

Βιθυνίας,

3 καὶ ἀπὸ πρόγνωσιν Θεοῦ πα-
τρὸς ἐν ἀγιασμῷ πνεύματι,
εἰς ὑπακοὴν καὶ ῥαντισμὸν αἵ-
ματι Ἰησοῦ Χριστοῦ· χάρις ὑ-
μῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.

3 Εὐλο-

14- S. Mark (6. 13) informs us they used the Ceremony of anoint-
ing with Oil, ~~which~~ be in healing the Sick & such being a Symbol
of that miraculous Power, S. James here expressly enjoins the
Use of it to be continued in the Church, as long as this extra-
ordinary Gift of healing sh. continue. Richard's cat. Mist. 120

3 Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ πα-
τὴρ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-
στῷ, ὁ κατὰ τὸ πολὺ αὐτῷ ἔλεος
ἀναγεννήσας ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα
ζῶσαν δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ
Χριστοῦ ἐκ νεκρῶν,

4 εἰς κληρονομίαν ἄφθαρτον
καὶ ἀμίαντον καὶ ἀμάραντον, τετή-
ρημένην ἐν οὐρανοῖς, εἰς ἡμᾶς

5 τῶς ἐν δυνάμει Θεοῦ φρη-
σμένους διὰ πίστεως, εἰς σωτη-
ρίαν ἐτοιμὴν ἀποκαλυφθῆναι ἐν
καιρῷ ἐσχάτῳ,

6 ἐν ᾧ ἀγαλλιᾶσθε, ὀλί-
γον ἄρτι (εἰ δέον ἐστὶ) λυπηθέν-
τες ἐν ποικίλοις πειρασμοῖς,

7 ἵνα τὸ δοκίμιον ὑμῶν τῆς
πίστεως πολὺ τιμιώτερον χρυ-
σίῳ, τῷ ἀπολλυμένῳ, διὰ πυ-
ρὸς δὲ δοκιμαζομένῳ, εὕρεθῇ εἰς
ἐπαινον καὶ τιμὴν καὶ δόξαν, ἐν
ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ.

8 ὃν ἔκ εἰδότες ἀγαπᾶτε,
εἰς ὃν ἄρτι μὴ ὀρῶντες, πιστεύ-
οντες δὲ, ἀγαλλιᾶσθε χαρᾷ ἀ-
νεκλαλήτῳ καὶ δεδοξασμένῳ,

9 κομιζόμενοι τὸ τέλος τῆς
πίστεως ὑμῶν, σωτηρίαν ψυχῶν.

10 περὶ ἧς σωτηρίας ἐξεζή-
τησαν καὶ ἐξηρεύνησαν προφη-
ταὶ οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάρι-
τος προφητεύσαντες,

11 ἐρευνῶντες εἰς τίνα ἡ
ποῖον καιρὸν ἐδήλω τὸ ἐν αὐ-
τοῖς πνεῦμα Χριστοῦ, προμαρ-
τυρόμενον τὰ εἰς Χριστὸν παθή-
ματα, καὶ τὰς μετὰ ταῦτα
δόξας,

12 εἰς ἀπεκαλύφθη ὅτι ἔχ

εἰαυτοῖς, ἡμῖν δὲ διηκόνουν αὐτὰ,
ἃ νῦν ἀνελγέθη ὑμῖν διὰ τῶν
εὐαγγελισσαμένων ὑμᾶς ἐν πνεύ-
ματι ἁγίῳ ἀποσταλέντι ἀπ' οὐ-
ρανῶν, εἰς ἀπιθυμῆσιν ἁγέλοι
παρακύψαι.

13 Διὸ ἀναζωτάμενοι τὰς
ὁσφύας τῆς διανοίας ὑμῶν, νή-
φοντες, τελείως ἐλπίζατε ἐπὶ
τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν
ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ,

14 ὡς τέκνα ὑπακοῆς, μὴ
συσχημαλιζόμενοι ταῖς πρότερον
ἐν τῇ ἀδνοίᾳ ὑμῶν ἐπιθυμίαις,

15 ἀλλὰ κατὰ τὸν καλέ-
σαντα ὑμᾶς ἅγιον, καὶ αὐτοὶ
ἅγιοι ἐν πάσῃ ἀναστροφῇ γε-
νήθητε,

16 διότι γέγραπται· Ἄ-
γιοι γένησθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιός
εἰμι.

17 καὶ εἰ παλὺ ἐπικα-
λεῖσθε τὸν ἀπροσπολήτως
κρίνομενα κατὰ τὸ ἐκάστη ἔργον,
ἐν φόβῳ τὸν τῆς παροικίας ὑμῶν
χρόνον ἀναστροφῆς,

18 εἰδότες ὅτι ἐφθαρτοὶς,
ἀρβυρίῳ ἢ χρυσίῳ, ἐλυτρώθητε
ἐκ τῆς μαλακίας ὑμῶν ἀναστρο-
φῆς πωροπαραδότου,

19 ἀλλὰ τιμίῳ αἵματι
ὡς ἁμῶν ἀμώμῳ καὶ ἀσίλῳ
Χριστῷ,

20 προεγνωσμένῳ μὲν πρὸ
καταβολῆς κόσμου, φανερωθέν-
τος δὲ ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρό-
νων δι' ὑμᾶς

21 τῶς δι' αὐτῆς πιστεύουσας
εἰς Θεὸν τὸν ἐχέμενον αὐτὸν ἐκ

νεκρῶν, καὶ δόξαν αὐτῷ δοῦναι,
ὥς τὴν πίσιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα
εἶναι εἰς Θεόν.

22 Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγι-
κότες ἐν τῇ ὑπακοῇ τῆς ἀλη-
θείας διὰ πνεύματι, εἰς φιλ-
αδελφίαν ἀνυπόκριτον, ἐκ κα-
θαρᾶς καρδίας ἀλλήλους ἀγα-
πήσατε ἐκλειῶς,

23 ἀναγεγεννημένοι ἐκ ἐκ-
σπορᾶς φθαρτῆς, ἀλλὰ ἀφ-
θάρτου, διὰ λόγου ζῶντος Θεοῦ
καὶ μένοντες εἰς τὸν αἰῶνα.

24 διότι πᾶσα σὰρξ ὡς
χόριον, καὶ πᾶσα δόξα ἀνθρώ-
που ὡς ἄνθρωπος χόριον. ἐξηράνθη
ὁ χόριον, καὶ τὸ ἄνθρωπος αὐτῷ
ἐξέπεσε.

25 τὸ δὲ ῥῆμα Κυρίου μένει
εἰς τὸν αἰῶνα· τὸτο δὲ ἐστὶ τὸ
ῥῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑ-
μᾶς.

Κεφ. β'. 2.

ΑΠΟΘΕΜΕΝΟΙ ἐν πᾶ-
σαν κακίαν καὶ πᾶντα
δέλον καὶ ὑποκρίσεις καὶ φθόνους
καὶ πᾶσας καταλαλιὰς,

2 ὡς ἀρτιγέννητα βρέφη,
τὸ λογικὸν ἄδολον γάλα ἐπι-
ποθήσατε, ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξη-
θῇτε,

3 εἴπερ ἐγεύσασθε ὅτι χρη-
στὸς ὁ Κύριος.

4 πρὸς δὲ προσσερχόμενοι,
λίθον ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν
ἀποδοκιμασμένον, παρὰ δὲ
Θεῷ ἐκλεκτὸν, ἐνίμνον,

5 καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες
οἰκοδομεῖσθε, οἱ καὶ πνευματι-

κός, ἱεράτευμα ἅγιον, ἀνενέγ-
και πνευματικὰς θυσίας, εὐ-
προσδέκεις τῷ Θεῷ διὰ Ἰησοῦ
Χριστοῦ.

6 Διὸ καὶ περιέχει ἐν τῇ
γραφῇ· Ἰδὲ τίθημι ἐν Σιών λί-
θον ἀκρογωνιαίον, ἐκλεκτὸν,
ἐνίμνον· καὶ ὁ πωριεύων ἐπ' αὐ-
τῷ, ὁ μὴ καλαιοσχυρῇ.

7 Ὑμῖν ἐν ἡ τιμῇ τοῖς πω-
ριεύουσιν· ἀπειθῶσι δὲ, λίθον δὲ
ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες,
ἔτι· ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γω-
νίας, καὶ λίθον προσκόμματος,
καὶ πύργον σκανδάλου.

8 οἱ προσκόπτες τῷ λό-
γῳ, ἀπειθῶντες, εἰς ὃ καὶ ἐτέ-
θησαν.

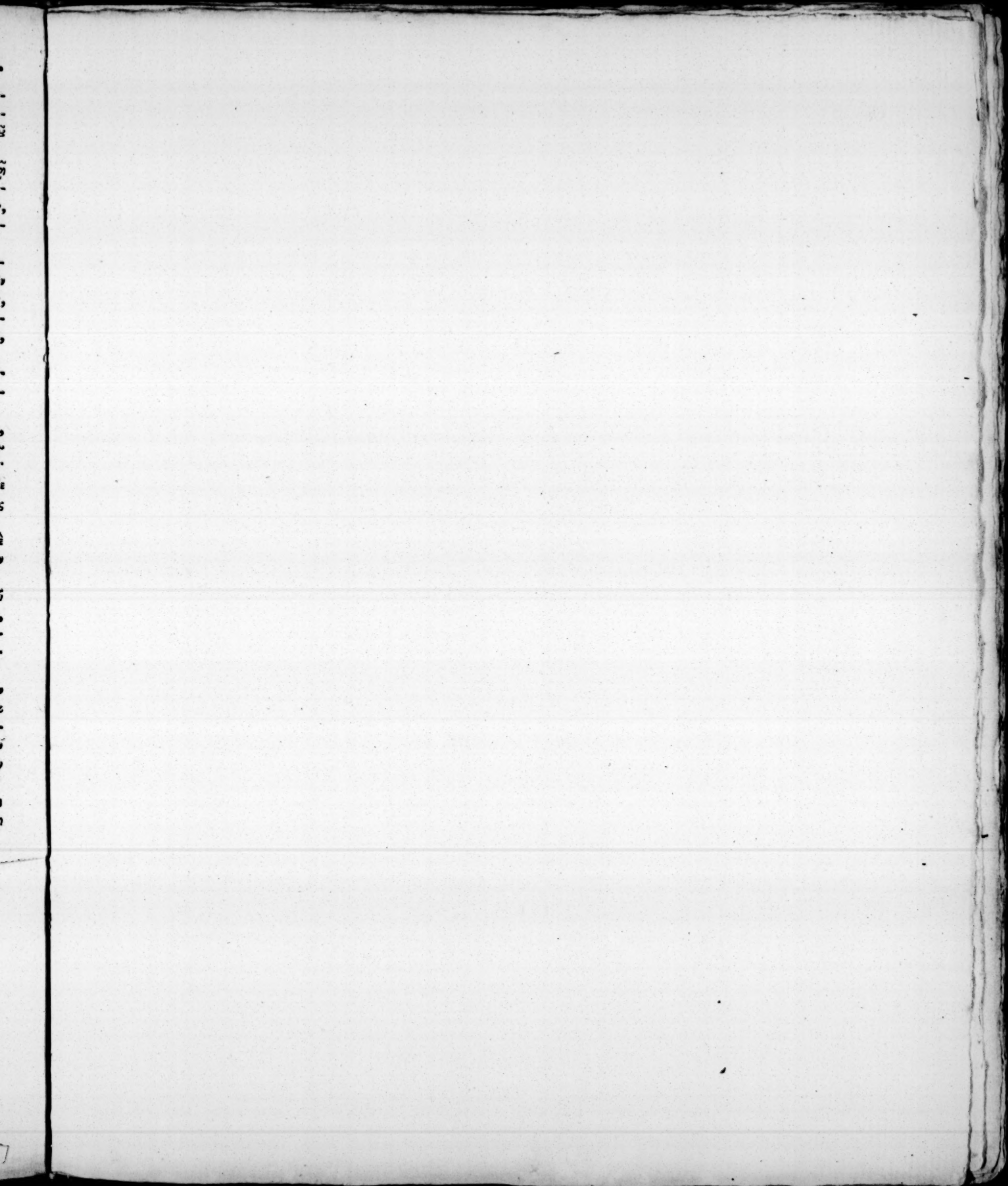
9 ὑμεῖς δὲ γένε· ἐκλεκτὸν,
βασίλειον ἱεράτευμα, ἔθνος
ἅγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν·
ὅπως τὰς ἀρετὰς ἐξαγγείλητε
τῷ ἐκ σκοτὸς ὑμᾶς καλέσαντος
εἰς τὸ θαυμαστὸν αὐτοῦ φῶς.

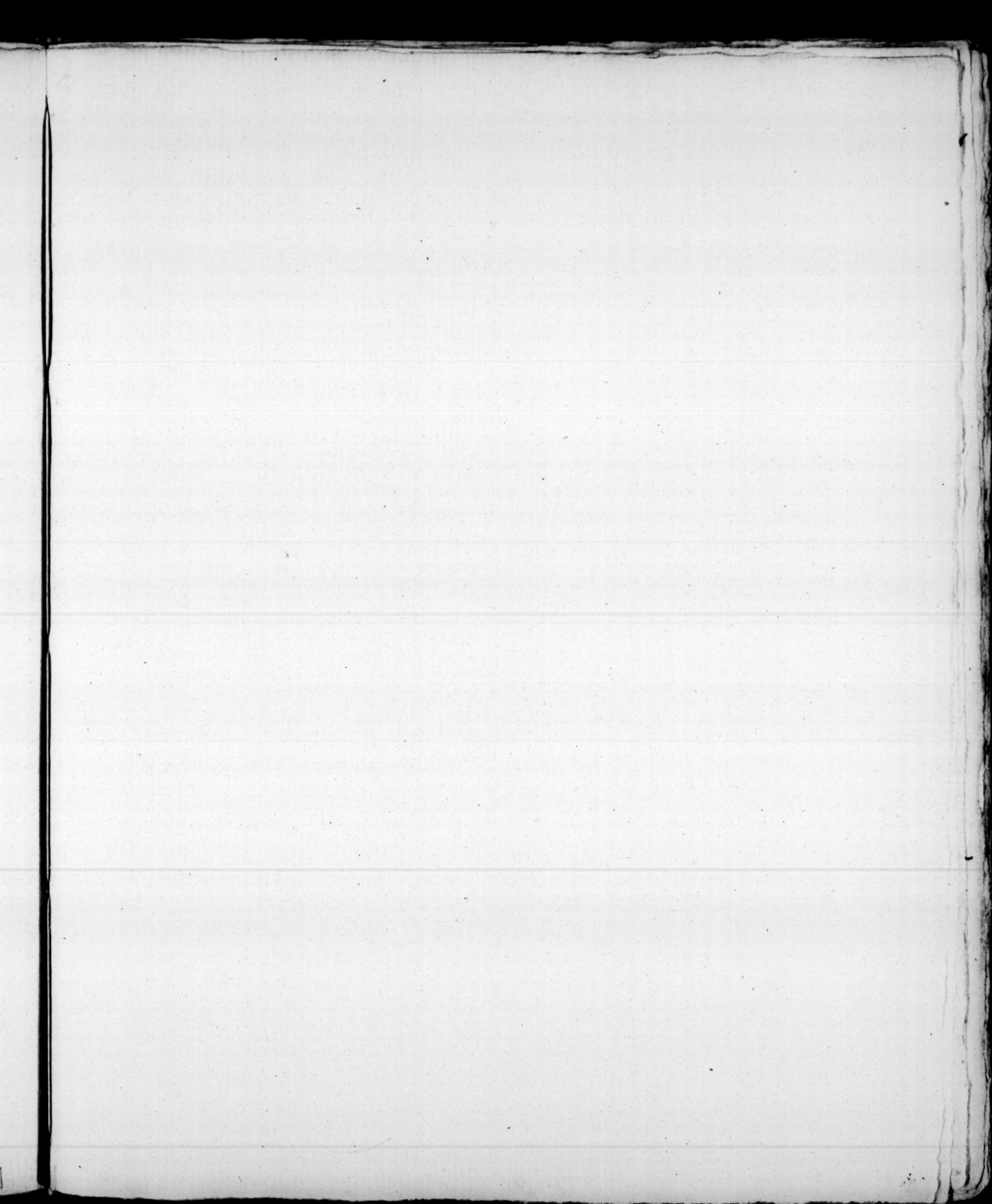
10 οἱ ποτὲ ὁ λαὸς, νῦν δὲ
λαὸς Θεοῦ· οἱ ἔκ ἡλεημένοι, νῦν
δὲ ἐλεηθέντες.

11 Ἀγαπήτοι, παρακαλῶ
ὡς παροίκους καὶ παρεπιδήμους,
ἀπέχεσθαι τῶν σαρκικῶν ἐπι-
θυμιῶν, αἵτινες στρατεύονται κα-
τὰ τὴν ψυχῆς,

12 τὴν ἀναστροφὴν ὑμῶν ἐν
τοῖς ἔθνεσιν ἔχοντες καλῇ· ἵνα
ἐν ᾧ καταλαλήσιν ὑμῶν ὡς κα-
κοποιῶν, ἐκ τῶν καλῶν ἔργων
ἐποπτεύσαντες, δοξάσωσι τὸν
Θεὸν ἐν ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς.

13 Ὑποτάγητε ἐν φόβῳ
ἀνθρωπίνῳ





ἀνθρωπίνη κλίσει, διὰ τὸν Κύριον· εἴτε βασιλεῖ, ὡς ὑπερέχοντι·

14 εἴτε ἡγεμόσιν, ὡς δι' αὐτῶν πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν μὲν κακοποιῶν, ἑπαινον δὲ ἀγαθοποιῶν·

15 ὅτι ἔτις ἐν τῷ θέλῃμα τῷ Θεῷ, ἀγαθοποιῶντας φιμῶν τὴν τῶν ἀφρόνων ἀνθρώπων ἀφνωσίαν·

16 ὡς ἐλεύθεροι, καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα ἔχοντες τῇ κακίας τὴν ἐλευθερίαν, ἀλλ' ὡς ὁμοιοι Θεῷ.

17 Πάντας τιμήσατε. Τὴν ἀδελφότητά αὐγαπάτε. Τὸν Θεὸν φοβεῖσθε. Τὸν βασιλέα τιμᾶτε.

18 Οἱ οἰκέται, ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς δεσπόταις, ὅτι μόνον τοῖς ἀγαθοῖς καὶ ἐπεικέσιν, ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς·

19 τῷτο γὰρ χάρις, εἰ διὰ συνειδήσιν Θεῷ ὑποφέρει τις λύπας, πᾶσιν ἀδίκως·

20 ποῖον γὰρ κλέος, εἰ ἀμαρτάνοντες καὶ κολαφιζόμενοι ὑπομονεῖτε; ἀλλ' εἰ ἀγαθοποιῶντες καὶ πάσχοντες ὑπομενεῖτε, τῷτο χάρις παρὰ Θεῷ·

21 εἰς τῷτο γὰρ ἐκλήθητε, ὅτι καὶ Χριστὸς ἑπάθεν ὑπὲρ ἡμῶν, ἡμῖν ὑπολιμπάνων ὑπογραμμὸν, ἵνα ἐπακολουθήσῃτε τοῖς ἰχνέσιν αὐτοῦ,

22 ὅς ἀμαρτίαν ἐκ ἐποίησεν, ὅδε εὐρέθη θάλασσον ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ·

23 ὅς λοιδορούμενος ἐκ ἀνελαιδύρει, πᾶσιν ἐκ ἡπείλει· παρεδίδοκε δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως·

24 ὅς τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς ἀνέθηκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον· ἵνα ταῖς ἀμαρτίαις ἀπογενόμενοι, τῇ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν· ὅτι τῷ μύλωνι αὐτὸς ἰάθητε.

25 ἦτε γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενα· ἀλλ' ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψυχῶν ὑμῶν.

Κεφ. γ'. 3.

ΟΜΟΙΩΣ αἱ γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα καὶ εἰς τινες ἀπειθῶσι τῷ λόγῳ, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀνατροφῆς ἀνευ λόγου κερδηθήσονται,

2 ἐποπιεύσαντες τὴν ἐν φόβῳ ἁγίου ἀνατροφήν ὑμῶν.

3 ὡς ἔγωγε ἐχὼ ὁ ἐξωθεν ἐμπλοκῆς τριχῶν, καὶ περιθέσεως χρυσίων, ἢ ἐνδύσεως ἱματίων κόσμου,

4 ἀλλ' ὁ κρυπτός τῇ καρδίας ἀνθρωπίνης, ἐν τῷ ἀφθάρτῳ τῷ πνεύματι καὶ ἡσυχίᾳ πνεύματος, ὁ ἐστὶν ἐνώπιον τῷ Θεῷ πολυτελής·

5 ἔτω γὰρ πόσι καὶ αἱ ἁγίαι γυναῖκες, αἱ ἐλπίζουσαι ἐπὶ τὸν Θεόν, ἐκόςμην ἑαυτάς, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν,

6 ὡς Σάρρα ὑπήκουσε τῷ Ἀβραάμ, κύριον αὐτὸν καλεῖσθαι.

σα· ἥς ἐγενήθη τέκνα, ἀλα-
θοποιῆσαι, καὶ μὴ φοβούμεναι
μηδεμίαν πώπῃσιν.

6 Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συνοι-
κῶντες κατὰ γνώσιν, ὡς ἀσθενε-
σέρω σκεύει τῷ γυναικείῳ ἀπο-
νέμουτες τιμὴν, ὡς καὶ συγκαλη-
ροτόμοι χάρις ζωῆς, εἰς τὸ
μὴ ἐκκόπτεσθαι τὰς προσευ-
χὰς ὑμῶν.

8 Τὸ δὲ τέλος, πάντες ὁ-
μόφρονες, συμπαθεῖς, φιλό-
δελφοι, εὐσπλαγχνοί, φιλό-
φρονες,

9 μὴ ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ
κακοῦ, ἢ λοιδορίαν ἀντὶ λοιδο-
ρίας· τὸνανθιὸν δὲ, εὐλογεῖντες·
εἰδότες ὅτι εἰς τὸτο ἐκλήθητε,
ἵνα εὐλογίαν κληρονομήσητε.

10 Ὁ γὰρ θέλων ζωὴν ἀλα-
πᾶν, καὶ ἰδεῖν ἡμέρας ἀλαθᾶς,
παυσάτω τὴν γλώσσαν αὐτοῦ
ἀπὸ κακοῦ, καὶ χεῖλη αὐτοῦ
μὴ λαλῆσαι δόλον.

11 Ἐκκλινάτω ἀπὸ κακοῦ,
καὶ ποιησάτω ἀγαθόν· ζητη-
σάτω εἰρήνην, καὶ διωξάτω αὐ-
τήν.

12 Ὅτι οἱ ὀφθαλμοὶ Κυ-
ρίου ἐπὶ δικαίους, καὶ ὅτα αὐτοῦ
εἰς δέξιν αὐτῶν· πρόσωπον δὲ
Κυρίου ἐπὶ ποιῶντας κακά.

13 Καὶ τίς ὁ κακώσων ὑ-
μᾶς, εἰάν τῷ ἀγαθῷ μιμηταὶ
γένησθε;

14 Ἀλλ' εἰ καὶ πάσχοιτε διὰ
δικαιοσύνην, μακάριοι· τὸν
δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε,
μηδὲ ταραχθῆτε.

15 Κύριον δὲ τὸν Θεὸν ἁγιά-

σατε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν.
ἔτοιμοι δὲ αἰεὶ πρὸς ἀπόλογίαν
παντὶ τῷ αἰτηνῇ ὑμᾶς λόγον
περὶ τῷ ἐν ὑμῖν ἱλπίδι· μὴ δὲ
πραύτητι καὶ φόβῳ,

16 συνείδησιν ἔχοντες ἀγα-
θὴν· ἵνα ἐν ᾧ κατελαλῶσιν ὑ-
μῶν ὡς κακοποιῶν, καταισ-
χυθῶσιν οἱ ἐπηρεάζοντες ὑμῶν
τὴν ἀγαθὴν ἐν Χριστῷ ἀναστρο-
φῇ.

17 κρεῖττον γὰρ ἀλαθοποι-
εῖν, εἰ θέλει τὸ θέλημα τοῦ
Θεοῦ, πᾶσχειν, ἢ κακοποιεῖν-
τας,

18 ὅτι καὶ Χριστὸς ἅπαξ πε-
ρὶ ἁμαρτιῶν ἔπαυε, δίκαιον
ὑπὲρ ἀδίκων· ἵνα ἡμᾶς προσα-
γάγῃ τῷ Θεῷ, θανατωθεὶς μὲν
σαρκί, ζωοποιηθεὶς δὲ τῷ
πνεύματι,

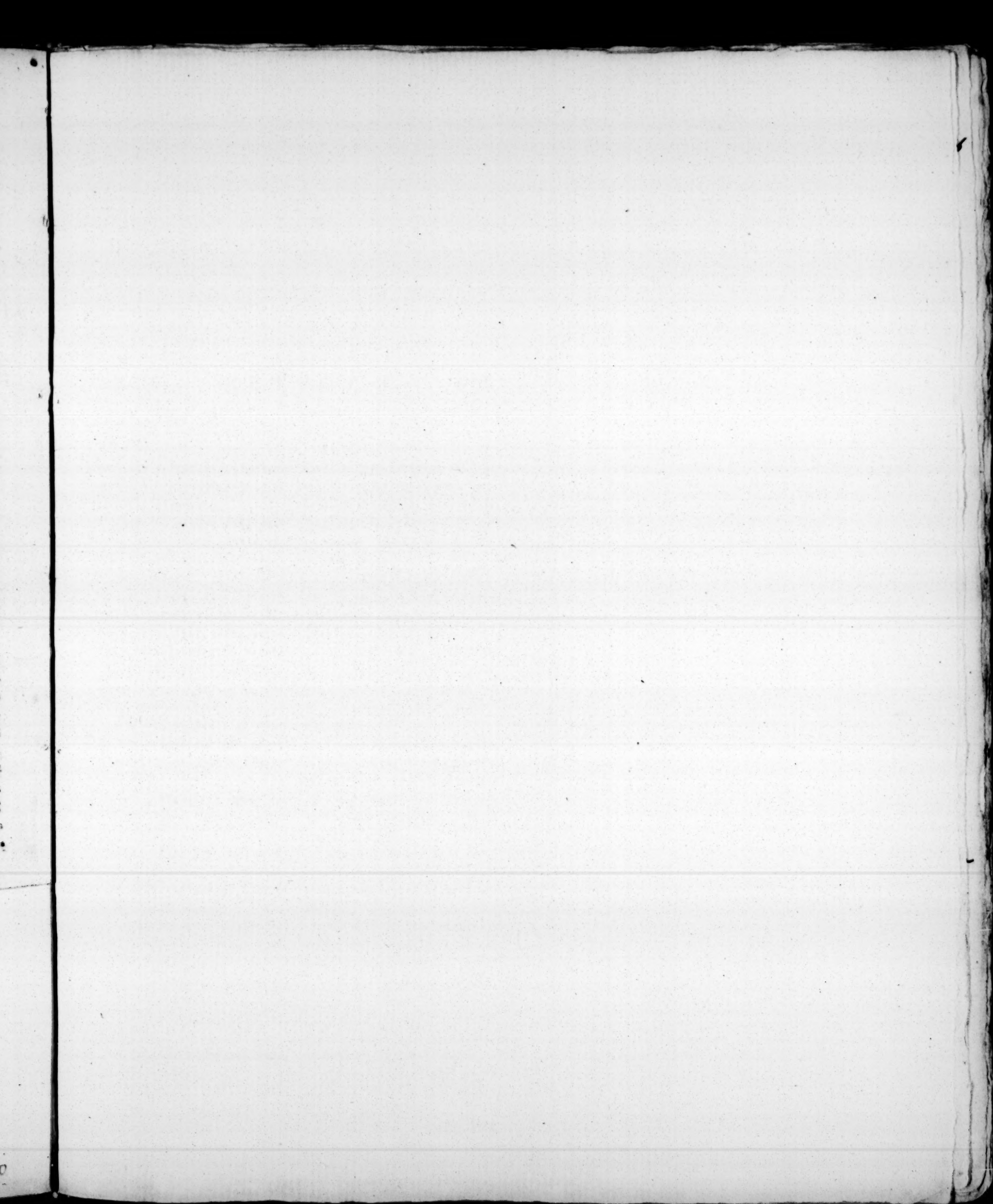
19 ἐν ᾧ καὶ τοῖς ἐν φυλακῇ
πνεύμασι πορευθεὶς ἐκήρυξεν,

20 ἀπειθήσασί ποτε, ὅτε
ἅπαξ ἐξεδέχετο ἡ τοῦ Θεοῦ μα-
κροθυμία ἐν ἡμέραις Νῶε, κα-
τασκευαζομένης κιβωτοῦ, εἰς
ἣν ὀλίγοι, τρεῖς ἐν ὀλίῳ, ψυ-
χαὶ διεσώθησαν δι' ὕδατος·

21 ᾧ καὶ ἡμᾶς ἀντίτυπον
νῦν σώζει βάπτισμα, (ὃ σαρκὸς
ἀπόθεσις ρυτίδων, ἀλλὰ συνειδή-
σεως ἀγαθῆς ἐπιρώτημα εἰς
Θεόν) δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ
Χριστοῦ,

22 ὅς ἐστιν ἐν δεξιᾷ τοῦ
Θεοῦ, πορευθεὶς εἰς ἑβρανὸν, ὑπο-
ταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων καὶ
ἐξουσιῶν καὶ δυνάμεων.

Κεφ.



Κεφ. δ' 4.

ΧΡΙΣΤΟΥ ἔν παθόντι·
ὑπὲρ ἡμῶν σαρκί, καὶ
ἡμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν ὀπλί-
σασθε, ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκί,
πέπαυται ἁμαρτίας,

2 εἰς τὸ μηκέτι ἀνθρώπων
ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ θελήματι
Θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον ἐν σαρκί
βιώσαι χρόνον·

3 ἀρχεῖς γὰρ ἡμῖν ὁ παρε-
ληλυθὼς χρόνος· τῷ βίῃ τὸ θέ-
λημα τῶν ἐθνῶν κατεργάσα-
σθαι, πεπορευμένους ἐν ἀσελ-
γείαις, ἐπιθυμίαις, οἰνοφλυ-
γίαις, κόμοις, πᾶτοις, καὶ ἀθε-
μίτοις εἰδωλολατρείαις·

4 ἐν ᾧ ξενίζοιαι, μὴ συν-
τρεχόντων ὑμῶν εἰς τὴν αὐτὴν
καὶ ἀσωτίας ἀνάχυσιν, βλασ-
φημῶντες,

5 οἱ ἀποδώσιν λόγον τῷ
ἐτοίμως ἔχοντι κρίναι ζῶντας
καὶ νεκρούς·

6 εἰς τῷτο γὰρ καὶ νεκροῖς
εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσι μὲν
κατὰ ἀνθρώπου σαρκί, ζῶσι δὲ
κατὰ Θεὸν πνεύματι·

7 πάντων δὲ τὸ τέλος ἡγ-
γικε. Σωφρονήσατε ἑν καὶ νήψατε
εἰς τὰς προσευχάς·

8 πρὸ πάντων δὲ τὴν εἰς
ἑαυτὸς ἀγάπην ἐκτενῆ ἔχοντες,
ὅτι ἡ ἀγάπη καλύπτει πλῆθος
ἁμαρτιῶν·

9 φιλόξενοι εἰς ἀλλήλους,
ἀνευ γογγυσμῶν.

10 ἕκαστος καθὼς ἔλαβε
χάρισμα, εἰς ἑαυτὸς αὐτὸ δια-

κονῶντες, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι
ποικίλης χάριτος Θεοῦ.

11 Εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια
Θεοῦ· εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ
ἰσχύος ἧς χορηγεῖ ὁ Θεός· ἵνα
ἐν πᾶσι δοξάζηται ὁ Θεὸς διὰ
Ἰησοῦ Χριστοῦ, ᾧ ἔστιν ἡ δόξα καὶ
τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν
αἰώνων. ἀμήν.

12 Ἀγαπήτοι, μὴ ξενίζε-
σθε τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει πρὸς
πειρασμὸν ὑμῖν γινομένη, ὡς
ξένος ὑμῖν συμβαίνειν,

13 ἀλλὰ καθὸ κοινωνεῖτε
τοῖς τῷ Χριστῷ παθήμασι, χαί-
ρεις, ἵνα καὶ ἐν τῇ ἀποκαλύψει
τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῇτε ἀγαλ-
λιώμενοι.

14 Εἰ ὁνειδίξεσθε ἐν ὀνόματι
Χριστοῦ, μακάριοι· ὅτι τὸ τῆς
δόξης καὶ τὸ τῷ Θεῷ πνεῦμα
ἐφ' ὑμᾶς ἀναπαύεται· κατὰ μὲν
αὐτὸς βλασφημεῖται, κατὰ δὲ
ὑμᾶς δοξάζεται.

15 μὴ γὰρ τις ὑμῶν πα-
σχέτω ὡς φονεὺς, ἢ κλέπτης, ἢ
κακοποιός, ἢ ὡς ἀλλότριος ἐπίσ-
κοπος·

16 εἰ δὲ ὡς Χριστιανός, μὴ
αἰσχυνέσθω, δοξάζετω δὲ τὸν
Θεὸν ἐν τῷ μέρει τῆς τῆς,

17 ὅτι ὁ καιρὸς τῷ ἄρ-
ξασθαι σὸ κρίμα ἀπὸ τῶ οἴκου
τοῦ Θεοῦ. εἰ δὲ πρῶτον ἀφ' ἡ-
μῶν, τί τὸ τέλος τῶν ἀπειθεῖ-
των τῷ Θεῷ εὐαγγελίῳ;

18 καὶ εἰ ὁ δίκαιος μόλις
σώζεται, ὁ ἀσεβὴς καὶ ἁμαρτω-
λὸς πῶς φανείται;

19 Ὡς καὶ οἱ πάσχοις
καὶ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ὡς
πιστῶ κλητῇ παραβέβησαν τὰς
ψυχὰς ἐαυτῶν ἐν ἀγαθοποιίᾳ.

Κεφ. ε'. 5.

ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΤΕ
τες ἐν ὑμῖν παρακαλῶ
ὁ συμπρεσβύτερος καὶ μάρτυς
τῶν τοῦ Χριστοῦ παθημάτων, ὁ
καὶ τῇ μελλούσῃ ἀποκαλύπτεισ-
θαι δόξης κοινωνός,

2 ποιμάνει τὸ ἐν ὑμῖν
ποιμνίον τοῦ Θεοῦ, ἐπισκοπῶν-
τες μὴ ἀναγκασῶς, ἀλλ' ἐκκ-
σίως· μηδὲ αἰσχροκερδῶς, ἀλ-
λὰ πρὸς ὑμῶν.

3 μηδ' ὡς καυχήσαντες
τῶν κλήρων, ἀλλὰ τύποι γι-
νόμενοι τοῦ ποιμνίου·

4 καὶ φανερωθέντες τοῦ ἀρ-
χιποίμενου, κομιεῖσθε τὸν ἀ-
μαρτάνιον τῇ δόξῃ γέφανον.

5 Ὁμοίως νεώτεροι ὑποτάσσου-
τε πρεσβυτέροις. πάντες δὲ ἀλ-
λήλοις ὑποτασσόμενοι, τὴν τα-
πεινοφροσύνην ἐγκομίζασθε,
ὅτι ὁ Θεὸς ὑπερηφάνους ἀνιδιάσ-
σειται, ταπεινοὺς δὲ δίδωσι χά-
ριν.

6 Ταπεινώθη ἐν ὑπὸ τὴν
κραταίαν χεῖρα τοῦ Θεοῦ, ἵνα
ὑμᾶς ὑψώσῃ ἐν καιρῷ,

7 πᾶσαν τὴν μέριμναν ὑ-
μῶν ἐπιρρίψατες ἐπ' αὐτὸν
ὅτι αὐτῷ μέλει περὶ ὑμῶν.

8 Νήψατε, γρηγορήσατε· ὅτι
ὁ ἀνιδιὴς ὑμῶν διάβολος, ὡς
λέων ὠρυόμενος περιπατεῖ, ζη-
τῶν τίνα καταπίῃ·

9 ὃ ἀντίστητε γερεοὶ τῇ
πίσει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν
παθημάτων τῇ ἐν κόσμῳ ὑμῶν
ἀδελφότητι ἐπιτελεῖσθαι.

10 Ὁ δὲ Θεὸς πάσης χά-
ρις, ὁ καλέσας ἡμᾶς εἰς τὴν
αἰώνιον αὐτῆς δόξαν ἐν Χριστῷ
Ἰησοῦ, ὀλίγον παθόντας, αὐτὸς
καταρτίσαι ὑμᾶς, στηρίξαι,
σθενῶσαι, διμελιῶσαι.

11 αὐτῷ ἡ δόξα, καὶ τὸ
κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰ-
ώνων. ἀμήν.

12 Διὰ Σιλβανῆ ὑμῖν τοῦ
πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογιζομαι,
δι' ὀλίγων ἔγραψα, παρακα-
λῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν ταύτην εἶ-
ναι ἀληθῆ χάριν τοῦ Θεοῦ, εἰς
ἣν ἐσήκατε.

13 Ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν
Βαβυλῶνι συνεκλεκτὴ, καὶ
Μάρκος ὁ υἱός μου.

14 Ἀσπάσασθε ἀλλήλους
ἐν φιλήματι ἀγάπης. εἰρήνη
ὑμῖν πᾶσι τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰη-
σοῦ. ἀμήν.

Πέτρος ἐπιστολὴ καθολικὴ
πρώτη ἐγράφη ἐν σίχονι
σλς'.

V.

τις
ως
η-

τη
ων
ων

α-
τη
ων
ος
αι,

το
αι-

τα
αι,
α-
ι-
εις

ει
αι

ας
ηη
η-

αη
ος

ου

ΠΕΤΡΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΔΕΥΤΕΡΑ.

Κεφ. α. 1.

ΣΥΜΕΩΝ Πέτρος, δέλος κ' ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῖς ἰσότημον ἡμῖν λαχοῦσι, πῶς ἐν ἐν δικαιοσύνῃ τῷ Θεῷ ἡμῶν κ' σωτῆρι Ἰησοῦ Χριστῷ.

2 χάρις ὑμῖν κ' εἰρήνη πληθυνθεῖν ἐν ἐπιγνώσει τῷ Θεῷ, κ' Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν,

3 ὡς πάντα ἡμῖν τῆς θείας δυνάμεως αὐτοῦ τὰ πρὸς ζωὴν κ' εὐσεβείαν δεδορημένα, διὰ τῆς ἐπιγνώσεως τῷ καλίστῳ ἡμᾶς διὰ δόξης κ' ἀρετῆς,

4 δι' ὧν τὰ μέγιστα ἡμῖν κ' τίμια ἐπαγγέλματα δεδορηται, ἵνα διὰ τούτων γένησθε θείας κοινωνοὶ φύσεως, ἀποφυγόντες τῆς ἐν κόσμῳ ἐν ἐπιθυμίᾳ φθορᾶς.

5 Καὶ αὐτὸ τούτο δι' ὅπου πᾶσαν παρεσιτέγκαντες, ἐπιχορηγήσατε ἐν τῇ πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετὴν, ἐν δὲ τῇ ἀρετῇ τὴν γνώσιν,

6 ἐν δὲ τῇ γνώσει τὴν ἐγκράτειαν, ἐν δὲ τῇ ἐγκρατείᾳ τὴν ὑπομονήν, ἐν δὲ τῇ ὑπομονῇ τὴν εὐσέβειαν,

7 ἐν δὲ τῇ εὐσεβείᾳ τὴν φιλα-

δελφίαν, ἐν δὲ τῇ φιλαδελφίᾳ τὴν ἀγάπην.

8 ταῦτα γὰρ ὑμῖν ὑπάρχοντα, κ' πλεονάζοντα, ἐκ ἀργῆς ἐδὲ ἀκάρπυς καθίστησιν εἰς τὴν τῷ Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ ἐπίγνωσιν.

9 ὃ γὰρ μὴ πάρεστι ταῦτα, τυφλὸς ἐστὶ, μυωπάων, λήθην λαβὼν τῷ καθαρισμῷ τῶν πάλαι αὐτοῦ ἀμαρτιῶν.

10 Διὸ μᾶλλον, ἀδελφοί, σπουδάσατε βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλήσιν κ' ἐκλογὴν ποιεῖσθαι· ταῦτα γὰρ ποιεῖντες ἐ μὴ πλίσσῃτε πόλε.

11 ἔτω γὰρ πλεονέως ἐπιχορηγηθῆσθαι ὑμῖν ἢ εἰσοδεῖν εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν τῷ Κυρίῳ ἡμῶν κ' σωτῆρι Ἰησοῦ Χριστῷ.

12 διὸ ἐκ ἀμελήσω ὑμᾶς αἰὲν ὑπομιμνήσκων περὶ τούτων, καί περ εἰδότας, κ' ἐξηρμένους ἐν τῇ παρῶσιν ἀληθείᾳ.

13 δίκαιον δὲ ἡγῶμαι, ἐφ' ὅσον εἰμὶ ἐν τούτῳ τῷ σκηνώματι, διεγείρειν ὑμᾶς ἐν ὑπομνήσει,

14 εἰδὼς ὅτι ταχινή ἐστιν ἡ ἀπόθεσις τῷ σκηνώματός μου, καθὼς κ' ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς

in the Levantine Mysteries
salvation were admitted to the
were called εἰσπονηταί. —

ture, of Hades/ where Crimi:
al Judgment? — γενησθαι comes after

substantive a Part of Hades — Here
the Soul of David was — 2 Leviticus

in Elysium, or Paradise, or Abraham's Bosom — Campbell.
From the Pharisees, who probably there was not an exact uniformity
of opinion) admitted rewards & punishments in Hades — Do

σὺς Χριστὸς ἐδήλωσέ μοι.

15 Σπυδάσω δὲ καὶ ἐκείνοι
ἔχεν ὑμᾶς μίαν τὴν ἐμὴν ἐξο-
δον, τὸν τέτων μνήμην ποιεῖ-
σθαι.

16 ὁ γὰρ σεσοφισμένοις
μύθοις ἐξακολουθήσαντες ἐβω-
ρίσαμεν ὑμῖν τὴν τῷ Κυρίῳ ἡ-
μῶν Ἰησοῦ Χριστῷ δύναμιν καὶ
παρουσίαν, ἀλλ' ἐπόπται γενη-
θέντες ὅτι ἐκείνους μεγαλειότης.

17 λαβὼν γὰρ παρὰ Θεοῦ
πατρὸς τιμὴν καὶ δόξαν, φωνῆς
ἐνεχθείσης αὐτῷ τοιαύδε ὑπὸ
τῷ μεγαλοπρεπὲς δόξης· Οὐ-
τός ἐστιν ὁ υἱὸς μου ὁ ἀγαπητός,
εἰς ὃν ἐγὼ εὐδόκησα.

18 Καὶ ταύτην τὴν φω-
νὴν ἡμεῖς ἠκούσαμεν ἐξ ἑρανοῦ
ἐνεχθεῖσαν, σὺν αὐτῷ ὄντες
ἐν τῷ ὄρει τῷ ἁγίῳ.

19 καὶ ἔχομεν βεβαιότερον
τὸν προφητικὸν λόγον, ὃ κα-
λῶς ποιεῖτε προσέχοντες, ὡς
λύχνῳ φαίνοντι ἐν αὐχμηρῷ
τόπῳ, ἕως ὃς ἡμέρα διαυγασθῇ,
καὶ φωσφόρος ἀναβλεψῇ ἐν ταῖς
καρδίαις ὑμῶν,

20 τῷτο πρῶτον γινώσκον-
τες, ὅτι πᾶσα προφητεία γρα-
φῆς, ἰδίας ἐπιλύσεως ἐκτελεῖται.

21 οὐ γὰρ θελήματι ἀν-
θρώπου ἠνέχθη ποτὲ προφητεία,
ἀλλ' ὑπὸ πνεύματι ἁγίῳ φε-
ρόμενοι ἐλάλησαν οἱ ἄγιοι Θεοῦ
ἄνθρωποι.

Κεφ. Β'. 2.

ΕΓΕΝΟΝΤΟ δὲ καὶ ψευ-
δοπροφήται ἐν τῷ λαῷ,

ὡς καὶ ἐν ὑμῖν ἱστοῦνται ψευδοδι-
δάσκαλοι, οἵτινες παρεισάξου-
σιν αἰρέσεις ἀπωλείας, καὶ τὸν
ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην
ἀρεθόμενοι, ἐπάγοντες ἑαυτοῖς
ταχυνὴν ἀπώλειαν,

2 καὶ πολλοὶ ἐξακολουθή-
σουσιν αὐτῶν ταῖς ἀπωλείαις,
δι' ὅς ἡ ὁδὸς τῆς ἀληθείας βλα-
φημηθήσεται,

3 καὶ ἐν πλεονεξίᾳ πλα-
στοῖς λόγοις ὑμᾶς ἐμπορεύσου-
νται· οἷς τὸ κρέμα ἐκπαλαί ἐκ
ἀργεῖ, καὶ ἡ ἀπώλεια αὐτῶν ἐ-
νυγάζει.

4 Εἰ γὰρ ὁ Θεὸς ἀγγέλων
ἀμαρτησάντων ἐκ ἰφεισάλιο, ἀλ-
λὰ σειραῖς ζόφου ταρταρώσας,
παρέδωκεν εἰς κρίσιν τήρημέ-
νους.

5 Καὶ ἀρχαίον κόσμον ἐκ ἰ-
φεισάλιο, ἀλλ' ὄρθοον Νῶε δι-
καιοσύνης κήρυκα ἐφύλαξε,
κατακλυσμὸν κόσμῳ ἀσεβῶν
ἐπάξας.

6 Καὶ πόλεις Σοδόμων καὶ
Γομόρρας τεφρώσας κατατρο-
φῇ κατέκρινεν, ὑπόδειγμα μελ-
λόντων ἀσεβεῖν τεθεικώς·

7 καὶ δίκαιον Λώτ κατα-
πονόμενον ὑπὸ τῶν ἀθέσμων
ἐν ἀσελγείᾳ ἀνατροφῆς, ἐρρύ-
σατο.

8 (βλέμματι γὰρ καὶ ἀκοῇ
ὁ δίκαιος ἰσχυροῦς ἐν αὐ-
τοῖς, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας ψυχὴν
δικαίαν ἀνόμοις ἔργοις ἐβασά-
νιζεν.)

9 Οἶδε Κύριος· εὐσεβεῖς ἐκ
πειρασμῶν

16. ἐκκλῆσις - A word borrowed from the Eleusinian Mysteries
They who after a sufficient probation were admitted to the
greater & more secret Mysteries were called ἐκκλῆσις. -

17- Tartarus, (the prison, as it were, of Hades) where Crimi-
nals are kept till the general Judgment. - γέεννα comes after
the general Judgment. -

It is in the ordinary use of the Greek word a Part of Hades. Here
probably we are to understand the Soul of Dives was - & Lazarus
in Elysium, or Paradise, or Abraham's Bosom - Campbell.
From ἄβυσσος it appears
the Pharisees, who probably there was not an exact uniformity
of opinion admitted rewards & punishments in Hades - Do

15. Boror - S. later followed a Galilean pronunciation - the
word the same with Bor in the B. T. - V. W. Thirt and 2 V. Scm.

πειρασμῷ ῥύεσθαι, ἀδίκους δὲ εἰς ἡμέραν κρίσεως κολαζομένους τηρεῖν·

10 μάλιθα δὲ τὰς ὀπίσω σαρκὸς ἐν ἐπιθυμίᾳ μισατμῷ πορευομένους, καὶ κυριότητι καταφρονήσας· τολμηταί, αὐθάδεις, δόξας ἢ τρέμειν βλασφημῶντες·

11 ὅπως ἄγγελοι ἰσχυροὶ καὶ δυνάμεις μερίζοντες ὄντες, ἢ φέρονται καὶ αὐτῶν παρὰ Κυρίου βλάσφημον κείνῃ.

12 ἔτσι δὲ, ὡς ἄλογα ζῶα φυσικὰ, γεγεννημένα εἰς ἄλωσην καὶ φθορᾶν, ἐν οἷς ἀγνοοῦσι βλασφημῶντες, ἐν τῇ φθορᾷ αὐτῶν καταχθαρῆσονται,

13 κομιζόμενοι μισθὸν ἀδικίας, ἡδονὴν ἡγόμενοι τὴν ἐν ἡμέρᾳ τρυφῇ, σπῖλοι καὶ μῶμοι, ἐκφυγῶντες ἐν ταῖς ἀπάταις αὐτῶν, συνευωχόμενοι ὑμῖν,

14 ὀφθαλμοὶ ἔχοντες μεσῶς μοιχαλίδος, καὶ ἀκαταπαύστους ἁμαρτίας, δελεάζοντες ψυχὰς ἀστειρίδας, καρδίαν γεφυρασμένην πλεονεξίαις ἔχοντες, καί ἄρας τέκνα·

15 καὶ ἀλιπὸν τὴν εὐθείαν ὁδὸν, ἐπλανήθησαν, ἐξακολυθῆσαν τῇ ὁδῷ τῆ βαλαὰμ τῆ βοσδὸς, ὅς μισθὸν ἀδικίας ἠγάπησεν,

16 ἔλεγξιν δὲ ἔσχεν ἰδίας παρανομίας· ὑποζύγιον ἄφωρον, ἐν ἀνθρώπῳ φωνῇ φθεγγόμενον, ἐκάλυψε τὴν τῆ προφῆτης παραφροσύνην.

17 ἔτσι εἰσι πηγαὶ ἄνδροι, νεφέλαι ὑπὸ λαίλαπτος ἐλαυνόμεναι, οἷς ὁ ζῆθος τῆ σκότης εἰς αἰῶνα τετήρηται.

18 ὑπέρογκα γὰρ μαλαὶ ὀτήλη· φθειγόμενοι δελεάζουσιν ἐν ἐπιθυμίαις σαρκὸς, ἀσελγείας, τὰς ὄντως ἀποφυγόντας τὰς ἐν πλάνῃ ἀναστρεφόμενας,

19 ἐλευθερίαν αὐτοῖς ἐπαγγελόμενοι, αὐτοὶ δὲ οἱ ὑπάρχοντες τῇ φθορᾷ· ὃ γὰρ τις ἠτιμῆται, τῷ καὶ δεδωλῆται.

20 Εἰ γὰρ ἀποφυγόντες τὰ μιάσματα τῆ κόσμου ἐν ἐπιγνώσει τῆ Κυρίου καὶ σωτηρίας Ἰησοῦ Χριστοῦ, τούτοις δὲ πάλιν ἐμπλακέντες ἠτιμῶνται, γέγονεν αὐτοῖς τὰ ἔσχατα χείρονα τῶν πρώτων·

21 κρεῖττον γὰρ ἦν αὐτοῖς μὴ ἐπιγνωσέαι τὴν ὁδὸν τῆ δικαιοσύνης, ἢ ἐπιγνῶσιν ἐπιγρῆναι ἐκ τῆ παραδοθείσης αὐτοῖς ἀγίας ἐντολῆς.

22 συμβέβηκε δὲ αὐτοῖς τὸ τῆ ἀληθοῦς παρομιίας· Κύων ἐπιστρέψας ἐπὶ τὸ ἴδιον ἐξέραμα· καὶ ὁ γὰρ λησαμένη, εἰς κύλισμα βορβόρου.

Κεφ. γ΄. 3.

ΤΑΥΤΗΝ ἡδὲ, ἀγαπητοὶ, δευτέραν ὑμῖν γράφω ἐπιστολήν, ἐν αἷς διεγείρω ὑμῶν ἐν ὑπομνήσει τὴν εὐκρινῆ διάνοιαν,

2 μνησθῆναι τῶν προειρημένων ῥημάτων ὑπὸ τῶν ἁγίων προφητῶν, καὶ τῶν ἀποστόλων ἡμῶν

N n

ἡμῶν

ἡμῶν ἐνιολῆς, τῷ Κυρίῳ καὶ Σω-
τῆρι·

3 τὸ πρῶτον γινώσκον-
τες, ὅτι ἐλεύσονται ἐπ' ἐσχάτη
τῶν ἡμερῶν ἐμπαῖλαι, καὶ
τὰς ἰδίας αὐτῶν ἐπιθυμίας πο-
ρευόμενοι,

4 καὶ λέγοντες· Πῦ ἐστὶν ἡ
ἐπαγγελία τῆς παρησίας αὐτῶν;
ἐφ' ἧς γὰρ οἱ πατέρες ἐκοιμή-
θησαν, πάντα ἔτι διαμένει
ἐκ ἀρχῆς κτίσεως.

5 Λαθάνει γὰρ αὐτὸς τὸ
δέλοισι, ὅτι ἕρanoi ἦσαν ἐκ-
παλαι, καὶ γῆ ἐξ ὕδατος καὶ δι'
ὕδατος συνεγῶσα, τῷ τῷ Θεῷ
λόγῳ·

6 δι' ὃν ὁ τότε κόσμος
ὕδατι κατακλυσθεὶς ἀπώλε-
το·

7 οἱ δὲ νῦν ἕρanoi καὶ ἡ γῆ
αὐτῷ λόγῳ τεθησαυρισμένοι
εἰσι, πυρὶ τηρέμενοι εἰς ἡμέραν
κρίσεως καὶ ἀπωλείας τῶν ἀσε-
βῶν ἀνθρώπων.

8 Ἐν δὲ τῷ μὴ λανθανέ-
τω ὑμᾶς, ἀγαπήτοι, ὅτι μία
ἡμέρα παρὰ Κυρίῳ ὡς χίλια
ἔτη, καὶ χίλια ἔτη ὡς ἡμέρα
μία.

9 ὃ βραδύνει ὁ Κύριος τὴν
ἐπαγγελίαν (ὡς τινες βραδυῖ-
τα ἡγνῆται) ἀλλὰ μακροθυμεῖ
εἰς ἡμᾶς, μὴ βυλόμενός τινος
ἀπολείσθαι, ἀλλὰ πάντας εἰς
μετάνοιαν χωρῆσαι.

10 Ἦξει δὲ ἡ ἡμέρα Κυρίου
ὡς κλέπτης ἐν νυκτί, ἐν ᾗ οἱ ἕ-
ρanoi ῥοιζηθὺν παρελεύσονται,

γοιχεῖα δὲ καυσάμενα λυθή-
σονται, καὶ γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῇ
ἔργα κατακαήσονται.

11 Τῶν ἐν πάντων λυο-
μένων, ποταπὸς δεῖ ὑπάρχειν
ὑμᾶς ἐν ἀγίαις ἀναστροφαῖς καὶ
εὐσεβείαις,

12 προσδοκῶντας καὶ σπεύ-
δοντας τὴν παρησίαν τῆς τῷ
Θεῷ ἡμέρας, δι' ἣν ἕρanoi πυ-
ρέμενοι λυθήσονται, καὶ γοιχεῖα
καυσάμενα τήκεται;

13 καινὸς δὲ ἕρanoi καὶ γῆν
καινὴν κατὰ τὸ ἐπαγγελμα
αὐτῷ προσδοκῶμεν, ἐν οἷς δι-
καισύνη καλοικεῖ.

14 Διὸ, ἀγαπήτοι, ταῦ-
τα προσδοκῶντες, σπεύδατε
ἀσπιλοι καὶ ἀμώμητοι αὐτῷ εὐ-
ρεθῆναι ἐν εἰρήνῃ,

15 καὶ τὴν τῷ Κυρίῳ ἡμῶν
μακροθυμίαν, σωτηρίαν ἡγεῖ-
σθε· καθὼς καὶ ὁ ἀγαπητὸς ἡ-
μῶν ἀδελφὸς Παῦλος κατὰ τὴν
αὐτῷ δοθεῖσαν σοφίαν ἔγραψεν
ὑμῖν,

16 ὡς καὶ ἐν πάσαις ταῖς
ἐπιστολαῖς, λαλῶν ἐν αὐταῖς
περὶ τέττω, ἐν οἷς ἐστὶ δυσνόη-
τα, ἃ οἱ ἀμαθεῖς καὶ ἀσήρικ-
τοι γρεβλῶσιν, ὡς καὶ τὰς λοι-
πὰς γραφὰς, πρὸς τὴν ἰδίαν
αὐτῶν ἀπώλειαν.

17 Ὑμεῖς ἐν, ἀγαπητοί,
προγινώσκοντες, φυλάσσεσθε
ἵνα μὴ τῇ τῶν ἀθέσμων πλά-
νῃ συναπαχθέντες ἐκπέσῃτε τῷ
ἰδίῳ σπριγμαί.

18 ἀνέαντι δὲ ἐν χάριτι
καὶ

15. Boring - S. later followed a.
with the same with Boring

. iii.

λυθή-
αὐτῇ

λυο-
ρχειν
αἰς καὶ

σπεύ-
ης τῷ
πυ-
χέϊα

ἐ γῆν
ελεμα
ἰς δι-

ταῦ-
άστατε
ῶ εὐ-

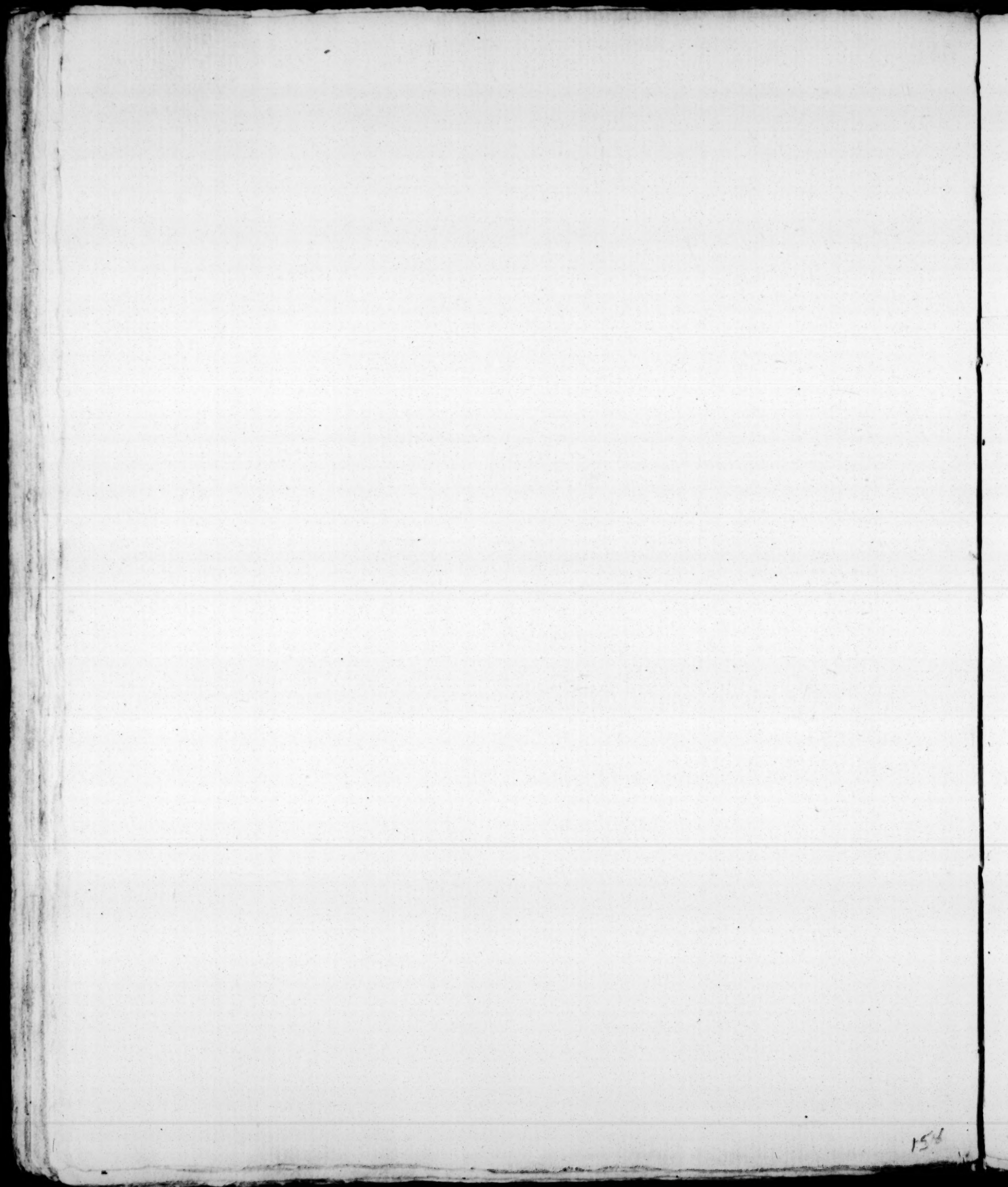
ἡμῶν
ἡγεῖ-
ος ἡ-
ἀ τῇν
ραψεν

ταῖς
ὑταῖς
σινόη
ήρικ-
λοι-
ιδίαν

τητοί,
σεσθε
πλά-
ητε τῷ

χάρις
καὶ

. 157



καὶ γνώσει τὸ Κυρίον ἡμῶν καὶ
σωτήρα Ἰησοῦ Χριστοῦ. αὐτῷ ἡ
δόξα καὶ ἡ τιμὴ καὶ εἰς ἡμέραν αἰῶ-
νος. Ἀμήν.

Πέτρος ἐπιστολὴ καθο-
λικὴ δεύτερα εἰχον
ρξ'.

ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΠΡΩΤΗ.

Κεφ. α'. 1.

Ο Ἦν ἀπ' ἀρχῆς, ὃ ἀ-
κηκόαμεν, ὃ ἑώρακα-
μεν τοῖς ὀφθαλμοῖς ἡ-
μῶν, ὃ ἑθεασάμεθα, καὶ αἱ χεῖ-
ρες ἡμῶν ἐψηλάφησαν περὶ τῆ
λόγου τῆ ζωῆς,

2 (καὶ ἡ ζωὴ ἐφανερώθη· καὶ
ἑώρακαμεν, καὶ μαρτυροῦμεν, καὶ
ἐπαγγέλλομεν ὑμῖν τὴν ζωὴν
τὴν αἰώνιον, ἣτις ἦν πρὸς τὸν
πατέρα, καὶ ἐφανερώθη ἡμῖν.)

3 ὃ ἑώρακαμεν καὶ ἀκηκόα-
μεν, ἀπαγγέλλομεν ὑμῖν, ἵνα
καὶ ὑμεῖς κοινωνίαν ἔχητε μεθ'
ἡμῶν· καὶ ἡ κοινωνία δὲ ἡ ἡμε-
τέρα μετὰ τῷ πατρὶ καὶ μετὰ
τῷ υἱῷ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

4 καὶ ταῦτα γράφομεν ὑ-
μῖν, ἵνα ἡ χαρὰ ἡμῶν ἡ πε-
πληρωμένη.

5 Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐπαγγελ-
σία ἣν ἀκηκόαμεν ἀπ' αὐτοῦ,
καὶ ἀναγγέλλομεν ὑμῖν, ὅτι ὁ
Θεὸς φῶς ἐστὶ, καὶ σκότις ἐν αὐ-
τῷ οὐκ ἐστὶν ὁδεμία.

6 Ἐὰν εἴπωμεν ὅτι κοινωνί-
αν ἔχομεν μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐν τῷ
σκότει περιπατοῦμεν, ψευδομέ-
θα, καὶ οὐκ ὀφείδμεν τὴν ἀλήθειαν·

7 εἰάν δὲ ἐν τῷ φωτὶ πε-
ριπατοῦμεν, ὡς αὐτὸς ἐστὶν ἐν τῷ
φωτὶ, κοινωνίαν ἔχομεν μετ'
ἀλλήλων, καὶ τὸ αἷμα Ἰησοῦ
Χριστοῦ τῷ υἱῷ αὐτοῦ καθαρίζει
ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἁμαρτίας.

8 Ἐὰν εἴπωμεν ὅτι ἁμαρ-
τίαν οὐκ ἔχομεν, ἐαυτοὺς πλαν-
ῶμεν, καὶ ἡ ἀλήθεια οὐκ ἐστὶν ἐν
ἡμῖν.

9 Ἐὰν ὁμολογῶμεν τὰς ἁ-
μαρτίας ἡμῶν, πιστὸς ἐστὶ καὶ
δικαίος, ἵνα ἀφῇ ἡμῖν τὰς ἁ-
μαρτίας, καὶ καθαρίσῃ ἡμᾶς ἀπὸ
πᾶσης ἀδικίας·

10 εἰάν εἴπωμεν ὅτι οὐκ ἡ-
μαρτήκαμεν, ψεύστην ποιοῦμεν
αὐτοὺς, καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ οὐκ
ἐστὶν ἐν ἡμῖν.

Κεφ. β'. 2.

ΤΕΚΝΙΑ μὲν, ταῦτα
γράφω ὑμῖν, ἵνα μὴ
ἁμαρ-

ἀμαρτη· καὶ εἰάν τις ἀμαρτή, παρακληθὼν ἔχομεν πρὸς τὸν πατέρα Ἰησοῦν Χριστὸν δίκαιον·

2 καὶ αὐτοὶ ἱλασμοὶ ἐστὶ περὶ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν· ὃ περὶ τῶν ἡμετέρων δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ ὅλης τῆς κόσμου.

3 Καὶ ἐν τούτῳ γινώσκουμεν ὅτι ἐγνώκαμεν αὐτόν, εἰάν τὰς ἐντολάς αὐτῆς τηρῶμεν·

4 ὃ λέγων, ἔγνωκα αὐτόν, καὶ τὰς ἐντολάς αὐτῆς μὴ τηρῶν, ψεύστης ἐστὶ, καὶ ἐν τούτῳ ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν·

5 ὃς δ' ἂν τηρῇ αὐτῆς τὸν λόγον, ἀληθῶς ἐν τούτῳ ἡ ἀγάπη τῆς Θεοῦ τελελείσθαι. ἐν τούτῳ γινώσκουμεν ὅτι ἐν αὐτῷ ἐσμεν.

6 ὃ λέγων ἐν αὐτῷ μένει, ὁφείλει, καθὼς ἐκεῖνος περιπατήσει, καὶ αὐτὸς ὕτως περιπατεῖν.

7 Ἀδελφοί, οὐκ ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν, ἀλλ' ἐντολὴν παλαιάν, ἣν εἶχετε ἀπ' ἀρχῆς· ἡ ἐντολὴ ἡ παλαιὰ ἐστὶν ὁ λόγος ὃν ἠκούσατε ἀπ' ἀρχῆς·

8 πάλιν ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν, ὃ ἐστὶν ἀληθὲς ἐν αὐτῷ, καὶ ἐν ὑμῖν· ὅτι ἡ σκολία παρὰ εἶναι, καὶ τὸ φῶς τὸ ἀληθινὸν ἤδη φαίνει.

9 Ὁ λέγων ἐν τῷ φωτὶ εἶναι, καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτῆς μισῶν, ἐν τῇ σκολίᾳ ἐστὶν ἕως ἄρτι·

10 ὁ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτῆς, ἐν τῷ φωτὶ μένει, καὶ σκάνδαλον ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν.

11 ὁ δὲ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτῆς, ἐν τῇ σκολίᾳ ἐστὶ, καὶ ἐν τῇ σκολίᾳ περιπατεῖ, καὶ οὐκ οἶδε πῶς ὑπάγει, ὅτι ἡ σκολία ἐτύφλωσε τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῆς.

12 Γράφω ὑμῖν, τεκνία, ὅτι ἀφένωμαι ὑμῖν αἱ ἀμαρτίαι διὰ τὸ ὄνομα αὐτῆς.

13 γράφω ὑμῖν, πατέρες, ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς, γράφω ὑμῖν, νεανίσκοι, ὅτι νεανικήκατε τὸν πονηρόν. γράφω ὑμῖν, παιδία, ὅτι ἐγνώκατε τὸν πατέρα.

14 ἔγραψα ὑμῖν, πατέρες, ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς. ἔγραψα ὑμῖν, νεανίσκοι, ὅτι ἰσχυροὶ ἐστε, καὶ ὁ λόγος τῆς Θεοῦ ἐν ὑμῖν μένει, καὶ νεανικήκατε τὸν πονηρόν.

15 Μὴ ἀγαπᾶτε τὸν κόσμον, μηδὲ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ. εἰάν τις ἀγαπᾷ τὸν κόσμον, οὐκ ἔστιν ἡ ἀγάπη τῆς πατρὸς ἐν αὐτῷ·

16 ὅτι πᾶν τὸ ἐν τῷ κόσμῳ, ἡ ἐπιθυμία τῆς σαρκὸς, καὶ ἡ ἐπιθυμία τῶν ὀφθαλμῶν, καὶ ἡ ἀλαστονεία τῆς βίης, οὐκ ἔστιν ἐκ τῆς πατρὸς, ἀλλ' ἐκ τῆς κόσμου ἐστὶ.

17 καὶ ὁ κόσμος παράγει, καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτῆς· ὁ δὲ ποιῶν τὸ θέλημα τῆς Θεοῦ, μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

18 Παιδία, ἰσχύατε ὥρα ἐστὶ καὶ καθὼς ἠκούσατε ὅτι ὁ ἀντίχριστος ἐρχεται, καὶ νῦν ἀντίχριστοι

. ii.

δελ-
ς, κ
ς, ε
ορία
αυ-

νία,
ορία

έρεις,
χης,
νε-
άφω
τον

πα-
απ-
νισ-
λότος
νευι-

κός-
ι-
ς, ε
ος εν

μω,
ς, η
ς, η
ιν εν
όσμε

αρά-
ς, ο
Θεός,

ωρα
ότι ο
αν-
κριστοί

τίχριστοι πολλοὶ γεγονόσιν· ὅθεν γινώσκουμεν ὅτι ἐσχάτη ὥρα ἐστίν.

19 ἐξ ἡμῶν ἐξῆλθον, ἀλλ' ἐκ ἡσάν ἐξ ἡμῶν· εἰ γὰρ ἡσάν ἐξ ἡμῶν, μεμενῆκσαν ἂν μεθ' ἡμῶν· ἀλλ' ἵνα φανερωθῶσιν ὅτι ἐκ εἰσὶ πάντες ἐξ ἡμῶν.

20 Καὶ ὑμεῖς χρίσμα ἔχετε ἀπὸ τοῦ ἁγίου, καὶ οἴδατε πάντα.

21 ἐκ ἔγραψα ὑμῖν ὅτι ἐκ οἴδατε τὴν ἀλήθειαν, ἀλλ' ὅτι οἴδατε αὐτήν, καὶ ὅτι πᾶν ψεῦδος ἐκ τοῦ ἀληθείας ἐκ ἐστίν.

22 τίς ἐστίν ὁ ψεύτης, εἰ μὴ ὁ ἀρνέμεται ὅτι Ἰησοῦς ἐκ ἐστίν ὁ Χριστός; ἕτος ἐστίν ὁ ἀντίχριστος, ὁ ἀρνέμενος τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱόν.

23 πᾶς ὁ ἀρνέμεται τὸν υἱόν, ἔδδ' τὸν πατέρα ἔχει.

24 Ὑμεῖς ὅν ἡκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἐν ὑμῖν μενέτω· ἐὰν ἐν ὑμῖν μείνῃ ὁ ἀπ' ἀρχῆς ἡκούσατε, καὶ ὑμεῖς ἐν τῷ υἱῷ καὶ ἐν τῷ πατρὶ μενεῖτε.

25 καὶ αὕτη ἐστίν ἡ ἐπαγγελία, ἣν αὐτὸς ἐπηγγείλατο ἡμῖν, τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον.

26 Ταῦτα ἔγραψα ὑμῖν περὶ τῶν πλανώντων ὑμᾶς.

27 καὶ ὑμεῖς τὸ χρίσμα ὃ ἐλάβετε ἀπ' αὐτοῦ, ἐν ὑμῖν μένει, καὶ ὃ χρεῖαν ἔχετε ἵνα τίς διδάσκῃ ὑμᾶς· ἀλλ' ὡς τὸ αὐτὸ χρίσμα διδάσκει ὑμᾶς περὶ πάντων, καὶ ἀληθές ἐστι, καὶ ἐκ ἐστὶ ψεῦδος· καὶ καθὼς ἐδί-

δαξεν ὑμᾶς, μενεῖτε ἐν αὐτῷ.

28 καὶ νῦν, τέκνια, μένετε ἐν αὐτῷ· ἵνα ὅταν φανερωθῇ, ἔχωμεν παρρησίαν, καὶ μὴ αἰσχυρῶμεν ἀπ' αὐτοῦ, ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ.

29 ἐὰν εἰδῇτε ὅτι δικαίος ἐστίν, γινώσκετε ὅτι πᾶς ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην, ἐξ αὐτοῦ γεγέννηται.

Κεφ. γ'. 3.

ΙΔΕΤΕ ποσάπην ἀγάπην δέδωκεν ἡμῖν ὁ πατήρ, ἵνα τέκνα Θεοῦ κληθῶμεν. διὰ τοῦτο ὁ κόσμος ὃ γινώσκει ἡμᾶς, ὅτι ἐκ ἐγὼ αὐτόν.

2 Ἀγαπητοί, νῦν τέκνα Θεοῦ ἐσμεν, καὶ ἔγω φανερώθη τί ἐσόμεθα· οἴδαμεν δὲ ὅτι ἐὰν φανερωθῇ, ὅμοιοι αὐτῷ ἐσόμεθα, ὅτι ὁψόμεθα αὐτὸν καθὼς ἐστίν.

3 καὶ πᾶς ὁ ἔχων τὴν ἐλπίδα ταύτην ἐπ' αὐτῷ, ἀγνίζει ἑαυτόν, καθὼς ἐκεῖνός ἐστι.

4 πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν, καὶ τὴν ἀνομίαν ποιεῖ· καὶ ἡ ἀμαρτία ἐστίν ἡ ἀνομία.

5 καὶ οἴδατε ὅτι ἐκεῖνός φανερώθη, ἵνα τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν ἄρῃ· καὶ ἀμαρτία ἐν αὐτῷ ἐκ ἐστίν.

6 πᾶς ὁ ἐν αὐτῷ μένων, ἔχ' ἀμαρτάνει· πᾶς ὁ ἀμαρτάνων, ἔχ' ἑώρακεν αὐτόν, ἔδδ' ἔγνωκεν αὐτόν.

7 Τέκνια, μηδεὶς πλανᾷ ὑμᾶς· ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην, δικαίος ἐστίν, καθ-

*denation of all, both those that
Divinity of Christ, & the Son
in: on the true Vm by Morrich?*

ὡς ἐκεῖν· δικαίος ἐστίν·

8 ὁ ποιοῦν τὴν ἁμαρτίαν, ἐκ τῆ διαβόλου ἐστίν· ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ὁ διάβολος ἁμαρτάνει. εἰς τὸτο ἵφανερώθη ὁ υἱὸς τῆ Θεῶ, ἵνα λύσῃ τὰ ἔργα τῆ διαβόλου.

9 πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τῆ Θεῶ, ἁμαρτίαν ἢ ποιεῖ, ὅτι σπέρμα αὐτῆ ἐν αὐτῷ μένει· καὶ ἢ δύναται ἁμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τῆ γενέσθαι.

10 ἐν τῷ φανερῷ ἐστὶ τὰ τέκνα τῆ Θεῶ καὶ τὰ τέκνα τῆ διαβόλου· πᾶς ὁ μὴ ποιοῦν δικαιοσύνην, ἐκ ἐστὶν ἐκ τῆ Θεῶ, καὶ ὁ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτῆ.

11 ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγία ἡν ἠκέσασθε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους·

12 ὡς καθὼς Κάιν ἐκ τῆ ποιηρῆ ἦν, καὶ ἔσφαξε τὸν ἀδελφὸν αὐτῆ. καὶ χάριν τίνος ἔσφαξεν αὐτόν; ὅτι τὰ ἔργα αὐτῆ ποιηρῆ ἦν, τὰ δὲ τῆ ἀδελφῆ αὐτῆ, δίκαια.

13 Μὴ θαυμάζει, ἀδελφοί μου, εἰ μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσμος·

14 ἡμεῖς οἶδαμεν ὅτι μεταβεβήκαμεν ἐκ τῆ θανάτου εἰς τὴν ζωὴν, ὅτι ἀγαπῶμεν τὴν ἀδελφῆ· ὁ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν, μένει ἐν τῷ θανάτῳ.

15 Πᾶς ὁ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτῆ, ἀνθρωποκλόνος ἐστὶ· καὶ οἶδατε ὅτι πᾶς ἀνθρωποκτόνος ἐκ ἔχει ζωὴν αἰώνιον ἐν αὐτῷ μένουσαν.

16 ἐν τῷ ἐγνώκαμεν τὴν ἀγάπην, ὅτι ἐκεῖν ὑπὲρ ἡμῶν τὴν ψυχὴν αὐτῆ ἔθηκε· καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν τὰς ψυχὰς τιθεῖναι.

17 Ὃς δ' ἂν ἔχη τὸν βίον τῆ κόσμου, καὶ θεωρῇ τὸν ἀδελφὸν αὐτῆ χρεῖαν ἔχοντα, καὶ κλείσῃ τὰ σπλάγχνα αὐτῆ ἀπ' αὐτῆ, πῶς ἡ ἀγάπη τῆ Θεῶ μένει ἐν αὐτῷ;

18 Τεκνία μου, μὴ ἀγαπῶμεν λόγον μηδὲ γλῶσση, ἀλλ' ἔργῳ καὶ ἀληθείᾳ·

19 καὶ ἐν τῷ γινώσκωμεν ὅτι ἐκ τῆ ἀληθείας ἐσμὲν, καὶ ἔμπροσθεν αὐτῆ πείσομεν τὰς καρδίας ἡμῶν.

20 ὅτι ἐὰν καταγινώσκῃ ἡμῶν ἡ καρδία, ὅτι μείζων ἐστὶν ὁ Θεὸς τῆ καρδίας ἡμῶν, καὶ γινώσκει πάντα.

21 Ἀγαπητοί, ἐὰν ἡ καρδία ἡμῶν μὴ καταγινώσκῃ ἡμῶν, παρρησίαν ἔχομεν πρὸς τὸν Θεόν·

22 καὶ ὁ ἐὰν αἰτῶμεν, λαμβάνομεν παρ' αὐτῆ, ὅτι τὰς ἐπιτολὰς αὐτῆ τηροῦμεν, καὶ τὰ ἀρετὰ ἐνώπιον αὐτῆ ποιοῦμεν.

23 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐπιτολή αὐτῆ, ἵνα πιστεύσωμεν τῷ ὀνόματι τῆ υἱῆ αὐτῆ Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, καθὼς ἔδωκεν ἐπιτολὴν ἡμῖν.

24 καὶ ὁ τηρῶν τὰς ἐπιτολὰς αὐτῆ, ἐν αὐτῷ μένει, καὶ αὐτὸς ἐν αὐτῷ· καὶ ἐν τῷ γι-

νώσκωμεν

iii.

την
η-
θηκε
των
αι.

βιον
ελφον
κλει-
απ
Θε

πω-
αλλ

σκο-
μεν,
ομεν

σκη
ζων
ων,

αρ-
η-
προς

μεν,
οτι
κ
οις-

ιλο-
τω
ησθ
υς,

ιλο-
κ
γι-
μεν

161

16 - This Disc. demands the consideration of all, both those that deny, & those that admit, the Divinity of Christ, & the ~~Disc.~~ Efficacy ~~of~~ ^{his} Atonement. V. a Sermon on the true Vine by Merrish?

γινώσκωμεν ὅτι μένει ἐν ἡμῖν, ἐκ
τῆς πνεύματις ἧς ἡμῖν ἔδωκεν.

Κεφ. δ'. 4.

ΑΓΑΠΗΤΟΙ, μὴ παντὶ
πνεύματι πιστεύετε, ἀλ-
λὰ δοκιμάζετε τὰ πνεύματα,
εἰ ἐκ τῆς Θεᾶς εἰσιν. ὅτι πολλοὶ
ψευδοπροφηταὶ ἐξηλλύθασιν
εἰς τὸν κόσμον.

2 ἐν τούτῳ γινώσκειτε τὸ
πνεῦμα τῆς Θεᾶς· πᾶν πνεῦμα
ὁμολογεῖ Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν σαρ-
κὶ ἐληλυθότα, ἐκ τῆς Θεᾶς εἶναι.

3 καὶ πᾶν πνεῦμα ὃ μὴ
ὁμολογεῖ τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν
σαρκὶ ἐληλυθότα, ἐκ τῆς Θεᾶς
ὅχι εἶναι· καὶ τούτῳ εἰς τὸ τῆς ἀν-
τιχρίστου, ὃ ἀκηκόατε ὅτι ἔρχε-
ται, καὶ νῦν ἐν τῷ κόσμῳ εἰσὶν
ἡδη.

4 ὑμεῖς ἐκ τῆς Θεᾶς ἐστε,
τεκνία, καὶ νενικήκατε αὐτούς·
ὅτι μείζων ἐστὶν ὁ ἐν ὑμῖν ἢ ὁ ἐν
τῷ κόσμῳ.

5 Αὐτοὶ ἐκ τῆς κόσμου εἰσὶ·
διὰ τῆς ἐκ τῆς κόσμου λαλήσει,
καὶ ὁ κόσμος αὐτῶν ἀκούει.

6 ἡμεῖς ἐκ τῆς Θεᾶς ἐσμεν·
ὁ γινώσκων τὸν Θεόν, ἀκούει
ἡμῶν· ὃς ὅχι εἶναι ἐκ τῆς Θεᾶς,
ὅχι ἀκούει ἡμῶν. ἐκ τούτου γινώσ-
κομεν τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας
καὶ τὸ πνεῦμα τῆς πλάνης.

7 Ἀγαπήτοί, ἀγαπῶμεν
ἀλλήλους, ὅτι ἡ ἀγάπη ἐκ τῆς
Θεᾶς εἶναι· καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν,
ἐκ τῆς Θεᾶς γεγέννηται, καὶ γι-
νώσκει τὸν Θεόν.

8 ὁ μὴ ἀγαπῶν, ὅχι ἐγνω

τὸν Θεόν· ὅτι ὁ Θεὸς ἀγάπη
ἐστίν.

9 ἐν τούτῳ ἐφανερώθη ἡ ἀ-
γάπη τῆς Θεᾶς ἐν ἡμῖν, ὅτι τὸν
υἱὸν αὐτῆς τὸν μονογενῆ ἀπέσταλ-
κεν ὁ Θεὸς εἰς τὸν κόσμον, ἵνα
ζήσομεν δι' αὐτῆς.

10 ἐν τούτῳ εἰσὶν ἡ ἀγάπη,
ὅχι ὅτι ἡμεῖς ἠγαπήσαμεν τὸν
Θεόν, ἀλλ' ὅτι αὐτὸς ἠγάπη-
σεν ἡμᾶς, καὶ ἀπέστειλε τὸν υἱὸν
αὐτῆς ἱλασμὸν περὶ τῶν ἁμαρ-
τιῶν ἡμῶν.

11 Ἀγαπήτοί, εἰ ὅπως ὁ
Θεὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ἡμεῖς
ὀφείλομεν ἀλλήλους ἀγαπᾶν.

12 Θεὸν ὁδεῖς πῶποτε τεθέ-
σθαι. ἐὰν ἀγαπῶμεν ἀλλήλους,
ὁ Θεὸς ἐν ἡμῖν μένει, καὶ ἡ ἀ-
γάπη αὐτῆς τελειωμένη ἐστὶν
ἐν ἡμῖν.

13 ἐν τούτῳ γινώσκωμεν
ὅτι ἐν αὐτῷ μένομεν, καὶ αὐτὸς
ἐν ἡμῖν, ὅτι ἐκ τῆς πνεύματις
αὐτῆς δέδωκεν ἡμῖν.

14 καὶ ἡμεῖς τεθεάμεθα,
καὶ μαρτυροῦμεν ὅτι ὁ πατήρ
ἀπέσταλκε τὸν υἱὸν σωτήρα τῆς
κόσμου.

15 ὃς ἂν ὁμολογήσῃ ὅτι
Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ υἱὸς τῆς Θεᾶς, ὁ
Θεὸς ἐν αὐτῷ μένει, καὶ αὐτὸς
ἐν τῷ Θεῷ.

16 καὶ ἡμεῖς ἐγνώκαμεν
καὶ πεπιστεύκαμεν τὴν ἀγάπην
ἣν ἔχει ὁ Θεὸς ἐν ἡμῖν. ὁ Θεὸς
ἀγάπη ἐστίν. καὶ ὁ μένων ἐν τῇ
ἀγάπῃ, ἐν τῷ Θεῷ μένει, καὶ ὁ
Θεὸς ἐν αὐτῷ.

*God is amount to one -
nature, but personality of
Father & must be in
one manner.
Life of eternus.*

17 Ἐν τῷ τῆς τελειώσεως ἡ ἀγάπη μεθ' ἡμῶν, ἵνα παρρησίαν ἔχωμεν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως· ὅτι καθὼς ἐκεῖνός ἐστι, καὶ ἡμεῖς ἐσμεν ἐν τῷ κόσμῳ τῷ τῷ.

18 Φόβος· ἔκ ἐστιν ἐν τῇ ἀγάπῃ, ἀλλ' ἡ τελεία ἀγάπη ἔξω βάλλει τὸν φόβον· ὅτι ὁ φόβος κόλασιν ἔχει· ὁ δὲ φοβούμενος ἐτελειώσεται ἐν τῇ ἀγάπῃ.

19 ἡμεῖς ἀγαπῶμεν αὐτὸν, ὅτι αὐτὸς πρῶτος ἡγάπησεν ἡμᾶς.

20 ἵνα τις εἴπῃ· Ὅτι ἀγαπῶ τὸν Θεόν, καὶ τὸν ἀδελφόν αὐτοῦ μισῶ, ψεύστης ἐστίν· ὁ γὰρ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ὃν ἑώρακε, τὸν Θεὸν ὃν ἑώρακε, πῶς δύναται ἀγαπᾶν;

21 καὶ ταύτην τὴν ἐντολὴν ἔχομεν ἀπ' αὐτοῦ, ἵνα ὁ ἀγαπῶν τὸν Θεόν, ἀγαπᾷ καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ.

Κεφ. ε'. 5.

ΠΑΣ ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ Χριστός, ἐκ τῆς Θεῆς γεγέννηται· καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν τὸν γεννησάντα, ἀγαπᾷ καὶ τὸν γεγεννημένον ἐξ αὐτοῦ.

2 Ἐν τῷ τῆς γινώσκουσαν ὅτι ἀγαπῶμεν τὰ τέκνα τῆς Θεῆς, ὅταν τὸν Θεὸν ἀγαπῶμεν, καὶ τὰς ἐντολάς αὐτοῦ τηρῶμεν.

3 αὕτη γὰρ ἐστὶν ἡ ἀγάπη τῆς Θεῆς, ἵνα τὰς ἐντολάς αὐτοῦ τηρῶμεν· καὶ αἱ ἐντολαὶ αὐτοῦ βαρεῖαι ἐκ εἰσίν,

4 ὅτι πᾶν τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς Θεῆς, νικᾷ τὸν κόσμον· καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ νίκη ἡ νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ πίστις ἡμῶν.

5 τίς ἐστὶν ὁ νικῶν τὸν κόσμον, εἰ μὴ ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ υἱὸς τῆς Θεῆς;

6 ὅτι ἐστὶν ὁ ἐλθὼν δι' ὕδατος καὶ αἵματος, Ἰησοῦς ὁ Χριστός· ἐκ ἐν τῷ ὕδατι μόνον, ἀλλ' ἐν τῷ ὕδατι καὶ τῷ αἵματι· καὶ τὸ πνεῦμά ἐστι τὸ μαρτυρεῖν· ὅτι τὸ πνεῦμά ἐστιν ἡ ἀλήθεια.

7 καὶ τρεῖς εἰσὶν οἱ μαρτυρεῖτες ἐν τῷ ἑαυτοῦ, ὁ πατήρ, ὁ λόγος, καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα· καὶ οἱ τρεῖς ἐν εἰσίν.

8 Καὶ τρεῖς εἰσὶν οἱ μαρτυρεῖτες ἐν τῇ γῇ, τὸ πνεῦμα, καὶ τὸ ὕδωρ, καὶ τὸ αἷμα· καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ ἐν εἰσίν.

9 Εἰ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀνθρώπων λαμβανόμεν, ἡ μαρτυρία τῆς Θεῆς μείζων ἐστίν· ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τῆς Θεῆς, ἣν μεμαρτύρηκε περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ.

10 ὁ πιστεύων εἰς τὸν υἱὸν τῆς Θεῆς, ἔχει τὴν μαρτυρίαν ἐν ἑαυτῷ· ὁ μὴ πιστεύων τῷ Θεῷ, ψεύστην πεποιήκεν αὐτὸν, ὅτι ἐπεπίστευκεν εἰς τὴν μαρτυρίαν ἣν μεμαρτύρηκεν ὁ Θεὸς περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ.

11 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία, ὅτι ζῶν αἰώνιον ἔδωκεν ἡμῖν ὁ Θεός· καὶ αὐ-

7-252182- The Spirit, the Word & amount to one.

This relates not to Unity of Nature, but Uniformity of
Testimony - & what is said of Father & must be ~~understood~~
or may be interpreted in the same manner.

Life of Erasmus.

τη ἡ ζωὴ ἐν τῷ υἱῷ αὐτῷ
ἔστιν.

12 ὁ ἔχων τὸν υἱόν, ἔχει
τὴν ζωὴν· ὁ μὴ ἔχων τὸν υἱόν
τῷ Θεῷ, τὴν ζωὴν οὐκ ἔχει.

13 ταῦτα ἔγραψα ὑμῖν,
τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ
υἱοῦ τοῦ Θεοῦ· ἵνα εἰδῆτε ὅτι ζω-
ὴν ἔχετε αἰώνιον, καὶ ἵνα πιστεύη-
τε εἰς τὸ ὄνομα τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ.

14 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ παρ-
ρησία ἣν ἔχομεν πρὸς αὐτόν,
ὅτι εἰάν τι αἰτώμεθα κατὰ τὸ
θέλημα αὐτοῦ, ἀκούει ἡμῶν.

15 καὶ εἰάν οἶδαμεν ὅτι
ἀκούει ἡμῶν, ὁ ἂν αἰτώμεθα,
οἶδαμεν ὅτι ἔχομεν τὰ αἰτήμα-
τα ἃ ἠτήκαμεν παρ' αὐτοῦ.

16 Εἰάν τις ἴδῃ τὸν ἀδελ-
φὸν αὐτοῦ ἁμαρτάνοντα ἁμαρ-
τίαν μὴ πρὸς θάνατον, αἰτήσῃ,
καὶ δώσει αὐτῷ ζωὴν, τοῖς ἁ-
μαρτάνουσι μὴ πρὸς θάνατον.
ἔστιν ἁμαρτία πρὸς θάνατον· οὐ
περὶ ἐκείνης λέγω ἵνα ἐρωτήσῃ.

17 πάντα ἀδικία ἁμαρ-
τία ἐστίν· καὶ ἔστιν ἁμαρτία οὐ
πρὸς θάνατον.

18 Οἶδαμεν ὅτι πᾶς ὁ γε-
γεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ, οὐκ ἁ-
μαρτάνει· ἀλλ' ὁ γεννηθεὶς ἐκ
τοῦ Θεοῦ, τηρεῖ ἐαυτὸν, καὶ ὁ πο-
νηρὸς οὐκ ἀπείλει αὐτόν.

19 Οἶδαμεν ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ
ἐσμεν, καὶ ὁ κόσμος ὅλος ἐν τῷ
πονηρῷ κεῖται.

20 οἶδαμεν δὲ ὅτι ὁ υἱὸς
τοῦ Θεοῦ ἦκει, καὶ δέδωκεν ἡμῖν
διάνοιαν ἵνα γινώσκωμεν τὸν
ἀληθινόν· καὶ ἐσμεν ἐν τῷ
ἀληθινῷ, ἐν τῷ υἱῷ αὐτοῦ Ἰησοῦ
Χριστῷ. ὁτός ἐστιν ὁ ἀληθινὸς
Θεός, καὶ ἡ ζωὴ αἰώνιος.

21 τεκνία, φυλάξατε ἐαυ-
τὰς ἀπὸ τῶν εἰδώλων, Ἀμήν.

Ἰωάννης ἐπιστολὴ καθολικὴ
πρώτη ἐγγράφη ἐν γίχοις
σεγ'.

ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΔΕΥΤΕΡΑ.

Ο Πρεσβύτερος· Ἐκλεκ-
τῇ κυρίᾳ, καὶ τοῖς τέκ-
νοις αὐτῆς, οἱ ἐγὼ ἀ-
γαπῶ ἐν ἀληθείᾳ, καὶ οὐκ ἐγὼ
μόνος, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ ἐ-
νωκότες τὴν ἀλήθειαν,

2 διὰ τὴν ἀλήθειαν τὴν μέ-
νυσαν ἐν ἡμῖν, καὶ μεθ' ἡμῶν
ἔσται εἰς τὸν αἰῶνα.

3 ἔσται μεθ' ἡμῶν χάρις,
εἰρήνη παρὰ Θεοῦ πα-
τρός, καὶ παρὰ Κυρίου Ἰησοῦ
Χριστοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ πατρὸς, ἐν
ἀληθείᾳ καὶ ἀγάπῃ.

4 Ἐχάρην λίαν ὅτι εὗρη-
κα ἐκ τῶν τέκνων σου περι-
πατοῦντας ἐν ἀληθείᾳ, καθὼς
ἐποίησεν

ἐντολὴν ἐλάβομεν παρὰ τοῦ πατρὸς.

5 Καὶ νῦν ἐρωτῶ σε, κυρία, ἵνα ὡς ἐντολὴν γράφω σοι καὶ νῦν, ἀλλὰ ἣν εἶχον ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους·

6 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγάπη, ἵνα περιπατῶμεν κατὰ τὰς ἐντολὰς αὐτῆς. αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ, καθὼς ἡκούσαμε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἐν αὐτῇ περιπατήτε·

7 ὅτι πολλοὶ πλάνοι εἰσῆλθον εἰς τὸν κόσμον, οἱ μὴ ὁμολογῶντες Ἰησοῦν Χριστὸν ἐρχόμενον ἐν σαρκί· ὅστις ἐστὶν ὁ πλάνος καὶ ὁ ἀνίχριστος.

8 Βλέπετε ἑαυτοὺς, ἵνα μὴ ἀπολέσωμεν τὰ ἐργασάμεθα, ἀλλὰ μισθὸν πλῆρη ἀπολάβωμεν.

9 πᾶς ὁ παραβαίνων, καὶ μὴ μένων ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ Χριστοῦ, Θεὸν ἔχει ὁ μένων

ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ Χριστοῦ, ἔστι καὶ τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱὸν ἔχον·

10 εἰ τις ἐρχεται πρὸς ὑμᾶς, καὶ ταύτην τὴν διδαχὴν ἢ φέρει, μὴ λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν, καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε·

11 ὁ γὰρ λέγων αὐτῷ χαίρειν, κοινωνεῖ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς πονηρεῖς.

12 Πολλὰ ἔχον ὑμῖν γράφειν, ἐκ ἡδονῆς διὰ χαρὸς καὶ μέλανος, ἀλλὰ ἐλπίζω εἰσελθεῖν πρὸς ὑμᾶς, καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλήσαι, ἵνα ἡ χαρὰ ἡμῶν ᾖ πεπληρωμένη.

13 Ἀσπάζεσθαι σε τὰ τέκνα καὶ ἀδελφεὺς σου τὸ Ἐκκλησίᾳς ἀμήν.

Ἰωάννης ἐπιστολὴν δευτέραν ἐγγράφη ἐν σίχοις λ'.

ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΤΡΙΤΗ.

Ο Πρεσβύτερος· Γαίῳ τῷ ἀγαπητῷ, ὃν ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ.

2 Ἀγαπητέ, περὶ πάντων εὐχομαί σε εὐδοῦναι καὶ ὑγιαίνειν, καθὼς εὐδοχεῖ σε ἡ ψυχὴ.

3 ἔχαστην γὰρ λίαν ἐρχομένων ἀδελφῶν, καὶ μαρτυρούντων σε τῇ ἀληθείᾳ, καθὼς σὺ ἐν ἀληθείᾳ περιπατεῖς.

4 μειζότεραν τέττων ἐκ ἔχω χαρὰν, ἵνα ἀκούω τὰ ἑμὰ τέκνα ἐν ἀληθείᾳ περιπατεῖν.

5 Ἀγαπητέ, πιστὸν ποιεῖς ὁ εἰς ἐργασίαν εἰς τὴν ἀδελφὴν καὶ εἰς τὴν ξέναν,

6 οἱ ἐμαρτύρησάν σε τῇ ἀγάπῃ ἐνώπιον ἐκκλησίας· ὅς καλῶς ποιήσεις προπέμψας ἀξίως τῷ Θεῷ.

7 Ὅτι

ἔχ
ὑ-
ἡν
εἰς
μὴ

χαί-
αὐτῶ

γὰ-
αὐτῶ
ἐλ-
αὐτῶ
αὐτῶ

τέκ-
αὐτῶ

ἔ-

οὐ

ἔχω
τέκ-

οὐκ
αὐτῶ

τῇ
αὐτῶ
ψα

Υπὲρ

66

7 ὑπὲρ γὰρ τῆς ὀνόματι
ἐξήλθον, μηδὲν λαμβάνοντες ἀ-
πὸ τῶν ἐθνῶν.

8 Ἡμεῖς ὅν ὀφείλομεν ἀπο-
λαμβάνειν τὰς τοιαύτας, ἵνα
συνεργοὶ γινώμεθα τῇ ἀληθείᾳ.

9 Ἐγραψα τῇ ἐκκλησίᾳ·
ἀλλ' ὁ φιλοπρωτείων αὐτῶν
διόλβεφός ἐκ ἐπιδέχειται ἡμᾶς·

10 διὰ τῆτο, ἐὰν ἔλθω,
ὑπομνήσω αὐτῇ τὰ ἔργα ἃ
ποιεῖ, λόγοις πονηροῖς φλυα-
ρῶν ἡμᾶς· καὶ μὴ ἀρκέμεν
ἐπὶ τῆτοις, ὅτε αὐτὸς ἐπι-
δέχειται τὰς ἀδελφάς, καὶ τὰς
βυλομένους κωλύει, καὶ ἐκ τῆς
ἐκκλησίας ἐκβάλλει.

11 Ἀγαπή, μὴ μιμῶ τὸ
κακόν, ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν. ὁ
ἀγαθοποιῶν, ἐκ τῆς Θεῆς ἐστίν·

ὁ δὲ κακοποιῶν, ἐχέωρακε τὸν
Θεόν.

12 Δημηγίω μεμαρτύρηται
ὑπὸ πάντων, καὶ ὑπ' αὐτῆς τῆς
ἀληθείας· καὶ ἡμεῖς δὲ μαρτυ-
ροῦμεν, καὶ οἶδατε ὅτι ἡ μαρτυ-
ρία ἡμῶν ἀληθὴς ἐστίν.

13 Πολλὰ εἶχον γράφειν,
ἀλλ' ὅς τίλω διὰ μέλαν· καὶ
καλάμῳ σοι γράψαι·

14 ἐλπίζω δὲ εὐθέως ἰδεῖν
σε, καὶ τόμα πρὸς τόμα λαλή-
σομεν.

15 Εἰρήνη σοι. Ἀσπάζον-
ταί σε οἱ φίλοι. Ἀσπάζεσθαι τὰς
φίλους καὶ ὄνομα.

Ἰωάννης ἐπιστολὴ καθολικὴν
τρίτην γίχων λβ'.

ΙΟΥΔΑ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΘΟΛΙΚΗ.

ΙΟΥΔΑΣ Ἰησοῦ Χριστοῦ δού-
λος, ἀδελφὸς δὲ Ἰακώ-
βου, τοῖς ἐν Θεῷ πατρὶ
ἡγιασμένοις, καὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ
τελειημένοις κλητοῖς·

2 ἔλεος ὑμῶν καὶ εἰρήνη καὶ
ἀγάπη πληθυνθείη.

3 Ἀγαπητοί, πᾶσαν σπε-
δὴν ποιούμεν· γράφειν ὑμῖν
περὶ τῆς κοινῆς σωτηρίας, ἀν-
άσκησιν ἔσχατον γράψαι ὑμῖν, πα-
ρακαλῶν ἐπαγωνίζεσθαι τῇ

ἁπαλὴ παραδοθείση τοῖς ἀγίοις
πίστι·

4 παρσιεύσαντες γὰρ τινες
ἄνθρωποι οἱ πάλαι προεῖρα-
μένοι εἰς τῆτο τὸ κρίμα, ἀσε-
βεῖς, τὴν τῆς Θεῆς ἡμῶν χάριν
μειατιθέντες εἰς ἀσέλγειαν· καὶ
τὸν μόνον δεσπότην Θεὸν καὶ
Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν ἀρ-
νόμενοι.

5 ὑπομνήσαι δὲ ὑμᾶς βέ-
λομαι, εἰδότες ὑμᾶς ἁπαλὴν
τῆτο,

τὸτο, ὅτι ὁ Κύριος λαὸν ἐκ
γῆς Αἰγύπτου σώσας, τὸ δεύ-
τερον τῆς μὴ πιστεύσαντας ἀπ-
ώλεσεν.

6 ἀγγέλους τε τῆς μὴ τη-
ρήσαντας τὴν ἐαυτῶν ἀρχήν,
ἀλλὰ ἀπολιπόντας τὸ ἴδιον οἰ-
κλήριον, εἰς κρίσιν μεγάλης
ἡμέρας, δεσμοῖς αἰδίοις ὑπὸ
ζόφου τείνησκειν.

7 ὡς Σόδομα καὶ Γόμορρα,
καὶ αἱ περὶ αὐτάς πόλεις τὸν
ὅμοιον τέτοις τρόπον ἐκπορευ-
σασαι, καὶ ἀπελθεῖσαι ὀπίσω
σαρκὸς ἐτέρας πρόκληαιδεῖγμα,
πυρὸς αἰωνίου δικῆν ὑπέχουσαι.

8 Ὁμοίως μέντοι καὶ ἔτσι
ἐνυπνιαζόμενοι, σάρκα μὲν μι-
αίνουσι, κυριότητα δὲ ἀθεῖται,
δόξας δὲ βλασφημῶσιν.

9 ὁ δὲ Μιχαὴλ ὁ ἀρχάγ-
γελος, ὅτε τῷ διαβόλῳ δια-
κρινόμενος διελέγειτο περὶ τῆς
Μωσέως σώματος, ἐκ ἐτόλμη-
σε κρίσιν ἐπενεγκεῖν βλασφη-
μίας, ἀλλ' εἶπεν· Ἐπιτιμῆσαι
σοι Κύριος.

10 Οὗτοι δὲ ὅσα μὲν ἐκ οἰ-
δασι, βλασφημῶσιν· ὅσα δὲ
φυσικῶς, ὡς τὰ ἄλογα ζῶα,
ἐπίσταται, ἐν τέτοις φθείρονται.

11 Οὐαὶ αὐτοῖς· ὅτι τῇ
ᾧ τῆς Κάιν ἐπορεύθησαν, καὶ
τῇ πλάνῃ τῆς Βαλαάμ μιδοῦ
ἐξεχύθησαν, καὶ τῇ ἀνιλογίᾳ
τῆς Κορὲ ἀπώλοντο.

12 ἔτσι εἰσιν ἐν ταῖς ἀ-
γάπαις ὑμῶν σπιλάδες, συν-
ευχόμενοι, ἀφύσως ἑαυτοῦς

ποιμαίνοντες· νεφέλαι ἄνδρες,
ὑπὸ ἀνέμων περιφερόμεναι, δέν-
δρα φθινοπωρινὰ, ἀκαρπα, οἷς
ἀποθανόντια, ἐκρίζωθήσονται.

13 κύματα ἁλῆος θαλάσ-
σης, ἐπαφρίζοντα τὰς ἐαυτῶν
αἰσχύνas· ἀγέρες πλανῆται,
οἷς ὁ ζόφος τῆς σκότης εἰς τὸν
αἰῶνα τεύχεται.

14 προσεφύτευσε δὲ καὶ τέ-
τοις ἔσδομος ἀπὸ Ἀδάμ· Ἐνώχ,
λέγων· Ἰδοὺ, ἦλθε Κύριος ἐν
μυριάσιν ἀγίαις αὐτῆς,

15 ποιῆσαι κρίσιν κατὰ
πάντων, καὶ ἐξελεῖξαι πάντας
τῆς ἀσεβείας αὐτῶν περὶ πάν-
των τῶν ἔργων ἀσεβείας αὐτῶν
ᾧν ἠσέθησαν, καὶ περὶ πάντων
τῶν σκληρῶν ᾧν ἐλάλησαν κατὰ
αὐτῆς ἀμαρτωλοὶ ἀσεβεῖς.

16 ἔτσι εἰσι γογγυσταί,
μεμφίμοιροι, κατὰ τὰς ἐπιθυ-
μίας αὐτῶν πορευόμενοι· καὶ
τὸ γόμα αὐτῶν λαλεῖ ὑπέροψ-
κα, θαυμάζοντες πρόσωπα,
ὠφελεία, χάριν.

17 Ὑμεῖς δὲ, ἀγαπητοί,
μνήσθητε τῶν ῥημάτων τῶν προ-
ειρημένων ὑπὸ τῶν ἀποστόλων τῆς
Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,

18 ὅτι ἔλεγον ὑμῖν, ὅτι ἐν
ἰσχύει χρόνῳ ἔσονται ἐμπαίκ-
ται, κατὰ τὰς ἐαυτῶν ἐπιθυμίας
πορευόμενοι τῶν ἀσεβειῶν.

19 ἔτσι εἰσιν οἱ ἀποδορι-
ζοῖτες, ψυχικοὶ, πνεῦμα μὴ
ἔχοντες.

20 Ὑμεῖς δὲ, ἀγαπητοί,
ἀγινώσθητε τῇ ὑμῶν πίστει ἐπὶ
οἰκο-

ἄνδρες,
αἱ, θέν-
πα, οἷς

θαλάσ-
ἐαυτῶν
ἀνῆται,
εἰς τὸν

κὶ τέ-
Ἐνώχ,
ἐν

καὶ
πάλαι
ἐπὶ πάν-
των
πάντων
καὶ

γυναι,
ἐπιθυ-
μι· καὶ
ἐπέρο-
όσωπα,

ἀπητοί,
ὧν προ-
όλων τῶ
ἐ,

ὅτι ἐν
μπαῖκ-
θυμίας
ῶν.

ποδορί-
μα μὴ

ἀπητοί
ῖς ἐπ'
οἰκο-

οιχοδομη
μαλι ἀγ

21 ἰ

τηρήσας

λεⓈ τ

Χρυσῆ

22 κ

κρινόμεν

23 ἰ

ἐκ τῆς

συνίης

ἐσπελωμ

ΑΠ

Α

τοῖς δὲ

διδασκ

ἐκ ποσειδ

τῆς τῆς

2 ὁ

τῆς Θεῆς

σῆς Χρυσ

3 μ

κων, κ

ῆς πορο

τὰ ἐν α

καὶ ῥὸς ἰ

4 ἰ

κλήσια

χάρις

ὁ ὅς κ

οικοδομῶντες ἑαυτοὺς, ἐν πνεύματι ἁγίῳ προσευχόμενοι,

21 ἑαυτοὺς ἐν ἀγάπῃ Θεοῦ τηρήσατε, προσδεχόμενοι τὸ ἔλεος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ζωὴν αἰώνιον·

22 καὶ ὅς μιν ἐλεῖτε διακρινόμενοι,

23 ὅς δὲ ἐν φόβῳ σώζεσθε, ἐκ τοῦ πυρὸς ἀρπάξοντες, μισῶντες καὶ τὸν ἀπὸ τῆς σαρκὸς ἐσπιλωμένον χιλῶνα.

24 Τῷ δὲ δυναμένῳ φυλάξαι αὐτὸς ἀπὸ αἵματος, καὶ σῆσαι κατενώπιον τοῦ θόξου αὐτοῦ ἀμώμους ἐν ἀγαλλίασει,

25 μόνῳ σοφῷ Θεῷ σωτηρίᾳ ἡμῶν δόξα καὶ μεγαλοσύνη, κράτος, καὶ ἐξουσία, καὶ νῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

Ἐπιστολὴ Ἰδοῦ καθολικῆς εἰς ἅπαντας.

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

ΤΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ.

Κεφ. α'. ι.

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἣν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ Θεός, δεῖξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ ὅτι δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει· καὶ ἐσήμανεν ὁποσείλας διὰ τοῦ ἀγγέλου αὐτοῦ τῷ δούλῳ αὐτοῦ Ἰωάννῃ,

2 ὃς ἐμαρτύρησε τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, καὶ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅσα τε εἶδε.

3 μακάριος ὁ ἀναγινώσκων, καὶ οἱ ἀκούοντες τὰς λόγους τῆς προφητείας, καὶ τηροῦντες τὰ ἐν αὐτῇ γεγραμμένα· ὁ γὰρ καιρὸς ἐγγύς.

4 Ἰωάννης ταῖς ἐπὶ τὰ ἐκκλησίαις ταῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ· χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἐρχομένου.

καὶ ἀπὸ τῶν ἐπὶ τὰ πνευμάτων ἃ εἰσιν ἐνώπιον τοῦ θρόνου αὐτοῦ,

5 καὶ ἀπὸ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ μαρτυρῶν ὁ πιστὸς, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἄρχων τῶν βασιλείων τοῦ γῆς· τῷ ἀγαπήσιν ἡμᾶς, καὶ λύσασιν ἡμᾶς ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν ἐν τῷ αἵματι αὐτοῦ,

6 καὶ ἐποίησεν ἡμᾶς βασιλεῖς καὶ ἱερεῖς τοῦ Θεοῦ καὶ πατρὸς αὐτοῦ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

7 Ἰδοὺ, ἔρχεται μετὰ τῶν νεφελῶν, καὶ ὄψει αὐτὸν πάντες ὀφθαλμοί, καὶ οἵτινες αὐτὸν ἐξέκλειψαν καὶ κόψονταί ἐπ' αὐτὸν πᾶσαι αἱ φυλαὶ τοῦ γῆς. ναὶ, ἀμήν.

Ο ο

8 Ἐγώ

8 Ἐγὼ εἰμι τὸ Α καὶ τὸ Ω, ἀρχὴ καὶ τέλος, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος, ὁ πατοκράτωρ.

9 Ἐγὼ Ἰωάννης ὁ καὶ ἀδελφὸς τῶν υἱῶν, καὶ συκοινωνὸς ἐν τῇ θλίψει καὶ ἐν τῇ βασιλείᾳ, καὶ ὑπομονῇ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐγενόμην ἐν τῇ νήσῳ τῇ καλεσμένῃ Πάτμῳ, διὰ τὸν λόγον τῆς Θεῆς, καὶ διὰ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ,

10 ἐγενόμην ἐν πνεύματι ἐν τῇ κυριακῇ ἡμέρᾳ· καὶ ἤκουσα ὀπίσω μου φωνὴν μεγάλην ὡς σάλπιγγος,

11 λεγούσης· Ἐγὼ εἰμι τὸ Α καὶ τὸ Ω, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος· καὶ· Ὁ βλέπων, γράψον εἰς βιβλίον, καὶ πέμψον ταῖς ἐκκλησίαις ταῖς ἐν Ἀσίᾳ, εἰς Ἐφεσον, καὶ εἰς Σμύρναν, καὶ εἰς Πέργαμον, καὶ εἰς Θυάτειραν, καὶ εἰς Σάρδεας, καὶ εἰς Φιλαδέλφειαν, καὶ εἰς Λαοδικεῖαν.

12 Καὶ ἐπέγραψα βλέπων τὴν φωνὴν ἥτις ἐλάλησε μετ' ἐμοῦ· καὶ ἐπιστρέψας εἶδον ἐπὶ τὰς λυχνίας χρυσαῖς,

13 καὶ ἐν μέσῳ τῶν ἐπὶ τὰς λυχνίων ὅμοιον ὡς ἄνθρωπον, ἐνδεδυμένον ποδήρη, καὶ περιζωσμένον πρὸς τοὺς μαγροὺς ζώνην χρυσῇν·

14 ἡ δὲ κεφαλὴ αὐτοῦ καὶ αἱ τρίχες λευκαὶ ὡσεὶ ἔριον λευκόν, ὡς χιών· καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ὡς φλόξ πυρός·

15 καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὅμοιοι χαλκολιβάνῳ, ὡς ἐν καμίνῳ πεπυρωμένοι· καὶ ἡ φωνὴ αὐτοῦ ὡς φωνὴ ὑδάτων πολλῶν·

16 καὶ ἔχων ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ χερὶ ἁγέρας ἐπὶ τὰς ἐκ τῆς γόμφου αὐτοῦ ῥομφαίας διδομένη· ὁξεία ἐκπορευομένη· καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος· φαίνει ἐν τῇ δυνάμει αὐτοῦ.

17 Καὶ ὅτε εἶδον αὐτόν, ἐπεσα πρὸς τὰς πόδας αὐτοῦ ὡς νεκρός· καὶ ἐπέθηκε τὴν δεξιάν αὐτοῦ χεῖρα ἐπ' ἐμὲ, λέγων μοι· Μὴ φοβέσθαι· ἐγὼ εἰμι ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος,

18 καὶ ὁ ζῶν· καὶ ἐγενόμην νεκρός, καὶ ἰδὼς ζῶν εἰμι εἰς τὰς αἰῶνας τῶν αἰώνων· ἀμήν· καὶ ἔχω τὰς κλεῖς τῆς ἀβύσσου καὶ τῆς θανάτου.

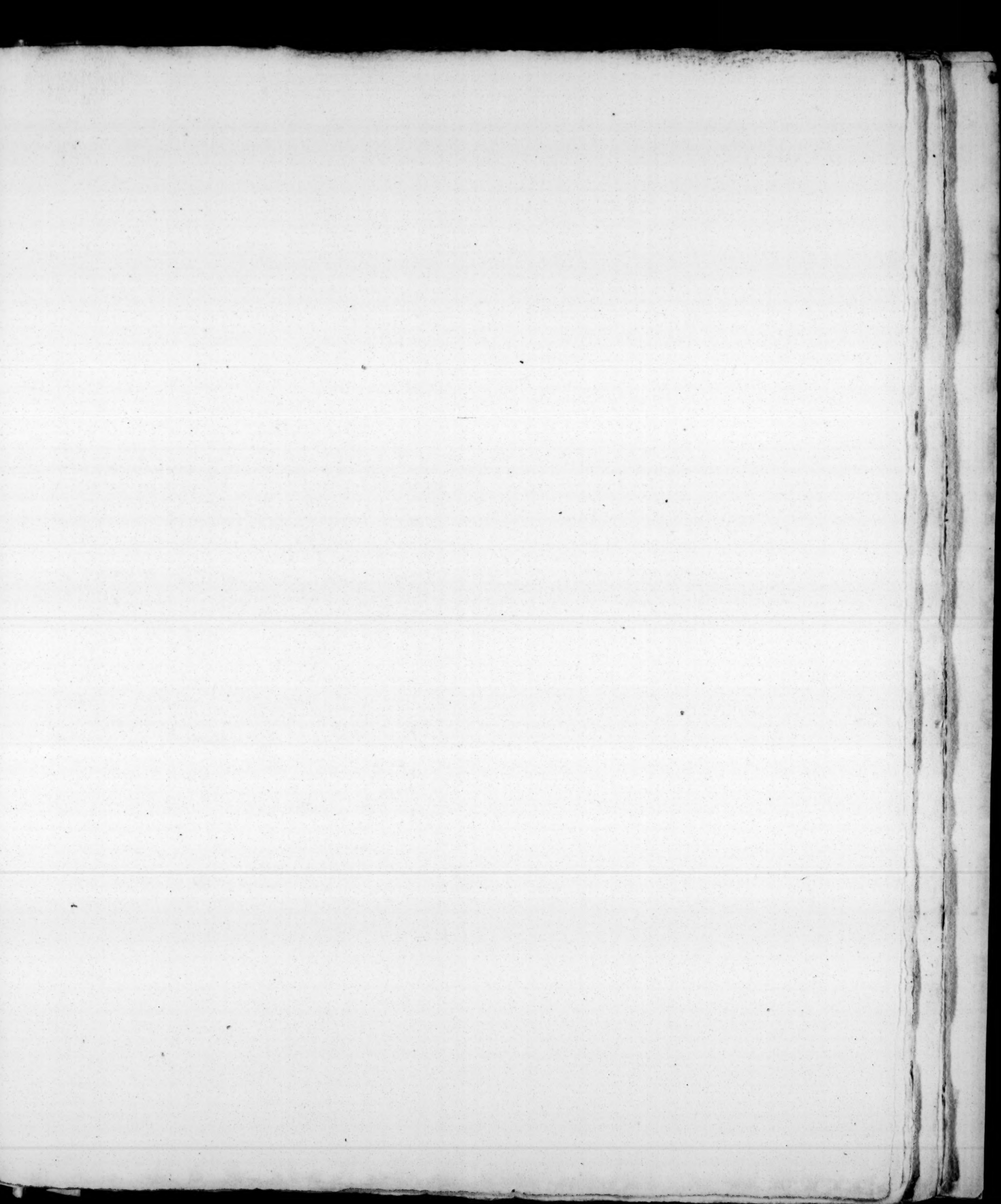
19 Γράψον ἃ εἶδες, καὶ ἃ εἰσι, καὶ ἃ μέλλει γίνεσθαι μετὰ ταῦτα.

20 Τὸ μυστήριον τῶν ἐπὶ τὰς ἁγέρων ὧν εἶδες ἐπὶ τῇ δεξιᾷ μου, καὶ τὰς ἐπὶ τὰς λυχνίας τὰς χρυσαῖς, οἱ ἐπὶ τὰς ἁγέρας, ἅγιοι τῶν ἐπὶ τὰς ἐκκλησιῶν εἰσι· καὶ αἱ ἐπὶ τὰς λυχνίας ἃς εἶδες, ἐπὶ τὰς ἐκκλησίας εἰσὶ.

Κεφ. β'. 2.

Τὸ ἀγγέλιον τῆς Ἐφesiaῖς ἐκκλησίας γράψον· Τάδε λέγει ὁ κεφαλὴν τῆς ἐκκλησίας ἁγέρας ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐν μέσῳ τῶν ἐπὶ τὰς λυχνίων τῶν χρυσῶν·

2 Οἶδα τὰ ἔργα σου, καὶ τὸν κόπον



Cap.

κόπον

ση, κ

κακός

πολλας

εἰσὶ κ

3 κ

νην ἔχ

κεκοπί

4 α

την α

ἀφῆκα

5 κ

πέπλω

πρώτα

ἐρχομα

την λ

αὐτῆς

6 κ

μισῶς

τῶν, α

7 κ

τὸ πν

σίαις

φαγεῖ

ὅ ἐστιν

τῷ Θε

8 κ

σίας Σ

δε λέγ

τος, ὅς

9 κ

θλίψιν

σιΘ· δ

τῶν λ

αὐτῆς

γωγῇ

10 κ

πάσχ

ἐξ ὑμῶν

κόπον σε, καὶ τὴν ὑπομοίην
σε, καὶ ὅτι ἔδυνή βασιῶσαι
κακῆς· καὶ ἐπεράσω τῆς φάσ-
κουίας εἶναι ἀποστόλους, καὶ ἐκ
εἰσὶ καὶ εὗρες αὐτὴς ψευδεῖς,

3 καὶ ἐδάσασας, καὶ ὑπομο-
ίην ἔχεις, καὶ διὰ τὸ ὄνομά μου
κεκοπίσθαι, καὶ ἐκέκμηκας·

4 ἀλλ' ἔχω κατὰ σὲ, ὅτι
τὴν ἀγάπην σε τὴν πρώτην
ἀφῆκας.

5 μνημόνευε ὅτι πότεν ἐκ-
πέπλωκας, καὶ μετανόησον, καὶ τὰ
πρῶτα ἔρῃ ποιήσον· εἰ δὲ μὴ,
ἔρχομαί σοι τάχῃ, καὶ κινήσω
τὴν λυχνίαν σε ἐκ τῆς τόπῃ
αὐτῆς, εἰ μὴ μετανόησας·

6 ἀλλὰ τῷτο ἔχεις, ὅτι
μισεῖς τὰ ἔργα τῶν Νικολαι-
τῶν, ἃ καὶ γὰρ μισῶ.

7 Ὁ ἔχων ἕς, ἀκυσάτω τί
τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλη-
σίαις· Τῷ νικῶντι δώσω αὐτῷ
φαγεῖν ἐκ τῆς ξύλης τοῦ ζῶντος,
ὅς ἐστιν ἐν μέσῳ τῆς παραδείσου
τῆς Θεοῦ.

8 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῇ ἐκκλη-
σίας Συμωναίων γράψον· Τά-
δε λέγει ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχα-
τος, ὃς ἐγένετο νεκρὸς, καὶ ἐζήσεν·

9 Οἶδά σε τὰ ἔργα καὶ τὴν
θλίψιν καὶ τὴν πτωχείαν, (πλῆ-
σι δὲ εἶ) καὶ τὴν βλασφημίαν
τῶν λεγόντων Ἰουδαίους εἶναι ἐ-
αυτοὺς, καὶ ἐκ εἰσὶν, ἀλλὰ συνα-
γωγὴ τῆς σατανᾶ.

10 Μὴ δὲν φοβῆ ἃ μέλλεις
πάσχειν· ἰδὲ, μέλλῃ βαλεῖν
ἐξ ὑμῶν ὁ διάβολος εἰς φυλα-

κὴν, ἵνα πειρασθῇτε· καὶ ἔξετε
θλίψιν ἡμερῶν δέκα· γίνετι πι-
στὸς ἄχρι θανάτου, καὶ δώσω σοι
τὸν στέφανον τὸν ζῶντα.

11 Ὁ ἔχων ἕς, ἀκυσάτω
τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκ-
κλησίαις· Ὁ νικῶν ἔμὴ ἀδι-
κηθῇ ἐκ τῆς θανάτου τῆς δευτέρας.

12 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῇ ἐν
Περγάμῳ ἐκκλησίας γράψον·
Τάδε λέγει ὁ ἔχων τὴν ῥομ-
φαίαν τὴν δίτομον τὴν ὀξεῖαν·

13 Οἶδα τὰ ἔργα σε, καὶ
ὡς καλοικεῖς, ὅπως ὁ θρόνος τῆς
σατανᾶ· καὶ κρατεῖς τὸ ὄνομά
μου, καὶ ἐκ ἡρνήσω τὴν πίστιν
μου, καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις ἐν αἷς
Ἀντίπατος ὁ μάρτυς μου ὁ πι-
στὸς, ὃς ἀπεκρίθη παρ' ὑμῖν,
ὅπως καλοικεῖ ὁ σατανᾶς.

14 ἀλλ' ἔχω κατὰ σὲ ὀλίγα,
ὅτι ἔχεις ἐκεῖ κρατεῖν τὴν
διδασχὴν Βαλαάμ, ὃς ἐδίδασ-
κει ἐν τῷ Βαλαάμ βαλεῖν σκάν-
δαλον ἐνώπιον τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ,
φαγεῖν εἰδωλόθυτα, καὶ πορνεῦ-
σαι·

15 ὅπως ἔχεις καὶ σὺ κρα-
τεῖν τὴν διδασχὴν τῶν Νικο-
λαϊτῶν· ὁ μισῶ.

16 μετανόησον· εἰ δὲ μὴ,
ἔρχομαί σοι ταχὺ, καὶ πολε-
μήσω μετ' αὐτῶν ἐν τῇ ῥομ-
φαίᾳ τῆς στόματός μου.

17 Ὁ ἔχων ἕς, ἀκυσάτω
τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκ-
κλησίαις· τῷ νικῶντι δώσω
αὐτῷ φαγεῖν ἀπὸ τῆς μάννας
τῆς κεκρυμμένης, καὶ δώσω αὐτῷ

ψῆφον λευκὴν, καὶ ἐπὶ τὴν ψῆφον ὄνομα καινὸν γεγραμμένον, ὃ οὐδεὶς ἔγνω εἰ μὴ ὁ λαμβάνων.

18 Καὶ τῷ ἁγγέλῳ τῷ ἐν Θυαλείροις ἐκκλησίας γράψον· Τάδε λέγει ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ ἔχων τὰς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν ὡς φλόγα πυρός, καὶ οἱ πόδες αὐτῶν ὅμοιοι χαλκοῦ δάκτυλῳ.

19 Οἶδά σε τὰ ἔργα, καὶ τὴν ἀγάπην, καὶ τὴν διακονίαν, καὶ τὴν πίσιν, καὶ τὴν ὑπομονήν σε, καὶ τὰ ἔργα σου, καὶ τὰ ἔσχατα πλεονα τῶν πρώτων.

20 Ἄλλ' ἔχω κατὰ σὺ ὀλίγα, ὅτι ἴσας τὴν γυναῖκα Ἰεζαβὴλ, τὴν λέγουσαν ἐαυτὴν προφῆτιν, διδάσκειν καὶ πλανᾶσαι ἐμὲς ὄχλους, πορευεῖσαι καὶ εἰδωλόθυτα φαγεῖν.

21 καὶ ἔδωκα αὐτῇ χρόνον ἵνα μετανοήσῃ ἐκ τῆς πορεύσεως αὐτῆς, καὶ ἐμετανοήσῃ.

22 Ἰδὲ, ἐγὼ βάλλω αὐτῇ εἰς κλίβανον, καὶ τὰς μοιχευόντας μετ' αὐτῆς, εἰς θλίψιν μεγάλην, ἵαν μὴ μετανοήσωσιν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῶν.

23 καὶ τὰ τέκνα αὐτῆς ἀποκτενῶ ἐν θανάτῳ, καὶ γνώσονται πᾶσαι αἱ ἐκκλησίαι ὅτι ἐγὼ εἰμι ὁ ἐρευνῶν νεφρὸς καὶ καρδίας· καὶ δώσω ὑμῖν ἐκαστῷ κατὰ τὰ ἔργα ὑμῶν.

24 ὑμῖν δὲ λέγω, καὶ λοιποῖς τοῖς ἐν Θυαλείροις, ὅσοι οὐκ ἔχουσιν τὴν διδαχὴν ταύτην, καὶ οἵτινες οὐκ ἔγνωσαν τὰ βά-

θη τοῦ σατανᾶ, ὡς λέγουσιν· Οὐ βαλῶ ἐφ' ὑμᾶς ἄλλο βάρος·

25 πλὴν ὁ ἔχει, κρατήσατε ἄχρις ἃν ἔξω.

26 Καὶ ὁ νικῶν, καὶ ὁ τηρῶν ἄχρι τέλους τὰ ἔργα μου, δώσω αὐτῷ ἐξουσίαν ἐπὶ τῶν ἐθνῶν,

27 καὶ ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ῥάβδῳ σιδηρᾷ, ὡς τὰ σκῆνη τὰ κεραμικὰ συνήριβεῖται, ὡς καὶ ἐγὼ εἴληφα παρὰ τοῦ πατρὸς μου·

28 καὶ δώσω αὐτῷ τὸν ἀστέρα τὸν πρωϊνόν.

29 Ὁ ἔχων ἆς, ἀκηστάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

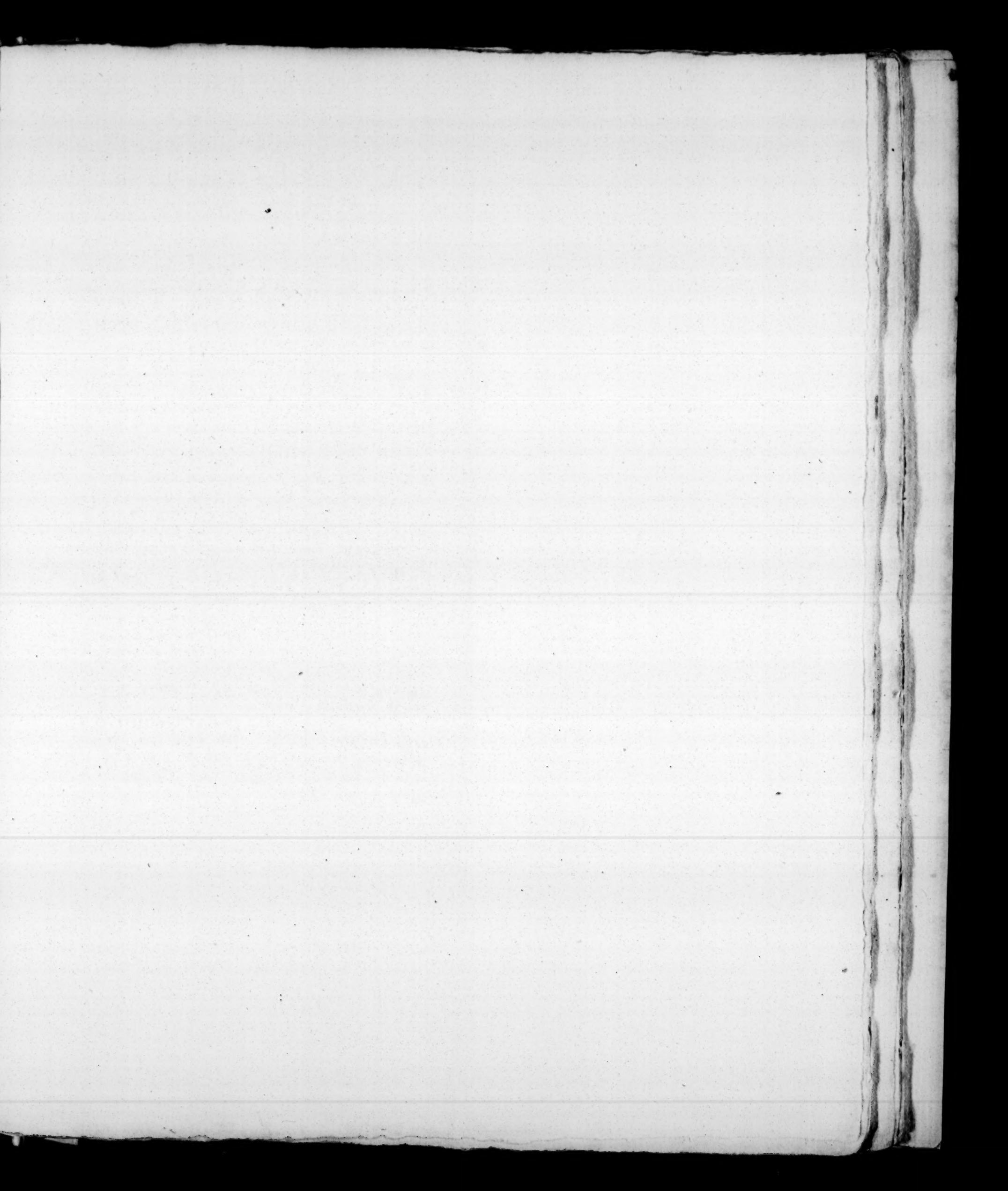
Κεφ. γ'. 3.

ΚΑΙ τῷ ἁγγέλῳ τῷ ἐν Σάρδεσιν ἐκκλησίας γράψον· Τάδε λέγει ὁ ἔχων τὰ πνεύματα τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰς ἐπὶ τὰς ἀστέρας· Οἶδά σε τὰ ἔργα, ὅτι τὸ ὄνομα ἔχεις ὅτι ζῆς, καὶ νεκρὸς εἶ.

2 γίνε γρηγορῶν, καὶ σφύριζον τὰ λοιπὰ ἃ μέλλει ἀποθανεῖν· ἐγὰρ εὐρηκά σε τὰ ἔργα πεπληρωμένα ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.

3 μνημόνευε ἔν πως εἴληφας καὶ ἤκουσας, καὶ τηρεῖ, καὶ μετανοήσῃ. ἵαν ἔν μὴ γρηγορήσης, ἥξω ἐπὶ σὲ ὡς κλέπτης, καὶ ἐμὴ γνῶς ποῖαν ὥραν ἥξω ἐπὶ σὲ.

4 ἔχεις ὀλίγα ὀνόματα καὶ ἐν



Cap.

ἐν Σάρε
τὰ ἱμάτια
τήσιν
ὅτι ἄξιον

5
λεῖται
ἐ μὴ ἐκ
τῶ ἐκ
ἐξομολογ
τῶ ἐνώ
ἐνώπιον

6
τὶ τὸ
κλησία
7
λαδελφ
Τάδε λ
ὁ ἔχων
ἀνοίγων
κλείει,
8

8
διδωκα
ἐλμέντη
σαι αὐ
δύναμι
λόγον,
μυ.

9
αγωγῇ
γούλων
ἐκ εἰς
ποιήσε
προσκει
ποδῶν
ἡγάπη

10
ἡ ὑπε
τηρήσα
ρυσμῶ

ἐν Σάρδεσιν, ἃ ἐκ ἐμόλυναν
τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ περιπα-
τήσουσι μετ' ἐμὲ ἐν λευκοῖς·
ὅτι ἄξιοί εἰσιν.

5 ὁ νικῶν, ἔτι περιβα-
λεῖται ἐν ἱματίοις λευκοῖς· καὶ
ἐμὲ ἐξαλείψω τὸ ὄνομα αὐ-
τοῦ ἐκ τοῦ βιβλίου τοῦ βιβλίου, καὶ
ἐξομολογήσομαι τὸ ὄνομα αὐ-
τοῦ ἐνώπιον τοῦ πατρὸς μου, καὶ
ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ.

6 Ὁ ἔχων ἤσ, ἀκυσάτω
τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκ-
κλησίαις.

7 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ ἐν Φι-
λαδελφείᾳ ἐκκλησίας γράψον·
Τάδε λέγει ὁ ἅγιος, ὁ ἀληθινός,
ὁ ἔχων τὴν κλεῖδα τοῦ Δαβὶδ· ὁ
ἀνοίγων, καὶ ἐδεῖς κλείει· καὶ
κλείει, καὶ ἐδεῖς ἀνοίγει.

8 Οἶδά σε τὰ ἔργα· ἰδὲ,
δίδωκα ἐνώπιόν σου θύραν ἀνε-
ῳγμένην, καὶ ἐδεῖς δύναται κλει-
σαι αὐτήν· ὅτι μικρὰν ἔχεις
δύναμιν, καὶ ἐτήρησάς με τὸν
λόγον, καὶ ἐκ ἡγήσω τὸ ὄνομά
μου.

9 ἰδὲ, δίδωμι ἐκ τοῦ συν-
αγωγῆς τοῦ σαβανᾶ τῶν λε-
γόντων ἐαυτοὺς Ἰουδαίους εἶναι, καὶ
ἐκ εἰσὶν, ἀλλὰ ψεύδοιται· ἰδὲ
ποιήσω αὐτοὺς ἵνα ἤξωσι καὶ
προσκυνήσωσιν ἐνώπιον τῶν
ποδῶν σου, καὶ γνώσιν ὅτι ἐγὼ
ἡγάπησά σε,

10 ὅτι ἐτήρησας τὸν λόγον
τοῦ ὑπομανῆς μου, καὶ γὰρ σε
τηρήσω ἐκ τοῦ ὕδατος τοῦ πε-
ρισμῆ τοῦ μελλόντος ἔρχεσ-

θαι ἐπὶ τὴν οἰκωμένην ὅλης
παρασάσαι τῆς καλοικησίας ἐπὶ
τῆς γῆς.

11 ἰδὲ, ἔρχομαι ταχύ·
κράτῃ ὁ ἔχων, ἵνα μηδεὶς λά-
βῃ τὸν σφραγισμὸν σου.

12 ὁ νικῶν, ποιήσω αὐ-
τὸν σύλον ἐν τῷ ναῷ τοῦ Θεοῦ
μου, καὶ ἐξω ἐμὲ ἐξέλθῃ ἐτι·
καὶ γράψω ἐπ' αὐτὸν τὸ ὄνομα
τοῦ Θεοῦ μου, καὶ τὸ ὄνομα τοῦ
πατρὸς τοῦ Θεοῦ μου καὶ τὸ καίνης
Ἱερουσαλὴμ, ἡ καθαβαίνουσα ἐκ
τοῦ ὕδατος ἀπὸ τοῦ Θεοῦ μου, καὶ
τὸ ὄνομά μου τὸ καίνον.

13 Ὁ ἔχων ἤσ, ἀκυσά-
τω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς
ἐκκλησίαις.

14 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ ἐκ
ἐκκλησίας Λαοδικέων γράψον·
Τάδε λέγει ὁ Ἀμὴν, ὁ μάρ-
τυς ὁ πιστός καὶ ἀληθινός, ἡ
ἀρχὴ τοῦ κλίσεως τοῦ Θεοῦ.

15 Οἶδά σε τὰ ἔργα, ὅτι
ἔτι ψυχρὸς εἶ, ἔτι ζεστός· ὁ-
φελον ψυχρὸς εἶης, ἢ ζεστός·

16 ἔτις ὅτι χλιαρὸς εἶ,
καὶ ἔτι ψυχρὸς, ἔτι ζεστός,
μέλλω σε ἐμέσαι ἐκ τοῦ στόμα-
τός μου,

17 ὅτι λέγεις· Ὅτι πλε-
σθὺς εἰμι, καὶ πεπλῆσθην, καὶ
ἐδεδούλωκα χρεῖαν ἔχω. καὶ ἐκ οἶ-
δας ὅτι σὺ εἶ ὁ ταλαίπωρος,
καὶ ἐλεεινός, καὶ πτωχὺς, καὶ τυ-
φλός, καὶ γυμνός.

18 Συμβουλεύω σε ἀγο-
ράσαι παρ' ἐμὲ χρυσίον πε-
πυρωμένον ἐκ πυρός, ἵνα πλε-

τήσης· καὶ ἱμάτια λευκά, ἵνα περιβάλλῃ, καὶ μὴ φανερωθῇ ἡ αἰσχύνῃ τῇ γυμνότητός σου· καὶ πολλοὶ οἱ ἔχρισον τὰς ὀφθαλμούς σου, ἵνα βλέπῃς.

19 Ἐγὼ ὅσους ἐὰν φιλῶ, ἐλέγχω καὶ παιδεύω· ζήλωσον ἔν, καὶ μετανόησον.

20 Ἰδὼ, ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν, καὶ κρέω· ἐάν τις ἀκούσῃ τῇ φωνῇ μου, καὶ ἀνοίξῃ τὴν θύραν, εἰσελεύσομαι πρὸς αὐτόν, καὶ δειπνήσω μετ' αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς μετ' ἐμοῦ.

21 Ὁ νικῶν, δώσω αὐτῷ καθίσαι μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ θρόνῳ μου, ὡς καὶ ἐγὼ νίκησα, καὶ ἐκάθισα μετὰ τοῦ πατρὸς μου ἐν τῷ θρόνῳ αὐτοῦ.

22 Ὁ ἔχων ὕς, ἀκυσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

Κεφ δ'. 4.

ΜΕΤΑ ταῦτα εἶδον, καὶ ἰδὼ θύραν ἠνεωγμένην ἐν τῷ ἔρειπῳ, καὶ ἡ φωνὴ ἡ πρώτη ἣν ἤκουσα ὡς σάλπιγγος· λέγουσιν μετ' ἐμοῦ, λέγουσα· Ἀνάστα ὦδε, καὶ δεῖξω σοι ἃ δεῖ γενέσθαι μετὰ ταῦτα.

2 Καὶ εὐθέως ἐγενόμην ἐν πνεύματι· καὶ ἰδὼ, θρόνον· ἐκκεῖλον ἐν τῷ ἔρειπῳ· καὶ ἐπὶ τοῦ θρόνου καθήμενος.

3 καὶ ὁ καθήμενος ἦν ὁμοιος ὁράσει λίθῳ ἰάσπιδι, καὶ σαρδίνῳ· καὶ ἑρὶς κυκλόθεν τοῦ θρόνου ὅμοιος ὁράσει σμαραγδίνῳ.

4 Καὶ κυκλόθεν τοῦ θρόνου θρόνοι εἴκοσι καὶ τέσσαρες· καὶ ἐπὶ τῶν θρόνων εἶδον τὴν εἰκοσι καὶ τέσσαρας πρεσβυτέρους καθήμενους, περιβεβλημένους ἐν ἱματίοις λευκοῖς· καὶ ἔσχον ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν γεφάνες χρυσοῦς.

5 Καὶ ἐκ τοῦ θρόνου ἐκπορεύονται ἀγραπαὶ καὶ βροταὶ καὶ φωναί· καὶ ἐπὶ λαμπάδες πυρὸς καίόμεναι ἐνώπιον τοῦ θρόνου, αἱ εἰσι τὰ ἐπὶ πνεύματα τοῦ Θεοῦ.

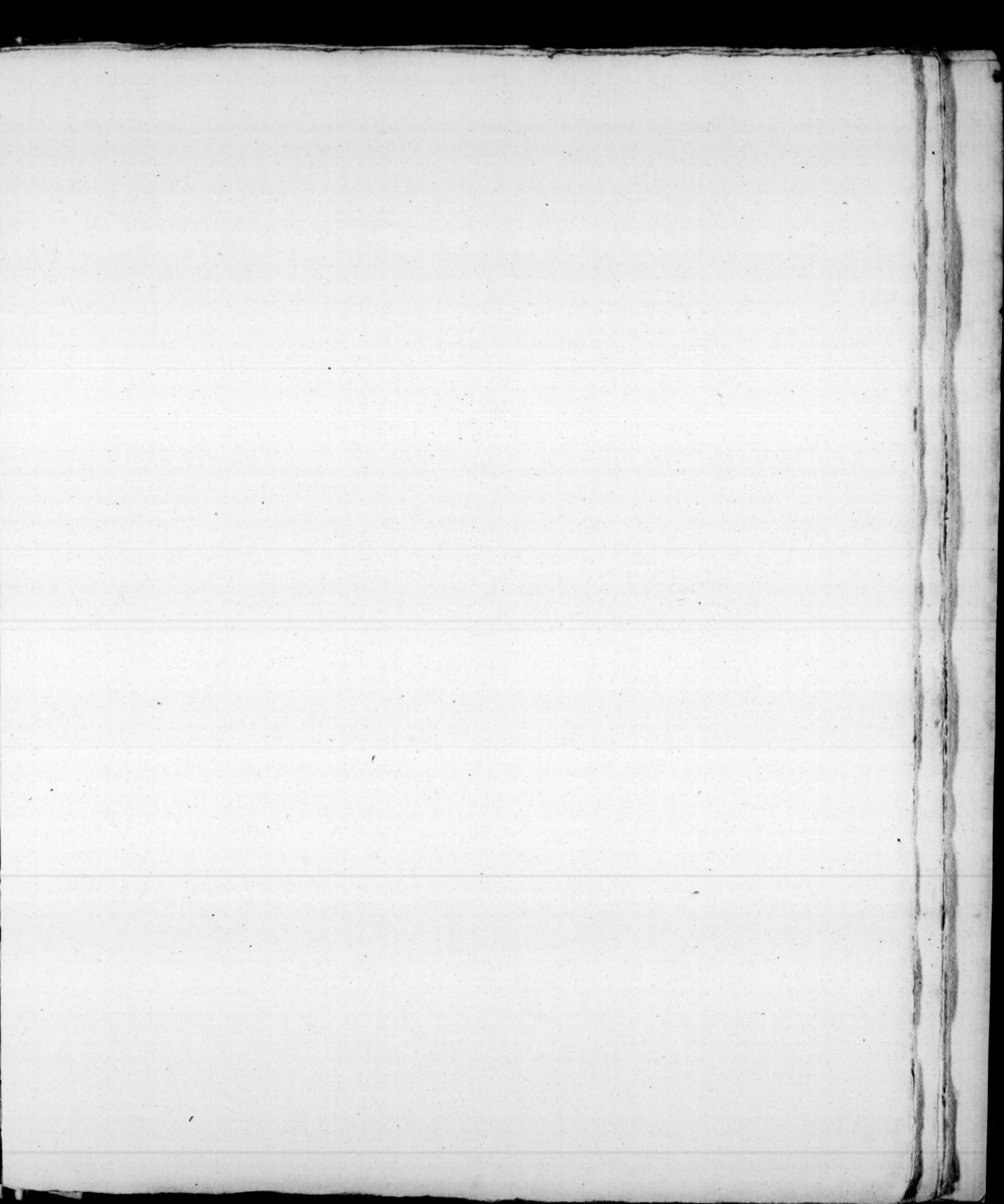
6 Καὶ ἐνώπιον τοῦ θρόνου θάλασσα ὑαλίνη, ὁμοία κρυστάλλῳ· καὶ ἐν μέσῳ τοῦ θρόνου καὶ κύκλῳ τοῦ θρόνου τέσσαρα ζῶα γέμοντα ὀφθαλμῶν ἐμπροσθεν καὶ ὀπισθεν·

7 καὶ τὸ ζῶον τὸ πρῶτον ὅμοιον λέοντι, καὶ τὸ δεύτερον ζῶον ὅμοιον μόσχῳ, καὶ τὸ τρίτον ζῶον ἔχον τὸ πρόσωπον ὡς ἀνθρώπου, καὶ τὸ τέταρτον ζῶον ὅμοιον ἀετῷ πτερυμένῳ·

8 καὶ τέσσαρα ζῶα, ἐν καθ' ἑαυτὸν, εἶχον ἀνά πτέρυγας ἐξ κυκλόθεν, καὶ ἔσθην γέμοντα ὀφθαλμῶν· καὶ ἀνάπαυσιν ἐκ ἔχουσιν ἡμέρας καὶ νυκτὸς, λέγοντα Ἁγιος, ἅγιος, ἅγιος Κύριος ὁ Θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ὁ ἦν καὶ ὁ ὢν καὶ ὁ ἐρχόμενος.

9 καὶ ὅταν δώσωσι τὰ ζῶα δόξαν καὶ τιμὴν καὶ εὐχαριστίαν τῷ καθήμενῳ ἐπὶ τοῦ θρόνου, τῷ ζῶντι εἰς τὰς αἰῶνας τῶν αἰώνων,

10 πιστεύετε.



Cap.

10

τίσσεσται
τῷ καθ' ἡμέραν
προσκυνῶν
αἰῶνας
σι τὰς
τῷ θρόνῳ

11

εἶν τὴν
τὴν δύναμιν
τὰ πάντα
σε εἰσὶ,

KΑ

θρόνον βίβλιν
σωθεν, καὶ
γισμένον

2 Καὶ

κηρύσσοντες
ἐν αἰῶνι
καὶ λύσαι
τῷ;

3 καὶ

ἄραντες, ἐν
ὑποκάτω
βιβλίου,

4 Καὶ

ὅτι εἰδὼς
καὶ ἀναγνώσκει
βλέπειν αὐτόν

5 καὶ

τέρων λέγει
ἰδοὺ ἐνίκησεν
φυλὴς Ἰσραὴλ
ἀνοῖξαι τὰς ἐπὶ τῷ

6 Καὶ

σὺ τῷ θρόνῳ

10 πεισθῆναι οἱ ἑκάστη καὶ
τέσσαρες πρεσβύτεροι ἐνώπιον
τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ, καὶ
προσκυνῆσαι τῷ ζῶντι εἰς τὰς
αἰῶνας τῶν αἰώνων, καὶ βάλλου-
σι τὰς σφραγίδας αὐτῶν ἐνώπιον
τῷ θρόνῳ, λέγοντες,

11 Ἀξιόμ. εἰ, Κύριε, λα-
βεῖν τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν καὶ
τὴν δύναμιν· ὅτι σὺ ἔκτισας
τὰ πάντα, καὶ διὰ τὸ θέλημα
σου εἰσι, καὶ ἐκτίσθησαν.

Κεφ. ε. 5.

ΚΑΙ εἶδον ἐπὶ τὴν δεξιὰν
τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ
θρόνῳ βιβλίον γεγραμμένον ἑ-
σῶθεν, καὶ ὁπιοῦεν, καλεσφρα-
γισμένον σφραγίσιν ἐπὶ ἑπτά.

2 Καὶ εἶδον ἄγγελον ἰσχυρὸν
κηρύσσοντα φωνῇ μεγάλῃ· Τίς
ἔστιν ἄξιος ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον,
καὶ λύσαι τὰς σφραγίδας αὐ-
τῷ;

3 καὶ ἑδεὶς ἠδύναιτο ἐν τῷ
ἔρειπῳ, ἑδὲ ἐπὶ τῆς γῆς, ἑδὲ
ὑποκάτω τῆς γῆς, ἀνοῖξαι τὸ
βιβλίον, ἑδὲ βλέπειν αὐτό.

4 Καὶ ἐγὼ ἔκλαιον πολλά
ὅτι ἑδὲ ἄξιος εὐρέθη ἀνοῖξαι
καὶ ἀναγῶναι τὸ βιβλίον, ἕτε-
ρὸν βλέπειν αὐτό.

5 καὶ εἷς ἐκ τῶν πρεσβυ-
τέρων λέγει μοι· Μὴ κλαίει·
ἰδὼ ἐνίκησεν ὁ λέων· ὃς ἐκ τῆς
φυλῆς Ἰούδα, ἡ ῥίζα Δαβὶδ,
ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον, καὶ λύσαι
τὰς ἐπὶ τὰς σφραγίδας αὐτῷ.

6 Καὶ εἶδον, καὶ ἰδὼ ἐν μέ-
σῳ τῷ θρόνου καὶ τῶν τεσσάρων

ζώων, καὶ ἐν μέσῳ τῶν πρεσβυ-
τέρων, ἄρνιον ἑστηκὸς ὡς ἐσφαλ-
μένον, ἔχον κέρατα ἐπὶ ἑπτά, καὶ
ὀφθαλμοὺς ἐπὶ ἑπτά· οἱ εἰσι τὰ ἐπὶ
τὰ τῷ Θεῷ πνεύματα τὰ ἀπει-
γαλμένα εἰς πᾶσαν τὴν γῆν.

7 καὶ ἦλθε, καὶ ἔληψε τὸ
βιβλίον ἐκ τοῦ δεξιῶς τοῦ κα-
θημένου ἐπὶ τῷ θρόνῳ.

8 καὶ ὅτε ἔλαβε τὸ βιβλί-
ον, τὰ τέσσαρα ζῶα καὶ οἱ ἐκ-
κοσμίτες πρεσβύτεροι ἔπε-
σον ἐνώπιον τοῦ ἁρνίου, ἔχοντες
ἑκάστος κithάρας καὶ φιάλας χρυ-
σᾶς γεμέσας θυμιαμάτων, αἱ
εἰσι αἱ προσευχαὶ τῶν ἁγίων.

9 καὶ ᾄδουσιν ᾠδὴν καινὴν,
λέγοντες· Ἀξιόμ. εἰ λαβεῖν τὸ
βιβλίον, καὶ ἀνοῖξαι τὰς σφρα-
γίδας αὐτῷ· ὅτι ἐσφράγη, καὶ
ἠγόρασας τῷ Θεῷ ἡμᾶς ἐν τῷ
αἵματι σου, ἐκ πάσης φυλῆς
καὶ γλώσσης καὶ λαοῦ καὶ ἔθνους.

10 καὶ ἐποίησας ἡμᾶς τῷ
Θεῷ ἡμῶν βασιλεῖς καὶ ἱερεῖς· καὶ
βασιλεύσομεν ἐπὶ τῇ γῇ.

11 Καὶ εἶδον, καὶ ἤκουσα
φωνὴν ἀγγέλων πολλῶν κυκλό-
θεν τῷ θρόνῳ καὶ τῶν ζώων καὶ
τῶν πρεσβυτέρων· καὶ χιλιάδες
χιλιάδων,

12 λέγοντες φωνῇ μεγάλῃ·
Ἀξιόν ἐστι τὸ ἄρνιον τὸ ἐσφαλ-
μένον λαβεῖν τὴν δύναμιν καὶ
πλεῖστον καὶ σοφίαν καὶ ἰσχύον καὶ
τιμὴν καὶ δόξαν καὶ εὐλογίαν.

13 Καὶ πᾶν κτίσμα, ὃ
ἔστιν ἐν τῷ ἔρειπῳ, καὶ ἐν τῇ γῇ,
καὶ ὑποκάτω τῆς γῆς, καὶ ἐπὶ
τῆς

τῆς θαλάσσης ἃ ἔστι, καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς πάγια, ἤκουσα λέγοντας· Τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ καὶ τῷ ἁγίῳ ἡ εὐλογία καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τὰς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

14 καὶ τὰ τέσσαρα ζῶα ἔλεγον, Ἀμήν· καὶ οἱ ἐκκοιλιόμενοι προσκυνοῦντες ἐπίσαν, καὶ προσεκύνησαν ζῶντι εἰς τὰς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Κιφ. 5. 6.

ΚΑΙ εἶδον ὅτε ἤνοιξε τὸ ἄρνιονμίαν ἐκ τῶν σφραγίδων, καὶ ἤκουσα ἑνὸς ἐκ τῶν τεσσάρων ζώων λέγοντος, ὡς φωνῆς βρομῆς· Ἐρχου καὶ βλέπε.

2 Καὶ εἶδον, καὶ ἰδὼν ἵππου λευκοῦ· καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτῷ ἔχων τόξον· καὶ ἐδόθη αὐτῷ σέφανος, καὶ ἐξῆλθε νικῶν, καὶ ἵνα νικήσῃ.

3 Καὶ ὅτε ἤνοιξε τὴν δευτέραν σφραγίδα, ἤκουσα τῷ διυλίῳ ζῶν λέγοντι· Ἐρχου καὶ βλέπε.

4 Καὶ ἐξῆλθεν ἄλλος ἵππος πυρρός· καὶ τῷ καθημένῳ ἐπ' αὐτῷ ἐδόθη αὐτῷ λαβεῖν τὴν εἰρήνην ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἵνα ἀλλήλους σφάξωσι· καὶ ἐδόθη αὐτῷ μάχαιρα μεγάλη.

5 Καὶ ὅτε ἤνοιξε τὴν τρίτην σφραγίδα, ἤκουσα τῷ τρίτῳ ζῶν λέγοντι· Ἐρχου καὶ βλέπε. Καὶ εἶδον, καὶ ἰδὼν ἵππου μέλας, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτῷ, ἔχων ζυγὸν ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ.

6 Καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐν μίᾳ τῶν τεσσάρων ζώων λέγουσαν· Χοῖνιξ σίτη θνητῶν, καὶ τρεῖς χοῖνικες κριθῆς θνητῶν· καὶ τὸ ἔλαιον καὶ τὸν οἶνον μὴ ἀδικήσης.

7 Καὶ ὅτε ἤνοιξε τὴν σφραγίδα τὴν τέταρτην, ἤκουσα φωνὴν τῷ τέταρτῳ ζῶν λέγουσαν· Ἐρχου καὶ βλέπε.

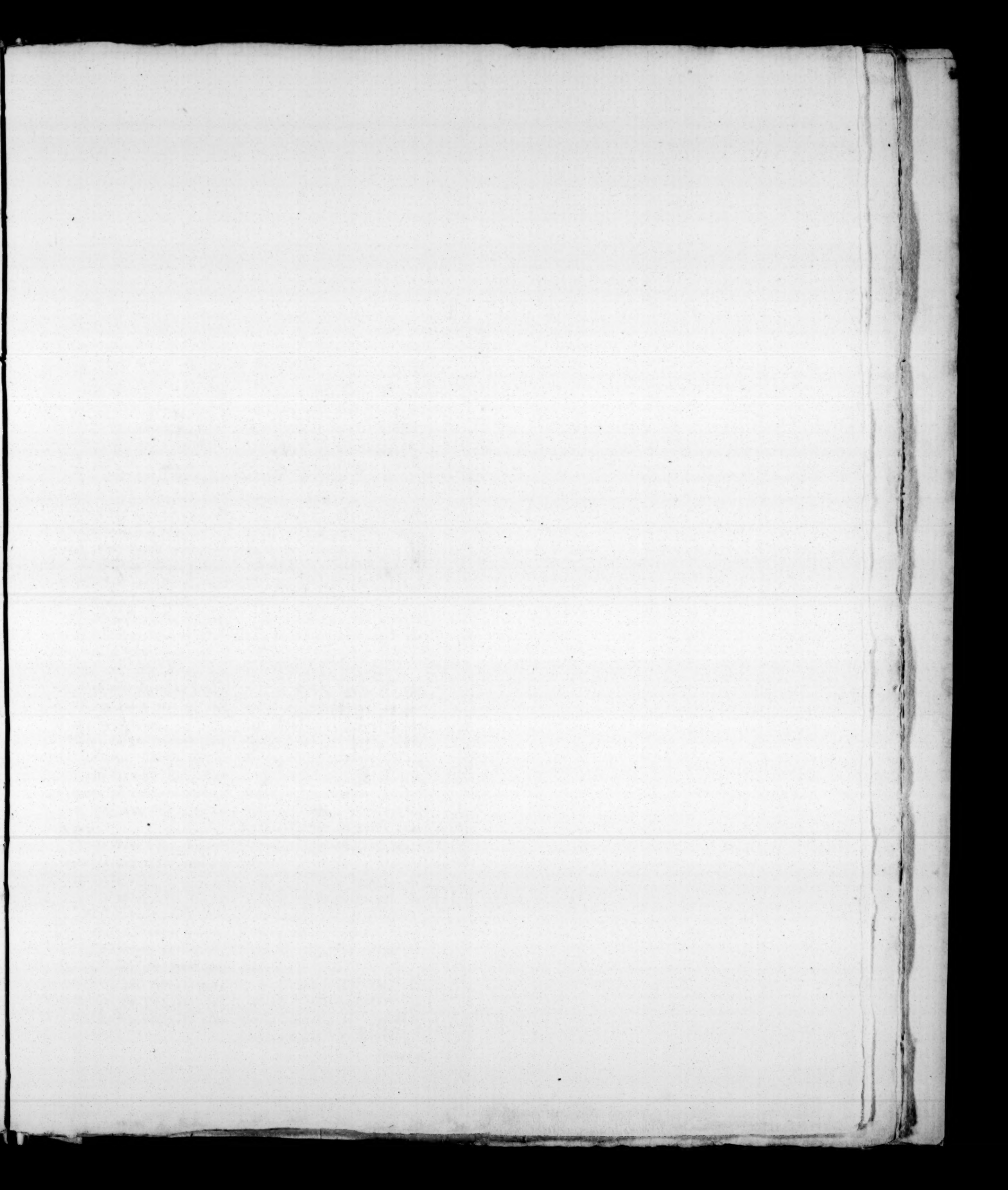
8 Καὶ εἶδον, καὶ ἰδὼν ἵππου χλωροῦ, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτῷ, ὄνομα αὐτῷ ὁ Θάνατος· καὶ ὁ ἄδης ἀκολουθεῖ μετ' αὐτοῦ· καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἐξουσία ἀποκτείνειν ἐπὶ τὸ τέταρτον τῆς γῆς, ἐν ῥομφαίᾳ καὶ ἐν λιμῷ καὶ ἐν θανάτῳ, καὶ ὑπὸ τῶν θηρίων τῆς γῆς.

9 Καὶ ὅτε ἤνοιξε τὴν πέμπτην σφραγίδα, εἶδον ὑποκάτω τῷ θυσιαστηρίῳ τὰς ψυχὰς τῶν ἐσφαγμένων διὰ τὸν λόγον τῷ Θεῷ, καὶ διὰ τὴν μαρτυρίαν ἣν εἶχον·

10 καὶ ἔκραζον φωνῇ μεγάλῃ, λέγοντες· Ἐως πότε ὁ δεσπότης ὁ ἅγιος καὶ ὁ ἀληθινός, ὃ κρίνει καὶ ἐκδικεῖ τὸ αἷμα ἡμῶν ἀπὸ τῶν κατοικούντων ἐπὶ τῆς γῆς;

11 Καὶ ἐδόθησαν ἑκάστοις γολαὶ λευκαί, καὶ ἑρρέθη αὐτοῖς ἵνα ἀναπαύσωνται ἕτι χρόνον μικρὸν, ἕως ὃ πληρώσονται καὶ οἱ σύνδουλοι αὐτῶν καὶ ἀδελφοὶ αὐτῶν, οἱ μέλλοντες ἀποκτείνεσθαι ὡς καὶ αὐτοί.

12 Καὶ εἶδον ὅτε ἤνοιξε τὴν σφραγίδα



Cap.

σφραγι
σεισμὸς
ἥλιος
καὶ τρεῖς
γένετο ὡς

13

ἔπεσαν
βάλλει
πὸ μεγ

14

ὡς
καὶ πᾶ
τόπων

15

καὶ οἱ
σχοι, κ
δυνατοί,
στᾶς ἐλ
εἰς τὰ
πέτρας

16

ταῖς
μας, κ
προσώ
θρόνους,
ἀγνίς,

17

γάλην
δύναται

K

ἐπὶ τὰ
γῆς, κ
ἀνέμους
ἀνιμ
τῆς θα
θρον

σφραγίδα τὴν ἑκτὴν· καὶ ἰδὼν σεισμὸς μέγας ἐγένετο, καὶ ὁ ἥλιος ἐγένετο μέλας ὡς σάκκος τρίχινος, καὶ ἡ σελήνη ἐγένετο ὡς αἷμα,

13 καὶ οἱ ἀστέρες τοῦ οὐρανοῦ ἔπεσαν εἰς τὴν γῆν, ὡς συκὴ βάλλει τὰς ὀλύνθους αὐτῆς, ὑπὸ μεγάλῳ ἀνέμῳ σειομένη·

14 καὶ οὐρανὸς ἀπεχωρίσθη ὡς βιβλίον ἐλίσσόμενον, καὶ πᾶν ὄρος καὶ νῆσος ἐκ τῶν τόπων αὐτῶν ἐκινήθησαν,

15 καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ οἱ μέγιστοι, καὶ οἱ πτωχοὶ, καὶ οἱ χιλιάρχοι, καὶ οἱ δυνατοί, καὶ πᾶς δούλος καὶ πᾶς ἐλεύθερος ἐκρύψαν ἑαυτοὺς εἰς τὰ σπήλαια καὶ εἰς τὰς σέτρας τῶν ὀρέων,

16 καὶ λέγουσι τοῖς ὄρεσι καὶ ταῖς σέτραις· Πίστις ἐφ' ἡμᾶς, καὶ κρύψατε ἡμᾶς ἀπὸ προσώπου τοῦ καθημένου ἐπὶ τῷ θρόνου, καὶ ἀπὸ τῆς ὀργῆς τοῦ ἁγίου,

17 ὅτι ἦλθεν ἡ ἡμέρα ἡ μεγάλη τῆς ὀργῆς αὐτοῦ· καὶ τίς δύναται σταθεῖν;

Κεφ. ζ'. 7.

ΚΑΙ μετὰ ταῦτα εἶδον τέσσαρας ἁγέλης ἐστῶτας ἐπὶ τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς γῆς, κρατῶντας τὰς τέσσαρας ἀνέμους τῆς γῆς, ἵνα μὴ πνίῃ ἄνεμος ἐπὶ τῆς γῆς, μήτε ἐπὶ τῆς θαλάσσης, μήτε ἐπὶ πᾶν δένδρον.

2 καὶ εἶδον ἄλλον ἁγέλην ἀναβάντα ἀπὸ ἀνατολῆς ἡλίου, ἔχοντα σφραγίδα Θεοῦ ζῶντος· καὶ ἔκραξε φωνῇ μεγάλῃ τοῖς τέσσαρσιν ἁγέλοις, οἷς ἐδόθη αὐτοῖς ἀδικῆσαι τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν,

3 λέγων· Μὴ ἀδικήσῃς τὴν γῆν, μήτε τὴν θάλασσαν, μήτε τὰ δένδρα, ἄχρις οὗ σφραγίσωμεν τὰς θύλας τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν.

4 καὶ ἤκουσα τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐσφραγισμένων· ἑκατὸν χιλιάδες ἐσφραγισμένοι ἐκ πάσης φυλῆς υἱῶν Ἰσραὴλ·

5 ἐκ φυλῆς Ἰούδα, ἑκατὸν χιλιάδες ἐσφραγισμένοι· ἐκ φυλῆς Ῥαββὴν, ἑκατὸν χιλιάδες ἐσφραγισμένοι· ἐκ φυλῆς Γαδ, ἑκατὸν χιλιάδες ἐσφραγισμένοι·

6 ἐκ φυλῆς Ἀσέρ, ἑκατὸν χιλιάδες ἐσφραγισμένοι· ἐκ φυλῆς Νεφθαλαὶμ, ἑκατὸν χιλιάδες ἐσφραγισμένοι· ἐκ φυλῆς Μανασσῆ, ἑκατὸν χιλιάδες ἐσφραγισμένοι·

7 ἐκ φυλῆς Συμεὼν, ἑκατὸν χιλιάδες ἐσφραγισμένοι· ἐκ φυλῆς Λευὶ, ἑκατὸν χιλιάδες ἐσφραγισμένοι· ἐκ φυλῆς Ἰσάχαρ, ἑκατὸν χιλιάδες ἐσφραγισμένοι·

8 ἐκ φυλῆς Ζαβουλὼν, ἑκατὸν χιλιάδες ἐσφραγισμένοι· ἐκ φυλῆς Ἰωσήφ, ἑκατὸν χιλιάδες ἐσφραγισμένοι· ἐκ φυλῆς Βενιαμὴν,

νιαμίν, ἰς χιλιάδες ἐσφραγισμένοι.

9 Μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ἰδὼν ὄχλόν πολλόν, ὃν ἀριθμῆσαι αὐτὸν ἐδόκει ἡδύνατο, ἐκ παντὸς ἔθνους καὶ φυλῶν καὶ λαῶν καὶ γλωσσῶν, ἐστῶτες ἐνώπιον τοῦ θρόνου καὶ ἐνώπιον τοῦ ἁγίου, περιβεβλημένοι στολὰς λευκάς· καὶ φοίνικες ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν,

10 καὶ κράζοντες φωνῇ μεγάλῃ, λέγοντες· Ἡ σωτηρία τοῦ καθήμενου ἐπὶ τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, καὶ τοῦ ἁγίου.

11 Καὶ πάντες οἱ ἄγγελοι ἐστήκεισαν κύκλῳ τοῦ θρόνου καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν τισσαίρων ζώων, καὶ ἔπεσον ἐνώπιον τοῦ θρόνου ἐπὶ πρόσωπον αὐτῶν, καὶ προσεκύνησαν τῷ Θεῷ,

12 λέγοντες· Ἀμήν· ἡ εὐλογία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ σοφία καὶ ἡ εὐχαριστία καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ ἰσχὺς τοῦ Θεοῦ ἡμῶν εἰς τὰς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.

13 Καὶ ἀπεκρίθη εἰς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων, λέγων μοι· Οὗτοι οἱ περιβεβλημένοι τὰς στολὰς τὰς λευκάς, τίνας εἰσὶ, καὶ πόθεν ἦλθον;

14 Καὶ εἶρηκα αὐτῷ· Κύριε, σὺ οἶδας. Καὶ εἶπέ μοι· Οὗτοί εἰσιν οἱ ἐρχόμενοι ἐκ τῆς θλίψεως τῆς μεγάλης· καὶ ἔσονται τὰς στολὰς αὐτῶν, καὶ

ἐλεύκαναν στολὰς αὐτῶν ἐν τῷ αἵματι τοῦ ἁγίου.

15 διὰ τοῦτο εἰσιν ἐνώπιον τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ, καὶ λαμβάνουσιν αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ· καὶ ὁ καθήμενος ἐπὶ τοῦ θρόνου, σκηνώσει ἐπ' αὐτούς.

16 Οὐ πεινάσουσιν ἔτι, ἔθλη δειψήσουσιν ἔτι, ἔθλη μὴ πείσῃ ἐπ' αὐτούς ὁ ἥλιος, ἔθλη πᾶν καῦμα·

17 ὅτι τὸ ἅγιον τὸ ἀναμίστον τοῦ θρόνου ποιμανεῖ αὐτούς, καὶ ὁδηγήσῃ αὐτούς ἐπὶ ζώσας πηγὰς ὑδάτων· καὶ ἐξαλείψῃ ὁ Θεὸς πᾶν δάκρυον ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν.

Κεφ. η'. 8.

ΚΑΙ ὅτε ἤνοιξε τὴν σφραγίδα τὴν ἑβδόμην, ἐγένετο σιγὴ ἐν τῷ ὑρανὶ ὡς ἡμίωρον·

2 καὶ εἶδον τὴν ἐπὶ τὰς ἀγγέλους, οἱ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ ἐστήκασιν· καὶ ἐδόθησαν αὐτοῖς ἑπτὰ σάλπιγγες.

3 Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἦλθε, καὶ ἐστάθη ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, ἔχων λιθάνιον χρυσοῦν, καὶ ἐδόθη αὐτῷ θυμιάματα πολλὰ, ἵνα δώσῃ ταῖς προσευχαῖς τῶν ἁγίων πάντων, ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν τὸ ἐνώπιον τοῦ θρόνου.

4 καὶ ἀνέβη ὁ καπνὸς τῶν θυμιαμάτων ταῖς προσευχαῖς τῶν ἁγίων, ἐκ χειρὸς τοῦ

Cap.

τῆ ἀλ

5
λίσαν

ἐκ τῆ

καὶ ἐ

γίνο

αἰσρα

6

χοί

τοίμα

σωσι.

7

ἰσά

καὶ π

ἰβλή

τον τ

ωᾶς

8

ἰσά

πυρ

θάλα

τον τ

9

τῶν κ

λάσσ

καὶ τ

φθά

10

ἰσά

ἐρα

ὡς λ

τρίτο

τάς

1

ρ

νίαι

καὶ

νον

ἐάν

τῷ ἁγγέλῳ, ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.

5 καὶ εἰληφεν ὁ ἁγγελος τὸ λιθάνιον, καὶ ἐγέμισεν αὐτὸ ἐκ τοῦ πυρὸς τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν γῆν· καὶ ἐγένετο φωναὶ καὶ βρονταὶ καὶ σεισμός.

6 Καὶ οἱ ἐπὶ τὰ ἁγγελοι ἐχοῖτες τὰς ἐπὶ τὰ σάλπιγγας, ἠτοίμασαν ἑαυτοὺς ἵνα σαλπίσωσι.

7 Καὶ ὁ πρῶτος ἁγγελος ἐσάλπισε, καὶ ἐγένετο χαλαζα καὶ πῦρ μεμιγμένα αἵματι, καὶ ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν· καὶ τὸ τρίτον τῶν δένδρων κατεκάρη, καὶ πᾶς χόρτος χλωρὸς κατεκάρη.

8 Καὶ ὁ δεύτερος ἁγγελος ἐσάλπισε, καὶ ὡς ὄρος μέγα πυρὶ καιόμενον ἐβλήθη εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῆς θαλάσσης, αἷμα,

9 καὶ ἀπέθανε τὸ τρίτον τῶν κτισμάτων τῶν ἐν τῇ θαλάσῃ, τὰ ἔχοντα ψυχάς· καὶ τὸ τρίτον τῶν πλοίων διεφθάρη.

10 Καὶ ὁ τρίτος ἁγγελος ἐσάλπισε, καὶ ἔπεσεν ἐκ τοῦ θρανίου ἄστὴρ μέγας καιόμενος ὡς λαμπάς, καὶ ἔπεσεν ἐπὶ τὸ τρίτον τῶν ποταμῶν, καὶ ἐπὶ τὰς πηγὰς ὑδάτων·

11 καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἀστέρος λέγεται Ἀψιδος· καὶ γίνονται τὸ τρίτον εἰς ἄψιδον, καὶ πολλοὶ ἀνθρώπων ἀπέθανον ἐκ τῶν ὑδάτων, ὅτι ἐπικράτησαν,

12 Καὶ ὁ τέταρτος ἁγγελος ἐσάλπισε, καὶ ἐπλήγη τὸ τρίτον τοῦ ἡλίου, καὶ τὸ τρίτον τοῦ σελήνης, καὶ τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων· ἵνα σκοτισθῇ τὸ τρίτον αὐτῶν, καὶ ἡ ἡμέρα μὴ φαίῃ τὸ τρίτον αὐτῆς, καὶ ἡ νύξ ὁμοίως.

13 Καὶ εἶδον, καὶ ἤκουσα ἑνὸς ἁγγέλου πωλούμενος ἐν μεσσηρανῇματι, λέγοντος· φωνὴ μεγάλη· Οὐαὶ ὑαὶ ὑαὶ τοῖς κατοικοῦσιν ἐπὶ τῆς γῆς, ἐκ τῶν λοιπῶν φωνῶν τῆς σάλπιγγος τῶν τριῶν ἁγγέλων τῶν μελλόντων σαλπίζειν.

Κεφ. θ'. 9.
ΚΑΙ ὁ πέμπτος ἁγγελος ἐσάλπισε, καὶ εἶδον ἀστὴρα ἐκ τοῦ θρανίου πεπτωκότα εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἡ κλεῖς τοῦ φρέατος τῆς ἀβύσσου.

2 καὶ ἤνοιξε τὸ φρέαρ τῆς ἀβύσσου· καὶ ἀνέβη καπνὸς ἐκ τοῦ φρέατος ὡς καπνὸς καμίνου μεγάλης· καὶ ἐσκοτίσθη ὁ ἥλιος· καὶ ὁ ἀνὴρ ἐκ τοῦ καπνοῦ τοῦ φρέατος.

3 Καὶ ἐκ τοῦ καπνοῦ ἐξῆλθον ἀκρίδες εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐταῖς ἐξουσία, ὡς ἔχουσιν ἐξουσίαν οἱ σκορπιοὶ τῆς γῆς·

4 καὶ ἐρρέθη αὐταῖς ἵνα μὴ ἀδικήσωσι τὸν χόρτον τῆς γῆς, ὑδὲ πᾶν χλωρόν, ὑδὲ πᾶν δένδρον· εἰ μὴ τοὺς ἀνθρώπους· μόρους οἷτις· ἔκ· ἔχουσιν τὴν

τὴν σφραγίδα τῷ Θεῷ ἐπὶ τῶν
μετώπων αὐτῶν·

5 καὶ ἐδόθη αὐταῖς ἵνα
μὴ ἀποκλείνῃσιν αὐτὰς, ἀλλ'
ἵνα βασανισθῶσι μῆνας πέντε·
καὶ ὁ βασανισμὸς αὐτῶν ὡς
βασανισμὸς σκορπίου, ὅταν
παύσῃ ἄνθρωπον.

6 Καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις
ἐκείναις ζητήσουσιν οἱ ἄνθρωποι
τὸν θάνατον, καὶ ἔχ' εὕρῃουσιν
αὐτόν· καὶ ἐπιθυμήσουσιν ἀπο-
θανεῖν, καὶ φεύξει αὐτὸς ὁ θάνατος
ἐκ' αὐτῶν.

7 Καὶ τὰ ὁμοιώματα τῶν
ἀκρίδων ὅμοια ἵπποις ἡτοι-
μασμένοις εἰς πόλεμον· καὶ ἐπὶ
τὰς κεφαλὰς αὐτῶν ὡς γέ-
φανοι ὅμοιοι χρυσοῦ, καὶ τὰ
πρόσωπα αὐτῶν ὡς πρόσωπα
ἀνθρώπων,

8 καὶ εἶχον τρίχας ὡς
τρίχας γυναικῶν, καὶ οἱ ὀδόντες
αὐτῶν ὡς λέοντων ἦσαν,

9 καὶ εἶχον θώρακας ὡς
θώρακας σιδηροῦς· καὶ ἡ φωνὴ
τῶν πτερύγων αὐτῶν ὡς φωνὴ
ἀεράτων ἵππων πολλῶν· τρι-
χόων εἰς πόλεμον,

10 καὶ ἔχουσιν ἕρπας ὁμοί-
ας σκορπίοις, καὶ κέντρα ἦν ἐν
ταῖς ἕρπαις αὐτῶν· καὶ ἡ ἐξου-
σία αὐτῶν ἀδικῆσαι τὰς ἀν-
θρώπους μῆνας πέντε·

11 καὶ ἔχουσιν ἐφ' αὐτῶν
βασιλεία τὸν ἄγγελον τῆς ἀ-
βύσσου· ὄνομα αὐτῷ Ἑβραϊστὶ
Ἀβαδδὼν, καὶ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ
ὄνομα ἔχει Ἀπολλύων.

12 Ἡ ἑαὶ ἡ μία ἀπῆλθεν,
ὁδὸς ἔρχομαι ἔτι δύο καὶ μετὰ
ταῦτα.

13 Καὶ ὁ ἕκτος ἄγγελος
ἐσάλπισε, καὶ ἤκυσσε φωνὴν
μίαν ἐκ τῶν τεσσάρων κεράτων
τῷ θυσιαστηρίῳ τῷ χρυσοῦ τῷ
ἐνώπιον τῷ Θεῷ,

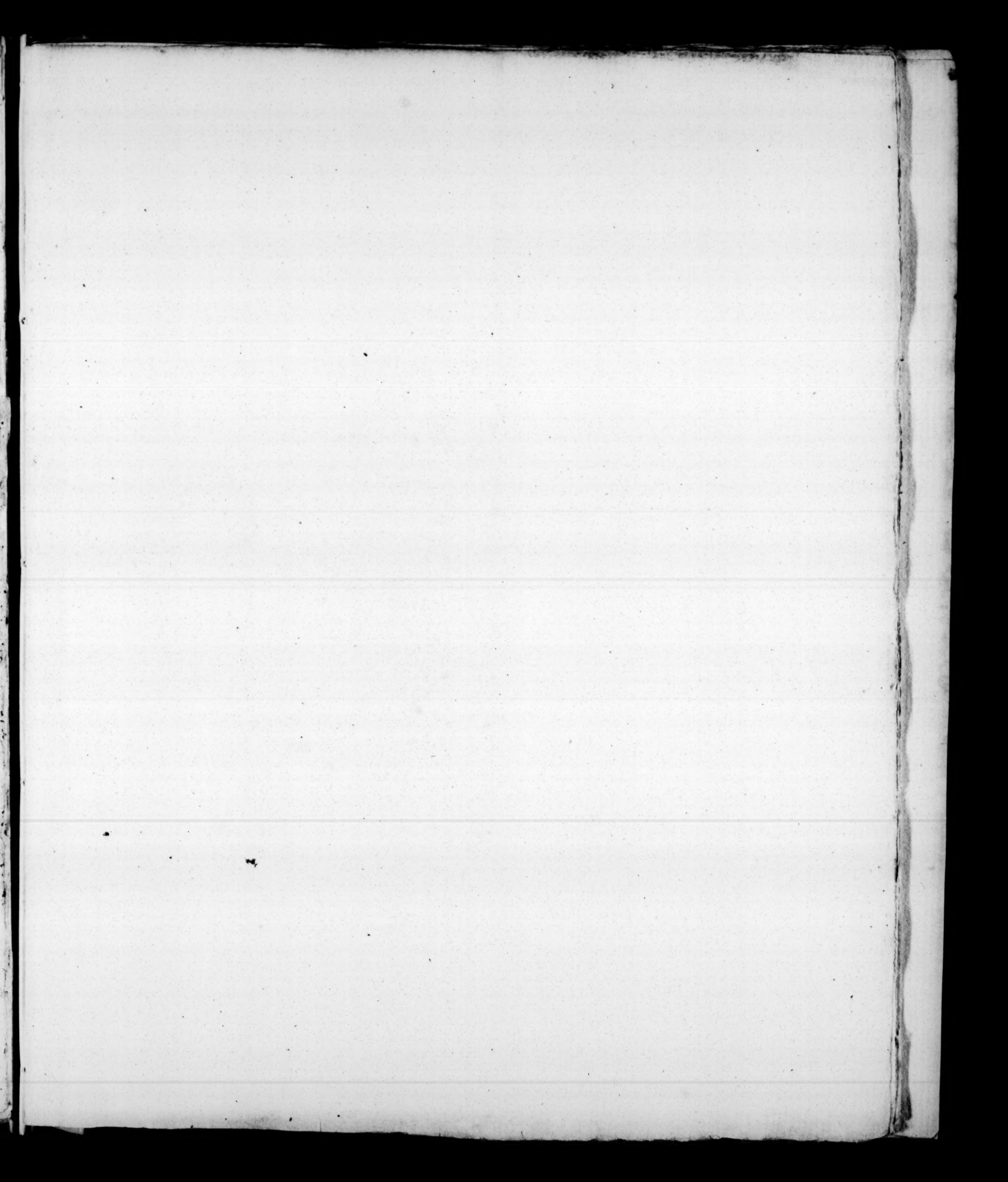
14 λέγουσαν τῷ ἕκτῳ ἄγ-
γέλῳ, ὃς εἶχε τὴν σάλπιγγα·
Λῦσον τὰς τέσσαρας ἀγγέλους
τὰς δεδεμένους ἐπὶ τῷ ποταμῷ
τῷ μεγάλῳ Εὐφράτῃ.

15 Καὶ ἐλύθησαν οἱ τέσ-
σαρες ἄγγελοι οἱ ἡτοιμασ-
μένοι εἰς τὴν ὥραν καὶ ἡμέραν
καὶ μῆνα καὶ ἱναυλόν, ἵνα ἀ-
ποκλείνῃσιν τὸ τρίτον τῶν ἀν-
θρώπων.

16 Καὶ ὁ ἀριθμὸς στρα-
τευμάτων τῷ ἵππικῷ, δύο μυ-
ριάδες μυριάδων· καὶ ἤκυσσε
τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν.

17 Καὶ ἔτις εἶδον τὰς
ἵππους ἐν τῇ ὁράσει, καὶ τὰς
καθημένους ἐκ' αὐτῶν, ἔχον-
τας θώρακας πυρίνους καὶ ὑα-
κινθίνους καὶ θεωόδεις· καὶ αἱ κε-
φαλὰι τῶν ἵππων ὡς κεφαλὰι
λεόντων, καὶ ἐκ τῶν γομάτων
αὐτῶν ἐκπορεύεται πυρὶς καὶ
καπνὸς καὶ θύϊον.

18 ὑπὸ τῶν τριῶν τέτων
ἀπικλάνθησαν τὸ τρίτον τῶν
ἀνθρώπων, ἐκ τῷ πυρὶ καὶ
ἐκ τῷ καπνῷ καὶ ἐκ τῷ θύϊῳ τῷ
ἐκπορευομένῳ ἐκ τῶν γομάτων
αὐτῶν·



Ca

των

σιν

ὄφ

ἐν ο

θρῶ

ἐν τ

μει

χει

κυν

εἶδα

γυρ

θινο

πει

περ

των

φα

πο

κλε

K

ἐκ

δεφ

λης

ὡς

ὡς

αὐ

κ

δεξ

δὲ

λη

ὅτε

κα

19 αἱ γὰρ ἔχουσιν αὐ-
τῶν ἐν τῷ στόματι αὐτῶν εἰ-
σιν· αἱ γὰρ ἐραὶ αὐτῶν ὅμοιαι
ὄφειν, ἔχουσι κεφαλὰς· καὶ
ἐν αὐταῖς ἀδικεῖσι·

20 καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀν-
θρώπων οἱ ἐκ ἀπεικιάθησαν
ἐν ταῖς πλεγαῖς ταύταις, ὅτε
μεινέουσιν ἐκ τῶν ἔργων τῶν
χειρῶν αὐτῶν, ἵνα μὴ προσ-
κυνήσωσι τὰ δαιμόνια, καὶ
εἰδῶλα τὰ χρυσᾶ καὶ τὰ ἀρ-
γυρᾶ καὶ τὰ χαλκᾶ καὶ τὰ λί-
θινα καὶ τὰ ξύλινα, ἃ ὅτε βλέ-
πειν δύναται, ὅτε ἀκούει, ὅτε
περιπατεῖν,

21 καὶ ὁ μετενόησαν ἐκ
τῶν φωνῶν αὐτῶν, ὅτε ἐκ τῶν
φαρμακείων αὐτῶν, ὅτε ἐκ τῆς
πορνείας αὐτῶν, ὅτε ἐκ τῶν
κλεμμάτων αὐτῶν.

Κεφ. ι. 10.

ΚΑΙ εἶδον ἄλλον ἄγγελον
ἰσχυρὸν καταβαίνοντα
ἐκ τοῦ ἔρανος, περιβεβλημένον
νεφέλην· καὶ ἰρις ἐπὶ τῆς κεφα-
λῆς· καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ
ὡς ὁ ἥλιος, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ
ὡς σύλοι πυρός·

2 καὶ εἶχεν ἐν τῇ χειρὶ
αὐτοῦ βιβλαρίδιον ἀνεῳγμένον·
καὶ ἔθηκε τὸν πόδα αὐτοῦ τὸν
δεξιὸν ἐπὶ τὴν θάλασσαν, τὸν
δὲ εὐώνυμον ἐπὶ τὴν γῆν·

3 καὶ ἔκραξε φωνῇ μεγά-
λῃ ὥσπερ λέων μυκάται· καὶ
ὅτε ἔκραξεν, ἐλάλησαν αἱ ἐπὶ
τὰ βροταὶ τὰς ἐκ τῶν φωνῶν.

4 καὶ ὅτε ἐλάλησαν αἱ
ἐπὶ τὰ βροταὶ τὰς φωνὰς ἐ-
κ τῶν, ἔμελλον γράφειν· καὶ
ἤκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ ἔρανος, λέ-
γουσάν μοι· Σφράγισον ἃ ἐλά-
λησαν αἱ ἐπὶ τὰ βροταὶ, καὶ μὴ
ταῦτα γράψῃς.

5 Καὶ ὁ ἄγγελος· ὃν εἶδον
ἔσωτα ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ
ἐπὶ τῆς γῆς, ἤρε τὴν χεῖρα αὐ-
τοῦ εἰς τὸν ἔρανον·

6 καὶ ὤμοσεν ἐν τῷ ζῶντι
εἰς τὰς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ὅς
ἐκλίσει τὸν ἔρανον καὶ τὰ ἐν αὐ-
τῷ, καὶ τὴν γῆν καὶ τὰ ἐν αὐτῇ,
καὶ τὴν θάλασσαν καὶ τὰ ἐν αὐ-
τῇ· ὅτι χρόνος· ἐκ ἔσται ἔτι,

7 ἀλλὰ ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς
φωνῆς τοῦ ἐδόμου ἄγγελου, ὅταν
μέλλῃ σαλπίζειν, καὶ τελεσθῇ
τὸ μυστήριον τοῦ Θεοῦ, ὡς εὐηγ-
γέλισε τοῖς· ἐαυτοῖς δόλοισι τοῖς
προφῆταις.

8 Καὶ ἡ φωνὴ ἣν ἤκουσα
ἐκ τοῦ ἔρανος, πάλιν λαλῶσα
μετ' ἐμοῦ, καὶ λέγουσα· Ὑπαγε,
λάβε τὸ βιβλαρίδιον τὸ ἠνεῳγ-
μένον ἐν τῇ χειρὶ ἄγγελου τοῦ ἐ-
σωτος· ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ
ἐπὶ τῆς γῆς.

9 Καὶ ἀπῆλθον πρὸς τὸν
ἄγγελον, λέγων αὐτῷ· Δός
μοι τὸ βιβλαρίδιον. Καὶ λέγει
μοι· Λάβε καὶ κατὰφαγε αὐ-
τό· καὶ σικρανεῖ σε τὴν κοι-
λίαν, ἀλλ' ἐν τῷ στόματί σε
ἔσται γλυκὺ ὡς μέλι.

10 Καὶ ἔλαβον τὸ βιβλα-
ρίδιον

P p

ρίδιον

ρίδιον ἐκ τῆ χειρὸς τῆ ἀγγέλου,
καὶ κατέφαγον αὐτό· καὶ ἦν ἐν
τῷ στόματί μου ὡς μέλι γλυκύ·
καὶ ὅτε ἐφαγον αὐτό, ἐπικράν-
θη ἡ κοιλία μου.

11 καὶ λέγει μοι· Δεῖ σε
πάλιν προφητεῖσαι ἐπὶ λαοῖς
καὶ ἔθνεσι καὶ γλώσσαις καὶ βασι-
λεῦσι πολλοῖς.

Κεφ. ια'. 11.

ΚΑΙ ἰδόθην μοι κάλαμ·
ὅμοιος ῥάβδῳ, λέγων·
Ἔσθαι, καὶ μέτρησον τὸν ναὸν
τῆ Θεοῦ, καὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ
τὰς προσκυνηθῆναις ἐν αὐτῷ.

2 καὶ τὴν αὐλὴν τὴν ἑσω-
θεν τῆ ναοῦ ἐκβαλεῖ ἔξω, καὶ μὴ
αὐτὴν μετρήσῃς, ὅτι ἰδόθην τοῖς
ἔθνεσι· καὶ τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν
πατήσονται μῆνας τεσσαράκοντα
δύο.

3 καὶ δύνω τοῖς δυοῖς μάρ-
τυσί μου, καὶ προφητεύουσιν
ἡμέρας χιλίας διακοσίας ἐξή-
κοσια, περιβεβλημένοι σάκκους·

4 οὗτοί εἰσιν αἱ δύο ἐ-
λαῖαι, καὶ δύο λυχναὶ αἱ ἐνώ-
πιον τῆ Θεοῦ τῆ γῆς ἐστῶσαι.

5 καὶ εἴ τις αὐτὰς θέλῃ
ἀδικῆσαι, πῦρ ἐκπορεύεται ἐκ
τῆ στόματι αὐτῶν, καὶ καί-
εθίει τὰς ἐχθρὰς αὐτῶν· καὶ
εἴ τις αὐτὰς θέλῃ ἀδικῆσαι,
ἔτω δεῖ αὐτὸν ἀποκλιανθῆναι.

6 οὗτοι ἔχουσιν ἱξυσίαν
κλεῖσαι τὸν ἕρανόν, ἵνα μὴ
βρέχῃ ὑετὸς ἐν ἡμέραις αὐτῶν
τῆ προφητείας· καὶ ἱξυσίαν ἔ-

χουσιν ἐπὶ τῶν ὑδάτων, γρέφειν
αὐτὰ εἰς αἷμα, καὶ παλάξαι
τὴν γῆν πάσῃ πληγῇ, ὅσῃς
ἐὰν θέλωσι.

7 καὶ ὅταν τελέσωσι τὴν
μαρτυρίαν αὐτῶν, τὸ θηρίον
τὸ ἀναβαῖνον ἐκ τῆς ἀβύσσου
ποιήσεται πόλεμον μετ' αὐτῶν,
καὶ νικήσει αὐτὰς, καὶ ἀποκτενεῖ
αὐτὰς·

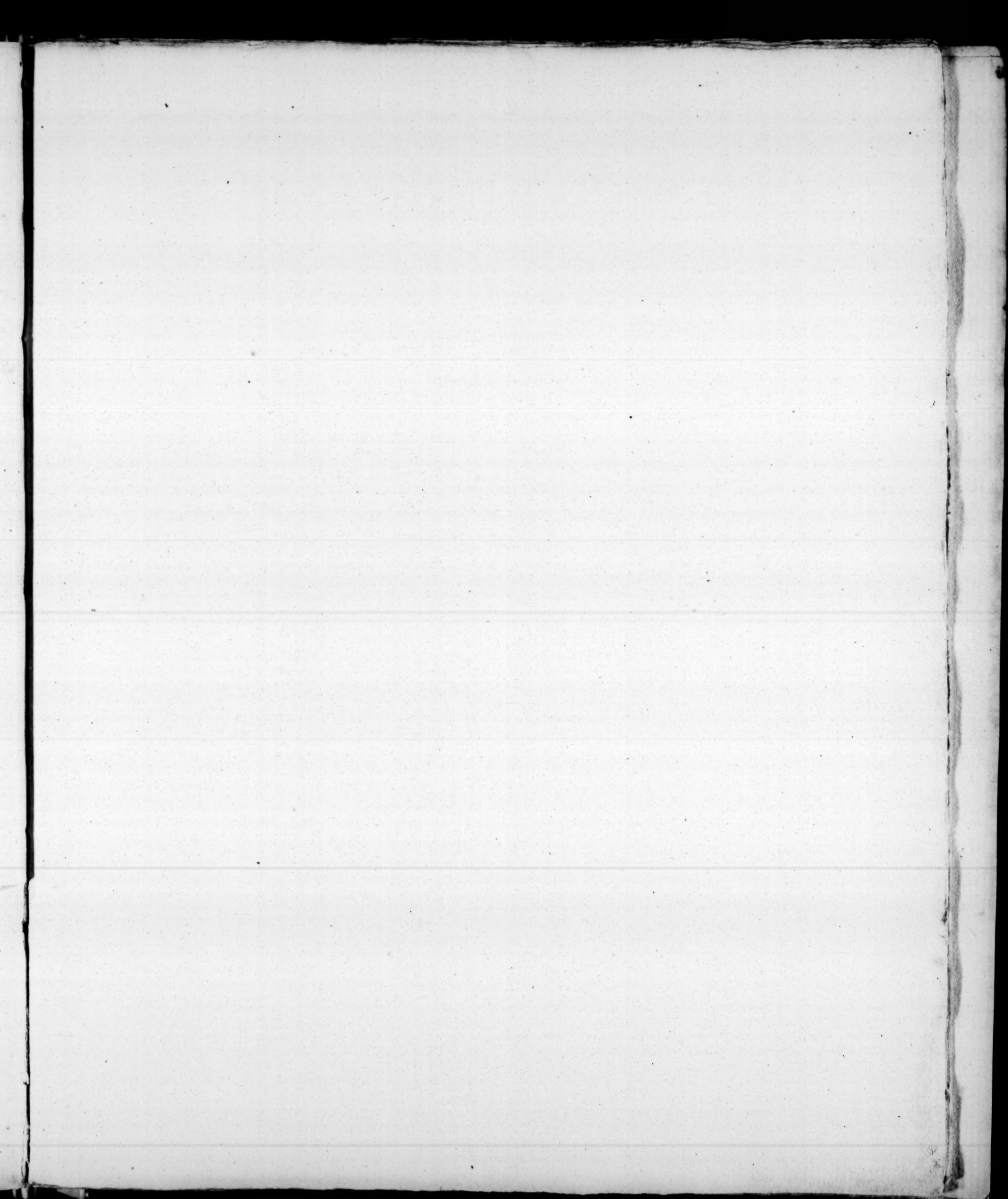
8 καὶ τὰ πτώματα αὐτῶν
ἐπὶ τῆς πλατείας πόλεως τῆς
μεγάλης, ἣτις καλεῖται πνευ-
ματικῶς Σόδομα καὶ Αἴγυπτος,
ὅπου καὶ ὁ Κύριος ἡμῶν ἐσταυ-
ρώθη·

9 καὶ βλέψουσιν ἐκ τῶν
λαῶν καὶ φυλῶν καὶ γλωσσῶν καὶ
ἐθνῶν τὰ πτώματα αὐτῶν ἡμέ-
ρας τρεῖς καὶ ἡμισυ, καὶ τὰ
πτώματα αὐτῶν ἐκ ἀφήσονται
τεθῆναι εἰς μνήματα·

10 καὶ οἱ καλοικῆντες ἐπὶ
τῆς γῆς χαρῶσιν ἐπ' αὐτοῖς, καὶ
εὐφρανθήσονται· καὶ δώρα πέμ-
ψουσιν ἀλλήλοις, ὅτι ἔτοι οἱ
δύο προφῆται ἰδασάνισαν τὰς
καλοικῆντας ἐπὶ τῆς γῆς·

11 καὶ μετὰ τὰς τρεῖς ἡ-
μέρας καὶ ἡμισυ, πνεῦμα ζωῆς
ἐκ τῆ Θεοῦ εἰσηλθὲν ἐπ' αὐ-
τὰς· καὶ ἔστησαν ἐπὶ τὰς πόδας
αὐτῶν. καὶ φόβος μέγας ἔπεσεν
ἐπὶ τὰς διωκθῆναι αὐτὰς.

12 καὶ ἤκουσαν φωνὴν με-
γάλην ἐκ τῆ ἑρανῶ, λέγουσαν
αὐτοῖς· Ἀνάστη ὡδε. Καὶ
ἀνέ-



ἀνέβησαν εἰς τὸν ἔρανον ἐν τῇ
νεφέλῃ· καὶ ἐθεώρησαν αὐτὰς
οἱ ἰχθῆροι αὐτῶν·

13 καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ
ἐγένετο σεισμὸς μέγας, καὶ τὸ
δέκαλον τῆς πόλεως ἔπεσε, καὶ
ἀπεκρίναντο ἐν τῷ σεισμῷ ὁ-
νόματι ἀνθρώπων χιλιάδες ἐπ-
τά· καὶ οἱ λοιποὶ ἔμφοδοι ἐγέ-
νοντο, καὶ ἔδωκαν δόξαν τῷ Θεῷ
τῷ ἔρανῳ.

14 Ἡ ἑαὶ ἡ δευτέρα ἀπ-
ῆλθεν, ἰδὲ ἡ ἑαὶ ἡ τρίτη ἔρχε-
ται ταχύ.

15 Καὶ ὁ ἔσδομος ἄγγε-
λος ἐσάλπισε, καὶ ἐγένοντο φω-
ναὶ μεγάλαι ἐν τῷ ἔρανῳ, λέ-
γυσαι· Ἐγένοντο αἱ βασιλεῖαι
τῷ κόσμῳ, τῷ Κυρίῳ ἡμῶν, καὶ
τῷ Χριστῷ αὐτῷ, καὶ βασιλεύσῃ
εἰς τὰς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

16 Καὶ οἱ εἴκοσι καὶ τέσ-
σαρες πρεσβύτεροι οἱ ἐνώπιον
τῷ Θεῷ καθήμενοι ἐπὶ τῆς
θρόνου αὐτῶν, ἔπεσαν ἐπὶ τὰ
πρόσωπα αὐτῶν, καὶ προσε-
κύνησαν τῷ Θεῷ,

17 λέγοντες· Εὐχαριστοῦμέν
σοι, Κύριε ὁ Θεὸς ὁ παντοκρά-
τωρ, ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμε-
νος· ὅτι εἴληφας τὴν δύνα-
μίν σου τὴν μεγάλην, καὶ ἔβα-
σίλευσας·

18 καὶ τὰ ἔθνη ὠργίσθησαν,
καὶ ἤλθεν ἡ ὀργή σου· καὶ ὁ και-
ρὸς τῶν νεκρῶν, κριθῆναι, καὶ δέ-
ναι τὸν μισθὸν τοῖς δούλοις σου
τοῖς προφῆταις, καὶ τοῖς ἁγίοις

καὶ τοῖς φοβούμενοις τὸ ὄνομά
σου, τοῖς μικροῖς καὶ τοῖς μεγά-
λοις· καὶ διαφθεῖραι τὰς διαφ-
θειρούσας τὴν γῆν.

19 Καὶ ἠνοίγη ὁ ναὸς τοῦ
Θεοῦ ἐν τῷ ἔρανῳ, καὶ ὤφθη ἡ
κιβωτὸς τῆς διαθήκης αὐτοῦ
ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ· καὶ ἐγένοντο
ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρον-
ταὶ καὶ σεισμός καὶ χάλαζα
μεγάλη.

Κεφ. ιβ'. 12.

ΚΑΙ σημεῖον μέγα ὤφθη
ἐν τῷ ἔρανῳ· γυνὴ περι-
βεβλημένη τὸν ἥλιον, καὶ ἡ σε-
λήνη ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐ-
τῆς, καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐ-
τῆς στέφανος ἀστέρων δώδεκα,

2 καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα, κρά-
ζει ὠδίνουσα καὶ βασανιζομένη
τεκεῖν.

3 Καὶ ὤφθη ἄλλο σημει-
ον ἐν τῷ ἔρανῳ, καὶ ἰδὲ δράκων
μέγας πυρρὸς, ἔχων κεφαλὰς
ἐπὶ καὶ κέρατα δέκα· καὶ ἐπὶ
τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ διαδήματα
ἐπὶ αὐτῷ,

4 καὶ ἡ ἔρα αὐτοῦ σῦρει τὸ
τρίτον τῶν ἀστέρων τοῦ ἔρανῳ,
καὶ ἔβαλεν αὐτὰς εἰς τὴν γῆν·
καὶ ὁ δράκων ἔστηκεν ἐνώπιον τοῦ
γυναικὸς τῆς μελλούσης τεκεῖν,
ἵνα ὅταν τέξη, τὸ τέκνον αὐ-
τῆς καὶ αὐτὴν φάγῃ.

5 Καὶ ἔτεκεν υἱὸν ἄρρενα,
ὃς μέλλει ποιμαίνειν πάντας
τὰ ἔθνη ἐν ῥάβδῳ σιδηρᾷ· καὶ
ἡρπάσθη τὸ τέκνον αὐτῆς πρὸς

τὸν Θεὸν καὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ,

6 καὶ ἡ γυνὴ ἔφυγεν εἰς τὴν ἔρημον, ὅπου ἔχει τόπον ἡτοιμασμένον ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἵνα ἐκεῖ τρέφωσιν αὐτὴν ἡμέρας χιλίας διακοσίας ἐξήκοντα.

7 Καὶ ἐγένετο πόλεμος ἐν τῷ θρανῷ· ὁ Μιχαὴλ καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ ἐπολέμησαν κατὰ τοῦ δράκοντος, καὶ ὁ δράκων ἐπολέμησε, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ.

8 καὶ ἐκ ἰσχύσαν, ἔτετόπισεν εὐρέθη αὐτῶν, ἔτι ἐν τῷ θρανῷ.

9 καὶ ἐβλήθη ὁ δράκων ὁ μέγας, ὁ ὄφις ὁ ἀρχαῖος, ὁ καλεῖται διάβολος, καὶ ὁ σατανᾶς, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην ὅλην, ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν· καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ μίλλ' αὐτοῦ ἐβλήθησαν.

10 καὶ ἤκουσα φωνὴν μεγάλην λέγουσαν ἐν τῷ θρανῷ· Ἄρτι ἐγένετο ἡ σωτηρία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ· ὅτι κατεβλήθη ὁ κατήγορος τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν, ὁ κατήγορός αὐτῶν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἡμέρας καὶ νυκτός.

11 καὶ αὐτοὶ ἐνίκησαν αὐτὸν διὰ τὸ αἷμα τοῦ ἁγίου, καὶ διὰ τὸν λόγον τῆς μαρτυρίας αὐτῶν· καὶ ἐκ ἡγάπησαν τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἄχρι θανάτου.

12 διὰ τοῦτο εὐφραίνεσθε οἱ ἄνθρωποι καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς σκηνοῦντες. Οὐαὶ τοῖς κατοικοῦσι τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν, ὅτι κατέβη ἡ διάβολος πρὸς ὑμᾶς ἔχων θυμὸν μέγαν, εἰδὼς ὅτι ὀλίγον καιρὸν ἔχει.

13 Καὶ ὅτε εἶδεν ὁ δράκων ὅτι ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν, ἐδίωξε τὴν γυναῖκα ἣτις ἔτικτε τὸν ἄρρενα.

14 καὶ ἐδόθησαν τῇ γυναικὶ δύο πτέρυγες τοῦ αἰῶνος τοῦ μεγάλου, ἵνα πετήσῃ εἰς τὴν ἔρημον εἰς τὸν τόπον αὐτῆς, ὅπου τρέφεται ἐκεῖ καιρὸν καὶ καιρὸς, καὶ ἡμισυ καιροῦ, ἀπὸ προσώπου τοῦ ὄφιος.

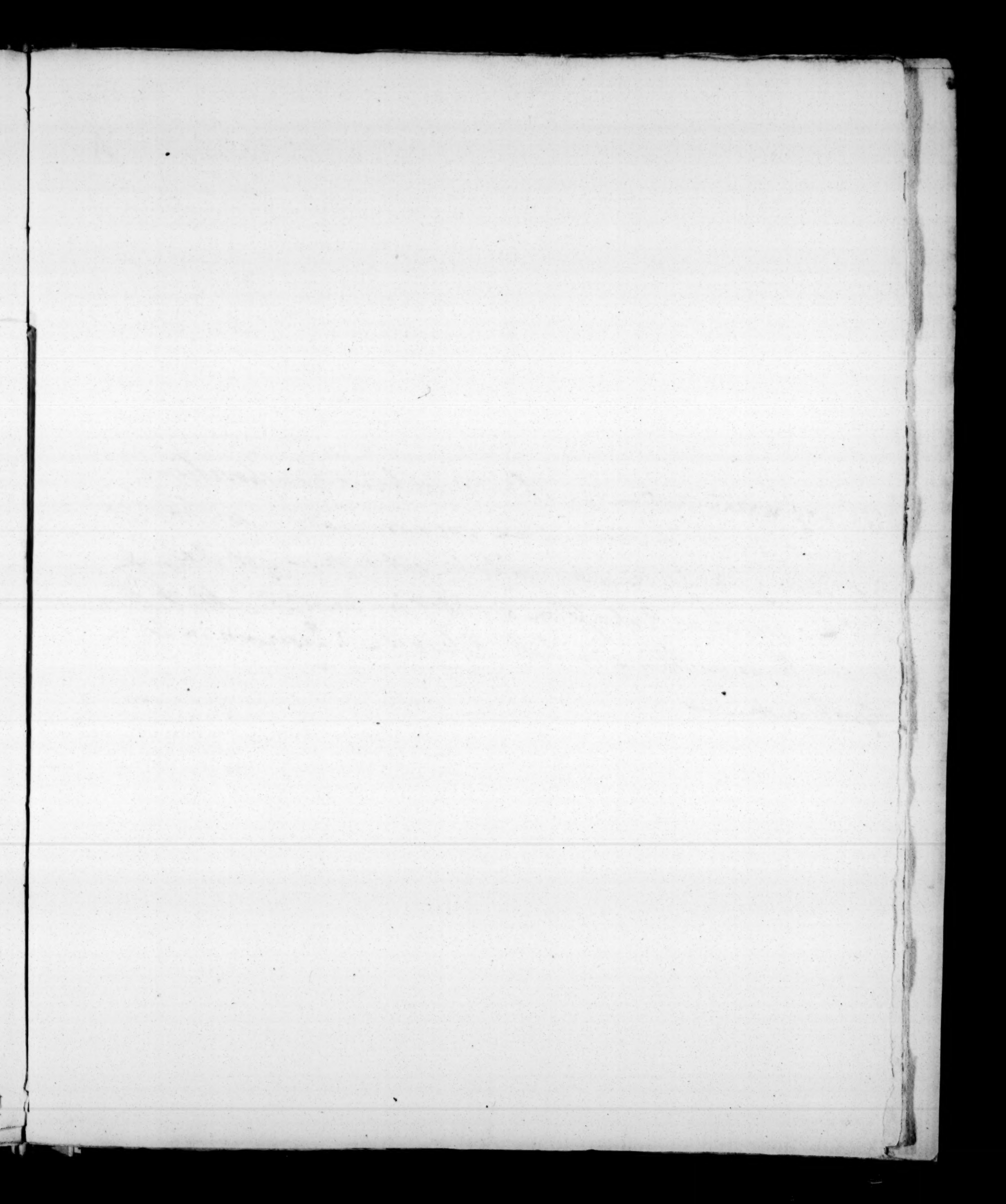
15 καὶ ἔβαλεν ὁ ὄφις ὀπίσω τῆς γυναικὸς ἐκ τοῦ στόματός αὐτῆς ὕδωρ ὡς ποταμὸν, ἵνα ταύτην ποταμοφόρητον ποιήσῃ.

16 καὶ ἐδοθήσιν ἡ γῆ τῇ γυναικὶ, καὶ ἡνοίξεν ἡ γῆ τὸ σῶμα αὐτῆς, καὶ κατέπιε τὸν ποταμὸν ὃν ἔβαλεν ὁ δράκων ἐκ τοῦ στόματός αὐτῆς.

17 Καὶ ὠργίσθη ὁ δράκων ἐπὶ τῇ γυναικὶ, καὶ ἀπῆλθε ποιῆσαι πόλεμον μετὰ τῶν λοιπῶν τοῦ σπέρματος αὐτῆς, τῶν τηρέντων τὰς ἐντολάς τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

18 Καὶ ἐστάθη ἐπὶ τὴν ἄμμον τῆς θαλάσσης.

Κεφ.



Q.~ ἀπο κατὰ λόγον - &c. There seems here a transposition.
Tho' what is said by some of this common reading contradic-
ing Vol: g. 13 &c &c may easily be got over: - yet I think
that ~~the~~ a similar expression occurring in Rev: 17. 8. - the author
means the same thing in both passages. V. Figurum in Luc: &
Exposition. -

Κεφ. ιγ'. 13.

ΚΑΙ εἶδον ἐκ τῆς θαλάσσης θηρίον ἀναβαῖνον, ἔχον κεφαλὰς ἐπὶ ἅ καὶ κέρατα δέκα· καὶ ἐπὶ τῶν κεράτων αὐτῶ δέκα διαδήματα, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶ ὄνομα βλασφημίας·

2 καὶ τὸ θηρίον ὃ εἶδον ἦν ὅμοιον παρδαλὶ, καὶ οἱ πόδες αὐτῶ ὡς ἀρκίῳ, καὶ τὸ γόμα αὐτῶ ὡς γόμα λέοντος· καὶ ἔδωκεν αὐτῷ ὁ δράκων τὴν δύναμιν αὐτῶ, καὶ τὸν θρόνον αὐτῶ, καὶ ἐξουσίαν μεγάλην.

3 Καὶ εἶδον μίαν τῶν κεφαλῶν αὐτῶ ὡς ἐσφαγμένην εἰς θάνατον· καὶ ἡ πληγὴ τῆ θανάτου αὐτῶ ἰεραπεύθη, καὶ ἔθαυμάσθη ἐν ὅλῃ τῇ γῇ ὅτι σὺ τῶ θηρίῳ,

4 καὶ προσεκύνησαν τὸν δράκοντα ὃς ἔδωκεν ἐξουσίαν τῷ θηρίῳ, καὶ προσεκύνησαν τὸ θηρίον, λέγοντες· Τίς ὅμοιος τῷ θηρίῳ; Τίς δύναται πολεμῆσαι μετ' αὐτῶ;

5 Καὶ ἰδὲ αὐτῷ γόμα λαλῶν μεγάλα καὶ βλασφημίας, καὶ ἰδὲ αὐτῷ ἐξουσία ποιῆσαι μῆνας τεσσαράκοντα δύο.

6 καὶ ἤνοιξε τὸ γόμα αὐτῶ εἰς βλασφημίαν πρὸς τὸν Θεόν, βλασφημῆσαι τὸ ὄνομα αὐτῶ, καὶ τὴν σκηνὴν αὐτῶ, καὶ τὸ ἐν τῷ ὕδατι σκηνοῦντας·

7 καὶ ἰδὲ αὐτῷ πόλι-

μον ποιῆσαι μετὰ τῶν ἁγίων, καὶ νικῆσαι αὐτῶ· καὶ ἰδὲ αὐτῷ ἐξουσία ἐπὶ πάντα φυλὴν καὶ γλῶσσαν καὶ ἔθνος·

8 καὶ προσκυνήσουσιν αὐτῷ πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς, ὧν ἡ γέγραπται τὰ ὀνόματα ἐν τῇ βίβλῳ τῆς ζωῆς τῶ ἀρνίου ἐσφαγμένου, ἀπὸ καταβολῆς κόσμου.

9 εἴ τις ἔχει ὄψιν, ἀκούσάτω.

10 εἴ τις αἰχμαλωσίαν συνάγει, εἰς αἰχμαλωσίαν ὑπάγει· εἴ τις ἐν μαχαίρᾳ ἀποκτενεῖ, δεῖ αὐτὸν ἐν μαχαίρᾳ ἀποκτανθῆναι· ὧδε εἰσιν ἡ ὑπομονὴ καὶ ἡ πίστις τῶν ἁγίων.

11 Καὶ εἶδον ἄλλο θηρίον ἀναβαῖνον ἐκ τῆς γῆς, καὶ εἶχε κέρατα δύο ὅμοια ἀρνίῳ· καὶ ἐλάλει ὡς δράκων,

12 καὶ τὴν ἐξουσίαν τῶ πρώτου θηρίου πᾶσαν ποιεῖ ἐνώπιον αὐτῶ, καὶ ποιεῖ τὴν γῆν καὶ τὸς κατοικοῦντας ἐν αὐτῇ ἵνα προσκυνήσωσι τὸ θηρίον τὸ πρῶτον, ὃ ἰεραπεύθη ἡ πληγὴ τῆ θανάτου αὐτῶ.

13 Καὶ ποιεῖ σημεῖα μεγάλα, ἵνα καὶ πῦρ ποιῇ καὶ βαίνει ἐκ τῶ ὕδατος εἰς τὴν γῆν, ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων,

14 καὶ πλανᾷ τὸς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς διὰ τὰ σημεῖα ἃ ἰδὲ αὐτῷ ποιῆσαι ἐνώπιον τῶ θηρίου· λέγωμεν

τοῖς καλεῖσθαι ἐπὶ τῆς γῆς, ποιῆσαι εἰκόνα τῷ θηρίῳ ὃ ἔχει τὴν πληγὴν τῆς μαχαίρας, καὶ ἔζησε.

15 καὶ ἐδόθη αὐτῷ δῶναι πνεῦμα τῇ εἰκόνι τῷ θηρίῳ, ἵνα καὶ λαλήσῃ ἡ εἰκὼν τῷ θηρίῳ, καὶ ποιήσῃ, ὅσοι ἂν μὴ προσκυνήσωσι τὴν εἰκόνα τῷ θηρίῳ, ἵνα ἀποκτανθῶσι·

16 καὶ ποιεῖ πάντας, τὰς μικρὰς καὶ τὰς μεγάλους, καὶ τὰς πλεσίους καὶ τὰς πτωχάς, καὶ τὰς ἐλευθέρους καὶ τὰς δούλους, ἵνα δώσῃ αὐτοῖς χάραγμα ἐπὶ τῆς χειρὸς αὐτῶν τῆς δεξιᾶς, ἢ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν·

17 καὶ ἵνα μὴ τις δύνηται ἀγοράσαι ἢ πωλῆσαι, εἰ μὴ ὁ ἔχων τὸ χάραγμα, ἢ τὸ ὄνομα τῷ θηρίῳ, ἢ τὸν ἀριθμὸν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.

18 ὧς ἡ σοφία ἐστίν. ὁ ἔχων τὸν νοῦν, ψηφισάτω τὸν ἀριθμὸν τῷ θηρίῳ· ἀριθμὸς γὰρ ἀνθρώπου ἐστίν, καὶ ὁ ἀριθμὸς αὐτοῦ χξϛ'.

Κεφ. ιδ'. 14.

ΚΑΙ εἶδον, καὶ ἰδὼν ἀρνίον ἐστηκὸς ἐπὶ τὸ ὄρος Σιών, καὶ μετ' αὐτὸ ἑκατὸν τεσσαρακοιλιάτισσες χιλιάδες, ἔχουσαι τὸ ὄνομα τῷ πατρὶ αὐτοῦ γεγραμμένον ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν.

2 Καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐκ τῶν ὀρανῶν, ὡς φωνὴν ὑδάτων πολλῶν, καὶ ὡς φωνὴν βροχῆς μι-

γάλης· καὶ φωνὴν ἤκουσα καθα-
ρωδῶν καθαριζόντων ἐκ ταῖς κι-
θάραις αὐτῶν,

3 καὶ ᾄδουσιν ὡς ᾠδὴν και-
νὴν ἐνώπιον τοῦ θρόνου, καὶ ἐνώ-
πιον τῶν τεσσάρων ζώων, καὶ τῶν
πρεσβυτέρων· καὶ ᾠδαὶς ἠδύνατο
μαθεῖν τὴν ᾠδὴν, εἰ μὴ αἱ ἑκα-
τὸν τεσσαρακοιλιάτισσες χι-
λιάδες, οἱ ἠγορασμένοι ἀπὸ
τῆς γῆς.

4 Οὗτοί εἰσιν οἱ μετὰ γυ-
ναικῶν ἐκ ἐμολύνθησαν· παρ-
θένοι γάρ εἰσιν. ὅτι εἰσιν οἱ
ἀκολουθῦντες τῷ ἀρνίῳ ὅπου ἂν
ὑπάγῃ. ὅτι ἠγορεύθησαν ἀ-
πὸ τῶν ἀνθρώπων, ἀπαρχὴ τῷ
Θεῷ καὶ τῷ ἀρνίῳ·

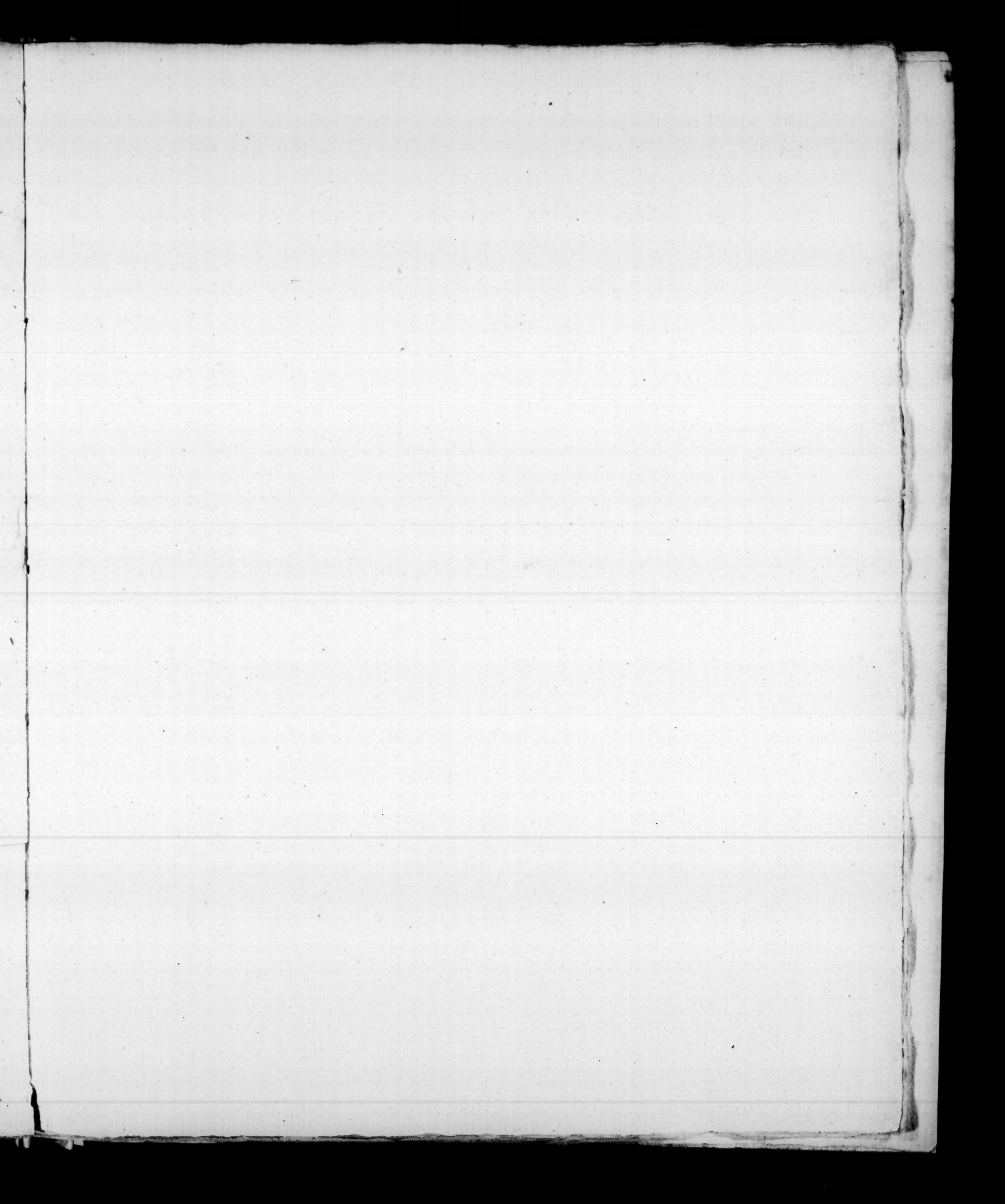
5 καὶ ἐν τῷ βιβλίῳ αὐτῶν
ἔχοντες εὐρέθη δόξα. ἄμωμοι γάρ
εἰσιν ἐνώπιον τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ.

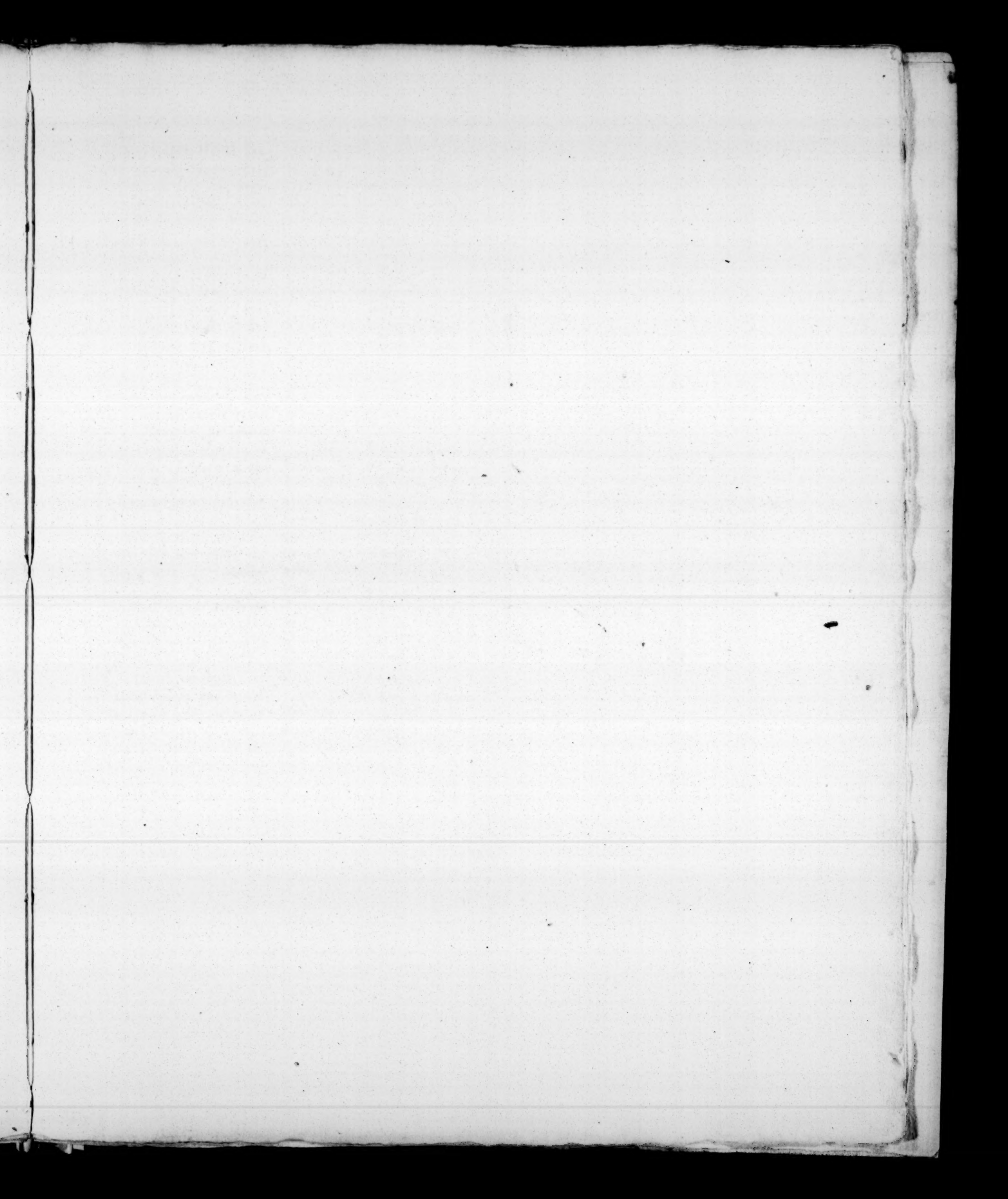
6 καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον
περιώμενον ἐν μεσσηραιήματι,
ἔχοντα εὐαγγέλιον αἰώνιον, εὐ-
αγγελίσει τὰς κατοικεῖντας ἐπὶ
τῆς γῆς, καὶ πᾶν ἔθνος καὶ φυ-
λὴν καὶ γλῶσσαν καὶ λαόν,

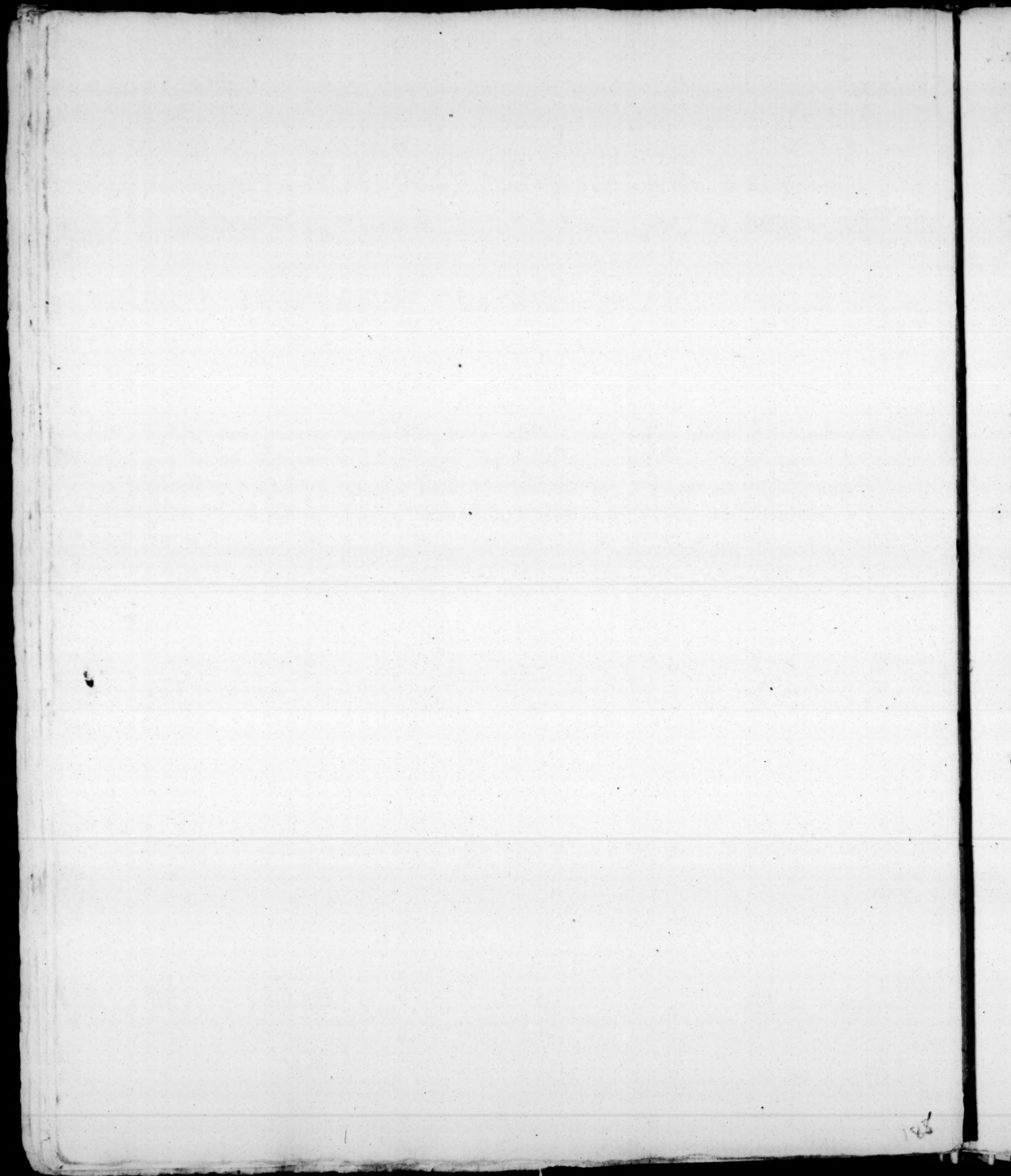
7 λέγοντα ἐν φωνῇ μεγάλῃ·
Φοβήθητε τὸν Θεόν, καὶ δότε
αὐτῷ δόξαν, ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα
τῆς κρίσεως αὐτοῦ· καὶ προσκυ-
νήσατε τῷ ποιήσαντι τὸν ἔρα-
νον καὶ τὴν γῆν καὶ θάλασσαν καὶ
πηγὰς ὑδάτων.

8 Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἤκο-
λῆθησε, λέγων· Ἐπεσε, ἔπεσε
Βαβυλὼν ἡ πόλις ἡ μεγάλη,
ὅτι ἐκ τῶν οἶνων τῶν θυμῶν τῆς
πορνείας

*Q. - απο καταβολης - etc. The
tho' what is said by some of the
ing Vol: 9. 13 etc etc may mean
that a similar expression or
means the same thing in both
Grotius.*







πορνείας αὐτῆς πεπότικε πάν-
τοι ἔθνη.

9 Καὶ τρίτος ἄγγελος ἤκο-
λύθησεν αὐτοῖς, λέγων ἐν φωνῇ
μεγάλῃ· Εἴ τις τὸ θηρίον
προσκυνεῖ καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ,
καὶ λαμβάνῃ χάραγμα ἐπὶ τῆς
μετώπῃ αὐτοῦ, ἢ ἐπὶ τὴν χει-
ρα αὐτοῦ,

10 καὶ αὐτὸς πίειται ἐκ τῆς
οἴης τῆς θυμῆς τῆς Θεῆς, τῆς κε-
κρασμένης ἀκράτῃ ἐν τῷ πο-
τηρίῳ τοῦ ὀργῆς αὐτοῦ· καὶ βα-
σανισθῆσεται ἐν πυρὶ καὶ θείῳ
ἐνώπιον τῶν ἁγίων ἀγγέλων καὶ
ἐνώπιον τῆς ἀρνίως,

11 καὶ ὁ καπνὸς τῆς βα-
σανισμῆς αὐτῶν ἀναβαίνει εἰς
αἰῶνας αἰώνων· καὶ ἐκ ἔχουσιν
ἀνάπαυσιν ἡμέρας καὶ νυκτὸς οἱ
προσκυνῶντες τὸ θηρίον καὶ τὴν
εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ εἴ τις λαμβά-
νει τὸ χάραγμα τῆς ὀνόματι
αὐτοῦ.

12 ὧδε ὑπομονὴ τῶν ἁ-
γίων ἐστίν· ὧδε οἱ τηροῦντες τὰς
ἐντολάς τῆς Θεῆς, καὶ τὴν πίσιν
Ἰησοῦ.

13 Καὶ ἤκουσα φωνῆς ἐκ
τῆς θρανῆς, λεγούσης μοι· Γρά-
ψον· Μακάριοι οἱ νεκροὶ οἱ ἐν
Κυρίῳ ἀποθνήσκοντες ἀπάρτι.
Ναί, λέγει τὸ πνεῦμα, ἵνα
ἀναπαύσωνται ἐκ τῶν κόπων
αὐτῶν· τὰ δὲ ἔργα αὐτῶν ἀ-
κολοθεῖ μετ' αὐτῶν.

14 Καὶ εἶδον, καὶ ἰδὼν νε-
φέλη λευκὴν, καὶ ἐπὶ τὴν νεφέλην

καθήμενον ὅμοιον εἰς ἀνθρώ-
πον, ἔχων ἐπὶ τῆς κεφαλῆς
αὐτοῦ στέφανον χρυσοῦν, καὶ ἐν
τῇ χειρὶ αὐτοῦ δρέπανον ὀξύ.

15 Καὶ ἄλλος ἄγγελος
ἐξῆλθεν ἐκ τῆς ναῦς, κράζων ἐν
μεγάλῃ φωνῇ τῷ καθήμενῳ ἐπὶ
τῆς νεφέλης· Πέμψον τὸ δρέ-
πανόν σου, καὶ θέρισον· ὅτι ἤλθε
σοι ἡ ὥρα τῆς θέρισαι· ὅτι ἐ-
ξηράνη ὁ θέρισμός τοῦ γῆς.

16 Καὶ ἔβαλεν ὁ καθήμε-
νος ἐπὶ τὴν νεφέλην τὸ δρέπα-
νον αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γῆν· καὶ ἐθε-
ρίσθη ἡ γῆ.

17 Καὶ ἄλλος ἄγγελος
ἐξῆλθεν ἐκ τῆς ναῦς τῆς ἐν τῇ
θρανῇ, ἔχων καὶ αὐτὸς δρέπα-
νον ὀξύ.

18 Καὶ ἄλλος ἄγγελος
ἐξῆλθεν ἐκ τῆς θυσιαστηρίου,
ἔχων ἑξουσίαν ἐπὶ τὴν πυρὸς·
καὶ ἐφώνησε κραυγὴ μεγάλη τῷ
ἐχόντι τὸ δρέπανον τὸ ὀξύ, λέ-
γων· Πέμψον σε τὸ δρέπανον
τὸ ὀξύ, καὶ τρύγησον τὰς βό-
τρυας τοῦ γῆς, ὅτι ἤκμασαν αἱ
σαφυλαὶ αὐτῆς.

19 Καὶ ἔβαλεν ὁ ἄγγελος
τὸ δρέπανον αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν,
καὶ ἐτρύγησε τὴν ἀμπελον τοῦ
γῆς, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν ληνὸν τῆς
θυμῆς τῆς Θεῆς τὴν μεγάλην,

20 καὶ ἐπατήθη ἡ ληνὸς
ἔξω τοῦ πόλεως· καὶ ἐξῆλθεν αἷ-
μα ἐκ τοῦ ληνῆς ἄχρι τῶν χα-
λινῶν τῶν ἵππων, ἀπὸ τῶν σαδίων
χιλίων ἑξακοσίων.

Κεφ.

Κεφ. ιε'. 15.

ΚΑΙ εἶδον ἄλλο σημεῖον ἐν τῷ βιβλίῳ μέγα καὶ θαυμαστὸν, ἀγγέλος ἐπὶ τὰς ἑχούσας πληγὰς ἐπὶ τὰς ἑσχάτας, ὅτι ἐν αὐταῖς ἐτελέσθη ὁ θυμὸς τοῦ Θεοῦ.

2 Καὶ εἶδον ὡς θάλασσαν θαλίην μεμιγμένην πυρὶ καὶ τὰς νικῶντας ἐκ τοῦ θύρου καὶ ἐκ τοῦ εἰκόνος αὐτῶ καὶ ἐκ τοῦ χαράσματος αὐτῶ, ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ ὀνόματος αὐτῶ, ἐξῶτας ἐπὶ τὴν θάλασσαν τὴν θαλίην, ἑχούσας κιθάρας τοῦ Θεοῦ,

3 καὶ ᾄδουσι τὴν ᾠδὴν Μωσέως δούλου τοῦ Θεοῦ, καὶ τὴν ᾠδὴν τοῦ ἁγίου, λέγοντες· Μεγάλα καὶ θαυμαστά τὰ ἔργα σου, Κύριε ὁ Θεὸς ὁ παντοκράτωρ· δίκαιαι καὶ ἀληθιναὶ αἱ ὁδοί σου, ὁ βασιλεὺς τῶν ἁγίων.

4 Τίς ἔστι μὴ φοβηθῇ σε, Κύριε, καὶ δοξάσῃ τὸ ὄνομά σου; ὅτι μόνος ὁ ὤσιος· ὅτι πάντα τὰ ἔθνη ἤξευσι, καὶ προσκυνήσουσιν ἐνώπιόν σου· ὅτι τὰ δεικνύματά σου ἐφανερώθησαν.

5 Καὶ μίαν ταῦτα εἶδον, καὶ ἰδὼς ἠνοίγη ὁ ναὸς τοῦ σκηνοῦ τοῦ μαρτυρίου ἐν τῷ βιβλίῳ,

6 καὶ ἐξῆλθον οἱ ἐπὶ τὰ ἄγγελοι ἔχοντες τὰς ἐπὶ τὰς πληγὰς ἐκ τοῦ ναοῦ, ἐνδεδυμένοι λίνον καθαρόν καὶ λαμπρόν, καὶ περιζωσμένοι περὶ τὰ στήθη ζώνας χρυσεῖς·

7 καὶ ἐν ἐκ τῶν τεσσάρων

ζῶντων ἔδωκε τοῖς ἐπὶ τὰς ἀγγέλοις ἐπὶ τὰς φιάλας χρυσᾶς, γεμάσας τὰς θυμὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος· εἰς τὰς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

8 καὶ ἐγεμίσθη ὁ ναὸς καπνὸς ἐκ τοῦ θυμῶ τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐκ τῆς θυμῶ αὐτῶ, καὶ οὐδεὶς ἠδύνατο εἰσελθεῖν εἰς τὸν ναόν, ἄχρι τελεθῶσιν αἱ ἐπὶ τὰς πληγαὶ τῶν ἐπὶ τὰς ἀγγέλων.

Κεφ. ιε'. 16.

ΚΑΙ ἤκουσα φωνῆς μεγάλης ἐκ τοῦ ναοῦ λέγουσης τοῖς ἐπὶ τὰς ἀγγέλοις· Ὑπαγγεῖτε, καὶ ἐκχεῖτε τὰς φιάλας τὰς θυμὸς τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν γῆν.

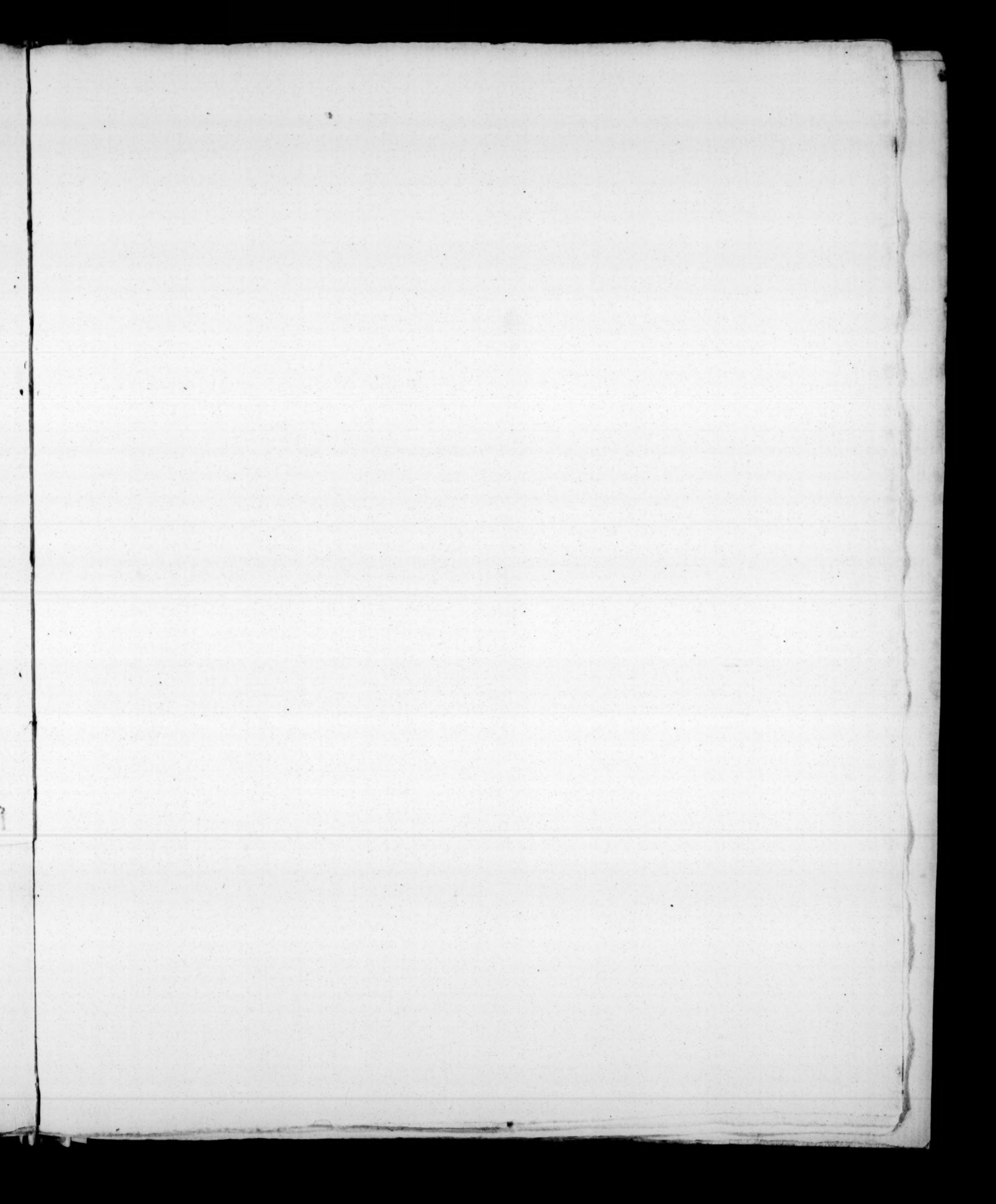
2 Καὶ ἀπῆλθεν ὁ πρῶτος, καὶ ἐξέχευε τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γῆν· καὶ ἐγένετο ἔλκος κακὸν καὶ ποιητὸν εἰς τὰς ἀνθρώπους τὰς ἑχούσας τὸ χάραγμα τοῦ θύρου, καὶ τὰς τῆς εἰκόνος αὐτῶ προσκυνήσας.

3 Καὶ ὁ δεύτερος ἄγγελος ἐξέχευε τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ ἐγένετο αἷμα ὡς νεκρῶ καὶ πᾶσα ψυχὴ ζῶσα ἀπέθανεν ἐν τῇ θαλάσσῃ.

4 Καὶ ὁ τρίτος ἄγγελος ἐξέχευε τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τὰς ποταμούς καὶ εἰς τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων· καὶ ἐγένετο αἷμα.

5 καὶ ἤκουσα τοῦ ἀγγέλου τῶν ὑδάτων, λέγοντος· Δίκαιος, Κύριε, εἶ, ὁ ὢν, καὶ ὁ ἦν, καὶ ὁ ὤσιος, ὅτι ταῦτα ἐκρίνας·

6 ὅτι



6 ὅτι αἷμα ἁγίων καὶ προ-
φητῶν ἐξέχεαν, καὶ αἷμα αὐ-
τοῖς ἐδάκας πιεῖν· ἄξιοι γάρ
εἰσι.

7 Καὶ ἤκουσα ἄλλῃ ἐκ τῆ
δυσιασθερίας, λέγοντος· Ναὶ Κύ-
ριε ὁ Θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ἀλη-
θινὰ καὶ δίκαια αἱ κρίσεις σου.

8 Καὶ ὁ τέταρτος ἄγγελος
ἐξέχεε τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ
τὸν ἥλιον· καὶ ἐδόθη αὐτῷ καυ-
ματίσαι τὰς ἀνθρώπους ἐν
πυρί.

9 καὶ ἐκαυματίσθησαν οἱ
ἄνθρωποι καῦμα μέγα, καὶ
ἐβλασφῆμησαν τὸ ὄνομα τῆ
Θεοῦ, τὴν ἔχοντος ἐξουσίαν ἐπὶ
τὰς πληγὰς ταύτας· καὶ ὃ
μείνοντες δέδωκεν αὐτοῖς δοῦναι.

10 Καὶ ὁ πέμπτος ἄγγε-
λος ἐξέχεε τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ
τὸν θρόνον τῆς θηρίας· καὶ ἐγένε-
το ἡ βασιλεία αὐτῆς ἐσκοιω-
μένη· καὶ ἐμασσωῖτο τὰς γλώσ-
σας αὐτῶν ἐκ τῆ πόλεως,

11 καὶ ἐβλασφῆμησαν τὸν
Θεὸν τὴν ἑρανὴ ἐκ τῶν πόνων
αὐτῶν καὶ ἐκ τῶν ἐλκῶν αὐτῶν·
καὶ ὃ μείνοντες ἐκ τῶν ἔργων
αὐτῶν.

12 Καὶ ὁ ἕκτος ἄγγελος
ἐξέχεε τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ
τὸν πόταμον τὸν μέγαν τὸν Εὐ-
φράτην· καὶ ἐξηράνθη τὸ ὕδωρ
αὐτοῦ, ἵνα ἐτοιμασθῇ ἡ ὁδὸς
τῶν βασιλέων τῶν ἀπὸ ἀνατο-
λῶν ἡλίου.

13 Καὶ εἶδον ἐκ τῆ σόμα-
τος τῆ δράκοντος, καὶ ἐκ τῆ

σόματος τοῦ θηρίου, καὶ ἐκ τοῦ
σόματος τοῦ ψευδοπροφήτου,
πνεύματα τρία ἀκάθαρα ὁ-
μοια βασιλέχοις·

14 εἰσὶ γὰρ πνεύματα
δαιμόνων ποιῶντα σημεῖα, ἐκ-
πορεύεσθαι ἐπὶ τὰς βασιλεῖς
τῆ γῆς καὶ τῆ οἰκουμένης ὅλης,
συναγαγεῖν αὐτὰς εἰς πόλεμον
τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τῇ μεγάλῃ
τῆ Θεοῦ τῆ παντοκράτορος.

15 Ἰδὲ, ἔρχομαι ὡς κλέ-
πτης· μακάριος ὁ γρηγορῶν,
καὶ τηρῶν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, ἵνα
μὴ γυμνὸς περιπατῇ, καὶ βλέ-
πωσι τὴν ἀσχημοσύνην αὐτοῦ.

16 Καὶ συνήγαγεν αὐτὰς
εἰς τὸν τόπον τὸν καλεόμενον
Ἑβραϊστὶ Ἀρμαγεδδών.

17 Καὶ ὁ ἑβδομῶς ἄγγε-
λος ἐξέχεε τὴν φιάλην αὐτοῦ
εἰς τὸν αέρα· καὶ ἐξῆλθε φωνὴ
μεγάλῃ ἀπὸ τῆς ναοῦ τῆς θύρας.
ἀπὸ τοῦ θρόνου, λέγουσα· Γέ-
γονε.

18 Καὶ ἐγένοντο φωναὶ καὶ
βρονταὶ καὶ ἀστραπαὶ, καὶ σεισμός
ἐγένετο μέγας, οἷον ἔκ ἐγένετο
ἀφ' ὃ οἱ ἄνθρωποι ἐγένοντο ἐπὶ
τῆς γῆς, τηλικούτου σεισμοῦ
ὅτε μέγας.

19 Καὶ ἐγένετο ἡ πόλις ἡ
μεγάλῃ εἰς τρία μέρη, καὶ αἱ
πόλεις τῶν ἐθνῶν ἔπεσον· καὶ
βασιλεὺς ἡ μεγάλη ἐμνήσθη
ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, δέδωκεν αὐτῇ
τὸ ποτήριον τῆς οἴνου τοῦ θυ-
μοῦ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ.

20 καὶ πᾶσα νῆστις ἐ-
φυγε,

φυγε, κ' ὅρη ἔχ' εὐρέθησαν,

21 κ' χάλαζα μεγάλη ὡς ταλαίφια καταβαίνει ἐκ τῆ ἕραν ἐπὶ τῆς ἀνθρώπου· κ' ἐδρασφήμεσαν οἱ ἄνθρωποι τὸν θεόν, ἐκ τῆς πληγῆς τῆς χαλάζης· ὅτι μεγάλη ἐστὶν ἡ πληγὴ αὐτῆς σφόδρα.

Κεφ. ιζ. 17.

ΚΑΙ ἦλθεν εἰς ἐκ τῶν ἐπὶ ἀγγέλων τῶν ἐχόντων τὰς ἐπὶ φιάλας, κ' ἐλάλησε μετ' ἐμῆ, λέγων μοι· Δεῦρο, δείξω σοι τὸ κρίμα τῆς πόρνῆς τῆς μεγάλης, τῆς καθημένης ἐπὶ τῶν ὑδάτων τῶν πολλῶν,

2 μετ' ἧς ἐπόρνευσαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, κ' ἐμεθύσθησαν ἐκ τοῦ οἴνου τῆς πορνείας αὐτῆς οἱ κατοικοῦντες τὴν γῆν.

3 Καὶ ἀπήνεγκέ με εἰς ἔρημον ἐν πνεύματι· κ' εἶδον γυναῖκα καθημένην ἐπὶ θηρίον κόκκινον, γέμον ὀνομάτων βλασφημίας, ἔχον κεφαλὰς ἐπὶ καὶ κέρατα δέκα.

4 κ' ἡ γυνὴ ἡ περιβεβλημένη πορφύρα, κ' κοκκίνω, κ' κεχρυσωμένη χρυσῷ κ' λίθω τιμίῳ κ' μαργαρίταις, ἔχουσα χρυσὸν πόθριον ἐν τῇ χειρὶ αὐτῆς, γέμον βδελυμάτων κ' ἀκαθάρτη· πορνείας αὐτῆς,

5 κ' ἐπὶ τὸ μέτωπον αὐτῆς ὄνομα γεγραμμένον· Μυ-

τήριον· Βαβυλὼν ἡ μεγάλη, ἡ μήτηρ τῶν πορνῶν κ' τῶν βδελυμάτων τῆς γῆς.

6 Καὶ εἶδον τὴν γυναῖκα μεθύσσαν ἐκ τοῦ αἵματος τῶν ἁγίων, κ' ἐκ τοῦ αἵματος τῶν μαρτύρων Ἰησοῦ· κ' ἐθαύμασα, ἰδὼν αὐτήν, θαῦμα μέγα.

7 καὶ εἶπέ μοι ὁ ἄγγελος· Διατί θαύμασας; ἐγώ σοι ἐρῶ τὸ μυστήριον τῆς γυναίκος, κ' τοῦ θηρίου τοῦ βασιλεύοντος αὐτήν, τοῦ ἔχοντος τὰς ἐπὶ κεφαλὰς κ' τὰ δέκα κέρατα.

8 Θηρίον ὃ εἶδες, ἦν, κ' ἐκ ἔστι· κ' μέλλει ἀνασταίνειν ἐκ τῆς ἀβύσσου, κ' εἰς ἀπωλείαν ὑπάγει· κ' θαυμάσονται οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς, (ὧν ἡ γέγραπται τὰ ὀνόματα ἐπὶ τὸ βιβλίον τῆς ζωῆς ἀπὸ καταβολῆς κόσμου) βλέποντες τὸ θηρίον, ὅτι ἦν κ' ἐκ ἔστι, καίπερ ἐστίν.

9 Ὡς δὲ ὁ νοῦς ὃ ἔχων σοφίαν. Αἱ ἐπὶ κεφαλαί, ὅρη εἰσὶν ἐπὶ, ὅπως ἡ γυνὴ καθή-
ται ἐπ' αὐτῶν,

10 κ' βασιλεῖς ἐπὶ εἰσιν· οἱ πέντε ἔπεσαν, κ' ὁ εἷς ἐστίν, ὃ ἄλλος ἔπαυ ἦλθε· κ' ὅταν ἔλθῃ, ὀλίγον αὐτὸν δεῖ μέναι.

11 Καὶ τὸ θηρίον ὃ ἦν, κ' ἐκ ἔστι, κ' αὐτὸς ὄγδοός ἐστι, κ' ἐκ τῶν ἐπὶ εἷς, κ' εἰς ἀπωλείαν ὑπάγει.

12 Καὶ

12 Καὶ τὰ δέκα κέρατα
ἃ εἶδες, δέκα βασιλεῖς εἰσιν,
οἵτινες βασιλείαν ἔπω ἔλαβον,
ἀλλ' ἐξουσίαν ὡς βασιλεῖς μί-
αν ὦραν λαμβάνουσι μετὰ τῷ
Θηρίῳ.

13 ὅτοι μίαν γνώμην ἔ-
χουσι, καὶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν
ἐξουσίαν ἰαυλῶν τῷ Θηρίῳ δια-
διδώσουσιν.

14 ὅτοι μετὰ τῷ ἄρρίνῳ
πολεμήσουσι, καὶ τὸ ἄρριον νι-
κήσῃ αὐτὸς, ὅτι Κύριος κυ-
ρίων ἐστὶ, καὶ Βασιλεὺς βασιλέ-
ων· καὶ οἱ μετ' αὐτῷ, κλητοὶ καὶ
ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί.

15 Καὶ λέγει μοι· Τὰ ὕ-
δαλα ἃ εἶδες, ἢ ἡ πόρνη κάθη-
ται, λαοὶ καὶ ὄχλοι εἰσὶ, καὶ ἔθ-
νη καὶ γλῶσσαι.

16 Καὶ τὰ δέκα κέρατα
ἃ εἶδες ἐπὶ τὸ Θηρίον, ὅτοι μι-
σήσουσι τὴν πόρνην, καὶ ἡρη-
μωμένην ποιήσουσιν αὐτήν καὶ
γυμνὴν, καὶ τὰς σάρκας αὐτῆς
φάγοιται, καὶ αὐτὴν καλακαύ-
σουσιν ἐν πυρί.

17 ὁ γὰρ Θεὸς ἔδωκεν εἰς
τὰς καρδίας αὐτῶν ποιῆσαι
τὴν γνώμην αὐτῶν, καὶ ποιῆ-
σαι μίαν γνώμην, καὶ δέναι
τὴν βασιλείαν αὐτῶν τῷ Θη-
ρίῳ, ἄχρι τελεσθῇ τὰ ῥήματα
τῷ Θεῷ.

18 Καὶ ἡ γυνὴ ἣν εἶδες,
ἔστιν ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἡ ἔ-
χουσα βασιλείαν ἐπὶ τῶν βα-
σιλέων τῆς γῆς.

Κεφ. ιθ'. 18.

ΚΑΙ μετὰ ταῦτα εἶδον ἄλ-
γελον καταβαίνοντα ἐκ
τῷ ἔρανῳ, ἔχοντα ἐξουσίαν με-
γάλην· καὶ ἡ γῆ ἐφωτίσθη ἐκ τῆς
δόξης αὐτοῦ,

2 καὶ ἔκραξεν ἐν ἰσχύϊ,
φωνῇ μεγάλῃ, λέγων· Ἐπεσεν
ἔπεσε Βαβυλὼν ἡ μεγάλη, καὶ
ἐγένετο κατοικητήριον δαιμόνων,
καὶ φυλακὴ παντὸς πνεύμα-
τος ἀκαθάρτου, καὶ φυλακὴ
παντὸς ὀρνέου ἀκαθάρτου καὶ με-
μισσημένου,

3 ὅτι ἐκ τῷ οἶνῳ τῷ θυμῷ
τῆς πορνείας αὐτῆς, πέπωκε
πάντα τὰ ἔθνη· καὶ οἱ βασιλεῖς
τῆς γῆς μετ' αὐτῆς ἐπόρευον, καὶ
οἱ ἔμποροι τῆς γῆς ἐκ τῆς
δυνάμειος τῆς γῆνους αὐτῆς ἐ-
πλήτησαν.

4 Καὶ ἤκουσα ἄλλην φω-
νὴν ἐκ τῷ ἔρανῳ, λέγσαν·
Ἐξέλθῃτε ἐξ αὐτῆς ὁ λαός μου,
ἵνα μὴ συσκοινωθήσῃτε ταῖς ἁ-
μαρτίαις αὐτῆς, καὶ ἵνα μὴ λά-
βῃτε ἐκ τῶν πλεηγῶν αὐτῆς,

5 ὅτι ἠκολούθησαν αὐτῆς αἱ
ἁμαρτίαι ἄχρι τῷ ἔρανῳ, καὶ
ἐμνημόνευσεν ὁ Θεὸς τὰ ἀδι-
κήματα αὐτῆς.

6 ἀπόδουε αὐτῇ ὡς καὶ
αὐτὴ ἀπέδωκεν ὑμῖν, καὶ διπλώ-
σατε αὐτῇ διπλὰ κατὰ τὰ ἔργα
αὐτῆς· ἐν τῷ ποτηρίῳ ᾧ ἐκέ-
ρασε, κεράσατε αὐτῇ διπλῶν.

7 ὅσα ἐδόξασαν ἑαυτήν,
καὶ ἐξηνίασε, τοσούτοις δοτε αὐ-
τῇ

τῇ βασανισμῶν καὶ πένθῳ, ὅτι
ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς λέγει· Κά-
θημαι βασίλισσα, καὶ χήρα ἔ-
εμι, καὶ πένθῳ ἔμῃ ἰδὼν,

8 διὰ τοῦτο ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ
ἤξουσιν αἱ πληγαὶ αὐτῆς, θά-
νατος καὶ πένθος καὶ λιμός· καὶ
ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται, ὅτι
ἰσχυρὸς Κύριος ὁ Θεὸς ὁ κρί-
νων αὐτήν.

9 καὶ κλαύσουσιν αὐτήν,
καὶ κόψονται ἐπ' αὐτῇ οἱ βα-
σιλεῖς τῆς γῆς, οἱ μὲν αὐτῆς
πορνεύσαντες καὶ γρηναῖαντες,
ὅταν βλέπωσι τὸν καπνὸν τῆς
πυρώσεως αὐτῆς,

10 ἀπὸ μακρόθεν ἐξηκό-
τες, διὰ τὸν φόβον τοῦ βα-
σανισμῶ αὐτῆς, λέγοντες· Οὐ-
αὶ, οὐαὶ ἡ πόλις ἡ μεγάλη
Βαβυλῶν, ἡ πόλις ἡ ἰσχυρά,
ὅτι ἐν μιᾷ ὥρᾳ ἤλθεν ἡ κρί-
σις σου.

11 καὶ οἱ ἔμποροι τῆς γῆς
καίουσιν καὶ πεινῶσιν ἐπ' αὐτῇ,
ὅτι τὸν γόμον αὐτῶν ἔδειξεν ἄβο-
ράς· ἔκ ἐτι,

12 γόμον χρυσοῦ, καὶ ἄρ-
γύρου, καὶ λίθου τιμίου, καὶ μαρ-
μαρίτου, καὶ βύσσου, καὶ πορ-
φύρας, καὶ σπινθῆρος, καὶ κοκ-
κίνου· καὶ πᾶν ξύλον θύϊνον,
καὶ πᾶν σκεῦός· ἐλεφάντινον,
καὶ πᾶν σκεῦός· ἐκ ξύλου τι-
μιωλάτου, καὶ χαλκοῦ, καὶ σιδήρου,
καὶ μαρμάρου,

13 καὶ κινάμωμον, καὶ θυ-
μιάματα, καὶ μύρον, καὶ λί-

βανον, καὶ οἶνον, καὶ ἔλαιον, καὶ
σεμίδαλιν, καὶ σῖτον, καὶ κλήνην,
καὶ πρόβατα· καὶ ἵππων, καὶ ρε-
δῶν, καὶ σωματῶν, καὶ ψυχὰς
ἀνθρώπων.

14 καὶ ἡ ὀπώρα τῆς ἐπι-
θυμίας τῆς ψυχῆς σου ἀπηλ-
θεν ἀπὸ σοῦ, καὶ πάντα τὰ
λιπαρὰ καὶ τὰ λαμπρὰ ἀπ-
ῆλθεν ἀπὸ σοῦ, καὶ ἔκ ἐτι ἔμῃ
εὐρήσης αὐτά·

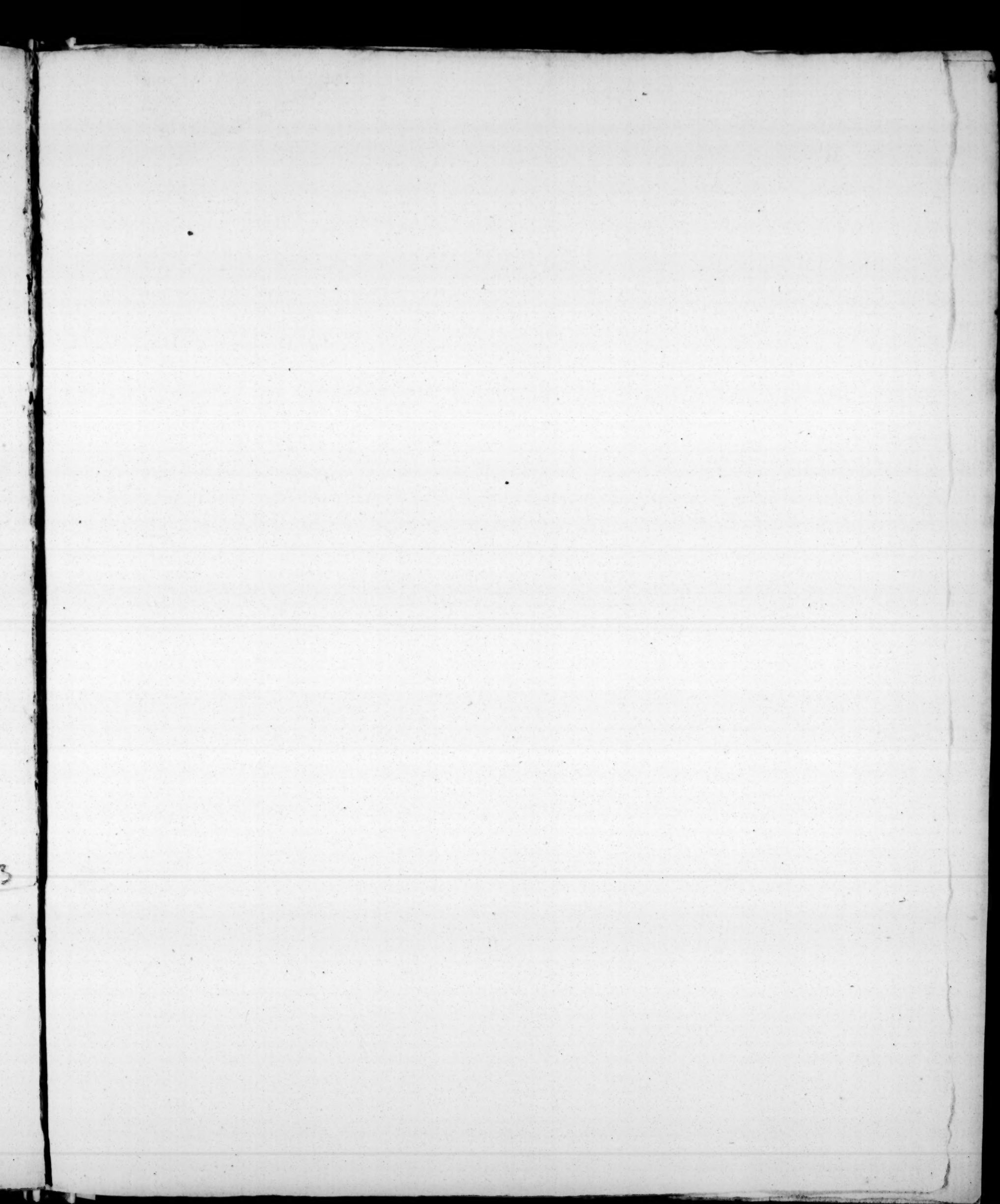
15 οἱ ἔμποροι τούτων οἱ
πληθήσαντες ἀπ' αὐτῆς, ἀπὸ
μακρόθεν γήσουσιν, διὰ τὸν φό-
βον τοῦ βασανισμῶ αὐτῆς,
κλαίοντες καὶ πεινῶντες,

16 καὶ λέγοντες· Οὐαὶ,
οὐαὶ, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἡ
περιβεβλημένη βύσσινον καὶ
πορφύρην καὶ κόκκινον, καὶ κε-
χυρωμένη ἐν χρυσῷ καὶ λί-
θῳ τιμίῳ καὶ μαρμαρίταις· ὅτι
μιᾷ ὥρᾳ ἠρημώθη ὁ τοσεῦτός·
πλεῖστός·

17 καὶ πᾶς κτερινήτης,
καὶ πᾶς ἐπὶ τῶν πλοίων ὁ ὀ-
μιλῶν, καὶ ἰαῦται, καὶ ὅσοι τὴν
θάλασσαν ἐργάζονται, ἀπὸ
μακρόθεν ἐξησαν,

18 καὶ ἔκραζον, ὀρῶντες τὸν
καπνὸν τῆς πυρώσεως αὐτῆς,
λέγοντες· Τίς ὁμοία τῇ πόλει
τῇ μεγάλῃ;

19 καὶ ἔβαλον χοῦν ἐπὶ
τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ ἔ-
κραζον κλαίοντες καὶ πεινῶντες,
λέγοντες· Οὐαὶ, οὐαὶ, ἡ πόλις
ἡ μεγάλη, ἐν ᾗ ἐπλήθησαν πάν-
τες



τες οἱ ἔχοντες πολλὰ ἐν τῇ θαλάσῃ, ἐκ τῆς τιμιότητος αὐτῆς, ὅτι μιᾷ ὥρᾳ ἠρημώθη.

20 Εὐφραίνε ἐπ' αὐτὴν, ἔρανε, καὶ οἱ ἅγιοι ἀπόστολοι καὶ οἱ προφῆται, ὅτι ἔκρινεν ὁ Θεὸς τὸ κρίμα ὑμῶν ἐξ αὐτῆς.

21 Καὶ ἦρεν εἰς ἄγγελος ἰσχυρὸς λίθον ὡς μύλον μέγαν, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν θάλασσαν, λέγων· Οὕτως ὀρμήματι βληθήσεται βαθυλὸν ἡ μεγάλη πόλις, καὶ ἡ μὴ εὐρεθῇ ἔτι.

22 καὶ φωνὴ κιθαρωδῶν καὶ μουσικῶν καὶ αὐλητῶν καὶ σαλπιστῶν ἡ μὴ ἀκουθῇ ἐν σοὶ ἔτι· καὶ πᾶς τεχνίτης πάσης τέχνης ἡ μὴ εὐρεθῇ ἐν σοὶ ἔτι· καὶ φωνὴ μύλων ἡ μὴ ἀκουσθῇ ἐν σοὶ ἔτι.

23 καὶ ὡς λύχνος οὐ μὴ φαῖν ἐν σοὶ ἔτι· καὶ φωνὴ νυμφῶν καὶ νύμφης ἡ μὴ ἀκουσθῇ ἐν σοὶ ἔτι· ὅτι οἱ ἔμποροὶ σου ἦσαν οἱ μεγιστάνες τῆς γῆς, ὅτι ἐν τῇ φαρμακείᾳ σου ἐπλατήθησαν πάντα τὰ ἔθνη.

24 καὶ ἐν αὐτῇ αἷμα προφητῶν καὶ ἁγίων εὐρέθη, καὶ πάντων τῶν ἐσφαλισμένων ἐπὶ τῆς γῆς.

Κεφ. ιθ'. ιθ'.

ΚΑΙ μετὰ ταῦτα ἤκουσα φωνὴν ὅχλου πολλοῦ μεγάλου ἐν τῷ ἔρειπῳ, λέγοντος· Ἀλληλούια· ἡ σωτηρία καὶ ἡ

δόξα καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δύναμις Κυρίου τῷ Θεῷ ἡμῶν,

2 ὅτι ἀληθινὰ καὶ δίκαιαι αἱ κρίσεις αὐτῆς· ὅτι ἔκρινε τὴν πόρνην τὴν μεγάλην, ἥτις ἐφθείρε τὴν γῆν ἐν τῇ πορνείᾳ αὐτῆς, καὶ ἐξεδίκησε τὸ αἷμα τῶν δούλων αὐτῆς ἐκ τῆς χειρὸς αὐτῆς.

3 Καὶ δεύτερον εἶρηκαν Ἀλληλούια. Καὶ ὁ καπνὸς αὐτῆς ἀναβαίνει εἰς τὰς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

4 Καὶ ἔπαισαν οἱ πρεσβύτεροι οἱ εἴκοσι καὶ τέσσαρες, καὶ τὰ τέσσαρα ζῶα, καὶ προσεκύνησαν τῷ Θεῷ τῷ καθημένῳ ἐπὶ τοῦ θρόνου, λέγοντες Ἀμήν· Ἀλληλούια.

5 Καὶ φωνὴ ἐκ τοῦ θρόνου ἐξῆλθε, λέγουσα· Αἰνεῖτε τὸν Θεὸν ἡμῶν πάντες οἱ δούλοι αὐτοῦ, καὶ οἱ φοβούμενοι αὐτοῦ καὶ οἱ μικροὶ καὶ οἱ μεγάλοι.

6 Καὶ ἤκουσα ὡς φωνὴν ὀχλου πολλοῦ, καὶ ὡς φωνὴν ὕδατων πολλῶν, καὶ ὡς φωνὴν ὄρνυων ἰσχυρῶν, λέγοντας· Ἀλληλούια· ὅτι ἔβασίλευσε Κύριος ὁ Θεὸς ὁ παντοκράτωρ.

7 χαίρωμεν καὶ ἀγαλλώμεθα, καὶ δάμεν τὴν δόξαν αὐτοῦ· ὅτι ἦλθεν ὁ γάμος τοῦ ἁγίου, καὶ ἡ γυνὴ αὐτῆς ἠτοίμασεν ἑαυτήν.

8 Καὶ ἰδοὺ αὐτὴ ἵνα περιβάλλεται βύσσινον καθαρόν καὶ λαμπρόν· τὸ γὰρ βύσσινον,

σιον, τὰ δικαιώματά ἐστι τῶν ἁγίων.

9 Καὶ λέγει μοι· Γράψον· Μακάριοι οἱ εἰς τὸ δεῖπνον τῆ γάμου τῆ ἀγίας κεκλημένοι. Καὶ λέγει μοι· Οὗτοι οἱ λόγοι ἀληθινοί ἐσὶ τῷ Θεῷ.

10 Καὶ ἔπεσον ἔμπροσθεν τῶν ποδῶν αὐτῆ προσκυνῆσαι αὐτῷ· καὶ λέγει μοι· Ὅρα μὴ· σύνδουλός σε εἰμὶ καὶ τῶν ἀδελφῶν σε τῶν ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἰησοῦ· τῷ Θεῷ προσκύνησον· ἡ γὰρ μαρτυρία τοῦ Ἰησοῦ ἐστὶ τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας.

11 Καὶ εἶδον τὸν ἕρποντα ἀνερχόμενον, καὶ ἰδὼν ἵππον λευκόν, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸν, καλέμενος· πιστὸς καὶ ἀληθινός, καὶ ἐν δικαιοσύνῃ κρίνει καὶ πολεμεῖ.

12 οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ὡς φλόξ πυρός, καὶ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτῆ διαδήματα πολλά, ἔχων ὄνομα γεγραμμένον, ὃ οὐδεὶς οἶδεν εἰ μὴ αὐτός·

13 καὶ περιβεβλημένος ἱμάτιον βεβαμμένον αἵματι· καὶ καλεῖται τὸ ὄνομα αὐτοῦ· Ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ.

14 καὶ τὰ στρατεύματα ἐν τῷ ἕρποντι ἠκολούθη αὐτῷ ἑφ' ἵπποις λευκοῖς, ἐνδεδυμένοι ὄσσιον λευκὸν καὶ καθαρόν.

15 καὶ ἐκ τοῦ στόματός αὐτοῦ ἐκπορεύεται ῥομφαία ὀξεῖα, ἵνα ἐν αὐτῇ παλάσση

τὰ ἔθνη· καὶ αὐτὸς ποιμανεῖ αὐτὰς ἐν ῥάβδῳ σιδηρᾷ· καὶ αὐτὸς πατεῖ τὴν ληνὸν τῆ οἴνου τῆ θυμῆ καὶ τῆς ὀργῆς τῆ Θεῆ τῆ παντοκράτορος·

16 καὶ ἔχει ἐπὶ τὸ ἱμάτιον καὶ ἐπὶ τὸν μηρὸν αὐτῆ τὸ ὄνομα γεγραμμένον· Βασιλεὺς βασιλέων καὶ Κύριος κυρίων.

17 Καὶ εἶδον ἕνα ἄγγελον ἑστῶτα ἐν τῷ ἡλίῳ· καὶ ἔκραξε φωνῇ μεγάλῃ, λέγων πάντι τοῖς ὀρνέοις τοῖς πελωμένοις ἐν μεσερανήματι· Δεῦτε καὶ συναγεσθε εἰς τὸ δεῖπνον τοῦ μεγάλου Θεοῦ,

18 ἵνα φάγητε σάρκας βασιλέων, καὶ σάρκας χιλιάρχων, καὶ σάρκας ἰσχυρῶν, καὶ σάρκας ἵππων καὶ τῶν καθημένων ἐπ' αὐτῶν, καὶ σάρκας πάντων, ἐλευθέρων καὶ δούλων, καὶ μικρῶν καὶ μεγάλων.

19 Καὶ εἶδον τὸ θηρίον, καὶ τὰς βασιλεῖς τῆ γῆς, καὶ τὰ στρατεύματα αὐτῶν συνηγμένα ποιῆσαι πόλεμον μετὰ τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ ἵππῳ, καὶ μετὰ τοῦ στρατεύματος αὐτοῦ.

20 καὶ ἐπιασθη τὸ θηρίον, καὶ μετὰ τὰ ὀφειδόμενα τοῦ θηρίου αὐτῆ, ἐν οἷς ἐπλάνησε τὰς λαβούνας τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου, καὶ τὰς προσκυνῆσας τῇ εἰκόνι αὐτῆ· ζῶντες ἐβλήθησαν οἱ δύο εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός τὴν καιομένην ἐν τῇ θείῳ·

21 καὶ

X.

νεῖ
ὁ-
τῷ
τῷ

ἀ-
τὸ
ὅς

ον
ξῆ
σι
ἐν
ν-
-

-
ν,
ς
τ-
-
ὁ
ὁ

,
ί
-
ε
ὁ

,
ς
ν
-
-
-

21 καὶ οἱ λοιποὶ ἀπεκρίναν-
θησαν ἐν τῇ ῥομφαίᾳ τῆ καθη-
μένη ἐπὶ τῆ ἵππου, τῇ ἐκπο-
ρευομένῃ ἐκ τῆ στόματι· αὐτῆ·
καὶ πάντα τὰ ὄντα ἐχορτάσ-
θησαν ἐκ τῶν σαρκῶν αὐτῶν.

Κεφ. κ'. 20.

ΚΑΙ εἶδον ἄγγελον κα-
ταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐ-
ρανοῦ, ἔχοντα τὴν κλεῖδα τῆς
ἀδύσσης, καὶ ἄλυσιν μεγάλην
ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτῆς.

2 καὶ ἐκράτησε τὸν θρά-
κοντα, τὸν ὄφιν τὸν ἀρχαῖον,
ὃς ἐστὶ διάβολος· καὶ σατανᾶς·
καὶ ἔδησεν αὐτὸν χίλια ἔτη,

3 καὶ ἔβαλεν αὐτὸν εἰς τὴν
ἄβυσσον, καὶ ἐκλείσεν αὐτὸν, καὶ
ἐσφράγισεν ἐπάνω αὐτοῦ, ἵνα
μὴ πλανήσῃ τὰ ἔθνη ἔτι, ἄχρι
τελευτῆς τὰ χίλια ἔτη· καὶ
μετὰ ταῦτα δεῖ αὐτὸν λυθῆναι
μικρὸν χρόνον.

4 Καὶ εἶδον θρόνους, καὶ
ἐκάθισαν ἐπ' αὐτῆς, καὶ κρίμα
ἐδόθη αὐτοῖς· καὶ τὰς ψυχὰς
τῶν πεπελεκισμένων διὰ τὴν
μαρτυρίαν Ἰησοῦ, καὶ διὰ τὸν
λόγον τῆ Θεῶ, καὶ οἵτινες οὐ
προσεκύνησαν τῷ θηρίῳ, ὅτε
τὴν εἰκόνα αὐτῆς· καὶ ἐκ ἔλαβον
τὸ χάραγμα ἐπὶ τὸ μέτωπον
αὐτῶν, καὶ ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐ-
τῶν· καὶ ἔζησαν καὶ ἐβασίλευ-
σαν μετὰ Χριστοῦ τὰ χίλια ἔτη·

5 οἱ δὲ λοιποὶ τῶν νεκρῶν
ἐκ ἀνέζησαν ἕως τελευτῆς τὰ
χίλια ἔτη. Αὕτη ἡ ἀνάστασις
ἡ πρώτη.

6 μακάριοι καὶ ἅγιοι· ὁ
ἔχων μέρος ἐν τῇ ἀναστάσει τῇ
πρώτῃ· ἐπὶ τούτων ὁ θάνατος
ὁ δεύτερος· ἐκ ἔχει ἐξουσίαν,
ἀλλ' ἔσονται ἱερεῖς τῆ Θεῶ καὶ
τοῦ Χριστοῦ, καὶ βασιλεύσουσι
μετ' αὐτοῦ χίλια ἔτη.

7 καὶ ὅταν τελεσθῇ τὰ
χίλια ἔτη, λυθήσεται ὁ σάτα-
νας ἐκ τῆς φυλακῆς αὐτῆς,

8 καὶ ἐξελεύσεται πλανή-
σαι τὰ ἔθνη τὰ ἐν ταῖς τέσ-
σαρσι γωνίαις τῆ γῆς, τὸν Γόγγ
καὶ τὸν Μαγῶν, συναγαγεῖν
αὐτοὺς εἰς πόλεμον, ὃν ὁ ἀριθ-
μὸς ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσ-
σης.

9 Καὶ ἀνέβησαν ἐπὶ τὸ
πλάτος τῆς γῆς, καὶ ἐκύκλω-
σαν τὴν παρεμβολὴν τῶν ἁγί-
ων, καὶ τὴν πόλιν τὴν ἡγαπη-
μένην· καὶ κατέβη πῦρ ἀπὸ τῆ
Θεῶ ἐκ τῆ θύρας, καὶ κατέ-
φαγεν αὐτούς·

10 καὶ ὁ διάβολος ὁ πλά-
των αὐτοὺς ἐβλήθη εἰς τὴν λίμ-
νην τῆς πυρὸς καὶ θείας, ὅπου τὸ
θηρίον καὶ ὁ ψευδοπροφήτης·
καὶ βασανισθήσονται ἡμέρας
καὶ νυκτὸς εἰς τὰς αἰῶνας τῶν
αἰώνων.

11 Καὶ εἶδον θρόνον λευκοῦ
μέγαν, καὶ τὸν καθήμενον ἐπ'
αὐτῆς, ὃς ἀπὸ προσώπου ἐφύγεν
ἡ γῆ καὶ ὁ θάνατος· καὶ τόπος
ἐκείνῃ αὐτοῖς.

12 καὶ εἶδον τὰς νεκρὰς,
μικρὰς καὶ μεγάλαις ἐσώτας
ἐνώπιον

ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, καὶ βιβλία
ἐνεώχθησαν· καὶ βιβλίον ἄλλο
ἐνεώχθη, ὃ ἐστὶ τῆς ζωῆς· καὶ
ἐκρίθησαν οἱ νεκροὶ ἐκ τῶν γε-
γραμμένων ἐν τοῖς βιβλίοις,
κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν.

13 καὶ ἔδωκεν ἡ θάλασ-
σα τῆς ἐν αὐτῇ νεκρῶς, καὶ ὁ
θάνατος, καὶ ὁ ἄδης ἔδωκαν
τῆς ἐν αὐτοῖς νεκρῶς· καὶ ἐκρί-
θησαν ἕκαστος κατὰ τὰ ἔργα
αὐτῶν.

14 καὶ ὁ θάνατος καὶ ὁ
ἄδης ἐβλήθησαν εἰς τὴν λίμνην
τῆς πυρός. (ὅτός ἐστιν ὁ δεύ-
τερος θάνατος.)

15 καὶ εἴ τις ἔχῃ εὐρέθη ἐν
τῇ βίβλῳ τῆς ζωῆς γεγραμμέ-
νος, ἐβλήθη εἰς τὴν λίμνην τῆς
πυρός.

Κεφ. κα'. 21.

ΚΑΙ εἶδον ἕραν καὶ καὶ
καὶ γῆν καὶ καὶ ὁ γὰρ
πρῶτος ἕραν καὶ ἡ πρώτη
γῆ παρελήθει· καὶ ἡ θάλασσα
ἐκ ἔστιν ἔτι.

2 καὶ ἐγὼ Ἰωάννης εἶδον
τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν, Ἱερουσα-
λὴμ καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ
πρὸ τοῦ Θεοῦ ἐκ τῆς ἕραν, ἡτοι-
μασμένην ὡς νύμφην κεκοσμη-
μένην τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς.

3 καὶ ἤκουσα φωνῆς μεγά-
λης ἐκ τοῦ ἕραν, λεγούσης·
Ἰδὲ, ἡ σκηνὴ τοῦ Θεοῦ μετὰ
τῶν ἀνθρώπων, καὶ σκηνώσει
μετὰ αὐτῶν, καὶ αὐτοὶ λαοὶ αὐ-
τῶ ἐσονται, καὶ αὐτὸς ὁ Θεὸς

ἔσται μετὰ αὐτῶν, Θεὸς αὐτῶν,

4 καὶ ἐξαλείψει ὁ Θεὸς
πάντα δάκρυον ἀπὸ τῶν ὀφθαλ-
μῶν αὐτῶν, καὶ ὁ θάνατος· ἐκ
ἔστιν ἔτι· ὅτε πένθος, ὅτε
κρᾶυγή, ὅτε πόνος· ἐκ ἔστιν
ἔτι· ὅτι τὰ πρῶτα ἀπῆλθον.

5 καὶ εἶπεν ὁ καθήμενος
ἐπὶ τοῦ θρόνου· Ἰδὲ, καὶ καὶ
πάντα ποιῶ. καὶ λέγει μοι·
Γράψον· ὅτι ὅτι οἱ λόγοι ἀ-
ληθινοὶ καὶ πιστοὶ εἰσι.

6 καὶ εἶπέ μοι· Γέγονε.
ἐγὼ εἰμι τὸ Α καὶ τὸ Ω, ἡ ἀρ-
χή καὶ τὸ τέλος. ἐγὼ τῷ δι-
ψῶντι δώσω ἐκ τῆς πηγῆς τοῦ
ὕδατος τῆς ζωῆς δωρεάν.

7 Ὁ νικῶν κληρονομήσει
πάντα, καὶ ἔσομαι αὐτῷ Θεός,
καὶ αὐτὸς ἔσται μοι ὁ υἱός.

8 καὶ οἱ δειλοὶ καὶ οἱ ἀπίστοι καὶ
ἐβδελυγμένοι καὶ φονεῖς καὶ
πόρνοι καὶ φαρμακεῖς καὶ ἐι-
δωλολάτραις, καὶ πᾶσι τοῖς
ψεύδεσι, τὸ μέρος αὐτῶν ἐν
τῇ λίμνῃ τῇ καιομένῃ πυρὶ καὶ
θείῳ, ὃ ἐστὶν δεύτερος θάνατος.

9 καὶ ἦλθε πρὸς με εἰς
τῶν ἐπὶ τὰ ἀγγέλων τῶν ἐχούων
τὰς ἐπὶ τὰς φιάλας τὰς γεμού-
σας τῶν ἐπὶ τὰς πληγῶν τῶν
ἐσχάτων, καὶ ἐλάλησεν μετὰ ἐμοῦ,
λέγων· Δεῦρο, δείξω σοὶ τὴν
νύμφην τῆς ἀρνίς τὴν γυναῖκα.

10 καὶ ἀπήνεγκέ με ἐν
πνεύματι ἐπὶ ὄρος μέγα καὶ
ὑψὺν, καὶ ἔδειξέ μοι τὴν πό-
λιν τὴν μεγάλην, τὴν ἁγίαν
Ἱερουσαλὴμ

7

Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἀποκαίνισαν ἐκ
τῆς ἑρῆμης ἀπὸ τῆς Θεῆς,

11 ἔχουσιν τὴν δόξαν τῆς
Θεῆς· καὶ ὁ φωστὴρ αὐτῆς ὅμοιος
λίθῳ τιμιωτάτῳ, ὡς λίθῳ ἰ-
άσπιδι κρυφαλλίζοντι.

12 ἔχουσάν τε τείχος μέγα
καὶ ὑψηλόν, ἔχουσιν πυλῶνας
δώδεκα, καὶ ἐπὶ τοῖς πυλῶσιν
ἀγγέλους δώδεκα, καὶ ὀνόματα
ἐπιγεγραμμένα, ἃ ἔστι τῶν
δώδεκα φυλῶν τῶν υἱῶν Ἰσ-
ραὴλ.

13 ἀπὸ ἀνατολῆς, πυ-
λῶνες τρεῖς· ἀπὸ βορρᾶ, πυ-
λῶνες τρεῖς· ἀπὸ νότου, πυλῶνες
τρεῖς· ἀπὸ δυσμῶν, πυλῶνες
τρεῖς.

14 καὶ τὸ τεῖχος τῆς πό-
λεως ἔχον θεμελίους δώδεκα, καὶ
ἐν αὐτοῖς ὀνόματα τῶν δώδεκα
ἀποστόλων τῆς ἁγίας.

15 Καὶ ὁ λαλῶν μετ' ἐμῶν,
εἶχε κάλαμον χρυσοῦν, ἵνα
μετρήσῃ τὴν πόλιν, καὶ τοὺς
πυλῶνας αὐτῆς, καὶ τὸ τεῖχος
αὐτῆς.

16 καὶ ἡ πόλις τετραγών-
η· κεῖται, καὶ τὸ μήκος αὐ-
τῆς τοσούτον ἐστὶν ὅσον καὶ τὸ
πλάτος· καὶ ἡμέτρησε τὴν πό-
λιν τῷ καλάμῳ ἐπὶ γαδίῳ
δώδεκα χιλιάδων· τὸ μήκος
καὶ τὸ πλάτος καὶ τὸ ὕψος αὐ-
τῆς ἴσα ἐστὶ.

17 καὶ ἡμέτρησε τὸ τεῖ-
χος αὐτῆς ἑκατὲν τεσσαρα-
κοῦσιαντεσσάρων πηχῶν, μέ-
τρον ἀνθρώπου, ὃ ἐστὶν ἀγγέλ.

18 καὶ ἦν ἡ ἐνδόμησις τοῦ
τείχους αὐτῆς, ἱάσπις· καὶ ἡ
πόλις χρυσοῖον καθαρὸν, ὁμοία
ὑάλῳ καθαρῷ.

19 καὶ οἱ θεμελίοι τῆς τεί-
χους τῆς πόλεως παντὶ λίθῳ
τιμῷ κεκοσμημένοι· ὁ θεμέ-
λιος ὁ πρῶτος, ἱάσπις· ὁ
δεύτερος, σάπφειρος· ὁ τρί-
τος, χαλκηδὼν· ὁ τέταρτος,
σμάραγδος.

20 ὁ πέμπτος, σαρδόνυξ·
ὁ ἕκτος, σάρδιος· ὁ ἕβδομος,
χρυσόλιθος· ὁ ὄγδος, βήρυλ-
λος· ὁ ἑννῆς, τοπάζιον· ὁ
δέκατος, χρυσόπρασος· ὁ ἑν-
δέκατος, ὑάκινθος· ὁ δωδέ-
κατος, ἀμέθυστος.

21 καὶ οἱ δώδεκα πυλῶ-
νες, δώδεκα μαργαρίται, ἀνὰ
εἰς ἑκάστην τῶν πυλώνων ἦν ἐξ
ἐνὸς μαργαρίτου· καὶ ἡ πλατεῖα
τῆς πόλεως, χρυσοῖον καθαρὸν,
ὡς ὕδατος διαφανές.

22 καὶ ναὸν ἔκεν εἶδον ἐν
αὐτῇ· ὁ γὰρ Κύριος ὁ Θεὸς ὁ
παντοκράτωρ, ναὸς αὐτῆς ἐστὶ,
καὶ τὸ ἁγίον.

23 Καὶ ἡ πόλις ἐν χρείᾳ
ἔχει τῆς ἡλίας καὶ τῆς σελήνης,
ἵνα φαίνωσιν ἐν αὐτῇ· ἡ γὰρ
δόξα τῆς Θεῆς ἐφώτισεν αὐτήν,
καὶ ὁ λύχνος αὐτῆς τὸ ἁγίον.

24 καὶ τὰ ἔθνη τῶν σωζο-
μένων ἐν τῷ φωτὶ αὐτῆς περι-
πατήσουσι· καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς
γῆς φέρουσι τὴν δόξαν καὶ τὴν
τιμὴν αὐτῶν εἰς αὐτήν.

25 (καὶ οἱ πυλῶνες αὐτῆς
ἐκ

ὅ μὴ κλεισθῶσιν ἡμέρας· ἡ δὲ γὰρ ἔκ ἐστι ἐκεῖ.)

26 καὶ οἴσονται τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν τῶν ἑθνῶν εἰς αὐτὴν.

27 καὶ ὁ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτὴν πᾶν κοίτην, καὶ ποιῶν βδέλυγμα, καὶ ψεῦδος· εἰ μὴ οἱ γεγραμμένοι ἐν τῷ βιβλίῳ τῆς ζωῆς τῆς ἀρεῆς.

Κεφ. κβ'. 22.

ΚΑΙ ἐδείξε μοι καθαρὸν ποταμὸν ὕδατος ζωῆς, λαμπρὸν ὡς κρύσταλλον, ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ, καὶ τῆς ἀριστερῆς.

2 ἐν μέσῳ τῆς πλατείας αὐτῆς, καὶ τὰ ποταμὸς ἐκτείνετο καὶ ἐκτείνετο, ἔξωθεν ζωῆς, ποιῶν καρπὸς δώδεκα, κατὰ μῆνα ἓκα ἕκαστον ἀποδίδου τὸν καρπὸν αὐτῶν· καὶ τὰ φύλλα τοῦ ξύλου εἰς θεραπείαν τῶν ἑθνῶν.

3 καὶ πᾶν κατανάδεμα ἐκ ἔσται ἔτι· καὶ ὁ θρόνος τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς ἀριστερῆς ἐν αὐτῇ ἔσται· καὶ οἱ δούλοι αὐτοῦ λατρεύουσιν αὐτῷ,

4 καὶ ὁποῖαι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ· καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν.

5 καὶ ἡ δὲ ἔκ ἐστι ἐκεῖ· καὶ χρεῖαν ἐκ ἔχουσι λύχνου καὶ φωτός ἡλίου, ὅτι Κύριος ὁ Θεὸς φωτίζει αὐτούς· καὶ βασιλεύουσιν εἰς τὰς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

6 Καὶ εἶπέ μοι· Οὗτοι οἱ λόγοι πιστοὶ καὶ ἀληθινοί· καὶ Κύριος ὁ Θεὸς τῶν ἁγίων προφητῶν ἀπέστειλε τὸν ἄγγελον αὐτοῦ δεῖξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ ὃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει.

7 ἰδὲ, ἔρχομαι ταχύ· μακάριοι οἱ τηρῶν τὰς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου.

8 Καὶ ἐγὼ Ἰωάννης, ὁ βλέπων ταῦτα καὶ ἀκούων· καὶ ὅτε ἤκουσα καὶ εἶδον, ἔπεσα προσκυνῆσαι ἔμπροσθεν τῶν ποδῶν τοῦ ἀγγέλου τοῦ δεικνύοντός μοι ταῦτα.

9 καὶ λέγει μοι· Ὁρα μὴ συνδολός σε γάρ εἰμι, καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν προφητῶν, καὶ τῶν τηρούντων τοὺς λόγους τοῦ βιβλίου τούτου· τῷ Θεῷ προσκύνησον.

10 Καὶ λέγει μοι· Μὴ σφραγίσῃς τὰς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου· ὅτι ὁ καιρὸς ἤγγυς ἐστίν.

11 ὁ ἀδικῶν, ἀδικησάτω ἔτι· καὶ ὁ ῥυπαρὸς, ῥυπαρσάτω ἔτι· καὶ ὁ δίκαιος, δικαιοθήτω ἔτι· καὶ ὁ ἅγιος, ἁγιασθήτω ἔτι.

12 καὶ ἰδοὺ, ἔρχομαι ταχύ· καὶ ὁ μισθός μετ' ἐμοῦ, ἀποδοῦναι ἕκαστῳ ὡς τὸ ἔργον αὐτοῦ ἔσται.

13 Ἐγὼ εἰμι τὸ Α καὶ τὸ Ω, ἀρχὴ καὶ τέλος, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος.

14 μακάριοι οἱ ποιῶντες τὰς

00

99

τὰς ἐνβολὰς αὐτῶν, ἵνα ἔσται ἡ
ἐξουσία αὐτῶν ἐπὶ τὸ ξύλον τῆς
ζωῆς, καὶ τοῖς πωλῶσιν εἰσ-
έλθωσιν εἰς τὴν πόλιν.

15 ἔξω δὲ οἱ κύνες καὶ
οἱ φαρμακοὶ καὶ οἱ πόρνοι καὶ
οἱ φονεῖς καὶ οἱ εἰδωλολάτραι,
καὶ πᾶς ὁ φιλῶν καὶ ποιῶν
ψεῦδος.

16 Ἐγὼ Ἰησοῦς ἔπεμψα
τὸν ἄγγελόν μου μαρτυρῆσαι ὑ-
μῖν ταῦτα ἐπὶ ταῖς ἐκκλησί-
αις. ἐγὼ εἰμι ἡ ῥίζα καὶ τὸ
γένος τῆς Δαβὶδ, ὁ ἀστὴρ ὁ
λαμπρὸς καὶ ὀθρινός.

17 καὶ τὸ πνεῦμα καὶ ἡ
νύμφη λέγουσιν· Ἐλθέ· καὶ ὁ
ἀκούων εἰπάτω· Ἐλθέ· καὶ ὁ
διψῶν ἐλθέτω, καὶ ὁ θέλων
λαμβανέτω τὸ ὕδωρ ζωῆς δω-
ρεάν.

18 Συμμαρτυροῦμαι γὰρ
παντὶ ἀκούοντι τῆς λόγου τῆς
προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου·
ἐάν τις ἐπιτιθῇ πρὸς ταῦτα,
ἐπιθήσῃ ὁ Θεὸς ἐπ' αὐτὸν τὰς
πληγὰς τὰς γεγραμμένας ἐν
βιβλίῳ τούτῳ.

19 καὶ ἐάν τις ἀφαιρῇ
ἀπὸ τῶν λόγων βιβλίου τῆς
προφητείας ταύτης, ἀφαιρή-
σῃ ὁ Θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ
βιβλίου τῆς ζωῆς, καὶ ἐκ τῆς πόλεως
καὶ τῆς ἀγίας, καὶ τῶν γεγραμμένων
ἐν βιβλίῳ τούτῳ.

20 λέγει ὁ μαρτυρῶν ταῦ-
τα· ναὶ ἔρχομαι ταχύ· ἀ-
μήν· ναὶ ἔρχε, Κύριε Ἰησοῦ.

21 ἡ χάρις τῇ Κυρίῳ ἡ-
μῶν Ἰησοῦ Χριστῷ μετὰ πάντων
ὑμῶν. Ἀμήν.

Τ Ε Λ Ο Σ.

New Editions of the following **BOOKS**, for the Use of
Schools:

Printed by the Company of **STATIONERS**, and Sold at
their **HALL**, near *Ludgate-Street*, *London*.

I. JESU CHRISTI Domini nostri Novum Testamentum,
five Novum Fœdus. Interprete Theodoro Beza.

II. Publii Terentii comœdiæ Sex, ad Optimorum Exemplarium
Fidem recensitæ. Quibus accedunt Notæ marginales Joh. Mi-
nellii, Duodecimo. Pret. 2s. 6d.

III. P. Ovidii Nasonis Metamorphoseôn Libri XV. ad fidem
Editionis Heinsianæ accurate emendati. Cum Notis Minellianis,
Duodecimo. Pret. 2s. 6d.

IV. Justinii ex Trogi Pompeii Historiis externis Libri XLIV.
ad Optimorum Exemplarium fidem recensiti, Duodecimo, Pret. 1s.

V. Nomenclatura Brevis Reformata: Cum adjuncto Syllabo
Verborum ac Adjectivorum: Una cum Duplici Centenario Pro-
verbiorum Anglo-Latino-Græcorum; ac aliis nonnullis, Octavo.
Pret. 1s.

VI. Æsopi Phrygis Fabulæ, nunc demum ex Collatione Opti-
morum Exemplarium ab infinitis pene Mendis repurgatæ: Una
cum nonnullis variorum Auctorum Fabulis adjunctis; & indice
correctiore præfixo. Duodecimo.

VII. Dialogorum Sacrorum Libri IV. & ad Linguam recte for-
mandam, & ad Vitam sancte instituendam, Christianæ Juventuti
apprime utiles. Auctore Sebastiano Castalione.

VIII. Corderii Colloquiorum Scholasticorum Libri IV. diligen-
ter recogniti.

IX. Sententiæ Pueriles, Anglo-Latinæ, quas ex diversis Auc-
toribus olim collegerat Leonardus Culman, & in Vernaculum Ser-
monem nuperrime transtulit Carolus Hoole: In Usus primorum
Latinæ Linguae Tyrõnum.

X. 1. Catonis Disticha de Moribus. 2. Dicta insignia Septem
Sapientum Græcæ. 3. Mimi Publani, five Senecæ Proverbia
Anglo-Latina. Catõ item Grammaticæ interpretatus Latinis &
Vernaculis Vocibus, pari ordine, sed diversis Lineis alternatis. Quo
Ætatulæ pueriles Præcepta Vitæ communis ita legant ut intelli-
gant. A Carolõ Hoole.

XI. Grædus ad Parnassum. Ab uno e Societate Jesu.

•• The above Books are not only neatly Printed, but have been
carefully Corrected, which, it is hoped, will be an Induce-
ment to their being received into many Schools, that have
not yet made Use of these Editions.



